

U428.

P - 19-1-10

INTIKHAB-E-SAHAAH SITTA.

- Maulvi Niaz Ali.

- Lahore Printing Press (Lahore).

- 1925.

- 372.

6-

انتخاب صحاح

یعنی

حدیث کی چھ صحیح ترین کتابوں کی

اُن احادیث کا مجموعہ

جو تمام مذاہبوں کے پیروں کیلئے مفید اور مؤثر ہیں

مؤلف

مولوی نیاز علی صاحب پبلشر انسٹیٹیوٹ کٹرہارن پنجاب

۱۹۲۵ء



لاہور پرنٹنگ پریس یا ہتمام محلہ صدرتی

طبع ثانی

M.A. LIBRARY, A.M.U.



U478



✓ C.S.P.

747

URDU STACKS

CHITRA-500

CO

بسم اللہ الرحمن الرحیم

دیباچہ



ہم تم پر رفقہ راہ کن اسے طائر قدس
کہ دراز ست رہ مقصد و من نوسفر

(اسے روح القدس یعنی فرشتہ) پاک روح ہمت کو میرا رہنما بنا کہ میری مراد کا رستہ ملتا ہے۔ اور میں نا تجربہ کار مسافر ہوں)۔

عمر بھر نکتہ چینی اور نقص گیری سے کام رہا۔ اور قلم اور زبان سے یہی نکلتا رہا۔ کہ یہ غلط ہے۔ وہ نادرست ہے۔ یہ اچھا نہیں۔ وہ برا ہے۔ ایسی غفلت کیوں کی؟ اس میں ذرا بھی احتیاط نہیں کی گئی۔ یہ خاطر خواہ نہیں۔ وہ ناپسندیدہ ہے۔ غرض کہاں تک ان مکر وہ الفاظ کے دھراسے سے جن کا پڑھنا سننا اس سے پہلے ایک دفعہ اپنے اصل موقع پر ناگوار ہو چکا ہے۔ اب ناظرین کی بھی سمع خراشی کی جائے۔ پر اپنے بس کی بات نہ تھی۔

در کوئے نیک نامی مارا گزند ادا نہ
گر تو نے پسند ری تغیر کن قضا را
(نیک نامی کے کوچہ میں ہمارا رستہ ہی نہیں رکھا۔ اگر تمہیں پسند نہیں تو قضا کو بدل دو)
قضا کو کون بدلے؟ پھر ایسا جینا بھی کیا۔ مگر جینا کون سی اختیاری بات ہے۔
لائی حیات آئے قضا لے چلی چلے
اپنی خوشی نہ آئے۔ نہ اپنی خوشی چلے
پھر کبھی سفر کبھی حضر اوقات عزیز اس قدر دل کی بے جھجکتی اور مصروفیت میں گزرتے
کہ سوائے شکم پری کے اور وہ بھی روکھے سوکھے ٹکڑوں سے اور کچھ بھی تو نہ ہو سکا۔ اب کچھ عرصے
جو جو اکندھوں سے اتر آگے رسا گلے میں ہی رہا۔ اور کچھ فراغت ہوئی تو لسان الغیب نے کہا کہ پڑھ۔

ہیں پڑھنا کیسا! یہاں تو اس کی عادت نہیں۔ ہاں پڑھوانا آتا ہے۔ پھر کہا پڑھ۔ کیا پڑھنا ہے؟ کہا پڑھا۔
 آبرو میرا ہے اور خطا پوشش بہار کہ بد بیانِ عمل نامہ سیاہ آمدہ ایم
 عزت جاتی ہے اسے قصوروں کو ڈھانپنے والے بادل برس۔ کہ جزا کی کچھری میں ہم سیاہ اعمال نامہ لے
 آئے ہیں) مگر سیاہی کس طرح ڈھونڈی جائے۔ علالت نے چین نہ لینے دیا۔
 آدمی کہتے ہیں جس کو ایک تپلا گل کا ہے پھر کہاں گل اُس کو جب گل ہو ذرا بگڑی ہو
 اور اس پر حادث۔

جوں دانہ روئیدہ تہ سنگ ہمارا سر زیرِ گراں بارالم اٹھ نہیں سکتا
 اس خیال سے کہ

اندک اندک بہم شود بسیار دانہ دانہ است غلہ در انبار
 (مختور اٹھوڑا بہت ہو جاتا ہے۔ اور دانے دانے سے غلہ کا ڈھیر لگ جاتا ہے۔) کچھ کرنے کی نیت
 کی۔ اور جب کچھ کیا۔ تو بے اختیار منہ سے نکلنے لگا۔
 چہ فرصت ہا کہ کم کردم درین راہ ز بختِ خوابناکِ غافلِ خویش
 (کس قدر فرصت کے وقت میں نے اس راہ میں کم کر دیے۔ اپنے بلند کے متوالے اور غافلِ بخت
 کی وجہ سے)

غرض حدیث کی طرف رخ کیا۔ دیکھا تو اس میں بیش بہا خزانہ ہے۔ اور ایسے درکنون ہیں
 جنہیں کبھی ہوا تک نہیں لگائی گئی۔ غیر مسلم تو درکنار۔ مسلمانوں نے بھی کبھی انہیں نہ دیکھا نہ سنا۔
 کیوں کہ وعظ کی مجلسوں اور خطبات میں ہمیشہ ہم خاص مضامین پر ہی گفتگو میں سنتے رہتے ہیں۔
 گویا یا تو مضامین کا ذخیرہ ہی صرف اس قدر ہے۔ یا وعظ کے لئے وہ اور صرف وہی مضامین مخصوص
 ہو چکے ہیں۔ وعظ کی مجلسوں میں شریک ہو کر بلا مبالغہ وہی باتیں سننے میں آتیں جو اسی بیانِ کریم
 سے کئی سال یا متعدد دفعہ پیشتر بھی سنی تھیں۔

تو ان تو سب سے نصیحت ہے اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّقُرْآنٍ مِّبِیْنٍ (یہ (قرآن) تو بس (نری)
 نصیحت ہے۔ اور پڑھنے کے لائق (اور) عام فہم) مسلمان قدرے قلیل تعداد میں اسے سمجھ کر پڑھتے
 رہتے ہیں۔ اور بعض غیر مسلم بھی کسی نہ کسی غرض سے کبھی کبھار دیکھ لیتے ہیں۔ مگر اس وجہ سے
 کہ حدیث کے علم کی مقدار بہت ہے۔ کتنا میں بہت ہیں۔ اور ان میں بھی مکررات کا حصہ غالب
 بہت کم مسلمان حدیث پڑھتے ہیں۔ اور چونکہ حدیث میں بہت سا ذخیرہ اس قسم کے مضامین کا ہے۔

جن سے سوائے مسلم کے دوسرے مذہب والے کوئی دلچسپی نہیں رکھتے۔ اس واسطے غیر مسلم اس کی طرف رغبت نہیں کرتے۔ اور اس سے بالکل نا آشنا ہیں۔ اور اس طرح حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عالم گیر اعلیٰ تعلیم آپ کے نادر ضوابط اخلاق و اطوار اور ہمیشہ قیمت قواعد معاملات سے جو کل بنی آدم کے واسطے موضوع اور مفید ہیں مستفیض نہیں ہو سکتے۔ پس اس بات کی ضرورت معلوم ہوئی کہ حدیثوں کا ایک ایسا منتخب مرتب ہو جس سے مسلم اور غیر مسلم ہر دو مستفید ہو سکیں۔ چنانچہ یہ کتاب تیار کی گئی۔ اس میں قصداً وہی حدیثیں لی گئی ہیں۔ جو غیر مذاہب کے اصحاب کے دلوں پر بھی غمناک ایسا ہی اثر کریں گی جیسے مسلمانوں کے دلوں پر۔

رہی وہ حدیثیں جو خصوصیت سے مسلمانوں کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں۔ مثلاً ایمان و اسلام کے عقائد اور نماز و روزہ کے مفصل احکام۔ بہتری ان میں سے انہیں معلوم ہیں۔ کیونکہ ان پر روزمرہ عمل ہوتا ہے۔ علما سے بھی ہر روز وہ انہیں سنتے رہتے ہیں۔ اور چھوٹے چھوٹے رسالوں میں بھی وہ شائع ہوتی رہتی ہیں۔ اس واسطے وہ ساری یہاں درج نہیں کی گئیں۔ پھر بھی مسلمانوں کے لئے یہ کتاب ایک نعمت غیر مترقبہ ہوگی۔

حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کی جائے۔ تو یہ بات تو مشکل ہے۔ کہ اس میں مسجد۔ نماز و روزہ۔ زکوٰۃ۔ جزا و سزا۔ اور جنت و جہنم کا ذکر نہ آئے۔ مگر یہ الفاظ ایسے ہیں کہ گو غیر مسلم ان سے مانوس نہ ہوں۔ ان سے کئی بیکانگت بھی نہیں ہو سکتی۔ وجہ یہ کہ دوسرے سب مذہبوں میں بھی ان کے مقابل میں اعمال اور الفاظ ہیں۔ اگر ان حدیثوں کو بھی جن میں محض نماز روزہ یا زکوٰۃ وغیرہ کا ذکر کر کے انہیں مذہبی رنگت دی گئی ہے۔ درج نہ کیا جاتا تو باقی مضامین کی صورت ایک ڈھانچ کی سی رہ جاتی یا وہ طعام بے نمک کی طرح ہوتے۔ کیونکہ اخلاق کی تعلیم کے پودے کا مالی اپنے فن میں خواہ کیسا ہی ماہر ہو۔ اور زمین خواہ کیسی ہی اچھی کیوں نہ ہو۔ جب تک اُسے مذہب کا پیوند نہ لگائے اُس کے پھل نہ آنکھوں کو طراوت بخش سکتے ہیں۔ نہ دل کو لبھا سکتے ہیں اور نہ خوش ذائقہ ہو سکتے ہیں۔

چاہیے تو یہ تھا۔ کہ آج سے بہت عرصہ پیشتر ان گران بہا جواہر کو کوئی بڑے پائے کا جوہر ہی بجا کر نمائش میں لاتا مگر قرعہ فال بنام من بچارہ دوند۔ (فال کا قرعہ مجھ بچارے کے نام نکلا) پر خیر بناؤ سنگار کی کچھ ضرورت نہیں۔

فکر مشاطہ چہ با حسن خدا داد کند

گوہر پاک توازدحت مائستغنی بہت

(تیرے پاک جوہر کو ہماری تشریف کی کچھ ضرورت نہیں۔ خدا کے دیئے ہوئے حسن پر کنگھی کرنے والی کی کاریگری کیا اضافہ کر دے گی) +

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مختصر سوانحی شروع میں دی گئی ہے۔ ارادہ تھا کہ وہ نہایت ہی مختصر ہو۔ کیونکہ وہ اس کتاب میں صرف تمہید کے طور پر آگئی ہے۔ اور اس واسطے وہ واقعات کا بیان نہیں۔ بلکہ اُن کی ایک طرح کی فہرست ہی ہے۔ مگر کھٹے کھٹے واقعات کی تفصیل بھی کچھ بڑھ گئی +

بیان و صف تو گفتن نہ حد امکان بہت چرا کہ وصف تو بیروں ز حد اوصاف بہت تیری تشریف کا بیان کرنا ممکن نہیں ہے۔ کیونکہ تیری تشریف و صف کی حد سے باہر ہے۔ جو صاحب زیادہ مفصل دیکھنا چاہیں۔ وہ سوانح کی کتابوں کا ملاحظہ فرمائیں۔ ایک مختصر کتاب جو شروع پر کاش دیوجی پر چارک برہم دہرم کے نام سے شائع ہوئی تھی۔ بلا خوف تردید لکھا جاتا ہے بہت اچھی اور معتبر ہے۔ بعض ناظرین دل میں خیال کریں گے۔ کہ اس کتاب کی سفارش کیوں کی گئی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے۔

خوش تر آن باشد کہ ذکر دلبراں گفتہ آید در حدیث دیگران
(زیادہ خوشی اس بات میں ہوتی ہے۔ کہ اپنے پیاروں کا ذکر (خیر) غیروں کی زبان سے سنا جائے)
تیسرا اصول میں جو اس کتاب کا ماخذ ہے۔ بخلاف حدیث کی اور کتابوں کے حدیثوں کی ترتیب حروف تہجی پر رکھی گئی ہے۔ مثلاً سب سے پہلے حرف الف لیا ہے۔ پھر اس میں جتنے امور آسکتے ہیں۔ جیسے ایمان۔ امانت۔ اقوام معروف۔ اسماء۔ وغیرہ ان میں سے ہر ایک کے متعلق جس قدر حدیثیں ہیں۔ انہیں ایک جہز میں جمع کر کے اس کا نام کتاب رکھا ہے۔ اگر کتاب بڑی ہے۔ تو اس کی تقسیم پہلے بابوں میں کر دی ہے۔ پھر فصلوں میں۔ اور اگر زیادہ بڑی نہیں تو محض فصلوں میں۔ جس کتاب کی حدیثیں تھوڑی ہیں۔ اُس کی کوئی تقسیم نہیں کی گئی۔ پھر اسی طرح دوسرا حرف ب لیا ہے۔ اور علیٰ ذہا لقیاس باقی حروف۔ اس منتخب میں اصل کی پیروی کی گئی ہے۔ صرف کتاب کا نام عربی لفظ میں جیسے ایمان پڑ (نیکی) وغیرہ پیشانی پر دیا گیا ہے۔ اور باب اور فصل کی تقسیم نہیں کی گئی۔

ہر حدیث کا ماخذ وہ کہاں سے لی گئی۔ عربی حدیث کے اخیر پر درج ہے۔ مگر اس کی سند کہ اس کا راوی کون ہے۔ اختصار کی غرض سے نہیں دی گئی۔ بلکہ ہر حدیث کے ابتدا میں سند کے بعد جو الفاظ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدیث کی کتابوں میں درج ہوتے ہیں وہ بھی نہیں لکھے

اور اسی طرح ترجمہ میں بھی ہر حدیث کے شروع میں یہ درج نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سوائے کسی خاص مقام کے جہاں ایسا کرنے کی ضرورت پڑ گئی ہو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ ہر حدیث کا مضمون اگر وہ کسی اور کی طرف منسوب نہیں کیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ایک حصے میں اردو ترجمہ دیا گیا ہے۔ اور دوسرے حصے میں عربی۔ اور حدیثوں کو گنتی کے نمبر دیئے گئے ہیں۔ جو صاحب اردو پڑھ کر اُس کی اصل عربی دیکھنا چاہیں۔ وہ دوسرے حصے میں اس نمبر پر ملاحظہ کر سکتے ہیں۔

بعض مقام پر راوی نے ایک واقعہ بیان کیا ہے۔ اور پھر کہا ہے۔ کہ اس کے وقوع میں آنے پر یا اسے سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ وہ واقعہ اردو میں تو بیان کیا گیا ہے مگر بغرض اختصار عربی کا صرف اُسی قدر حصہ لیا گیا ہے جس قدر آنحضرت کا ارشاد ہے۔ قوسی خطوط میں جو لفظ ہیں۔ وہ اصل میں نہیں ہیں۔ اور زیادہ وضاحت کے لئے ترجمہ میں لکھ دیئے گئے ہیں۔

ایسا بھی دیکھنے میں آئے گا۔ کہ کسی ایک حدیث میں دو مختلف مضمون ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ راوی کو وہی دو باتیں معلوم تھیں۔ یا اُس نے دو نون ایک ہی دفعہ بیان کر دیں۔ اور محدث نے ایک ہی جگہ لکھ لیں۔

بعض حدیثوں کے اخیر پر حرف **ف** مخفف فائدہ لکھ کر کچھ تشریح کی گئی ہے۔ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ اس سے مطلب کی زیادہ وضاحت ہو جائے گی۔ کیونکہ ہر ایک حدیث کے الفاظ ایسے صریح اور سادہ ہیں۔ کہ ان کے معنی اور مطالب واضح اور یقین ہیں۔ البتہ اتنا کہہ سکتے ہیں کہ ایک حدیث کو پڑھ کر اُس کے متعلق جو خیال اُس وقت دل میں پیدا ہوا وہ حوالہ قلم کر دیا گیا۔ ناظرین دیکھیں گے کہ بعض حدیثوں میں لفظ مسلم آتا ہے۔ اور اس سے وہ رعایت جو اس حدیث میں درج ہے۔ گویا اُن کے لئے مخصوص کی گئی ہے۔ چونکہ گرد و پیش ہر وقت وہی لوگ رہتے تھے۔ اور تمام ملک بھی مسلمان ہو گیا تھا۔ اس واسطے ایسا ہونا ضروری تھا۔ اسی طرح جہاں مسلمان کی امداد کا ذکر ہے۔ وہاں غرض حب قومی سے ہے۔ غیر کی اُس میں نفی نہیں۔

اُتنا سے تحریر میں کہیں کہیں فارسی اشعار اور فقرے آ گئے ہیں۔ اُن سب کا اردو میں ترجمہ کر دیا گیا ہے۔ ناظرین میں سے وہ اصحاب جنہیں اپنی تعلیم ختم کئے پندرہ بیس برس ہو چکے ہیں۔ دیکھ کر متعجب ہوں گے کہ چھوٹے چھوٹے فقروں جیسے ناگفتہ بہ (ذکر نہ کرنا اچھا ہے) کا بھی ترجمہ کیا گیا ہے

اور وہ شاید اس طریق کو ناپسند کریں گے۔ مگر کیا کیا جائے؟ تعلیم کے انصاف آج کل کچھ اس قسم کے مقرر کئے گئے ہیں۔ کہ اگر ایک طالب علم کوئی بھی مشرقی زبان نہ پڑھے۔ تو وہ فضیلت کی پگڑی باندھ سکتا ہے۔ یعنی بی۔ اے۔ اور ایم۔ اے۔ ہو سکتا ہے۔

کبھی وہ زمانہ تھا کہ مسلمانوں کا کل علم اس ہندوستان میں بھی عربی میں تھا۔ پھر دوسرا دور آیا کہ عربی کی جگہ پر فارسی قابض ہو گئی۔ مگر قرآن مجید کی آیتوں۔ حدیثوں اور عربی اشعار سے فارسی عبارت کی زیبا نش ہوئی رہی۔ پھر تیسرا دور آیا کہ فارسی کی مسند پر اردو بیٹھ گئی۔ مگر عربی فارسی اشعار سے اس کی بھی زینت ہوتی رہی۔ اس کے بعد عربی کا ساتھ ساتھ قوسی خطوط میں ترجمہ ہونے لگا۔ اب عربی کو تو بالکل جواب مل گیا ہے۔ فارسی کا بھی کوئی شعر آجائے۔ تو جب تک اس کا ترجمہ نہ کیا جائے اس کا لکھنا لا حاصل ہے۔ موجودہ صورت بھی اگر رہ جائے تو جانے۔

ڈر ہے کہیں یہ نام بھی مٹ جائے نہ آخر مدت سے اسے دور نماں میٹ رہا ہے
ناظرین خاص کر علمائے کرام اگر ترجمے یا کسی ناندے میں کوئی تقم ملاحظہ فرمائیں تو براہ کرم معاف
فرما کر مطلع فرمائیں۔

کرم خواندہ ام سیرت سروراں غلط گفتہ اخلاق پیغمبراں
(میں نے پڑا ہے کہ کرم سرداروں کی خصلت ہے۔ میں نے غلط کہا۔ بلکہ وہ تو پیغمبروں کے اخلاق ہیں
سے ہے) آخر حضرات علمائے کرام بھی پیغمبر کے سجادہ نشین ہیں۔ اور ادھر تو یہ حال ہے کہ۔
خوشہ چیم نہ خرمن اندوز۔ (کہ بالیں چننے والا ہوں نہ کھلیان جمع کرنے والا) جو کچھ بھی ہو سکا۔ تیار
کر کے حاضر کر دیا۔ وہی مثال ہے۔

برگ سبزا ست تحفہ درویش چہ کند بے نوا ہمیں داد
(درویش کا تحفہ سبز پتہ ہی ہے۔ کیا کرے بیچارے کے پاس یہی ہے)
ان اوراق کے لکھنے میں جو محنت اور ناپہیز مساعی کی گئی ہیں۔ وہ ثواب حاصل کرنے کی
غرض سے نہیں کی گئیں۔ اس لئے کہ۔

دولت آن است کہ بے خوں دل آید بکنار ورنہ با سعی امل باغِ جاں ایں ہمہ نیست
(دولت وہ ہے جو بغیر مشقت کرنے کے ہاتھ آئے۔ ورنہ امید پر کام کرنے سے جنت بھی کوئی شے
نہیں ہے) اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے۔ کہ رحم و کرم سے استغنا ہے۔ توبہ توبہ۔
ارباب حاجتیم و زبان سوال نیست در حضرت کریم تمنا چہ حاجت است

جام جہاں نما است ضمیرِ مُنیر دوست اظہارِ احتیاجِ خود آنجا چہ حاجت است
(حاجتمند ہوں مگر زبان پر حرف سوال نہیں لاتا - کریم کی درگاہ میں خواہش ظاہر کرنے کی کیا ضرورت
ہے - دوست کا روشن دل جہاں کا دکھانے والا جام ہے - اپنا حاجتمند ہونا وہاں ظاہر کرنے کی
کیا ضرورت ہے -) حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آستانِ تقدس نشان سے جو
وابستگی اُنس و محبت اور ارادت و عقیدت ہے - اور آپ کے ارشادات کی جو عزت و عظمت اور قدر
و منزلت ہے - اس نے یہ اعجازِ مہجائی کر دکھایا -

فیض روح القدس ارباز مدد فرمائے دگر اہم بکنند آں چہ مہجائے کو
(روح القدس کا فیض اگر پھر مدد فرمائے - تو دوسرے بھی وہ کر دکھائیں جو مہجائے کو تھا)
ورنہ اوصہر تو یہ حال تھا - کہ

صلاح کار کجا و من خراب کجا بہ بین تفاوت راہ از کجا ست تا کجا
(کہاں کام کی خوبی اور کہاں میں خراب - دیکھو راہ کی فرق کہاں سے کہاں تک ہے)
گر قبولِ اقتداز ہے عزت و شرف
(اگر قبول ہو جائے تو کیا ہی عزت اور بخت کی رسائی ہو)

بضاعتِ نیا و رومِ الا امید خدایا ز عفو مکن نا امید
(میں کوئی سرمایہ امید کے سوا نہیں لایا - اے خدا اپنی درگزر سے مجھے نا امید مت کیجیو)
خدایا ز عفو مکن نا امید

سراپا نیاز

نیاز علی

اسٹنٹ انسپکٹر مدارس پنجاب پشاور
پشاور (سیالکوٹ)

یومِ سعید جمعہ - ۱۲ تاریخ مبارک - ربیع الاول ۱۴۳۸ھ

دیباچہ طبع دوم

ارادہ تھا کہ دوسری دفعہ کتاب چھپوانے سے پہلے اس میں کچھ اور حدیثیں زیادہ کی جائیں چنانچہ میرے مکرم اور معظم دوست پیر زادہ مولوی محمد حسین خان صاحب نے بھی ایسا کرنے کو ارشاد فرمایا تھا۔ مگر علالت نے جس کی پہلے بھی شکایت کر چکا ہوں یہ آر نہ و پوری نہ ہونے دی۔ اور اس دفعہ آئی بھی سختی سے۔ الحمد للہ کہ جان بچ گئی۔ اور کتاب کی طبع ثانی پیش کرنے کی خدمت کا موقع میسر ہو گیا۔ رادھر کتاب کو بفضل خدا اس قدر قبولیت ہوئی۔ کہ پہلک نے اسے ہاتھوں ہاتھ اٹھایا۔ اور مانگ پر مانگ آنے لگی۔ اس میں میری کوئی قابلیت نہیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کلام کی خوبی ہے۔ البتہ مشہور ثنا گو اکبر کا یہ شعر پڑھنے کے قابل کسی حد تک میں بھی ہو گیا ہوں۔ سے

شکر کرتا ہے الہی تیرے در پر اکبر
خیر نظر ثانی کی گئی۔ سوانح عمری۔ حدیث کی تاریخ اور بعض حدیثوں کے فائدوں میں کم و بیش اضافہ کیا گیا۔ اور جہاد۔ قربانی۔ زکوٰۃ۔ طلاق اور غلامی کی زیادہ وضاحت سے شرح کی گئی۔ دو حدیثیں جن کا مطلب اور حدیثوں میں بھی آگیا تھا۔ حذف کی گئیں اور ان کی جگہ اور دو درج کی گئیں۔

کتاب کے چھپنے سے پہلے کوئی تقریباً حاصل نہیں کیا ہاں جب چھپ کر شائع ہو گئی۔ اور اسے ملاحظہ فرما کر علماء عظام اور مشائخ کرام نے بہت خوشنودی اور پسندیدگی کا اظہار فرمایا۔ سع شاہاں چہ عجب گربنوا ندگدارا۔ (یاد شاہوں سے کیا عجب اگر گدا کی قدر فرمائیں) تو مناسب سمجھا کہ ان کی اور دیگر اہل علم اصحاب کی رائیں پہلک کے ملاحظہ میں لائی جائیں۔ چنانچہ وہ کتاب کے اخیر پر چھاپی جاتی ہیں۔

سراپانہ
نیاز علی

ربیع الاول ۱۳۴۳ھ ہجری

انتخاب صحاح ستہ

حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

مختصر سوانح عمری

عرب کا ملک اس کی | عرب کے معنی عربی زبان میں وادی یا بیابان یا بنجر زمین کے ہیں۔ چونکہ اس
 پیداوار اور باشندے ملک کی زمین کا اکثر حصہ کوہستانی اور غیر آباد یا صحرائے ریگستان ہے۔ اور
 وادی کے نام سے مشہور ہے۔ اس واسطے سارے جزیرہ کا نام عرب ہو گیا۔ یہاں ٹو اور مصر جلتی
 رہتی ہے۔ اور باستانائے خاص خاص مقاموں کے جہاں پانی کے چٹنے ہیں۔ اور انگور اور انار
 ہوتے ہیں۔ ملک کی عام پیداوار کھجور ہے۔ زیادہ تر باشندے بدویا بدوی کے نام سے مشہور ہیں۔
 جس کے معنی جنگل کے رہنے والے کے ہیں۔ ان لوگوں کا طریق معاش یہ تھا۔ کہ خانہ بدوشی کی
 حالت میں جنگل میں رہتے تھے۔ جہاں گھاس پانی دیکھا۔ وہاں ڈیرہ ڈال دیا۔ جب چارہ ختم ہو گیا
 آگے چل دیئے۔ ان کے شیخے یا جھونپڑیاں۔ اونٹ گھوڑے یا بکری کے بالوں اور کھجور کے پتوں کے
 بنائے جاتے تھے۔

قبیلوں کی قبیل آبادی میں سے بعض لوگ تجارت کے واسطے ملک شام میں جایا کرتے تھے۔
 ان حالات میں نہ قوم نے کبھی اس قدر طاقت کپڑی۔ کہ اُسے ملک گیری کی ہوس پیدا ہوتی۔ نہ
 ملک کی حالت کسی ارد گرد کے فرمانروا کو ترغیب دے سکی کہ وہ یہاں آنا۔ اور ان کے یا بھی میل جول
 سے اہل عرب کے طریق بود و باش میں ترقی ہوتی۔ علم سے کوئی بہرہ نہ تھا۔ چنانچہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت صرف سترہ شخص قریش میں سے لکھنا پڑھنا جانتے
 تھے۔ منجملہ ان کے حضرت عمر۔ حضرت عثمان۔ حضرت علی۔ ابوسفیان۔ اور شفاء نام ایک
 عورت تھے۔ تہذیب اور تمدن کا تو نہ نام تھا نہ نشان۔ گو ہمان نوازی اُن کا قومی خاصہ تھا۔

اور بڑوں کی تعظیم کرنا۔ ہمسایہ سے سلوک سے پیش آنا۔ صبح سویرے اٹھنا۔ صاف مستحضر رہنا وغیرہ نہایت پسندیدہ اوصاف سمجھے جاتے تھے۔ فسق و فجور کی کوئی انتہا نہ تھی۔ رہزنی۔ بدکاری شراب خوری۔ دختر کشی اور جوا۔ غرض کسی عیب کی کمی نہ تھی۔ کشت و خون بڑا بھاری مشغلہ تھا ایک لڑائی چھڑ جاتی تو کسی پشتیں اور کئی خاندان اُس میں غارت ہو جاتے۔ ایسی صورت میں روحانی زندگی اور خدا شناسی کی کیا توقع ہو سکتی تھی بہت پرستی غایت درجہ کو پہنچ گئی تھی یہاں تک کہ ایک ایک خاندان کا اپنا اپنا بت جدا تھا۔ اور کوئی وہم و گمان نہیں ہو سکتا تھا کہ اس جگہ بھلے ریگستان اور اُس کی ایسی جاہل فاسق اور قزاق آبادی جس کبھی کوئی مظہر نور خدا پیدا ہوگا۔ کہ

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش	بیکام ہوئی غیرت حق کو حرکت اور خاک بطحانے کی وہ ودیعت ہوئے پہلوئے آمنہ سے ہویدا	بڑھا جانب بوقبیس ابر رحمت چلے آتے تھے جس کی دیتے شہادت دعائے خلیل اور نوید مسیحا (عالی)
---	---	---

(بوقبیس کعبہ کے پاس ایک پہاڑ ہے۔ بطحانے کو کہتے ہیں۔ حضرت ابراہیم خلیل اللہ نے اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں دعا کی تھی۔ کہ خدایا میری اولاد میں سے ایک رسول پیدا کرنا۔ اور حضرت مسیح علیہ السلام نے بشارت دی تھی۔ کہ میرے بعد ایک نبی آئے گا۔ جس کا نام احمد رسیب سے زیادہ سراہا ہوا) ہوگا۔ آخری مصرعہ میں انہی دونوں باتوں کی طرف اشارہ ہے)

پس حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲۔ ربیع الاول مطابق ۲۳۔ اپریل ۵۷۰ء کو جلوہ افروز عالم ہوئے۔ جبکہ نوشیرواں عادل فارس پر حکمران تھا۔ ایک روایت میں ۹۔ ربیع الاول ہے۔ مگر اس پر اتفاق ہے کہ پیر کا دن تھا۔

خاندان آپ کے والد کا نام عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم تھا۔ ہاشم قریش کے قبیلہ میں جو عرب میں بڑی تعظیم و توقیر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ مشہور سردار تھے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش کے وقت آپ کے دادا عبد المطلب مکہ کے سردار تھے۔ آپ کی والدہ کا نام آمنہ تھا۔

یتیم ہو جانا عبد اللہ کو اپنے چاند کا رخ انور دیکھنا نصیب نہ ہوا۔ وہ ملک شام میں تجارت کے واسطے گئے تھے۔ واپسی کے وقت مدینہ میں اُن کا انتقال ہو گیا۔ پس آپ کے دادا عبد المطلب آپ کی سرپرستی کرنے لگے۔ چنانچہ انہوں نے اپنے رواج کے مطابق ساتویں دن بڑا جلسہ کیا۔ اپنی برادری کو

کھانا کھلایا۔ اور اپنے پوتے کا نام محمد رکھا۔ یہ بھی لکھا ہے کہ آپ کی والدہ نے اپنے ایک خواب کی بشارت کی تعمیل میں احمد نام رکھا۔ مگر خیر مسلمانوں میں یہ دونوں نام بولے جاتے ہیں۔ پس تو ریت کتاب، بھی نبی باب ۱۱۔ آیت ۷۔ اور انجیل یوحنا باب ۱۴۔ ۲۵ و ۲۶ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بابت آپ کا نام محمد اور احمد لے کر جو بشارتیں دی گئی تھیں وہ پوری ہو گئیں۔

اُس وقت کے دستور کے مطابق دو دودھ پلانے کے واسطے بچہ حلیمہ نام ایک انا کے سپرد کیا گیا۔ اور اناؤں کی طرح یہ انا بھی گاؤں کی رہنے والی تھیں۔ دو برس کے بعد جب دودھ چھڑایا گیا تو اس وقت بھی ماں نے اس خیال سے کہ باہر کی ہوا سے بچہ ابھی اور فائدہ اٹھالے۔ انا سے بچہ نہ لیا اور دو برس اور اُس کے پاس رہنے دیا۔ بچہ نے ماں کی کنار عاطفت کا صرف دو ہی برس لطف اٹھایا تھا۔ کہ اُن کا بھی انتقال ہو گیا اور وہ بھی سفر میں جب کہ مدینہ سے مکہ آرہی تھیں۔ اپ تو پرورش کا سارا رومدار دادا عبدالمطلب پر ہی ہو گیا۔ مگر خدا تعالیٰ کی یہ مرضی تھی کہ اس بچے کو جو دنیا کے یتیموں کا بلا واسطہ یا بالواسطہ (بذریعہ احکام قرآن اور حدیث) خبر گیر ہونے والا ہے۔ یتیمی کی حالت کا خوب تجربہ ہو جائے۔

مرابا شد از در و طفلان خبر
کہ در طفلی از سر برقم پذیر
(بچوں کے درد کی مجھے خبر ہے۔ کہ بچپن میں باپ کا ساتھ میرے سر سے اٹھ گیا)
ماں کی وفات کے دو برس بعد دادا بھی دنیا سے رخصت ہوئے۔ اس وقت بچے کی عمر آٹھ سال ہوئی
بصرہ کا سفر | اب آپ کے چچا ابوطالب کی باری آئی۔ کہ وہ اس امانت کو سنبھالیں۔ انہوں نے بہت محبت سے اپنے بھتیجے کی پرورش کی۔ لکھا ہے۔ کہ ایک دفعہ تجارت کی غرض سے وہ شام جانے کے لئے تیار ہوئے۔ اونٹ پر سوار ہونے کو تھے۔ کہ بھتیجے نے بھی جس کی عمر اُس وقت بارہ برس کی تھی۔ ہمراہ جانے کی خواہش کی۔ اور یہاں تک اصرار کیا کہ چچا کی ٹانگوں سے لپٹ گئے۔ آخر کار چچا اپنے ہمراہ لے گئے۔ بصرہ میں ایک عیسائی راہب سے جس کا نام بحیرہ تھا۔ ملاقات ہوئی۔ اُس نے لڑکے کی گفتگو اور صورت سیرت دیکھ کر ابوطالب سے کہا۔ کہ یہ لڑکا بڑا ہونما رہے۔ یہ عرب کی سیاہی دھوکہ اُسے روشن کر دے گا۔ ہم از عہد خوردی آثار بزرگی درنا صبیہ او پیدا لرز گپن سے ہی بزرگی کے نشان اُس کی پیشانی پر دکھائی دیتے تھے۔ یہودیوں سے اسے بچائے رکھنا۔ مگر اس کمائی کی صحت میں کلام ہے۔ اور صحاح میں بھی صرف ترمذی کی ایک حدیث میں اس کا ذکر ہے۔ اور اس حدیث

میں بعض ایسے واقعات درج ہیں۔ کہ وہ ہرگز صحیح نہیں ہو سکتے۔ مثلاً تو رومیوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی۔ حالانکہ بیعت کے زمانہ میں ابھی ۲۸ سال باقی تھے۔

صادق اور امین کا لقب

اس کے بعد آپ تجارت کے لئے یمن کی طرف تشریف لے جاتے رہے۔ اور معاملہ میں صفائی کی وجہ سے لوگ آپ کو صادق اور امین کہنے لگے۔

حضرت خدیجہ مکہ میں خدیجہ نام ایک بیوہ عورت تھیں۔ جو بہت مالدار تھیں۔ انہوں نے آپ کی صداقت اور دیانت داری کا حال سن کر آپ کو تنخواہ دار۔ کارندہ۔ بنا کر تجارت کے واسطے شام بھیجا۔ اس سفر میں بہت منافع ہوا۔ اور خدیجہ اس قدر خوش ہوئیں۔ کہ انہوں نے آپ سے نکاح کر لیا۔ اُس وقت ان کی عمر چالیس اور آپ کی پچیس برس کی تھی۔

امور خیر میں حصہ لینا

اس شادی کے بعد آپ امور خیر اور قوم و وطن اور بنی نزع انسان کی ہمدردی میں بہت سرگرمی سے حصہ لینے لگے۔ ایک دن لوگوں کو جمع کر کے عہد لیا کہ کسی پر نہ ظلم کیا جائے۔ نہ کسی کا حق تلف کیا جائے۔

ایک عیسائی نے یونان کے بادشاہ کے ساتھ سازش کی کہ عرب کے ملک پر اس کا قبضہ کر دے مگر آپ نے کوشش کر کے اس منصوبے کو پورا نہ ہونے دیا۔ اور اس طرح اپنے ملک کو غیر قوم کی حکومت سے بچا لیا۔

ایک لڑائی میں ایک شخص زید بن حارث اسیر ہوا۔ اسیر کرنے والوں نے اسے حضرت خدیجہ کے بھتیجے کے پاس بیچ دیا۔ اُس نے اُسے اپنی بھوپھی کی نذر کر دیا۔ اور آپ نے اسے آزاد کرادیا۔ زید کا باپ اُسے لینے آیا۔ مگر اُس نے آپ کا ساتھ چھوڑنا پسند نہ کیا۔ اور آخر آپ نے اپنی بھوپھی بہن زینب سے اُس کا نکاح کر دیا۔

ایک دفعہ ملک میں قحط پڑا۔ آپ نے حضرت خدیجہ کے مال سے جو اُس نیک بیوی نے آپ کے سپرد کر دیا تھا۔ محتاجوں اور مسکینوں کے ساتھ بہت فیاضانہ سلوک کیا۔

دعائی کا اُڑنا آپ اپنے ملک اور قوم کے فتن و فجور کی حالت دیکھ کر ہمیشہ اس فکر میں رہتے تھے۔ کہ کسی طرح لوگ راہ ہدایت پر آئیں۔ اور پہاڑ کے غار حرا نامی میں جو مکہ سے قریباً تین میل کے فاصلہ پر ہے۔ تنہا بیٹھ کر خدا کی طرف دھیان لگاتے۔ اس خیال میں آپ اس قدر محو ہو گئے۔ کہ کئی کئی راتیں متواتر غار میں رہتے۔ چنانچہ ایک دن اسی غار حرا میں فرشتے نے آپ سے کہا کہ پڑھ۔ آپ نے جواب دیا مجھے تو پڑھنا نہیں آتا۔ پھر اُس نے کہا پڑھ۔ آپ نے وہی جواب دیا۔ جو پہلے دیا تھا۔ پھر وہی آواز

آئی۔ پوچھا کیا پڑھوں؟ کہا اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ وَإِذْ أَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّبِيِّ ۖ اقْرَأْ ۖ وَالَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۖ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ (پڑھ اپنے اللہ کے نام سے جس نے خلقت کی پیدا کیا۔ جس نے انسان کو جنمے ہوئے لہو سے پیدا کیا۔ پڑھ اور تیرا رب بڑا کریم ہے جس نے قلم کے ذریعہ سے علم سکھایا۔ اور انسان کو وہ باتیں سکھائیں جو وہ نہیں جانتا تھا) اسے وحیِ رحمت کے پیغام کا پہلی بار اترنا کہتے ہیں۔ اس وقت آپ کی عمر کا چالیسواں سال شروع تھا۔

حضرت خدیجہ اور دیگر اصحاب کا ایمان لانا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غارِ حرا کا یہ واقعہ حضرت خدیجہ سے بیان کیا تو انہوں نے اس کی تصدیق کی۔ بعد ازاں ورقہ حضرت خدیجہ کا چچا زاد بھائی آنحضرت کے چچا ابوطالب کے بیٹے حضرت علی جو ابھی جوان بھی نہ تھے۔ زید جسے غلامی سے آزاد کر وایا تھا۔ اور حضرت ابوبکر آپ کی رسالت پر یکے بعد دیگرے ایمان لائے۔ اور اس کے بعد اور لوگ بھی شامل ہوتے گئے۔

علائیہ تعلیم | تین سال تک تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مخفی طور پر لوگوں کو راہِ حق کی تعلیم فرماتے رہے مگر ایک دن آپ نے برادری کے لوگوں کو جمع کر کے علائیہ وعظ اور تلقین کی۔ اس سے لوگ ناراض ہو گئے۔ قریش کا مخالفت | اب قریش نے بھی علائیہ مخالفت شروع کر دی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرنا اور ایذا دینا | کوڑا یا دھمکا یا۔ دنیا کی دولت اور حکومت کا لالچ دلایا۔ مگر جب دیکھا کہ آپ کا جوشِ بُت پرستی کی مذمت اور اعلانِ حق میں کم نہیں ہوتا۔ بلکہ دن بدن بڑھتا جاتا ہے۔ تو انہوں نے آپ اور آپ کے پیروں پر بہت سختی کرنی شروع کر دی۔ یہاں تک کہ پتھروں کی چوٹوں سے آپ کی پنڈلیوں پر زخم ہو جاتے۔ ایک دن ایک شخص آپ کے گلے میں کپڑا ڈال کر آپ کا گلا گھونٹ رہا تھا۔ کہ اتفاق سے حضرت ابوبکر آئے۔ تب ان کی مداخلت سے آپ کی رہائی ہوئی۔ مگر پھر ان کی اپنی باری آگئی۔ اور انہیں مار کر بے ہوش کر دیا۔ غرض اس عقوبت کی تفصیل کی جو مسلمانوں کو دی جاتی تھی۔ اس مختصر بیان میں گنجائش نہیں۔

پہلی ہجرت | مگر جب مسلمانوں کی تکالیف حد سے زیادہ تجاوز کر گئیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھنے کے متمتع نہ ہو سکے۔ تو آپ نے اپنے پیروں کو فرمایا کہ چھوڑو ایسے وطن کو جہاں دینِ حق پر چلنے کی وجہ سے اس قدر عقوبت دی جاتی ہے اور حبش کے ملک کو چلے جاؤ۔ چنانچہ گیارہ مرد اور چار عورتیں ہجرت کر گئیں۔ ان میں سے تین شخص قابلِ ذکر ہیں۔ ایک آنحضرت کی صاحبزادی حضرت زقیہ اور ان کے شوہر حضرت عثمان جو بعد میں

خلیفہ ثالث ہوئے اور حضرت جعفر طیار جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی تھے یہ پہلی ہجرت کلماتی ہے۔ جو ششم نبوی میں واقع ہوئی۔

اس کے بعد ایک اور قافلہ حبش کو گیا اور اس دفعہ وہ بہت بڑا تھا۔ اس میں تراسی یا کسی قدر کم و بیش نفر مرد و عورت تھے۔ مخالفین وہاں بھی پہنچے۔ اور انہیں گرفتار کرنا چاہا۔ مگر وہاں کے عیسائی بادشاہ نجاشی نام اُن کی کچھ پروا نہ کی۔ اور ہاجرین سے فرآن سن کر اور اس سے منازعہ ہو کر ان کی غور و پرداخت کی۔ ان لوگوں کے مکہ سے چلے آنے کی وجہ سے مسلمانوں کی حمیت تھوڑی بڑی اور مخالفین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور کبھی زیادہ عذاب پہنچانے لگے۔ مگر آپ کے چچا حمزہ اور ایک اور بڑا باریع بہادر عمر نام جو بعد میں حضرت عمر خلیفہ دوم کے نام سے مشہور ہوئے مسلمان ہو گئے۔ ان ہردو کے اسلام کی جماعت میں داخل ہونے سے جماعت کو بڑی خوشی اور استحکام ہوا۔

ابو طالب اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہما کے چچا ابولہب ایمان نہ لائے اور بہت ہی مخالفت کرتے رہے۔ ابو طالب کو مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ مگر آپ کے ہر طرح حامی و مددگار تھے۔

اور مخالفوں پر ان کی شخصیت کا بڑا رعب تھا۔ ان کا انتقال ہو گیا۔ اور چند ہی روز بعد حضرت خدیجہ نے بھی نکاح کے پچیس سال بعد فضا کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت خدیجہ میں آپس میں بہت محبت تھی۔ اور آپ نے بڑی آسائش و آرام سے ان کے ساتھ زندگی گزاری اس بیوی سے آپ کے ہاں تین لڑکے پیدا ہوئے۔ جو بچپن میں ہی فوت ہو گئے۔ مگر اس تعداد میں رائے کا اختلاف ہے۔ اور ایک پر تمام راویوں کا اتفاق ہے۔ چار لڑکیاں ہوئیں۔ ان میں سے ایک حضرت فاطمہ تھیں۔ جن کا نام دنیا جہان میں روشن ہے۔ اور امام حسن اور امام حسین شہید کربلا انہی کے بطن سے تھے +

آپ کا طائف جانا اور واپس آنا غرض ان دونوں موتوں کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑا صدمہ ہوا۔ اور آپ کے حامیوں اور غمگساروں میں سے ایسے دو شخصوں کے کم ہو جانے سے مخالفین آپ کو اس قدر تنگ کرنے اور اذیت پہنچانے لگے کہ آپ اپنے شہر مکہ کو چھوڑ کر طائف چلے گئے۔ مگر وہاں بھی لوگ بڑی سختی سے پیش آئے۔ اور انہوں نے آپ کو پتھر مار کر شہر سے باہر نکال دیا۔ جب مکہ میں یہ خبر پہنچی تو انہوں نے باہم مشورہ کیا۔ کہ جب آپ یہاں واپس آئیں۔ تو شہر کے اندر داخل نہ ہونے پائیں۔ اس مشورے میں مخالفت کا اظہار بڑے جوش سے ہوا۔ اور اس لئے کسی شخص نے آپ کی مدد کرنے کی جرأت نہ کی۔ آخر ایک شخص مطعم نامی کی شجاعت اور حب الوطنی نے

اُسے حمائت کے واسطے آمادہ کیا۔ اُس نے لوگوں کو لٹکار کر کہا۔ کہ یہ کیا بے مروتی اور سنگدلی کی بات ہے۔ کہ ہم اپنے ایک ہم وطن اور ہم قوم کو اپنے گھر میں آنے سے روکتے ہیں۔ اور میں اگرچہ مسلمان نہیں ہوں۔ پر میں محمد کی مدد اور حفاظت کروں گا۔ اور جو اسے پھیرے گا۔ وہ مجھے اپنا دشمن بنائے گا۔ چنانچہ مطعم اپنے قبیلے کے آدمیوں کو ساتھ لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شہر میں لے آیا۔ اندر آ کر آپ نے قرآن کا پڑھنا اور غنطہ کا شروع کر دیا۔ اس پر لوگوں نے مطعم کو بھی پڑا کہا۔ آپ کو اپنا تو کیا خیال تھا۔

مکن ز غصۃ شکانت کہ در طین ادب براحتی نرسید آئکہ ز حمتی نکشید
(غصہ سے شکانت نہ کہ کہ ادب کے رستے میں وہ شخص راحت کو نہیں پہنچتا جو رحمت نہیں اٹھاتا) مگر مطعم کی توہین سے بہت رنج ہوا۔ آپ نے انہوہ عام میں پکار کر فرما دیا۔ کہ مطعم میرا کسی طرح ذمہ وار نہیں ہے میرا حافظ میرا خدا ہی ہے۔ اب قریش کو اپنے غصہ اور غضب کا علی ثبوت دینے میں کیا روک تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے پیرووں کو وہ اذیت اور عقوبت دینی شروع کی جس کا بیان ناگفتہ بہ (نہ بیان کیا ہوا اچھا ہے) مگر پروا کسے تھی۔ اور صبر تو یہ ورد تھا۔

مرا عہدے ست با جاناں کہ تا جاں در بدن دام
ہوا دار بیتے کوئن را چو جان خویش تن دارم
(اپنے محبوب کے ساتھ میرا ایسا عہد ہے۔ کہ جب تک میرے بدن میں جان ہے۔ اس کے کوچہ کی محبت اپنی جان کی طرح رکھوں گا)

معراج | ستائیسویں رجب ۱۲۰۰ نبوی کی رات گزرنے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے فرمایا۔ کہ گزشتہ رات کو میں حرم کعبہ میں سویا ہوا تھا۔ کہ جبرائیل علیہ السلام ایک تیز رفتار جانور جو چھوٹے گھوڑے کے مشابہ تھا اور جیسے وہ براق کہتے تھے لے کر آئے۔ اور مجھے سوار کر کر پہلے بیت المقدس لے گئے۔ اور پھر آسمانوں پر چڑھ لے گئے۔ وہاں جا کر اکثر انبیاء سے ملاقات اور بات چیت کی۔ دوزخ اور بہشت کی کیفیت کا ملاحظہ کیا۔ اور باری تعالیٰ سے کلام کیا۔ اس واقعہ کو معراج کہتے ہیں۔ معراج کے معنی عروج یا سیڑھی کے ہیں۔ اور کنایہ اس نام میں آسمان پر چڑھنے سے ہے۔ اکثر علماء اسے جہانی معراج بیان کرتے ہیں۔ مگر بعض نے اسے روحانی لکھا ہے۔ چنانچہ بخاری میں ابن عباسؓ اور انس کی روایات اور تفسیر کبیر میں حذیفہ کی روایت سے اس واقعہ کو خواب لکھا ہے۔

مدینہ کے چند آدمیوں | مدینہ کے چند آدمی جن کی تعداد چھ بیان کی گئی ہے۔ مکہ میں آئے ہوئے تھے۔ کہ انہیں کا مسلمان ہونا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وعظ سننے کا اتفاق ہو گیا۔ وہ آپ کے وعظ سے اس قدر متاثر ہوئے کہ آپ کی رسالت پر ایمان لے آئے۔ اپنے شہر میں جا کر انہوں نے یہ ماجرا بیان کیا۔ اور دوسرے سال چند اور آدمیوں کو وہ اپنے ساتھ لائے۔ انہوں نے بھی جب وعظ سنا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے خدا اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کا عہد کیا۔ اور ان کی واپسی پر مدینہ میں اسلام پھیلنا شروع ہو گیا۔

بڑی ہجرت اور آپ کی خدمت میں درخواست کی کہ آپ مدینہ تشریف لے چلیں۔ آپ نے اس درخواست کو منظور فرمایا۔ اور مکہ کے مسلمانوں سے کہا کہ وہ تھوڑے تھوڑے کر کے مدینہ چلے جائیں۔ چنانچہ سوائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ حضرت ابوبکر۔ حضرت علی اور ان کے متعلقین کے سب لوگ چلے گئے۔ اور مکہ اجڑا ہوا سا شہر نظر آنے لگا۔ اس پر مخالفین کے غصے اور غضب کی آگ اور بھی بھڑکی۔ اور انہوں نے ایک دن اکٹھے ہو کر مشورہ کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جس وقت صبح گھر سے نکلیں۔ قتل کر کے اس جھگڑے ہی کو مٹا دیا جائے۔ گھر کے اندر گھس کر کسی کو قتل کرنا عرب کے دستور کے خلاف تھا۔ اس لئے گھر کا محاصرہ کیا گیا۔ ابوجہل جو آپ کا جانی دشمن تھا۔ اور مکہ کا ایک رئیس تھا۔ اس سازش میں بڑا بھاری حصہ لیا۔ آپ کو اس منصوبے کی خبر پہنچ گئی تھی۔ حضرت علی کو اپنے بستر پر سلا دیا۔ کہ صبح اٹھ کر وہ سب امانتیں واپس کر دیں۔ جو اس وقت تک بھی آپ کے پاس جمع تھیں۔ اور آپ پرہ داروں کو بے خبر پاکر گھر کی پچھلی جانب سے نکل اور حضرت ابوبکر کو ان کے گھر سے ساتھ لے شہر سے باہر جا کر نور پہاڑ کے ایک غار میں چھپ گئے۔ صبح کے وقت جب معلوم ہوا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کچھ پتہ نہیں لگتا۔ تو قریش کے غصے کی کیا انتہا تھی اعلان کر دیا۔ کہ جو شخص آپ کا سر کاٹ کر لائے گا۔ اسے ایک سواونٹ انعام دیا جائے گا۔ تلاش شروع ہو گئی۔ غارتگ بھی دشمن پہنچ گئے۔ ان کے پاؤں کی آہٹ سن کر حضرت ابوبکر بہت ڈرے۔ اور کہا کہ ہم صرف دو ہیں۔ اب ہمارا بچنا دشوار ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دو نہیں ہم تین ہیں ”تیسرا خدا ہے“ وہ خدا جس کی طاقت کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اور جس کی حکمت سے کوئی واقف نہیں۔ لکھا ہے کہ کار ساز حقیقی کی قدرت کا مد سے وہاں ایک مگر نے نے حالات بن دیا۔ اور ایک کبوتری نے اندھے بھی دسے دیئے۔ اس واسطے دشمنوں نے غار کے اندر جانے کی ضرورت نہ سمجھی۔ خدا کی طاقت اور حکمت غالب آگئی۔ اور سارے شہر کے لوگ لڑ کر بھی ایک جان

کو نہ مار سکے۔ جس کا حمایتی بھی ایک ہی متنفس تھا۔

ہزار دشمن ار می کنند قصہ ہلاک گرم تو دوستی از دشمنان ندارم باک
(ہزار دشمن اگر میرے مار ڈالنے کا قصد کرے۔ اگر اے خدا، تو میرا دوست ہے تو دشمنوں سے مجھے کچھ ڈر نہیں)
مدینہ میں پہنچا شام کے بعد حضرت ابوبکر کا غلام بکریاں لانا اور دودھ پلا جانا۔ جب قریش کا جوش فرو ہو گیا
تو تین دن کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غار سے نکلے اور آپ اور حضرت ابوبکر درو
اوٹوں پر سوار ہو کر مدینہ کو روانہ ہوئے۔ جو مکہ سے شمال کی طرف دو سو ستر میل کے فاصلے پر واقع
ہے۔ موضع قبا میں جو مدینہ کے پاس ہے۔ حضرت علی بھی گرتے پڑنے والے پہنچ کر آپ کے
ساتھ مل گئے۔ ۱۲۔ ربیع الاول ۱۳ھ نبوی کو جب مدینہ پہنچے۔ تو وہاں کے لوگوں نے بڑی خوشی اور
دھوم دھام سے استقبال کیا۔ ہر شخص یہی چاہتا تھا۔ کہ مجھے ہی اس بات کا فخر حاصل ہو۔
کہ سب سے پہلے میرے گھر میں قدم میمنت لازم کا ورود ہو۔ اور میرے ایک کتا تھا۔

گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز منی
(اگر تو میرے سر اور آنکھوں پر بیٹھے۔ تو میں تیرا ناز اٹھاؤں گا کہ تو ناز میں ہے) اور میرے دوسرے کتا تھا۔
رواق منظر چشم من آ نشانیہ نست کرم کا پوزو آ کہ خانہ خانہ مست
(میری آنکھ ہر وقت تیری طرف لگی ہوتی ہے۔ میرا بانی کر اور اتر آ کہ یہ گھر تیرا ہی گھر ہے) اس موقع
پر جو فیصلہ آپ نے فرمایا۔ وہ آپ ہی کا حق تھا۔ فرمایا جہاں سواری کی اونٹنی اپنے آپ تک بیٹھ جائے
گی۔ وہیں قیام ہوگا۔ آخر وہ ایوب نام ایک شخص کے گھر کے پاس بیٹھ گئی۔ اور آپ وہاں ہی فرکشت
ہوئے۔ کیرڈی کے گھر نارائن آیا۔ ایوب جامعے میں بھولے نہیں ساتے تھے۔ کبھی سعدی کی روح (نام
روحیں۔ ایک ہی دن کی پیدائش ہیں) انہیں آکر کتنی تھی۔ کہ کہو

ز قدر و شوکتِ سلطان نہ گشت چیزے کم ز التفات بہماں سر لے دہنقا نے
کلاہ گوشہ دہنقاں بافتاب رسید کہ سایہ بر سرش اندخت چوں تو سلطان
(بادشاہ کی قدر اور دبے میں سے کچھ بھی کم نہ ہوا۔ جب کہ وہ ایک دہنقاں کے گھر میں ممان ہوا کہان
کی کلاہ کا گوشہ آفتاب تک پہنچ گیا۔ جب تیرے جیسے بادشاہ نے اُس کے سر پر سایہ ڈالا۔)
کبھی حافظ کی روح آکر کتنی تھی کہ میرا گیت سناؤ۔

تعالیٰ اللہ چہ دولت دارم امشب کہ آمد ناگماں دلدارم امشب
نہال عیشم از وصلش بر آورد ز بخت خویش برخوردارم امشب

برات لیلة القدر بدستم . رسید از طالع بیدارم امشب

رسجان اللہ آج کی رات مجھے کیسی دولت نصیب ہوئی ہے کہ یکا یک میرا دلدار آج کی رات میرے پاس آگیا۔ اس کے وصل سے میرے عیش کا درخت پھل لایا۔ اپنے طالع سے آج کی رات پھل کھا رہا ہوں۔ آج کی رات اپنے بیدار طالع سے ایک شب برات کا حصہ مجھے مل گیا ہے، مہاجر اور انصار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں قیام فرمانے کے بعد سب سے پہلے یہ کام کیا۔ کہ مکہ سے ہجرت کر کے آنے والوں اور مدینہ کے رہنے والے لوگوں میں آپس میں برادری قائم کی اول الذکر مہاجر اور مؤخر الذکر انصار بیٹے درو سینے والے کے لقب سے ممتاز ہوئے۔

مسجد نبوی بعد اُس کے اُسی جگہ پر جہاں پہلے دن اونٹنی آکر بیٹھی تھی۔ ایک مسجد بنائی۔ اس وقت کچھ اینٹوں گارے اور کچھ رکے پتوں کے سوائے اور کیا مصلح میسر آسکتا تھا۔ مگر اُسی مقام پر اب بڑی عالی شان عمارت مسجد نبوی کے نام سے کھڑی ہے۔

حضرت عائشہ کا نکاح حضرت خدیجہ کی زندگی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی اور نکاح نہیں کیا ان کی وفات کے کچھ عرصے بعد حضرت عائشہ کی آپ سے نسبت ہو گئی۔ اب شادی ہو گئی۔ اس وقت حضرت خدیجہ کی وفات کو تین سال ہو گئے تھے۔ مگر اس نکاح سے پہلے حضرت سودہ سے نکاح ہو گیا تھا۔ آگے چل کر ان نکاحوں پر کسی قدر تفصیل سے لکھا جائے گا۔ ان دونوں بیبیوں کو آپ نے مسجد کے پاس الگ الگ مکان بنا دیئے۔

حضرت فاطمہ کا نکاح آپ نے اپنی بیٹی حضرت فاطمہ کا بھی جو اُس وقت پندرہ سال کی ہو گئی تھیں حضرت علی سے نکاح کر دیا۔ دو پا چائے۔ ایک بستر۔ ایک چکی۔ مٹی کے دو گھڑے اور ایک لوٹا جیمیز میں دیئے۔

معاہدہ بین الاقوام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو قرآن جوں جوں نازل ہوتا سنا تے اور نیکو کاری اور معاملات میں راستی کی نصیحت فرماتے۔ اور اُن کے دلوں میں آپ کی اس قدر عزت و منزلت ہو گئی۔ کہ وہ آپ کو نہ فقط دینی بلکہ دنیوی پیشوا بھی سمجھنے لگے۔ پس آپ نے مختلف اقوام میں آپس میں امن و امان سے رہنے کا ایک معاہدہ کرایا۔

بدن کی روائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مہاجرین مدینہ میں آکر امن و امان سے رہنے لگے اور خدائے واحد کی پرستش آزادی سے کرنے لگے۔ مگر مکہ کے قریش کو یہ کب بھانا تھا۔ کہ مسلمان آرام سے بیٹھیں۔ مدینہ میں ایک شخص عبد اللہ نام بہت افتدار رکھتا تھا۔ وہ ایسی تجویزیں سوچ

رہا تھا۔ جن سے کسی وقت وہ مدینہ کا بادشاہ بن جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے سے اُس کے ارادے خاک میں مل گئے۔ اور رنج اور حسد نے اُسے گھیر لیا۔ ابو جہل نے اُسے لکھا کہ تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مدینہ سے نکال دو۔ اُس وقت تو اُس کا کچھ یس نہ چلا۔ مگر منافقانہ رویہ اختیار کیا۔ اور اندر اندر اپنی جماعت کے ساتھ مل کر سازشیں کرتا رہا۔ آخر مکہ کے قریش کو اپنے منصوبوں کی اطلاع دیکر انہیں لڑائی کے واسطے آمادہ کیا۔ ادھر قریش چھیڑ چھاڑ کر رہے تھے۔ چنانچہ اُن کا ایک سردار کرز فہری مدینہ میں آکر چراگاہ سے موسیقی اور اونٹ چرا کر لے گیا۔

چودہ سال تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت صبر اور تحمل سے کفار کے ظلم و ستم اور بے رحمی اور خون ریزی کی برداشت کی۔ مگر آخر صبر اور تحمل کی بھی کوئی حد ہے اب ارشاد الہی ہو گیا کہ مسلمانوں کو اپنا بچاؤ اپنے زور بازو سے کرنا چاہیے اور حملہ کرنے والے کو حملہ سے ہٹا دینا چاہیے۔ چنانچہ آنحضرت نے کفار کی حرکات اور سکناات دریافت کرنے کو جاسوس بھیجنے شروع کئے۔ ایک جاسوس عبداللہ بن جحش نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی منشا کے خلاف ابن حضری مکہ کے ایک قریشی تاجر کو قتل کر دیا۔ گو ایسے قتل پہلے بھی ہو جایا کرتے تھے۔ اور ان کا تصفیہ یا بھی مصالحت سے ہو جایا کرتا تھا۔ مگر اس وقت قریش لڑائی کرنے پر تلے ہوئے تھے۔ چنانچہ اس قتل کو اُنہوں نے لڑائی کا موجب قرار دے کر چٹائی کی تیاری شروع کر دی۔

انہی دنوں قریش کا ایک قافلہ شام سے آ رہا تھا۔ آنحضرت نے اس کا حال دریافت کرنے کو جاسوس روانہ کئے۔ جو ضروری حالت معلوم کر کے واپس مدینہ آ گئے۔ ابوسفیان میر قافلہ کو جب جاسوس کی گشت کی خبر ملی۔ تو بہت ڈرا۔ اور کمک کے واسطے مکہ قاصد روانہ کیا۔ قریش پہلے ہی چٹائی کرنے کو تیار تھے۔ فوراً مکہ سے چل پڑے۔ مگر قافلہ ان کے پہنچنے سے پیشتر کسی دوسرے رستے مکہ چلا گیا۔ اور وہاں جا کر کمک کی فوج کو پیغام بھیجا کہ واپس آجائے۔ مگر وہ نہ آئی۔ ابو جہل اس فوج کا افسر تھا۔ اُس نے کہا کہ میں محمد کا نام و نشان مٹا کر واپس آؤں گا۔ ابوسفیان بھی اپنے آدمی ہمراہ لے کر لشکر کے ساتھ مل گیا سات سو اونٹ تین سو گھوڑے اور ایک ہزار سے کچھ اوپر آدمی تھے۔ جو سب کے سب مسلح تھے۔ ادھر مسلمانوں کے پاس ساٹھ اونٹ تین گھوڑے اور تین سو تیرہ آدمی تھے۔ اور چھ زہہ اور آٹھ تلواریں ہتھیاروں کا کل اساسہ تھا۔ آخر لڑائی ہوئی

قریش نے شکست کھائی۔ اور ابو جہل مارا گیا۔ اسیران جنگ کے ساتھ اس قدر نیک سلوک ہوا کہ ان کا اپنا بیان ہے۔ کہ ہمیں گہو کی روٹی اور سواری دی گئی۔ اور فاتح لوگوں نے آپ کھجوریں کھا کر گزارہ کیا۔ اور پیدل چلے۔ یہ واقعہ ۲۰ ہجری میں بدر نامی کنوئیں پر ہوا۔ جو بہ نسبت مدینہ کے مکہ سے دور ہے +

اُحد کی لڑائی | اگلے ہی سال قریش مکہ آتش انتقام سے بھر ٹک کر تین ہزار سوار اور پیادوں کا لشکر لے کر چڑھ آئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ تھا۔ کہ مدینہ میں ہی محصور رہیں۔ مگر جو ان آدمیوں نے مشورہ دیا۔ کہ شہر سے باہر نکل کر لڑنا چاہیے۔ چنانچہ تین میل مدینہ سے باہر اُحد نام پہاڑ پر ڈیرہ ڈال دیا۔ کل سپاہ سات سو نفر تھی۔ جس کے پاس صرف دو گھوڑے تھے۔ لڑائی شروع ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا حضرت حمزہ شہید ہوئے۔ اور آپ کے اپنے منہ پر زخم آیا۔ ابوسفیان کی بیوی ہندہ نے آپ کے چچا کی لاش کی بڑی بے حرمتی کی۔ پھر پڑے پڑے کر کے ناک کان کاٹ ڈالے اور کلیجہ نکال کر دانتوں سے چبایا۔ اور دوسرے شہیدوں کی ناک اور کان کاٹ کر ہار بنا کر گٹھے میں پہنا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حالت دیکھ کر بہت رنج ہوا۔ اور آپ نے چاہا کہ ایسا ہی حال کفار کی لاشوں کا کیا جائے۔ مگر آپ نے درگزر فرمائی اور صبر اختیار کیا +

مدینہ کے یہودیوں کا منصوبہ | مدینہ کے یہودی بھی برسرِ فساد رہتے تھے۔ چنانچہ ایک دن ان کے ایک قبیلہ نے آپ پر اور آپ کے اصحاب پر ایک دیوار گر کر مار ڈالنے کا ارادہ کیا۔ اور دعوت کے بہانہ سے بلایا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر راز کھل گیا۔ اور بچاؤ ہو گیا۔ پر جب ان کی اپنی باری آئی تو وہ شام کے ملک اور خیبر کے قلعہ کی طرف بھاگ گئے۔ اس سے باقی یہودی زیادہ دشمن ہو گئے۔ +

حارث کے ساتھ لڑائی | حارث ایک متصلہ علاقہ کے سردار نے مدینہ پر چڑھائی کرنے کا ارادہ کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خبر کی تصدیق کر کے اس کے مدینہ پہنچنے سے پیشتر ہی اس پر چڑھائی کا حکم دیا۔ حارث بھاگ گیا۔ مال غنیمت میں حارث کی بیٹی جو یہ بھی تھی جو بیوہ تھی اور ثنابت ابن قیس ایک معمولی حیثیت کے شخص کے حصے میں بطور کنیز آئی۔ اس ابتدائی زمانے میں حبیب کہ پولیس چکیاں جبل اور اور سرکاری مکان نہ تھے۔ لڑائی کے قیدی فاتح لشکر میں تقسیم کر دیے جاتے تھے شاہزادی نے اپنے لئے یہ بڑی دولت سمجھی۔ اور زر کنیز ثنابت کو دنیا کے آزادی حاصل کرنی چاہی مگر حالت اسیری میں روپیہ کہاں سے مل سکتا تھا۔ آخر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

حاضر ہو کر عرض حال کیا۔ آپ نے ثابت سے تو کچھ نہ کہا۔ کیونکہ ایسا کرنا خلاف مصلحت تھا۔ اپنے پاس سے رقم ادا کر کے جویریہ کو آزاد کرادیا۔ یہ بھی لکھا ہے۔ کہ حادث بہت سا مال و متاع لے کر آ پہنچا۔ کہ بیٹی کو چھڑا لے جائے۔ مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جویریہ کی رہائی کا فیصلہ اُسی پر چھوڑ دیا۔ جویریہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رہنا پسند کیا۔ اور آپ نے اُس سے نکاح کر لیا۔ ایک روایت میں ہے کہ حادث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق سے متاثر ہو کر معہ اپنے دو بیٹوں کے آپ کی رسالت پر ایمان لایا۔ اور اُس نے خود درخواست کی۔ کہ اُس کی بیٹی کو اپنی کنیزی میں قبول فرمائیں۔ غرض اس نکاح کا فیض یہ ہوا۔ کہ جتنے اسیر اس خاندان کے لوگ غلامی میں تھے۔ جن کی تعداد سیکڑوں تک تھی۔ وہ سب پاس ادب کے لحاظ سے سپاہ نے رہا کر دیئے۔

خندق کی لڑائی | جنگ احد کے بعد اہل سفیان نے صرف ایک سال کے واسطے صلح کی تھی۔ جوں ہی یہ ميعاد گزر گئی۔ باوجودیکہ وہ لڑائی جیت کر گیا تھا۔ فوراً دس ہزار سپاہ لے کر مدینہ پر چڑھ آیا۔ اور دھڑلے سے ہزاروں مسلمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے۔ اور وہ بھی بے سرو سامان۔ شہر کے گرد ایک خندق کھودی گئی۔ آنحضرت خود بنفس نفیس مزدوروں کی طرح خندق کھودتے رہے۔ آخر قریش کا لشکر آ پہنچا۔ مدینہ میں سے یہودیوں کا ایک قبیلہ بنی قریظہ نام جس کے ساتھ صلح کا معاہدہ تھا۔ قریش سے جا ملا۔ تھوڑی تھوڑی لڑائی ہوتی رہی۔ آخر مسلمانوں کی حکمت عملی سے قریش کو اس بات کا یقین ہو گیا۔ کہ بنی قریظہ انہیں دھوکا دینے آئے ہیں۔ اور بنی قریظہ کو بھی قریش پر اعتبار نہ رہا۔ لڑائی رک گئی۔ اتنے میں اندھی اور بارش بہت زور سے آئی۔ قریش کے خیمے گر گئے۔ اور بہت سا سامان پانی بہا لے گیا۔ اور ان میں یہ مشہور ہو گیا۔ کہ محمد کے سحر سے یہ آفت آئی ہے۔ ابو سفیان اور اس کی فوج بھاگ گئی۔ اب بنی قریظہ کی باری آئی۔ قبیلہ بنی اوس کے سردار سعد ابن معاذ کو انہوں نے ثالث مقرر کیا۔ اور سعد نے انہیں غدار قرار دے کر بہت سخت سزا کا حکم دیا۔

حج کا ارادہ اور صلح حدیبیہ | حج کعبہ کی رسم کی بنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ڈالی ہوئی نہیں ہے۔ بلکہ بہت پہلے سے چلی آتی ہے۔ جب سلسلہ ہجری میں حج کا موقعہ آیا۔ تو کچھ حج کی نیت سے کچھ وطن اور خویش واقارب کو دیکھنے کی غرض سے چودہ سو ہاجر اور انصار مکہ جانے کے واسطے تیار ہو گئے قریش کو جب یہ حال معلوم ہوا۔ تو ایک بڑی بھاری فوج لے کر رستے میں آئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان کی زبانی پیغام بھیجا۔ کہ ہم لڑنے کے واسطے نہیں آئے۔ صرف حج کے لئے آئے

ہیں۔ مگر وہ کب مانتے تھے۔ معزز ایچی کو قید کر لیا۔ اور کہا۔ کہ جو آگے آئے گا۔ اُس کا سر کاٹ دیا جائے گا۔ اور یہ بھی مشہور ہو گیا۔ کہ حضرت عثمان شہید کئے گئے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہمراہیوں سے مرنے مارنے کا عہد لیا۔ جب قریش کو اس عہد کی خبر پہنچی۔ تو صلح کا پیغام بھیجا۔ اور آخر ان شرائط پر صلح ہوئی۔

۱۔ دس سال تک کوئی لڑائی نہ ہو۔

۲۔ اگر قریش کا کوئی مسلمان یا مشرک مسلمانوں کے پاس چلا جائے۔ تو واپس کیا جائے۔

۳۔ اگر کوئی مسلمان قریش کے پاس چلا جائے۔ تو وہ واپس نہ کیا جائے۔

۴۔ ہر ایک قبیلہ عرب کو اختیار ہے۔ کہ چاہے قریش چاہے مسلمانوں سے عہد و پیمان کرے۔

۵۔ مسلمان جو صرف ایک منزل مکہ سے اس طرف مقام حدیبیہ پر تھے۔ اب واپس چلے جائیں۔

اگلے سال آئیں۔ مگر تلوار کے سوا اور کوئی ہتھیار نہ لائیں۔ اور صرف تین دن مکہ میں ٹھہریں۔

اس صلح نامے کے بعد مسلمان طوعاً و کرہاً مدینہ واپس ہو گئے۔

نبی کی لڑائی | مدینہ سے شمال مشرق کی طرف دو سو میل کے فاصلے پر ایک علاقہ خیبر کے نام سے مشہور تھا۔ جس میں یہودی لوگ آباد تھے۔ اور وہاں انہوں نے اپنی حفاظت کے لئے بہت سے قلعے بنائے تھے۔ یہودی پہلے ہی مسلمانوں کے مخالف تھے۔ مگر چونکہ مدینہ کے یہودی بنی نضیر اور اور یہودی دہل پناہ لینے کی غرض سے چلے گئے تھے۔ اس سے وہ اور بھی زیادہ دشمن ہو گئے۔ انہوں نے چاہا کہ مسلمانوں کو تباہ اور برباد کر دیا جائے۔ اور اس سازش میں عرب کے کئی قبیلے بھی ان کے ساتھ شریک ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے حملے سے پیشتر خود ان پر ستم جبری میں چڑائی کر کے انہیں شکست دی۔ یہودیوں نے بڑے عجز سے صلح کی درخواست کی۔ اور آپ نے بغیر ان کے ملک پر قبضہ کرنے اور ان کے مذہب میں مداخلت کرنے کے ان کی درخواست منظور فرمائی۔

توحید آئی | حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا لقب مرحۃ للعالمین بھی ہے یعنی دُنیا جہان کے واسطے رحمت اور امر واقعہ بھی یہی ہے۔ کیونکہ جب آپ کی بعثت ہوئی تو ساری خدائی اپنے خدا سے دور پڑی تھی۔ دنیا بھر کی زمین میں ایک بالشت بھر مکہ نہ تھا۔ جہاں توحید آئی کی تعلیم اور تلقین ہوتی ہو۔ آپ کی تعلیم نے دنیا میں نور پھیلا دیا۔ بندوں کا تعلق جو اس وقت اپنے خدا سے تھا۔ اور اُس کے متعلق جو ہدایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی۔ اُسے خواجہ حالی نے اس طرح منظوم فرمایا ہے:-

کسی کو ازل کا نہ تھا یا دہیاں
 زمانہ میں تھا دور صہبائے بظلال
 اچھوتا تھا تو حید کا جام اب تک
 نہ واقف تھے انساں قضا اور جزا سے
 لگائی تھی ایک اک نے کو ماسوا سے
 یہ سننے ہی تھرا گیا گلہ سارا
 کہ ہے ذات واحد عبادت کے لائق
 اُسی کے ہیں فرماں اطاعت کے لائق
 لگاؤ تو لو اپنی اس سے لگاؤ
 اُسی پر ہمیشہ بھروسہ کر و تم
 اُسی کے غضب سے ڈرو گر ڈرو تم
 مبرا ہے شرکت سے اُسکی خدائی
 خرد اور ادراک رنجور ہیں واں
 جہاندار مغلوب و مقہور ہیں واں
 نہ پرستش ہے رعبان و اجبار کی واں

بھلائے تھے بندوں نے مالک کے فرائ
 مئے حق سے محروم تھی بزمِ دوراں
 ختم معرفت کا تھا منہ خام اب تک
 نہ آگاہ تھے مبداء و منتہی سے
 پڑے تھے بہت دور پندرے خدا سے
 یہ راہی نے لکار کر چپ پکارا
 زبان اور دل کی شہادت کے لائق
 اُسی کی ہے سرکار خدمت کے لائق
 بھٹکاؤ تو سر اُس کے آگے جھکاؤ
 اُسی کے سدا عشق کا دم بھر و تم
 اُسی کی طلب میں مرو جب مرو تم
 نہیں اُسکے آگے کسی کو بڑائی
 مہ و مہرا دے سے مزدور ہیں واں
 نبی اور صبیق مجبور ہیں واں
 نہ پرواہ ہے - ابراہ و احرار کی واں

غیر ملکوں کے سلاطین | شہ ہجری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف ممالک کے سلاطین کو اسلام کی دعوت کے نام اسلام کی دعوت کے خط بھیجے - اس سال آپ مکہ میں تشریف لے گئے۔

اور حسب قرار واد صلح نامہ بنین دن رہ کر واپس چلے آئے :

فتح مکہ | شہ ہجری میں قبیلہ بنی بکر نے قریش کی امداد سے قبیلہ بنی خزیمہ پر جو مسلمانوں کی حفاظت میں تھا - حملہ کیا - قریش لڑائی کے وقت حرم کعبہ میں بھی گھس گئے - اور حالانکہ اس کی پنا رکھے جانے کے وقت سے وہاں لڑنا منع چلا آتا تھا - بنی خزیمہ کو جو امن کے واسطے وہاں چلے گئے تھے قتل کر ڈالا - بنی خزیمہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں فریاد کی - قریش نے چونکہ اس لڑائی میں صلح نامہ حدیبیہ کی شرائط کو توڑ دیا تھا - وہ فسخ ہو گیا - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دس ہزار جرار فوج لے کر مکہ کی طرف روانہ ہوئے - قریش کا سردار ابوسفیان اس لشکر کی خبر سن کر سرسیمہ پھرنے لگا - اور رات کے وقت لشکر کو دیکھنے آیا - وہ سپاہ کی کثرت دیکھ کر ایسا گھبراہٹ

کہ سوائے اس کے اُسے کچھ نہ سوچا کہ سیدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چلا جائے
چنانچہ اس نے یہی کیا۔ اور وہاں جا کر مسلمان ہو گیا۔ صبح کے وقت لشکر اسلام نے کوچ کیا۔ حضرت
ابوسفیان اجازت لے کر آگے چلے گئے۔ کہ لوگوں کو سمجھائیں۔ کہ وہ مقابلہ نہ کریں۔ مگر عکرمہ بن ابوجہل
نے شہرت کی۔ سپاہ کے ایک حصہ پر حملہ کر دیا۔ دو مسلمان مارے گئے۔ مگر ساتھ ہی اس کے اٹھائیس
آدمی قریش کے ڈھیر ہو گئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے کعبہ کا طواف کیا۔ اور اس
پاک گھر کو بتوں سے خالی کر دیا۔ اس وقت مکہ میں ایک عجیب نظارہ تھا۔ وہ شخص جسے گھر سے باہر
نکلنا نہ ملتا تھا۔ اگر نکلے تو پتھر برساکر زخمی کر دیا جاتا تھا جس کے رفیقوں کو اُس کے سامنے انواع
واقسام کے اس قدر عذاب دیئے جاتے تھے۔ کہ اسے یا یہی رفاقت سے محروم ہو کر انہیں وطن مالوف
کے چھوڑنے پر مجبور کرنا پڑا۔ اور پھر خود بھی راتوں رات اپنی جان بچا کر اُن کے پیچھے دوڑنے کے سوا
چارہ نہ رہا۔ جس کے قتل کے انعام کا اعلان تھا۔ آج وہ نہ صرف اپنے شہر بلکہ اپنے ملک کا حاکم اور
بادشاہ بن کر ایک جوار لشکر کے آگے آگے فاتحانہ تزک و شان سے اپنے شہر میں داخل ہوتا ہے۔
قریش زن و مرد کانپ رہے تھے۔ کہ ابھی کیا حکم ہوتا ہے۔ کس کا سر کٹنا۔ کس کا گھر لٹا ہے۔ بعض
نے بھاگنے کا عزم کیا۔ مگر فاتح کوئی ملک گیر بادشاہ نہ تھا۔ وہ تو رسول اللہ تھا۔ جسے نہ پہلے دکھ کا
ذاتی رنج تھا۔ نہ اس سکھ کی ذاتی خوشی تھی۔ ہر حالت میں صرف کلمۃ اللہ (اللہ کی کلام) کی اشاعت
مقصود تھی۔ اعلان کر دیا گیا۔ کہ کوئی ہتھیار نہ اٹھائے۔ کوئی شہر چھوڑ کر نہ جائے۔ کسی سے انتقام
نہیں لیا جائے گا۔ ہر کسی کے ساتھ مرد و اور مردانہ ہوگی۔ بڑے بڑے بھاری مجرم جنہوں نے
مسلمانوں کے بڑے مقتدر سردار مرد اور عورتوں کو جان سے مار ڈالا تھا۔ یا سخت ایذا دی تھی۔ یا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بے ادبی کی تھی۔ پیش ہوئے۔ اور سب کو بلا استثنا معافی دی گئی
اس فتح سے توحید الہی کا دنیا جہان میں ڈھکنا بچ گیا۔ اور تورات مقدس کی ذیل کی پیشین گوئی
جو اس وقت تک ناتمام تھی مکمل ہو گئی "خداوند سینا سے آیا۔ اور سعیر سے ان پر طلوع ہوا۔ فاران کی
چوٹیوں سے وہ جلوہ گر ہوا۔ دس ہزار قد و سیوں کے ساتھ آیا۔ اور اُس کے واسطے ہاتھ ایک روشن
شریعت اُن کے لئے تھی" (کتاب استنشا باب تینیس)۔ سینا اور سعیر سے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ خداوند کا طلوع ہو چکا تھا۔ اب اُس کا فاران مکہ کے پہاڑ کی چوٹیوں
پر جلوہ گر ہونا باقی تھا۔ سو وہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ہو گیا۔ جو دس ہزار
قدوسی ہمارا لے کر آئے۔

حنین کی لڑائی | سہ ہجری میں مقام حنین پر بنی ہوا زن اور ثقیف دونوں نے مل کر مسلمانوں سے لڑائی کی۔ پہلے تو مسلمانوں کو ہزیمت ہوئی۔ مگر پھر سنبھل گئے۔ بنی ثقیف تو اپنے شہر طائف کو بھاگ گئے۔ مگر بنی ہوا زن کے مرد اور عورت گرفتار ہو گئے۔ اور حسب دستور غلام بنائے گئے۔ پھر ان کے عجز و انکسار پر سب کو بلا معاوضہ رہائی دی گئی۔

روایت ہے کہ ام سلیم نے جو اس لڑائی میں موجود تھیں کہا۔ یا رسول اللہ ان آزاد کئے ہوئے (نہ مسلم) لوگوں کو جو ہمارے پیچھے تھے۔ اور جو ہزیمت دلائے کا موجب ہوئے مار ڈالئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ام سلیم اللہ نے ہمارا مطلب پورا کر دیا اور اچھا کر دیا۔ انہیں کیوں مارا جائے۔

بنی ثقیف جس طائف کو بھاگ گئے۔ یہ وہی طائف ہے۔ جہاں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو لوگوں نے پتھر مارا کہ زخمی کر کے نکال دیا تھا۔ ایک دفعہ صحابہ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ قوم ثقیف کے تیروں نے ہمارے دل کو چھلنی کر دیا ہے۔ ان کے واسطے (بد) دعا کیجئے آپ نے فرمایا۔ کہ اے خدا قوم ثقیف کو ہدایت دے۔ آخر ثقیف نے اس شرط پر اطاعت قبول کی کہ نہ ہم زکوٰۃ دیں گے اور نہ جماد میں شریک ہوں گے۔ جب ایلیٰ معاہدہ کے واسطے آئے۔ تو انہیں اترنے کو مسجد میں جگہ دی۔ بعد میں وہ لوگ خود ہی مسلمان ہو گئے۔

قوم طے کی لڑائی | اس کے بعد آپ مدینہ تشریف لے گئے۔ ایک لڑائی قوم طے کے ساتھ ہوئی۔ انہیں شکست ہوئی۔ اسیران جنگ میں حاتم طائی کی بیٹی بھی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے آزاد فرما دیا۔ وہ حاضر ہوئی۔ اور عرض کیا۔ کہ اگر باقی اسیر غلام بنائے جائیں گے۔ تو مجھے بھی ان کے ساتھ غلامی میں رکھا جائے۔ اور اگر انہیں قتل کرنا ہے تو مجھے پہلے قتل کیا جائے۔ میری آزادی یا جہات پر۔ اپنے برادران وطن کی غلامی یا موت کے مقابلے میں جہت ہے۔ آپ نے سب اسیروں کو رہا فرما دیا۔ اور اس مروت کا ان پر ایسا اثر پڑا۔ کہ وہ سب مسلمان ہو گئے۔

سال وفود | سہ ہجری میں جب مکہ کے سب لوگوں نے دین اسلام اختیار کر لیا۔ تو پھر گرد و نواح ہر طرف سے لوگ بڑی بڑی بھاری جماعتوں میں مذہب اسلام کو قبول کرنے کے واسطے آئے۔ اور اس قدر ایلیٰ آئے۔ کہ یہ سال ہی سال وفود کے نام سے مشہور ہے۔ اگلے سال آپ نے حضرت علی کو یمن میں تبلیغ اسلام کے واسطے روانہ فرمایا۔ اور یمن کے ہزاروں آدمی مشرف باسلام ہوئے۔ غرض اس طرح کل ملک عرب میں خدا کا دین پھیل گیا۔ اور کفر اور بت پرستی نیست و نابود ہو گئی۔

آخری حج سلسلہ ہجری میں جب دین اسلام کی اشاعت ہو گئی۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سمجھا کہ وہ فرض جو میرے ذمہ تھا۔ اب ادا ہو چکا۔ آپ نے اپنے آخری حج کی تیاری کی۔ اور اذن عام دیا۔ کہ جو شخص جانا چاہے جاسکتا ہے۔ چنانچہ ایک لاکھ چوبیس ہزار مسلمان آپ کے ہمراہ ہوئے۔ یہ لکھنا غیر ضروری معلوم ہوتا ہے۔ کہ اتنا بڑا ہجوم پہلے کبھی کعبہ میں نہیں ہوا تھا۔ آپ نے عرفات کے پہاڑ پر کھڑے ہو کر آخری خطبہ سنایا۔ اور یہ کہہ کر کہ شاید اگلے حج کے موقعہ پر میں تمہارے درمیان نہ ہوں گا۔ وعظ و نصیحت فرمائی جس کا خلاصہ یہ تھا۔ قرآن کے احکام کی پوری تعمیل کرنا۔ اپنے ہر فعل کے واسطے اپنے آپ کو خدا کے سامنے ذمہ دار سمجھنا۔ ناحق خون نہ کرنا۔ بیگانہ حق ذاتی نہ کرنا۔ آپس میں ہموحبت کے ساتھ رہنا۔ عورتوں کے حقوق کی نگہداشت کرنا۔ اور غلاموں سے نیک سلوک کرنا۔

وفات سلسلہ ہجری کے دوسرے چھینے صفر کے آخری دنوں میں چار شنبہ کے دن آپ کو بخار ہو گیا۔ اور تکلیف دن بدن زیادہ ہوتی گئی۔ وفات سے چار پانچ دن پیشتر سہارے کر آپ باہر تشریف لائے حضرت ابوبکر حسب فرمان نماز پڑھا رہے تھے۔ اُن کے ساتھ نماز پڑھی۔ یہ مسجد میں آخری نماز تھی اور حاضرین سے مخاطب ہو کر فرمایا۔ کہ اگر میں نے کسی کو کوئی تکلیف دی ہے۔ تو وہ جس طرح چاہے اس کی تلافی کر لے۔ اور اگر کسی کا قرض میرے ذمہ ہے۔ تو وصول کر لے۔ میں اس سے ناراض نہیں ہوں گا۔ ایک شخص نے تین درہم کا مطالبہ کیا۔ جو اُسے دیئے گئے۔ اس کے بعد وعظ و نصیحت فرما کر اندر تشریف لے گئے۔ اور آخر پیر کے دن اسی تاریخ کو جو پیدائش کی مشہور ہے۔ یعنی ۱۲۔ ماہ ربیع الاول۔ مطابق ۸۔ جون ۶۳۲ء کو۔ اور بعض کے نزدیک پہلی یا دوسری تاریخ ربیع الاول کو تبرہ دن بیمار رہ کر اللہ الرحمہ فیقہ الاصل (اے اللہ رفیق اعلیٰ سے ملنا چاہتا ہوں) منہ سے آہستہ آہستہ کہتے ہوئے۔ تریسٹھ سال کی عمر میں جان بحق تسلیم کی۔

اَنَا لِلّٰهِ وَ الْاٰلِہٖ وَاَصْحَابُہٗ وَاَسْجُدُ وَ اَسْتَغْفِرُ

لڑائیاں کیوں ہوئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مدینہ میں قیام کا زمانہ جنگ و جدل میں ہی گذرا۔ مگر ناظرین نے یہ دیکھ لیا ہے۔ کہ مکہ کے مخالفین مشرکین آپ کو اس قدر ایذا دیتے تھے۔ کہ آپ کو وطن چھوڑ کر مدینہ میں جانا پڑا۔ اور مدینہ میں بھی انہوں نے چین سے نہ بیٹھنے دیا۔ کبھی دایئیں سے کبھی بائیں سے آپڑتے۔ روز جنگ روز جنگ۔ چنانچہ یہ واضح ہو چکا ہے۔ کہ کوئی لڑائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بخود مخالف حریف کی ایذا دہی کے لئے نہیں کی۔ بلکہ جو لڑائی کی وہ اپنے بچاؤ کے لئے کی۔ اور پھر مفتوح و مغلوب فریق اور اسیروں سے وہ برتاؤ نہیں کیا جو فاتح لوگ

کرتے ہیں۔ یا مخالف کرتے تھے۔ بلکہ بہت فیاضانہ اور کریمانہ سلوک کیا +
 مومنوں کی باتیں لینے آنحضرت | پہلے ذکر آچکا ہے۔ کہ حضرت خدیجہ کی وفات کے بعد آپ نے حضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں | سودہ اور حضرت عائشہ سے نکاح کیا۔ اور پھر حضرت جویریہ سے۔ اس
 کے بعد سات اور عورتوں سے نکاح ہوا۔ جن میں سے ایک حضرت زینب بنت خزیمہ نے نکاح
 کے بعد دو تین عینے ہی زندہ رہ کر آپ کی زندگی میں انتقال کیا۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت
 زینب کا یہ پانچواں نکاح تھا۔ جب اس بات پر غور کی جائے۔ کہ پہلا ہی نکاح اُس عورت سے
 ہوا۔ جو دو دفعہ بیوہ ہو چکی تھی۔ جس کے تین بچے دو لڑکے اور ایک لڑکی زندہ تھی۔ اور چالیس سالہ
 عمر کی تھی۔ اور ادھر پچیس سال کے خوب صوبت صالح اور اعلیٰ خاندان کے کنوارے جوان۔ اور پھر
 پچیس سال تک جب کہ بیوی کی عمر پینیسٹھ سال کی ہو گئی تھی۔ دوسرا نکاح نہ کیا۔ اور جو نکاح بعد میں
 ہوئے۔ وہ کسی دکنسی مصلحت پر مبنی تھے۔ تو صاف طور پر واضح ہو جائے گا۔ کہ آپ کو نکاح کرنے
 سے نفسانی اغراض کا پرکار نامطلوب نہ تھا۔ بلکہ بے کس بیوگان کی امداد تالیف قلوب بہتری جماعت
 اور اشاعت دین مد نظر تھی۔ کیوں کہ عورتوں کے ذریعے عورتوں کو آسانی سے ہدایت ہو سکتی ہے۔
 ان نکاحوں کے وقت آپ کی عمر پچاس سال سے تجاوز کر چکی تھی۔ یہ ہی ایک واقعہ اس دعوے
 کے ثبوت کے لئے کافی دلیل ہے +

حضرت سودہ جن کے ساتھ حضرت خدیجہ کی وفات کے بعد نکاح ہوا۔ حبش سے واپس آئے ہوئے
 ہاجرین میں سے ایک پچاس سال کی بڑی اور بے کس بیوہ تھیں۔ اور انہوں نے ایک موقع پر خود
 ہی کہہ دیا تھا۔ کہ میری عمر نکاح کے لائق نہیں۔ مگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حرم سرہانے
 میں رہنے کی عزت چاہتی ہوں۔ حضرت عائشہ کا جب نکاح ہوا۔ تو وہ گو کنواری مگر ابھی خور و سال
 تھیں۔ اور یہ نکاح صرف حضرت ابوبکر کی رضامندی کی خاطر کیا گیا تھا۔ باقی بیویوں میں سے
 کوئی ایسی نہیں تھی۔ کہ جس کا ایک یا زیادہ دفعہ پہلے نکاح نہ ہو چکا ہو +

حضرت حفصہ حضرت عمر کی بیٹی تھیں۔ اور حضرت عثمان اور ابوبکر ہر دو نے ان کے ساتھ
 نکاح کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ اور حضرت عمر جیسے جلیل القدر صحابی کی دلجوئی اسی طرح ہو سکتی
 تھی۔ کہ آپ خود ان سے نکاح کر لیں۔ حضرت ام سلمہ۔ حضرت ام حبیبہ۔ حضرت سودہ کی طرح حبش کے
 ہاجرین میں سے تھیں۔ اور وہاں ہی بیوہ ہو گئی تھیں۔ پہلی کے چار بچے بھی تھے۔ دہ رشتے دار بھی
 تھیں۔ ان کی نگہداشت بھی ہر ذریعہ تھی۔ دوسری جیسے اُن کے نام سے ظاہر ہے ایک لڑکی کی ماں۔

ابوسفیان کی بیٹی اور اس لئے وہ بھی رشتہ دار۔ نیز ابوسفیان جیسے دشمن اور مخالف کے ساتھ مروت سے پیش آنا۔ اسے رام کر کے اپنے گروہ کو تقویت بخشنا تھا۔

حضرت زینب کا نکاح آزاد کئے ہوئے غلام زید سے کیا گیا تھا۔ گرمیاں بیوی کی آپس میں ناموافقت رہی۔ آخر طلاق تک نوبت پہنچی۔ اور وہ بہت دل شکستہ ہوئیں۔ پھوپھی کی بیٹی تھیں اُن کی دلجوئی بہت ضروری تھی۔ گو اُن کی عمر اڑتیس سال ہو گئی تھی۔ اُنہیں حرم سرا سے داخل فرمایا۔ جس سے وہ بھی خوش ہو گئیں۔ اور مثالِ قائم کر کے اعلان کر دیا۔ کہ مطلقہ عورت سے نکاح کرنے میں کوئی عار نہیں ہے۔

اسی طرح سے باقی دو بیویاں حضرت میمونہ اور حضرت صفیہ بھی آپ کی خدمت میں آنے سے پہلے دود و نکاح کر چکیں تھیں +

حضرت خدیجہ کے بطن سے جو اولاد ہوئی۔ اُس کا محل ذکر اوپر کیا گیا ہے۔ باقی سب بیویوں کے ہاں آپ سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ سوائے اُس کے کہ ایک کے ہاں ایک لڑکا ہوا۔ جو بچپن میں فوت ہو گیا۔ باوجود مذکورہ بالا حالات کے آپ اپنے برتاؤ میں کسی بیوی کے ساتھ کوئی تفریق نہ فرماتے۔ چنانچہ حضرت عائشہ جو عمر میں سب سے چھوٹی اور کنواری بیابھی گئی تھیں۔ روایت کرتی ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں کے پاس رہنے کا وقت تقسیم کرتے یعنی باری بٹھیرتے (اس باری کی پابندی مرض الموت میں بھی رہی۔ یہاں تک کہ ضعف سے چلنا بند ہو گیا)۔ اور انصاف کرتے۔ اور کہتے یا اللہ یہ میری تقسیم ہے۔ جو میرے اختیار میں ہے۔ پس مجھے ملامت نہ کیجئے۔ اُس چیز کی بابت جو تیرے اختیار میں ہے۔ اور میرے بس کی نہیں۔ یعنی کوئی سندرست ہے۔ کوئی علیل۔ کسی کی اولاد ہے۔ کسی کی نہیں +

طریق معاش | آپ باوجود اس قدر اختیار قدرت شوکت اور سلطنت رکھنے کے نہایت سادہ اور فقیرانہ زندگی بسر کرتے تھے۔ چنانچہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں۔ کہ کوئی مہینہ ایسا آنا۔ کہ ہم اس میں کبھی آگ نہ جلاتے۔ اور صرف پھل اور پانی پر ہی گزارہ کرتے۔ البتہ کبھی کے ہاں سے گوشت آجاتا۔ تو وہ پکا لیتے +

ایک روایت میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آل نے اُن کی زندگی میں تین دن تک متواتر کبھی گیہوں کی روٹی سیر ہو کر نہیں کھائی۔ اور ایک دوسری روایت ہے کہ آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر ایک دن میں دو لقمے طعام کھایا۔ تو اُس میں ایک لقمہ کھجور کا تھا۔ پھر ایک اور

روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے عیال کئی راتیں متواتر بھوکے گزارتے کہ رات کا کھانا میسر نہ آتا تھا۔ اور اکثر اوقات ان کے کھانے کی روٹی جو کی ہوتی *

حضرت عمر روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ دن بھر بھوک کی وجہ سے بیقراری میں گزارتے۔ اور خراب قسم کی کچوریں بھی میسر نہ آتیں۔ کہ ان سے پیٹ بھرتے *

صلی اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت خوب۔ قد میانہ۔ رنگ گندمی۔ رخسارے لمبے۔ آنکھیں سیاہ۔ پیشانی گول۔ اور سر بڑا تھا۔ بال گھونگر والے اور سیدھے کے بین بین۔ آپ نے نہ سفید بال اکھڑ والے نہ خضاب کیا۔ رفتار تیز اور خوشما تھی۔ صورت با رخب مگر طبیعت نرم تھی۔ اور دل سخی فراخ اور قوی تھا *

عادات | آپ شیریں کلام تھے۔ اور بے فائدہ بات نہ کرتے۔ مگر سامعین کے ذہن نشین کرنے کے واسطے ٹھیکر ٹھیکر بات کرتے۔ اور بوقت ضرورت دھرتے۔ جب بھیڑ ہوتی۔ مثلاً حج یا کسی اور موقع پر تو آپ اپنے آگے سے لوگوں کا ہٹایا جانا بڑا سمجھتے۔ اور کسی آنے والے کو بارے کی اجازت نہ تھی۔ اپنی ذات کے واسطے انتقام نہ لیتے۔ ایک دفعہ ایک گنوار سائل نے آپ کا کپڑا اس قدر کھینچا کہ گردن پر نشان پڑ گیا۔ آپ ہنسنے اور اسے کچھ دینے کا حکم دیا۔ ایک دفعہ اسٹی آدمی کوہ تنقیم سے صبح کے وقت قتل کے ارادے سے آپ کے پاس پہنچے۔ سب کے سب گرفتار کر لئے گئے۔ مگر آپ نے سب کو رہا کر دیا۔ اخلاق کی بہت زیادہ تفصیل کی ضرورت معلوم نہیں ہوتی۔ اس کتاب کا مطالعہ جس میں آپ کے اقوال اور افعال کے بیان مندرج ہیں۔ آپ کے اخلاق کی وسعت کا ناظرین کو خود بخود اندازہ لگانے کے قابل بنا دے گا۔ مشک آنست کہ خود ہوئد۔ نہ کہ عطار ہوئد (مشک وہ ہے جو اپنے آپ خوشبو دے۔ نہ کہ عطار کہے۔ کہ یہ خوشبو دیتا ہے)

قرآن

قرآن کے معنی پڑھنے کے لائق کتاب، کے ہیں۔ اصطلاح میں اس کتاب کا نام ہے۔ جس میں وہ جملہ احکام اور حالات جو بذریعہ وحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برنازل ہوئے درج ہیں۔ یہ ساری کتاب ایک ہی دفعہ نازل نہیں ہوئی۔ بلکہ تھوڑی تھوڑی وقتاً فوقتاً رسالت کے سارے

زمانہ میں اترتی رہی ہے۔ ایک جملہ کو آنت کہتے ہیں۔ جوں جوں آنتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترتی تھیں۔ آپ انہیں لکھوا کر حضرت خضہ کے پاس رکھوانے جاتے تھے۔ اور لوگوں کو سناتے رہتے تھے۔ وہ حفظ کرتے جاتے تھے۔ یا کاغذ۔ پتوں اور سیلیٹوں پر لکھتے جاتے تھے۔ مگر زیادہ تر حصر حافظہ پر ہی تھا۔

ایسے حافظہ بھی تھے۔ جنہیں سارا قرآن یاد تھا۔ اور ان کی اسلامی دنیا میں آج بھی کوئی کمی نہیں مگر زیادہ تر اُس وقت وہ لوگ تھے۔ جن میں سے کوئی حصہ ایک کو۔ کوئی دوسرے کو حفظ تھا۔ کچھ ایک کے پاس لکھا ہوا تھا۔ کچھ دوسرے کے پاس۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے چند عینے بعد جنگ یمامہ میں جب بہت سے لوگ جنہیں قرآن حفظ تھا۔ شہید ہو گئے۔ تو حضرت عمر نے حضرت ابوبکر خلیفہ وقت سے کہا۔ کہ کشت و خون کا سلسلہ اگر اسی طرح جاری رہا۔ تو قرآن کا بہت سا حصہ جاتا رہے گا۔ مناسب یہ ہے۔ کہ آپ قرآن کو ایک جگہ جمع کر کے تحریز کرالیں حضرت ابوبکر نے پہلے تو یہ کہہ کر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا نہیں کیا۔ تو میں کیوں کروں۔ انکار کیا۔ مگر سمجھانے سے بات اُن کی سمجھ میں آ گئی۔ اور زید بن ثابت کو بلوایا۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بھی وحی لکھا کرتے تھے۔ اور انہیں سارا قرآن ایک جگہ لکھنے کا حکم دیا۔ پہلے تو زید نے بھی اسے نئی بات قرار دے کر جیل و حجت کی۔ مگر پھر اُن کی سمجھ میں بھی بات آ گئی۔ زید کہتے ہیں۔ کہ اگر مجھے یہ حکم ہوتا۔ کہ ایک پہاڑ کو اپنی جگہ سے اٹھا کر دوسری جگہ رکھ دو۔ تو وہ حکم مجھ پر ایسا گراں نہ گزرتا۔ جیسی اس حکم کی تعمیل کی ذمہ داری مجھے دشوار اور گراں معلوم ہوئی۔

غرض زمین نے لکھنا شروع کیا۔ اور بڑی محنت جان لگا ہی اور تجسس کے بعد مذکورہ بالا نوشتوں اور حافظوں کی مدد سے سارا قرآن ایک جگہ لکھ لیا۔ یہ نسخہ حضرت ابوبکر کی تفویض میں رہا۔ اُن کی وفات پر حضرت عمر کے سپرد ہوا۔ اور اُن کے بعد اُن کی بیٹی ام المؤمنین حضرت خضہ کے حوالے ہوا۔ حافظوں کے ذریعہ قرآن کی اس قدر صحیح تلاوت اور اشاعت ہو رہی تھی۔ کہ نہ خلیفہ اول اور نہ خلیفہ دوم کے وقت میں اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی۔ کہ زید کے لکھے ہوئے نسخہ کی نقلیں کروا کے شائع کی جائیں۔ مگر حضرت عثمان خلیفہ ثالث کے زمانے میں جب سلطنت کو وسعت ہوئی۔ اور شکست پہنچی کہ ملک روم میں بعض لوگ قرآن پڑھنے میں غلطیاں کرتے ہیں۔ تو آپ نے اُن ہی زید کے ساتھ تین اور کاتب ملا دیئے۔ اور حضرت خضہ سے قرآن منگا کر اُس کی چند نقلیں کروالیں۔ اور مختلف

مالک میں بھجوا دیں۔ اور جتنے نوشتے کسی کے پاس تھے۔ سب اکٹھے کر کے جلادیتے۔ یہی وجہ ہے کہ ستر عثمان کو جامع القرآن کہتے ہیں۔ اگرچہ حقیقت میں جامع القرآن حضرت ابوبکر ہیں۔ اور انہوں نے بھی اتنا کیا۔ کہ ایک جگہ جمع کر کے لکھوا دیا۔ ورنہ سورتوں میں آیتوں کی ترتیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مقرر کی ہوئی ہے۔ اور چونکہ آیتیں وقتاً فوقتاً نازل ہوتی رہتی تھیں۔ آپ فرمادیتے تھے کہ اسے فلاں سورت میں فلاں آیت کے آگے درج کر لو۔ اور اس طرح نزول قرآن یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے زمانہ میں مکمل قرآن نہیں لکھا جاسکتا تھا۔

حدیث

حدیث کے اقسام | حدیث عربی لفظ ہے۔ جس کے معنی بات کہے ہیں۔ مگر شرعی اصطلاح میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے (۱) قول (۲) اور فعل کے بیان (۳) اور کسی قول اور فعل کے بیان کو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنایا دیکھا۔ اور آپ نے اس پر اعتراض نہیں کیا۔ حدیث کہتے ہیں۔ پہلی کو حدیث قولی۔ دوسری کو فعلی اور تیسری کو تقریری کہتے ہیں۔ جس قدر حدیث کی کتاب میں ہیں۔ ان میں ان سب قسموں کی حدیثیں پائی جاتی ہیں۔ اور سب ہی واجب التعمیل سمجھی جاتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت صورت اور آپ کی زندگی کے واقعات کے بیان کو بھی حدیث کہتے ہیں۔ اور بعض کے نزدیک صحابہ اور اُن کے شاگردوں کے قول اور فعل کے بیان اور تقریر کو بھی حدیث کہتے ہیں۔ یہی وجہ ہے جیسے آگے چل کر ناظرین دیکھیں گے۔ کہ حدیث کی تعداد لاکھوں تک پہنچ گئی۔ علاوہ اس کے محدثین نے خدا کی اُن پر رحمت ہو۔ حدیث کا ذخیرہ جمع کرنے کے وقت اس خیال سے کہ کوئی بات رہ نہ جائے۔ جو کچھ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کی نسبت سنا اُسے لکھ لیا۔ اور بعد میں کتاب کی ترتیب کے وقت جس حدیث کو صحیح اور مفید دیکھا درج کر لیا۔ اس طرح حدیث کی تعداد گولاکھوں تک نہ رہی۔ مگر ہزاروں تک پھر بھی رہ گئی۔ جو حدیثیں کہ ترک کی گئیں۔ اُن کا ثواب کیا ذکر ہے۔ مگر جو انتخاب کی گئیں۔ اُن میں بھی کچھ ایسی ہیں۔ جن کے مطالعہ سے پایا جائے گا۔ کہ محدثین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے اقوال اور افعال کا حال جمع کرنے میں کس قدر کوشش کی۔ اور کس طرح اس وجہ سے حدیثوں کی تعداد میں زیادتی ہو گئی۔ ان حدیثوں میں سے جن کا حوالہ اوپر دیا گیا ہے۔ چند نیچے لکھی جاتی ہیں :-

بخاری میں لکھا ہے۔ کہ سہل بن سعد روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک گھوڑا تھا۔ جو ہمارے باغ میں (چراگرتا) تھا۔ اور اُسے لیف کہتے تھے +
ابوداؤد لکھتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے بیوت سفیا سے پانی منگایا جاتا تھا۔ قتیبہ کہتے ہیں۔ کہ یہ ایک چشہ ہے۔ جو مدینہ سے دو منزل ہے +
مسلم کے سوائے پانچوں صحاح میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جوتے میں دو تسمے تھے۔ ابوداؤد اور نسائی لکھتے ہیں۔ کہ جابر روایت کرتے ہیں۔ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ اپنے بائیں پہلو پر نکیہ لگائے ہوئے تھے +

علم حدیث کے ماہر کو محدث کہتے ہیں۔ محدثوں نے جب کوئی حدیث بیان کی ہے۔ تو اُس کا سلسلہ کلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچایا ہے۔ یعنی محدث نے زید سے۔ اُس نے عمر سے اور اُس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث سنی۔ اگر کسی حدیث میں بیان کرے والوں کا سلسلہ ٹوٹ گیا ہے۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک نہیں پہنچا۔ یا کسی راوی (بیان کرنے والے) کی بلوغت۔ ثقاہت۔ دیانت۔ ذہانت۔ سمجھ اور سنجیدگی میں شک ہو اُسے تو اسے صحیح نہیں سمجھا گیا۔ اور شاہ عبدالعزیز صاحب نے تو بے سند حدیث کو بازاری گپ سے بھی بدتر قرار دیا ہے +

صحت کے لحاظ سے حدیث کے جو اقسام مقرر کئے گئے ہیں۔ اُن کے شاخ و رشاخ اس قدر نام ہیں کہ ان سب کا اس جگہ درج کرنا ضروری معلوم نہیں ہوتا۔ البتہ ایک قسم کا نام لکھنا ضروری ہے۔ اور وہ نام صحیح ہے۔ ایک نام اور بھی ہے۔ جس کا ذکر نہ کرنا فروگزاشت ہوگی۔ وہ وضعی (بنادلی) ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال کے بعد ہی فریق بندی ہو گئی۔ جو بڑبڑی گئی۔ یہاں تک کہ اہل بیت کی شہادت تک نہایت پہنچ گئی۔ چونکہ حدیث کا علم ابھی تک صرف سینہ

بسمینہ ہی تھا۔ اور دھڑا بندی میں جیتنے کی ہوس اس قدر غالب ہوتی ہے۔ کہ ایمان تک کی پروا نہیں کی جاتی۔ لوگ اپنے اپنے مفید مطلب حدیثیں گھڑنے لگے۔ مگر خدا تعالیٰ جیسے خیر دے محدثین کو جن کی مساعی جمیلہ سے حدیث کے پرکھنے کے اصول مقرر ہوئے۔ اور وضعی حدیثیں پہچانی گئیں +
حدیث کے الفاظ | فعلی اور تقریری حدیثوں کے الفاظ تو ظاہر ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نہیں ہیں۔ مگر قولی حدیث کے الفاظ کی بابت رائے کا اختلاف ہے۔ ایک گروہ کے نزدیک وہ ان ہی الفاظ میں بیان کی گئی ہے۔ جو حضور کی زبان مبارک سے نکلے۔ اور ایک گروہ کی رائے ہے۔ کہ الفاظ تو ہو ہو وہ نہیں ہیں مگر مطلب اور مضمون وہی ہے۔ جو رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے بیان فرمایا تھا۔ چنانچہ امام مالک۔ ترمذی اور ابن ماجہ کا اسی رائے پر اتفاق ہے۔ اور آگے چل کر معلوم ہو جائے گا۔ کہ امام مالک کی رائے اس معاملہ میں اوروں کی رائے پر کیا فوقیت رکھتی تھی؟

حدیث کا علم اور اس کی حفاظت قرآن مجید کی طرح حدیث بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جمع کر کے ایک جگہ نہیں لکھی گئی۔ بلکہ اُس کی طرف سے تو اس قدر تساہل رہا۔ کہ پہلے چاروں خلفا بلکہ بہت عرصہ ان کے بعد کے زمانہ میں بھی کسی نے اُسے فراہم کر کے ایک کتاب میں مرتب کرنے کی کوشش نہ کی۔ صحابہ کرام خاص کر حضرت عمر کی بابت تو لکھا ہے۔ کہ وہ حدیثوں کے جمع کرنے کے مخالف تھے۔ خیر یہ کام بھی کچھ آسان نہ تھا۔ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسے ایک برگزیدہ پیشوا کے تینیس سال کے جملہ اقوال و افعال کا بیان اور آپ کے گرد و پیش رہنے والے اصحاب کے اقوال و افعال کا بیان جنہیں آپ نے روارکھا قلب بند کرنا ایک محم ہمتی۔ جس کا سر کرنا کسی ایک بشر کا کام نہ تھا۔

علاوہ اس کے ان دنوں لکھنے پڑھنے کا سامان بھی اس کثرت سے نہ تھا۔ اور جس قدر کہ تھا۔ اُس کا میسر آنا دشوار تھا۔ اسی وجہ سے لوگوں کو تحریر کی عادت بھی نہ تھی۔ قدرت کا قاعدہ ہے کہ وہ وقت کی ضرورت کے مطابق مصالحہ ہم پہنچاتی رہتی ہے۔ اُس زمانہ میں لوگوں کے حافظے ایسے قوی تھے۔ کہ اُن کے حالات جو واقعی صحیح اور اصلی ہیں۔ کچھ جب سنے جاتے ہیں۔ تو اُن کی صحت باور کرنے میں تامل ہو جاتا ہے۔

اس زمانہ میں تحریر کے فن میں اس قدر ترقی ہو گئی ہے۔ کہ کہیں پتھر کا کہیں لوحے کا چھاپا ہے کہیں ٹائپ رائٹر ہے۔ کہیں کا پنک پنسل ہے۔ کہیں فونٹیں قلم ہے۔ کہیں مختصر نویسی وغیرہ وغیرہ نتیجہ اس کا یہ ہے کہ حافظہ کا یہ حال ہے۔ کہ ایک گھنٹہ میں جتنے خطوط ایک انگریزی خوان جٹلمین ایک جگہ بیٹھ کر پے درپے لکھے اتنی ہی دفعہ اُسے پاس بیٹھنے والے سے تاریخ پوچھنی پڑتی ہے۔ اور اکثر نے تو بار بار پوچھنے کا جھگڑا ہی نہیں رکھا۔ اور میز پر یا سامنے کی دیوار پر جتڑی لٹکا رکھی ہے۔ حافظے کی قوت کی بنا پر لوگ سمجھتے تھے۔ کہ کسی چیز کے لکھنے کی کیا ضرورت ہے۔ جیسا ہمیں ہمارے بڑوں نے سکھایا ویسا ہی ہم بھی اپنے چھوٹوں کو سکھا دیں گے۔ اور اسی طرح سینہ بسینہ علم جاری رہیگا۔ قرآن مجید کا ہونا بھی لوگوں کو حدیث کی فراہمی سے قدرے مستغنی رکھتا تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ دینی امور کے لئے دہی کافی ہے۔ اور یہی وجہ صحابہ کرام کی طرف سے مخالفت کی ہو سکتی ہے۔

حدیث کا تحریر میں آنا | بعض لوگوں کے پاس بیشک کچھ حدیثیں لکھی ہوئی تھیں۔ مگر تھوڑی تھوڑی۔ اور وہ بھی کتاب کی ترتیب میں نہ تھیں۔ کہتے ہیں۔ کہ جب مختلف زبانوں سے حدیث کے بیان کرنے میں اور جس مسئلہ کیلئے حدیث نہ ملتی۔ اُس کے متعلق اجتہاد میں اختلاف ظاہر ہونے لگا۔ تو خلیفہ عمر بن عبدالعزیز نے مدینہ کے حاکم کے نام حکم بھیجا۔ کہ جس قدر حدیثیں مل سکیں۔ انہیں جمع کر کے لکھا جائے۔ +

محدثین

امام مالک | اول اول جن قلیل التعداد بزرگوں نے اپنے اپنے طور پر حدیث کو جمع کر کے تحریر میں لانے کی کوشش کی۔ اُن میں سے جن کی مساعی بہت مقبول اور مشکور ہوئیں۔ وہ بزرگ وہ ہیں۔ جو امام مالک کے نام سے اسلامی دنیا میں مشہور و معروف ہیں۔ ان کے پڑدادا ابو عامر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پیدا ہوئے تھے۔ اور ایک روایت میں ہے۔ کہ صحابی بھی تھے۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محفل میں حاضری بات چیت اور شناخت کی عزت سے باریاب ہوئے تھے۔ امام مالک ۱۳۹ ہجری میں مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے۔ سترہ سال کی عمر میں آپ نے حدیث کا درس دینا شروع کیا۔ یہ درس اسی قسم کا ہوتا تھا۔ جیسے آج کل یونیورسٹیوں میں منہج عالم شہتی طلبہ کو لکچر دیتے ہیں۔ اگر اُس عمر میں ہی امام صاحب نے حدیث کا لکھنا شروع کر دیا ہوتا تو اُس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کو ایک سو سال کا عرصہ گزر چکا تھا۔ خیر امام صاحب نے کتاب تیار کی۔ کثیر التعداد علمائے اُسے پسند کیا۔ اور اُس کا نام موطا (آراستہ کیا ہوا) رکھا گیا۔ اس کتاب نے بہت شہرت اور عزت حاصل کی۔ +

خلیفۃ المسلمین ہارون رشید جس کا پائہ تخت بغداد تھا۔ دنیا کا ایک عظیم الشان بادشاہ تھا جب اُس نے حج بیت اللہ کیا۔ اور روضہ اقدس کی زیارت کے واسطے مدینہ منورہ میں گیا۔ تو امام صاحب کی کتاب سن کر بہت خوش ہوا۔ اور اُن کی خدمت میں زر کثیر بطور انعام پیش کر کے بہت التجا سے درخواست کی کہ میرے ہمراہ بغداد تشریف لے چلے۔ اور وہاں اپنی کتاب کی اشاعت فرمائیے یعنی اس کے مضامین وعظ اور تقریر کے ذریعے سے لوگوں کو سنائیں۔ کیوں کہ اس زمانہ میں چھاپہ نہ تھا۔ مگر امام صاحب نے جانے سے انکار کیا۔ اور فرمایا کہ صرف میں ہی تو حدیث پر حاوی نہیں ہوں ہر ملک میں حدیث کے جاننے والے موجود ہیں (کیوں کہ صحابہ مختلف اطراف ممالک اسلامی میں پھیل گئے

تھے۔) اور جہاں جہاں کوئی ہے۔ وہاں وہی کافی ہے۔

امام صاحب کے پاس بچپن میں کوئی سرمایہ نہ تھا۔ چنانچہ انہوں نے کتابیں خریدنے کے واسطے اپنے گھر کی چھت کی کڑیاں بھی اکھاڑ کر بیچ ڈالیں۔ آپ کا حافظہ بہت قوی تھا۔ جس بات کو ایک دفعہ ذہن نشین کر لیتے۔ پھر وہ کبھی نہ بھولتے۔ امام صاحب کی کتاب میں ایک ہزار ستائیس حدیثیں درج ہیں۔ آپ اپنے علم و فضل کی وجہ سے مرجع خاص و عام تھے۔ آپ کی بڑی توقیر اور تعظیم تھی۔ اور اسی واسطے امام کے لقب سے ملقب ہوئے۔ حدیث و فقہ کے علم نے آپ کی ذات سے بڑی اشاعت پائی۔ اور بہت بڑے مقتدر فقہاء آپ کے شاگرد تھے۔ امام صاحب پچاسی سال سے کچھ اوپر کی عمر میں ۲۹۹ھ ہجری میں راہی دار البقا ہوئے۔ موٹا کی تالیف کے بعد اور کتابیں بھی لکھی گئیں۔ جن میں تین بڑی معتبر ہیں۔ مگر انہیں وہ منزلت حاصل نہیں ہوئی جو موٹا کو ہوئی۔ گو ان میں سے دو کے لکھنے والے امام شافعی اور امام احمد حنبل دنیائے اسلام میں ایسے ہی ممتاز ہیں۔ جیسے امام مالک۔ تیسری کتاب ابو محمد عبداللہ بن عبد الرحمن سمرقندی کی تصنیف ہے۔ جو دارمی نام سے مشہور ہے۔ اور اس نام میں مصنف کی قوم کی طرف نسبت ہے۔ امام بخاری سے تیرہ سال بڑے تھے۔ اور ایک سال پہلے فوت ہوئے۔ غالباً ان کی کتاب پہلے لکھی گئی ہوگی۔ پھر ان کے بعد چچہ اور کتابیں تیار ہوئیں۔ اور وہ سوائے ایک کے موٹا پر بھی فوق لے گئیں۔ ان سب کا ذکر نیچے کیا جاتا ہے۔

امام بخاری ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل جو امام بخاری کے نام سے مشہور ہیں۔ پندرہ سال امام مالک کی وفات کے بعد ۲۴۰ھ ہجری میں بمقام بخارا پیدا ہوئے۔ دس برس کی عمر میں حدیث کے درس میں شریک ہوئے۔ سولہ برس کے سن میں حج کیا۔ اور اس کے بعد کچھ عرصہ حجاز میں تحصیل علم کی غرض سے قیام رکھا۔ امام احمد بن حنبل سے بھی آپ نے علم حاصل کیا۔ اٹھارہ سال کی عمر میں تصنیف شروع کی۔ آپ کا حافظہ بہت ہی تیز تھا۔ حامد بن اسماعیل محدث آپ کے ہم سبق تھے۔ حکایت ہے کہ ایک دن انہوں نے امام صاحب سے کہا۔ کہ آپ کے پاس نہ قلم ہے نہ دوات۔ حدیث کے علم کو جو سیکھتے ہو۔ کس طرح محفوظ رکھو گے؟ امام صاحب نے سولہ دن کے بعد پندرہ ہزار حدیثیں ایسی صحت کے ساتھ زبانی سنا دیں کہ حامد بن اسماعیل نے انہیں سن کر اپنی لکھی ہوئی یادداشت کی غلطیاں درست کیں۔

لکھا ہے۔ کہ ایک دن ایک عالم وقت کی مجلس میں ذکر ہو رہا تھا۔ کہ کیا اچھا ہو کہ صحیح حدیثیں

جمع کر کے ایک کتاب کی صورت میں لکھی جائیں۔ تاکہ لوگوں کو ان کے علم اور ان پر عمل میں سہولت ہو۔ محمد بن اسماعیل کے دل میں یہ بات گھر کر گئی۔ اور انہوں نے صحیح حدیثوں کو انتخاب کر کے انہیں لکھنا شروع کر دیا۔ اُس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کو دس سال کا عرصہ گزر چکا تھا۔ چنانچہ سولہ سال کی محنت سے چھ لاکھ حدیثیں جمع کیں۔ اور ان میں سے سات ہزار دوسو پچتر صحیح حدیثیں چن کر ایک کتاب تیار کی۔ بعض حدیثیں مکرر لکھی گئی ہیں۔ جو مشترک مضمون کی وجہ سے متعدد مختلف ابواب میں آگئی ہیں۔ پس اگر مکررات کو شمار نہ کیا جائے تو چار ہزار حدیثیں رہ جاتی ہیں نقل ہے۔ کہ خالد بن احمد حاکم بخاری نے امام صاحب سے کہا۔ کہ میرے بیٹوں کو میرے گھر آکر حدیث اور تاریخ پڑھایا کرو۔ آپ نے فرمایا۔ انہیں میں بھیج دیا کرو۔ اس پر حاکم نے کہا۔ کہ اچھا جس وقت میرے لڑکے سبق پڑھیں۔ اُس وقت اور کوئی طالب علم مدرسہ میں نہ ہو۔ میں پیشہ و عوام کے ساتھ اپنے لڑکوں کو بٹھانا پسند نہیں کرتا۔ امام صاحب نے فرمایا۔ کہ حدیث کا علم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی میراث ہے۔ میں اس کی اشاعت میں کوئی تخصیص کرنی نہیں چاہتا۔ حاکم ناراض ہو گیا۔ حسد کی جو انسان کو میراث میں حاصل ہوا ہے۔ علمائے کرام میں قرون اولے میں بھی کمی نہیں پائی گئی۔ چنانچہ ایک عالم سے جس نے کہ آپ کے اجتہاد میں نقص نکالا تھا۔ فتویٰ لکھو اگر امام صاحب کو شہر بدر کر دیا گیا۔ امام صاحب نیشاپور چلے گئے۔ وہاں کے حاکم کی طرف سے بھی مخالفت ہوئی۔ پھر سمرقند کے قریب ایک موضع خز تنک نامی میں قیام فرمایا۔ اور وہاں ہی بائیسھ برس کی عمر میں ۳۲۰ھ ہجری میں وفات پائی +

امام صاحب کی تصنیف سے اور کتابیں بھی ہیں۔ مگر حدیث کی کتاب جو مدینہ منورہ میں مسجد نبوی میں ختم ہوئی۔ نہایت مقبول ہوئی۔ اور صحیح بخاری کے نام سے دنیا میں مشہور ہے قرآن مجید کے بعد دوسرا درجہ اسی کتاب کا ہے۔ اور جیسے کسی مشکل وقت میں قرآن مجید کا ختم کیا جاتا ہے۔ ایسے ہی اس کتاب کو بھی پڑھا جاتا ہے۔ اور یہ شرف کسی اور کتاب کو حاصل نہیں امام مسلم | ابوالحسین مسلم بن حجاج معروف بہ امام مسلم نیشاپور کے مقام پر ۲۶۰ھ ہجری میں پیدا ہوئے اور ۲۶۱ھ ہجری میں وفات پائی۔ منجملہ اور تصانیف کے ایک حدیث کی کتاب آپ نے بھی لکھی ہے۔ جو صحیح مسلم کے نام سے مشہور ہے۔ اس کتاب میں بارہ ہزار حدیثیں ہیں۔ اور یہ بھی بخاری کی طرح تین لاکھ حدیثوں سے انتخاب کر کے لکھی گئی تھیں۔ بخاری سے اتر کر پھر اس کتاب کا درجہ ہے۔ اور جو حدیث ان دونوں کتابوں میں پائی جائے۔ وہ نہایت ہی صحیح سمجھی جاتی ہے۔

ان دو لوگوں کو صحیحین یعنی دو صحیح (کتا ہیں) کہتے ہیں:

علامہ ابو داؤد | ابو داؤد سلیمان بن اشعث سنہ ہجری میں علاقہ سیستان (بلوچستان) میں پیدا ہوئے۔ اور سنہ ہجری میں قضا کی علم حاصل کرنے کے شوق میں خراسان۔ روم۔ عرب اور مصر میں سیاحت کی۔ آپ بھی امام احمد بن حنبل کے شاگرد تھے۔ آپ نے پانچ لاکھ حدیثوں سے انتخاب کر کے چار ہزار آٹھ سو حدیثوں کی ایک کتاب شہر بغداد میں مرتب کی۔ جو سنن ابو داؤد کے نام سے مشہور ہے۔ صحیح مسلم کے بعد پھر اس کتاب کا درجہ ہے۔ مگر بعض نے ترمذی کو اس پر فوق دیا ہے علامہ ترمذی | ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ مقام ترمذ میں جو دریائے جیحون کی طرف واقع ہے۔ سنہ ۲۷۹ھ میں پیدا ہوئے۔ اور سنہ ہجری میں فوت ہوئے۔ امام بخاری کے شاگرد تھے۔ ان کی کتاب جامع ترمذی کے نام سے مشہور ہے۔ علمائے خراسان۔ عرب اور روم نے اس کتاب کو پسند کیا۔ اس میں مکررات بہت کم ہیں۔ اس کتاب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت لکھنے کے واسطے بہت سے معلومات حاصل ہوتے ہیں۔

علامہ نسائی | ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب خراسان واقعہ ایران کے ایک نسا نام شہر میں سنہ ہجری میں پیدا ہوئے۔ اور سنہ ہجری میں مکہ شریف میں انتقال کیا۔ تحصیل علم کے واسطے خراسان روم۔ عرب اور مصر میں بہت سیاحت کی۔ اکثر روزہ رکھتے۔ سنن ابو عبد الرحمن نسائی۔ ان کی کتاب مجموعہ احادیث کا نام ہے۔

علامہ ابن ماجہ | ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ شہر قزوین علاقہ عراق عجم یعنی موجودہ ایران میں سنہ ۲۴۱ھ میں پیدا ہوئے۔ علم کی طلب میں بہت سیاحت کی۔ ان کی کتاب حدیث میں چار ہزار حدیثیں ہیں سنہ ہجری میں فوت ہوئے۔

صحاح ستہ | علمائے اسلام نے ان ساتوں کتابوں کی بہت قدر کی۔ اور انہیں صحیح قرار دیا۔ کیونکہ جیسے کہ اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ بخاری اور مسلم کی حدیثیں تو صحیح ہی سمجھی جاتی ہیں۔ دوسری کتابوں میں جو حدیثیں درج ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کی مؤلف نے وضاحت کر دی ہے۔ کہ وہ کس قسم کی ہے یعنی صحیح ہے یا کیا۔ سوائے موطا کے کہ اس میں یہ وضاحت نہیں ہے۔ علماء نے موطا اور ابن ماجہ کے بارے میں اختلاف کیا ہے۔ بعض ایک کو بعض دوسری کو صحیح مانتے ہیں۔ پس یہ ساتوں کتابیں ان دو میں سے ایک کو نکال کر صحاح ستہ کے نام سے مشہور ہیں۔ یعنی چھ صحیح کتابیں۔ ان میں سے اکثر کتابوں میں بعض حدیثیں مختلف ابواب میں آکر مکرر لکھی گئی ہیں۔ مگر چونکہ ہر ایک محدث

لئے حدیث جمع کرنے کی بجائے خود کو شمشک کی ہے۔ اور ساری کتابیں مؤطا کے سوائے قریشیا ایک ہی زمانہ میں تیار ہوئی ہیں۔ اور مصنفوں کو ایک دوسرے کی کتاب کے دیکھنے کا موقع بھی نہیں مل سکا اس لئے بہت حدیثیں ہیں۔ جو سب میں پائی جاتی ہیں۔ پھر ایسی بھی ہیں۔ کہ پانچ میں یا چار میں یا تین میں یا دو میں یا ایک ہی میں ملتی ہیں۔ پس جو شخص یہ چاہے۔ کہ صحاح ستہ کا عبور کرے۔ اُس کے لئے بغیر اس کے چارہ نہ تھا۔ کہ وہ چھٹیوں کتابوں کو ایک ایک کر کے پڑھے۔ اور یہ بڑی محنت کا کام تھا۔ نیز اُن میں مکررات کی وجہ سے کہ ایک ہی حدیث پہلے ایک کتاب میں ایک یا زیادہ بار پھر وہی اور کتابوں میں کئی دفعہ پڑھنے میں بہت بڑا وقت صرف ہوتا تھا۔

صحاح ستہ کا اختصار

علامہ رزین کی کتاب | اول اول علامہ ابوالحسن رزین بن معاویہ قریشی نے جو ستہ ہجری میں فوت ہوئے۔ صحاح ستہ کی حدیثوں کو ایک جگہ جمع کیا۔ اور اختصار کے واسطے ہر ایک حدیث کے ساتھ جو طویل سلسلہ اسناد کا تھا۔ اسے چھوڑ دیا۔

جامع الاصول | علامہ الکبیر محمد الدین ابوالسعاد ابن اثیر جرجزی ثم الموصلی نے جو ستہ ہجری میں فوت ہوئے۔ علامہ رزین کی کتاب کو از سر نو مرتب کیا۔ اور اُس کا نام جامع الاصول رکھا۔ اس کتاب میں بھی بہت سی حدیثیں ایک ہی مضمون کی مختلف ابواب میں درج تھیں پس قاضی الفقاہ شرف الدین ابن بازری نے انہیں حذف کیا۔ اور کتاب کا نام تجرید الاصول رکھا۔

تجربہ الاصول | علامہ محدث عبدالرحمن بن علی المعروف بابن الدبیع الشیبانی الزمبیدی الشافعی نے جو ۹۴۴ھ میں فوت ہوئے۔ ستہ ہجری میں تجرید الاصول کو ترمیم کر کے اُس کا نام تیسیر الاصول الی جامع الاصول من اراویث الرسول رکھا۔ اس میں آپ نے کچھ اضافہ کیا۔ یعنی مشکل الفاظ کے معنی بیان کر دیئے۔ کچھ حذف کیا۔ اور ثنائی بن علم حدیث کے واسطے کتاب کو سہل کر دیا۔ اب بھی بعض مضامین کی احادیث مکرر ہیں۔ مگر افسوس ہے۔ کہ چار سو سال میں کسی بزرگ کی توجہ اور منقطع نہیں ہوئی۔ کہ مزید تلخیص کرتے۔ اس کتاب تیسیر الاصول میں صحاح ستہ میں ابن ماجہ کی بجائے مؤطا کو قرار دیا ہے۔ پس ابن ماجہ کا کوئی حوالہ اس میں نہیں ہے۔ اور مخرج ہر حدیث کا اس طرح ظاہر کیا ہے۔

۱۔ اخراج الستہ اس حدیث کے اثیر پر لکھا ہے۔ جو چھٹیوں کتابوں میں درج ہے۔

- ۲ - اخرجہ الخمسة اس حدیث کے اخیر لکھا ہے۔ جو سوائے امام مالک کی کتاب کے باقی پانچوں میں درج ہے۔
 ۳ - اخرجہ الخمسة الا فلانا " " جو سوائے موطا اور کسی اور کتاب موسومہ کے باقی میں درج ہے۔
 ۴ - اخرجہ الشیخان " " جو بخاری اور مسلم دونوں میں درج ہے۔
 ۵ - اخرجہ الثلاثة " " جو شیخان کی کتابوں اور موطا میں درج ہے۔
 ۶ - اخرجہ الشیخان وفلان " " جو شیخان اور کسی اور کتاب موسومہ میں درج ہے۔
 ۷ - اخرجہ الاربعة " " جو شیخان کے سوائے باقی چاروں کتابوں میں درج ہے۔
 ۸ - اخرجہ الاربعة الا فلانا " " جو شیخان اور کسی اور موسومہ الا مالک کے سوائے باقی میں درج ہے۔
- اس منتخب میں اختصار کے واسطے اخرجہ کا لفظ حذف کر دیا ہے +

تیسیر الوصول فارسی خط میں مطبع نول کشور میں تھپی ہوئی اور عربی خط میں مصر کی چھپی ہوئی بازار میں ملتی ہے۔
 تلخیص الصحاح ۳۲۳ ہجری میں منشی عالم مولوی فاضل سید ابواسن محمد محی الدین خان صاحب نے جو اس وقت حیدرآباد دکن میں ہائی کورٹ کے جسٹس تھے۔ تیسیر الوصول کا اردو میں بہت اچھا بامعاورہ ترجمہ کیا۔ اور اس کا نام تلخیص الصحاح یعنی صحاح کا خلاصہ رکھا۔ جو بہت ہی موزوں ہے۔ علم حدیث کے اردو خوان شائقین پر مترجم نے اپنی محنت اور سعی بلیغ سے بہت بڑا احسان کیا ہے۔ اُن کا نام نامی بھی ان ہی محدثوں کی فہرست میں درج رہے گا۔ جنہوں نے بڑی جانفشانی سے تیسیر الوصول کو اس کی موجودہ صورت میں درجہ بدرجہ مرتب کیا۔ معلوم ہوتا ہے۔ یہ کتاب تلخیص ایک ہی دفعہ چھپی۔ اور اب بازار میں دستیاب نہیں ہوتی۔ اس منتخب میں جو حدیثیں درج کی گئی ہیں۔ اُن کا ترجمہ کرنے میں اس کتاب سے بہت مدد ملی ہے۔ اور اس کے لئے اُن کا مزید احسان ہے +

مصاحیح مشکوٰۃ المصابیح اس موقع پر ایک اور کتاب بتخانات احادیث کا ذکر بھی کر دیا جاتا ہے۔ گو اس تالیف کو اُس سے کچھ تعلق نہیں۔ محی السنہ ابو محمد حسین ابن مسعود بغنور منقول بہرات کے رہنے والے نے صحاح ستہ اور دیگر کتب حدیث سے انتخاب کر کے چار ہزار چار سو چونتیس حدیثیں جمع کر کے ایک کتاب لکھی۔ جس کا نام مصابیح (چراغ) رکھا۔ اور پھر ولی الدین ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ خطیب تبریزی نے اس میں ایک ہزار پانچ سو گیارہ حدیثیں زیادہ کر کے مع اور ضروری ترمیمات کے ایک کتاب تیار کی۔ اور اُس کا نام مشکوٰۃ المصابیح یعنی چراغ طاغیہ میں رکھا۔ یہ کتاب مشکوٰۃ جامع الاصول کی تیاری کے بعد ۳۷۳ ہجری میں لکھی گئی تھی۔ اس کو اسلامی دنیا میں بہت شہرت اور قبولیت حاصل ہوئی ہے اور اگر کہا جائے۔ کہ یہی ایک کتاب ہے۔ جس پر حدیث کی اشاعت کا خاص کرم خفی جماعت میں بڑا دار مدار ہے۔

نو بجای ہے *

مظاہر حق | پہلے مولانا حاجی محمد اسحاق صاحب نے مشکوٰۃ کا اردو میں مین السطور ترجمہ کیا۔ بعد اس کے مولانا محمد قطب الدین صاحب دہلوی نے اس میں بصورت حواشی کچھ اضافہ کیا۔ اور اس کا نام مظاہر حق رکھ کر آج سے سٹنا سی برس پیشتر ۱۳۵۷ھ ہجری میں اسے شائع کیا۔ اس کتاب کی ہندوستان میں بہت قدر و منزلت ہے۔ اور مشکوٰۃ کی اشاعت کا ایک بڑا موجب یہ کتاب بھی ہے۔ مشکوٰۃ کے ترجمہ کرنے والے اصحاب بھی ہمیشہ کے لئے محدثوں کی صف میں شمار ہوں گے *

ارادہ تھا کہ مشکوٰۃ سے ہی حدیثیں انتخاب کی جائیں۔ مگر چونکہ اس میں سوائے صحیح سنہ کی حدیثوں کے اور حدیثیں بھی تھیں۔ اس واسطے اس ارادے کو ترک کر دیا۔ اور تیسیر الوصول سے منتخب تیار کیا۔ بلکہ تیسیر الوصول میں بعض حدیثیں ایسی ہیں۔ جن کا مخرج صحیح سنہ نہیں۔ کہ وہ علامہ رزین نے اپنے تیار کئے ہوئے مجموعہ میں اور کتابوں سے لے کر درج کر دیں۔ اور بعد میں نرمیم کرنے والوں نے انہیں اخراجہ الرزین کہہ کر رہنے دیا۔ وہ حدیثیں بھی نہیں لی گئیں۔ گو ان میں سے بعض میں بہت مفید مضامین تھے۔ ایسا بھی اتفاق ہوا ہے۔ کہ ایک حدیث میں دو مضمون ہیں۔ جن میں سے ایک کسی اور موقع پر آیا ہے۔ اس لئے بغرض اختصار اسے اس منتخب میں اس حدیث سے حذف کر دیا ہے۔ کہیں کہیں حدیث کا ٹکڑا یعنی پہلا یا پچھلا یا بیچ کا حصہ لیا گیا ہے۔ اور باقی حصہ حذف کیا گیا ہے۔ کہ اس میں بعض فرائض یا عقائد وغیرہ کے متعلق تفصیلی امور تھے۔ اور ایسا کرنے کی وجہ پہلے لکھی جا چکی ہے خود تیسیر الوصول کے مؤلف نے حدیثوں کے ٹکڑے صحیح سے لئے ہیں *

علماء اور مشائخ کرام جن کے اقتباس جو انہوں نے حدیث سے کئے۔ اس کتاب میں درج کئے گئے ہیں۔

شیخ عطاء | محمد فرید الدین عطار ۷۷۰ھ ہجری میں بمقام نیشاپور پیدا ہوئے۔ آپ نے عرب۔ روم۔ مصر اور ہندوستان کی سیاحت کی۔ اور بہت سی کتابیں تصنیف کیں۔ ایک لاکھ سے زیادہ اشعار آپ کی مختلف تصانیف میں پائے جاتے ہیں۔ ہندوستان میں ایک چھوٹی سی کتاب بنام پندنامہ مشہور ہے۔ جو مکتب مرحوم میں پڑھائی جاتی تھی۔ آپ بہت بڑے پائے کے صوفی تھے۔ اور بیان کیا گیا ہے کہ ۷۷۰ھ ہجری میں ایک سو گیارہ سال کی عمر میں منگولوں کے تاخت و تاراج کے وقت شہید ہوئے *

مولانا رومی | محمد جلال الدین معروف بہ مولانا روم بن بہاؤ الدین ولد ۷۸۵ھ میں بمقام بلخ واقع خراسان
پیدا ہوئے۔ علامہ بہاؤ الدین ولد ایک متبحر عالم تھے۔ اور لوگ ان کے بزرگ سے متعجب تھے۔ امام فقہ
فخر الدین رازی ان سے اس وجہ سے ناراض ہو گئے۔ کہ علامہ محدث و صاحب کتب و فلسفہ کو نہیں مانتے
جسے علماء نے قرآن مجید کی تفسیر میں بھر رکھا ہے۔ ایک دن محمد خوارزم شاہ شیخ امام رازی علامہ
بہاؤ الدین ولد کی مجلس وعظ میں شریک ہوئے۔ سامعین اور متعجبین کا اس قدر ہجوم تھا کہ سلطان
محمد خوارزم شاہ دیکھ کر حیران رہ گیا۔ امام رازی نے اس موقع کو غنیمت سمجھا۔ اور سلطان کو آگاہ کیا کہ
علامہ کے گرد اس قدر انبویہ کا جمع ہونا خطرناک ہے۔ سلطان نے گھر جا کر خزانہ اور شاہی محل کی کنجیاں
علامہ کے پاس بھیج دیں اور کہلا بھیجا۔ کہ میرے پاس تو اب سلطنت کا یہی نشان باقی ہے۔ اسے
بھی سنبھال لو۔ اس پر علامہ بہاؤ الدین ولد نے اپنے عیال و اطفال کو ساتھ لے کر حج کے عزم سے
بلخ کو خیر باد کہا۔ اثنا سفر میں نیشاپور مقام کیا۔ وہاں شیخ عطار نے علامہ سے ملاقات کی۔ اور
مولانا جلال الدین کو جو اس وقت سات سالہ بچے تھے۔ اپنی تصنیف کی ہوئی ایک کتاب موسوم بہ
اسرارنامہ عطا کی۔ اور دعا دی۔ اور فرمایا کہ یہ لڑکا ایک دن عاشقان الہی کے دل میں آگ لگائے گا۔
بغداد سے ہوتے ہوئے علامہ مکہ میں پہنچے۔ اور پھر روم میں واپس آکر بمقام قونیہ سکونت اختیار
کی۔ مولانا روم نے اپنے باپ سے علم کی تحصیل کی۔ اور پھر اور علماء سے اس کی تکمیل کی۔ آپ
نے حلب اور دمشق کی بھی سیاحت کی۔ آخر عمر میں شمس تبریزی کی صحبت سے بھی مستفیض ہوئے +
آپ کی تصانیف میں سے ثنوی بہت بڑی ضخیم کتاب مشہور و معروف ہے۔ اور واعظوں
کا تعویذ جان ہے۔ ۸۰۰ھ ہجری میں اُنتر سال کی عمر میں آپ کا انتقال ہوا +

شیخ سعدی | شرف الدین سعدی ملقب بہ مصلح شہر شیراز میں ۷۸۹ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔ لڑکپن
میں باپ کا انتقال ہو گیا۔ سعدی لگی فراز و اسے وقت نے نظامیہ کالج بغداد میں تعلیم حاصل کرنے
کے واسطے بھیج دیا۔ پرا عظم ایشیا کی سیاحت کی۔ ہندوستان بھی دیکھا۔ ۸۲۳ھ ہجری میں وطن
واپس ہوئے۔ گلستان و بوستان اور گریبا خاص کر اول الذکر آپ کی بے نظیر اور مشہور کتابیں ہیں۔
ایک سو سال کی عمر میں ۸۹۰ھ ہجری میں فوت ہوئے۔ مولانا روم آپ سے عمر میں چھوٹے تھے۔
اور فوت بھی پہلے ہی ہو گئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ آپس میں ملاقات نہیں ہوئی۔ اور نہ ایک کے دوسرے
کی تصنیف دیکھنے کا موقع ملا +

حافظ | خواجہ محمد شمس الدین حافظ شیرازی ۸۰۰ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔ اور ۸۵۰ھ ہجری میں

انتقال کیا۔ ان کی تصنیف دیوان حافظ سے جسے لسان الغیب کہتے ہیں۔ سب فارسی خوان واقف ہیں
کتاب کے شعر کہنے کو تو شعر ہیں۔ مگر تاثیر میں سحر +

شعراے ہند | خان صاحب پیرزادہ مولوی محمد حسین صاحب عارف پشنہ سشن جج رئیس مم۔ ضلع
رہنک نے مثنوی کی چند چیدہ حکایتوں کا اردو نظم بنام عقد گوہر ترجمہ کیا ہے۔ جو بہت دلچسپ ہے
شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین صاحب حالی مصنف مدو جز اسلام وغیرہ جنہوں نے
مردہ قوم میں روح پھونکی۔ اور دیگر شعراے اردو کو جن کے اشعار نقل کئے گئے ہیں۔ سب اردو خوان
اصحاب جانتے ہیں +



حدیثوں کا اردو میں ترجمہ

(۱) ایمان - سلام - عتصام (مضبوط پکڑنا) اقتصاد (میانہ روی) امانت - امر

معروف (نیک کام) اسما - امید - حل وغیرہ

- ۱ - وہ شخص جس کے دل میں ذرہ بھر ایمان ہوگا - دوزخ سے نچلا جائے گا۔
- ۲ - ایمان دار آدمی کا معاملہ بھی عجیب ہے - کہ اس کا ہر ایک کام اس کے لئے اچھا ہے - اور یہ بات سوائے ایمان دار آدمی کے اور کسی کو میسر نہیں - اُسے جب خوشی حاصل ہوتی ہے - تو وہ شکر کرتا ہے اور شکر کرنا اچھا ہے - اگر اُسے دکھ پہنچتا ہے - تو صبر کرتا ہے - اور یہ بھی اچھا ہے۔
- شکر در نعماء و صبر اندر بلا
میدہد آئینہ دل را جلا (عطارد)
- (نعمت کا شکر اور مصیبت میں صبر
دل کے آئینے کو صاف کر دیتا ہے)
- ۳ - تیری دو خصلتیں ہیں - جنہیں اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے - ایک حلم اور دوسرا قرار یعنی جلد باز نہ ہونا - اور آہستگی اختیار کرنا۔

(ف) خداجن خصلتوں کو پسند کرے وہ عموماً ایمان دار آدمیوں میں ہوتی ہیں - پس حلم اور قناعت کو یا ایمان دار کی علامتیں ہیں۔

۴ - تین کام ایسے ہیں - کہ جس نے وہ کئے اُس نے ضرور ایمان کا مزہ چکھا (۱) صرف خدا ہی کی عبادت کی - (۲) خدا کے سوا کسی کو معبود نہ سمجھا (۳) اور ہر سال اپنے مال کی مقررہ زکوٰۃ رضا و رغبت سے ادا کی - اور پورھا - بیمار - نکمّا یا چھوٹا جانور اپنے ریوڑ یا گٹے میں سے نہیں بلکہ اوسط درجے کا مال زکوٰۃ میں دیا - کیونکہ اللہ تعالیٰ یہ نہیں چاہتا کہ تم اپنا اچھا مال دے ڈالو - مگر ناقص دینے کا بھی حکم نہیں دیتا۔

- بشرک مت کہ رکھ خدا پر اعتبار
دیکھ تو پھر فضل کی اس کے بہار
- تیرے بندہ ہونے میں ہوگا کلام
ورنہ بندہ پروری ہے اُس کا کام (عارف)
- ۵ - ایمان کی ستر اور کئی شاخیں ہیں - اور جہان میں سے ایک ہے۔
- ۶ - سفیان بن عبد اللہ ثقفی روایت کرتے ہیں - کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی - کہ اسلام (یعنی مسلمان ہونے) کی بابت مجھے ایسی بات بتلا دیجئے - کہ اُس کے

منتقل پھر آپ کے بعد کسی اور سے پوچھنے کی ضرورت نہ رہے۔ آپ نے فرمایا۔ کہو میں خدا پر ایمان لایا۔ اور پھر اُسی پر قائم رہو *

۷۔ تم میں سے کوئی شخص ایمان دار نہیں ہو سکتا۔ جب تک میں اُسے باپ بیٹے اور سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہوں *
نسائی سے دوسری روایت میں مذکور ہے۔ کہ مال اور عیال سے زیادہ محبوب نہ ہوں *

(ف) بادی النظر میں اس حدیث کا مضمون دل میں گہرا اثر پیدا نہیں کرتا۔ چنانچہ پہلے یہ حدیث مسودہ میں درج نہ کی گئی۔ ابتداً کلام تھا۔ تھوڑا ہی لکھ کر مسودے کا اصل کتاب سے دوبارہ مقابلہ کرنا پڑا۔ پہلی دفعہ پھر بھی اس حدیث کو نقل نہ کیا۔ مگر دوسری دفعہ اسے نہایت بیش قیمت سمجھا۔ اور حاشیے پر چسپی لگا کر لکھا۔ مضمون نہایت پر معنی ہے۔ اور اس کی تعمیل بہت ہی ضروری ہے۔ کیونکہ سب جانتے ہیں۔ کہ کوئی قوم مذہب میں۔ خواہ سیاست میں ترقی استحکام اور کامیابی۔ اور کوئی فوج جنگ میں فتح و نصرت قطعاً حاصل نہیں کر سکتی۔ جب تک وہ اپنے پیشوا کے احکام کی پیروی کرنے میں جان تک فدا کرے کو تیار نہ ہو۔ مختلف اوقات میں دنیا کے مختلف حصوں میں جو بعض پیشواؤں کو اپنے مقاصد کے حاصل کرنے میں کامیابی نہیں ہوئی۔ اس کی وجہ یہی ہے۔ کہ ان کے پیرو دنیا کے برگزیدہ پیشوا کے اس ارشاد کی تعمیل میں قاصر رہے۔
درہ منزلِ یلے کہ خطرناست بجاں شرط اول قدم آں است کہ مجنوں باشی

ریلے کے گھر کے رستے میں کہ جان تک کے خطرے میں۔ پہلا قدم اٹھانے کے لئے یہ شرط ہے کہ تو مجنوں ہو آج کل کے مسلمانوں کے اعتقاد کے نمونہ کا تو اوپر کتنا بٹا ذکر ہو چکا ہے۔ یعنی راقم پر جو اس حدیث کے لکھنے میں کیفیت گزری۔ مگر تاریخ شاہد ہے۔ کہ اسلام کے ابتدائی زمانے کے لوگوں نے اس حدیث پر ایسا عمل کیا۔ کہ دنیا جہان دیکھو سن کر حیران رہ گئی۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ کامیابی پا بوس ہو کر استقبال کرتی رہی۔ ہجرت کی رات کے موقع پر حضرت علی اور حضرت ابو بکر صہد بوق نے جو جان نثاری دکھائی۔ وہ محتاج بیان نہیں ہے۔ اس ہجرت سے پہلے ایک چھوٹی جماعت کا جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی ان کے شوہر حضرت عثمان اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی جعفر طہار تھے۔ مخالفین سے تنگ آ کر اپنے وطن مال و ملک اور خویش و اقارب کو چھوڑ کر سمندر پار حبش کو چلے جانا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے پہلے ایک کثیر جماعت کا مکہ چھوڑ کر مدینہ جانا۔ بڑے بھاری اثناء میں۔ اور تکلیف ایذا اور عذاب کے ستم جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فدا یوں پر ڈھائے جاتے تھے۔ وہ

ان کے لئے کچھ کم آزمائش نہ تھے۔ حضرت بلال حبشی مؤذن اول کو اس قدر عقوبت دی جاتی تھی کہ اس کے بیان کرنے سے کلیجہ منہ کو آتا ہے۔ جب مخالفین سنگ دل انہیں طرح طرح کے عذاب دیتے۔

تو اثنائے عذاب میں چھیڑتے اور پوچھتے کہ کہو کیا حال ہے۔ وہ جواب دیتے۔

در بیاباں گریختی کجیہ خواہی رد قدم
سر زنش ہاگر کند خار میخداں غم خور
راگر کجیہ لکی زیارت کے شوق میں تو بنگل میں سفر اختیار کرے۔ پھر کیکروں کے کانٹے اگر چہیں تو پروانہ کی
اس پر وہ ظالم اور برا فز وختہ ہوتے۔ اور مزید عذاب انواع و اقسام کا دیتے۔ حضرت بلال پڑے

صبر سے اُس کی برداشت کرتے۔ نہ ہائے کرتے نہ وائے۔ اور اگر بولتے تو یہ بولتے

جانتا ہے اب نہیں کوئی کہ مجھوں ہے کہاں شور تھا اُس کا تیرے شور پر سرے پیشتر

۸۔ کوئی شخص تم میں سے ایمان والا نہیں ہو سکتا۔ جب تک وہ اپنے بھائی کے لئے وہی چیز پسند نہ کرے۔ جو وہ اپنے لئے پسند کرتا ہے۔

سعدی نے اس مضمون کو برعکس صورت میں ادا کیا ہے۔ چنانچہ لکھا ہے ”ہر چہ بر خود نہ پسندی بردیگرال مپسند“ (جو چیز تو اپنے لئے پسند نہیں کرتا دوسروں کے واسطے (بھی) پسند نہ کرے) جس شخص نے کسی سے دوستی یا دشمنی پیدا کرنے۔ یا اپنے مال کے خرچ کرنے یا نہ کرنے میں رضا الہی ہی کو مد نظر رکھا۔ اُس نے اپنے ایمان کو کامل کر لیا۔

ہر کہ کارش آں برائے حق بود کار او پیوستہ بارونق بود (عطار)

جو شخص کوئی کام خدا کی خاطر کرتا ہے۔ اس کا کام ہمیشہ رونق والا ہوتا ہے۔

حَسْبُكَ دِلُّهُ ہو جس کی دوستی

جینا ہو تو ہو خدا کے واسطے

آدمی ایسا اگر ہو بے ریا کیوں جہاں تابع نہ ہو اس کا بھلا (عاف)

۱۰۔ مسلمان وہ شخص ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے مسلمان محفوظ رہیں۔ اور ایمان دار وہ ہے جس سے لوگ اپنے مال اور جان محفوظ سمجھیں۔ ہاجر یعنی (وطن کو) ترک کرنے والا وہ ہے جس نے ممنوعات الہی کو ترک کیا۔ (یعنی اصلی ترک یہی ہے)۔

۱۱۔ جب تم کسی شخص کو مسجد میں پابندی سے جانے کا عادی دیکھو۔ تو اُس کے ایمان کی گواہی دو۔ کیونکہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ مسجدوں کو وہی شخص آباد کرتا ہے۔ جو اللہ اور روز جزا پر ایمان رکھتا ہے۔

۱۲۔ ایمان دار آدمی کی مثال کھڑی کھینٹی کی ہے۔ جو ہوا سے جھکتی رہتی ہے۔ اور ایمان دار آدمی پر بھی مصیبتیں آتی رہتی ہیں۔ اور منافق کی مثال صنوبر کے درخت کی ہے۔ کہ ہلتا جلتا نہیں۔ ستنے کہ کاٹ لیا جاتا ہے +

۱۳۔ ایمان دار آدمی کی مثال اُس سبز درخت کی ہے۔ جس کے پتے نہیں گرتے۔ اور سایہ نہیں ہٹتا۔ پھر فرمایا۔ یہ کھجور کا درخت ہے +

۱۴۔ چند لوگوں نے آپ سے دریافت کیا۔ کہ ہم اپنے دلوں میں (ایسے برے خیالات) پالتے ہیں کہ اُن کا زبان پر لانا بڑی (معیوب) بات ہے۔ فرمایا کیا یہ تحقیق ہے۔ کہ تمہارے دلوں میں ایسا آتا ہے؟ کہا ہاں۔ فرمایا یہ عین ایمان ہے +

۱۵۔ ایک صحابی کہتے ہیں۔ کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مجلس میں بیٹھے تھے۔ آپ نے فرمایا۔ کیا تم مجھ سے اس بات پر بیعت (یعنی تاجدار سی کا عہد) کرتے ہو۔ کہ خدا کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو گے۔ چوری نہ کرو گے۔ زنا نہ کرو گے۔ اور کسی ایسی جان کو جس کا قتل خدا نے حرام کیا ہے۔ ناحق قتل نہ کرو گے (ہم دوسری روایت میں ہے۔ اپنی اولاد کو قتل نہ کرو گے) اور کسی پر تہمت نہ لگاؤ گے۔ جس کا مخرج وہ شے ہے۔ جو تمہارے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان ہے یعنی دل۔ اور اچھی بات میں میری نافرمانی نہ کرو گے؟ پس تم میں سے جس شخص نے اس عہد کو پورا کیا۔ اُس کا اجر خدا کے پاس ہے۔ اور جو شخص شرک کے سوائے ان میں سے کسی فعل کا ترکب ہوا۔ اور اللہ نے اُس کا پردہ رکھا۔ تو اُس کا فیصلہ اللہ پر ہے۔ چاہے اسے معاف کرے چاہے اسے سزا دے۔ پس ہم نے اس عہد پر بیعت کی +

ایک دوسری حدیث میں راوی کہتا ہے۔ کہ ہم نے اس بات پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی۔ کہ ہم (جو ارشاد ہو گا) سنیں گے۔ اور اس کی تعمیل کریں گے۔ خواہ تنگی ہو۔ خواہ فراخی۔ خواہ راحت ہو۔ خواہ سبج۔ اور خواہ اس کا برا اثر ہم پر پڑے۔ اور ہم ایسے شخص کے سردار ہونے میں جو اس کے لائق ہو نہیں جھگڑیں گے۔ ہر حالت میں سچ کہیں گے۔ خدا کی راہ میں کسی کی ملامت سے نہیں ڈریں گے۔ اور دوسری روایت میں ہے۔ کہ ایسے شخص کے خلیفہ ہونے میں جو اس کے لائق ہو نہیں جھگڑیں گے۔ مگر اُس وقت کہ صریحاً کفر دیکھنے میں آئے۔ یعنی اس میں تاویل کی گنجائش نہ ہو +

۱۶۔ ابن عمر سے روایت ہے۔ کہ جب ہم محمد رسول اللہ سے سماعت اور اطاعت پر

بیعت کرتے۔ تو آپ فرماتے اُس حد تک کہ تمہارے احاطہ قدرت میں ہے +
 ۱۷۔ عورتوں نے بیعت کے وقت مصافحہ (یعنی ہاتھ ملانے) کی درخواست کی تو فرمایا میں عورتوں سے ہاتھ نہیں ملاتا۔ میرا قول سو عورتوں سے ایسا ہی ہے۔ جیسا ایک سے +

(ف) بیعت کے معنی یکجہ کے ہیں۔ یعنی زر خرید یا فرمان بردار ہونا۔ جب کوئی شخص کسی پیر کا مرید ہوتا ہے۔ تو وہ پیر کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر اپنے گزشتہ گناہوں سے توبہ اور آئندہ کے واسطے اُن سے بچنے کا وعدہ اور اقرار کرتا ہے۔ اس فعل کا نام بیعت ہے۔ چند عورتوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی۔ اور ضروری قول اور اقرار کے بعد ہاتھ پر ہاتھ رکھنے کی خواستگار ہوئیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں عورتوں سے ہاتھ نہیں ملاتا۔ میرا سب کے سامنے نصیحت کی بات ایک دفعہ کہنا ایسا ہے۔ گویا ایک ایک کو کہنا۔ پس ہاتھ ملانے کی کوئی ضرورت بھی نہیں ہے +
 ۱۸۔ جو شخص جماعت سے ایک بالشت جدا ہو جائے۔ سمجھو کہ (اخوت) اسلام کی رستی اُس کے گلے سے نکل گئی +

۱۹۔ جو لوگ کاروبار دنیا چھوڑ کر زہد و عبادت میں اپنا تمام یا بہت سا وقت صرف کرنا بہتر سمجھتے۔ اُن کی ہدایت کے لئے فرمایا۔ کہ میں سونا بھی ہوں۔ اور ناز بھی پڑھتا ہوں۔ روزہ بھی رکھتا ہوں۔ اور کھاتا بھی ہوں۔ اور عورتوں سے خانہ داری کے تعلقات بھی رکھتا ہوں۔ پس اے عثمان (جس کی طرف خطاب تھا) اللہ سے ڈرو۔ تمہارے اہل و عیال کا تم پر حق ہے۔ تمہارے ہمان کا تم پر حق ہے اور تمہارے اپنے نفس کا بھی تم پر حق ہے۔ پس روزہ بھی رکھو۔ مگر کھانا بھی کھاؤ۔ نماز پڑھو۔ مگر سوؤ بھی (اور کاروبار میں وقت صرف کرو۔ کماؤ۔ آپ کھاؤ۔ اور اوروں کو کھلاؤ) +

۲۰۔ ہر ایک چیز کے واسطے ایک جوش کا زمانہ ہے۔ اور ہر ایک جوش کے ساتھ اس کا فرد ہوتا ہے۔ پس جو شخص مبالغہ روی اختیار کرے۔ اس کی (کامیابی کی) امید رکھو۔ اور اگر (جو شیلے شخص کی طرف) لوگ انگلیوں سے اشارے کرنے لگیں۔ تو اُس کا کچھ خیال مت کرو۔ (کہ یہ شہرت اُس کی عارضی ہے) +
 ۲۱۔ اے لوگو دہی کام کرو۔ جن کی تمہیں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ تو نیک اجر دینے سے تنگ نہیں ہوتا۔ تم خود خواہ نیک عمل کرتے کرتے تنگ آ جاؤ۔ اور خدا کو وہی کام زیادہ پسند ہے۔ جو ہمیشہ ہوتا رہے۔ خواہ کتنا ہی قلیل ہو +

۲۲۔ جو شخص تمہیں امین خیال کرے تمہارے پاس امانت رکھنا ہے۔ اس کی امانت ادا کرو۔ اور اگر کوئی شخص تمہاری خیانت کرے۔ تو تم اُس کی خیانت مت کرو +

۲۳۔ اگر کوئی شخص کسی ممنوع کام کا عمل میں آنا دیکھے تو اُسے چاہیئے کہ اُسے ہاتھ سے بدل دے۔
یعنے روک دے۔ اگر یہ ممکن نہ ہو تو زبان سے اُس کی بُرائی ظاہر کر کے اُسے بند کر دے اور اگر یہ بھی نہ
ہو سکے تو اسے دل سے برا سمجھے۔ مگر یہ آخری صورت بہت ضعیف ایمان کی نشانی ہے +

۲۴۔ لوگ جب ظالم کو دیکھیں۔ اور اُسے ظلم کرنے سے باز نہ رکھ سکیں۔ تو جلدی خدا ان سب پر
عذاب نازل کرے گا۔ اگر کسی قوم میں کثرت سے گناہ ہوتے ہوں۔ اور بعض لوگ یہ قدرت رکھتے
ہوں۔ کہ انہیں گناہ کرنے سے باز رکھ سکیں۔ مگر ایسا نہ کریں تو جلد خدا ان سب کو مبتلائے عذاب کر لگا +

۲۵۔ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے (یہ قسمیہ جملہ عرب کے محاورے میں تاکید کے
موقع پر بولا جاتا ہے) لوگو نیک کاموں کے کرنے کا حکم دیا کرو۔ اور بُرے کاموں سے منع کرتے رہو۔
ورنہ جلدی خدا تم پر عذاب نازل کرے گا۔ پھر اگر دوہائی دو گے۔ تو شتوائی نہیں ہوگی +

۲۶۔ جب کسی مقام پر کوئی فعل ممنوع یعنی (گناہ) کیا جائے۔ اور حاضرین میں سے کوئی اُسے برا
خیال کرے۔ تو وہ بمنزلہ غیر حاضر کے سمجھا جائے گا۔ اور جو غیر حاضر شخص سن کر خوش ہو۔ وہ بمنزلہ حاضر
کے سمجھا جائے گا +

۲۷۔ بہت بڑا جہاد یہ ہے۔ کہ انصاف کی بات ظالم بادشاہ کے مُنہ پر کہہ دی جائے +

۲۸۔ حضرت صفیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (مسجد میں) متکلف تھے۔ کہ ایک
رات میں انہیں دیکھتے گئی۔ چند باتیں کر کے میں اٹھی۔ کہ گھر جاؤں۔ تو آپ بھی کھڑے ہو گئے۔ اور
میرے ساتھ مسجد کے دروازے تک تشریف لائے۔ اُس وقت دو شخص انصاری ادھر سے گزرے
جب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ تو قدم تیز کر دیئے۔ آپ نے فرمایا کہ یہیں ٹھہر
جاؤ۔ دیکھو یہ صفیہ بنت حبیبی (یعنے میری بیوی) ہے۔ انہوں نے کہا۔ سبحان اللہ۔ یا رسول اللہ
(یعنے یہاں کیا کسی شبہ کی گنجائش ہے) آپ نے فرمایا۔ شیطان کا گزر بنی آدم کے خون کی گرد کا ہوا
تک ہے۔ مجھے اندیشہ نہوا۔ کہ تمہارے دلوں میں کوئی بری بات نہ ڈال دے +

(ف) یہ بات اب عام طور پر معلوم ہے۔ کہ جس زمانہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی
اُس وقت عرب میں زنا کاری۔ شراب خوری وغیرہ کا بڑا زور تھا۔ چنانچہ مولانا حالی فرماتے ہیں۔ ۵
جو اُن کی دن رات کی دل لگی تھی شراب اُن کی گھٹی میں گواہ پڑی تھی
نعیش تھا غفلت تھی دہوا لگی تھی غرض ہر طرح اُن کی حالت بُری تھی
آپ نے اپنے اس عمل سے لوگوں کو ہدایت فرمادی۔ کہ جہاں شبہ کی گنجائش ہو۔ وہاں قبل اس کے

کہ کوئی مُنہ کھولے۔ خود اپنی ہریت کا اظہار کر دینا چاہیے۔

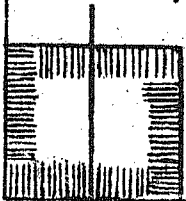
۲۹۔ جو شخص کسی ایسی زمین کو آباد کرے۔ جس کا کوئی مالک نہ ہو۔ تو وہی شخص اُس کا زیادہ حق دار ہے۔

۳۰۔ ایک دودھ والی اونٹنی کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ کہ اسے کون دوسے گا؟ ایک شخص کھڑا ہو گیا۔ پوچھا تیرا کیا نام ہے؟ اُس نے کہا مَرُو یعنی کڑوا۔ فرمایا بیٹھ جا۔ پھر اور ایک شخص کھڑا ہوا۔ جب اُس کا نام پوچھا گیا۔ تو اُس نے حرب یعنی جنگ بتلایا۔ اُسے بھی بیٹھ جانے کا حکم ہوا۔ پھر ایک شخص اور کھڑا ہوا۔ جب اُس سے بھی نام دریافت کیا گیا۔ تو اُس نے کہا تعیش یعنی خوش گزران۔ فرمایا تو دودھ نہال۔

(ف) یہ وہی نام ہیں۔ جو ہمارے ملک میں بھی مروج ہیں۔ مثلاً کوڑے تان۔ کوڑا ل گھسٹیا۔ جنگ بہادر۔ جنگی رام۔ خوش دل۔ خوشی محمد۔ خوشی رام۔ یہ حدیث ایک نہایت قیمتی سبق سکھاتی ہے۔ ایسا اتفاق اکثر ہوتا ہے۔ کہ والدین نے بے علمی کی وجہ سے۔ یا کسی اولاد کے سبب سے بے معنی یا خفارت آمیز الفاظ میں بچے کا نام رکھ دیا۔ کہ کڑوا۔ کوڑا ہی بن کر گھسٹیا چلا جائے۔ بچے کے بخت نے یاوری کی۔ وہ شیریں دہن خوش پوش اور کرسی نشین ہو گیا۔ اب وہ سر و صفا ہے۔ کہ والدین کیا نام رکھ دیا کہ میرے لئے ہمیشہ مذہب کا موجب ہے۔ اور اپنی بے علمی کا آپ اشتہار دیا۔ بیچارہ عمر بھر کڑھتا رہتا ہے۔ مگر بے سود۔ والدین کو چاہیے۔ کہ سوچ سمجھ کر اور اگر بے علم ہوں تو کسی اہل علم سے مشورہ کر کے ایسا نام رکھیں۔ کہ اُس کے معنی اور تلفظ خوش آئند ہوں۔ کیونکہ سچتہ عمر میں نام بدلنا مشکل ہے۔ خاص کر جب طالب علمی یا ملازمت کی حالت میں سرکاری کاغذات میں آجائے۔

۳۱۔ دریافت کرتے پر ایک شخص نے کہا۔ میرا نام اصم (کاٹنے والا) ہے۔ فرمایا نہیں تو زُرْعۃ رکھیتی کرنے والا ہے۔ اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوتی ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کا خراب نام سنتے تو بدل دیتے۔

۳۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مربع شکل کھینچی۔ اور اُس کے بیچوں بیچ ایک خط کھینچا۔ اور اُس کو باہر کی طرف بڑھا دیا۔ اور بیچ میں چھوٹے چھوٹے خطوط وسطی خط کی طرف رخ کرتے ہوئے کھینچے۔ اور فرمایا۔ کہ یہ وسطی خط انسان ہے۔ جسے مربع کے خطوط کی طرح چاروں طرف سے موت نے گھیر لیا ہے۔ اور یہ خارجی خط امید ہے۔



(جو اس کے مد نظر ہے)۔ اور یہ چھوٹے خط عوارض ہیں۔ اگر ایک کا دار خطا ہو تو دوسرے کا کارگر ہو جائے گا۔

(ف) انسان کی زندگی کی رستی کے ہر وقت اور ہر طرف سے موت کی تیغ سے کٹ جانے کا اندیشہ ہے۔ موت کی مثال مربع جس نے چاروں طرف گھیر ڈالا ہوا ہے۔ نہایت موزون ہے انسان ہمیشہ چاہتا ہے۔ کہ موت سے بچے اور اپنی امیدوں میں کامیاب ہو۔ جو دور ہیں۔ اور موت کے حدود سے باہر ہیں۔ یعنی زندگی میں پوری نہیں ہوتیں۔ مگر موت اپنے احاطہ سے کب باہر نکلنے دیتی ہے؟

(ب) پر بیٹنیکی ماں باپ اولاد اقارب اور یتیموں کے ساتھ نیک سلوک و متفرق

۳۳۔ ایک شخص نے دریافت کیا۔ کون شخص میرے حسن سلوک کا زیادہ حق دار ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تیری ماں۔ مگر بلکہ سہ کر فرمایا تیری ماں۔ پھر تیرا باپ۔ پھر تیرا قریبی رشتہ دار۔ اور پھر اس سے کم قریبی (رشتہ دار)۔

۳۴۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ میں مال دار بھی ہوں اور صاحب اولاد بھی اور میرے باپ کا یہ حال ہے کہ میری مدد بغیر گزارہ نہیں۔ فرمایا تم خود اور تمہاری دولت تمہارے باپ کا مال ہے۔ تمہاری اولاد تمہاری بہت اچھی کمائی ہے۔ پس (بے تحلف) اس کی کمائی کھاؤ۔

۳۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دفعہ فرمایا۔ کہ اس شخص کی ناک پر خاک پڑے۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ کس کی ناک پر؟ فرمایا۔ اُس شخص کی جس کے والدین یا اُن میں سے کوئی ایک بوڑھا ہو۔ اور وہ (اُس کی خدمت کر کے) اپنے آپ کو جنت کا مستحق نہ بنائے۔

فرض حق اول سبھا آوردن است والدین از خویش راضی کردن است (عطار)

(خدا کا فرض جو پہلے سبھا لانا چاہیے۔ وہ یہ ہے۔ کہ ماں باپ کو اپنے سے راضی کیا جائے)

۳۶۔ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی۔ کہ میں ہجرت اور جہاد کے واسطے آپ کے حکم کا طلبگار ہوں۔ تاکہ خدا سے اس کا اجر پاؤں۔ فرمایا تمہارے والدین میں سے کوئی زندہ ہے؟ کہا دونوں زندہ ہیں۔ فرمایا کیا تم چاہتے ہو کہ کار خیر کر کے خدا سے اُس کا اجر پاؤ؟ کہا ہاں۔ فرمایا تم اپنے ماں باپ کے پاس چلے جاؤ۔ اور اُن کی خوب خدمت کرو۔

۳۷۔ ابو داؤد اور نسائی نے ایک روایت میں اس طرح بیان کیا ہے۔ کہ ایک شخص رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ کہ حاضر رہ کر جو خدمت ہو سکے سجالائے۔ اثنائے گفتگو میں اُس نے کہا کہ میں والدین کو رونا چھوڑ آیا ہوں۔ آپ نے فرمایا اُن کے پاس چلے جاؤ۔ اور انہیں اسی قدر منساؤ جس قدر کہ رلایا ہے۔ (یعنی خدمت تواضع سے خوش کرو) *

۳۸۔ ابو داؤد سے ایک اور روایت ہے۔ کہ یمن کا ایک باشندہ ہجرت کر کے ہول اعلیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آ گیا۔ آپ نے پوچھا۔ کیا وطن میں تمہارا کوئی پیچھے ہے؟ کہا میرے والدین ہیں۔ پوچھا کیا تمہیں انہوں نے ہجرت کی اجازت دی؟ کہا نہیں۔ فرمایا اُن کے پاس واپس چلے جاؤ۔ اور اجازت طلب کرو۔ اگر وہ اجازت دیں تو جہاد کرو۔ ورنہ انہیں کی خدمت کرتے رہو۔ *

۳۹۔ ایک شخص نے آکر کہا میرا ارادہ ہے۔ کہ جہاد کروں۔ حضور کا مشورہ چاہتا ہوں۔ آپ نے پوچھا کیا تیری ماں ہے؟ کہا ہاں۔ فرمایا اس کی خدمت میں حاضر ہو کہ جنت اسی کے قدموں کے پاس ہے۔ *

۴۰۔ باپ جنت کے دروازوں میں سے درمیانی دروازہ ہے۔ یہ تمہاری مرضی ہے۔ کہ (باپ کی نافرمانی کر کے) اُس دروازے کو ڈھا دو۔ (یا تابعداری کر کے) اسے محفوظ رکھو۔ *

(۴۱) اسماء بنت ابوبکر بیان کرتی ہیں۔ کہ میری ماں مشرکہ تھیں۔ وہ میرے پاس آئیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جا کر دریافت کیا۔ کہ میری ماں میرے پاس آئی ہیں۔ وہ اسلام کی طرف راغب بھی ہیں۔ اجازت ہو تو اُن سے ملوں؟ فرمایا ضرور اپنی ماں کے ساتھ میل ملاپ رکھو۔ *

۴۲۔ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ کہ مجھ سے ایک بڑا گناہ ہو گیا ہے کیا میرے لئے کوئی توبہ کی صورت ہے؟ پوچھا کیا تیری ماں ہے؟ کہا نہیں۔ فرمایا کیا خالہ ہے؟ کہا ہاں ہے۔ فرمایا اُس سے حُسن سلوک سے پیش آیا کر۔ *

۴۳۔ روایت ہے۔ کہ ایک شخص نے حاضر خدمت ہو کر عرض کیا۔ کہ یا رسول اللہ والدین کی خدمت میں سے کوئی خدمت ایسی باقی ہے۔ جسے میں اُن کی وفات کے بعد سجالا سکوں؟ فرمایا کیوں نہیں اُن کے لئے دعا۔ اور استغفار پڑھو۔ اُن کے عہد و پیمان کو پورا کرو۔ اور اُس رشتے کو جوڑو۔ جس کے موجب وہی تھے۔ اور اُن کے دوست کی خاطر تواضع کرو۔ *

۴۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تھے۔ کہ آپ کے رضاعی باپ (یعنی جن کی بیوی آپ کی اتا تھی) آگئے۔ آپ نے اُن کے لئے اپنے کپڑے کا ایک کونہ بچھا دیا۔ اور وہ اس پر بیٹھ گئے پھر آپ کی اتا تشریف لے آئیں۔ آپ نے کپڑے کا دوسرا کونہ اُن کے واسطے بچھا دیا۔ اور وہ

اس پر بیٹھ گئیں۔ بعد اس کے آپ کے کوکا آگئے۔ آپ کھڑے ہو گئے۔ اور انہیں اپنے آگے بٹھایا۔
 ۴۵۔ جو شخص لڑکیوں کی پرورش کرے۔ یہاں تک کہ وہ بالغ ہو جائیں۔ رہا تھکی دو انگلیوں
 کی طرف اشارہ کر کے فرمایا، میں اور وہ اس طرح اکٹھے جنت میں داخل ہوں گے۔
 ۴۶۔ جس شخص نے تین بیٹیوں یا تین بہنوں یا دو بیٹیوں یا دو بہنوں کی پرورش کی۔ انہیں
 پڑایا (سلیقہ) سکھایا۔ ان کے ساتھ نیک سلوک کیا۔ اور پھر ان کی شادی کر دی۔ وہ جنتی ہو گیا۔
 ۴۷۔ اگر کسی شخص کے ہاں لڑکی ہو۔ اور وہ اسے زندہ نہ کاڑے۔ نہ اسے ذلیل خیال کرے۔ اور
 نہ اولادِ زینہ سے حقیر جانے تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(ف) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بشت سے پہلے عرب میں دختر کشی کا عام رواج تھا۔ مولانا حالی صاحب
 نے اسے اس طرح بیان فرمایا ہے۔

جو ہوتی تھی چیدا کسی گھر میں دختر تو خوفِ شامت سے بے رحم مادر
 پھرے دیکھتی جب تھی شوہر کے تیور کہیں زندہ گاڑا آتی تھی اس کو جا کر
 وہ گود ایسی نفرت سے کرتی تھی خالی جننے سانپ چلیے کوئی جننے والی
 اس میں کچھ کلام نہیں کہ جسمانی بناوٹ اور طاقت کے لحاظ سے مرد کو عورت پر ترجیح ہے۔ مگر مرد
 اور عورت کا جوڑا ایسا ہے۔ کہ یہ نہیں کہا جاسکتا۔ کہ ان دونوں میں سے کون سا فائق ہے۔ کیونکہ
 مرد کے بغیر عورت اپنی پیدائش کی غرض پوری نہیں کر سکتی۔ اور عورت کے بغیر مرد اپنے وجود
 کا جوہر ظاہر نہیں کر سکتا۔ بیٹی بے شک بیگانہ دھن ہے۔ پر نیک بخت لڑکی اگر اپنے گھر میں
 خوشحال ہو۔ تو والدین کی خوشی کا کیا اندازہ ہے۔ جو لوگ خود کو خسر اور کسی کو اپنا داماد کہلانا پسند
 نہیں کرتے۔ آخر ان کا بھی تو کوئی خسر ہے۔ اور وہ بھی تو کسی کے داماد ہیں۔ جیسے ان کی خواہش ہے
 اس کے مطابق اگر لڑکی پیدا ہی نہ ہوتی تو انہیں کس طرح زندگی کے آرام میسر ہوتے۔

اکثر لوگ اولادِ زینہ کے اس واسطے خواہشمند ہوتے ہیں۔ کہ بڑا بچہ میں ان کے کام آئے۔ مگر
 ایسا اتفاق کم نہیں ہوتا۔ کہ بیٹا نالائق نکلتا ہے۔ ہاں باپ کا سامنا کرتا ہے۔ اور ان کے حق ادا
 کرنے تو درکنار انہیں ناراض رکھتا ہے۔ اور باپ کو اسے اس طرح خطاب کرنا پڑتا ہے۔

باپ کا تم کو ادب اصلاً نہیں ماں کی خدمت کی تمہیں پروا نہیں
 لوگ شاکی ہیں تمہارے جا بجا خود بڑا کہہ کہہ کے سنتے ہو بُرا
 ہیں تمہارے سارے ادبائوں کے ڈھنگ تم سے خوردوں اور بزرگوں کو ہے تنگ

۱۔ ہم پر سب ہنستے ہیں اشرف اور ذلیل
ہم رہے جیسے فدا تم پر مدام
ہم رہے اب تک تمہارے سربراہ
ہم عرض سکھ پاتے کچھ اولاد کا
پر خدا کو تھا یہی..... منظور آہ
کرو یا تم نے تو ہم کو بھی ذلیل
تم بڑھاپے میں ہمارے آتے کام
اب ہمارے بنتے تم پشت و پناہ
نام چلتا دیکھتے..... اجدا و کا
ہوتے وارث کے ہو گھر اپنا تباہ (دعا)

ایسی تربیت اولاد کا کیا سکھ۔

زنائیں بار دار اسے مرد ہو شیار
ازاں بہتر بنزدیک خردمند
(لے ہو شیار آدمی حاملہ عورتیں۔ اگر پیدائش کے وقت سانپ جنیں تو اس سے بہتر ہے کہ بے ادب بیٹے جنیں)
چونکہ ہندوستان میں اکثر اقوام میں بیٹی ماں باپ کے املاک کی وارث نہیں ہوتی۔ اس واسطے بھی بعض
لوگ زینہ اولاد کی خواہش کرتے ہیں کہ بھر گھر سونا چھوڑنے کی حسرت مرتے وقت نہ لے جائیں۔ ان
کے لئے پچھلے اشعار کا آخری شعر کہہ کر خدا کو تھا یہی منظور آہ۔ ہوتے وارث کے ہو گھر اپنا تباہ
ایک عبرت ناک سبق ہے شرع محمدی میں لڑکی کو ماں باپ کے املاک کا بھائیوں کی موجودگی میں بھی
حصہ دار قرار دیا گیا ہے۔ اور اولاد کا مال کھانا والدین کے لئے جائز رکھا گیا ہے۔ پس اگر لڑکا نہ ہو
تو مرتے وقت حسرت لے جانے کا کوئی موجب نہیں۔ اور بڑھاپے میں والدین کی اگر بشرط ضرورت
مرفع الحال بیٹی مدد کرے تو مضائقہ نہیں بیٹی بیٹا سب خدا کی دین ہیں۔ ان کی پرورش میں کوئی فرق
رکھنا نہیں چاہیے۔ سیانی لڑکیاں تو ماؤں بہنوں اور اور عورتوں کی روزمرہ کی باتیں سن کر سمجھنے لگ
جاتی ہیں۔ کہ ان کی کیوں قدر نہیں ہوتی۔ مگر چھوٹی بچیوں کے ننھے دلوں میں کیا گزرتا ہوگا۔ جب
ان کے بھائیوں کے مقابلے میں ان کی بے وقری ہوتی ہے۔ اور بعض گھروں میں انہیں ہر وقت
دور۔ دفع۔ مر۔ مرٹ۔ وغیرہ کہا جاتا ہے۔ وہ بیچاری سوچتی ہوں گی۔ کہ ہمیں کیوں ہر وقت کو سا
جاتا ہے۔ اور یہ سچہ وہ خیال ان کے دل پر بڑا اثر پیدا کر کے کس قدر اسے پشت کرتا ہوگا۔ پس جو
پدرانہ اور مادرانہ شفقت بیٹے کے ساتھ کی جاتی ہے۔ ویسی ہی بیچاری بیٹی کے ساتھ بھی ملحوظ رکھنی
چاہیے۔ بڑی بات جرت قابل لحاظ ہے۔ وہ یہ ہے۔ کہ ہر دو کی تعلیم اور تربیت میں اتنے وسیع کوئی کسر
نہ اٹھا رکھی جائے۔ اور ساری کوشش کے بعد کارساز حقیقی سے دعا کی جائے۔ کہ انہیں کامیاب کرے
اور اپنے لڑنے والوں کو سرسبز دیکھ کر والدین کے دل خوش اور آنکھیں ٹھنڈی رہیں۔

۴۸۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں اور وہ عورت جس کے رخسارے سیاہ پڑ گئے ہوں روز جزا ایسے نزدیک ہوں گے۔ جیسے بقول راوی انگوٹھے کے پاس کی دو انگلیاں۔ سیاہ رخسار عورت سے وہ عورت مراد ہے۔ جس کا شوہر مر گیا ہو۔ معزز اور خوب رو ہو۔ مگر اپنے یتیم بچوں کی خاطر نفس کشی کرے اور نکاح نہ کرے۔ رخساروں پر سیاہ۔ یا غ پڑ جائیں۔ بناؤ سنگا رچھوڑ دے یہاں تک کہ بچے جوان ہو کر اُس سے مستغنی ہو جائیں۔ یا انتقال کر جائیں +

۴۹۔ باپ کا کوئی عطیہ بیٹے کے لئے اس عطیے سے بڑھ کر نہیں۔ کہ اُس کی تعلیم و تربیت اچھی کرے۔ ایک دوسری روایت میں ہے۔ کہ بیٹے کی تعلیم صدقہ اور خیرات سے بہتر ہے +

(ف) بعض لوگ اس خیال سے کہ ہماری جائداد اور اندوختہ ہماری اولاد کے گزارے کے لئے کافی ہے۔ اپنے لڑکوں کو تعلیم نہیں دلاتے۔

پر نکلتی ہے وہ اولاد ایسی بد
 باپ کی امیدیں سب ہوتی ہیں رو
 قدر زرت کرتے نہیں وہ ذرہ بھر
 قدر جانیں خود کمایا ہو اگر
 ضائع کر دیتے ہیں جلدی مال سب
 عیش میں رہتے ہیں غافل روزِ شب
 اُس سے تو بہتر ہے اسے نیکو سیر
 اُن کی تو تعلیم پر کہ خرچ در
 تاکہ وہ پیدا کریں کوئی کمال
 مال یہ ہوتا ہے بے شک لازوال
 ہے عذر بیٹے کا تو اسے ناشناس
 چھوڑتا ہے مال جو جاہل کے پاس (عارف)
 ۵۰۔ میں اور یتیم کا خیرِ جنت میں ایسے قریب ہوں گے۔ جیسے انگوٹھے کے پاس کی انگلی۔
 اور ذرا سی تفاوت کے ساتھ اُس کے پاس والی

خاطرِ ایتم را دریا ب نیز
 تا ترا پیوستہ حق دارد عزیز (عارف)
 یتیموں کی دل جوئی کر ————— کہ تجھے خدا ہمیشہ عزیز رکھے

۵۱۔ جو شخص مسلمانوں میں سے کسی یتیم کو کھلانے پلانے کے واسطے اپنے گھر لے جائے۔ خدا اُسے جنت میں داخل کرے گا۔ سوائے اس صورت کے کہ اُس نے کوئی ایسا گناہ کیا ہو۔ جو معاف نہیں ہو سکتا۔
 (ف) اس حدیث کا یہ مطلب ہے۔ کہ ایک کارِ خیر کر کے جس میں جنت کا وعدہ ہو۔ ایسا نڈر نہیں چاہا جائیے۔ کہ ممنوعات کا خیال نہ کیا جائے +

۵۲۔ میری امت کے اچھے بُرے دونو قسم کے اعمال مجھے دکھائے گئے۔ دکھ دینے والی چیز کو رستے سے ہٹا دینا۔ میں نے اچھے اعمال میں پایا۔ اور بُرے عملوں میں اس ناک کی غلاظت کو بھی پایا۔

جو مسجد میں پھینک دی جائے۔ اور پھر اس جگہ کو صاف نہ کیا جائے +

(ف) جو لوگ اپنی حیثیت کا خیال کر کے کہ اتنے بڑے آدمی ہو کر ہم رستے سے کانٹے اٹھائیں۔ یا سہل انگاری سے اینٹ پتھر وغیرہ رستے سے نہیں اٹھاتے۔ اور جو لوگ نہ جادیکھتے ہیں نہ بے جا جب چاہناک صاف کر دی یا تھوک ڈالا۔ اُن کے لئے یہ حدیث بہت عبرت آموز ہے +

۵۴ = بیوہ عورت اور مسکین کی مدد کرنے والے کی مثال اس شخص کی ہے۔ جو خدا کی راہ میں جہاد کرتا ہے۔ یا دن بھر روزہ رکھتا ہے۔ یا رات بھر عبادت کرتا ہے +

۵۴ = ہر ایک مسلمان کے لئے صدقہ دینا لازمی ہے۔ لوگوں نے عرض کیا۔ اگر کسی کے پاس ہی کچھ نہ ہو؟ فرمایا اچھے سے محنت کر کے آپ بھی فائدہ اٹھائے اور صدقہ بھی دے۔ انہوں نے کہا۔ اگر محنت کرنے کی طاقت نہ ہو؟ فرمایا محتاج مظلوم کی مدد کرے۔ اس پر سوال ہوا۔ اگر ایسا کرنے کے قابل بھی نہ ہو؟ آپ نے فرمایا اچھے کام کرنے کی لوگوں کو ہرانت کرے۔ کسی نے کہا اگر یہ بھی نہ کر سکے؟ فرمایا شرارت سے باز رہے۔ کہ یہ بھی صدقہ ہی ہے +

۵۵ = دو شخصوں کے درمیان صلح کرادینا صدقہ ہے۔ اور کسی کو سہارا دے کر اس کی سواری پر سوار کرادینا یا اس کا سامان لے کر ادینا بھی صدقہ ہے۔ اور اچھا قول بھی صدقہ ہے۔ اور ہر قدم جو نماز کے واسطے اٹھایا جائے صدقہ ہے۔ اور راستے سے اذیت دینے والی چیز کو ہٹا دینا بھی صدقہ ہے +

بیع۔ رستی۔ امانت۔ سہولت۔ اوزان۔ حرام چیز کا بیچنا۔ دھوکا شیفہ وغیرہ

۵۶ = امین اور رست باز تا بزنہیوں۔ صدیقیوں۔ شہیدوں اور صاحبین کی صف میں ہو گا +

۵۷ = قسم سے خرید و فروخت میں زیادتی ہو سکتی ہے۔ مگر کمائی گھٹ جاتی ہے +

(ف) قسم کی عادت سے جھوٹی قسم کھانے کا بھی احتمال ہے۔ جو آخر کار کساد بازاری کا موجب ہوتا ہے +

۵۸ = بائع (بیچنے والے) اور خریدار کو اس وقت تک سودے پر اختیار ہے۔ جب تک کہ وہ جدا نہ ہو جائیں پس اگر ہر دوسنے سچ کہا۔ اور مال متعلقہ کی بابت سب کچھ بیان کر دیا۔ تو دونوں کے لئے برکت کا موجب ہے

اگر جھوٹ کہا۔ اور مال کے عیب چھپا رکھے۔ ممکن ہے کہ سودے کچھ نفع ہو۔ مگر اس سودے میں برکت نہیں ہوگی +

(ف) برکت نہ ہونے سے مراد ہے۔ کہ وہ روپیہ چوری بدکاری یا فضول خرچی میں ضائع ہو جائے

گا۔ یا کوئی ایسا مصرف پیش آجائے گا۔ جس پر اس کو خرچ کرنا پڑے گا۔ گونا گوارہی ہو۔ مثلاً

عدالت میں مقدمہ۔ بیماری وغیرہ +

۵۹۔ خدا اس شخص پر مہربانی کرتا ہے جو خرید و فروخت اور قیمت وصول کرنے کے تقاضے میں سہولت اور نرمی اختیار کرتا ہے +

۶۰۔ ماپنے اور تولنے والوں کو فرمایا۔ تمہاری سپرد وہ کام ہیں۔ جنہیں (ٹھیک طور پر نہ) کرنے سے تم سے پہلے بعض لوگ ہلاک ہو چکے ہیں +

(ف) کنایہ مدین کے لوگوں سے ہے۔ جو ماپ تول کم کرتے تھے۔ اور باوجود شعیب علیہ السلام کے سمجھانے کے باز نہ آئے۔ پھر زلزلہ سے اپنے گھروں میں ہلاک کئے گئے۔ اور ایسے غارت ہوئے۔ گویا کبھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ ملک الکلام میں آجڑی ہوئی بستی کا ایسا خاکہ اتارا ہے۔ کہ یہاں دکھانے سے رہا نہیں جاسکا۔ ناظرین بھی امید ہے۔ ضرور متاثر ہوں گے۔ اور حدیث کا مفہوم خوب ذہن نشین ہو جائے گا۔

جہاں ویرانہ ہے پہلے کبھی آباد گھریاں تھے
جہاں چٹیل ہے میدان اور سراسر ایک غارتاں
جہاں ہیں سنگ ریزے تھے یہاں یا قوت کے توڑے
جہاں سسنان خشک ہے جہاں ہے شہر خاموشاں
یہاں اب خاک پر ہیں نقش پائے آہوئے صحرا
ظفر احوال عالم کا کبھی کچھ ہے کبھی کچھ ہے
شغال اب ہیں جہاں رہتے۔ کبھی بستے بشریاں تھے
کبھی یاں قصر واپواں تھے۔ چمن تھے اور شجریاں تھے
جہاں گنگر پڑے ہیں اب۔ کبھی رُلتے گہریاں تھے
کبھی کیا کیا تھے ہنگامے یہاں اور شور و شریاں تھے
کبھی محو تماشا دیدہ اہل نظریاں تھے
کہ کیا کیا رنگ اب ہیں۔ اور کیا کیا پیشتریاں تھے
۶۱۔ جب تو کوئی چیز فروخت کرے تو اُسے ماپ کر دے۔ اور جب خریدے تو ماپ کر لے +

۶۲۔ ایک شخص نحفے کے طور پر ایک شراب کا مشکیزہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ نے شراب حرام کر دی ہے؟ اُس نے کہا نہیں۔ اور رات نے میں اپنے پاس والے آدمی کے کان میں کچھ کہ دیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا اس کے کان میں تم نے کیا کہا؟ اُس نے کہا۔ میں نے کہا ہے۔ کہ اسے بیچ ڈال۔ فرمایا۔ جس نے اس کا پینا حرام کر دیا ہے۔ اُس نے اس کا پیچنا بھی حرام کر دیا ہے۔ اس شخص نے اس مشکیزے کا دینر دوسرے کا جو اُس کے پاس تھا۔ منہ کھول دیا۔ اور جو کچھ ان میں تھا سب بہ گیا +

۶۳۔ ابو طلحہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ کہ اُس شراب کو کیا کیا جائے؟ جو بعض یتیموں کو وراثت میں ملی ہے۔ فرمایا پھینک دو۔ ابو طلحہ نے کہا۔ کہ کیا اُس کا سرکہ نہ بنا لوں؟ آپ نے فرمایا نہیں +

۶۴۔ جو غلہ خریدے اُسے اُس کا فروخت کرنا اُس وقت تک جائز نہیں۔ جب تک کہ وہ مایا تو لا نہ چلے۔ اور دوسری روایت میں ہے۔ کہ جب تک قبضہ میں نہ لایا جائے۔ اور آگے چل کر راوی بیان کرتا ہے۔ کہ ہم (بیوپاریوں سے) جو سوار ہو کر آیا کرتے تھے۔ غلہ خریدتے۔ مگر بغیر ٹھیک طور پر پاپ تولی کئے اس کی مقدار کا اندازہ لگا لیتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اُس کو مت بیچو۔ جب تک دوسری جگہ نہ لے جاؤ (ف) اس سے مراد طاعت اس قسم کے سودے اور بیوپاری ہے۔ جو آج کل سٹے کے نام سے مشہور ہے کہ غلہ ابھی کھیتوں میں ہی ہوتا ہے۔ نہ غلے کی اصلی صورت میں بلکہ پودوں کے خوشوں میں اور سودے ہو جاتے ہیں۔ پھر جب وہ کھیتوں سے منڈیوں میں آتا ہے۔ تو بسا اوقات اس کے ایک ہی جگہ پڑے پڑے ایک دن یا ایک ہی ہفتے میں کسی شخص بغیر دیکھے۔ اس کے مالک یا خریدارین کر بڑا بھاری نفع یا نقصان اٹھاتے ہیں۔ یہی ممنوع تجارت ہے۔ جس کے سبب سے ملک میں باوجود بددش کے افراط سے موجود ہونے کے قحط و گرانی رہتی ہے۔ اور یہ نافرمانی کی سزا ہے۔

۶۵۔ حکیم بن حزام روایت کرتے ہیں۔ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی کہ میرے پاس لوگ آتے ہیں۔ اور بعض چیزیں خریدنا چاہتے ہیں۔ جو میرے پاس نہیں ہوتیں۔ کیا میں ان کے ساتھ سودا کر لیا کروں اور پھر بازار سے مطلوبہ شے خرید کر انہیں دے دیا کروں؟ فرمایا ایسی چیز کے بیچنے کا سودا مت کیا کرو۔ جو تمہارے پاس نہیں ہے۔

(ف) یہ اسی قسم کی تجارت ہے۔ جو آج کل کمیشن ایجنسی کے نام سے معروف ہے۔ اس کی قباحت صریح ہے۔ اور محتاج بیان نہیں۔ جو فائدہ کہ فروشنده یا خریدار کو ہونا چاہیے۔ جس کے وہ ہر دو مستحق ہیں۔ ایک تیسرا شخص جس کی نہ ہلدی لگے نہ پھنگڑی اڑا لے جاتا ہے۔ کمیشن ایجنسی تو پھر بھی کچھ ہے۔ کہ مالک اور گاہک ہر دو کو اس کا علم ہوتا ہے۔ اور اس وجہ سے وہ ناروا بھی نہیں ہو سکتی۔ مگر ناجائز اور ممنوع اور غارت کرنے والا طریقہ وہ ہے۔ جو آج کل بڑے بڑے شہروں میں بعض لوگوں نے اختیار کر رکھا ہے۔ کہ اُن کے پاس نہ کوئی دکان ہے۔ نہ سامان۔ انگریزی ایجنڈ کے چند حروف کو جوڑ کے اپنی فرضی دکان یا کمپنی کا نام رکھ کر چیزوں کی ایک فہرست چھاپ لیتے ہیں۔ اور چھوٹی قسموں اور اشتہار بازی سے سے بیچارے سادہ لوح اور کم علم لوگوں کو لوٹ لوٹ کر مرنے اڑاتے ہیں۔

۶۶۔ کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں ہے۔ کہ وہ کوئی ایسی چیز بیچے جس میں کسی نقص کے ہونے کا اُسے علم ہو۔ ہاں اگر خریدار کو نقص سے مطلع کر دے۔ (تو کوئی مضائقہ نہیں)

۶۷۔ جو شخص ایسے چاوزوں کو خریدے۔ جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہو۔ اُسے اُس کی وہی

کافین دن تک اختیار ہے۔ مگر اسے دودھ کا معاوضہ اُس کے برابر یا اُس سے دو چند غلے یا آٹے سے ادا کرنا چاہیئے۔
(ف) اگر اس معاہدے پر بیع ہو تو کوئی مضائقہ نہیں۔ مگر جو لوگ ایسے معاہدے کے لئے تیار ہوں
 انہیں نقصوں میں دودھ رکھ کر دھوکا دینے کی ضرورت نہیں۔ پس اُن لوگوں کو جو اس قسم کا دھوکا کرتے ہیں
 خدا سے ڈرنا چاہیئے۔

۶۸۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نرخ بڑانے سے منع فرمایا۔ امام مالک سے روایت ہے کہ نرخ
 بڑانے سے یہ مراد ہے کہ کوئی شخص کسی چیز کے خریدنے کا ارادہ نہ رکھتا ہو۔ مگر اُس کی قیمت بڑھانا جائے
 اس غرض سے کہ اسے دیکھ دیکھ کر لوگ بھی قیمت بڑاتے جائیں۔

(ف) آج کل دھوکے کے نیلاموں میں بھی ہوتا ہے کہ چند آدمی مل کر نادانانہ خریداروں کو بھنساتے ہیں۔
 اور چیزوں کو اُن کی اصلی قیمت سے بہت زیادہ قیمت پر بیچ کر انہیں نقصان پہنچاتے ہیں۔
 ۶۹۔ (شہر سے باہر نکل کر) آگے جا کر بیوپاری سے مت ملو۔ اور اُسے بازار میں آنے دو۔ یعنی اُس کی
 نرخ بازار سے ناواقفی سے فائدہ مت اٹھاؤ۔ جو ناجائز ہے۔ چنانچہ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ
 جب باہر سودا ہو۔ اور بیچنے والے کو بازار میں آکر معلوم ہو کہ اُسے نقصان ہوا ہے۔ تو اُسے سودے کے
 فسخ کرنے کا اختیار ہے۔

۷۰۔ ایک چیز کی دو قیمتیں مت رکھو۔ (کہ نقد کم اور ادھار زیادہ)
 ۷۱۔ جب کسی چیز کا سودا ایک شخص کے ساتھ ہو جائے۔ تو پھر دوسرے شخص کے واسطے پہلے
 مالک سے اس چیز کا سودا کرنا منع ہے۔

۷۲۔ حضرت علی سے روایت ہے کہ اُن کے ایک سودے کی وجہ سے ایک ماں اور اُس کے بیٹے میں اتفاقی
 ہو گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایسا کرنے سے منع فرمایا۔ اور سودے کو منسوخ کر دیا۔
 ۷۳۔ ایک روایت میں ہے کہ بیچنے والا اور خریدنے والا۔ جب تک جدا نہ ہو جائیں (سودے کے فسخ کا)
 اختیار رکھتے ہیں۔ یا ایک اُن میں سے دوسرے کو کدے (کہ اس سودے کو) اختیار کر لے۔ یا بیع اختیاری
 ہو (تو اور بات ہے)

۷۴۔ جب بیچنے والے اور گاہک کے درمیان اختلاف ہو جائے۔ تو بیچنے والے کی بات معتبر سمجھنی چاہیئے
 اور گاہک کو اختیار ہے خواہ خریدے خواہ نہ خریدے۔

۷۵۔ جو شخص اس غرض سے غلہ جمع کر کے روک لے کہ نرخ بڑھنے پر بیچے۔ تو وہ خطا کار ہے۔
 ۷۶۔ ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ نرخ مقرر فرما دیجیئے (کہ غلہ گران ہے) فرمایا میں دھاکا تا ہوں

(کہ نرخ مستنا ہو جائے) پھر ایک اور شخص آیا۔ اور وہی درخت اس کی۔ فرمایا خدا ہی نرخ کو گھٹاتا ہے۔ اور بڑھاتا ہے۔ اور میں چاہتا ہوں۔ کہ اس کی بارگاہ میں ایسی حالت میں حاضر ہوں کہ کسی پر ظلم کرنے کا مطالبہ مجھ سے نہ کیا جائے۔

درخت کا پھل

۷۷۔ درخت کا پھل مت بیچا کرو۔ جب تک کہ اُس میں صلاحیت ظاہر نہ ہو جائے (یعنی اُس کا نشو و نما۔ اس درجہ تک پہنچ جائے۔ کہ اُس کے پک جانے کی امید بندھ جائے)۔
(ف) بہت لوگ ابھی پھول ہی درخت پر آتے ہیں۔ تو اُس کا پھل بیچ دیتے ہیں۔ اور بسا اوقات ایسا اتفاق ہوتا ہے۔ کہ وہ پھول آندھی اور بارش سے جھڑ جائے ہیں۔ اور خریدار کو بہت نقصان ہوتا ہے۔ اور یہ اُسے نافرمانی کی سزا ہے۔

۷۸۔ ایک شخص نے ایک باغ کا پھل خریدا۔ اپنی طرف سے اُس نے اُس کی غور پرواہت کی۔ مگر معلوم ہوا۔ کہ سودے میں نقصان ہوگا۔ اُس نے باغ کے مالک سے کہا۔ کہ یا تو قیمت میں سے کچھ چھوڑ دے یا سودا فسخ کر دے۔ اُس نے ایسا کرنے سے انکار کیا۔ اور (تکڑا رہا) قسم بھی کھالی مشتری کی ماں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گئی۔ اور یہ حال بیان کیا۔ فرمایا اس نے قسم کھائی ہے۔ کہ کوئی نیکی کا کام نہیں کرے گا۔ باغ کے مالک نے یہ سن لیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ اُسے (خریدار کو) اختیار ہے (خواہ قیمت میں تخفیف۔ خواہ سودے کی تینچ کر دے)۔

۷۹۔ ایک شخص نے کچھ درختوں کا پھل خریدا۔ میوے پر آفت آگئی۔ (اس وجہ سے) اُس پر بہت سا قرضہ ہو گیا۔ اور وہ مفلس ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے صدقہ (حسب توفیق چندہ) دے دو لوگوں نے چندہ دیا۔ مگر اُس کی مقدار قرضہ کی رقم سے کم رہی۔ آپ نے قرض خواہوں کو فرمایا۔ جو کچھ ملتا ہے (غنیمت سمجھ کر) لے لو۔ کیونکہ اس سے زیادہ تو تمہیں (کسی طرح) وصول ہی نہیں ہو سکتا۔

۸۰۔ اگر تم نے کسی درخت کا پھل اپنے بھائی کے ہاتھ بیچا ہے۔ اور اُس پر کوئی آفت آئی ہے۔ تو تمہارے لئے جائز نہیں۔ کہ اپنے بھائی سے کچھ وصول کرو۔ کیوں کہ ایسا کرنے میں تم بالکل ناحق پر ہو گے۔ اور ایک روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آفت سے جو نقصان ہو۔ وہ اصل قیمت میں سے وضع کر لیا جائے۔

مخل

۸۱۔ ابوذر بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گیا۔ آپ کچھ کے سائے میں

بیٹھے ہوئے تھے۔ جب مجھے دیکھا فرمایا۔ قسم ہے کہہ کے رب کی۔ وہ لوگ بہت نقصان میں ہیں۔ میں نے کہا یا رسول اللہ میرے مال اور باپ آپ کے قریبان ہوں۔ وہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا۔ وہ لوگ جو کثرت سے روپیہ جمع کرتے ہیں۔ سوائے ایسے اشخاص کے (کہ وہ نقصان میں نہیں ہیں) جو آگے بڑھے ہوں بائیں اپنے مال کو (کار خیر پر) صرف کرتے ہیں +

دنیا کا زرو مال کیا جمع تو کیا ذوق کچھ فائدہ بے دست کرم اٹھ نہیں سکتا
۸۲۔ دو خصلتیں کسی ایمان دار آدمی میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ ایک بخل دوسری بد خلقی (دوسرے لفظوں میں یہ کہا جا سکتا ہے۔ کہ جس شخص میں یہ دونوں خصلتیں پائی جائیں۔ وہ ایمان دار نہیں ہے) +
۸۳۔ آدمی کتنا ہے بہ میر مال ہے۔ میر مال ہے۔ مگر اسے بنی آدم تیرا کوئی مال نہیں۔ سوائے اس کے جو تو نے کھا کر فنا کر دیا۔ یا پسں کر گھسا دیا یا کار خیر پر صرف کر کے اُسے جاری (یعنی ہمیشہ کے لئے قائم) رکھا +
۸۴۔ بندہ دینار و درہم۔ ملعون ہے +

(ف) وہ لوگ جو فقاہ فی المال ہیں۔ اور اپنا تمام وقت روپیہ جمع کرنے میں صرف کرتے ہیں۔ اور اس میں سے کچھ بھی کار خیر پر خرچ نہیں کرتے۔ وہ راندہ درگاہ ایزد متعال ہیں +

۸۵۔ تم میں سے ایسا کون شخص ہے جو اپنے وارث کے مال کو اپنے مال سے زیادہ عزیز سمجھتا ہے؟ مخاطبین نے کہا۔ یا رسول اللہ ہم میں تو کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو اپنے وارث کے مال کو اپنے مال سے زیادہ عزیز سمجھتا ہو۔ فرمایا۔ یاد رکھو۔ انسان کا مال وہی ہے۔ جو اُس کے آگے نکل گیا۔ (یعنی اُس کے ہاتھ سے کار خیر پر خرچ ہوا) اور جو اُس کے پیچھے رہا۔ وہ اُس کے وارث کا ہے +
(ف) جو آدمی اپنی کمائی اپنی آسائش اور دیگر امور خیر پر صرف نہیں کرتا۔ گویا وہ اپنے وارث کے مال کی حفاظت کرتا ہے۔ جو اُس کی مرگ کے بعد اس کا مالک اور قایض ہو جائے گا۔ سعدی نے جو اس حدیث کی شرح کی ہے۔ وہ دیکھنے کے قابل ہے۔ اور یہ ہے۔

عم خوش در زندگی خور کہ خویش	بمردہ نہ پرواز از حرص خویش
زرو نعمت اکنوں بدہ کان تست	کہ بعد از تو بیروں ز فرمان تست
پریشاں کن امروز گنجینہ تست	کہ فردا کلیدش نہ در دست تست
تو با خود بر تو مشہ خوشتن	کہ شفقت نیاند ز فرزند وزن
بدستم بینقاد... مال پدر	کہ بعد از من اقتد بدست پدر
ہماں یہ کہ امروز مردم خورند	کہ فردا پس از من بیغما برزند

خروپوش بخشا و راحت رساں نگاہ مے چہ داری زہر کساں
 نکوئی کن امسال چوں دہ ترست کہ سال دگر دیگرے دہ خداست

(اپنا غم اپنی زندگی میں کھا۔ کہ وارث اپنی حرص کی وجہ سے مرنے کی طرف مائل نہیں ہو سکتا۔ روپیہ اور
 نعمت اب (خدا کے رستے میں) دے ڈال۔ کہ وہ تیرے ہیں۔ کہ تیرے (مرنے کے) پیچھے وہ تیرے
 حکم سے باہر ہوں گے۔ آج خزانے کو جلد صرف کر لے۔ کہ کل اس کی کبھی تیرے ہاتھ میں نہیں ہوگی۔
 اپنا زاد سفر اپنے ساتھ لے جا۔ کہ بیٹے اور بیوی سے تو کوئی شفقت نہیں ہو سکے گی۔ میرے ہاتھ میرے
 باپ کا مال لگ گیا۔ جو میرے پیچھے میرے بیٹے کے ہاتھ لگے گا۔ یہی بہتر ہے۔ کہ آج اُسے لوگ کھائیں
 کہ کل میرے پیچھے لوٹ چائے گی۔ کھاؤ پس اور بخشش کر (خلق کو) اس سائنش پہنچا۔ کیوں لوگوں کے
 واسطے سنبھال کر رکھ رہا ہے؟ اس سال جب کہ تو گاؤں کا مالک ہے۔ نیکی کر لے۔ کہ دوسرے سال دوسرا
 شخص گاؤں کا مالک ہو جائے گا۔)

(ت) تفسیر اور متفرق

۸۶۔ جب تک تمہیں یقین نہ ہو۔ کسی حدیث کو میری طرف منسوب کرنے سے بہت پرہیز کیا کرو۔
 اور جو شخص جان بوجھ کر دروغ گوئی کر کے کسی قول کو میرے ذمے لگائے گا وہ اپنا ٹکنا دوزخ میں بنائے گا۔

۸۷۔ قرآن مجید کی ایک آیت کی تفسیر کرتے وقت فرمایا۔ کہ بنی آدم (کے دل) میں ایک میلان
 شیطانی ہے۔ اور ایک ملکی شیطانی میلان تو بدی کرنے اور حق کو جھٹلانے کے لئے آمادہ کرتا ہے۔
 مگر ملکی میلان نیکی کرنے اور حق کی تصدیق کے لئے آمادہ کرتا ہے۔ پس جب کوئی شخص اپنے دل میں
 یہ (ملکی) کیفیت دیکھے۔ تو اُسے سمجھنا چاہیے۔ کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عنایت ہے۔ اور
 اُس کا شکر کرے۔ اور اگر دوسری کیفیت دیکھے۔ تو اُسے شیطان کے شر سے بچنے کے لئے خدا
 سے دعا کرنی چاہیے۔

کام اچھا اگر کوئی تجھ سے بنے مت سمجھ تو اُس کو اپنی عقل سے
 فضل رب کو جان رہبر عقل کا عقل اُس کا فضل ہے سب سے بڑا (عارف)

۸۸۔ درودِ سیم جمع کرنے اور اسے کا رخیر پر صرف نہ کرنے کی بُرائی کے تذکرے میں بعض اصحاب کہہ
 رہے تھے۔ کہ کاش ہمیں یہ معلوم ہو جاتا کہ کونسا مال اچھا ہے۔ کہ ہم اسے حاصل کرتے۔ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سب سے اچھا مال یہ ہے۔ کہ زبان خدا کا ذکر کرنے والی ہو۔ دل خدا کا

شکر گزار ہو۔ اور بیوی نیک ہو۔ جو مومن کی اس کا ایمان (قائم) رکھنے میں اعانت کرے۔
 زن خوب زمان بر پار سا کز مرد دروین بر پار سا (سعدی)

(اچھی تابعدار اور پرہیزگار عورت۔ درویش آدمی کو پرہیزگار بنادیتی ہے)۔ (اور اس طرح اس کا ایمان قائم رکھتی ہے)

۸۹۔ قرآن کی ایک آیت کی تفسیر کرتے وقت فرمایا۔ کسی کے غضب پر سبر کرنا۔ اور دکھ دینے والے سے درگزر کرنا۔ جب اس رویت کو لوگ اختیار کریں گے۔ تو خدا انہیں محفوظ رکھے گا۔ اور ان کے مخالف ان سے عاجزی کریں گے۔

بدی را بدی سهل باشد جزا اگر مردی آحسین الی من اسما (سعدی)
 (بدی کے بدلے بدی کرنا سهل بات ہے۔ اگر تو مرد ہے۔ تو اس شخص کے ساتھ جس نے بدی کی ہے نیک سلوک کر)

۹۰۔ جب انسان کوئی خطا کرتا ہے۔ تو اس کے دل پر ایک دھبہ پڑ جاتا ہے۔ پھر جب وہ اس سے باز آ جاتا ہے۔ معافی مانگتا اور توبہ کرتا ہے۔ تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے۔ اور اگر پھر خطا کرتا ہے تو اس دھبے میں زیادتی ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ اس کا سارا دل گھر جاتا ہے۔ اور یہی پردہ ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے کیا ہے۔

خانہ مد دل ہے سفید اس کی سیاہی دور کر کیا سفیدی سے محل کرتا ہے تو اپنا سفید (ظفر)
 ۹۱۔ کیوں تم میں سے کوئی اپنی عورت کو لونڈی کی طرح کوڑے مارے۔ اس لئے کہ شاید اسی دن نیچھے پہر وہ اسے اپنے بستر پر سلائے۔

پھر کسی کے پیٹ سے آواز کے ساتھ ہوا نکلنے پر ہنسنے سے منع کیا۔ اور فرمایا۔ کہ کوئی شخص اس کام پر کیوں ہنسنے جیسے وہ خود کرتا ہو؟

۹۲۔ ایمان دار بندہ اپنے گناہ کو اس طرح محسوس کرتا ہے۔ گویا وہ ایک پہاڑ کے نیچے بیٹھا ہے جو اس پر گرتا معلوم ہوتا ہے۔ اور بدکار شخص اپنے گناہ کو اس طرح سمجھتا ہے۔ جیسے ایک مکھی اس کی ناک پر بیٹھی۔ اور ہاتھ ہلانے سے اڑ گئی۔

(ف) ایمان دار آدمی جب گناہ کا مرتکب ہو جاتا ہے۔ تو اس کے دل پر ایک بڑا بھاری صدمہ ہوتا ہے۔ اور اس لئے وہ اس کی تلافی کی کوشش کرتا ہے۔ اور آئندہ اس سے باز رہتا ہے۔ مگر گنہگار کا دل بڑے عمل کی کثرت سے اس کا عادی ہو جاتا ہے۔ اسے اس کا احساس بہت کم ہوتا

ہے۔ اور اس لئے بلا روک بد عمل کئے جاتا ہے۔
۹۳۔ کتنی تکلیف کی وجہ سے کوئی شخص ہرگز موت کی خواہش نہ کرے۔ اور اگر کوئی ایسا کرنے سے باز نہیں آسکتا۔ تو اسے یہ دعا کرنی چاہیے۔ کہ اے خدا مجھے اس وقت تک زندہ رکھ۔ جب تک میری حیات میرے لئے مفید ہو۔ اور مجھے موت دے جب میرے لئے موت بہتر ہو۔
۹۴۔ جس شخص نے دکھاوے کے واسطے ایسی وضع بنائی۔ جو اس کی اصلی نہیں ہے۔ (یعنی حاجیوں یا علما کا لباس پہن لیا۔ حالانکہ نہ وہ حاجی ہے۔ نہ عالم) تو گو یا اس نے فریب کے دو کپڑے پہن لئے۔ سعدی نے ایسے شخص کو یہ جامہ پہنایا ہے۔

اے بناموس جامہ کردہ سفید بہر پندار خلق و نامہ سیاہ
 دست کوتاہ یا نڈاز دنیا آستین چہ دراز و چہ کوتاہ
 (اے وہ شخص جس نے عزت حاصل کرنے کی غرض سے لوگوں کو دکھانے کے لئے سفید کپڑے پہنے ہوئے ہیں اور اعمال نامہ سیاہ ہے۔ دنیا سے ہاتھ چھوٹا کرنا چاہیے۔ آستین لمبی ہو تو کیا۔ اور اگر چھوٹی ہو تو کیا۔) اردو کے ایک استاد نے جو ایسی پوشاک کی ترقیب کی ہے۔ وہ بھی دیکھنے کے لائق ہے۔
 عیب ذاتی کو کوئی کھوتا ہے حسن عارضی؟ زیب بد اندام کو ہو ذوق کیا پوشاک سے
 اب شاگرد کی بھی سن لیجئے۔

چاہیے دل سے فقیری اس پہ کیا موقوف ہے اے ظفر رنگین ہو یا ہو جامہ انسان سفید
 جو کہ ہیں باتیں فقیروں کی ظفر وہ چاہئیں اس سے کیا حاصل اگر پہنا فقیرانہ لباس
۹۵۔ فالتو پانی کو (جو تمہاری ضرورت سے زیادہ ہے) مت روکو۔ کہ ایسا کرنے سے تم گھاس کا آگنا روکتے ہو۔ اور دوسری روایت میں ہے۔ کہ کوئیں سے مستفید ہونے سے کسی کو نہ روکا جائے۔
۹۶۔ بہیمہ قرار یہ بیان کرتی ہیں۔ کہ میرے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ کہ کونسی ایسی چیز ہے۔ جس کا روکنا جائز نہیں؟ فرمایا نمک۔ پوچھا اور کیا؟ فرمایا آگ۔ پھر پوچھا۔ اور بھی کوئی چیز ہے۔ جس کا بند کرنا روا نہیں؟ فرمایا (نیک کام کرنا بند مت کرو کہ) جتنی نیکی کرو گے۔ اسی قدر تمہارے لئے بہتر ہے۔

گر ہے خواہی کہ باشی دراماں رونکونی کن تو با خلق جہاں (عطار)
 اگر تو امن میں رہنا چاہتا ہے۔ تو جا خلقت کے ساتھ نیکی کرتا رہ۔
۹۷۔ ہر ایک ایسی چیز پر جو مشترک ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شفعہ ہے۔ پھر جب مکان

تقسیم ہو کر حدود قائم کی جائیں۔ اور رستے نکالے جائیں۔ تو شفعہ کا حق نہیں رہتا۔ اور مسلم نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے۔ کہ کسی شخص کے لئے جائز نہیں۔ کہ وہ اپنے شریک کی اجازت کے بغیر کوئی مکان بیچے۔ (اطلاع پانے کے بعد) شریک کو اختیار ہے۔ کہ خریدے یا نہ خریدے۔ اور اگر اُس سے بیع کی اجازت نہیں لی گئی۔ تو وہ اس کے خریدنے کا زیادہ حقدار ہے۔ اور دوسری روایت میں ابو داؤد اور ترمذی نے بیان کیا ہے۔ کہ گھر کا ہمسائے اُس گھر اور زمین کا زیادہ مستحق ہے +

۹۸۔ جب تمہارا کسی رستے (کے عرض) میں اختلاف ہو۔ تو اُسے سات ہاتھ رکھ لو +

۹۹۔ خدا کے نزدیک پسندیدہ تر مقام مسجدیں ہیں۔ اور بدتر مقام بازار۔

دیر رو بازار پیروں آئی زود زانکہ از رفتن نیابی بیع سود (عطار)

(بازار میں عرصے کے بعد جا۔ اور جلدی واپس چلا آ۔ اس لئے کہ وہاں جانے سے کوئی نفع نہیں ملے گا) ۱۰۰۔ سن رکھو۔ جو قصور کرے گا۔ اُس سے اُس کا مواخذہ کیا جائے گا۔ اور باپ سے بیٹے (کے قصور) کا مواخذہ نہیں ہوگا۔ اور بیٹی سے باپ (کے قصور) کا +

سعدی نے اس حدیث کی تعبیل نہ ہوتے دیکھ کر یہ شعر کہا تھا۔

گناہ تو مرد مستحارہ را چہ تاواں زن و طفل بیچارہ را

(ظالم مرد کا گناہ تھا بیچارہ عورت اور بچے پر کیوں تاوان لگایا)

(ث)۔ ثنا۔ (تعریف اور شکر)۔

۱۰۱۔ اگر کسی شخص کے ساتھ کوئی مروت کی جائے۔ اور وہ اپنے محسن کو کہے۔ جَزَاكَ اللهُ حَيًّا۔ (خدا تمہیں اچھا بدلہ دے) تو اُس نے اس کی تعریف میں کوئی کسر نہیں رکھتی +

۱۰۲۔ جس شخص کے ساتھ کوئی احسان کیا جائے۔ اُسے لازم ہے۔ کہ اگر مقدرت رکھتا ہو تو اپنے محسن کا بدلہ ادا کرے۔ اگر وہ اس قابل نہیں۔ تو اُس کی ثنا ہی کر دے۔ کیونکہ جس نے اپنے محسن کی ثنایا۔ گویا اُس نے اُس کا شکریہ ادا کیا۔ اور جس نے اُس کے احسان کو چھپا رکھا۔ تو اُس نے اُس کی ناشکری کی۔ جو شخص بندوں کا شکریہ ادا نہیں کرتا۔ وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا +

شکر ناکوں زوال نعمت بہت بہرہ شاکر کمال نعمت است (سطار)

(شکر نہ کرنے سے نعمت گھٹ جاتی ہے۔ مگر شکر کرنے سے نعمت بڑھ جاتی ہے)

ج۔ جہاد

- ۱۰۳۔ خدا کی راہ میں ایک دن پہرہ دینا اور جگہوں کے ہزار دن (کے پہرے) سے بہتر ہے *
- ۱۰۴۔ مجاہد (یعنی جہاد کرنے والا) وہ ہے۔ جو اپنے نفس کے ساتھ جہاد کرے۔ (کہ شرک میں خواہشوں کے پورا کرنے سے باز رہے۔ اور اس طرح نفس پر غالب آکر اُسے مار ڈالے) ۛ
- ہر کہ اورا نفس تو سن رام شد از خردمندان نیکو نام شد (عطار)
- (جس شخص نے اپنے سرکش نفس کو تابع کر لیا۔ وہ نیک نام عقلمندوں میں شمار ہوا)
- اُردو شاعری کے ایک استاد اس طرح فرماتے ہیں۔ ۛ
- بڑے موزی کو مارا نفس امارہ کو گراما ننگ واژدہا و شیر زمارا تو کیا مارا
- ۱۰۵۔ قسم ہے اُس کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ خدا کی راہ میں لڑوں اور قتل کیا جاؤں۔ پھر لڑوں۔ اور پھر قتل کیا جاؤں۔ اور پھر لڑوں۔ اور پھر قتل کیا جاؤں *
- ۱۰۶۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ۔ کون سب سے اچھا شخص ہے۔؟ فرمایا وہ ایمان دار آدمی جو اپنے مال اور جان سے خدا کی راہ میں جہاد کرے۔ پوچھا پھر کون؟ فرمایا وہ شخص جو پہاڑ کے کسی درے (یعنی گوشہ تنہائی) میں بھٹتا ہو۔ خدا ترس ہو۔ اور خلقت کو اُس سے کوئی دیکھ نہ پہنچتا ہو۔ ۛ
- ہر کہ خوابد تا سلامت ماند او از جمیع خلق رُوگر داند او (عطار)
- (جو چاہے کہ سلامت رہے۔ وہ ساری خلقت سے الگ ہو جائے) ۛ
- صے اگر چھٹنا زبان کو بند کر عمل تو مصطفیٰ کے قول پر
- امن کے گنبد میں جو داخل ہوا ناجیوں میں آکے وہ شامل ہوا (عارف)
- (ف) جہاد کے معنی اصطلاح میں مذہبی لڑائی کے ہیں۔ مگر نہ وہ لڑائی جو مذہب کے پھیلانے کی خاطر کی جائے۔ اور جس میں منکروں کو تلوار کے زور سے مسلمان کیا جائے۔ بلکہ وہ لڑائی جو مسلمانوں کے امن اور مذہب میں خلل واقع ہونے کے دفعیہ کے واسطے کی جائے۔ ایسی لڑائی میں لڑنا خدا کی راہ میں لڑنا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سوانح عمری میں ذکر ہو چکا ہے۔ کہ آپ کی سب لڑائیاں مسلمانوں کا مال و جان اور مذہب بچانے کی خاطر کی گئی تھیں۔ اور مشرکوں کے ساتھ جب عہد و پیمان ہو چکے تو انہیں کوئی تکلیف نہ دی جاتی۔

تاریخ شاہد ہے۔ کہ کبھی مسلمانوں نے صرف مذہب کی اشاعت کی غرض سے کوئی لڑائی نہیں کی۔ یہ جو محمود غزنوی۔ محمد غوری۔ نادر شاہ وغیرہ کے ہندوستان پر حملوں کا شور مچایا جاتا ہے۔ ان کی یہ کیفیت سہ۔ کہ اب یہ بات نئی نہیں رہی۔ کہ محمود غزنوی کا حملہ تو انتقامی تھا۔ یعنی لاہور کے پال راجہ کی سرزنش کے واسطے تھا۔ جس نے بلا وجہ افغانستان پر حملہ کیا تھا۔ رہے محمد غوری نادر شاہ وغیرہ وہ مسلمان بیشک تھے۔ مگر ان کے حملے اسلام کی اشاعت کی غرض سے نہیں کئے گئے تھے۔ وہ تو ملک گیری کی ہوس سے ہوئے تھے۔ جیسے کہ دارا سکندر کے تھے۔ اور حال میں بھی تبصر ولیم نے کئے۔ یہاں تک کہ کل دنیا کو حیران اور ویران کر دیا۔ خود ہندو لوگ جو مسلمانوں کے حملوں کے شاک میں ہیں۔ ذرہ اپنے بزرگوں کے کارناموں پر غور کریں۔ کہ وہ ہندوستان میں کس طرح آئے۔ اور اُس کے اصلی باشندوں سے کیا سلوک کیا۔

لاٹھی کے آگے بھینس کا دستور ابتدائے آفرینش سے چلا آتا ہے اور جاری رہے گا۔ کوئی تعلیم یا تہذیب اسے ہٹا نہیں سکتی۔ اربعہ عناصر جب تک قائم ہیں۔ پانی کے دریا زمین پر بہتے رہیں گے ان میں چھوٹی بڑی دونوں قسم کی مچھلیاں رہیں گی۔ مگر قابو لگنے پر بڑی مچھلیاں چھوٹی مچھلیوں کو ننگلتی ہی رہیں گی +

۱۰۷۔ میں تمہیں بتلاتا ہوں۔ کہ بہت اچھے اور بہت بُرے لوگ یوں ہیں۔ بہت اچھے لوگوں میں سے وہ شخص ہے۔ جو اپنے گھوڑے یا اونٹ پر سوار ہو کر یا اپنے پاؤں پر چل کر خدا کی راہ میں کوئی کام کرتا رہے۔ یہاں تک کہ اُس کی موت آجائے۔ اور بُرے لوگوں میں سے وہ شخص ہے۔ جو خدا کی کتاب پڑھے۔ مگر اُس پر اُس کا کچھ اثر نہ ہو +

ہر کہ علمے دارد و نبود براں از طریقی قفل باشد بر کراں (عطار)
(جو شخص علم رکھتا ہو۔ اور اُس پر عمل نہ کرے۔ وہ عقل کے رستے سے کنارہ کش ہو جاتا ہے)
۱۰۸۔ میں تمہیں بتلاتا ہوں۔ کہ لوگوں میں بہت اچھا شخص وہ ہے۔ جو خدا کی راہ میں اپنے گھوڑے کی باگ پکڑے ہوئے ہے (کہ جدھر ضرورت ہو چلا جائے) اور میں تمہیں وہ شخص بھی بتلاتا ہوں۔ جو اُس سے درجہ میں قویب ہے۔ وہ شخص وہ ہے۔ جو اپنی بکریاں لے کر الگ جا بیٹھتا ہے۔ اور اللہ کا حق ادا کرتا رہتا ہے۔ (کہ صدقہ اور زکوٰۃ دیتا رہتا ہے) اور میں تمہیں بتلاتا ہوں۔ کہ سب سے برا شخص وہ ہے جس سے خدا کے نام پر مانگا جائے اور وہ نہ دے +
۱۰۹۔ میری امت کی سیاحت خدا کے رستے میں جہاد ہے +

(ف) جب کوئی مومن شخص ملک میں پھرے چلے۔ اور احکام الہی کی تعلیم اور تعمیل سے خلقت کو مستفیض کرے۔ تو اس کا یہ فعل بمنزلہ جہاد ہے۔

۱۱۰۔ جو شخص خدا کے خوف سے رویا ہو۔ اُسے دوزخ میں نہیں دھکیلا جائے گا۔ یہ ایسی یقینی بات ہے جیسی یہ کہ دوا ہوا دو دھتھنوں میں واپس نہیں جاسکتا۔ اور کسی بندے پر اُس راہ کا غبار جمع نہیں ہوگا۔ جو اُس نے خدا کے واسطے طے کی ہو۔ اور نہ ہی اُسے دوزخ کا دھواں لگے گا۔

(ف) جو شخص کوئی کام فی سبیل اللہ کرتا ہے۔ اُس کی راحت اور فرحت اُس کے دل میں اس قدر ہوتی ہے۔ کہ کسی تھکاوٹ اور تکلیف کا جو اُس کے کرنے میں اُس نے اٹھائی ہو اُسے احساس نہیں ہوتا۔

۱۱۱۔ دو آنکھوں کو آگ نہ چھوئے گی۔ ایک وہ جو خدا کے خوف سے پرہیز ہوئی۔ اور دوسری وہ جو خدا کی راہ میں لگا ہبانی کے لئے کھلی رہی۔

گر رہے گا روز و شب تو اشکبار

رسم فرمائے گا تجھ پر کردگار

ڈول کی مانند چشم تر سے رو

صحن جاں میں اپنے گل رحمت کے بو

کر تو زاری تجھ پہ حق ہو مریاں

ہو جہاں آب رواں سبز ہے واں (عرف)

۱۱۲۔ جس شخص نے خدا کی راہ میں کسی غازی کو سامان بہم پہنچایا۔ یا اُس کے پیچھے اُس کے متعلقین کی اچھی طرح خبر گیری کی۔ اُس نے بھی گویا جہاد کیا۔

۱۱۳۔ کوئی شخص جنت میں داخل ہو کر دنیا میں واپس ہونا پسند نہیں کرے گا۔ خواہ اُسے روئے زمین کی تمام چیزیں دی جائیں۔ سوائے شہید کے کہ شہادت کا مرتبہ دیکھ کر وہ دنیا میں واپس جانے کی خواہش کرے گا۔ کہ دس دفعہ پھر شہید ہو۔

(ف) اس حدیث کے پہلے حصے کے مضمون کو جس میں مرکز دنیا میں واپس نہ آنے کا ذکر ہے اردو شاعری کے استاد وقت نے اس طرح ادا کیا ہے۔

ہستی سے زیادہ ہے کچھ آرام عدم میں

جو جاتا ہے یاں سے وہ دوبارہ نہیں آتا

اور دوسرے حصے یعنی شہید کی آرزو کو اس طرح بیان کیا ہے۔

لے جائیں تیرے کشتے کو جنت میں بھی اگر

پھر پھر کے ترے گھر کی طرف دیکھتا چلے

اُن کے شاگرد کے دیوان میں بھی دو شعر ہیں۔ جن میں یہ مضمون ہو ہو تو مذکور نہیں۔ مگر اُس کا

پر تو ان پر ضرور پڑتا ہے۔

پہلو میں آہ اپنے دل بے قرار ہے

آرام زیر خاک ہے معلوم کر ہی

”نو پاپس تشنگانِ شہادت کی دے بچھا“ نا جانے وہ کہ تیغ تیری آبدار ہے

۱۱۴۔ ہم میں سے جو قتل ہوا۔ وہ جنت میں پہنچ گیا +

۱۱۵۔ مجھے گاؤں اور شہر میں رہنے سے خدا کی راہ میں مارا جانا زیادہ پسند ہے +

۱۱۶۔ ایک شخص نے کہا۔ یا رسول اللہ اگر میں خدا کی راہ میں مارا جاؤں تو کیا میرے گناہ معاف ہو

جائیں گے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہاں بشرطیکہ تم صبر کی حالت میں مارے جاؤ۔

لوگوں کو برے کاموں سے روکتے رہو۔ دشمن کے مقابل رہو۔ اور اس سے پیچھے نہ موڑو۔ پھر

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سائل کو فرمایا۔ پھر کہو۔ جو تم نے پوچھا تھا۔ اس نے اپنا سوال

دہرایا۔ فرمایا ہاں (گناہ معاف ہو جائیں گے) سوائے ترمض کے (جو اس کے ذمے کسی کا ہو۔ وہ معاف

نہیں ہوگا) اور یہ جبریل علیہ السلام نے مجھے بتلایا ہے +

۱۱۷۔ شہید کو اپنے قتل کے وقت ایسی ہی تکلیف ہوتی ہے۔ جیسے کسی کو چٹکی لینے سے +

۱۱۸۔ ہمارا خدا تعالیٰ اُس شخص پر تعجب کرتا ہے۔ جو اس کی راہ میں لڑائی کرے۔ اُس کے ساتھی

بھاگ جائیں۔ اور وہ اپنے فرض کو ادا کرنے کے واسطے بھاگنے سے باز رہے۔ یہاں تک کہ اُس کا

خون بہ جائے۔ پس خدا تعالیٰ اپنے فرشتوں کو کہتا ہے۔ کہ میرے بندے کی طرف دیکھو۔ کہ میری

محبت کی خاطر قائم رہا۔ یہاں تک کہ اپنا خون بہا دیا۔ گواہ رہو۔ کہ میں نے اُسے بخش دیا +

۱۱۹۔ فتح (مکہ) کے دن فرمایا۔ کہ فتح کے بعد ہجرت نہیں (ہوگی) مگر جہاد اور نیت (باقی) ہے

پس جب تمہیں (جہاد کے واسطے) بلایا جائے تو فوراً چلے آؤ +

۱۲۰۔ جہاد دو طرح کے ہیں۔ ایک وہ جو خدا کی رضا مندی کے واسطے کیا جائے۔ اور اس میں امام

(یعنی حاکم) کی متابعت کی جائے۔ اچھی چیز صرف کی جائے۔ اور ہمراہی سے ملاطفت کی جائے۔

اور فساد سے پرہیز کیا جائے۔ اس میں سونے جانے اور ہر فعل کا اجر (نیک) ہے اور جو جہاد فخر

ریا اور شرارت کی خاطر کیا جائے۔ اور اُس میں امام کی نافرمانی کی جائے۔ اور ملک میں فساد کیا جائے۔

اس میں بجائے ثواب کے گناہ کا حاصل کرنا ہے +

۱۲۱۔ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ کہ ایک شخص خدا کی راہ میں جہاد کرنا

چاہتا ہے۔ مگر اُس کے ذریعے سے دنیاوی مفاد کا بھی خواہشمند ہے۔ فرمایا اُسے کچھ ثواب

نہیں ہوگا۔ مگر بلکہ سہ کر سوال دہرایا گیا۔ اور یہی جواب ملا۔ کہ کوئی ثواب نہیں ہوگا +

کام ہے کرنا اگر کچھ قوم کا فائدہ تو بیچ میں اپنا نہ لا

آدمی بھی ہے فرشتہ بیگماں ہو نہ جب تک اس کا مطلب و ماباں (عارف)

۱۲۲۔ ابن عمر بیان کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی لڑائی میں میں نے دیکھا۔ کہ مفتولین میں ایک عورت بھی ہے۔ پس آپ نے عورتوں اور بچوں کے قتل کرنے سے منع فرما دیا۔
۱۲۳۔ اُمّ عطیہ رضی روایت کرتی ہیں۔ کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کشتات لڑائیوں میں رہی۔ اُن کے پیچھے ڈیرے میں رہتی تھی۔ اُن کے لئے کھانا تیار کرتی۔ زخمیوں کی دوا دارو اور بیماروں کی تیمارداری کرتی۔

۱۲۴۔ جب تم میں سے کوئی لڑے۔ تو اُسے چاہیے۔ کہ چہرے (پر ضرب لگانے) سے پرہیز کرے۔ تاکہ حریف ہمیشہ کے واسطے بد نما اور ناقص نہ ہو جائے۔

۱۲۵۔ ابو بعلی بیان کرتے ہیں۔ کہ میں ایک لڑائی میں عبدالرحمن بن خالد بن ولید کے ساتھ شریک تھا۔ دشمن کے چار کس اجنبی گرفتاری کی حالت میں اُن کے سامنے پیش ہوئے۔ ان کے حکم سے ان چاروں کو باندھ کر تیروں سے مار ڈالا گیا۔ جب ایوب انصاری کو یہ خبر پہنچی۔ تو اُس نے کہا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ کہ آپ باندھ کر مارنے سے منع فرماتے تھے۔ قسم ہے اُس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ کہ اگر مرغی بھی ہوتی۔ تو میں اُسے اس طرح نہ مارتا۔ جب عبدالرحمن نے یہ بات سنی تو اُس نے چار غلام آزاد کئے۔

(ف) عبدالرحمن نے چار غلام آزاد کئے۔ کہ یہ صدقہ اُس کے گناہ کا کفارہ ہو۔ آج اس واقعہ سے تیرہ سو سال کے بعد جب کہ علم و تہذیب اپنے کمال پر پہنچ گئے ہیں۔ اور سلاطین سلف کو وحشی اور جابر کہہ کر متم اور مطعون کیا جاتا ہے۔ جو عذاب شایستہ حکومتوں کی طرف سے بنی آدم پر عہدا و ارادتاً روا رکھے جاتے ہیں۔ ان کا عبدالرحمن کے عمل سے مقابلہ کرنا عبرت سے خالی نہیں ہے۔

۱۲۶۔ ابن عباس رضی روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اور مسلمان معاملہ داری میں مشرکوں کی دقتیں بنا لیتے تھے۔ ایک وہ جن کے ساتھ لڑائی ہوتی۔ انہیں وہ (موقعہ پاک) مار ڈالتے۔ اور وہ مشرک بھی ایسا ہی کرتے۔ یعنی مسلمانوں کو قتل کر ڈالتے۔ دوسرے وہ مشرک جن سے عہد و پیمان ہو چکے تھے۔ انہیں نہ مسلمان مارتے۔ نہ وہ مسلمانوں کو مارتے۔ اگر کوئی عورت لڑائی والے گروہ سے ہجرت کر کے آجاتی۔ تو جب تک وہ ایک دفعہ ایام ماہواری سے فراغ ہو کر پاک اور صاف نہ ہو جاتی۔ اُسے نکاح کا پیغام نہ دیا جاتا۔ اور جب وہ پاک ہو جاتی اسے نکاح کی اجازت دی جاتی۔ اور اگر نکاح سے پیشتر اُس کا خاندن بھی ہجرت کر آتا۔ تو اس کے حوالے کی جاتی۔ اگر

کوئی غلام یا لونڈی ہجرت کر کے آجاتا تو اسے آزاد کر دیا جاتا۔ اور اُس کے ساتھ وہی سلوک ہوتا۔ جو اور
ہماروں کے ساتھ ہوتا تھا +

۱۲۷۔ امام بیہی حاکم وصال ہے۔ اُس کے سہارے کے ذریعے لڑائی کی جاتی ہے +

۱۲۸۔ سمرہ بن جندب ایک صحابی روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے
گروہ کا نام اللہ کا گروہ رکھا۔ اور جب ہمیں کوئی گھبراہٹ پیش آتی۔ تو آپ جمع کرنے کو فرماتے۔
اور جب ہم لڑائی کرنے۔ تو آپ صبر اور تحمل کی ہدایت فرماتے +

(ف) جمع سے آج کل کی کانفرنس مراد ہے۔ کہ اس میں امر متعلقہ پر خوب بحث کر کے فیصلہ کیا جائے +

قول پیغمبر پر ہو تو کاربند بھائیوں سے لے صلاح اے عظیمند (مدن)

۱۲۹۔ جو شخص کسی معاہدہ پر (یعنی اُس پر جس کے ساتھ صلح کا عہد و پیمان ہو چکا ہے) ظلم کرے۔ یا اُسے
نقصان پہنچائے۔ یا تکلیف دے۔ جسے وہ برداشت نہ کر سکے۔ یا اس کی رضامندی کے بغیر اس سے کوئی
چیز لے لے۔ تو قیامت کے دن میں اس (معاہدہ) کی طرف سے دلیل دعوئے پیش کروں گا +

۱۳۰۔ جس شخص نے ایسے غیر مسلم کو جس کے ساتھ معاہدہ ہو چکا ہے۔ عمدًا بلا وجہ کافی قتل کر دیا۔ خدا
تعالیٰ نے جنت اُس پر حرام کر دی +

۱۳۱۔ اُمّانی رذرائع روایت کرتی ہیں۔ کہ میں نے کہا یا رسول اللہ میں نے اپنے خاوند کے قرابتوں میں سے دو
شخصوں کو جو مشرک تھے، پناہ دی ہے۔ حضرت نے فرمایا۔ میں نے بھی انہیں پناہ دی جنہیں تم نے پناہ دی +
(ف) جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ظلم اور نفرت کے بہتان باندھتے ہیں۔ جب وہ مخالفوں اور معاہدوں
کے ساتھ آپ کے سلوک کا اُس حشر سے متقابل کریں گے۔ جو آج اس چودھویں صدی میں عہد ناموں کا ہوتا ہے
تو اسید ہے۔ کہ اُن کے دلوں پر نیک اور مفید اثر پڑے گا +

۱۳۲۔ جب کوئی قوم عہد شکنی کرتی ہے۔ تو خدا اُس پر دشمن کو مسلط کر دیتا ہے۔

۱۳۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہیوں میں سے ایک شخص خیبر کی لڑائی کے دن گیا۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو لوگوں نے خبر کی۔ آپ نے فرمایا اپنے ساتھی کی نماز جنازہ (آپ ہی) پڑھ لو۔ یہ سن کر ان
کے چہروں کا رنگ بدل گیا۔ حضرت نے فرمایا۔ تمہارے ساتھی نے خدا کے مال غنیمت میں سے چوری کی ہے۔
تب اُس کے سامان کی تلاشی لی گئی۔ اور یہودیوں کا ایک نگینہ برآمد ہوا۔ جس کی قیمت دو درم بھی نہ تھی +
۱۳۴۔ ایک انصاری بیان کرتا ہے۔ کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہوئے۔
لوگوں کو رستے میں (بھوک سے) بہت سخت تکلیف ہوئی (اتفاق سے رنگرزو) بیکریاں مل گئیں۔ اور

انہوں نے انہیں لوٹ لیا۔ گوشت کی ہانڈیاں ابل رہی تھیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کمان ٹیکتے تشریف لائے۔ آپ نے کمان سے ہانڈیاں الٹ دیں۔ پھر بوٹیوں کو مٹی سے لتھڑ دیا۔ اور فرمایا لوٹ کا مال مردار سے بہتر نہیں ہے۔

۱۳۵۔ جو شخص اپنے مال کی حفاظت میں مارا جائے۔ وہ شہید ہے۔ جو اپنی جان کی حفاظت میں مارا جائے وہ بھی شہید ہے۔ جو اپنے دین کی حفاظت میں مارا جائے۔ وہ بھی شہید ہے۔ جو اپنے عیال کی حفاظت میں مارا جائے وہ بھی شہید ہے۔

جدال (بحث)

۱۳۶۔ ہر امت پانے کے بعد کوئی قوم گمراہ نہیں ہوتی۔ جب تک وہ جھگڑا جھیلہ نہیں کرتی۔
۱۳۷۔ جس شخص نے بحث اور جھگڑا چھوڑ دیا۔ جب کہ وہ ناحق پر تھا۔ اُس کے لئے جنت کے اطراف ہیں۔ اور جو ایسا شخص بحث اور جھگڑا چھوڑ دے۔ جو حق پر تھا۔ اُس کے واسطے جنت کے وسط میں۔ اور جس شخص کے اخلاق اچھے ہوں گے۔ اُس کے واسطے جنت کے اعلیٰ طبقہ میں مکان بنایا جائے گا۔
۱۳۸۔ خدا کے نزدیک سب سے زیادہ کینہ اس شخص کے دل میں ہے۔ جو بہت جھگڑے بکھڑے اور مباحثے کرتا رہتا ہے۔

۱۳۹۔ ابن مسیب بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس جمی ہوئی تھی۔ کہ ایک شخص حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر حملہ کر کے آیا۔ اور (دروشت کلامی) سے انہیں اذیت پہنچائی مگر حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خاموش رہے۔ اُس نے دوبارہ اذیت دی۔ تب بھی وہ چپکے رہے اُس نے تیسری بار دکھ دیا۔ تب حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی۔ یا رسول اللہ کیا آپ مجھ سے ناراض ہو گئے ہیں؟ فرمایا نہیں۔ مگر ایک فرشتہ آسمان سے اُترا تھا۔ وہ تمہارے حملہ آور کی بات کو جھٹلاتا تھا۔ جب تم نے جواب دیا۔ وہ فرشتہ چلا گیا۔ اور شیطان آکر بیٹھ گیا۔ اور جہاں شیطان بیٹھ جائے۔ میں وہاں نہیں بیٹھ سکتا۔



چھوڑتی ہرگز نہیں دشمن کا نام	حلم کی تلوار کرتی ہے وہ کام
سید نکڑوں کو تیغِ حلم آگے دھرے	تیغِ آہن ایک کو زخمی کرے
اپنے ہاتھوں اپنا کرتے ہیں زبیاں (عارف)	تیزی اور سختی سے اکثر نوجواں

ح-ج

۱۴۰۔ حضرت عایشہؓ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم جہاد کو سب سے بہتر عمل سمجھتے ہیں۔ کیا ہم جہاد نہ کریں؟ آپ نے فرمایا جہاد سے حج بہتر ہے اور خوب تر ہے۔ اگر اس میں کوئی گناہ نہ کیا جائے۔ پھر گھر میں بیٹھے رہنا چاہیے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے۔ کہ بچے بوڑھے کمزور آدمی اور عورت کے واسطے حج ہی جہاد ہے۔

(ف) پہلے ذکر آچکا ہے۔ کہ حج کی رسم بہت پرانی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے مفید دیکھ کر جاری رکھا۔ اور بہت ترقی اور رونق بخشی۔

اکثر لوگوں پر دطن اور لواحقین سے جدا ہونا بڑا شاق گزرتا ہے۔ اور سفر کی تکالیف اُن کے علاوہ اس لئے وہ اُن علمی اور مالی فوائد سے محروم رہتے ہیں۔ جو سفر اختیار کرنے سے حاصل ہو سکتے ہیں۔ تاہم کان خانہ درگروی۔ ہرگز اسے خام آدمی نشوی۔ (جب تک تو اپنے گھر کی دیواروں میں بند ہے اسے کچھ تو ہرگز آدمی نہیں بنے گا۔) ایسے لوگوں کے لئے حج رستہ کھول دیتا ہے۔ اور لوگ اپنے ذاتی تجربہ سے مستفید ہو کر یاد دیکھا دیکھی سفر کرنے لگ جاتے ہیں۔

حج پر روپیہ صرف کرنے سے نیک کاموں میں روپیہ خرچ کرنے اور حصہ لینے کی عادت ہو جاتی ہے۔ حج کے موقع پر سب لوگ ایک ہی قسم کا نہایت سادہ لباس پہن کر شاہ و گدا دوش بدوش کھڑے ہوتے ہیں۔ اور اس سے نخوت اور غرور جو بہت بری عادتیں ہیں۔ دور ہوتی ہیں۔

حج کے زمانہ میں امن کا ہونا نہایت ضروری ہے۔ اس واسطے حرم کعبہ میں لڑنا بھڑنا منع ہے۔ اس سے اور بھی تزکیہ نفس ہوتا ہے۔ جو حج کی ایک بڑی بھاری غرض ہے۔

مختلف ممالک سے ساز و سامان لاکر دنیا کے اس سب سے بڑے مجمع میں تجارت کو بڑی ترقی دی جاسکتی ہے۔ ایک ملک کے لوگ دوسرے ملک کے لوگوں سے مل کر تبادلہ خیالات سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ آپس میں محبت ہوتی ہے۔ اور اتحاد قومی میں بڑی ترقی ہوتی ہے۔

قاضی اپنے خطبہ میں جو وہ پہاڑی پر چڑھ کر پڑھتا ہے۔ روئے زمین کے مسلمانوں کو مفید مشورہ اور پیغام دے سکتا ہے۔

مگر افسوس ہے۔ ان فیوض کے حاصل ہونے کے واسطے آج کل بہت کم توجہ ہوتی ہے۔ حج کرنا بشرطیکہ رستے میں امن ہو۔ اُس شخص کے لئے لازمی ہے۔ وہ بھی زندگی میں ایک دفعہ۔

جو اپنے آنے جانے کا خرچ بہم پہنچا سکے۔ اپنی غیر حاضری میں اپنے متعلقین کے گزارے کا بھی انتظام کر سکے۔ اور اس قدر مال فالتور رکھنا ہو۔ کہ گھر سے باہر رہنے کے سبب اس کی وجہ معاش میں اگر ہرج و مرج ہو جائے۔ تو اس کی تلافی ہو سکے۔ مثلاً وہ زمیندار ہے۔ اس کی غیر حاضری میں زمین کی کاشت کا کوئی انتظام نہیں ہو سکا۔ اور کاشت کا وقت بھی جاتا رہا۔ دوسری فصل کی پیداوار گھر میں آنے تک اس کے پاس خرچ ہونا چاہیے۔

مذکورہ بالا شرائط سے ظاہر ہے۔ کہ وہ لوگ جو بالکل خالی ہاتھ گھر سے نکل کر اپنے زعم میں توکل علی اللہ۔ مگر فی الواقعہ گداگری کے پھوسے پرچ کو روانہ ہو جاتے ہیں۔ وہ کس قدر غلطی پر ہیں۔ خود بھی تکلیف اٹھاتے ہیں۔ اور دوسروں کو بھی بھیک مانگ کر تکلیف دیتے ہیں۔ بیسج تو اب کام نہیں بلکہ عذاب کا موجب ہے۔ بڑے بڑے جلسوں۔ جمعوں اور کانفرنسوں میں جو کار خیر کے لئے منعقد کی جائیں۔ حج کے فیوض کا عکس پڑتا ہے۔

حج کے متعلق قربانی کرنا بھی ہے۔ اس اصول کے لحاظ سے جو اس کتاب کی تالیف میں مد نظر رکھا گیا ہے۔ اس کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ مگر چونکہ مذہب اسلام میں وہ ایک ضروری مسئلہ ہے۔ اس سے لوگوں کو واقفیت ہو جائے۔ تو بہتر ہوگا۔ اس لئے وہ نیچے لکھا جاتا ہے۔ ہر ایک حاجی تو ایک قربانی کرتا ہی ہے۔ مگر وہ لوگ جو حج کو نہیں جانتے۔ مفلس اور مقروض نہیں۔ اور آسودہ زندگی بسر کرتے ہیں۔ ان کے واسطے بھی قربانی کرنا لازمی ہے۔ مگر صرف ایک جاؤر ایک گھر کے واسطے خاندان کے سرپرست کی طرف سے کافی ہے۔

ایک گائے اور ایک اونٹ کی قربانی میں جو بڑے قدر کے اور گران قیمت جانور ہیں۔ سات سات شخص حصہ دار ہو سکتے ہیں۔ اور اونٹ میں تو ایک روائت کے رُوسے دس شخص بھی شریک ہو سکتے ہیں۔ بھیر بکری اور مینڈھا جو چھوٹے اور نسبتاً سستے جانور ہیں۔ ان میں شرکت نہیں ہو سکتی۔

قربانی دینے کا اس قدر رواج ہو گیا ہے۔ کہ یہ ایک فخر کی رسم سمجھی جاتی ہے۔ اور مقروض لوگ بھی اس کی ادائیگی میں پیچھے رہنا پسند نہیں کرتے۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ نشانہ تھا۔ چنانچہ ابو اؤد اور نسائی سے روایت ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اخصی کا دن خدا نے میری امت کے لئے عید کا دن بنایا ہے۔ (یہ سن کر) ایک شخص نے عرض کی۔ یا رسول اللہ اگر میرے پاس ایک ہی دو وہ دینے والا پوری عمر کا جانور ہو تو کیا میں اس کی قربانی کروں؟ فرمایا نہیں مگر تم حظ ہذاؤ (جو بھٹنوں) خدا کے نزدیک بھی تمہاری عید ہے۔

آٹھ سو حال لوگوں کا تو کیا ذکر ہے۔ اُن کے ہاں زیادہ بھی اور کم سے کم دو بھیر بکریاں تو عموماً ہر گھر سے ایک صاحب خانہ اور ایک اسکی بیوی کی طرف سے قربانی کی جاتی ہیں۔

امام مالک اور ترمذی نے لکھا ہے کہ ابو ایوب رواست کرتے ہیں کہ ہم ایک ہی بکری کی قربانی کیا کرتے تھے۔ جو ایک شخص اور اُس کے اہل خانہ کی طرف سے ہوتی تھی۔ پھر۔ لوگ فخر کرنے لگ گئے۔ اور رفتہ رفتہ قربانی کرنا فخر کی بات بن گئی۔ سرینے ایک گھر کے لوگ ایک سے زیادہ جانور قربانی کرنے لگ گئے۔ ان سے زیادہ صریح اور بین الفاظ ایک گھر سے ایک سے زیادہ قربانی کو لازمی نہ قرار دینے کے واسطے نہیں ہو سکتے۔

ہندوستان ایک ایسا ملک ہے جس کے باشندوں کا گذارہ کھیتی باڑی پر ہے۔ اور زیادہ تر حصہ ملک میں اس کام کا سارا دار و مدار گائے پر ہے۔ وہ خود دودھ دیتی ہے۔ جس سے لائی۔ ربڑی۔ دھی مکھن اور پتیری کھانے کی اور لذیذ چیزیں بنتی ہیں۔ اور اُس کا بچہ (بیل) پہلے کھیتوں میں ہل کھینچتا ہے۔ پھر چرے بارابٹ سے انہیں پانی دیتا ہے۔ اور کئی اور عمل کر کے اخیر میں کھیتوں کی پیداوار یعنی غلہ پیچھے پر یا چھکڑوں میں رکھ کر کسان کے گھر یا بازار لاتا ہے۔ جہاں سے لے کر سب لوگ کیا کا شتہ کار کیا غیر کا شتہ کار وہ غلہ کھاتے ہیں۔ گو یا بیل کے ذریعہ سے سارے ملک کو روٹی ملتی ہے۔ چنانچہ مثل مشہور ہے۔ "وہن گلے کا جایا۔ جس نے سارا ملک بسایا" انہی وجوہ سے ہندوستان کے اصلی۔ اصلی تو وہ بھی نہیں۔ مگر مسلمانوں سے پُرانے باشندے یعنی ہمسایہ قوم ہندو صاحبان گائے کی بہت تعظیم کرتے ہیں۔ جیسا کہ اوپر پہلوں میں بھی پایا جاتا ہے۔ کہ بعض مذہبی امور جو کسی مصلحت پر مبنی ہوتے ہیں۔ مرور زمانہ سے اُن کی تعمیل ایسی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ کہ سارا زور مذہب کا ہی ہو جاتا ہے۔ اور مصلحت کا خواب و خیال تک نہیں رہتا اسی طرح ہندوستان میں گائے کی تعظیم پرستش سے بدل گئی ہے۔ یہ اپنا خیال ہے۔ ممکن ہے۔ کہ شاستروں میں گائے کی تقدیس کا ذکر بلا لحاظ اس کے کار آمد ہونے کے ہو۔ اگر ایسا ہے تو یہاں اپنے خیال کو بطور دلیل پیش کرتے پر کوئی اصرار نہیں۔ کیونکہ مسئلہ اس وقت وصل کا درپیش ہے۔ نہ فصل کا۔ ہمسائے کے حقوق اس کتاب میں اپنے موقع پر درج کئے گئے ہیں۔ یہاں ان کے دھرانے کی ضرورت نہیں۔ البتہ اتنا لکھا جاتا ہے۔ کہ وہ بہت اہم ہیں۔ پس مسلمان اگر ہندو برادران وطن کی نالیف فلوب کے لئے گائے ایسے کار آمد جانور کی قربانی نہ کریں۔ تو عین مناسب ہے۔ ایک بزرگ نے کہا ہے۔

دل بدست آور کہ حج اکبرست
از ہزاراں کعبہ یک دل بہتر است
(دل ہاتھ میں لاکھ حج اکبر ہے۔ ہزاروں کعبہ سے ایک دل بہتر ہے)

جائے غور ہے۔ کہ ہزار حج صرف ایک دل پر قربان کر دیے ہیں۔ اور قربانی تو خود قربانی ہے۔ اور وہ بھی حج کا ایک فروع۔ اور مقابلے پر نہ صرف ایک دل بلکہ ساری قوم کے دل ہیں +
 قربانی کے لئے بھیڑ بکری اور مینڈھے بھتیرے ہیں۔ ترمذیؒ اور داؤد میں درج ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ قربانی کے لئے سب سے بہتر مینڈھا ہے۔ پس اگر مینڈھا قربانی کیا جائے تو ہمارے بھی خوش رہیں گے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر بھی عمل ہو جائے گا۔ حج۔ چہ خوش نو کہ برائے بیک کر سنتہ دو کار (ایک پنٹھ دو کاج)

مگر شرط یہ ہے کہ برادران وطن اس معاملہ میں حسب اختیار نہ کریں۔ جیسا کہ وہ آج کل قانونی کونسلوں اور میونی سیپل کیٹیوں میں گائے ذبح کر لینی کی ضمانت کے واسطے ریزولیشن پیش اور پاس کروا رہے ہیں۔ یہ معاملہ مذہب کا ہے۔ اس طرح کرنے سے صند پیدا ہو جائے گی۔ اور جیسا کہ انسانی طبع کا خاصہ ہے۔ نتیجہ ایسا ہوگا کہ مخالفت کے حامیوں کو پھینا پڑے گا۔ مگر سمجھ میں نہیں آتا۔ کہ عید کے دن گائے کا ذبح کرنا روکنے سے ہندو صاحبان کی کیا غرض ہے۔ جبکہ تمام چھاونیوں اور چھوٹے بڑے شہروں کے بوچر خانوں میں گائے بلیوں کی ان گنت تعداد ہر روز بلاناغہ ذبح کی جاتی ہے۔ اور کوئی آف تک نہیں کرتا۔ خیران کی خواہ کچھ ہی غرض ہو۔ اپنی غرض تو صلح کا مسک تبلا نا ہے +

۱۴۱۔ عرم کو چاہیے۔ کہ نہ اپنا نکاح کرے۔ نہ کسی کا کرانے نہ نکاح کا پیغام بھیجے +
 (ف) حاجی لوگ کعبہ کے نزدیک پہنچے ہیں۔ تو مختلف اطراف کے لوگ اپنے مقامات میں جو ان کے واسطے مقرر ہیں۔ حج کی نیت کر کے حج کا مقررہ لباس پہن لیتے ہیں۔ اس کو احرام باندھنا کہتے ہیں۔ اور جو احرام باندھنا ہے اسے عرم کہتے ہیں۔ ظاہر ہے۔ کہ یہ کوئی موقعہ نکاح کا نہیں ہے۔ اس وقت تو ہمہ تن دنیا کی اس بڑی بھاری کافر نس سے ہی مستفیض ہونے میں مصروف ہونا چاہیے۔ نکاح کرنے کرانے سے توجہ منتشر ہو جائے گی۔ اور حج کا لطف جاتا رہے گا۔ اسی واسطے اگلی حدیث میں حاجی کی ظاہری حالت کو جس میں بناؤ سنگار نہ ہو پسند فرمایا۔ تاکہ نفسانی خواہش کے پیدا ہونے میں جو نکاح کا موجب ہوتی ہے۔ امداد نہ ملے +
 ۱۴۲۔ حاجی کی بابت دریافت کیا گیا (کہ اس کی کوئی ظاہری حالت بہتر ہے ؟) فرمایا بکھرے بال اور خوشبو کا نہ لگانا +

حد (سزا)

۱۴۳۔ تین شخص مرفوع القلم ہیں (یعنی جن سے کوئی مواخذہ نہیں کیا جاتا) لڑکا جب تک بالغ نہ ہو۔

سویا ہوا شخص جب تک بیدار نہ ہو۔ اور دیوانہ جب تک تندرست نہ ہو۔ اور ایک روایت میں اتنا زیادہ کیا گیا ہے۔ کہ وہ بڑا بھی جس کی عقل زیادتی عمر کی وجہ سے زائل ہو گئی ہو۔ مرفوع القلم ہے +
۱۴۴۔ لوگوں نے اس بھیل کی نسبت پوچھا۔ جو درخت سے لٹک رہا ہو۔ (بظاہر کسی کی حفاظت میں نہ ہو۔ گو ملکیت میں ہو) آپ نے فرمایا۔ اگر کوئی حاجتمند (یعنی بھوکا) توڑ کر کھالے۔ اور بھولی میں ڈال کر گھر نہ لے جائے۔ تو اُسے مواخذہ نہ کیا جائے +

۱۴۵۔ جس شخص کی سفارش حدود آتی میں سے کسی حد (یعنی سزا) میں حائل ہو۔ اُس نے گویا اللہ تعالیٰ سے ضد کی۔ اور جو دیدہ وانشہ ناحق بات پر لڑتا جھگڑتا ہے۔ وہ خدا کے غضب میں گرفتار رہے گا۔
 جب تک کہ باز نہ آئے۔ اور جو شخص کسی مومن کی بابت ایسی (دبری) بات کہے جو اس میں نہیں ہے۔ تو ایسے شخص کو دو چیزوں کے پیچ کی کیچڑ میں جب تک کہ وہ اپنے کئے کی سزا نہ بھگت لے رہے کو جگہ ملے گی۔ اور جس کسی نے کسی ظالم کی مدد کی۔ اُس نے گویا غضب آتی خود اپنے سر پر لے لیا +

۱۴۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں خون کا بدلہ لینے شعر پڑھنے اور سزائیں دینے سے منع فرمایا +
(ف) جان سے مارنے اور بدنی سزائیں دینے میں بہت شور اور غوغا ہوتا ہے۔ اور خون بول وغیرہ فرش پر گرتا ہے۔ یا اُس کے گرنے کا احتمال ہوتا ہے۔ اور اشعار میں اکثر مبالغہ آمیز اور لغو مضامین بھی ہوتے ہیں۔ اس لئے مسجد جیسے پاک مکان کے ساتھ ان کا کچھ تعلق نہیں ہونا چاہیے +
۱۴۷۔ جو شخص اجازت کے بغیر اپنے بھائی کے خط کو دیکھے گا۔ وہ آگ کو دیکھے گا +

حضانہ۔ یعنی بچوں کی پرورش

۱۴۸۔ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا۔ کہ یہ میرا بیٹا ہے میرا پیٹ اس کے لئے خلاف تھا۔ اور میری چچائی اس کے پینے کا برتن ہے۔ اور میری گود اُس کے رہنے کی جگہ ہے۔ اس کے باپ نے مجھے طلاق دے دی ہے۔ اور مجھ سے اس کو چھیننا چاہتا ہے۔ آپ نے فرمایا تو اس کی زیادہ حق دار ہے۔ جب تک کہ تو دوسرا نکاح نہ کرے +

(ف) یہ حکم عین دانش اور دور اندیشی پر مبنی ہے۔ بیشک اولاد کا مالک باپ ہے۔ مگر جب بچہ شیر خوار ہو تو اُس کا مال سے اگرچہ وہ اُس کے باپ سے قطع تعلق ہی کر چکی ہو۔ کوئی زیادہ رفیق نہیں ہے۔ اگر ایسے وقت میں بچہ باپ کے سپرد کر دیا جائے۔ تو اُس کی صحت بلکہ زندگی معرض خطر میں پڑ جاتی ہے اگر عورت نکاح کر لے۔ تو اُس وقت اُس کے خیالات اور جذبات میں جو تبدیلی ہو جاتی ہے۔ اُس

سے مادرانہ محبت میں کمی ہو جاتی ہے۔ نیز اُس کے نئے خاوند کو جس کے ذمے بچے کا خرچ پڑتا ہے۔ بچے سے کوئی اُٹس نہیں ہوتا۔ پس اس صورت میں اس کا بہتر خبر گیر اس کا باپ ہی ہے *
۱۴۹۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لڑکے کو اختیار دے دیا۔ کہ خواہ وہ اپنے باپ کے پاس رہے۔ خواہ ماں کے (جن میں مفارقت ہو گئی تھی) اس نے اپنی ماں کے پاس رہنا پسند کیا۔ اور اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور وہ اسے لے کر روانہ ہو گئی *
 حسد

۱۵۰۔ کسی انسان کے دل میں ایمان اور حسد دونوں اکٹھے نہیں ہو سکتے۔
 ظاہر ہے کہ حسد کی عادت بے ایمانی کا ثبوت ہے۔ خداوند کریم محفوظ رکھے۔
 از حسد اول تو دل را پاک دار خوشنیتن را بعد از ازاں مومن شمار
 ہر کہ بر مال کساں دارد حسد بولے رحمت برد ما غش کے رسد (عطار)
 (دل کو پہلے تو حسد سے پاک رکھ۔ اُس کے بعد اپنے آپ کو ایماندار شمار کر)۔
 روحِ شخص لوگوں کے مال کا حسد کرتا ہے۔ رحمت کی بولے اُس کے دماغ تک کیپ پہنچ سکتی ہے،
۱۵۱۔ دو صورتوں کے سوا حسد (یعنی حسرت کھانا۔ کہ فلاں شخص کے پاس یہ چیز ہے۔ اور مجھے میسر کیوں نہیں) جائز نہیں ہے۔ ایک یہ کہ کسی شخص کو اللہ تعالیٰ نے دانائی عطا فرمائی۔ اور وہ اُسے عمل میں لاتا ہے۔ اور لوگوں کو اس سے مستفیض کرتا ہے۔ دوسری صورت یہ ہے۔ کہ ایک شخص کو خدا تعالیٰ نے مال عطا فرمایا ہے۔ اور وہ اُسے کار خیر میں صرف کرتا ہے۔
 جاہ و عزت دوسرے کی دیکھ کر دل میں آئے کچھ تیرے غیرت اگر
 تو بھی اُس کو دیکھ کر کوشش کرے تاکہ اس سا صاحبِ عزت بنے
 رشک ہے یہ۔ یہ نہیں عادت بُری رشک کرنے میں نہ کہ ہرگز کسی
 گر تو چاہے اُس کی نعمت کا زوال یہ حسد ہے اُس کو تو دل سے نکال
 یہ بُری عادت ہے اس کو ترک کر کر دیئے برباد اُس نے گھر کے گھر (عارف)

۱۵۲۔ حسد سے پرہیز کرتے رہو۔ کہ وہ نیکیوں کو اس طرح کھا جاتا ہے۔ جس طرح آگ لکڑی یا گھاس کو کھا جاتی ہے (حسد کے معنی کسی کی نعمت کو دیکھ کر دل کا جلنا اور اس کے زوال کی خواہش کرنا ہے)۔
۱۵۳۔ تم لوگوں میں پہلی امتوں کا مرض حسد اور نبض پھیل گیا ہے۔ اور یہ مرض موند ڈالتا ہے۔ یہ

نہیں کہ بال مونڈتا ہے۔ بلکہ دین کو مونڈ ڈالنا ہے۔ اور قسم ہے اُس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم جنت میں داخل نہیں ہو گے۔ جب تک ایمان نہ لاؤ گے۔ اور ایمان نہیں لاؤ گے۔ جب تک (آپس میں) محبت نہ کرو گے۔ میں تمہیں ایک ایسی بات بتاتا ہوں جس سے تم (آپس میں) محبت کرنے لگو گے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ آپس میں سلام کا عام رواج کرو (یعنی میل ملاپ کثرت سے کرو) *

حرص

۱۵۴۔ انسان جب بڑا ہو جاتا ہے۔ تو اُس میں دو چیزیں جوان ہو جاتی ہیں۔ ایک مال کی حرص۔ دوسری عمر کی * ع مردچوں پر مشورہ حرص جوانی گر دے۔ (آدمی) جب بڑا ہو جاتا ہے۔ تو حرص جوان ہو جاتی ہے، اسی حدیث کا خلاصہ ہے *

۱۵۵۔ دو بھوکے بھیرے جو بکریوں میں چھوڑ دیئے جائیں۔ وہ اس قدر فساد برپا نہیں کرتے جس قدر کہ انسان کی دولت اور مرتبہ کی حرص اُس کے دین میں فساد ڈالتی ہے *

۱۵۶۔ اگر انسان کے پاس دو وادیاں دولت سے بھری ہوئی ہوں۔ تو وہ اُن کے ساتھ تیسری ملانے کی تجویز و فکر کرے گا۔ اور انسان کے پیٹ کو مٹی کے سوا اور کوئی چیز بھر نہیں سکتی اور چٹھنص (حرص سے) توبہ کرے۔ خدا اُس کی توبہ قبول فرمالتا ہے۔ (اور اُس کے دل میں قناعت ڈال دیتا ہے)

سعدی نے اس حدیث سے اس طرح اقتباس کیا ہے۔

ہفت اقلیم اور بگیر و بادشاہ
گفت چشم تنگ دنیا دار را
ہم چناں در بند اقلیم دگر
یا قناعت پر کند یا خاک گور

(دیگر) اگر کوئی بادشاہ ساتوں ولایتوں پر قابض ہو جائے۔ پھر بھی ایک اور ولایت حاصل کرنے کی فکر میں رہے گا۔ (حالانکہ اور کوئی ہے نہیں)۔ (دنیا دار کی تنگ آنکھ کو یا قناعت بھرے یا قبر کی مٹی)۔

حیا

۱۵۷۔ ابن مسعود روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لوگو

خدا سے پوری پوری حیا کرو۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم تو خدا سے حیا کرتے ہیں محمد اللہ (یعنی تمام تعریف خدا کے لئے ہے) آپ نے فرمایا اس طرح نہیں (جیسے تم کرتے ہو) حیا کرو جیسے حیا کرنے کا حق ہے۔ یعنی سر کو اور اُس کے اُن اجزا (کان، آنکھ، اور زبان) کو جو اس میں ہیں محفوظ رکھو۔ اور پیٹ

اور ان چیزوں (قسم خوراک حلال حرام) کا جو اس میں پڑتی ہیں۔ دھبیان رکھو۔ اور موت اور بلا کو یاد رکھا کرو۔ اور جو شخص آخرت کا خیال رکھتا ہے۔ وہ دنیا کی زندگی کی زینت کی پروا نہیں کرتا اور آخرت پر اسے مقدم سمجھتا ہے۔ پر جس نے ایسا کیا اس نے خدا سے پوری پوری حیا کی +

۱۵۸۔ ہر ایک دین کے واسطے ایک خلق ہے۔ اور اسلام کا خلق جیسا ہے (یعنی ہر مسلمان کو جیسا والا ہونا چاہیے)

۱۵۹۔ جس چیز میں فحش ہوگا۔ اس کا انجام سوائے اس کے نہیں۔ کہ تباہی ہو۔ اور جس میں جیسا ہے اس کا انجام اس کی زینت ہے +

خ - خلق

۱۶۰۔ لوگوں سے خوش خلقی سے پیش آیا کرو +

۱۶۱۔ ایمان کے لحاظ سے وہی شخص بہت پکا مومن ہے۔ جس کے اخلاق اچھے ہوں۔ اور بہت اچھا تم میں سے وہ شخص ہے جس کا برتاؤ اپنے متعلقین سے اچھا ہے +

۱۶۲۔ قیامت کے دن مومن کے اعمال کے ترازو میں کوئی چیز خوش خلقی سے زیادہ وزنی نہیں ہوگی۔ اور اللہ تعالیٰ بدگو بد زبان کو بہت برا سمجھتا ہے +

۱۶۳۔ قیامت کے دن میرے بہت پیارے۔ اور بہت نزدیک بیٹھنے والے وہ لوگ ہوں گے جن کے اخلاق اچھے ہوں گے۔ اور بہت زیادہ قابلِ نفرت اور کج بہت دور بیٹھنے والے وہ لوگ ہوں گے۔ جو بہت بکواسی چکنی چڑھی باتیں کرنے والے۔ اور متکبرانہ اور مبالغہ آمیز گفتگو کرنے والے ہوں گے +

۱۶۴۔ بھلائی اور بُرائی کی کیفیت کی دریافت پر فرمایا۔ بھلائی خوش خلقی ہے۔ اور بُرائی وہ ہے۔ جس کا عمل تمہارے دل میں کھٹکے۔ اور تمہیں اس کا لوگوں پر ظاہر ہونا بُرا لگے +

۱۶۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا۔ کہ ایسا اتفاق ہوا ہو۔ کہ آپ منہ کھول کر سننے ہوں۔ کہ آپ کے خلق کا کوئی دکھائی دیا ہو۔ البتہ آپ مسکراتے تھے +

خوف

۱۶۶۔ جس شخص نے خوف (خدا) کیا۔ اس نے اول ہی رات سے سفر شروع کر دیا۔ اور جس نے اول

رات سے سفر شروع کر دیا۔ وہ منسل پر پہنچ گیا +

(ف) جو شخص خدا سے ڈرتا ہے۔ اور امر و نہی کی تعمیل کرتا ہے۔ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے۔ جو

ہر چیز اپنے وقت پر کرتا ہے۔ اور کامیاب رہتا ہے +
 ۱۶۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوان کے پاس تشریف لے گئے۔ جو نزع کی حالت میں تھا۔ آپ نے فرمایا۔ کیا حال ہے؟ اُس نے کہا خدا سے (مغفرت کی) امید رکھتا ہوں۔ اور اپنے گناہوں سے ڈرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا۔ کہ جب کسی بندے کے دل میں اس قسم کی دونوں باتیں جمع ہو جاتی ہیں۔ جیسے اس شخص کے دل میں۔ تو اللہ تعالیٰ اُسے وہ چیز عطا فرمادیتا ہے۔ جس کی وہ آرزو رکھتا ہے۔ اور جس چیز سے وہ ڈرتا ہے۔ اُس سے اُسے امن دے دیتا ہے +

خلافت اور امارت

۱۶۸۔ خلافت کے لئے بہتر اور قابل تر وہ شخص ہے جو اس عہدے کو بہت برا سمجھے۔ مگر پھر بھی اُسی کا تقرر ہو +
 (ف) برا سمجھنے سے مراد یہ ہے۔ کہ وہ اس عہدہ کی ذمہ داریوں کے پوچھ کا احساس کر کے اُس سے اس قدر کنارہ کش ہو کہ نفرت تک نسبت پہنچ جائے۔ مگر خلقت اسی کو اُس کے قابل سمجھتی ہو۔ اور مصر ہو کر اُسے منظور کرتے پر مجبور کر دے۔ ظاہر ہے۔ کہ وہی شخص قابل ترین ہے +

۱۶۹۔ جب تم سب کے سب ایک شخص کے زیر حکم ہو۔ پھر جو شخص تمہارے پاس آئے۔ اور یہ چاہے۔ کہ تمہاری (لاٹھی سی) طاقت کو توڑ ڈالے۔ یا تمہاری جماعت میں پھوٹ ڈالے تو اُسے قتل کر دو +

ہر کہ او باغی بشود از پادشاہ روز او چوں نیرہ شب گرد سیاہ
 ہر کہ او استیزہ با سلطان کند کار خود را سر بسر ویران کند (عطار)
 (جو بادشاہ سے باغی ہو جاتا ہے۔ اُس کا دن اندھیری رات کی طرح سیاہ ہو جاتا ہے + جو بادشاہ کے ساتھ لڑائی کرتا ہے۔ اپنے کام کو بالکل ویران کر لیتا ہے +)

(ف) جب حاکم اور محکوم آپس میں اتفاق اور محبت سے رہتے ہوں۔ اور ایک شخص نفاق ڈال کر امن اور آرام میں خلل ڈال دے۔ تو اس ایک جان کا مار ڈالنا عین مصلحت ہے۔ ورنہ سینکڑوں ہزاروں یا لاکھوں جانیں ضائع ہو جائیں گی +

۱۷۰۔ اللہ تعالیٰ جس شخص کو مسلمانوں کے بعض کاموں کا منتظم کرے۔ اور وہ اُن کی ضرورتوں افلاس اور فقر سے چشم پوشی کرے۔ تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اُس کی ضرورتوں افلاس اور فقر سے چشم پوشی کر لے گا +
 ۱۷۱۔ تم سب راعی یعنی حاکم یا منتظم ہو۔ ہر ایک سے اُس کی رعیت یا مفوضہ چیز کی بابت دریافت کیا جائے گا۔ حاکم راعی ہے۔ اور اُس سے اُس کی رعیت کے (حقوق) ادا کرنے کی بابت پوچھا جائے گا۔ اور ہر

مرد اپنے عیال میں راعی ہے اس سے اس کی رعیت کی بابت دریافت کیا جائے گا۔ اور ہر عورت اپنے خاوند کے گھر کی منتظمہ ہے۔ اس سے اس کے مفوضہ فرائض کی بابت پوچھا جائے گا۔ اور خدمت گار اپنے آقا کے مال اور اسباب کاراعی ہے اس سے اس کی بابت پوچھا جائے گا۔

اپنے گھر والوں کو اپنے نفس کو

نار دوزخ سے بچاؤ دوستو

یعنی یہ کافی نہیں نزد خدا

بیوی اور اولاد کے ہو ذمہ وار

تا گناہوں سے رہیں وہ پرہیز (عارف)

۱۷۲۔ جو لوگ عدل کرتے ہیں۔ حشر کے دن نور کے منبروں پر اللہ تعالیٰ کے نزدیک داپنے طرف بیٹھے ہونے) ہوں گے۔ اور اس کے دونوں ہاتھ داپنے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے حکم میں عیال (کے معاملات) میں اور جو کام ان کے سپرد ہو۔ اس میں عدل کرتے ہیں۔

خدا را بر آں بندہ بخشاش است

کہ خلق از وجودش در آسائش است (سعدی)

(خدا کی اس بندے پر بخشش ہے۔۔۔ کہ خلقت کو اس کے وجود سے آسائش ہو)

۱۷۳۔ جس شخص کو اللہ تعالیٰ صاحب رعیت یعنی فرمان روا بنائے۔ اور وہ مرتے دم تک رعایا کے حقوق ادا کرنے سے غافل رہے۔ اللہ تعالیٰ جنت اس پر حرام کر دے گا۔

۱۷۴۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کا بہت پیارا بندہ اور اس سے بہت نزدیک بیٹھنے والا عادل باد ہو گا۔ اور بہت دھنکارا ہو گا۔ اور بہت دور بیٹھنے والا ظالم یا شاہ ہو گا۔

۱۷۵۔ مقدم بن سعدی کرب روائت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے

کندھوں پر (ہاتھ) مارا۔ اور فرمایا اے مقدم اگر تو مرتے وقت تک حاکم یا فتنی یا کاردار نہ ہوا۔ تو

سمجھو کہ منے میں رہا اور بیچ گیا۔

۱۷۶۔ (بوذر سے روائت ہے۔ کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے کوئی

ملازمت کیوں نہیں دیتے؟ آپ نے میرے کندھے پر ہاتھ مارا۔ اور فرمایا۔ اے ابوذر تم کمزور ہو۔

اور یہ امانت (کا کام بھاری) ہے۔ اور قیامت کے دن (نتیجہ) اس سے پیشانی اور ندامت ہے۔

سوائے اس شخص کے کہ جس نے اسے پورے طور پر نبھایا۔ اور اس کے سارے حقوق ادا کئے۔ اور ابو داؤد

کی ایک دوسری روائت میں ہے۔ کہ فرمایا۔ اے ابوذر میں تجھے کمزور پاتا ہوں۔ اور میں تیرے واسطے

وہی ربات پسند کرتا ہوں۔ جو اپنے واسطے پسند کرتا ہوں۔ دو آدمیوں پر (بھی) حکم مت کرو۔ اور تم

کے مال کا متولی مت بنو۔ اور اس کی ایک اور روائت میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

کار داری ایک ضروری شے ہے۔ اور لوگوں کا اس بن گزارہ نہیں ہو سکتا۔ مگر کاردار (عموماً) دہن میں ہوگا۔
(ف) اس حدیث کا یہ مطلب معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ نینوں کام بہت ذمہ داری کے ہیں۔ اور ان پر مامور ہونے سے ایمان میں خلل پڑنے کا اندیشہ ہے۔ پس لوگوں کو ان کے اختیار کرنے میں بہت تامل اور احتیاط چاہیے۔ خصوصاً کمزور جسم اور کمزور دل کے آدمیوں کو تو یہ پوچھ اپنے اوپر لینا ہی نہیں چاہیے۔
 ۱۷۷۔ اے عبدالرحمن حکومت طلب مت کرو۔ کیونکہ اگر وہ تجھے مانگے لی۔ تو اس کا سب بوجھ تجھ پر پڑے گا۔ اور اگر بن مانگے لی۔ تو تیری ہر طرح امداد ہوگی۔

۱۷۸۔ ابو موسیٰ روایت کرتے ہیں۔ کہ میں اور میرے دو چچیرے بھائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان میں سے ایک نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ جو (علاقے) اللہ نے آپ کے سپرد کئے ہیں۔ ان میں سے کسی پر ہمیں حاکم مقرر فرمائیے۔ اور دوسرے نے بھی ایسا ہی کہا۔ فرمایا اللہ یہ کام ہم اُس شخص کو نہیں دیتے۔ جو اس کے واسطے درخواست کرے۔ یا حرص کرے۔
 ۱۷۹۔ اگر حبشی غلام بھی جس کا سر سوکھے انگور کی طرح ہو۔ تمہارا حاکم مقرر کیا جائے۔ تو اُس کی بات کو توجہ سے سنو۔ اور اُس کی تابعداری کرو۔ مگر اُس وقت تک کہ وہ اللہ کی کتاب کو تمہارے درمیان جاری رکھے۔

(ف) خشک انگور سیاہ ہوتا ہے۔ اور اُس پر پھریاں ہوتی ہیں۔ حبشی کا سر بھی سیاہ ہوتا ہے۔ اور بال گھٹن والے۔ اس واسطے اُس کے ساتھ مشابہت دی۔ حبشی غلام اُس زمانے میں بہت حقیر سمجھا جاتا تھا اور اب بھی چودہ سو سال کے بعد اُن قوموں میں جو تہذیب ہونے کا دعویٰ کرتی ہیں۔ اُس کی عزت اور وقعت اُس سے بھی بدتر ہے۔ امن اور انتظام قائم رکھنے کو حبشی غلام کی تابعداری کے واسطے بھی تاکید فرمائی۔ مگر اُسی وقت جب تک کہ وہ عدل انصاف اور ایمان میں خلل انداز نہ ہو۔

۱۸۰۔ جس نے میری متابعت کی۔ اُس نے اللہ تعالیٰ کی متابعت کی۔ اور جس نے میری نافرمانی کی اُس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی۔ اور جس نے امیر کی متابعت کی۔ اُس نے میری متابعت کی۔ اور جس نے امیر کی نافرمانی کی۔

۱۸۱۔ مسلم شخص کے لئے حکم کا سننا اور بجالانا ضروری ہے۔ خواہ اُسے پسند ہو یا ناگوار۔ مگر جب اُسے گناہ کرنے کا حکم دیا جائے۔ تو نہ سننا ضروری ہے۔ نہ بجالانا۔

۱۸۲۔ کیا میں تمہیں نہ بتلاؤں۔ کہ تمہارے کون سے امیر یعنی فرمان روا اچھے ہیں۔ اور کون سے بُرے۔ اچھے تو وہ ہیں۔ جن سے تم محبت کرتے ہو۔ اور وہ تم سے محبت کرتے ہیں۔ اور جن کے واسطے تم (نیک)

دعا کرتے ہو۔ اور وہ تمہارے واسطے (نیک) دعا کرتے ہیں۔ اور بُرے وہ ہیں۔ کہ تم اُن سے کینہ رکھتے ہو اور وہ تم سے کینہ رکھتے ہیں۔ اور تم اُن پر لعنت کرتے ہو اور وہ تم پر لعنت کرتے ہیں۔

۱۸۳۔ جو شخص (امام کی) اطاعت چھوڑ دے۔ اور جماعت سے الگ ہو جائے۔ اور (اُسی حالت میں) مر جائے۔ تو وہ کافر کی موت مرا۔ اور جو شخص کسی نامعلوم جھنڈے کے نیچے لٹے۔ جو تعصب کے سبب سے کینہ رکھتا ہو۔ یا اپنی قوم کی طرف بلاتا ہو۔ یا اپنی قوم کی بددعا کرتا ہو۔ پھر وہ شخص (اُس لڑائی میں) مارا جائے۔ تو وہ منکر کی موت مرا۔ اور جو کوئی میری اُمت پر چڑھائی کرے۔ اور بُرے بھلے کو (بلا تمیز) مارتا جائے۔ اور ایمان دار کو نہ بچائے۔ اور جس کے ساتھ (سلامتی کا) عہد ہو چکا ہے۔ اُس کے عہد کو پورا نہ کرے۔ وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ اور نہ میں اُس سے (علق رکھتا) ہوں۔

ڈرایا تعصب سے ان کو یہ کہہ کر کہ زندہ رہا اور مرا جو اسی پر
ہوا وہ ہماری جماعت سے باہر وہ ساتھی ہمارا نہ ہم اُس کے یاد
نہیں حتیٰ سے کچھ اُس محبت کو بہرہ کہ جو تم کو اندھا کرے اور بہرہ (حالی)
۱۸۴۔ جو شخص دنیا میں اللہ تعالیٰ کے (مقرر کئے ہوئے) بادشاہ کی توہین کرے گا۔ اللہ تعالیٰ اُس کی توہین کرے گا۔

۱۸۵۔ جب خدا کسی امیر کی بھلائی چاہتا ہے۔ تو اُسے راست باز وزیر عطا کرتا ہے۔ کہ اگر بادشاہ بھول جائے تو وہ یاد دلا دیتا ہے۔ اگر نہ بھولے اور یاد رکھے۔ تو وہ تائبہ کرتا ہے۔ اور اگر خدا کی مرضی ایسی نہ ہو۔ تو وہ اُسے بُرا وزیر دیتا ہے۔ کہ اگر بادشاہ بھول جائے۔ تو وہ اُسے یاد دہی نہیں دلاتا۔ اور اگر وہ یاد رکھے۔ تو وہ تائبہ نہیں کرتا۔

چوں شود غافل وزیر سے بے خبر ملک شہ از دے بود وزیر و زبر (عطار)
(جب بے خبر وزیر غافل ہوتا ہے۔ تو بادشاہ کا ملک اُس کی وجہ سے الٹ پلٹ ہو جاتا ہے)
۱۸۶۔ خدا نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا۔ اور کسی بادشاہ کو سلطنت نہیں بخشی۔ جس میں حق قوتیں نہ ہوں۔ ایک قوت وہ ہے۔ جو اُسے اچھے کام کرنے کو کہتی ہے۔ اور اُن کی طرف مائل کرتی ہے۔ دوسری وہ جو بُرے کام کرنے کو کہتی ہے۔ اور اُن کی طرف مائل کرتی ہے۔ اور معصوم وہی ہے۔ جسے خدا گناہ کرنے سے محفوظ رکھے۔

۱۸۷۔ اے کعب بن عجرہ اُن امیروں سے جو میرے بعد ہوں گے میں تمہارے لئے خدا کی پناہ کا خوشنگار ہوں۔ جو شخص اُن کے دروازے پر گرے گا۔ اُن کے جھوٹ

کی تصدیق کرے گا۔ اور اُن کے ظلم کی تائید کرے گا۔ وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ اور نہ میں اُس سے (تعلق رکھتا) ہوں۔ اور وہ حوض کوثر پر نہیں آنے پائے گا۔ جو شخص اُن کے دروازوں پر نہیں جائے گا۔ نہ اُن کے جھوٹ کی تصدیق کرے گا۔ نہ اُن کے ظلم کی تائید کرے گا۔ وہ میری جماعت میں سے ہے۔ اور میں اُس سے تعلق رکھتا ہوں۔ اور وہ حوض کوثر پر بھی آئے گا۔ اے کعب بن عجرہ نماز اسلام کی سند ہے (گناہ سے بچنے کی)۔ روزہ مضبوط ڈھال ہے۔ اور صدقہ گناہوں کو ایسے دھو دیتا ہے۔ جیسے پانی آگ کو بجھا دیتا ہے۔ اور اے کعب بن عجرہ جو گوشت حرام کی کمائی کھانے سے پیدا ہو۔ اُس کا آگ میں جلنا بہتر ہے *

۱۸۸۔ جو بادشاہ رعایا کے لوگوں پر ہمت لگانے کے درپے ہو جائے وہ اُنہیں تباہ کر دے گا۔ (ف) حکومت کے متعلق جو حدیثیں اوپر لکھی گئی ہیں۔ نہایت بیش قیمت ہیں۔ ایسے پر معنی اور اعلیٰ مضامین اُسی دل سے نکل سکتے ہیں۔ جو نبوت کے لوزے منور ہو۔ امن اور انتظام کو ہر جائز صورت میں قائم رکھنے کی تاکید کی گئی ہے۔ اور اُس کی خاطر بہت بڑا اثبات و ثناء روا رکھا گیا ہے ظالم کو عقوبت اور عادل کو انعام کی بشارت دی گئی ہے۔ چونکہ حکومت کی ذمہ داری بہت بھاری ہے اور بہت کم لوگ اُسے کما حقہ بجالاتے ہیں۔ اس واسطے اس کی مذمت کی گئی ہے۔ اور اُس سے عوام کو محترز رہنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ خاص کر کمزور طبیعت کے لوگوں کو۔ وہ لوگ جو حکومت کے خواہاں ہیں۔ اُنہیں اس کے قابل نہیں سمجھا گیا۔ کیونکہ روزمرہ کا مشاہدہ بتلاتا ہے۔ کہ ایسے اشخاص اپنے فرائض کے ادا کرنے میں بہت قاصر رہتے ہیں *

د (دُعا)

۱۸۹۔ کہا میں تمہارا سب سے بہتر عمل نہ تمہیں بتلا دوں جس سے تمہارے مرتبے بہت بلند ہو جائیں وہ تمہارے مالک کے نزدیک بہت پاکیزہ چیز ہے۔ سونے چاندی کی خیرات سے (بھی) بہتر ہے اور اس سے بھی بہتر ہے۔ کہ اگر دشمن سے تمہارا مقابلہ ہو جائے۔ اور تم اُن کی گردن مارو۔ اور وہ تمہاری گردن ماریں؟ لوگوں نے کہا ہاں فرمائیے۔ یا رسول اللہ۔ فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے *

۱۹۰۔ اللہ تعالیٰ حشر کے دن، فرمائے گا اس شخص کو جس نے ایک دن بھی میرا ذکر کیا ہو۔ یا کسی موقع پر میرا خون کھا ہو۔ (دوزخ کی) آگ سے نجات دو *

۱۹۱۔ تین دعائیں مستجاب ہیں۔ کہ ان کی قبولیت میں کوئی شک نہیں ہے۔ مظلوم کی دعا، مسافر کی دعا

اور باپ کی دعا۔ اپنی اولاد کے حق میں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ مظلوم کی دعا سے ڈرو۔ کیونکہ اُس کے اور خدا کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہے۔

بترس از آہ مظلوماں کہ نہنگام دعا گردن اجابت از در حق بہر استقبال ہے آمد (سوری)
(مظلوموں کی آہ سے ڈر۔ کہ ان کی دعا کرنے کے وقت خدا کے دروازوں سے قبولیت پیشوائی کے واسطے آتی ہے)
۱۹۲۔ کوئی دعا ایسی جلد تر قبول نہیں ہوتی۔ جیسے غیر حاضر شخص کی غیر حاضر شخص کے واسطے ہے۔

(ف) جب دعا کرنے والا۔ اور جس کے حق میں دعا کی گئی۔ دونوں ایک دوسرے کے سامنے نہ ہوں۔ تو ایسی دعا خلاص اور نیک نیتی پر مبنی ہے۔ اس لئے اُس کی اجابت کی جلد تر امید ہوتی ہے۔

۱۹۳۔ تمہارا پروردگار جیالا۔ اور بخشش والا ہے۔ اور اپنے بند سے جب وہ اس کی طرف ہاتھ اٹھاتا ہے۔ اُسے شرم آتی ہے۔ کہ اُسے خالی ہاتھ پھیرے۔

۱۹۴۔ اللہ تعالیٰ سے اُس حالت میں دعا کرو۔ کہ جب تمہیں یقین ہو۔ کہ تمہاری دعا قبول ہو جائے گی۔ اور یہ سمجھ رکھو کہ اللہ تعالیٰ اُس شخص کی دعا قبول نہیں کرتا۔ جس کا دل اُس سے غافل ہو۔

۱۹۵۔ جب تم میں سے کوئی دعا کرے۔ تو یہ مت کہے۔ کہ اے خدا اگر تو چاہے تو مجھے بخش دے۔ اور اگر تو چاہے تو مجھ پر رحم کر۔ بلکہ قطعی اور یقینی درخواست کرنی چاہیے۔ کیونکہ اللہ پر کوئی روک ڈالنے والا نہیں ہے۔

۱۹۶۔ لوگ اونچی آواز سے تکبیر پڑھ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُدھر سے گزرے یسنا اور فرمایا۔ آہستہ بولو۔ کیونکہ تم کسی ہرے یا غیر حاضر شخص کو نہیں پکار رہے۔ تم تو اس کو پکار رہے ہو۔ جو سنتا ہے۔ اور دیکھتا ہے۔ اور وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اور تم سے تمہاری سواری کے اونٹ کی گردن سے بھی زیادہ نزدیک ہے۔

۱۹۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں معتکف تھے۔ آپ نے سنا۔ کہ لوگ اونچی آواز سے قرآن پڑھ رہے ہیں۔ آپ نے پردہ اٹھایا۔ اور فرمایا دیکھو تم سب خدا کی درگاہ میں دعا کرتے ہو۔ پس ایک دوسرے کو ایذا نہ دیا کرو۔ اور نہ قرآن پڑھنے میں یا نماز پڑھنے میں ایک دوسرے کی نسبت بلند آوازیں بولا کرو۔

(ف) جو لوگ اونچی آواز سے قرآن مجید اور دیگر ورد و طائف پڑھنے کے عادی ہیں۔ انہیں ان حدیثوں سے سبک پکنا چاہیے۔ قرآن مجید کو اونچی آواز سے پڑھنے میں ایک تو ربا کا شائبہ ہوتا ہے دوسرے دماغ کی قوت ناقص صرف ہوتی ہے۔ ایک فائدہ بھی ہے کہ لوگ سن کر مستفیض ہوتے ہیں۔ مگر وہ تو اسی

صورت میں ہے۔ جب سامعین کی اپنی خواہش ہو۔ ان کی مرضی کی بغیر سنا جب کہ وہ آرام میں ہوں یا کسی اور کام میں مصروف ہوں۔ اُن کا حرج کرنا ہے۔ اور ایک طرح اذیت دینا ہے۔ گو بعض لوگ اس تکلیف کا اظہار نہیں کرتے۔ مگر محسوس بہت کرتے ہیں۔ یاد پڑتا ہے۔ کہ ایک دفعہ اخبار میں دیکھا تھا۔ کہ بعض پنجابی لوگ امریکی میں رہتے تھے۔ اور ان کی بہت اونچی آواز سے مذہبی گہمت گایا کرتے تھے۔ ہمسایوں نے اس کو بہت تکلیف کا باعث سمجھا۔ اور انہیں منع کیا۔ مگر وہ مذہب کے جوش کی وجہ سے بند نہ ہوئے۔ اور آخر نتیجہ یہ ہوا۔ کہ اُس ملک کے لوگوں نے اُن پر دیسیوں کے مکان کو جس میں پڑھا کرتے تھے۔ آگ لگا دی۔ پس آہستہ آواز سے دعا شکر کرنا چاہیے۔ اور معلوم تو یہ ہوتا ہے۔ کہ جس قدر حضورؐ قلب خاموشی میں ہوتی ہے۔ وہ شور و غل میں نہیں ہوتی۔

سینکڑوں آپس کریں پر دخل کیا آواز کا تیر جو دیوے خدا ہے نقص تیر انداز کا (ناخ)

۱۹۸۔ تم میں سے ہر ایک کی دعا قبول ہو جاتی ہے۔ اگر کوئی جلدی کرے یہ نہ کہے۔ کہ میں نے خدا سے دعا کی۔ مگر قبول نہ ہوئی۔ اور دوسری روایت میں ہے۔ کہ بندہ کی دعا قبول ہو جاتی ہے۔ الا (اُس صورت میں کہ مقصد گناہ کی بات ہو۔ یا رشتے کا ٹوٹنا ہو) کہ اُس وقت قبول نہیں ہوتی۔

کیوں نہیں ہوتی دعا میری قبول ہے تیرا یہ اعتراض ازبس فضول
بخشتا ہے شے وہی جو ہو مفید چاہے کچھ ہی کیوں نہ ہو اپنی ہمد (عارف)

حافظ نے اس مضمون کو اس طرح ادا کیا ہے۔

ہاں مشو نو مید چوں واقف نہ از سر غیب باشد اندر پردہ بازی ہائے پنہاں غم غور
(جب تو غیب کے بھید سے واقف نہیں ہے۔ تو نا امید مت ہو۔ کئی باوریاں پردے میں چھپی ہوئی غم غمت کر)

۱۹۹۔ اپنی جانوں اپنی اولاد اپنے خدام اور اپنے مال کے حق میں بددعا نہ کیا کرو۔ ایسا اتفاق نہ ہو جائے۔ کہ وہ گھڑی اجابت کی بخشش کی ہو۔ اور تمہاری بددعا قبول ہو جائے۔

۲۰۰۔ جس شخص نے اپنے ظلم کرنے والے کے واسطے (بد) دعا کی اُس نے ضرور اپنا بد لے لیا۔

(ف) منہ سے بددعا کتنا تنگ دلی ظاہر کرنا ہے۔ پس اس سے پرہیز کرنا چاہیے۔ اور زبان کو قابو میں رکھنا چاہیے۔ کہ اخلاق پر برا اثر نہ پڑے۔ درود مند دل کا دھواں اور آہ جو کسی صورت میں اُس کے قابو میں نہیں رہ سکتی۔ اُس کا انتقام لینے کے لئے بہت کافی ہیں۔

آتش سوزاں نہ کند با سپند آں چہ کند دودل در دمنہ (سوری)

(آگ پر کالہ دانہ اس طرح نہیں دھکتا۔ جس طرح کہ در دمنہ کا دل دھکتا ہے)

۲۰۱۔ اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل طلب کیا کرو۔ کیوں کہ اللہ تعالیٰ کو یہ پسند ہے کہ (اُسی سے) مانگنا جائے۔ اور غم کے دور ہونے اور آسائش کے حاصل ہونے کا انتظار کرنا بہت اچھی عبادت ہے۔
 ۲۰۲۔ تم میں سے ہر ایک کو اپنی ساری حاجتیں اپنے رب سے مانگنی چاہئیں۔ یہاں تک کہ چپلی کا تھمہ بھی ٹوٹ جائے تو اُسی سے مانگنا چاہیے۔

فرض ہے اپنا اُسی سے مانگنا چاہے دے چاہے نہ دے اُسی کی رضا (عارف)
 از خدا خواہ آں چہ خواہی اے پسر نیست در دست خلافت خیر و شر (عطار)
 (اے عزیز جو مانگنا ہے خدا سے مانگ۔ خلقت کے ماتھے میں نہ نیکی ہے نہ برائی)
 ۱۰۳۔ جو خدا سے نہیں مانگتا۔ خدا اُس پر غضب نازل کرتا ہے۔

۱۰۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ رات کو جب بستر پر آتے۔ تو فرماتے۔ شکر ہے۔ اللہ کا جس نے ہمیں کھانے کو دیا۔ پینے کو دیا۔ اور ہماری سب ضرورتیں پوری کیں اور ہمیں ٹھکانا دیا۔ بتیرے ایسے ہیں۔ جن کی نہ ضروریات پوری ہوتی ہیں۔ نہ کوئی ان کے لئے ٹھکانا ہے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے۔ کہ آپ سونے کے وقت یہ دعا کرتے۔ یا خدا میں تیرے ہی نام سے جیتا ہوں۔ اور مرنے کا وقت اور صبح بستر پر سے اُٹھتے تو یہ دعا کرتے۔ اللہ کا شکر ہے۔ جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا۔ اور اُسی کی طرف (پھر بھی) جانا ہے۔ اور بھی کئی دعائیں کتاب میں لکھ رکھی ہیں۔

۲۰۵۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر سے باہر نکلنے تو یہ دعا پڑھتے۔ شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے۔ اللہ ہی پر بھروسہ کرتا ہوں۔ یا اللہ تجھ سے ہی ہم پناہ مانگتے ہیں اس بات سے کہ میرا پاؤں پھسل جائے۔ یا میں گمراہ ہو جاؤں۔ یا میں کسی پر ظلم کروں۔ یا مجھ پر کوئی ظلم کرے۔ یا میں کسی سے ہمالت سے پیش آؤں۔ یا کوئی میرے ساتھ ہمالت سے پیش آئے۔

۲۰۶۔ جب گھر سے کوئی نکلے۔ تو یہ دعا پڑھے۔ شروع کرتا ہوں۔ اللہ کے نام سے اللہ پر ہی بھروسہ کرتا ہوں۔ اور اللہ کے سوا کسی میں طاقت اور قوت (میرے نیک و بد کی) نہیں ہے۔

۲۰۷۔ جب کوئی آدمی اپنے گھر میں داخل ہو تو اُسے یہ کہنا چاہیے۔ یا اللہ میں تجھ سے ہی اندرانے اور باہر جانے میں بھلائی مانگتا ہوں۔ اللہ کے نام سے ہی ہم اندر آتے ہیں۔ اور اللہ کے نام سے ہی ہم باہر جاتے ہیں۔ اللہ پر جو ہمارا پروردگار ہے۔ ہم بھروسہ کرتے ہیں۔ پھر اپنے گھر والوں کو سلام کرے۔

۲۰۸۔ ابن عمر روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کبھی کسی مجلس سے اُٹھنے لگتے تو یہ دعا پڑھتے۔ یا اللہ اپنا خوف ہمارے (دلوں) میں اتنا ڈال دے کہ وہ ہم میں اور ہمارے گناہوں

میں حائل ہو جائے۔ اور اپنی فرمان برداری اتنی دے کہ وہ ہمیں جنت میں پہنچا دے۔ اور اتنا یقین عطا کرے کہ ہماری دنیاوی مصیبتیں اس سے آسان ہو جائیں۔ اسے خدا ہمارے کانوں آنکھوں اور وقت سے اس وقت تک ہمیں بہرہ مند رکھے۔ جب تک کہ ہم جیتے رہیں۔ اور ہم میں سے ہمارے وارث بنا۔ اور ہمارا انتقام اس شخص سے لے جو ہم پر ظلم کرے۔ اور اس شخص کے مقابلہ میں جو ہم پر زیادتی کرے ہماری مدد کرے۔ اور ہمارے دین میں مصیبت نہ پڑنے دے۔ اور دنیا کو نہ ہمارا بڑا مقصود۔ اور نہ ہمارے علم کی انتہا بنا۔ اور ہمارے اوپر ایسے شخص کو مسلط نہ کر جو ہم پر رحم نہ کرے۔

۲۰۹۔ سفر شروع کرنے کے وقت آپ یہ دعا پڑھتے۔ شروع کرتا ہوں۔ میں اللہ کے نام سے اے خدا تو ہی سفر میں ساتھی ہے۔ اور (میری غیر حاضری میں) عیال میں میرا قائم مقام۔ اے خدا زمین کو ہمارے واسطے لپیٹ دے (یعنی مسافت کم معلوم ہو) اور سفر کو ہمارے واسطے آسان کر دے۔ اے خدا سفر کی تکلیفوں سے دینے والی واپسی اور اپنے مال اور عیال میں بُری نظر پڑنے سے ہم تیری پناہ مانگتے ہیں۔

۲۱۰۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں۔ مجھے کوئی وصیت فرمائیے فرمایا اللہ سے ڈرتے رہنا۔ اور ہر اونچی جگہ پر بخیر (اللہ اکبر) پڑھا کرنا۔ جب وہ چلا گیا۔ فرمایا اے خدا اس کی مسافت کو کم کر دے۔ اور سفر اس پر آسان کر دے۔

۲۱۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر کرنے والے کو جب رخصت کرتے تو یہ دعا فرماتے۔ میں تمہارا دین تمہاری امانت اور تمہارے اعمال کا انجام خدا کے سپرد کرتا ہوں۔

(ف) مسافرت اور بے وطنی میں دین میں ناموافق محفل اور مجلس کی وجہ سے گمراہی یا کم سے کم کوتاہی کا اندیشہ ہے۔ اوائل ایام میں جب لوگ لمبے سفروں پر جاتے۔ تو اپنا مال کسی کے پاس امانت رکھ جاتے۔ اس واسطے ان دونوں امور کے لئے دعا فرمائی۔ اور اعمال کا انجام بخیر ہونا ایک دعا ہے۔ جس کا ہر شخص ہر وقت محتاج ہے۔

۲۱۲۔ اللہ تعالیٰ اس بندے سے خوش ہوتا ہے جو کھائے تو اس کا شکر کرے اور پیئے تو اللہ کا شکر کرے۔

۲۱۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی کے ہاں کھانا کھایا۔ اور بعد میں اس کے حق میں اس طرح دعا کی۔ تیرے گھر روزہ دار روزہ کھولیں۔ اور نیک بخت لوگ کھانا کھائیں۔ اور فرشتے تیرے واسطے رحمت کی دعا کریں۔ اور ایک دوسری روایت میں ہے۔ کہ ایک صحابی کے ہاں مع چند رفیقوں کے کھانا کھا کر فرمایا۔ اپنے بھائی کو بلا دو۔ صحابہ نے عرض کیا۔ کہ ہم کس طرح بدلہ دیں۔ فرمایا جب کوئی شخص کبھی کے گھر جائے۔ اور وہاں کھائے پیئے اور اس کے لئے دعا کرے۔ یہی اس کا بدلہ ہے۔

۲۱۴ - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کیا کرتے تھے - یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں - ایسے دل سے جس میں عاجزی نہ ہو - ایسی دعا سے جو سنی نہ جائے - ایسے نفس سے جو سیر نہ ہو - اور ایسے علم سے جس سے نفع نہ ہو - ان چاروں سے مجھے بچائے رکھ +

۲۱۵ - خدا کی پناہ مانگو کسی بلا (میں مبتلا ہونے) کی تکلیف سے - بد بختی کی گرفت سے - بری تقدیر سے - اور دشمنوں کی ہنسی سے +

(ف) ان حدیثوں سے ظاہر ہے - کہ دعا کا تعلق بہت کچھ نہیں - بلکہ بالکل دل کے ساتھ ہے - پس جب اپنے دل میں ہی نہ یقین ہو نہ قرار - نہ اعتقاد تو صرف مُنہ سے بڑبڑ کر کے دعا کرنا - اور پھر یہ کہنا کہ ہماری دعا قبول نہیں ہوتی - ایک بے جا شکایت ہے - سب حاجتوں کے پورا ہونے کے واسطے خواہ کوئی کیسی ہی خفیف ہو - اللہ تعالیٰ کی یارگاہ میں درخواست کرنی چاہیے - اور اس سے ہی اپنے دعا اور مقاصد مانگنے چاہئیں - ایسا کرنا طبیعت میں عجز و انکسار پیدا کرتا ہے - جو اہل علم کے ساتھ معاملات میں کامیابی حاصل کرنے کے ضروری سامان ہیں - دعا نہ کرنا طبیعت میں غرور اور تکبر پیدا کرتا ہے - اور یہ عادت معاملات میں ناکامیابی کا پیش خیمہ ہے - دعا سے دل کو اطمینان حاصل ہوتا ہے - اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنے اور نیک اعمال کی عادت پیدا ہوتی ہے - اور ارادوں میں اگر وہ نیک ہوں تو کامیابی ہوتی ہے - یعنی دعا قبول ہو جاتی ہے +

دین - یعنی قرض اور اس کی ادائیگی

۲۱۶ - کبیرہ گناہوں کے بعد جن کی خدا نے ممانعت فرمائی ہے - سب سے بڑا گناہ حساب کے وقت خدا کے نزدیک انسان کا یہ ہو گا - کہ وہ (اس حالت میں) مر جائے - کہ اس کے ذمے اس قدر قرض ہو - کہ اس کی ادائیگی کے لئے وہ (جائیداد) نہ چھوڑ سکا ہو +

۲۱۷ - جو شخص لوگوں سے اس نیت سے مال (قرض) لے - کہ وہ اُسے ادا کر دے گا - تو اللہ اُس سے ادا کر دے گا - اور جو اس نیت سے لے - کہ وہ غور و برد کر لے - تو اللہ اُسے بھی بُرد کر دے گا +

۲۱۸ - دولت مند کا (قرض کے ادا کرنے میں) التوا کرنا ظلم ہے - جب کسی (قرض خواہ) کا قرضہ کسی مال دار آدمی کے ذمہ ڈالا جائے تو اُسے مان لینا چاہیے +

۲۱۹ - صاحب توفیق کا (قرض کی ادائیگی میں) توقف کرنا (اس امر کو) جائز کر دیتا ہے - کہ اُس کی عزت میں فرق آئے - اور اُسے تنگ کیا جائے - ابن مبارک نے کہا - کہ یہ بھی جائز ہے - کہ اُس پر سختی کی جائے -

اور اُسے قید کیا جائے +
۲۲۰۔ جو شخص یہ چاہے کہ قیامت کی سختیوں سے بچا رہے۔ اُسے چاہیے کہ تنگ دست کو (روضہ ادا کرنے میں) جھلت دے۔ یا (قرض) معاف کر دے +

۲۲۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذمے ایک آدمی کا اونٹ تھا۔ اُس نے اکر تقاضا کیا۔ اور سخت کلامی کی۔ یہاں تک کہ بعض لوگوں نے (اُس کو سرزنش کرنے کا) قصد کیا۔ آپ نے فرمایا اسے کچھ نہ کہو۔ کہ تقاضا کرنا لینے والے کا کام ہے۔ پھر فرمایا اسے (اس کی چیز) دے دو۔ تلاش کی گئی۔ مگر اس کا سا اونٹ نہ ملا۔ البتہ ایک اونٹ اُس سے (قدرے) بڑا مل گیا۔ آپ نے فرمایا یہی دے دو۔ اُس نے کہا۔ تو نے مجھے پورا (قرضہ) دے دیا۔ خدا تجھے بھرا پُر رکھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ تم میں سے بہتر وہی شخص ہے (جو اپنے ذمے کی چیز) اچھی طرح ادا کرے۔ +

۲۲۲۔ ابو قتادہ بیان کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک آدمی (کی میت) لائے۔ کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھیں۔ آپ نے فرمایا۔ کہ اپنے ساتھی کی نماز جنازہ آپ کی پٹھلوں کیوں کہ اُس کے ذمے قرض ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ میں نے اپنے ذمے لے لیا۔ آپ نے فرمایا۔ سارے کا سارا؟ میں نے عرض کیا (ہاں) سارے کا سارا۔ پھر آپ نے نماز پڑھی +

ذ۔ (ذکر)

۲۲۳۔ جب لوگ بیٹھ کر اللہ کی یاد کرتے ہیں۔ تو فرشتے ان کے گرد جمع ہو جاتے ہیں۔ ان پر رحمت چھا جاتی ہے۔ اور ان کے دلوں میں تسلی اور اطمینان ہو جاتا ہے۔ اور اللہ اپنے پاس والوں سے ان کا ذکر کرتا ہے +

۲۲۴۔ اُس گھر کی مثال جس میں اللہ کا ذکر کیا جائے۔ اور اُس گھر کی جس میں اللہ کا ذکر نہ کیا جائے۔ زندہ اور مردہ کی ہے۔ اور ایک روایت میں ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ میں اپنے بندے کے گمان کے نزدیک ہوں۔ اور میں اُس کے ساتھ ہوتا ہوں۔ جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ اور جب وہ میری یاد دل میں کرتا ہے۔ میں بھی اُس کی یاد دل میں کرتا ہوں۔ اور جب وہ میری یاد جماعت میں کرتا ہے۔ تو میں بھی اُس کی یاد جماعت میں کرتا ہوں۔ جو اس سے بہتر ہے۔ اور اگر وہ میری طرف ایک بالشت بٹھاتا ہے۔ تو میں اُس کی طرف ہاتھ بٹھاتا ہوں۔ اور اگر وہ ہاتھ بٹھاتا ہے۔ تو میں دو ہاتھ اُس کی طرف جاتا ہوں۔ اور اگر وہ چل کر آئے۔ تو میں دوڑ کر اُس کے پاس جاتا ہوں +

۲۲۵۔ جب کوئی شخص اپنے بستر پر پاک اور صاف ہو کر لیٹے۔ اور پھر خدا کی یاد شروع کرے۔ اور یاد کرتا کرتا سو جائے۔ تو رات کو جب کروٹ بدلے گا۔ اُس وقت جو بہتری دنیا اور آخرت کی اپنے لئے مانگے گا۔ خدا اُسے عطا فرمائے گا۔

۲۲۶۔ اللہ کے عذاب سے بچانے والا خدا کے ذکر سے بڑھ کر اور کوئی عمل نہیں ہے۔

دم (یعنی مذمت دنیا)

۲۲۷۔ دنیا کی محبت سب گناہوں کی سردار ہے۔ اور ایک (ہی) چیز کی محبت تمہیں اندھا اور گونگا کر دیتی ہے۔ دنیا نے دوس کی دے نہ محبت خدا ظفر انسان کو پھینک دے ہے یہ ایمان و دین سے دور

۲۲۸۔ ابن مسعود روایت کرتے ہیں۔ کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گیا۔ آپ کھجوروں کی چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے۔ اور بدن پر چٹائی کے نشان پرے ہوئے تھے۔ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ہم آپ کے لئے ایک بھوتا بنا لیتے ہیں۔ جو چٹائی پر ڈالا جائے۔ تاکہ آپ کے بدن پر نشان نہ پڑیں۔ آپ نے فرمایا مجھے دنیا (کی آسائش) سے کیا (غرض) میری اور دنیا کی مثال ایک سوا کی ہے۔ کہ اُس نے ایک درخت کے سائے میں آرام کیا۔ اور اُسے چھوڑا (اور چلتا ہوا) دنیا ہے سوائے اس میں تو بیٹھا مسافر ہے اور جانتا ہے یہاں سے جانا تجھے آخر ہے (ظفر)

شاگرد کی صد توسن لی۔ اب استاد کی پکار سن لیجئے۔

نہیں ہے خانہ بدوشوں کو حاجت سماں اساسہ چاہیے کیا خانہ سکان کے لئے مصلے کی گلگشت کرنے والا اس طرح فریاد کرتا ہے۔

مراد منزل جاناں چہ امن و عیش چوں ہر دم جس زیادے دارو کہ بر بندید محل (سپاریے کے ڈیرے میں مجھے کیسے امن اور عیش میسر ہو۔ جب گھر پیال ہر وقت دُمانی دیتا رہتا ہے۔ کہ کجاوے باندھ لو۔)

عطار اپنی سادہ زبان میں؟ سادگی کی اس طرح ہدایت فرماتے ہیں۔

بے تکلف باش و آرائش جو ترک راحت گیر و آسائش جو

(بے تکلف ہو۔ اور آرائش نہ ڈھونڈھ۔ راحت چھوڑ دے۔ اور آسائش نہ ڈھونڈھ)

۲۲۹۔ جب اللہ کسی بندے سے محبت کرتا ہے۔ تو اُسے دنیا سے اس طرح روکتا ہے۔ جیسے تم میں سے کوئی اپنے بیمار کو پانی سے روکتا ہے (جب کہ اُس کا پینا اس کو لئے مضر ہوتا ہے)۔

۱۔ رحمت

۲۳۰۔ رحم کرنے والوں پر اللہ رحم کرتا ہے۔ تم زمین والوں پر رحم کرو۔ تم پر آسمان والا رحم کرے گا۔ رحم (خونی رشتہ) رحمن سے پیوستہ ہے۔ پس جو اُسے جوڑے گا۔ اللہ اُسے جوڑے گا۔ جو اُسے قطع کرے گا۔ اللہ اُسے سے قطع کرے گا۔

۲۳۱۔ جو شخص بندوں پر رحم نہیں کرتا۔ اللہ بھی اس پر رحم نہیں کرتا۔ اور ایک روایت میں ہے۔ کہ بد بخت (کے دل) سے رحم نکال لیا جاتا ہے۔

حالی نے ان حدیثوں کے مضمون کو اس طرح ادا کیا ہے +

خدا رحم کرتا نہیں اُس بشر پر نہ ہو درو کی چوٹ جس کے جگر پر
کسی کے گرافت گذر جائے سر پر پڑے غم کا ساء نہ اُس بے اثر پر
کرو مہربانی تم اہل زمین پر خدا مہرباں ہو گا عرش بریں پر

۲۳۲۔ جب خدا نے خلقت کو پیدا کیا۔ تو ایک کتاب میں جو اُس کے پاس عرش کے اوپر ہے لکھا۔ کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے +

۲۳۳۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کے تسو حصے کئے۔ تناوین حصے تو اپنے پاس رکھے۔ اور صرف ایک حصہ زمین پر اتارا۔ اُس سے مستفیض ہو کر مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے۔ یہاں تک کہ ایک چوپائہ بھی اپنے بچے کو ضرر پہنچنے کے اندیشے سے اپنا سٹم اُس پر سے اٹھا لیتا ہے +

۲۳۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حکایت بیان فرمائی۔ کہ ایک مسافر کو بہت سخت پیاس لگی۔ وہ ایک کنوئیں پر پہنچا۔ اور اُس میں اُن کا اُس نے پانی پیا۔ جب باہر آیا تو دیکھا۔ کہ ایک کتا مارے پیاس کے سیلی مٹی چاٹ رہا ہے۔ اُس شخص نے خیال کیا۔ کہ جیسے پیاس سے مجھے تکلیف تھی۔ ایسے ہی اُسے بھی ہوگی۔ وہ پھر کنوئیں میں اترا۔ اور اپنے موزے میں پانی لاکر اُس کتے کو پلا دیا۔ پھر آپ نے اُس شخص کی سعی کی مشکوری اور مقبولیت کا ذکر فرمایا۔ اُس پر لوگوں نے پوچھا۔ یا رسول اللہ کیا بہانہ (سے نیک سلوک کرنے) کا بھی اجر ہے؟ فرمایا۔ ہر ایک جاندار (سے نیک سلوک کرنے) کا اجر ہے +

سعدی نے اس حدیث کے مضمون کو اس طرح منظوم کیا ہے +

بیکے در بیاہاں سگے تشنہ یافت بروں از رمنق در جباتش نیافت
کلاہ دلو کو رواں پسندیدہ کیشت چو حیل اندر آں بستہ دستار خویش
سخن دمت میاں بست و بازو کشاد سب ناتواں را دم آب داد

خبر داد پیغمبر از حال مرد کہ داور گنہاں او عفو کرد
 کسے با سگے نیکوئی گم نہ کرد کجا گم شود خیر با نیک مرد
 کہ مکن بر آن کت برآمد ز دوست ہمانباں در خیر بر کس نہ بست
 گر از پا در آمد نہ نمازد اسیر کہ افتاد گاہ را بود دستگیر
 (ایک شخص نے جنگل میں ایک پیاسا کتا دیکھا۔ کہ اس کی زندگی میں کوئی دم ہی باقی تھا۔)
 (اُس نیک بخت نے اپنی کلاہ کا ڈول بنایا۔ اور رشتی کی جگہ اس میں اپنی پگڑی باندھ دی۔)
 (خدمت کے واسطے کمر باندھی اور تیار ہوا۔ اور بے تاب کئے کو ایک گھونٹ پانی کا پلایا۔)
 (پیغمبر نے اس کے حال سے خبر دی۔ کہ خدا تعالیٰ نے اُس کے گناہ معاف کر دیئے۔)
 (اگر کسی نے کتے کے ساتھ نیکی کرنے کا پھل پالیا۔ تو آدمی کے ساتھ نیکی کی ہوئی کب ضائع ہوتی ہے،)
 (بخشش کر جس قدر کہ تیرے مقدور میں ہے۔ کیونکہ خدا نے نیکی کا دروازہ کسی پر بند نہیں کیا۔)
 (جو شخص گرے ہوئے لوگوں کی مدد کرتا ہے۔ اگر وہ خود گر جائے تو دیر تک لاچار کی حالت میں نہیں رہتا۔)
 ۲۳۵۔ عبد الرحمن بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے بیان کیا کہ میں اور چند اور شخص
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں ہمراہ تھے۔ ہم نے ایک پرند جسے لال کہتے ہیں دیکھا۔ اُس
 کے ساتھ دو نیچے تھے۔ جو ہم نے پکڑ لئے۔ وہ پرند بے تاب ہو کر ترپنے لگا۔ اتنے میں آپ تشریف لے
 آئے۔ فرمایا۔ کس نے اس کے نیچے پکڑ کر اسے تکلیف دی ہے؟ اس کے نیچے چھوڑ دو۔ اور ایک چوہ بیٹوں
 کا بل دیکھا۔ جسے ہم نے آگ لگا دی تھی۔ فرمایا یہ کس نے جلایا ہے؟ ہم نے عرض کیا۔ کہ ہم نے ایسا
 کیا ہے۔ فرمایا کہ یہ شاہان نہیں۔ کہ آگ کے مالک (یعنی خدا) کے سوا کوئی کسی کو آگ سے عذاب دے +
 میا زار مورے کہ دانہ کش است کہ جاں دارد و جان شیریں خوش است (فردوسی)
 (اس کیڑے کو جو دانہ لئے جاتا ہے۔ مت دکھ دے۔ کہ اس میں بھی جان ہے۔ اور جان ہر ایک کو پاری ہے)

سعدی نے اور پہلو لیا ہے۔

زیر پاست گر بدانی حال مور ہم چو حال تست زیر پائے پیل
 (اپنے پاؤں کے نیچے اگر تو کیڑے کا حال قیاس کرے۔ تو یہی حال تیرا ہاتھی کے پاؤں کے نیچے ہے)

رفق۔ (یعنی نرمی)

۲۳۶۔ نرمی جس میں ہو۔ اسے زینت دیتی ہے۔ اور جس میں نہ ہو۔ اُس کی شان گھٹاتی ہے +

(ف) نرم مزاجی کا اثر لوگوں کے دلوں پر پڑتا ہے۔ اور علیم طبع شخص کی لوگ تعریف اور عزت کرتے ہیں۔ اور یہ اُس کی زینت ہے۔ برخلاف اس کے جس کے مزاج میں نرمی نہ ہو۔ لوگ اُس سے نفرت کرتے ہیں۔ اور اس سے اُس کی شان گھٹتی ہے۔

اے برادرِ گر خبر داری تمام نرم و شیریں گوئی با مردم کلام
ہر کہ باشد تلخ گوئی و ترش رو دوستان از بے بگرداند روئے (عطار)
(اے بھائی اگر تمہیں پوری خبر ہے۔ تو لوگوں کے ساتھ نرمی سے بیٹھی بات کیا کر)
(جو کڑوا بولتا ہے۔ اور اچھے پر بل رکھتا ہے۔ دوست اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔)
سعدی نے اس حدیث کے پہلے حصے کو اس طرح بیان کیا ہے۔

دیں حضرت اماں گرفتند صد کہ خود را فروز نہ اند قدر
(اس درگاہ میں اُنہوں نے نصارت حاصل کی ہے۔ جنہوں نے اپنے آپ کو قدر سے بہت دور رکھا)
۲۳۷۔ جو نرمی سے محروم ہوا۔ وہ نیکی سے بالکل محروم رہا۔

۲۳۸۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی شخص کو کسی کام پر (متعین کر کے) بھیجتے تو فرماتے۔ اچھی باتیں سنایا کرنا۔ اور بُری باتیں نہ بتایا کرنا۔ اور آسانی سکھاؤ۔ مشکل میں مت ڈالو۔

بلبل مژدہ بہار بیار خبر بد بہ بوم شوم گذار۔ (سعدی)
(اے بلبل موسم بہار کی خوش خبری لا۔ بُری خبر بد بخت کے واسطے رہنے دے)
حدیث کے باقی مضمون کو حالی نے اس طرح منظوم کیا ہے۔

شریعت کے احکام تھے وہ گوارا کہ شیا تھے ان پر یہود اور نصاریٰ
گواہ اُس کی نرمی کا قرآن ہے سارا خود الدین یسوی نے پکارا

رہا (یعنی دکھاوا)

۲۳۹۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حکایت بیان فرمائی۔ جس کا خلاصہ یہ ہے۔ کہ دکھاوے کے واسطے قرآن پڑھنے والا۔ کہ لوگوں میں قاری کے لقب سے مشہور ہو۔ مجاہد مقتول جو بہادری کا طلبگار ہو۔ اور مال دار آدمی نام کے لئے سخاوت کرنے والا۔ تینوں سب سے پہلے دوزخ میں جائیں گے۔
اس حدیث کے پہلے حصہ پر حافظ کا یہ مصرعہ یاد آتا ہے (وام تزویر کن چوں و گراں قرآن را)

(اوروں کی طرح قرآن کو فریب کا جال مت بنا،

اور تیسرے حصے سے عطار نے اس طرح اقتباس کیا ہے۔

صدقہ کا لودہ گردو بار یا کے بوداں خیر مقبول خدا

(وہ صدقہ جس میں دکھاوے کی آلائش ہو۔ کب خدا کے نزدیک مقبول ہو سکتا ہے،

۲۴۰۔ جو شخص اس واسطے علم حاصل کرے کہ علما سے مقابلہ کرے۔ اور نادانوں سے جھگڑا کرے

تاکہ اس طرح خلافت کو اپنی طرف متوجہ کرے۔ وہ جہنم میں جائے گا۔

۲۴۱۔ قیامت کے دن اللہ کے نزدیک بہت بُرے لوگوں میں تم اُن کو پاؤ گے۔ جو دور رخے ہوں

یہاں اس کی اور وہاں اس کی بات کر دی۔

ز (زکوٰۃ)

۲۴۲۔ گھوڑے اور غلام میں نے تمہیں معاف کر دیئے ہیں کہ اُن پر زکوٰۃ مت دیا کرو مگر ہر چالیس

مضروب (چاندی کے) درموں پر ایک درم صدقہ دیا کرو۔ پر ایک سو نو تے درموں تک کچھ زکوٰۃ

نہیں۔ البتہ جب دوسو درم ہو جائیں۔ تو اُن پر پانچ درہم ہیں۔

(ف) زکوٰۃ کا نصاب چاندی سونے زمین کی پیداوار اور مویشی کے واسطے الگ الگ ہے۔

باون روپے یا اس قدر مالیت کی چاندی اگر سال بھر کسی کے پاس جمع رہی ہو تو اُس کا چالیسواں

حصہ یعنی اڑھائی روپیہ سیکڑہ کے حساب اُسے سال کے بعد زکوٰۃ کا دینا آتا ہے۔ باون

سے اگر رقم کم ہو تو اُس پر زکوٰۃ نہیں۔ اسی طرح باون سے اگر رقم زیادہ ہو۔ مگر دوسرے

باون یعنی ایک سو چار سے کم ہو تو زائد رقم پر زکوٰۃ لازم نہیں۔

سونہ اگر ساڑھے سات تولہ سال بھر جمع رہے تو اُس کا پینتالیسواں حصہ دو ماشہ یا

اُس کی قیمت زکوٰۃ ہوگی۔

زیور کی زکوٰۃ کے متعلق حدیثوں میں اختلاف ہے۔

زمین کی پیداوار پر دسواں حصہ۔ اور اگر زمین چاہی ہو۔ جس پر کہ خرچ زیادہ آتا ہے۔

تو اُس کا آدھا یعنی بیسواں حصہ زکوٰۃ ہے۔ اکثر اقسام غلہ یا پھل کا نصاب بیس من انگریزی ہے۔

مکان سامان اور جانوروں پر جو استعمال میں آتے ہیں۔ زکوٰۃ نہیں ہے۔

مثل ہے۔ خداینج انگشت کیساں زکوٰۃ یعنی خدائے ہاتھ کی پانچوں انگلیاں ایک ہی طرح

کی نہیں بنائیں۔ کوئی چھوٹی ہے۔ کوئی بڑی۔ اور یہ فرق بے معنی نہیں ہے۔ کیونکہ ہاتھ کے سپرد جو کام ہے۔ اُس کا سرانجام بغیر اس چھوٹا سی بڑا سی انگلیوں کے ہو ہی نہیں سکتا۔ اسی طرح انسانوں کا حال ہے۔ کہ کوئی اُن میں چھوٹا یعنی غریب کوئی بڑا یعنی امیر آدمی ہے۔ اور جب تک یہ فرق نہ ہو۔ دنیا کا انتظام چل نہیں سکتا۔ کسی اور موقع پر بیان ہوا ہے۔ کہ امیر کس قدر غریبوں کے محتاج ہیں۔ پس امن اور انتظام قائم رکھنے کے لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ وہ لوگ جن کے پاس اس قدر مال ہے۔ کہ ان کی روزمرہ کی ضروریات پوری کر کے بچ رہتا ہے غریبوں کی مدد کریں۔ جو بوجہ بیماری یا کمزوری اپنی روزی کمانے سے معذور ہیں۔ یا باوجود محنت کرنے کے اپنا گذرہ نہیں کر سکتے۔ ظاہر ہے۔ کہ یہ صدقہ اگر دینے والے کی مرضی پر چھوڑا جاتا۔ تو درمے طلبی سخن دریں است (روپیہ مانگتے ہو۔ بات اس میں ہے) کا معاملہ پیش آتا۔ اور بہت لوگ نہ دیتے۔ اس واسطے زکوٰۃ کا ادا کرنا لازمی قرار دیا گیا۔ (گو افسوس ہے۔ کہ بہت سے لوگ اب بھی ادا نہیں کرتے) امور خیر کے اخراجات کو پیش نظر رکھ کر اور لوگوں کو اس ضروری صدقہ کے ادا کرنے کے واسطے عادی بنانے کی غرض سے اسلام کی تاریخ کے ابتدائی زمانے میں زکوٰۃ سرکاری طور پر وصول ہوتی رہی۔ اور اس کے واسطے ایک علیہ تحصیل مقرر کیا گیا۔ مگر جب سلطنت نے وسعت پکڑ لی۔ تو اس صیغہ کو توڑ دیا گیا۔ کاش مسلمان اپنے طور پر انجمنوں کی معرفت اس صیغہ کو پھر جاری کریں اور لاکھوں روپیہ جن میں سے ایک معقول حصہ صدقہ دینے والوں کی ناواقفیت سے اپنے اصلی مصرف پر صرف نہیں ہوتا۔ وصول کر کے قوم کی ضروریات پر خرچ کریں۔

۳۴۳۔ آگاہ رہو۔ کہ جو شخص کسی مالدار یتیم کا ولی ہو۔ اسے چاہیے۔ کہ اُس کے مال کو تجارت میں لگائے۔ ایسا نہ ہو۔ کہ اسے کسی کام پر نہ لگایا جائے۔ اور اُسے زکوٰۃ ہی کھا جائے۔

(ف) اپنے مال پر آدمی کا کلی اختیار ہوتا ہے۔ اس واسطے اسے وہ کاروبار جس طرح مناسب سمجھتا ہے لگا دیتا ہے۔ مگر یتیم کا ولی یہ سمجھ کر۔ کہ یتیم کا مال اُس کے پاس بطور امانت سپرد ہے اُسے کسی صورت میں بھی صرف نہیں کرنا چاہیے۔ یا یہ اندیشہ کرے کہ شاید تجارت میں نقصان ہو مال کو تجارت پر خرچ نہ کرے۔ تو یہ درست نہیں ہے۔ نیک عیثیٰ سے تجارت پر مال لگانا چاہیے۔ اور خدا سے منفعت کی امید رکھنی چاہیے۔

۳۴۴۔ صدقہ میں حد سے زیادتی کرنے والا ویسا ہی ہے۔ جیسا کہ اُس کے روکنے والا۔

(ف) صدقہ روکنے والا یعنی نہ دینے والا تو گناہگار ہے ہی۔ مگر جو حد سے زیادہ صدقہ دے۔ وہ

چند دنوں میں اپنا سرمہ صرف کر کے مفلس اور قلاش ہو جائے گا۔ اور اپنے اور اپنے متعلقین پر افلاس کے مصائب لا کر گناہ کا مرتکب ہو گا۔ پس میانہ روی ہمیشہ پسندیدہ فعل ہے۔

دگر ہر چہ داری بکف بر نہی گفت وقت حاجت بماند تہی (سعدی)

(اگر جو کچھ تیرے پاس ہے۔ ہاتھ پر رکھ کر خرچ کر دے۔ تو تیرا ہاتھ حاجت کے وقت خالی ہو گا۔) ۲۴۵۔ حسن رضا ابن علی رض۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نواسے نے صدقہ کی آئی ہوئی کھجوروں میں سے ایک کھجور اٹھائی۔ اور منہ میں ڈال لی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ چھی چھی چھینک دو۔ کیا تمہیں معلوم نہیں۔ کہ ہم خیرات نہیں کھاتے؟ یعنی ہمارے واسطے خیرات حلال نہیں۔

(ف) وہ کھجور ناپاک نہیں تھی۔ کہ اُسے منہ سے ٹکھلوا یا گیا۔ غرض یہ تھی۔ کہ جس چیز کا کھانا جائز نہیں وہ کیوں کھائی جائے۔ نیز اس واقعہ سے یہ حکم ان سب لوگوں کے ذہن نشین ہو جائے۔ جن کے واسطے وہ مفہوم تھا۔ خیرات کے مال کی ذات میں نقد ہو۔ یا جنس۔ کوئی ایسی چیز نہیں ہوتی۔ جو ناپاک مضر صحت یا فاسد خیالات پیدا کرنے والی ہو۔ البتہ جس شخص کو وہ مال پیشے بٹھائے بغیر مشقت ملتا رہے وہ ناکارہ ہو جاتا ہے۔ محتاجوں کی مدد کرنا تو درکنار اپنے واسطے بھی ہاتھ نہیں ہلاتا۔ کیوں کہ ایسا کرنے کی اُسے ضرورت نہیں پڑتی۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے۔ کہ اس قسم کا مال کھانے والے نہ صرف سوسائٹی پر ایک بار گراں ہوتے ہیں۔ بلکہ اُن کے لئے مارا ستین بن جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اور اپنی اولاد کے لئے خیرات کا کھانا ناروا کر دیا۔ اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیئے۔ کہ خیرات کا مال کسی کو کھانا ہی نہیں چاہیئے۔ نہیں وہ جو محتاج اور مجبور ہیں۔ یعنی محنت کرتے ہیں۔ پھر بھی گزارہ نہیں چلتا یا بوڑھے ہیں یا بیمار ہیں۔ وہ اپنی معذوری کے زمانہ میں اسے کھا سکتے ہیں۔ بشرطیکہ خیرات حاصل کرنے کو پیشہ بنانا اُن کی نیت نہ ہو۔

۲۴۶۔ صدقہ غنی کے واسطے حلال نہیں ہے۔ سوائے پانچ (شخصوں) کے (۱) غازی (۲) صدقہ وصول کرنے والا ملازم (۳) قرض دار (۴) وہ شخص جس نے صدقہ کا مال خرید لیا ہو (۵) وہ شخص جسے کسی مسکین ہمسائے نے صدقہ کا مال (جو اُسے کہیں سے ملا) بطور تحفہ دیا ہو۔

(ف) ان پانچ شخصوں میں سے اگر کوئی غنی بھی ہو تو بھی اُس کے واسطے صدقہ حلال ہے۔ اس سے ثابت ہو گیا۔ کہ صدقہ کے مال کی ذات میں کوئی خرابی نہیں ہے۔

۲۴۷۔ صدقہ غنی پر حلال نہیں ہے۔ اور نہ ہی تندرست اور توانا آدمی پر۔

زہد اور فقر

۲۴۸۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا (اپنی بیوی سے فرمایا کہ اگر تمہیں میرے ساتھ تعلق رکھنا پسند ہے۔ تو دنیا کے اس قدر سامان ہی) پر گزارہ کرو۔ جس قدر کہ سوار کے پاس زادراہ ہوتا ہے۔ دولت مند لوگوں کی صحبت سے پرہیز کرو۔ اور کسی کپڑے کو پرانا سمجھ کر مت اتار پھینکو جب تک اسے پیوند نہ لگا لو۔

(ف) سوار اپنے پاس تھوڑا ہی زادراہ رکھ سکتا ہے۔ ورنہ بوجھ زیادہ ہو جاتا ہے۔ اس سے مراد اختصار پسندی اور قناعت ہے۔ دولت مندوں کی صحبت سے غریب کے دل میں مایوسی حسرت اور آخر کار حسد پیدا ہو جاتا ہے۔ اس لئے اس سے منع فرمایا گیا۔ نیز جو ملاقات برابر کی نہ ہو۔ وہ انجام کار کمزور کے لئے خرابی کا موجب ہوتی ہے۔ اگر مستعد کپڑا کسی محتاج کو دینا ہو۔ تو جس قدر وہ کم پھٹنے میں آیا ہے۔ اُسی قدر اُس غرض کے لئے اچھا ہے۔ اگر یہ نیت نہ ہو تو جب تک اُس کی حالت پیوند لگانے کی نوبت تک نہ پہنچ جائے۔ اُس کا چھوڑ دینا اسراف میں داخل ہے۔ اور اسی واسطے اپنے گھر میں اس کی مانگت بھی زمانی۔

۲۴۹۔ اے خدامحمد کی (یعنی میری) اولاد کو بقدر قیام زندگی رزق دے (دوسری روایت میں ہے۔ بقدر ضرورت رزق دے)

۲۵۰۔ میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا۔ بہت لوگ جو اس میں داخل ہوئے وہ مسکین تھے۔ اور امیر لوگ روکے گئے۔ (کہ حساب دیں) اور دوزخیوں کو دوزخ کو جانے کا حکم ہو گیا۔ پھر میں دوزخ کے دروازے پر کھڑا ہوا۔ تو دیکھا کہ بہت اشخاص جو اس میں داخل ہوئے وہ عورتیں تھیں۔ (ف) مثل ہے۔ کہ نرگاہ کیا نہائے گا۔ اور کیا نچوڑے گا۔ مسکین اپنی روزی کی فکر میں رہتا ہے اور ہر وقت خدا کو یاد کرتا رہتا ہے۔ فسق و فجور عموماً اُن لوگوں سے سرزد ہوتے ہیں۔ جنہیں معاش کی تلاش میں حیران ہونا نہیں پڑتا۔ اور بے مشقت پیٹ بھر کر کھانا ملتا رہتا ہے۔ عورتوں میں سے بڑی بھاری تعداد بے علم ہے۔ پھر خانہ داری کے امور میں گھر میں مقید رہنے کی وجہ سے اُن کے معلومات اور تجربہ بہت کم ہوتے ہیں۔ اور اس طرح وہ اور بھی جاہل رہتی ہیں۔ اور یہ حالت اُن کی ذلت کا موجب ہے۔

۲۵۱۔ مجھے غریبوں میں تلاش کرو۔ کیونکہ غریبوں کے ذریعے ہی تمہیں مدد اور روزی ملتی ہے۔

(ف) امیر اور غنی کے سارے کام مثلاً مکان سامان اور کھانے پہننے کے متعلق غریب لوگ ہی کرتے

ہیں۔ جب تک غریب ہاتھ نہ ہلائے۔ امیر کے منہ میں کھانا نہیں پڑتا۔ یہ جو فرمایا مجھے غریبوں میں ٹھونڈھو۔ اس سے یہ مراد ہے۔ کہ غریب لوگ سوسائٹی کا ایک نہایت کارآمد جز ہیں۔ انہیں حقیر سمجھ کر ان سے پرے مت رہو۔ مجھے تو ان کے مفید ہونے کی وجہ سے ان کے ساتھ اس قدر محبت ہے۔ کہ میں ان میں رہنا پسند کرتا ہوں۔ ان ہی وجہ کو مد نظر رکھ کر دانا پان سلف نے خدمت گار لوگوں کو محترم۔ راجہ۔ اور خلیفہ جیسے معزز خطاب دیئے۔ کہ وہ خوشی خوشی اپنا کام کرتے رہیں۔ اور دل شکستہ ہو کر چھوڑ نہ دیں۔ اور سوسائٹی کا انتظام درہم برہم نہ ہو جائے۔ آج بیسیویں صدی عیسوی میں لوگ ان زریں اصولوں کی پروا نہیں کرتے۔ اور نتیجہ اس کا عنتی اور مزدوروں کی آئے دن کی ہڑتالیں ہیں +

۲۵۲۔ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گذرا۔ آپ نے اپنے پاس بیٹھنے والے سے پوچھا۔ کہ اس شخص کی نسبت تمہارا کیا خیال ہے؟ اُس نے عرض کیا۔ یہ ایک شریف آدمی ہے۔ اور اللہ اس قابل ہے۔ کہ اگر نکاح کا پیغام بھیجے تو مان لیا جائے۔ اور اگر کوئی سفارش کرے تو وہ بھی مان لی جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے۔ پھر ایک اور شخص کا گذر ہوا۔ آپ نے فرمایا۔ اسے کیسا سمجھتے ہو؟ اُس نے عرض کیا۔ یہ ایک مسلمان فقیر ہے۔ اور اللہ اس لائق ہے۔ کہ اگر نکاح کا پیغام بھیجے تو منظور نہ کیا جائے۔ اور اگر سفارش کرے تو وہ بھی قبول نہ کی جائے۔ اور اگر کچھ کہے۔ تو اُس کی بات نہ سنی جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اگر پہلے شخص جیسے لوگوں سے زمین بھر جائے تو یہ بہت اچھا ہے +

(ف) ترمذی کی ایک حدیث میں آیا ہے۔ کہ زہد اس کو نہیں کہتے کہ حلال چیز کو حرام کر دیا جائے۔ یعنی ان نعمتوں کو جو خدا نے انسان کے واسطے پیدا کی ہیں ترک کر دیا جائے۔ جیسے بعض لوگ بعض لذیذ چیزوں کا نفس کشی کے عذر سے کھانا چھوڑ دیتے ہیں۔ یا مال کو جو اللہ نے دے رکھا ہے۔ اُس سے مستفید ہوں اور اس طرح اسے ضائع کیا جائے۔ توجہ کریں وہ لوگ جو کہا کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دنیاوی وجاہت سے رغبت نہ تھی۔ اور فقر کو پسند فرماتے تھے الفقر فخری والفقر منی (فقر میرا فخر ہے اور فقر مجھ سے ہے) ایک مشہور حدیث ہے۔ مگر نہ مشکوٰۃ المصابیح میں نہ تیسیر الوصول میں درج ہے۔ اور اس سے پایا جاتا ہے۔ کہ یہ صحاح ستہ کی حدیث نہیں ہے۔ بلکہ اس کے مضمون کے برخلاف یہ حدیث بیان کی جاتی ہے الفقر سواد الوجه فی الدارین (فقر دونوں جہاں میں منہ کالا ہے) یہ حدیث بھی تیسیر الوصول میں نہیں ہے۔ خیر اگر پہلی حدیث کو جس کی صحت قابل اعتبار نہیں اور وضعی کہی جاتی ہے۔

بفرض محال مان بھی لیا جائے۔ تو فقر سے اس کے اصطلاحی معنے تزکیہ نفس اور رضا بقضامراد ہیں۔
نہ لفظی معنے گداگری اور خرقة پوشی + ذوق نے کہا ہے +

اے ہمارے پیش فقیری سلطنت کیا مال ہے پادشاہ آتے ہیں پابوس گدا کے واسطے
یہ صرف شاعری خیال نہیں۔ بلکہ اصلی واقعہ ہے۔ سکندر اعظم جو قریباً نو سو برس رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم سے بیشتر ہوا ہے۔ اپنے وقت کے ایک مشہور فقیر دیوجانس کلبی نام کے سلام کو کیا۔ جاڑے کا
موسم تھا۔ اور فقیر دھوپ تاپ رہا تھا۔ شاہنشاہ پاس جا کر سورج کی طرف پیٹھ کر کے کھڑا ہو گیا۔ اور اُس
کے سامنے سے فقیر کی دھوپ رک گئی۔ رخصت کے وقت سکندر نے کہا۔ کوئی خدمت فرمائیے۔ فقیر
نے جو سکندر کے کھڑے رہنے کے وقت تک بالکل مستغنی رہا۔ کہا ذرا میری دھوپ چھوڑ دو اور بس۔
بادشاہ کی طبیعت پر ایک حیرت سی طاری ہو گئی۔ اور بولا اگر میں سکندر نہ ہوتا۔ تو ضرور دیوجانس
ہوتا۔ تھوڑا ہی عرصہ ہوا ہے۔ کہ سلاطین یورپ پوپ اعظم کے دست نگر تھے۔

اورنگ زیب عالمگیر نے جو ایک بڑا متشرع اور بیدار مغز بادشاہ تھا۔ اپنے رفعات میں لکھا
ہے۔ کہ اُن کا والد شاہنشاہ ہند شاہ جہاں۔ ایک دفعہ شاہ عبداللطیف صاحب بری کی خدمت میں
حاضر ہوا۔ اور عرض کیا۔ کہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔ کہ درویشاں اور زائراں کے اخراجات کے واسطے
کوئی گاؤں شاہ صاحب کو بطور حاکم دیا جائے۔ شاہ صاحب نے نہایت استغنا سے فرمایا۔

شاہ مارادہ دہر منت ہمد رازق مارزق بے منت دہر
بادشاہ اگر ہمیں گاؤں دے گا تو احسان کرے گا۔ ہمارا رازق بغیر احسان کرنے کے ہمیں رزق
دیئے جاتا ہے۔ روحانی تعلیم کا آغاز پیغمبروں سے ہوا ہے۔ اب بھی جو ان کے قدم بقدم چلتے
ہیں۔ اس سے مستفیض ہوتے ہیں۔ اور یہی فقیر ہیں۔ جن کی پابوسی کے واسطے بادشاہ آتے ہیں
افسوس ہے۔ یورپ کی تعلیم مادہ پرستی اس روحانی تعلیم کا ناس کر رہی ہے +
۲۵۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روبرو دنیا کا ذکر ہوا۔ فرمایا۔ کیا تم سنتے نہیں کہ سادگی ایمان
(کی علامت) ہے ؟ +

۲۵۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں ایک شخص کی عبادت۔ اور ایک شخص کی پرہیزگاری
کا ذکر ہوا۔ آپ نے فرمایا۔ پرہیزگاری کے برابر کوئی چیز نہیں ہے +
بچایا برائی سے اُن کو یہ کہہ کر کہ طاعت سے ترک معاصی ہے بہتر
تو ترغ کا ہے ذات میں جن کی جوہر نہ ہوں گے کبھی عابد اُن کے برابر

کرو ذکر اہل و رع کا جہاں تم نہ لو عابدوں کا کبھی نام و اس تم (حالی)
(ف) عبادت کا تعلق صرف اپنے نفس کے ساتھ ہے۔ مگر پرہیزگاری کا اثر دوسروں پر پڑتا
 ہے۔ مثلاً پرہیزگار۔ لوگوں کے حقوق تلف نہیں کرتا۔ بیگانہ مال نہیں کھاتا۔ اور کسی کو نہیں ستاتا
 اس واسطے اسے عابدوں پر ترجیح دی *

۲۵۵۔ انسان پرہیزگاری کی حقیقت کو نہیں پہنچتا۔ جب تک وہ اشن کو نہ چھوڑے۔ جس میں
 کوئی شبہ نہ ہو۔ اس خیال سے کہ مشتبہ چیز سے بچ جائے۔ *

(ف) بعض امیر اور فقیہ کسی قسم کا تحفہ قبول نہیں کرتے۔ بعض ان میں سے خفیہ چیزیں قبول
 کر لیتے ہیں۔ اور پھر اسی طرح ان کی عادت بڑھتے بڑھتے نوبت یہاں تک پہنچ جاتی ہے۔ کہ جو
 آئے ہڑپ۔ حلال ہو۔ یا حرام۔ اگر بے عیب چیز سے بھی پرہیز رہیگا۔ تو مشتبہ کے استعمال کا امکان
 ہی نہیں ہوگا۔ *

چسیت تقویٰ ترک شہوات و حرام از لباس و از شراب و از طعام (عطار)
 مشتبہ اور حرام چیز کا چھوڑنا پرہیزگاری ہے۔ خواہ پہننے کی ہو۔ خواہ کھانے پینے کی۔

زینت

۲۵۶۔ انسی روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خط لکھا
 (مجلس میں سے کسی نے) عرض کیا۔ کہ وہ لوگ (مکتوب الیہ) اس خط کو نہیں پڑھتے جس پر تحریر
 ہو۔ پس آپ نے ایک انگوٹھی چاندی کی لی۔ اس پر کلمہ کے الفاظ (محمد رسول اللہ) کندہ کروائے
 اور لوگوں کو فرمایا۔ کہ میں نے چاندی کی انگوٹھی لی ہے۔ اور اس میں محمد رسول اللہ کندہ کروایا
 ہے۔ کوئی شخص یہ کندہ (اپنی انگوٹھی پر) نہ کروائے۔ *

اور ایک روایت میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی دائیں ہاتھ
 میں پہنی اس کا نگینہ حقیق کا تھا۔ اور نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھتے۔ *

۲۵۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی ایک انگوٹھی بنوائی۔ لوگوں بھی سونے کی انگوٹھیاں
 بنوالیں۔ یہ دیکھ کر آپ ریب فرمائے منبر ہوئے۔ انگوٹھی اتار کر فرمایا۔ واللہ میں پھر کبھی نہیں
 پہنوں گا۔ اس پر سب لوگوں نے اپنی اپنی انگوٹھیاں اتار دیں۔ *

(ف) سونا عام مروجہ دھاتوں میں سے بہت ہی قیمتی و صحت ہے۔ اس کی انگوٹھی بئارکت

بیکار کر دینا۔ اور نفع سے محروم رہنا۔ ایک ایسا فعل ہے۔ جو سوسائٹی کے لئے غیر مفید ہے۔ آپ نے اس سے بچنے کی ایک نہایت مؤثر طریق سے تعلیم فرمادی۔ اور چونکہ آپ کو ایک انگوٹھی کا ٹھکر کے واسطے رکھنا ضروری تھا۔ وہ چاندی کی بنوالی +

۲۵۸۔ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ عتبہ کی بیٹی ہندہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی کہ مجھ سے بیعت لیجئے۔ فرمایا۔ میں تم سے بیعت نہیں لوں گا۔ جب تک تم اپنے ہاتھوں (کے ہندی کے رنگ) کو نہ بد لوگی وہ تو اس وقت ایسے ہیں۔ گو یاد رہندے کے ہاتھ ہیں +

۲۵۹۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو خلو (ایک رنگ دار خوشبو) لگائے دیکھا۔ فرمایا جا اسے دھو ڈال۔ اور پھر دھو ڈال۔ اور پھر کبھی ایسا مت کر +

۲۶۰۔ عبد اللہ بن جعفر روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (ان کے والد جعفر کی اولاد کو) ان کی وفات پر تین دن کے (ما تم کے واسطے) مہلت دی۔ پھر ان کے پاس تشریف لائے۔ اور فرمایا۔ آج سے میرے بھائی کا ماتم مت کرو۔ پھر فرمایا۔ میرے بھتیجوں کو میرے پاس بلاؤ۔ ہم آئے گو یا ہم چوزے سے تھے۔ فرمایا حجام کو بلاؤ۔ (وہ حاضر ہوا) اسے حکم دیا۔ اور اس نے ہمارے سرو منڈ دیئے +

(ف) چوزے سے مراد چھوٹا پن۔ بے کسی اور کس میسر کی حالت ہے۔ اور بال منڈوا دیئے۔ کہ اس پڑ مردگی اور رنج و غم کی حالت میں کون ان کو سنوارے بنائے گا۔ دنیا میں سب سے بڑا بھاری حادثہ انسان کی موت ہے۔ اس لئے قدرتا اس پر بہت رنج و غم اور رونا پیٹنا ہوتا ہے۔ مگر یہ سب رنج و غم اور رونا اپنے دکھوں کا ہوتا ہے۔ کہ مرے والے سے جو مدد اور فائدے پہنچتے تھے۔ اس سے محروم ہو گئے۔ ماتم والے گھر کے لوگ کا رویا چھوڑ دیتے ہیں۔ اور ہر وقت اپنے متوفی کی یاد کر کے رنج و غم میں رہتے اور کھانا نہ کھانے یا بے وقت کھانے سے بیمار اور کمزور ہو جاتے ہیں۔ بعض دفعہ تو بعض پس ماندہ لوگ اپنی جان تک کھو بیٹھتے ہیں۔ ایک تو گھر کا ایک آدمی کم ہو گیا۔ جو کم و بیش کار آمد تھا۔ دوم پس ماندے ماتم کے سبب بے کار اور بیمار ہو گئے۔ اس لئے ماتم کا تین دن سے زیادہ کرنا منع فرمایا کہ زندگی کے کاروبار۔ اور آسائش میں ہرج واقعہ نہ ہو +

۲۶۱۔ مویں کاٹ ڈالو۔ اور ڈاڑھی کو مت چھیرو۔ دوسری روایت میں ہے۔ یہ لازم بات ہے کہ ناف کے نیچے کے بال مونڈے جائیں۔ ناخن لئے جائیں اور مویں کتری جائیں +

(ف) کھانے کے وقت مومچیں ہارج ہوتی ہیں۔ خاص کر پانی میں تو ڈوب جاتی ہیں۔ اور اسے غیر مصفا کر دیتی ہیں۔ اس لئے ان کے کاٹنے کا حکم فرمایا +
۲۶۲۔ خوشبو اور عورت کے واسطے میرے دل میں محبت پیدا کی گئی ہے۔ اور نماز میں میری آنکھوں کی ٹھنڈک رکھی گئی ہے +

(ف) نماز سے دل کو اطمینان ہوتا ہے۔ جس سے مراد آنکھوں کی ٹھنڈک ہے۔ خوشبو سے دل کو فرحت ہوتی ہے۔ اور پاکیزگی حاصل ہوتی ہے۔ عورت کی محبت پر نظام عالم کا انحصار ہے۔ اور مرد کو اس کی ایسی ضرورت ہے۔ کہ خالق نے جب پہلا آدم پیدا کیا۔ تو سب سے پہلی چیز جو اس کی آسائش کے لئے بہم پہنچائی گئی وہ عورت تھی۔ اگر ایسا ممکن ہو کہ کسی وقت دنیا سے عورت کی محبت معدوم ہو جائے۔ تو اسی وقت نظام عالم کا کل کارخانہ اس طرح بند ہو جائے۔ جیسے چلتی چلتی گھڑی اس کے سپرنگ ٹوٹ جانے سے یک سخت بند ہو جاتی ہے۔ متبادل یعنی عیال دار ہو کر زہد و تقویٰ کرنا اور بنی نوع کی فلاح میں وقت صرف کرنا اور سامعی رہنا اعلیٰ ترین اوصاف انسانی میں سے ہے +

جو متبادل نہیں وہ قانون قدرت کے خلاف چلتا ہے۔ اور قدرت کے قانون کے برخلاف چلنے میں کوئی خیر و خوبی نہیں +

چھبست دنیا از خدا غافل بدن نے قماش و نفرتہ و فرزند زن (نشوی)

(خدا سے غافل ہونے کا نام دنیا ہے۔ نہ ساز و سامان۔ زر۔ بال بچوں اور بیوی کا)

۲۶۳۔ جس شخص کے سامنے خوشبو پیش کی جائے (مثلاً عطر کا پھوپھا یا پھول) تو اسے چاہیے کہ واپس نہ کرے۔ کیونکہ اس کی بواچھی ہے۔ اور بوجھ کچھ نہیں +

۲۶۴۔ جس عورت نے خوشبو کی دھونی لی ہوئی ہو۔ وہ ہمارے ساتھ رات کی آخری نماز (عشا) میں شریک نہ ہو +

(ف) اس حکم سے جو غرض ہے۔ وہ ہر شخص سمجھ سکتا ہے۔ مقابلہ کیا جائے اس سچ دج اور بناؤ سنگار سے جس سے مزین ہو کر عورتیں آج کل مردوں کی مجلس میں دن ہو یا رات بلا تامل جاتی ہیں + یہ بین تفاوت رہ از کجا است تابکجا۔ (راہ کا فرق دیکھو کہ کہاں سے کہاں تک ہے) پھر انجام جو ہے سو ہے +

۲۶۵۔ لعنت کی گئی ہے۔ اس عورت پر جو بغیر عذر کے بالوں میں جوڑ لگائے یا لگوائے۔

ابرو کے بال چنے یا چنوائے۔ اور چہرے پر تل گو دے یا گدوائے +
 (ف) یہ آرائشیں اس قسم کی ہیں۔ کہ فطرت میں مداخلت کرتی ہیں۔ اور تکلیف دیتی ہیں۔
 اس واسطے ممنوع قرار دی گئیں +

۲۶۴۔ براء سے روایت ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں (کے استعمال) سے منع فرمایا۔ (وہ یہ ہیں) (۱) سونے کی انگوٹھی (۲) سونے چاندی کے برتن۔ (۳) سرخ زین پوش (۴) قسی (۵) استبرق (۶) دیباچ (۷) اور حریر +

(ف) پچھلے چاروں ریشمی کپڑے ہیں۔ یہ سب چیزیں فضول خرچی میں داخل ہیں۔ اس واسطے ان کا برتنا منع کیا گیا۔ ریشمی کپڑے کے متعلق کسی اور مقام پر زیادہ وضاحت سے لکھا جائے گا +

سونے چاندی کے برتنوں پر بہت خرچ آتا ہے۔ اگرچہ فی زمانہ دولت کی افراط کے سبب لوگ ایسے اخراجات کی کم پروا کرتے ہیں۔ مگر زیادہ دولت ہونے کی یہ غرض نہیں ہونی چاہیئے کہ وہ بیجا طور پر صرف کی جائے۔ جو روپیہ برتنوں خرچ کر کے بیکار کر دیا جاتا ہے۔ وہ کسی کا رخیر پر صرف ہو سکتا ہے۔ اگر کوئی عوام کے لئے کا رخیر پر صرف کرے۔ تو اپنے کاروبار پر ہی خرچ کر لے۔ دونوں حالتوں میں وہ نفع دے گا +

روپیہ اور زیور کی ہمیشہ بہت حفاظت کی جاتی ہے۔ مگر برتنوں کی خواہ وہ سونے چاندی کے ہوں۔ اس قدر حفاظت نہیں کی جاتی اور نہ ہو سکتی ہے۔ کیوں کہ بسا اوقات ان کے استعمال کی ضرورت رہتی ہے وہ اس لئے منقل نہیں رکھے جاسکتے۔ اور اس طرح آسانی سے ان کی چوری ہو جاتی ہے۔ اور زر کا نقصان ہو جاتا ہے۔ پھر کثرت استعمال سے وہ ٹوٹ بھی جاتے ہیں۔ اور اس وقت اونے پونے داموں بکتے ہیں۔ اگر سستی چیز کے برتن ہوں تو نہ ان کی چوری کا زیادہ اندیشہ نہ ان کے ٹوٹنے سے اتنا نقصان۔ کیا خوب کہا ہے :-

اور بازار سے لے آئے اگر ٹوٹ گیا سا غرجم سے میرا جام سفال اچھا ہے (غالب)
 ۲۶۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا۔ جس کے سر کے بال بکھرے ہوئے تھے۔ فرمایا۔ کیا اسے کوئی چیز نہیں ملتی جس سے اپنے بال سنوارے۔ اور ایک اور شخص کو دیکھا۔ کہ اس کے کپڑے میلے تھے۔ فرمایا کیا اسے پانی نہیں ملتا۔ کہ اپنے کپڑے دھوئے

س (سخاوت اور کرم)

۲۶۸۔ سخی اللہ سے قریب ہے۔ لوگوں سے قریب ہے۔ جنت سے قریب ہے۔ آگ سے دور ہے۔ اور بخیل اللہ سے دور ہے۔ لوگوں سے دور ہے۔ جنت سے دور ہے۔ اور (دو فح کی) آگ سے نزدیک ہے۔ اور جاہل سخی اللہ کو عاید بخیل سے زیادہ بھٹانا ہے۔
 (ف) سخی اپنی دولت کو خدا کی دین سمجھتا ہے۔ ہمیشہ اس کے دل میں خدا کی یاد رہتی ہے اس نعمت کے شکریہ میں لوگوں کی روپیہ پیسہ اور دیگر کام آنے والی اشیاء سے امداد کرتا رہتا ہے وہ اس کے پاس بلا خوف آتے جاتے ہیں۔ اور اس کے ممنون ہو کر اس سے محبت رکھتے ہیں۔ اور اگر اتفاق سے اسے بھی کبھی ان کی مدد کی ضرورت پڑ جائے تو وہ دل و جان سے تیار ہوتے ہیں۔ اور ایسے شخص کا انجام کار و روحانی خوشی ہے۔ احسان کا اثر حقیر ترین جاؤں کے دل پر بھی ہو جاتا ہے۔ انسان تو انسان ہی ہے۔ احسان مند چو بہا کی کہانی مشہور ہے۔ کہ اس نے وقت پڑے پر شیر کی جان بچا دی تھی۔ کہ اس کا جال کتر کر اسے رہائی و مدد دی تھی۔ برخلاف اس کے بخیل نہ خدا کا دھیان رکھتا ہے نہ کسی سے ملتا ہے۔ نہ کوئی اس کے پاس آتا ہے نہ اس کے مال سے کسی کو فائدہ پہنچتا ہے۔ اس لئے نہ کوئی اس سے محبت رکھتا ہے اور نہ ضرورت کے وقت اس کی خوشی سے مدد کرتا ہے۔ اور انجام کار اس کا روحانی عذاب ہے۔۔۔

بخیل را بود ز اہر بجز ویر بہشتی نباشد بحکم خیر (سودی)
 (بخیل اگر چہ بڑا بھاری عبادت کرنے والا ہو۔ وہ حدیث کے رو سے بہشتی نہیں ہے)
 از سخاوت مرد یا بد سروری شکر نعمت را دہد افزوں تری (عطار)
 (سخاوت سے آدمی سرداری حاصل کر لیتا ہے۔ نعمت کا شکر (یعنی سخاوت کرنا اس میں) بیشی کرتا ہے)
 دیگرے دین مرد سخی نور و صفا است زانکہ در جنت قرین مصطفیٰ ہست
 حق تعالیٰ ہر در جنت نوشت لیکنہ جائے اسخیا باشد بہشت

(سخی مرد کے منہ پر نور اور صفائی ہوتی ہے۔ اس لئے کہ جنت میں مصطفیٰ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کا ہمسایہ ہے)
 (خدا تعالیٰ نے جنت کے دروازے پر لکھا ہے۔ کہ سخیوں کا ٹھکانا (یہ) بہشت ہے)
 ۲۶۹۔ خیرات کیا کرو۔ کہ تم (عورتوں) میں سے اکثر جہنم کا ایندھن ہیں (اس پر عورتوں میں سے ایک متوسط حیثیت کی سیاہ رخساروں والی عورت کھڑی ہو گئی اور پوچھا یا رسول اللہ عورتیں کیوں

جہنم کا ایندھن ہیں؟ فرمایا۔ اس واسطے کہ تم شکوہ شکایت بہت کرتی ہو۔ اور غاوندوں کی ناشکری کرتی ہو۔

سفر اور اس کے آداب

۲۷۰۔ یا خدا میری امت کے لئے دن کے پہلے حصے میں برکت دے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سپاہ کو روانہ فرماتے۔ تو دن کے پہلے حصے میں ہی روانہ فرماتے۔
(ف) صبح کے وقت انسان تازہ ہوتا ہے۔ جو کام جسمانی یا دماغی قوت کا ہو۔ اس وقت اچھی طرح سرانجام پاتا ہے۔ سفر کے واسطے تو صبح کا وقت خاص کر بہت موزوں ہے۔ تاکہ دھوپ سے بچ کر پہلے حصہ دن میں منزل طے کر کے دوسرے حصے میں فراغت سے آرام اور اپنا کام کاج کریں۔

۲۷۱۔ لوگ اگر تنہائی (کی کیفیت) سے (ایسے) واقف ہوتے جیسے میں ہوں تو (کوئی) سواریاں کو اکیلا نہ چلتا۔

اے پسر ہرگز مرو تنہا سفر
باشدت رفتن سفر تنہا خطر (عطار)

(اے لڑکے اکیلا ہرگز سفر نہ کر۔ اکیلے سفر کرنے میں بچھے خطرہ ہے۔)

۲۷۲۔ شیطان ایک یا دو (مسافروں کو اذیت پہنچانے) کا قصد رکھتا ہے۔ مگر جب تین ہو جائیں (تو اذیت پہنچانے کا) قصد نہیں کرتا۔ یعنی ان کی طاقت اور جمعیت اس قدر ہو جاتی ہے۔ کہ کسی شیطان کو اذیت پہنچانے کی رغبت اور جرأت نہیں رہتی۔

۲۷۳۔ جب تین شخص (مل کر) سفر کو جائیں۔ تو ایک کو اپنا سردار بنالیں۔

(ف) یہ وہی جمہوری آئین کا ایک اصول ہے۔ جس کی پابندی مغربی قومیں آج کل بات بات میں کر کے اپنے اغراض میں کامیابی حاصل کرتی ہیں۔ اور بڑے فخر سے اسے اپنی اختراع سمجھتی ہیں۔ ایک آدمی کو سردار مقرر کرنے سے انتظام قائم ہو جاتا ہے۔ اور کاروبار آسانی سے اور خاطر خواہ طور پر ہو جاتے ہیں۔

۲۷۴۔ لوگ جب کسی منزل پر ڈیرہ ڈالتے تو پہاڑوں کے دروں اور وادیوں میں منتشر ہو جاتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ تمہارا یہ منتشر ہو جانا شیطانی حرکت ہے۔ اس کے بعد ڈیرہ ڈالنے کے وقت وہ ایک دوسرے سے اس قدر قریب ہوتے۔ کہ اگر ان پر ایک کپڑا ڈالا جاتا۔ تو وہ انہیں ڈانپ لیتا۔

(ف) حفاظت کا خیال اس حکم میں مد نظر تھا۔ کہ زیادہ جمعیت کو لوٹنے مارنے کے واسطے چور اور رہزن وغیرہ کو جرات نہیں ہوتی۔

۲۷۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں سب سے پیچھے رہتے۔ ناتوان کو اٹھا کر اپنے پیچھے بٹھالیتے۔ اور اس کے واسطے دعا کرتے۔

۲۷۶۔ اُس عورت کے لئے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے۔ جائز نہیں۔ کہ ایک دن اور رات کی مسافت کا سفر کرے۔ الا اس صورت میں کہ اُس کے ہمراہ اس کا خاوند ہو۔ یا کوئی رشتہ دار جس کے ساتھ نکاح جائز نہیں ہے۔ مثلاً باپ۔ بھائی۔ بیٹا۔ بھانجا وغیرہ۔

(ف) یہ ظاہر ہے۔ کہ سفر سے پیدل یا پیٹھ سواری کا سفر مراد ہے۔ کہ اس میں ایکلی عورت کی عفت میں دست اندازی کا احتمال ہے۔ مگر آج کل تو بیل کے سفر بھی خطرناک ہو گئے ہیں۔ گو پہلے ایسے نہیں تھے۔

۲۷۷۔ کوئی مرد تنہائی میں کسی عورت کے پاس نہ رہے۔ سوائے اس کے کہ اس کا خاوند یا کوئی اور رشتہ دار جس کے ساتھ نکاح جائز نہ ہو اس کے پاس ہو۔ یہ سن کر ایک آدمی کھڑا ہو گیا۔ اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ میری عورت حج کو چلی ہے۔ اور میرے نام فلان فلان مہم میں (شریک ہونے کا) حکم ہوا ہے۔ فرمایا (مہم کی چھوٹ دو۔ اور اپنی عورت کے ساتھ حج کو جاؤ۔

۲۷۸۔ سفر عذاب کی ایک چیز ہے۔ کہ ہر ایک کو کھانے پینے اور سونے سے روکتا ہے۔ پس جب کسی کا مطلب پورا ہو جائے۔ یعنی کام ہو جائے۔ تو فوراً اپنے گھر آجائے۔

۲۷۹۔ سفر سے واپس آنے والوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس غرض سے کہ اپنی عورتوں کی خیانت دیکھیں اور ان پر تہمت لگائیں راتوں رات (بلا اطلاع) ان کے پاس آنے سے منع فرماتے تھے۔

ایک اور روایت میں ہے۔ کہ جن عورتوں کے خاوند گھر میں نہیں اور پردیس میں ہیں۔ ان کے پاس مت جاؤ۔ کیوں کہ شیطان ہر ایک انسان کے خون کے دور میں رواں ہے۔

دوسری روایت میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جنگ یا سفر سے رات کو واپس تشریف لاتے تو (گھر میں) نہ داخل ہوتے۔ جب تک صبح نہ ہو جاتی۔ اور فرماتے (عورتوں کی مہلت دو کہ (بالوں کو) کنگھی کر لیں۔ اور خوشبو لگا لیں۔ اور زیر ناف کے بال لے لیں۔

(ف) رات کو بلا اطلاع گھر میں آنے سے اگر مرد کی یہ نیت ہو۔ کہ وہ اپنی بیوی کی وفا کا امتحان کرے تو بھی معیوب ہے۔ کہ ایمان دار آدمی کا گمان نیک ہونا چاہیے۔ اور اگر یہ نیت نہ بھی ہو تو

ممکن ہے کہ بیوی کے دل میں یہ خیال گزرے کہ میرا خاوند میرا امتحان کرتا ہے۔ اور اس سے فساد کی جڑ گھر میں قائم ہو جائے۔ پھر عموماً نیک بخت عورتیں اپنے خاوند کی عدم موجودگی میں اپنے بڑا سنگا کی طرف کچھ توجہ نہیں کرتیں۔ اور بعض اوقات بعض عورتیں تو اپنے شوہر کی محبت میں محو ہو کر اور اس خیال سے کہ کسے دکھانا ہے۔ اپنا روزمرہ کا لباس بھی اس قدر معمولی رکھتی ہیں کہ ان کی حیثیت سے بہت کم۔ ایسی صورت میں اگر خاوند بلا اطلاع گھر میں آجائے۔ تو بیوی کو ایسی رذمی حالت میں دیکھ کر اندیشہ ہے۔ کہ اس کا دل نفرت کر جائے۔ پس ان ہی وجوہ سے بلا اطلاع گھر میں جانے کو منع فرمایا +

سبق۔ یعنی گھوڑ دوڑ

۲۸۰۔ گھوڑوں میں سے وہ گھوڑا رکھو جو کیت پنج کلیان یا سرنگ پنج کلیان یا منٹکی پنج کلیان ہو۔ یا منٹکی ہو +

(ف) ان رنگوں کے گھوڑے جو اوپر مذکور ہوئے۔ بہت خوب صورت اور مضبوط ہوتے ہیں۔ اس واسطے انہیں ترجیح دی۔ ورنہ اور رنگوں کے گھوڑے رکھنے کی ممانعت نہیں ہے +
۲۸۱۔ گھوڑے کی پیشانی کے بال مرت کترو۔ کیوں کہ ان کے ساتھ نیکی بندھتی ہوئی ہے۔ نہ ہی ایال کے وہ اسے سردی سے بچاتے ہیں۔ اور دم کے بال بھی نہ کترو۔ کہ وہ اسے چوری کا کام دیتے ہیں +

(ف) پیشانی کے بال رکھنے کا ایک فائدہ یہ بھی ہے۔ کہ بھاگا ہوا گھوڑا جب پکڑا جاتا ہے۔ اور تبا پاس نہیں ہوتا۔ تو مالک ان پیشانی کے بالوں سے پکڑ کر گھوڑے کو اپنے تھان پر لے آتا ہے۔ اور یہ بھی ایک نیکی ان بالوں کی ہے۔ کہ ان کی بدولت گھوڑا قابو میں آ جاتا ہے۔ ایال کا فائدہ تو خود حدیث کے نفلوں میں درج ہے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے۔ کہ جب گھوڑا خود سر ہو جائے۔ اور لگام ٹوٹ جائے۔ تو ایال کو ہاتھ ڈال کر سوار اپنے آپ کو تھام لیتا ہے +

۲۸۲۔ سوال :- مسلمانوں میں سب سے بڑا گناہ گار وہ ہے۔ جو کسی شے کی بابت سوال کرے۔ جو حرام نہ تھی۔ اور اس کے پوچھنے کی وجہ سے حرام ہو گئی +

(ف) اس حدیث میں تعلیم ہے اس بات کی۔ کہ آدمی کو چستی ہوئے اور خواہ مخواہ حجت کرنے کی عادت نہیں چاہیے +

۲۸۳۔ مسح :- جس شخص نے (دھاکے میں) گرہ لگائی اور پھر اس پر دم کیا۔ یعنی پھونک ماری

اس نے جادو کیا۔ اور جس نے جادو کیا۔ اُس نے خدا کے ساتھ شریک ٹھہرایا۔ اور جو (گلے یا کسی اور مقام میں) کوئی چیز ٹکائے۔ وہ اُس کے حوالے کیا جائے گا۔

(ف) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جو کہ بڑے پائے کے صحابی تھے۔ حسب روایت ابو داؤد اپنے سیانے بچوں کو بلیات سے بچانے کے لئے دعائیں سکھایا کرتے تھے۔ اور یانوں کے گلوں میں وہ دعائیں لکھ کر ڈال دیتے۔ اس سے علما استنباط کرتے ہیں۔ کہ اسمائے الہی کا گئے میں لٹکانا منع نہیں ہے۔ اور حیابلیت کے زمانہ کی مروجہ چیزیں جو اپنی ذات میں ذریعہ بلا سمجھی جاتی ہیں۔ مثلاً منکاح۔ شیرکانا منہ وغیرہ وہ ممنوع ہیں۔

ش - شراب (یعنی پینا)

۲۸۴ - اونٹ کی طرح ایک ہی سانس میں (پانی) مت پیو۔ بلکہ دو اور تین دفعہ (دم لے کر) پیو۔ اور جب پینے لگو تو اشد کا نام لو۔ اور جب پانی چکو تو اشد کی تعریف کرو۔ ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پانی پیتے وقت تین سانس لیتے اور فراتے اس طرح پینا زیادہ تسکین دینے والا زیادہ زود ہضم اور زیادہ صحت بخش ہوتا ہے۔

(ف) بعض لوگ بھرا پالہ پانی کا ایک دم ایسا چڑھا جاتے ہیں۔ کہ گویا اُسے اُنڈیل لیتے ہیں۔ اس طرح معدہ کی حرارت بھڑک اٹھتی ہے۔ اور پیاس نہیں بجھتی۔ اسی واسطے فرمایا کہ ٹھیر ٹھیر کر پانی پیو۔ کہ اس سے تسکین زیادہ ہوتی ہے۔ جو لوگ ایسا کرنے کے عادی نہیں ہیں۔ وہ اس ہدایت کو آزما کر دیکھ لیں۔ اپنی تو آزمائی ہوئی ہے۔ چنانچہ ایک دفعہ ریل گاڑی میں جو اس طرح پانی پیا۔ تو ایک غیر مسلم نے جو ہم سفر تھے اس طریق کو بہت پسند کیا۔

۲۸۵ - جب تم پانی پیو تو برتن میں سانس مت لو۔

(ف) بعض لوگ طب کو مد نظر نہ رکھ کر شرعی حکم سمجھ کر اس کی تعمیل اس طرح کرتے ہیں۔ کہ گلاس منہ کے ساتھ ہی لگا رہتا ہے اور ذرا سی سانس لے لیتے ہیں۔ اس طرح اندکی گندی ہوا پانی میں داخل ہو کر اُسے ناقص کر دیتی ہے۔ پس چاہیے کہ گلاس منہ سے دور ہٹا کر اچھی طرح سانس لیں۔

۲۸۶ - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پینے والی چیز کے برتن میں پھونک مارنے سے منع فرماتے۔

(ف) پہلے اوپر کی حدیث کا فائدہ دیکھو۔ اکثر مسجدوں کے دروازوں پر لوگ کسی گلاس یا کٹوریہ میں پانی لے کر صبح شام کھڑے ہوتے ہیں۔ اور ہر ایک نمازی جو باہر نکلتا ہے پانی میں پھونک مارنے کی

درخواست کرتے ہیں۔ اور پھر وہ پانی اپنے ہمارے پلاتے میں۔ اس حدیث سے ثابت ہے کہ یہ رسم بدعت ہے۔ اور جائز نہیں *

۲۸۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دودھ کا ایک پیالہ لائے۔ آپ نے دودھ اس میں سے پیا۔ بایں حضرت ابوبکر اور دائیں طرف ایک دہاتی بیٹھے تھے۔ بچا ہوا دودھ آپ نے دہاتی کو عطا کیا۔ اور فرمایا۔ دائیں والے دائیں (یعنی مقدم) ہیں *

(ف) اس حدیث سے دو باتیں مفہوم ہوتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ دائیں والے کو ترجیح دینی چاہیے دوم یہ کہ بمقتابلہ اس شخص کے جس سے بے تکلفی ہو۔ پر دیسی کی خاطر کرنی چاہیے۔ اور ثانیہ اسی واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دہاتی کو دودھ دے کر حاضرین کا تعجب رفع کرنے کے واسطے کہ حضرت ابوبکر کو کیوں نظر انداز کیا گیا۔ اس کے دائیں طرف بیٹھے ہونے کی وجہ بیان فرمادی۔ اور یوں تو اگر مراتب کا لحاظ کیا جائے۔ تو صدیق اکبر (حضرت ابوبکر) کی موجودگی میں ایک دہاتی بیچارہ کب دائیں طرف بیٹھنے کے لائق ہو سکتا ہے۔ اور یہ بالکل ممکن ہے کہ اس کا دائیں طرف بیٹھنا ایک اتفاقی امر ہو کہ وہ حضرت ابوبکر کے بعد آیا ہو۔ اور دائیں طرف خالی جگہ دیکھ کر بیٹھ گیا ہو *

۲۸۸۔ لوگوں کو پلانے والے کو خود سب سے پیچھے دینا چاہیے *

(ف) غرض اس سے یہ ہے کہ پینے کی چیز کم ہو جانے پر لوگوں کا طعن و تشنیع نہ سننا پڑے۔ اگر پہلے آپ پی لے گا۔ اور چیز ختم ہو جائے گی۔ تو جنہیں نہیں ملی وہ کہیں گے۔ ”چرا تو گئے آپ اور کسی کو کیا ملتا“ اسی واسطے مثل ہے القاسم محرور کہ بانٹنے والا محروم رہتا ہے۔ یعنی ساری چیز بٹ جاتی ہے۔ اور اس کے لئے پیچھے کچھ نہیں رہتا۔ مگر چونکہ کھانے پینے کی چیزیں لوگوں کو دنیا ایک کارخیر ہے۔ اور اس لئے خوش گوار۔ اس واسطے قاسم محروم کو عموماً رنج نہیں ہوتا *

۲۸۹۔ برتنوں کو (جن میں کھانا ہو) ڈھانپ دیا کرو۔ اور پانی والی چیزوں (کے منہ مثلاً مشکیرہ) کو بند کر دیا کرو *

۲۹۰۔ ہر ایک شراب یعنی پینے کی چیز جو نشہ لائے حرام ہے *

(ف) اس سے پیشتر شراب کا سرکہ بنانے سے منع فرمایا۔ اس سے ظاہر ہے کہ نہ صرف شراب بلکہ کوئی اور چیز بھی جس میں اس کی آمیزش ہو حرام ہے *

۲۹۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کے متعلق دس شخصوں پر لعنت کی ہے۔ بنانے والا۔ پلانے والا۔ پیتے والا۔ پلانے والا۔ اٹھا کر لانے والا۔ رکھنے والا۔ بیچنے والا۔ خریدنے والا۔

والا۔ ممت دینے والا۔ اور اُس کے دام کھانے والا۔

شراکت

۲۹۲۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے دوسا بنجیوں میں میں تیسرا ہوں جب تک ان دونوں میں سے کوئی خیانت نہیں کرتا۔ مگر جب کوئی ایک خیانت کرتا ہے۔ تو میں بیچ میں سے نکل جاتا ہوں۔
(ف) جب تک دیانت داری سے بھائی والوں کا کاروبار ہوتا ہے۔ اس میں اللہ کے فضل سے برکت ہوتی ہے۔ اور خوب رونق رہتی ہے۔ جو ہی خیانت کا دخل ہوتا۔ خدا کے غضب کے آثار نمایاں ہونے لگتے ہیں۔ اور تباہی چھا جاتی ہے۔ بچے مال گھٹتا جاتا ہے۔ اور خسارہ پڑتا جاتا ہے۔ اور یہی مطلب اللہ کے بیچ میں سے نکل جانے سے ہے۔

شعر

۲۹۳۔ بعض بیان جادو اور بعض شعر حکمت (بھرا ہوتا) ہے۔

(ف) حافظ نے اپنے شعر کی بابت لکھا ہے۔۔۔

معجز است این شعر یا سحر حلال ہاتھ آورد این سخن یا جبرائیل

(یہ شعر معجزہ ہے یا حلال جادو ہے۔ ہاتھ یہ بات لایا یا جبرائیل)

۲۹۴۔ اگر تم میں سے کسی کے پیٹ میں پیپ بھری ہو۔ کہ وہ اس سے بگڑ جائے۔ تو اس سے بہتر ہے۔ کہ اُس کے پیٹ میں شعر بھرے ہوں۔

(ف) شعر سے مراد وہ فضول اور نامعقول مضمون کے شعر ہیں۔ جو عام طور پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں شرع کے زبان زد تھے۔ ایسے اشعار یاد رکھنے والوں کے اپنے اخلاق اور اطوار بھی درست نہیں رہتے۔ اور جنہیں سناتے ہیں۔ بسا اوقات ان کے اخلاق کی تخریب کا باعث ہوتے ہیں۔ اس واسطے ان کی مذمت فرمائی۔ آج کل کے بعض لاجوانوں کا مذاق بھی اس مذموم عادت کی طرف مائل دیکھا جاتا ہے۔ پس انہیں اس حدیث سے عبرت حاصل کرنی چاہیے۔

ص (صلوۃ)

۲۹۵۔ دیکھو اگر تم میں سے کسی کے دروازے پر نہر ہو۔ اور وہ اس میں ہر روز پانچ دفعہ نہائے۔ تو

تمہاری رائے میں اس کے بدن پر کچھ میل رہ جائے گا؟ پاس بیٹھنے والوں نے عرض کیا۔ اس طرح تو کوئی میل نہیں رہتا۔ فرمایا یہی مثال پانچوں وقت کی نماز کی ہے۔ کہ اس سے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔

(ف) گناہوں کے مٹانے سے مراد یہ ہے۔ کہ جو لوگ پانچ وقت دن میں خدا کی حضور میں حاضر ہوتے ہیں۔ وہ اس کے ایسے فرمان بردار ہو جاتے ہیں۔ کہ گناہ کی طرف انہیں رغبت نہیں ہوتی۔ اور وہ اس کے مرتکب نہیں ہوتے۔ ورنہ یہ مطلب نہیں۔ کہ نمازیں پڑھ کر جو مرضی ہے کئے جاؤ۔ گناہ مٹائے جائیں گے۔ حدیث میں لفظ محو ہے۔ جس کے معنی معاف کرنے کے نہیں۔ بلکہ مٹانے کے ہیں۔ اور مٹانے کی صورت وہی ہے۔ جو اوپر بیان ہوئی۔

۲۹۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کوئی غمناک واقعہ پیش آتا۔ تو آپ نماز پڑھتے۔

(ف) نماز میں چونکہ حمد و ثنا اور دعا ہوتی ہے۔ اس کے پڑھنے سے دل کو سکون اور اطمینان ہوتا ہے۔ اس لئے غم دور ہو جاتا ہے۔

۲۹۷۔ لڑکا جب سات سال کا ہو جائے۔ تو اُسے نماز پڑھنے کا حکم دو۔ اور جب دس سال کا ہو جائے۔ اور نماز نہ پڑھے۔ تو اسے بدنی سزا دو۔

ہر کہ درخور دلش ادیب نہ کنی
چوب تر را چنانکہ خواہی پیش
در بزرگی قلاح ازو برخواست
نشود خشک جز بہ آتش راست (سعدی)

(جسے تو بچپن میں ادیب نہ سکھائے بڑا ہونے پر نیکی اس سے نہیں ہوگی)
(گیلی لکڑی کو جیسے چاہو موڑ لو۔ مگر جب سوکھ جائے تو آگ بغیر سیدھی نہیں ہو سکتی)

ان جائے پیار سے بچہ اگر
گر نہ مانے پیار سے اینچہ اُس کے کان
اس کو سمجھا پیار سے غصہ نہ کر
لاڈ میں نیچے کا ہوتا ہے زبان (عارف)

۲۹۸۔ اے علی تین باتوں میں توقف مت کرو۔ نماز (کے ادا کرنے) میں جب اس کا وقت ہو جائے جنازہ (پڑھنے) میں جب طیار ہو اور بیوہ کے نکاح (کرنے) میں جب اُس کا جوڑ مل جائے۔

(ف) جب نماز وقت پر ادا نہ کی جائے۔ تو قضا ہو جاتی ہے۔ مردہ کی موجودگی دفن ہونے سے پیشتر زندوں کے لئے باعث بچ و غم اور تکلیف ہے۔ اور بعض وقت لاش کے واسطے بھی خطرناک پس جب مرنے کو نماز جنازہ کے واسطے تیار کیا جائے۔ تو فوراً نماز پڑھ کر لوگوں کو اجازت دے دینی چاہیے۔ کہ اپنے اپنے کاروبار پر چلے جائیں۔ اور مردہ کو دفن کیا جائے۔ بیوہ کے نکاح کے واسطے

جب جوڑ مل جائے۔ اور فوراً نکاح نہ کیا جائے۔ تو ممکن ہے کہ بات رہ جائے۔ اور بیوہ کو ایک مزید عرصہ کے واسطے انتظار کرنا پڑے۔ اور اس طرح اس کی تکالیف میں زیادتی ہو +

۲۹۹ - اللہ تعالیٰ وہ نماز قبول نہیں فرماتا۔ جو بغیر پاک ہونے کے پڑھی جائے۔ نہ وہ صدقہ قبول فرماتا ہے۔ جو غنیمت کے مال میں خیانت یا چوری کر کے دیا جائے +

۳۰۰ - اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی کی وہ نماز قبول نہیں فرماتا۔ جو بے وضو پڑھو +

(ف) وضو کرنے سے بدن کی نجاست اور گرد و غبار دھوئے جاتے ہیں۔ اور طبیعت میں ایک فرحت اور ناز لگی پیدا ہوتی ہے۔ جس سے حضوری قلب حاصل ہوتے ہیں بہت مدد ملتی ہے۔ علاوہ برین احکم الحاکمین کی بارگاہ میں ناپاک اور گرد آلودہ جسم سے حاضر ہونا ترک ادب کی ایک نہایت زبون حرکت ہے۔ کسی اور موقع پر بھی وضو کی تشریح کی گئی ہے +

۳۰۱ - کوئی شخص تم میں سے ایک ہی کپڑا پہن کر (مثلاً صرف ٹہمت) جو کندھے پر نہ ہو۔ یا یہ فرمایا کہ اس کا کوئی حصہ کندھوں تک نہ ہو نماز نہ پڑھے +

۳۰۲ - اللہ تعالیٰ بالغ عورت کی نماز قبول نہیں فرماتا اگر اس کے سر پر اوڑھنی نہ ہو (اس لئے کہ وہ عورت کے ضروری اور پورے لباس میں ملبوس نہیں ہے)

(ف) کپڑا پہن کر عبادت کرنے کا حکم دینے سے تاویب سکھانا منظور ہے۔ دنیا میں ہم چھوٹے چھوٹے ذمی اختیار یا ذمی وقار لوگوں کے سامنے بغیر پرالباس پہننے کے جانا ترک ادب سمجھتے ہیں۔ پھر کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ احکم الحاکمین کی حضوری میں ننگے دھڑکھڑے ہوں +

مقام ستر کا پردہ کرنا

۳۰۳ - ایک صحابی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ہم اپنے مقام ستر کا کس سے پردہ کریں۔ اور کس سے نہ کریں؟ فرمایا اپنی بیوی یا گھر میں داخل کی ہوئی لونڈی کے سوائے سب سے اپنے مقام ستر کا پردہ کرو۔ میں نے عرض کیا (اکثر ایسا ہوتا ہے۔ کہ ایک آدمی دوسرے آدمی کے ساتھ لی کر رہتا ہے۔ فرمایا حق الامکان کو شش کرو۔ کہ تمہارا مقام ستر کوئی دیکھ نہ سکے۔ میں نے (پھر) عرض کیا کہ آدمی کبھی خالی مقام میں بھی ہوتا ہے۔ فرمایا۔ اللہ کا حق زیادہ ہے۔ کہ تم اس سے آدمیوں کی نسبت زیادہ جیا کرو +

(ف) ممکن ہے کہ آدمی خالی مکان میں ہو۔ اور اسے محفوظ سمجھ کر بے تکلفی سے برہنہ ہو کر بیٹھا

ہو۔ اس کی ماں بہن یا بیٹی یہ سمجھ کر کہ غیر کوئی اندر ہے نہیں۔ یک لخت آجائے تو پھر کبھی فضیحت ہو۔ اپنے مقام شرک و شکا دیکھ کر بھی بعض اوقات ناپاک خیالات دل میں پیدا ہوتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہی حق اللہ کا ہے۔ جس کا لحاظ رکھنے کے واسطے ارشاد ہوا +

۳۰۴۔ (کوئی) مرد (دوسرے) مرد کے مقام ستر کی طرف نہ دیکھے۔ نہ کوئی عورت دوسری عورت کے مقام ستر کی طرف دیکھے۔ اور نہ کوئی مرد دوسرے مرد کے ساتھ بغلیگر ہو کر ایک ہی کپڑے میں سوئے۔ اور نہ کوئی عورت دوسری عورت کے ساتھ بغلیگر ہو کر ایک ہی کپڑے میں سوئے +

(ف) ان ہر اُنہوں پر عمل نہ کرنے کی خرابیاں عیاں ہیں +

۳۰۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انسان کی ران کو مقام ستر یعنی پردہ میں رہنے والے حصہ میں شمار فرمایا (ف) عورت کے بدن کے تو کوئی مقام ہیں۔ جن کے دیکھنے سے مرد کے دل کو اس کی طرف رغبت ہوتی ہے۔ مگر مرد کے جسم کا وہ حصہ جس سے منہ کے بعد اس کی خوش نشکلی اور توانائی کا تصور بند ہوتا ہے۔ اس کی رانیں ہیں۔ اسی واسطے انہیں ڈھانپتے رکھتے کا حکم فرمایا +

نماز کے مقام

۳۰۶۔ یا اللہ میری قبر کو بت نہ بنایو۔ کہ پوجی جائے۔ اللہ کا غضب اُن لوگوں پر بہت سخت ہوگا۔ جو اپنے نبیوں کی قبروں کو مسجد بنائیں گے۔ یعنی ان کی پرستش کریں گے +

حالی نے اس حدیث کے پہلے حصہ کا اس طرح ترجمہ کیا ہے :-

بنانا نہ تربت کو میری صنم تم نہ کرنا میری قبر پر سر کو غم تم

۳۰۷۔ میرے واسطے (ساری) زمین مسجد اور پاک قرار دی گئی ہے۔ جہاں کہیں میری امت کے کسی آدمی کو نماز کا وقت آجائے وہیں پڑھ لے +

۵ شد وجودش سرحۃ الخکین مسجد او شد مہمہ روئے زبیں (عطار)

(اُس کا وجود سارے جہان کے واسطے رحمت ہو گیا۔ اور ساری زمین اس کی مسجد ہو گئی)

نماز میں بات نہیں کرنی چاہیے

۳۰۸۔ معاویہ بن حکم سلمی بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا کہ جماعت میں سے ایک شخص نے چھینکا۔ میں نے کہا یرحمک اللہ (خدا تجھ پر رحم کرے) پس

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے۔ فرمایا نماز میں بات چیت کرنا درست نہیں (اس کے بعد راوی نے اپنے ہاں کی بعض اور رسمیں بیان کیں) چنانچہ کہا۔ کہ ہم میں سے بعض لوگ نجومیوں کے پاس جاتے ہیں۔ فرمایا تم مت جایا کرو۔ (پھر عرض کیا۔ کہ ہم میں سے بعض آدمی بدشگونی لیتے ہیں۔ فرمایا یہ ان کے تو ہمتا ہیں۔ اس بدشگونی سے انہیں کام کرنے سے رکنا نہیں چاہیے +

(ف) بعض لوگ شگون بچارتے ہیں۔ جب شگون بد نکلتا ہے۔ تو جس کام کے کرنے کا ارادہ ہوتا ہے اسے چھوڑ دیتے ہیں۔ یا چھوڑنا چاہتے ہیں۔ فرض کرو۔ کسی ضروری کام کے لئے ایک آدمی ریلوے سٹیشن کو گاڑی میں سوار ہونے کے واسطے گھر سے تیار ہوا ہے۔ کسی نے چینیک ماری۔ اب بیٹھے شگون بچارتے رہو۔ اور کام سے ہاتھ دھو بیٹھو۔ کیونکہ ریل تو تمہارا انتظار نہیں کرے گی۔ وہ تو اپنے وقت پر چل جائے گی۔ یہ سب وہم کی باتیں ہیں۔ خدا کا نام لے کر ہر ایک کام کو اپنے مناسب وقت پر شروع کر دینا چاہیے +

۳۰۹۔ اثنائے نماز میں اگر اتفاق ہو جائے۔ کہ سانپ اور بچھو نکل آئیں۔ تو ان کو مار ڈالو۔ (ف) دونوں جانوروں کی ہوس۔ اگر تم یہ خیال کرو۔ کہ نماز پڑھ کر مار لیں گے۔ تو ممکن ہے۔ بلکہ بہت اغلب ہے کہ تمہیں آکر کاٹ لیں یا اثنائے میں ادھر ادھر چھپ جائیں۔ اور بعد اس کے موقع پا کر کسی کی جان کو ضائع کر دیں۔ یا تکلیف دیں +

۳۱۰۔ کھانا سامنے ہو تو نماز نہیں پڑھنی چاہیے۔ اور نہ اس وقت جبکہ پیشاب یا پاخانہ کی حاجت ہو + (ف) ایسی صورت میں توجہ منتشر رہتی ہے۔ بلکہ بے چینی بھی اور ضروری تلب حاصل نہیں ہو سکتی۔ البتہ اگر بھوک نہ ہو تو نماز بھی پڑھ لو۔ اور کوئی اور کام ہو تو وہ بھی شوق سے کر لو۔ پھر کھانا کھا لو۔

امام کے اوصاف

۳۱۱۔ لوگوں کا امام وہ ہونا چاہیے۔ جو ان میں سے سب سے اچھا قرآن پڑھتا ہو۔ اگر رکعتی آدمی قرآن خوانی میں مساوی ہوں تو وہ جو حدیث سے زیادہ واقف ہو۔ اور اگر حدیث میں ہم پلہ ہوں تو وہ جس نے ہجرت پہلے کی ہو۔ اور اگر ہجرت میں ایک سے ہوں۔ تو وہ جو عمر میں بڑا ہو۔ اور کوئی شخص کسی اور کے علاقہ میں امامت نہ کر ائے اور اس کی مسند پر بغیر اس کی اجازت کے نہ بیٹھے + (ف) یہ حدیث علم اور عمر کی تنظیم اور دوسرے کے حق کی نگہداشت کا سبق سکھاتی ہے۔ اس میں

ضمناً امام کے اوصاف کا ایک سادہ سا خاکہ بھی دیا گیا ہے۔ اور ہر ایک جملہ اس کا انتظام اور ضبط کا ایک قاعدہ ہے۔

۳۱۲۔ تین شخص ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ ان کی نماز قبول نہیں کرتا۔ اول وہ جو قوم کا امام ہو۔ اور لوگ اس کی امامت سے ناراض ہوں۔ دوسرا وہ جو نماز کے واسطے وقت گزرنے کے پیچھے آئے۔ اور تیسرا وہ جو اپنے آزاد کئے ہوئے غلام کو بچہ غلام بنا لے۔

(ف) آج کل لوگوں نے امامت کو وراثت قرار دے رکھا ہے۔ جب کوئی امام فوت ہو جاتا ہے تو اس کا بیٹا بلا لحاظ اس کے کہ وہ امامت کے لائق ہے۔ اور علمی اور روحانی قابلیت رکھتا ہے۔ یا لوگ اس کا امام ہونا پسند کرتے ہیں۔ امامت کے عہدے کا نیز اس کے ساتھ اوقاف متعلقہ کا خود بخود ہی ایسا وارث بن جاتا ہے۔ جیسا اپنے باپ کی دوسری وراثت کا۔ اور پھر اوقاف کی آمدنی کو جس طرح چاہتا ہے صرف کرتا ہے۔ اوقاف کے مصرف یا مسجد میں اگر کسی سامان مثلاً چراغ۔ چٹائی وغیرہ کی ضرورت ہو تو اس کی بلا سے۔ نمازی اپنے گھر سے پڑے لائے پھریں۔ مسلمانوں کی غفلت ہے۔ کہ وہ ایسا ہونے کی اجازت دیتے ہیں۔

غور ہو برادران وطن سکھ صاحبان کے جوش مذہبی۔ حب قومی۔ ہمت۔ استقلال اور محنت پر جنہوں نے گوردوارہ (خانہ گرد) کو غیر مستحق قابض کے پنجے سے نکال لیا ہے۔ دیکھئے مسلمانوں پر وہ دن کب آتا ہے۔ کہ وہ خانہ خدا اور خانقاہوں کو غاصب اور نااہل ہاتھوں سے چھڑاتے ہیں۔

امام کا تقرر انتخاب سے ہونا چاہیے۔ نہ قانون وراثت سے۔ اگر اس قول کی صداقت کی شہادت کی ضرورت ہو۔ تو امام اول یعنی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کے پہلے چار اماموں کی تقرری کیے بغیر دیگرے کے حالات پر غور کی جائے۔ جو نہ صرف امام دین بلکہ امام دنیا یعنی بادشاہ بھی تھے۔ اس سے زیادہ بڑھ کر اور کوئی معتبر اور مضبوط شہادت نہیں ہے۔

۳۱۳۔ تین شخص ہیں۔ جن کی نماز ان کے کانوں سے آگے نہیں بڑھتی۔ اول وہ بھگا ہوا غلام جو واپس نہ جائے۔ دوسری وہ عورت جس نے ایسی رات گزار دی ہو۔ کہ اس کا خاوند اس سے ناراض ہو۔ تیسرا وہ امام جس کے پیرو اسے ناپسند کرتے ہوں۔

(ف) نماز پڑھنے کے وقت سب سے پہلے جو عمل کیا جاتا ہے۔ وہ یہ ہے۔ کہ کانوں پر ہاتھ رکھ کر زبان سے نماز کی نیت ادا کی جاتی ہے۔ پس غیر مسلموں کو اب سمجھ میں آجائے گا۔ کہ نماز کے کانوں

سے آگے نہ بڑھنے کے کیا معنی ہیں۔ یعنی نماز کی نیت تو ہوئی۔ مگر وہ ادا نہیں ہوئی۔ پڑھنے والے کا فعل عبث ہے۔

جو عورتیں نماز نہیں پڑھتی ہیں۔ ان کا تو کیا ذکر ہے۔ کیونکہ جو خدا کی پروا نہیں کرتیں خداوند کی خدمت کو وہ کیا جانیں گی۔ مگر جو نماز پڑھتی ہیں۔ انہیں آگاہ رہنا چاہیے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی رضا مندی پر خداوند کی رضا مندی کو مقدم رکھا ہے۔ پس جو عورتیں اس امر میں بے پرواہی کرتی ہیں۔ انہیں اس حدیث سے ہدایت پانی چاہیے۔

۳۱۴۔ جب تم میں سے کوئی نماز کی جماعت کا امام ہو تو اسے تھوڑا پڑھنا چاہیے۔ کیوں کہ جماعت میں ضعیف بیمار اور کام کاج والے ہوں گے۔ اور جب اکیلے پڑھو۔ تو بے شک جتنا چاہیے پڑھو۔

(ف) ہر امام کو یہ حدیث ہر وقت پیش نظر رکھنی چاہیے۔ بعض دفعہ ایسا اتفاق بھی ہوتا ہے کہ موسم گرمی کا ہے۔ جمعہ کی نماز ہے۔ لوگ بہت ہیں۔ مسجد کا اندر اور باہر (صحن) سب بھرے ہیں۔ لوگوں کے پسینے بہ رہے ہیں۔ اور باہر والوں پر تو اوپر سے سورج کی گرمی اور نیچے سے فرش کی تپش مزید غضب ڈھا رہی ہیں۔ اور امام صاحب ہیں۔ کہ قرأت ختم کر نہیں کر سکتے۔ بڑے جلسوں میں تقریر کرنے والوں کو بھی اس حدیث سے مستفیض ہونا چاہیے۔

۳۱۵۔ تین کام ہیں۔ کہ اُن کا کرنا کسی کے لئے جائز نہیں (۱) کوئی شخص کسی جماعت کی امامت نہ کرائے۔ جس میں کہ وہ اپنے پیروؤں کو چھوڑ کر اپنے ہی لئے دعا کرے۔ اور اگر وہ ایسا کرے۔ تو ان کی خیانت کرتا ہے (۲) کسی گھر میں اندر جانے کی اجازت حاصل کرنے سے پہلے اس میں نہ بھانکے اور اگر اس نے ایسا کیا تو گھر والوں کی خیانت کی۔ (۳) نماز نہ پڑھے جب اسے پیشاب کی حاجت ہو۔

صفوں کی ترتیب

۳۱۶۔ ایک صحابی روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز (کی جماعت کھڑے ہونے) کے وقت ہمارے کندھوں پر ہاتھ پھیرتے۔ اور فرماتے سیدھے ہو جاؤ۔ اور آگے پیچھے منت رہو۔ کہ تمہارے دلوں کا اختلاف جاتا رہے۔ میرے نزدیک وہ لوگ کھڑے ہوں۔ جو بہت ہی سمجھ دار اور عقل مند ہوں۔ پھر وہ جو اُن سے قریب ہوں۔ اور پھر وہ جو ان سے قریب (علیٰ ہذا القیاس) اور دو حدیثوں میں پہلی صف کی فضیلت بھی بیان ہوئی ہے۔ مگر صرف مردوں کے لئے۔

ایک اور حدیث میں فرمایا ہے کہ محفل میں بازاری لینے کا رو بار کی باتوں سے پرہیز رکھو۔
(ف) ہر جمع اور جلسے میں اگر تر قاعدے پر عمل کیا جائے۔ تو بہت سی کھلبلی اور جھیلے جو بڑے جموں میں پڑ جاتے ہیں۔ واقعہ ہونے میں نہ آئیں۔ ہر جلسے کی کارروائی میں کامیابی اور حسن انتظام کے لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ قطاریں سیدھی ہوں۔ ایک دوسرے کے ساتھ مل کر بیٹھیں۔ کہ اختلاف پیدا ہو۔ اور زیادہ سمجھ دار لوگ صاحب صدر کے نزدیک ہوں۔ پس لوگوں کو چاہیئے کہ وہ ہمیشہ سیدھی قطاریں اپنے مرتبہ کی جگہ پر بیٹھنے پر قناعت کریں۔ اور صدر کا قرب ان ہی اصحاب کے واسطے بلا حیل و حجت رہنے دیں۔ جن کے واسطے وہ مخصوص ہے۔

بعض لوگوں کو عادت ہوتی ہے کہ حیب مجلس میں آتے ہیں۔ تو روزمرہ کی باتیں کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ اس سے وہ خود تو مجلس کے فائدے سے محروم رہتے ہی ہیں۔ پاس والوں کو بھی وہ غلط کی تقریر سننے نہیں دیتے۔

جمعہ کی نماز

۳۱۷۔ جو شخص (جمعہ کے دن) نہائے۔ اور (کسی کو) نہلائے (مسجد میں) سویرے چلا جائے۔ اور سویرے (کسی کو) پہنچائے۔ پیدل چلے اور سوار نہ ہو۔ امام کے قریب بیٹھے بکواس نہ کرے۔ اور (خطبہ) سنتا رہے۔ اس کے ہر ایک قدم کا (جو وہ چل کر آیا ہے) سال بھر کے روزے اور نماز کا اجر ہے۔

۳۱۸۔ جمعہ (کی نماز) ہر مسلمان پر جماعت کے ساتھ پڑھنا لازمی ہے۔ سوائے (مفصلہ ذیل) چار شخصوں کے (۱) غلام جو کسی کی ملکیت میں ہو (۲) عورت (۳) لڑکا (۴) اور بیمار۔

(ف) غلام بیگانی تا بھاری میں ہے۔ شائد مالک اجازت دے یا نہ دے۔ عورت کے لئے کئی رکاوٹیں ہیں۔ مثلاً خانہ داری کے امور بچوں کی پرورش اور اس کے ابتدائی منازل لڑکے بعض دفعہ مجلس میں غل کرتے ہیں۔ اور بے مزگی ہوتی ہے۔ پھر ان کی کثرت ہو جائے۔ تو جبکہ تنگ ہو جاتی ہے اسی واسطے انہیں جمعہ کی نماز سے معذور رکھا۔

۳۱۹۔ ہر بالغ مرد کو جمعہ (کی نماز) کے واسطے جانا لازمی ہے۔ اور جو جائے اس کے لئے نہانا بھی لازمی ہے۔ اور دوسرے محدثوں نے مسواک کرنا اور میسرے کے تو خوشبو کا لگانا بھی لکھا ہے۔

۳۲۰۔ تم میں سے کسی کے واسطے کچھ ہرج نہیں۔ اگر روزمرہ کام کاج کے کپڑوں کے علاوہ جمعہ کے واسطے دو کپڑے الگ بنوا رکھے۔

(ف) مسلمانوں کو حکم ہے کہ ہفتے میں ایک دفعہ جمعہ کے دن ایک آبادی کے لوگ سننے الامکان

سب ایک ہی جگہ جمع ہو کر بعد دوپہر کی نماز پڑھیں۔ چنانچہ بعض شہروں میں کوئی نہ کوئی مسجد جامع مسجد کے نام سے مشہور ہوتی ہے۔ کہ سب مسلمان یا زیادہ تر نمازی اس مسجد میں جاتے ہیں۔ عبادت کے علاوہ جس میں روحانی فیوض حاصل ہوتے ہیں۔ اس حکم کی اور مصلحتیں عیاں ہیں۔ یہ کہ کم سے کم ہفتے میں ایک بار ایک ساری آبادی کے بالغ اور تندرست مسلمان ایک جگہ جمع ہوں۔ آپس میں ملاقات کر کے برادری اور دوستی کا رشتہ مستحکم کریں۔ اور اگر ضرورت ہو تو کسی مشترکہ دینی یا دنیوی معاملہ پر بحث کر کے اس کا تصفیہ کریں۔ اور بعض مختلف امور پر جو ایک دوسرے سے فرواً فرواً تعلق رکھتے ہوں بات چیت کریں *

عوام الناس کے روزانہ کام کاج کے کپڑے اکثر پھٹے پرانے اور میلے ہوتے ہیں۔ اس لئے انہیں اتار کر نہادھو کر اچھے اور صاف ستھرے کپڑے پہن کر اور اگر میسر ہو تو خوشبو لگا کر جامع مسجد میں جانا چاہیئے۔ اس سے منظر اچھا ہو جاتا ہے۔ اور قوم کی شان ظاہر ہوتی ہے۔ ایک دوسرے سے حقارت کرنے کا موقعہ نہیں رہتا جو لوگ صاف ستھرے رہتے ہیں۔ انہیں میلے اور بودار کپڑے والے پڑوسی سے بیزاری نہیں ہوتی۔ اور اچھے اور صاف لباس سے طبیعت میں جو بشارت پیدا ہوتی ہے۔ وہ علاوہ۔ پس جو لوگ ہر جمعہ کے دن کپڑے بدلنے کی توفیق نہیں رکھتے۔ انہیں بموجب ارشاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی نماز کے واسطے پوشاک علیحدہ رکھنی چاہیئے۔ کہ صرف جمعہ کے دن اسے پہن لیا۔ اور چند دفعہ کے استعمال سے جب میل ہو گئی۔ اُسے صاف کر والیا۔ اور نہیں تو پیسے دو پیسے کا صابن ہی لے کر روزانہ پہننے کے کپڑے پانی میں سے نکال لے۔ میلے کچیلے آدمی کی ایک حدیث میں جو مذمت ہوئی ہے۔ وہ بڑی ہیبت ناک ہے۔ حدیث میں جو الفاظ دو کپڑے درج ہیں۔ اس کی یہ وجہ ہے۔ کہ اُس ابتدائی زمانہ میں عام لباس مرد کا دو چادر ہی تھیں۔ ایک نچلے بدن پر باندھنے کی اور دوسری اوڑھنے کی *

جمع میں جا کر گپڑی اتار نہیں دینی چاہیئے۔ ایسا کرنے سے ہمارے مشرقی اخلاق کے قواعد کے رو سے بے ادبی ہے۔ نیز بعض لوگوں کے بالوں سے ناگوار ہوا آتی ہے۔ اس واسطے یہ بھی ضروری ہے۔ کہ ایسی چیزیں سر میں نہ لگائیں۔ جن سے بالوں میں بو پیدا ہو جاتی ہے۔ مثلاً دھن۔ لکھن۔ اور بعض لوگ گپڑی کو بکھیرتے اور جھاڑتے ہیں۔ یہ ایک بہت زہون حرکت ہے۔ اس سے تعفن پھیلتا ہے جس سے پاس والے لوگ بیزار ہوتے ہیں۔ اور مسجد میں گرد اور بال گرتے ہیں جس سے اس کی بے ادبی ہوتی ہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں میل کچیل ڈالنے کو بہت برا

سمجھتا ہے۔ جو لوگ احکام شرعی کی مصلحتوں پر غور کرنا پسند نہیں کرتے۔ کاش وہ اپنے ہادی کے صریح احکام اور مشورہ پر ہی عمل کریں۔

۳۲۱۔ جو شخص متواتر تین جمعہ (کی نماز) سستی سے چھوڑ دے۔ اللہ تعالیٰ اس کے دل پر (سیاہی کی) ٹہر کر دیتا ہے۔

(ف) ایک ممنوع فعل کے متواتر کرنے سے اس کے گناہ کا دل میں کوئی خوف و ہراس نہیں رہتا۔ اور پھر آدمی اسے بید صرک کرنے لگتا ہے۔ یہی سیاہی کی مرہ ہے۔ کہ دل کو اپنی بدی پر احساس نہیں رہتا۔

۳۲۲۔ جو شخص جمعہ کی نماز عذر کے بغیر چھوڑ دے۔ اسے ایک دینار خیرات کرنا چاہیے۔ اور اگر سارے دینار کا مقدور نہ ہو۔ تو آدھا دینار (ضرور) خیرات کر دے۔

(ف) خیرات سے کسی مسکین کو یا کسی اور کار خیر میں مدد ملے گی۔ اور خیرات کرنے والا اپنے زر کا خرچ دیکھ کر اپنی عادت کو درست کرنے کی کوشش کرے گا۔

۳۲۳۔ (ایک عید جمعہ کے دن واقع ہوئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آج کے دن دو عیدیں جمع ہو گئی ہیں۔ یعنی (عید اور جمعہ) پس جو چاہے اس کے لئے (عید کی نماز ہی) جمعہ کی نماز کے واسطے بھی کافی ہے۔ اور ہم تو جمعہ کی نماز (بھی) پڑھیں گے۔

(ف) اس حدیث سے یہ پایا جاتا ہے۔ کہ جمعہ کی نماز میں جو باہمی میل ملاپ کی غرض ہے۔ وہ بہت اہم ہے۔ چونکہ عید کی نماز میں وہ پوری ہو جاتی ہے۔ اس واسطے اسی دن اس کی ضرورت نہیں رہتی۔ اور یہ جو فرمایا۔ کہ ہم تو جمعہ کی نماز (بھی) پڑھیں گے۔ نہایت مناسب اور ضروری تھا۔

۳۲۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اوسط درجہ کی ہوتی۔ اور خطبہ بھی اوسط درجہ کا۔ یعنی ہر دو لمبے نہ ہوتے۔

۳۲۵۔ آدمی کا لمبی نماز پڑھنا اور مختصر خطبہ پڑھنا اس کے سمجھ دار ہونے کی علامت ہے۔

(ف) اس نماز سے بظاہر ایک شخص کی اپنی اکیلا کی نماز مراد ہے۔ کہ دل کھول کر جتنا وقت چاہے صرف کرے۔ مگر خطبہ میں چونکہ اور لوگوں کے ساتھ تعلق ہے۔ کہ ان کا وقت زیادہ صرف نہ ہو۔ اس واسطے اس کے مختصر ہونے کو پسند فرمایا۔

۳۲۶۔ جمعہ کے دن جب امام خطبہ پڑھ رہا ہو۔ تمہارا اپنے پڑوسی کو کہنا۔ کہ چپ رہو ایک لغو قول ہے۔

(ف) مجلس میں خطبہ پڑھنے کے وقت جب کوئی جاہل آدمی باتیں کرتا ہے۔ تو کبھی ایسا ہوتا ہے۔

کہ اس کا پڑوسی بجائے ہاتھ یا آنکھ سے اشارہ کرنے کے منہ سے کہتا ہے۔ کہ چپ رہو۔ اس پر کوئی اور بول اٹھتا ہے۔ کہ باتیں مت کرو۔ اور بعض اوقات تو بڑی مجلسوں میں وقتاً فوقتاً اس قدر پینچ کھڑے ہو جاتے ہیں۔ جو لپکارتے ہیں۔ ”چپ رہو۔“ ”شور نہ کرو۔“ ”تمہیں کیا ہو گیا“ وغیرہ وغیرہ کہ ان پنجوں کو چپ کرانا بھی ایک کام ہو جاتا ہے۔ شہنوی میں ایک حکایت لکھی ہے۔ جس کا یہاں بیان کرنا لطف سے خالی نہیں ہوگا۔

کہانی چار جاہل عصر کے وقت ایک مسجد میں گئے۔ ایک نے اذان دی۔ پھر ایک امام بنا۔ باقی تینوں اس کے پیچھے نماز کی جماعت میں کھڑے ہو گئے۔ اتنے میں مسجد کا ملا آگیا۔ چونکہ وقت تنگ ہو گیا تھا۔ اس نے گھبراہٹ میں پس پیش نظر نہیں کی۔ اور جھٹ اذان دینی شروع کر دی۔ نماز پڑھنے والوں میں سے ایک مقتدی بول اٹھا۔ کہ اذان تو ہو چکی ہے۔ آئیے نماز میں شامل ہو جائیے۔ دوسرے نے کہا نماز میں بولنے سے نماز جاتی رہتی ہے۔ تیسرے نے کہا واہ دوسرے کو نصیحت اور اپنے آپ کو فضیحت۔ اس پر امام صاحب فرمانے لگے۔ شکر ہے کہ میں نہیں بولا۔

اور کو کر فی نصیحت لاکلام اس سے آساں تر نہیں دنیا میں کام
عیب اپنا دیکھنا آساں نہیں دیکھتے ہیں اپنے عیب اہل یقین (عارف)
(۳۲۷) اگر تم میں سے کوئی تپتی ہوئی پتھر لی زمین پر نماز پڑھے۔ تو اس سے بہتر ہے۔ کہ وہ جمعہ کے دن اپنے گھر میں بیٹھا رہے۔ اور جب امام خطبہ کے واسطے کھڑا ہو۔ تو لوگوں کی گردنیں تماشاً اندر آئے۔

(ف) ثواب حاصل کرنے کی غرض سے ایک آدمی نماز پڑھنے کے واسطے گھر سے مسجد میں آتا ہے مگر چونکہ بے وقت آتا ہے۔ جگہ رکی ہوئی ہے۔ امام کے نزدیک جانے کی خواہش سے وہ لوگوں کو جو گنجان بیٹھے ہوئے ہیں۔ تنگ کرتا ہوا کسی کی گردن کو ہاتھ سے کسی کی گردن کو ٹانگ سے ہٹاتا ہوا آگے جاتا ہے۔ پس بجائے ثواب حاصل کرنے کے وہ تکلیف کا مستوجب ہے۔ جو جلی بھنی زمین پر کھڑا ہو کر نماز پڑھنے سے ہوگی۔ غرض یہ ہے کہ سب جمعوں میں ان کے مقررہ وقت پر جانا چاہیے۔ تاکہ نہ خود کو نہ اوروں کو تکلیف ہو۔ اور مجمع میں رونق اور کامیابی ہو۔

۳۲۸۔ جمعہ کے دن (خطبہ میں) اگر تم میں سے کسی کو اونگھ آجائے۔ تو وہ اپنی جگہ بدل ڈالے۔
(ف) جب آدمی ایک جگہ سے اٹھ کر حرکت کر کے دوسری جگہ جائے گا۔ تو اتنے میں اس کی نیند جاتی رہے گی۔ مگر دیکھنے میں آیا ہے۔ کہ لوگ اس حکم کی تعمیل نہیں کرتے۔ اونگھتے اونگھتے یا تو زمین پر

گر پڑتے ہیں یا پڑوسی پر۔ اور اسے بیزار کرتے ہیں۔ پھر جب ایسے لوگوں کا نیند کی وجہ سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ تو وضو کرنے کے واسطے باہر نکلتے ہیں۔ اور آنے اور جاتے وقت دیر سے آنے والے کی طرح لوگوں کی گردنیں لٹاڑتے ہیں۔ چاہیے کہ آدمی چوکس ہو کر بیٹھے۔ کھانا کم کھائے توجہ خطبہ میں رکھے کہ نیند نہ آئے۔

قصر۔ یعنی نماز تھوڑی پڑھنا

۳۲۹۔ ایک صحابی روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ میں ظہر کی نماز ہم نے چار رکعت پڑھی۔ اور جب آپ مکہ جانے کے واسطے روانہ ہوئے۔ تو مقام ذی الجلیفہ میں آپ نے عصر کی نماز (بجائے چار کے) دو رکعت پڑھی۔ اور آپ جب سفر میں ہوتے تو ظہر اور عصر اور مغرب اور عشا کی نمازیں ملا کر پڑھتے (یعنی ظہر اور عصر دو نو ایک دفعہ اور اسی طرح دوسری دونوں) (ف) سفر میں نماز کو مختصر کرنے کا حکم ہے۔ اور یہ عین مصلحت ہے۔ مقیم اور مسافر کے روزانہ کام کی تقسیم اوقات میں ہمیشہ نمایاں فرق ہوتا ہے۔

رات کی نماز

۳۳۰۔ رات کو اٹھنا نیک بخت لوگوں کا طریقہ تھا۔ جو تم سے پہلے گزرے ہیں۔ اس سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوتا ہے۔ اور آدمی گناہوں سے رکتا ہے۔ یہ بد اعمالیوں کا کفارہ ہے۔ اور جسم کے دکھ درد دور کرتا ہے۔

(ف) پچھلی رات کو سناٹا ہوتا ہے۔ کوئی آہٹ اور آواز نہیں ہوتی۔ جس سے توجہ منتشر ہو۔ ع۔ اس وقت یا تو رات ہے۔ یا حق کی ذات ہے۔ آدمی کا دل سونے سے گزشتہ دن کی تھکاوٹ اور تفکرات دور کر کے جمع اور آسودہ ہوتا ہے۔ اس واسطے اس وقت عبادت کرنے سے تزکیہ نفس بہت ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوتا ہے۔ اور طبیعت بشاش ہو کر محبت پر اچھا اثر ڈالتی ہے۔ دلا ہونکہ سوزے تو کار با بکند دعاے نیم شبے دور صد بلا بکند (حافظ)

(اے دل جل کہ تیرا جلنا بہت کام کرے گا۔ آدمی رات کی دعا بلا کو دور کر دیتی ہے)

۳۳۱۔ مسروق روایت کرتے ہیں کہ میں نے عائشہؓ سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کونسا کام زیادہ پسند تھا۔ کہا جو ہمیشہ کیا جاتے۔ پھر میں نے کہا۔ آپ کس وقت رات کو اٹھتے تھے۔

کما جب مرغ کی اذان سنتے تھے + صوم یعنی روزہ

۳۳۲ - انسان کے ہر عمل کی نیکی (حسب اس کی خوبی کے) اس جیسے دس سے سات سو تک عملوں کی نیکی کے برابر ہوتی ہے۔ خدا فرماتا ہے۔ کہ روزہ میرے واسطے (رکھا جاتا ہے) اور میں اس کا اجر دوں گا۔ انسان میرے ہی (خوش کرنے کے) واسطے نفسانی خواہش اور کھانے سے باز رہتا ہے۔ روزے دار کے واسطے دو خوشیاں ہیں۔ ایک روزہ کھولنے کے وقت کی۔ اور ایک اپنے خدا کو ملنے کے وقت کی۔ روزہ دار کے منہ کی بوجہ روزہ رکھنے سے اکثر پیدا ہو جاتی ہے کہ مسواک عموماً دہان میں نہیں کی جاتی (خدا کے نزدیک مشابہ کی خوشبو سے بہتر ہے)۔ اور ایک روایت میں ہے۔ کہ فرمایا روزہ وصال ہے۔ پس جب کسی کا روزہ ہو۔ تو نہ وہ عورتوں کے ساتھ صحبت کرنے کا تذکرہ کرے اور نہ غل کرے۔ اور اگر کوئی اسے گالی دے۔ یا اس کے ساتھ لڑائی جھگڑا کرے۔ تو کہہ دے کہ میں روزے سے ہوں۔ (میں نہیں بولوں گا۔ مجھے تنگ مت کرو) ۳۳۳ - جو شخص روزہ دار کا روزہ کھلوائے گا۔ اسے ویسا ہی اجر ملے گا۔ جیسے روزہ دار کو۔ مگر یہ اجر علیحدہ ہے۔ اور اس کے عطیے سے روزے دار کے اجر میں کوئی کمی نہیں ہوتی +

(ف) اس حدیث کی تعمیل میں جو رسم مسلمانوں میں عام طور پر مروج ہے۔ وہ یہ ہے کہ رمضان کے مہینے میں صاحب توفیق لوگ اس حدیث پر عمل کرنے کی نیت سے یا کبھی ہر دلعزیزی اور نیک شہرت حاصل کرنے کی غرض سے۔ یا ایک دوسرے کی ریس سے مغرب کی نماز پینے روزہ کھولنے کے وقت کچھ مقدار اچھے کھانے کی یا کچھ پھل۔ اور اگر گرمی کا موسم ہو تو شربت محلے کی مسجد میں روزہ کھولنے کے واسطے بھیج دیتے ہیں۔ وہاں وہ کھانا یا شربت سب حاضرین میں تقسیم کر دیا جاتا ہے۔ اور ایسا اتفاق بھی ہو جاتا ہے۔ کہ بانٹنے والے کی طرف داری سے ہاتھ پائی تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔ اور طرفہ یہ ہے۔ کہ عموماً ہر ایک شخص خواہ تو اناکر ہو۔ خواہ غریب۔ اسے اپنی میراث بلکہ غنیمت کا مال سمجھ کر جس قدر زیادہ حصہ بیسہر ہو سکے لینے کی خواہش و کوشش کرتا ہے۔ گرمی میں شربت کا ایک گلاس تو روزہ دار کو شائد کچھ نہ کچھ آسائش افطار کے وقت دے دے۔ مگر ایک آدھ کھجور یا ایک دو لقمے چاول سے سوائے اس کے کہ شرعی شرط پوری ہو گئی۔ اور روزہ کھل گیا اور کچھ آسائش نہیں ہوتی۔ روزہ داروں میں جن کا روزہ کھلوا یا جاتا ہے۔ زیادہ تر تعداد ان لوگوں کی ہوتی ہے۔ جو اپنے گھر سے شربت یا چاول یا کھجور بہت آسانی سے اپنے لئے۔ بلکہ بعض

اوروں کے لئے بھی ہم پہنچا سکتے ہیں۔ مگر وہ سب کے سب خیرات کا مال کھا جاتے ہیں۔ اور اس طرح وہ حقیقی مستحقوں کو نہیں پہنچتا۔ روزہ کھلوانے کے معنی ایک محتاج فاقہ کش کو پیٹ بھر کر کھانا کھلانا ہے۔ نہ اُسے۔ یا پندرہ بیس تو انگریز لوگوں کو ایک ایک دانہ کھجور کا یا ایک ایک لقمہ چاولوں کا کھلانا۔ یا ایک ایک گلاس شربت کا پلانا۔ افسوس ہے۔ کہ یہ عمل روز روشن میں مسجدوں کے اندر علما کی عین آنکھوں کے سامنے ہوتا ہے۔ مگر کوئی توجہ اس پر نہیں ہوتی۔ کہ یہ خیرات اپنے اصل مصرف پر خرچ ہو۔

مسلم کسے راہِ روزہ داشت کہ در ماندہ را دہد نان چاشت
وگر نہ چ حاجت کہ رحمت بری ز خود باز گیری و ہم خود خوردی (رسوی)
(اس شخص کا روزہ رکھنا شپھل ہے۔ جو محتاج کو کھانا دے۔ ورنہ کیا ضرور ہے کہ تکلیف اٹھاؤ۔ اپنے سے کھانا بچا رکھو۔ اور پھر آپ ہی کھا لو) +

۳۳۴۔ جس (روزہ دار) نے بھوٹ کتنا۔ اور اس پر عمل کرنا نہ چھوڑا (اس کا روزہ ایک فعل عبث ہے کیونکہ) خدا کو اس بات کی کوئی ضرورت نہیں۔ کہ وہ بھوکا پیاسا رہے +
۳۳۵۔ کعب کی بیٹی ام عمارہ روایت کرتی ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں آئے۔ اور میں نے کھانا پیش کیا۔ فرمایا۔ تو رکھی کھا۔ میں نے کہا میں روزے سے ہوں۔ آپ نے فرمایا۔ روزے دار کا جب کوئی کھانا کھائے۔ جب تک وہ کھانا رہے۔ فرشتے اُس (روزہ دار) کے واسطے رحمت کی دعا کرتے رہتے ہیں +

(ف) ام عمارہ کا روزہ ماہ رمضان کا روزہ نہ تھا۔ سبحان اللہ کیا نیک سلوک اور محبت کی تعلیم ہے آج یہ حال ہے۔ کہ اکثر ان حدیثوں کے پڑھنے والے روزہ دار جب کسی شخص کو ماہ رمضان میں پے در پے دیکھ پاتے ہیں۔ تو نہ سبب پوچھتے ہیں۔ نہ وجہ بتلانے کا موقع دیتے ہیں۔ جو کچھ بھی مُنہ پر آئے کہ گزرتے ہیں۔ اور اگر قابو پائیں تو صفحہ ہستی سے مٹا دینے میں دریغ نہ کریں۔ ملاحظہ ہوا اگلی حدیث بھی۔
۳۳۶۔ کوئی عورت اپنے خاوند کی موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے + اس حدیث کو امام بخاری امام مسلم اور ترمذی نے روایت کیا ہے۔ اور ابو داؤد نے اس قدر زیادہ کیا ہے۔ کہ روزہ سے مراد رمضان کے روزے کے سوا ہے۔ واللہ اعلم +

(ف) یہ حدیث منجملہ ان حدیثوں کے ہے۔ جو خاوند کی تعظیم کے بارے میں آئی ہیں۔ اس سے پہلے خاوند کی نارضا مندی کی حالت میں نماز کا پڑھنا لا حاصل فرمایا ہے۔ یہاں روزہ رکھنا بھی اُس

کی مرضی پر چھوڑا گیا ہے۔ نماز روزہ یہ ہی دونوں بدنی عبادتیں ہیں۔ پس معلوم ہوا کہ عورت کے واسطے خداوند کی تعظیم سے بڑھ کر اور کوئی عبادت نہیں ہے۔

۳۳۷۔ مکہ کی فتح کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے کی طرف روانہ ہوئے۔ رمضان کا مہینہ تھا۔ آپ کا روزہ تھا۔ کہ کرباع الغمیدہ کے مقام پر پہنچے۔ اور لوگوں کا بھی روزہ تھا۔ آپ نے ایک پیالہ پانی کا منگوایا۔ اُسے اٹھا یا۔ جب لوگوں نے پیالے کی طرف دیکھا۔ آپ نے پانی پی لیا۔ بعد اس کے آپ کے گوش گزار کیا گیا۔ کہ بعض لوگوں کو (ابھی) روزہ ہے۔ فرمایا وہ گناہگار ہیں۔ گناہ گار ہیں۔

(ف) جب کسی ایسے حکم میں جس کی تعمیل میں تکلف کرنا پڑے رعایت دی جائے۔ اور کوئی شخص اس سے مستفید نہ ہو تو وہ ناشکرا ہے اور اس لئے گناہ گار۔

۳۳۸۔ انس روایت کرتے ہیں۔ کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک سفر میں تھے۔ ہم میں سے روزے دار بھی تھے۔ اور بے روزہ بھی۔ ایک دن کہ بہت گرمی تھی۔ ہم منزل پر پہنچے اکثر لوگوں نے جن کے پاس چادر تھی اپنے اوپر سناہ کر رکھا تھا۔ بعض نے دھوپ سے بچنے کے لئے سروں پر ہاتھ رکھ لیا تھا۔ رونے دار تو بیٹھ گئے۔ اور بے روزہ کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے خبیثہ لگائے۔ اور سواری کے جانوروں کو پانی پلایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ بے روزہ آج کے دن ثواب میں بازی لے گئے۔

(ف) اس حدیث سے ظاہر ہے۔ کہ ایسا کار خیر کرنا۔ جس سے بنی نوع انسان کو آسائش پہنچے عبادت سے بہتر ہے۔

۳۳۹۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے۔ ایک آدمی کو دیکھا۔ کہ لوگ اُس کے گرد جمع تھے۔ اور اس پر سناہ کر رکھا تھا۔ آپ نے پوچھا اسے کیا ہوا ہے؟ لوگوں نے کہا۔ اس نے روزہ رکھا ہے اور اس سے بے قرار ہو گیا ہے، آپ نے فرمایا۔ یہ کوئی نیکی نہیں کہ تم سفر میں روزہ رکھو۔

۳۴۰۔ خدا تعالیٰ نے مسافر کے واسطے نماز آدمی کر دی ہے۔ اور اسے روزہ معاف کر دیا ہے اور ایسے ہی دودھ پلانے والی اور حاملہ عورت کو جب انہیں اپنے بچے کی تکلیف کا اندیشہ ہو۔ روزہ معاف کر دیا ہے۔

۳۴۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اور کہا یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا۔ آپ نے فرمایا تمہیں کس چیز نے ہلاک کیا؟ اُس

لے کہا میں اپنی بیوی سے ہم بستر ہو گیا۔ حالانکہ مجھے روزہ تھا۔ آپ نے فرمایا۔ کیا تجھے اتنا مقدور ہے۔ کہ ایک غلام آزاد کر دے؟ کہا نہیں۔ فرمایا۔ کیا تو اتنی طاقت رکھتا ہے۔ کہ دو مہینے متواتر روزہ رکھے؟ کہا نہیں۔ فرمایا۔ کیا تجھے اس قدر توفیق ہے۔ کہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے؟ کہا نہیں۔ فرمایا بیٹھ جا۔ پس ہم یہی ذکر کر رہے تھے۔ کہ کھجوروں کا ایک ٹوکرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کسی نے پیش کیا۔ فرمایا۔ وہ پوچھنے والا کہاں ہے؟ اس نے کہا میں (حاضر ہوں) فرمایا یہ (کھجوریں) لے۔ اور انہیں خیرات کے طور پر بانٹ دے۔ اُس نے کہا۔ کیا اُسے دوں۔ جو مجھ سے زیادہ محتاج ہو؟ قسم ہے اللہ کی مدینہ کی دو نو طرف میرے گھر سے زیادہ کوئی محتاج نہیں ہے۔ آپ ہنس پڑے۔ اور فرمایا جا اپنے عیال کو کھلا دے۔

(ف) ان حدیثوں سے جو روزے کے متعلق بیان ہوئی ہیں۔ صاف ظاہر ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شرعی احکام کی تعمیل میں خلقت کی سہولت اور آسائش کا بہت بڑا خیال تھا۔ چنانچہ تکلیف کے موقع پر پہلے خود روزہ کھول دیا۔ پھر اور لوگوں کا حکم کھلوا دیا۔ اور اس بات کو بھی گوارا فرمایا۔ کہ بعض لوگ روزہ رکھیں۔ اور بعض جو اس قابل نہیں نہ رکھیں۔ اور روزے دار کا بے روزہ کے ہاں کھانا کھانا اُس کے لئے رحمت کا موجب قرار دیا۔ جو لوگ احکام کی تعمیل میں سختی روا رکھتے ہیں۔ انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے سبق سیکھنا چاہیئے۔

صبر

۳۳۲۔ جب کسی بندے کا بچہ فوت ہو جاتا ہے۔ تو خدا تعالیٰ فرشتوں کو اُن پر سلام ہو۔ فرماتا ہے۔ کہ تم نے میرے بندے کے بچے کی جان قبض کی؟ وہ کہتے ہیں۔ ہاں۔ تو خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ تم نے اس کے دل کی مراد کو قبض کر لیا۔ وہ کہتے ہیں۔ ہاں۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ کہتے ہیں۔ اس نے تیری تعریف کی۔ اور تیری طرف رجوع کیا۔ (یعنی کہا) کہ ہم خدا کے ہیں۔ اور اس کی طرف واپس جانا ہے) تو خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ میرے بندے کے لئے جنت میں ایک مکان بناؤ۔ اور اس کا نام بحیثیت الحمد یعنی خدا کی تعریف کا گھر رکھو۔

۳۳۳۔ دنیا میں جب کسی ایمان دار بندے کی کوئی پیاری چیز گم یا ضائع ہو جاتی ہے۔ اور وہ صبر کرتا ہے۔ اور (اس تکلیف اور اس پر صبر کرنے کو) اپنے لئے باعث ثواب سمجھتا ہے۔ تو خدا تعالیٰ اسے جنت عطا کئے بغیر راضی نہیں ہوتا۔

۳۴۴۔ وہ مسلمان جو لوگوں سے ملنا جلتا ہے۔ اور ان سے اذیت پہنچنے پر صبر کرتا ہے۔ اس سے اچھا ہے۔ جو نہ لوگوں سے ملتا ہے۔ اور نہ ان سے اذیت پہنچنے پر صبر کرتا ہے +

(ف) یہ حدیث باہم میل جول رکھنے اور ایک دوسرے کی زیادتی برداشت کرنے کی تعلیم دیتی ہے۔ جو لوگ اذیت پہنچنے کا خیال کر کے۔ پیچ آفت نہ رسد گوشہ تنہائی را تنہائی کے گوشہ میں کوئی آفت نہیں پہنچتی، کے مقولہ پر کاربند رہتے ہیں۔ انہیں اس حدیث سے متنبہ ہونا چاہیے۔

انسان کی سرشت اور ساخت اور اس کے معاملات کی حالت اس طور پر واقعہ ہوئی ہے۔ کہ جب تک وہ باہم میل جول نہ رکھے۔ اس کا کوئی کام نہیں سہہ سکتا۔ یہاں تک کہ اس کا زندہ رہنا بھی دشوار ہے۔ پس تنہائی اختیار کرنا گویا خلاف فطرت ہے۔ اور اس سے کنارہ کش رہنا چاہیے +

صدق

۳۴۵۔ سچائی نیکی کی طرف راہنمائی کرتی ہے۔ اور نیکی جنت میں لے جاتی ہے۔ انسان سچ بولتا ہے۔ اور سچ کہنے کا قصد رکھتا ہے۔ تو وہ اللہ کے نزدیک صدیقیوں یعنی سچوں میں لکھا جاتا ہے۔ اور جھوٹ گناہوں کی طرف راہنمائی کرتا ہے۔ اور گناہ دونوں میں لے جاتے ہیں۔ اور انسان جھوٹ بولتا ہے۔ اور جھوٹ کہنے کا قصد رکھتا ہے۔ تو وہ خدا کے نزدیک جھوٹوں میں لکھا جاتا ہے +

صدقہ اور نفقہ یعنی اہل و عیال کا خرچ۔ صدقہ کی فضیلت

۳۴۶۔ جب کوئی شخص ایک اچھی چیز صدقہ کرتا ہے۔ اور خدا تعالیٰ اچھی چیزوں کا ہی صدقہ قبول کرتا ہے۔ تو خدا تعالیٰ اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لے لیتا ہے۔ خواہ وہ ایک دانہ کھجور ہی ہو۔ جیسے کوئی بچہ پڑے اور اونٹ کے بچے کو پالتا ہے۔ وہ کھجور خدا کے ہاتھ میں بڑی ہوتی رہتی ہے یہاں تک کہ پہاڑ سے بڑی ہو جاتی ہے +

۳۴۷۔ ایک درم ایک لاکھ درم سے سبقت لے گیا۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ یہ کس طرح؟ فرمایا۔ ایک شخص کے پاس (صرف) دو درم تھے۔ اُس نے جو ان میں سے اچھا تھا (یعنی نگہاؤانہ تھا) وہ صدقہ کر دیا۔ ایک اور آدمی اپنے مال کے ایک کونے کی طرف گیا۔ اور اس میں سے ایک لاکھ درم نکال کر اس نے صدقہ دے دیا۔ (پس اس صورت میں پہلا ایک درم پچھلے ایک لاکھ سے سبقت لے گیا)۔

اگر بریاں کند بہرام گورے نہ چوں پائے مرغ باشند ز مورے (سعدی)

راگر بہرام گور۔ ایک گور خربھون کر (بانٹ دے) تو اس کی اتنی قدر نہیں۔ جتنی کہ ایک کیڑے کے ٹڈی کے پاؤں کا صدقہ دینے کی ہو۔

۳۴۸۔ ایک اعرابی نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ مجھے ہجرت کے مسئلہ سے آگاہ فرمائیے۔ آپ نے فرمایا تیرا بھلا ہو۔ وہ تو بہت دشوار کام ہے۔ کیا تیرے پاس کوئی اونٹ نہیں ہے عرض کیا۔ ہاں۔ (ہیں) فرمایا کیا تو ان میں سے صدقہ یعنی زکوٰۃ دیتا ہے؟ کہا۔ ہاں۔ (دیتا ہوں) فرمایا کیا ان میں سے دودھ پینے کے لئے کسی کو عاریتاً اونٹنی بھی دیتا ہے؟ وہ بولا۔ ہاں (دیتا ہوں) فرمایا کیا گھٹا پر جانے کے دن مسکینوں کو دودھ بانٹتا ہے؟ عرض کیا۔ ہاں (بانٹتا ہوں) فرمایا سمندر کے اس پار میں (اپنے نیک) عمل کئے جا۔ خدا تعالیٰ تیرے عمل میں سے کوئی چیز ضائع نہیں ہونے دے گا۔ (ف) معلوم ہوتا ہے۔ یہ اس پہلی ہجرت کے متعلق سوال ہے۔ جو ملک حبش کی طرف کی گئی تھی۔ جو اپنے گھر میں رہ کر اپنائے جلس کو فائدہ پہنچا سکتا ہے۔ اسے ہجرت کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ بہت سے دگ اس کے فیض سے محروم ہو جائیں گے۔

۳۴۹۔ صدقہ خدا کے غضب کو بجھا دیتا ہے۔ اور بُری (طرح کی) موت کو ٹال دیتا ہے۔

تا انا یا بنی زقیر کروگار صدقہ مے در نہان و آشکار
صدقہ دہ ہر یاداد و ہر نگاہ تا بلا از تو گرداند الہ
ہر کہ اور اخیر عادت مے شود بے گماں عمرش زیادہ مے شود (عطار)

(اگر کھلے اور چھپے خیرات کرے گا تو تو خدا کے قہر سے امن میں رہے گا)
(ہر صبح و شام صدقہ دے۔ تاکہ خدا تجھ سے بلاؤں کو ٹال دے)
(جس شخص کو نیکی کرنے کی عادت ہو جاتی ہے۔ اس کی عمر بے شک زیادہ ہو جاتی ہے)
سعدی نے اس حدیث کو اس طرح بیان کیا ہے۔

حدیث درست آخر از مصطفیٰ ست کہ بخشش و خیر و دفع بلا ست
و آخر مصطفیٰ کی حدیث درست ہے۔ کہ بخشش اور نیکی بلا کو دور کرتے ہیں)

۳۵۰۔ ہر روز صبح کو دو فرشتے آسمان سے اترتے ہیں۔ ایک ان میں سے کہتا ہے۔ اے خدا (نیک کاموں پر خرچ کرنے والے کو بدلا عطا کر۔ اور دوسرا کہتا ہے۔ اے خدا کجیوں کا مال برباد کر۔ ایک اور روایت میں ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے ابن آدم تو خرچ کر۔ میں تجھے ہم پہنچائے جاؤں گا۔
گفت پیغمبر کہ دائم ہر بہند و فرشتہ خوش منادی مے کنند

کاسے خدا یا منفقاں را سیر وار ہر درم شاں را عوض دہ صد ہزار
اسے خدا یا محسکاں را در جہاں توبہ اندر زیاں اندر زیاں
اسے خدا تو منفقاں را دہ خلف اسے خدا تو محسکاں را دہ تلف (شوی)

(پیغمبر نے فرمایا۔ کہ دو فرشتے نصیحت کے واسطے ہمیشہ منادی کرتے رہتے ہیں۔)
کہ اسے خدا خرچ کرنے والوں کو سیر رکھ۔ ان کے ایک ایک درم کے بدلے انہیں لاکھ لاکھ درم دے۔
(اسے خدا کچھ سوں کو دنیا میں نقصان پر نقصان پہنچاتا رہے) (اسے خدا خرچ کرنے والوں کو بیٹھا دے
(اور قائم رکھے) اور اسے خدا تو کچھ سوں کو برباد کرے)

۳۵۱۔ ایک دینار کسی نے خدا کی راہ (یعنی جہاد) میں خرچ کیا۔ ایک دینار کسی غلام کو آزاد کرنے
میں صرف کیا۔ ایک دینار کسی مسکین کو دیا۔ اور ایک دینار اپنے عیال کے گزارے پر خرچ کیا۔ تو
سب سے بڑا اجر اس کا ہے۔ جو اپنے عیال پر صرف کیا۔

(ف) جیسے پہلی تین ضرورتیں مسلم ہیں۔ کہ چنانچہ صرف کی ضرورت ہے۔ غلام ہر وقت
آزادی کا خواہاں ہے۔ مسکین ہر وقت مدد کا مستحق ہے۔ اس طرح عیال کا روزانہ خرچ بھی ایک
بڑی ضروری چیز ہے۔ پس گھر میں اگر کافی سامان نہیں ہے۔ تو اس صورت میں ایک دینار جو ایک
عیال دار کے پاس خرچ کے واسطے ہے۔ اس کا بہترین مصرف اس کا عیال ہے۔ اول خویش بعدہ
درویش پہلے اپنے پھر فقیر فارسی مثل کا یہی حدیث ماخذ ہے۔

۳۵۲۔ جب خدا نے زمین کو بنایا۔ تو وہ ہلکی اور کاٹھنی تھی۔ پس خدا نے اس پر پہاڑ گاڑ دیئے
اور وہ قرار پکڑ گئی۔

(ع) زمین از تپ لرزہ آمد ستوہ فرو کو فت برد منش میخ کوہ (سعدی)

(زمین تپ لرزہ سے عاجز آگئی۔ اس کے واسن پر پہاڑ کی میخ لگادی۔)

فرشتے ان پر سلام ہو۔ پہاڑوں کی طاقت سے متعجب ہوئے۔ اور کہا اسے خدا کیا کوئی چیز تو نے پہاڑ
سے زیادہ طاقت دے بھی بنائی ہے؟ فرمایا۔ ہاں۔ لوہا۔ انہوں نے عرض کیا۔ کیا کوئی چیز لوہے سے
بھی زیادہ سخت ہے؟ فرمایا۔ ہاں۔ آگ۔ انہوں نے کہا۔ کیا کوئی آگ سے بھی زیادہ سخت ہے؟
فرمایا۔ ہاں۔ پانی۔ عرض کیا کوئی پانی سے بھی زیادہ سخت ہے؟ فرمایا۔ ہاں۔ ہوا۔ کہا کوئی ہوا سے
بھی زیادہ سخت ہے؟ فرمایا۔ ہاں۔ انسان جب اپنے ذاتی ہاتھ سے صدقہ دے اور باتیں کو خیر
نہ ہونے دے۔

(ف) کمائے والوں کی کمائی کا ایک معتدبہ حصہ صدقات و خیرات میں دیا جاتا ہے۔ اور ایسے لوگ بہتیرے ہیں۔ جن کا گذارہ ہی خیرات پر ہے۔ اور وہ اسے شیر مادر سمجھ کر اس سے کچھ پرہیز نہیں کرتے۔ مگر پھر بھی صدقہ کا دنیا اگرچہ اچھا ہے۔ اس کا لینا عام طور پر اچھا نہیں سمجھا جاتا۔ اور کیوں کر اچھا سمجھا جائے۔ ہاتھ پاؤں باندھ کر بیٹھے رہنا۔ اور خدا کے دیئے ہوئے قوائے کا استعمال نہ کرنا اور دوسروں کے دست نگر ہونا کون سی اچھی بات ہے۔ جنہوں نے صدقات کا حاصل کرنا اپنا ذریعہ معاش قرار دے رکھا ہے۔ ان کا تو کیا ذکر ہے۔ انہیں تو نہ کسی کے سامنے لینے میں حجاب نہ پردے میں ملنے کی خواہش۔ مگر وہ لوگ جو بیماری بڑا پے یا کسی اور لاچاری سے صدقات خیرات لینے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ وہ خود داری کی وجہ سے نہ سوال کرتے ہیں۔ نہ ذلت اور ندامت سے بچنے کے لئے پسند کرتے ہیں۔ کہ انہیں لوگوں کے سامنے خیرات دی جائے۔ ہاں اگر پردے میں ان کی امداد کی جائے۔ تو شکر گزاری سے قبول کر لیتے ہیں۔ اسی واسطے گہت دان لینے اس خیرات کی جس کی کسی کو خبر نہ ہو۔ فضیلت بیان کی گئی۔ کہ وہ لینے والے کو سوال کی ذلت سے بچاتی ہے۔ نیز ظاہر انجرا دینے والے کے دل میں فخر اور تکبر بھی پیدا ہوتا ہے۔ اور اس کا اخلاق پر نہایت بُرا اثر پڑتا ہے۔

۳۵۳۔ سائل کو کچھ دو۔ خواہ وہ گھوڑے پر سوار ہو کر آئے +

(ف) سائل سے مراد اصلی سوالی ہے۔ کہ اسے ضرورت نے مجبور کر دیا ہے۔ کہ وہ سوال کرے۔ مثلاً ایک گھوڑے کا سوار مسافر کسی گاؤں میں بے وقت پہنچتا ہے۔ کھانا میسر نہیں آسکتا۔ وہ روٹی کا سوال کرتا ہے۔ جس کا وہ ہر طرح سے مستحق ہے۔ پس اگر میسر ہو تو اسے روٹی ضرور دینی چاہیے یا اس کا زوراء ختم یا کم ہو گیا ہے۔ یا کوئی اور ناگمانی مصیبت آ پڑی ہے۔ تو تب بھی وہ امداد کا حقدار ہے۔

۳۵۴۔ خیرات دینے سے مال کم نہیں ہوتا۔ اور جو آدمی درگزر کرتا ہے۔ خدا اس کی عزت میں افزونی کرتا ہے۔ اور جو آدمی محض خدا کی خوشنودی کے لئے تواضع کرتا ہے۔ خدا اس کا رتبہ بڑھاتا ہے +

(ف) سائل پر کسی اور مقام پر لکھا گیا ہے جسے جو شخص کسی نااہل کی زبان درازی اور زیادتی پر صبر کرتا ہے۔ اور انتقام لینے کی کوشش نہیں کرتا۔ لوگ اس کے حوصلہ کی تعریف کرتے ہیں۔ اور اس کے ساتھ ہمدردی کرتے ہیں۔ اور یہی اس کی عزت میں افزونی ہوتا ہے جسے جو خلوص نیت سے لوگوں کی تواضع کرتا ہے۔ لوگ بھی اس کی تواضع کرتے ہیں۔ اور یہی اس کا رتبہ بڑھاتا ہے۔

تواضع زیادت کند جاہ را کا زہر پر تو بود ماہ را (سعدی)

(تواضع مرتبہ کو زیادہ کر دیتی ہے۔ کہ سو بچ سے چاند کو روشنی ملتی ہے)

۳۵۵ - بہتر صدقہ وہ ہے جو صاحبِ توفیق دے۔ اور اپنے عیال سے شروع کرے۔

(ف) وہ لوگ جو خیرات کرنے کا مقدور نہیں رکھتے۔ اگر خیرات کر کے پھر خود خیرات کے مستحق بنیں تو یہ مناسب نہیں ہے۔ اس طرح جن لوگوں کے اپنے بال بچہ فاقہ کش ہوں۔ انہیں چاہیے کہ پہلے ان کی خبر لیں۔ اور پھر اوروں کو پوچھیں۔ البتہ اپنی ضروریات سے کچھ بچ جائے۔ تو اسے کسی کار خیر پر صرف کیا جائے۔ دیکھو اگلی حدیث۔

۳۵۶ - ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کا حکم فرمایا۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ میرے پاس ایک دینار ہے۔ آپ نے فرمایا۔ اس کو اپنی جان پر صدقہ کر (یعنی اپنی ذات پر خرچ کر) اس نے کہا میرے پاس ایک اور بھی ہے۔ فرمایا اس کو اپنی اولاد پر صدقہ کر۔ اس نے عرض کیا میرے پاس ایک اور بھی ہے۔ فرمایا اُسے اپنی بیوی پر صدقہ کر۔ کہا یا رسول اللہ میرے پاس ایک اور بھی ہے فرمایا اُسے اپنے خادم پر صدقہ کر۔ پھر کہا میرے پاس ایک اور بھی ہے۔ فرمایا اُسے جہاں تو خود مناسب سمجھے صرف کر۔

۳۵۷ - ایک شخص فقیر صورت مسجد میں آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ دینے کا حکم فرما رہے تھے۔ چنانچہ لوگوں نے صدقہ دیا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو دو کپڑے عطا فرمائے۔ پھر سلسلہ کلام جاری کر کے صدقہ دینے کے واسطے فرمایا۔ اُس شخص نے دو کپڑوں میں سے ایک ڈال دیا۔ کہ یہ میری طرف سے صدقہ ہے۔ آپ نے فرمایا۔ (لوگو!) تم اس شخص کی طرف دیکھتے ہو۔ میں نے اسے فقیرانہ صورت میں دیکھا۔ اور دو کپڑے دیئے۔ اور جب میں نے پھر صدقہ دینے کے واسطے کہا۔ تو ایک کپڑا اس نے ڈال دیا۔ اسے چشم نمائی کی۔ اور فرمایا اپنا کپڑا اٹھا لے۔

۳۵۸ - ایک شخص ایک انڈا نما سونے کا ڈال لایا۔ اور کہا یا رسول اللہ! مجھے ایک کان سے ملا ہے اسے لے لیجئے۔ یہ صدقہ ہے۔ اور میرے پاس یہی کچھ ہے۔ آپ نے اُس کی طرف سے رخ ہٹا لیا۔ وہ (اسی طرف یعنی) آپ کے دائیں کو آیا۔ اور اپنی بات دُھرائی۔ آپ نے پھر رخ بدل دیا۔ تب وہ بائیں کو آیا۔ اور وہی کہا جو پہلے کہا تھا۔ آپ نے پھر بھی رخ اُدھر سے ہٹا لیا۔ پھر وہ پیچھے کی طرف سے آیا۔ اور اپنی بات دُھرائی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ ڈال لے لیا۔ اور اُسے ایسا مارا۔ کہ اگر لگ جاتا تو اُسے درد ہوتا۔ اور فرمایا تم میں سے کوئی اپنا سانا مال لے کر آتا ہے۔ اور کہتا ہے۔ کہ یہ صدقہ ہے۔ کیا وہ یہ چاہتا ہے کہ پھر آپ بیٹھ جائے۔ اور لوگوں کے آگے ہاتھ بھیلے۔ بہتر صدقہ وہ ہے۔ جو مقدور موافق ہو۔

۳۵۹ - عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ میں نے ایک گھوڑا کسی کو خدا کے نام پر دیا۔ اُس

نے اُسے کم خدمتی کی وجہ سے خراب کر دیا۔ میں نے چاہا کہ اس سے خرید لوں۔ اور یہ بھی گمان ہوا کہ وہ سستا بیچ دے گا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا نہ خریدنا۔ اور اپنا صدقہ واپس نہ لینا۔ خواہ وہ تمہارے پاس ایک درم ہی کو بیچے۔ کیوں کہ صدقے کا واپس لینے والا ایسا ہی ہے۔ جیسے اپنی حقے کا چاٹنے والا ۛ

ہر چہ بخشیدی مکن یا اور جو ع گر زبا افتاده از دست جو ع
ایں یدان ماند کہ شخصے حقے کند باز میل خوردن آن مے کند (عطارد)
(جو کچھ تو نے بخش دیا۔ اُس کی واپسی کا خیال مت کر۔ خواہ تو بھوک سے لاچار ہو گیا ہے)
(اُس کی مثال یہ ہے کہ کوئی شخص حقے کرے۔ اور پھر اُسے چاٹنے کی خواہش کرے)

صلہ رحم

(۳۶۰) رشتہ عرش سے لڑکا ہوتا ہے۔ اور کتا ہے۔ میں نے مجھے جوڑا۔ اُسے اللہ جوڑے گا۔ اور جس نے مجھے قطع کیا اُسے اللہ قطع کرے گا ۛ

(ف) ہر کہ او ترک آقاب مے کند جسم خود قوت عتقارب مے کند (عطارد)
(جو شخص قرابتیوں کو چھوڑ دیتا ہے۔ اپنے جسم کو بچھوڑنے کی خوراک بنا دیتا ہے)
جن رشتہ داروں کو کوئی شخص چھوڑ دیتا ہے۔ وہ ہر وقت ڈانگ چلاتے رہتے ہیں۔ اور لوگ بھی طعن و تشنیع کرتے رہتے ہیں۔ قطع نظر ان کے خود جو بھی دل کو تکلیف ہوتی ہے۔ اس سطح پر بچھوڑنے کی خوراک کا قول بالکل بر محل ہے ۛ
۳۶۱۔ جو شخص چاہے کہ خدا اس کا رزق وافر کرے۔ اور اس کی عمر لمبی کرے تو اُسے چاہیے کہ رشتہ داروں سے محبت رکھے ۛ

رو بہ پر سیدن بر خوشان خویش تاکہ گرد و مدت عمر تو ہمیش (عطارد)
(اپنے خوشیوں کی خبر پر سی کے لئے جا۔ تاکہ تیری عمر کی مدت زیادہ ہو)

اگر کوئی شخص اپنے رشتہ داروں کو ملنے۔ اور اُن کی خبر پر سی کو جائے۔ اور ان میں سے ضرورت مند کی مدد بھی کرے۔ تو وہ سب خاص کر ضرورت مند اُس کے التفات سے متاثر ہو کر اس کے لئے نیک دعا خصوصاً عمر لمبی ہونے کی کرتے ہیں۔ تاکہ اسے ایسی ٹپکیاں کرنے کا زیادہ موقع ملے۔ آج کل سائنس کی تعلیم کا بڑا زور ہے۔ اور بعض لوگ دعا کی تاثیر کے قائل نہیں۔ مگر ایک گروہ ان ہی تعلیم یافتہ میں سے

ہے۔ جو اجابت دعا کو تو نہیں دیتا۔ پر قوت ارادہ کا قائل ہے۔ عجیب تو پانی نہیں چار کا سامحہ ملے ہے۔ انسان کی سرشت میں داخل ہے کہ وہ جب کوئی نیک کام کرتا ہے۔ تو اس کی طبیعت میں فرحت اور راحت پیدا ہوتی ہے۔ اور فیلسوف کہتے ہیں۔ کہ طبیعت میں بشارت کے پیدا ہونے سے عمر لمبی ہوتی ہے۔

۳۶۲ = مسکین کو صدقہ دینا ایک صدقہ ہے۔ اور قرابتی کو صدقہ دینا دوسرا صدقہ ہے۔ ایک تو اصل صدقہ (کا) اور دوسرا رشتہ داری کی نگہداشت (کا ثواب)

(ف) صلہ رحم کے حق میں اس قدر لکھا گیا ہے۔ مگر دنیا کا عام رویہ اس کے برخلاف ہے جس قدر قرابت زیادہ ہوتی ہے۔ اسی قدر محبت کم ہوتی ہے۔ اور بغض زیادہ ہوتا ہے۔ البتہ جوں جوں رشتہ دور ہوتا جاتا ہے۔ بغض کم اور میل ملاپ زیادہ ہوتا جاتا ہے۔ اور یہ کوئی تازہ بدعت نہیں بلکہ پرانا طریق عمل ہے۔ دنیا میں جو سب سے پہلے دو بھائی تھے۔ ان میں سے ایک دوسرے (بگناہ) کا قاتل تھا۔ اور قرآن میں اس قصہ کے بیان ہونے کی ایک وجہ یہ بھی معلوم ہوتی ہے۔ کہ انسان کو آگاہ کر دیا جائے۔ کہ اُس کی سرشت میں اس بدی (قطع صلہ رحمی) کا بھی مادہ ہے۔ جس کی بظاہر وقوع نہیں ہوئی چاہیے۔ چنانچہ اسی واسطے اس کی ممانعت اور صلہ رحمی کے واسطے ہدایت فرمائی۔ اتنا کہ آفرینش میں جب یہ حال تھا تو بعد کا پھر کیا کہنا ہے۔ بڑے میاں بڑے میاں۔ چھوٹے میاں بھوان اند۔ عوام تو کس گنتی میں ہیں۔ علما اور امرا کے خون سے جو اُن کے بھائیوں نے بہایا۔ تارخ کے ورق پھرے پڑے ہیں۔ بھائی۔ یوسف کے بھائی نعلے۔ بہت دفعہ لکھتے بولنے میں آتا ہے۔ اور اہل قارب کا لعنہ قارب (قرابتی) اند عقارب (بچھوڑوں) کے ہیں۔ عربی مثل مشہور ہے۔

شیخ سعدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت سے اس وقت تک کے عین درمیان زمانے میں ایک ممتاز عالم دین تھے۔ ان کی تصانیف گلستان بوستان اور کیمیا سرسبز و غنچت ہیں۔ اور بعض حصے اُن کے قرآن و حدیث کی تفسیر ہیں۔ چنانچہ بہت سے اقتباس جو انہوں نے حدیثوں سے کئے ہیں۔ ناظرین کی لطف طبع کے واسطے اس کتاب میں درج کئے گئے ہیں۔ ممکن ہے شیخ صاحب نے صلہ رحمی کے حق میں کچھ لکھا ہو۔ مگر کوئی قول آپ کا اس بارے میں یاد نہیں برخلاف اس کے ایسے احوال دیکھنے میں آتے ہیں۔ جن میں رشتہ داروں سے باہمی ظاہر کی ہے۔ مثلاً

تو باخو ہر خوشہ خوشین
غم خویش در زندگی خور کہ خویش
کہ شفقت نماید ز فرد و دوزن
بمردہ نہ پرد از دوا حص خویش

خورو نوش و بختا سے و راحت رساں نگاہ مے چہ داری ز بہر کساں
(تو اپنے ساتھ اپنا سفر خرچ لے جا۔ کہ بیٹے اور بیوی سے (کوئی) شفقت نہیں آتی)
(اپنا غم زندگی میں کھا۔ کہ خویش (اپنی) حرص (کی وجہ سے) مردے کی طرف توجہ نہیں کرتا)
(کھانسی بخشش کر اور (خلعت کو) آسائش پہنچا۔ لوگوں کے واسطے کیوں سنبھال رہا ہے)
اگرچہ یہ اشعار اور غرض کے لئے لکھے گئے ہیں۔ اور ایک اور حدیث سے ان کا مضمون اقتباس
کیا گیا ہے۔ جو کسی اور موقع پر درج ہے۔ مگر پھر بھی مضمون زیر بحث پر اگر بہت نہیں تو مدہم روشنی
ان سے پڑتی ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ شیخ صاحب کو اپنی ذات سے یا اور لوگوں کو دیکھ کر اس بات کا تجربہ ہو چکا
تھا۔ کہ صلہ رحم ہر ایک حالت میں قائم نہیں رہ سکتا۔ چنانچہ انہوں نے ایک مختصر سی بحث اس مضمون پر لکھی ہے
جو بحسنہ ناظرین کے ملاحظہ کے لئے درج کی جاتی ہے۔ اس کا خلاصہ یہ ہے۔ کہ اگر رشتہ دار خدا اور رسول
کا حکم نہ مانے اور ان احکام کے برخلاف چل کر تم سے مخالفت کرے تو اس سے قطع تعلق کرنا بہتر ہے۔
بحث مذکورہ بالا یہ ہے۔

چوں نبود خویش را دیانت و تقویٰ قطع رحم بہ از مودت قریبے
یاد دارم کہ یکے مدعی درین بیت بر قول من اعتراض کردہ بود و گفتہ کہ حق تعالیٰ در کتاب مجید از قطع
رحم نبی کردہ است۔ و بموجب ذوالقرنیۃ فرمودہ۔ و آنچه تو گفتی منافض آن است گفتیم آیت قرآن
بجاء کذا علیٰ ان تشریٰ فی مالکین لک یہ عملہ فلا تظلموا۔ شعر
ہزار خویش کہ بیگناہ از خدا باشد فلائے یک تن بیگناہ کا شننا باشد
(جب رشتے دار دین دار اور پرہیزگار نہ ہو۔ تو رشتے کا قطع کرنا قرابتیوں کی محبت سے بہتر ہے)
مجھے یاد ہے کہ ایک معترض نے میرے اس بیت کے قول پر اعتراض کیا تھا۔ اور کہا کہ خدا
تعالیٰ نے قرآن مجید میں رشتہ کے قطع کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اور قرابتیوں کے ساتھ
محبت رکھنے کو فرمایا ہے۔ اور جو کچھ تو نے کہا ہے۔ اس کے برخلاف ہے۔ میں نے کہا آیت
اگر (ماں باپ) تیرے درپے ہوں۔ کہ تو کسی کو ہمارا شریک ٹھہرائے جس کی تیرے پاس کوئی
معقول دلیل نہیں ہے تو ان کا کینا نہ ماننا۔ (ہزار رشتے دار جو خدا شناس نہ ہوں۔ اُس
ایک شخص بیگناہ پر جو (خدا کا) آشنا ہو قربان کیے جائیں۔) *

صحبت مرد اور عورت کے باہمی حقوق مجلس ہم نشین دوست وغیرہ

۳۶۳۔ اگر میں حکم دیتا کہ کوئی کسی کو سجدہ کرے۔ تو بیوی کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے (ف) مسلمانوں میں سوائے خدا کے کسی اور کے آگے سر جھکانا یعنی سجدہ کرنا جائز نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اگر انسان کے آگے سجدہ کرنا میرے مذہب میں روا ہوتا۔ تو میں بیوی کو حکم دیتا کہ وہ خاوند کو سجدہ کرے۔ یعنی بیوی کو اپنے شوہر کی اس قدر تعظیم اور فرمان برداری کرنی چاہیے کہ خدا سے نیچے اُسی کو سمجھے۔ ۳۶۴۔ اگر کوئی عورت سر جائے۔ اس حال میں کہ اُس کا خاوند اس سے راضی ہو وہ جنت میں داخل ہوگی۔

۳۶۵۔ کسی نے پوچھا یا رسول اللہ کون سی عورت اچھی ہے؟ فرمایا وہ عورت (جس کا خاوند) جب اس کی طرف دیکھے تو اُسے خوش کر دے۔ اور حبیب وہ کوئی کام یا بات کہے تو اس کی فرمانبرداری کرے۔ اور اپنی جان اور مال کے متعلق اس سے کوئی ایسی مخالفت نہ کرے جس سے وہ ناراض ہو جائے۔ ۳۶۶۔ قسم ہے اُس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ جب کوئی آدمی اپنی عورت کو اپنے بستر پر بلاتا ہے۔ اور وہ نہیں آتی۔ تو وہ جو آسمانوں پر ہے۔ یعنی خدا اس سے ناراض رہتا ہے۔ جب تک کہ اس کا خاوند اس سے راضی نہ ہو۔

۳۶۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیاری بیٹی فاطمہ رضی اللہ عنہا اپنے گھر میں اپنے ہاتھ سے چکی پیستی۔ پانی بھرتی۔ اور چھاڑو دیتی تھیں۔ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کہیں سے کئی خادم آئے۔ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے شوہر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی سے کہا۔ کہ تمہیں اس قدر مشقت کرنی پڑتی ہے۔ جاؤ جا کر اپنے آبا سے ایک خادم مانگ لاؤ۔ وہ آئیں۔ پر چونکہ بہت سے آدمی آپ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے واپس چلی گئیں۔ دوسرے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے پاس گئے۔ اور پوچھا فاطمہ کیا بات تھی۔ جو تم میرے پاس گئی تھیں؟ وہ چپ رہیں۔ مگر حضرت علی نے کہا۔ کہ جناب یہ چکی آپ پیستی ہیں۔ چنانچہ ہاتھوں پر نشان پڑ گئے ہیں۔ پانی بھی آپ ہی بھرتی ہیں۔ اور مشکیزہ کا نشان سینہ پر ہو گیا ہے۔ جھاڑو بھی آپ ہی دیتی ہیں۔ جس سے ان کے کپڑوں پر گرد پڑتی رہتی ہے۔ چونکہ آپ کے پاس خادم آئے تھے۔

میں نے انہیں بھیجا تھا۔ کہ ایک خادم مانگ لائیں تاکہ اس روز کی مشقت سے رہائی پائیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کو تو کچھ نہ کہا۔ مگر اپنے لخت جگر کی طرف خطاب کر کے فرمایا۔ اے فاطمہ خدا سے ڈر اور اس کا حق ادا کر۔ اور اپنے گھر کا کام آپ کر۔ اور جب (رات کو) اپنے بستر پر آئے تو تینتیس دفعہ **سُبْحَانَ اللَّهِ** اور تینتیس دفعہ **اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی رَسُوْلِكَ** اور چونتیس دفعہ **اَللّٰهُمَّ اَكْبِرْ** پڑھا کر۔ یہ کل ایک سو ہوا اور یہ تیرے لئے خادم سے بہتر ہے۔ فاطمہ بیچاری پہلے بھی حکم کی تعمیل میں گئی تھیں۔ اس وقت بھی نہ کچھ کہہ سکیں۔ اور پولیس تو یہ پولیس میں اللہ اور اس کے رسول (کے فرمان) پر راضی ہوں +

ف ورد و وظائف کی تعلیم اس واسطے فرمائی۔ کہ خدا کی طرف دھیان رہے اور دل قانع رہے۔ اور حرص نہ ہو +

بے غرضی اور صبر و تسلیم کی مثالیں جو باپ اور بیٹی نے قائم کیں۔ وہ اپنی نظیر آپ ہی ہیں جب تک ان کی پیروی ہوتی رہی۔ اسلام کا بول بالا رہا۔ جب خود غرضی اور آرزو حرص کا دور آگیا ساری رونق جاتی رہی +

۳۶۸۔ عورتوں سے اچھی طرح سے پیش آؤ۔ وہ تمہارے عقد نکاح میں ہیں۔ اس کے سوا تمہیں ان پر (سختی کا) کوئی اختیار نہیں۔ الا اس صورت میں کہ کوئی بھاری قصور کر بیٹھیں۔ اور اگر ایسا کریں۔ تو انہیں اپنے بستر پر مٹ آنے دو۔ اور انہیں مارو۔ مگر ضرب شدید نہ لگے پھر اگر وہ تمہاری تابعداری کریں۔ تو تم بھی انہیں (تنگ کرنے کے) واسطے چیلنے لگا لو۔ یاد رکھو۔ کہ تمہاری عورتوں پر تمہارے حقوق ہیں۔ اور تم پر تمہاری عورتوں کے۔ تمہارا حق ان پر یہ ہے۔ کہ جن لوگوں سے تم ناراض ہو۔ انہیں وہ نہ تمہارے بستر و بستر پر لیٹے دیں۔ نہ تمہارے گھروں میں آنے دیں۔ (ورنہ ان کی محفل سے آسائش حاصل کرو تمہارا حق ہے) اور ان کا حق تم پر یہ ہے کہ تم ان کے ساتھ ان کے لباس میں خوراک میں نیک سلوک کرو +

۳۶۹۔ عیسیٰ بن معاویہ سے روایت ہے۔ کہ ان کے والد نے کہا۔ کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی۔ کہ ہر ایک شخص پر اس کی بیوی کا کیا حق ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب تم خود کھانا کھاؤ۔ تو اسے بھی کھلاؤ۔ اور خود کپڑے پہنو۔ تو اسے بھی پہناؤ۔ اور اس کے چہرے پر مٹ مارو۔ نہ اس کے ساتھ بدزبانی سے پیش آؤ۔ اور نہ اسے اپنے گھر کے سوا کہیں اکیلا چھوڑو +

۳۷۰۔ ایمان دار آدمی اپنی بیوی سے ناراض نہ رہا کرے۔ کیونکہ اگر اس کی کوئی عادت اس سے

نا پسند ہو تو کوئی قابل پسند بھی ہوگی *

۳۷۱۔ قیامت کے دن خدا تعالیٰ کے نزدیک بڑی بھاری خیانت یہ ہوگی کہ میاں بیوی خلوت میں ہوں۔ اور بعد ازاں ان میں سے کوئی ایک دوسرے کا راز افشا کر دے *

۳۷۲۔ (بڑا) ظن کرنے سے پرہیز کرو۔ کیونکہ ظن سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے۔ عیب جوئی مت کرو۔ چھپ کر باتیں نہ سنو۔ فخر نہ کرو۔ حسد اور کینہ نہ رکھو۔ منہ نہ موڑو۔ اور اللہ کے بندے اور بھائی بھائی بنے رہو *

۳۷۳۔ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ (۱) سلام کا جواب دینا۔ (۲) بیمار پر کسی کرنا۔ (۳) جنازے کے ساتھ جانا۔ (۴) کھانے کی دعوت قبول کرنا۔ (۵) چھینک کا جواب دینا *

(ف) چھینک آنے سے پہلے ایک بے چینی سی ہوتی ہے۔ اور ذرا رک جائے تو کس قدر اضطراب پیدا ہوتا ہے۔ مگر اس کے بعد فرحت ہو جاتی ہے۔ چنانچہ مشہور ہے کہ چھینک کا آنا صحت کی علامت ہے۔ اس واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جسے چھینک آئے بشرطیکہ وہ زکام کے عارضہ کی نہ ہو تو وہ الحمد للہ کہہ خدا کی تعریف کرے۔ اور پاس کا سننے والا یہ بخلائی اللہ یعنی تم پر خدا رحم کرے۔ کہہ کر اس کی خدا شناسی کی قدر کرے *

۳۷۴۔ بھوکے کو کھانا کھلایا کرو۔ بیمار کی خبر لیا کرو۔ اور قیدی کو چھوڑا یا کرو *

(ف) ۵۔ ناں بدہ بر جاتھاں بہر خدا تادہندت در بہشت عدن جائے
بر سر بالین بیماراں گذر زانکہ ہست این سنٹ خیر البشر (عطارد)
(بھوکوں کو خدا کے واسطے روٹی دے۔ تاکہ تم مجھے بہشت میں جگہ ملے)

(بیماروں کے پاس جا۔ کیوں کہ یہ خیر البشر یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریق ہے)

۳۷۵۔ اے ابو ذر خُن خلق کو حقیر مت سمجھو۔ خواہ (وہ اسی قدر ہو کہ) تم اپنے بھائی سے کشادہ پیشانی ملو۔ اور جب سالن پکاؤ۔ تو اُس میں پانی (درا) زیادہ ڈال دو۔ اور اپنے ہمسائے کو بھی اس میں سے ایک دو پیچھے دے ڈالو *

مجلس کے آداب

۳۷۶۔ رستوں میں بیٹھنے سے پرہیز کیا کرو۔ (حاضرین نے) کہا یا رسول اللہ (وہاں) بیٹھے

بغیر تو گزارا نہیں۔ کہ ہم بات چیت وہاں ہی کرتے ہیں۔ فرمایا۔ اگر تمہیں وہاں بیٹھنا ہی ہے۔ تو رستے کے حق ادا کیا کرو۔ انہوں نے پوچھا۔ یا رسول اللہ (رستے کے حق کو نہ ہے؟ فرمایا۔ نظر نیچے رکھنا۔ کسی کو ایذا پہنچانے سے باز رہنا۔ سلام کا جواب دینا۔ نیک کام کا حکم دینا۔ برے کام سے منع کرنا۔ اور دوسری روایت میں اس قدر زیادہ ہے۔ کہ مصیبت زدہ کی فریاد رسی کرنا۔ اور بھولے ہوئے کو راستہ بتانا +

(ف) رستے میں بیٹھنا بہت معیوب بات ہے۔ اس طرح سے اُس کے رک چلنے سے آنے جانے والوں کو دقت ہوتی ہے۔ خاص کر عورتوں کو بہت تکلیف ہوتی ہے۔ کہ وہ حیا اور شرم کی وجہ سے ایسے رستوں میں جن میں مرد بیٹھے ہوں چلنا پسند نہیں کرتیں۔ اور اگر مجبوراً چلنا بھی پڑے۔ تو اُن کے دلوں میں اس تکلیف کا احساس بہت ہوتا ہے۔ جن شرطوں پر رستے میں بیٹھنے کی اجازت دی گئی ہے۔ وہ بہت دشوار ہیں۔ پس بہتر یہی ہے۔ کہ لوگ رستے میں بیٹھا ہی نہ کریں + ۳۷۷۔ جب تین شخص (بیٹھے ہوئے) ہوں۔ تو تیسرے کو چھوڑ کر دوسرے کو سنی نہ کریں۔ کہ اس سے وہ آزر رہ ہو جائے گا +

۳۷۸۔ جو شخص اس بات سے خوش ہو۔ کہ لوگ اُس کے لئے (تعظیماً) کھڑے کئے جائیں۔ تو وہ اپنا ٹھکانا آگ میں سمجھ رکھے +

(ف) لوگوں کا خود بخود کسی شخص کی تعظیم کے واسطے کھڑا ہونا اور بات ہے۔ مگر کسی شخص کا اس بات سے خوش ہونا۔ کہ لوگ اُس کی تعظیم کے واسطے حکماً کھڑے کئے جائیں اور بات ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ اس کا تکبر اور نخوت دن بدن بڑھتے جاتے ہیں۔ اور خدا کی عاجز اور بے پناہ خلقت پر اُسے ظلم اور سختی کرنے کی عادت ہوتی جاتی ہے۔ اور انجام کار خود بھی عذاب میں گرفتار ہو جاتا ہے ۳۷۹۔ تم میں سے کوئی کسی کو اُس کی جگہ سے اس لئے نہ اٹھائے۔ کہ پھر (آپ) اس کی جگہ بیٹھ جائے۔ مگر کھل کر بیٹھو۔ اور جگہ کشادہ کرو۔ کہ خدا تعالیٰ تمہارے لئے کشادگی کرے گا۔ حضرت عمر کی عادت تھی۔ کہ جب کوئی شخص ان کی خاطر اپنی جگہ سے اٹھتا۔ تو وہ اس جگہ نہ بیٹھتے +

۳۸۰۔ جب کوئی آدمی کسی حاجت کے واسطے (مجلس سے) اُٹھے۔ تو جب پھر آئے۔ اپنی جگہ پر اسی کا حق زیادہ ہے +

۳۸۱۔ جاہلین سمرہ روایت کرتے ہیں۔ کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آتے تو جہاں کسی کو جگہ ملتی وہ وہاں بیٹھ جاتا +

(ف) اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی ارشاد نہیں ہے۔ مگر ایک دستور بیان کیا گیا ہے۔ کہ جس میں آپ کی طرف سے کسی مداخلت کا ذکر نہیں۔ کسی جلسہ میں کوئی خاص جگہ کسی شخص کی مقرر ہو۔ اور اسے اور ناظران جلسہ کو اس کا علم ہو۔ تو یہ علیحدہ بات ہے۔ ورنہ یہ بہت اچھا سنہری قاعدہ ہے۔ کہ جہاں موقع ملا بیٹھ گئے۔ لوگوں کو تنگ کر کے آگے آگے گھسنا بہت بری حرکت ہے۔ اور ناظران کی طرف سے پیچھے آنے والوں کے واسطے آگے جگہ بنانے کی کوشش کرنا تو بہت قابل اعتراض ہے۔ کیوں کہ جن اشخاص کے پیچ میں سے رستہ نکالا جاتا ہے۔ ان کو ادھر ادھر ہٹانے سے تنگ کرنے کے علاوہ ان کے دلوں کو بھی آذرہ اور رنجیدہ کیا جاتا ہے۔ کہ ان پر جو پہلے آئے تھے۔ پیچھے آنے والوں کو کیوں فوق دیا جاتا ہے؟

۳۸۲۔ کسی آدمی کے واسطے روا نہیں۔ کہ دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر بیٹھ جائے
۳۸۳۔ ایک آدمی حلقے کے پیچ میں بیٹھ گیا۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا۔ کہ حسب قول محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو شخص حلقے کے پیچ میں بیٹھ گیا۔ وہ ملعون ہے؟

(ف) حلقے کے عین وسط میں ایک شخص کا بیٹھ جانا۔ جس کے مرکز میں بہت خالی جگہ چھوڑ کر گردا گرد لوگ بیٹھے ہوں۔ ایک سخت بیہودہ حرکت ہے۔ اور اس واسطے اس کا مزکب طعن و تشنیع کا مستوجب ہے؟
۳۸۴۔ بہتر مجلسیں وہ ہیں۔ جو کشادہ اور فراخ ہوں؟

ہمنشین کے اوصاف

۳۸۵۔ نیک ہم نشین اور بد ہم نشین کی مثال گندھی اور لوہار کی ہے۔ گندھی تو ہمیشہ ایک پھولا عطر کا نذر کرے گا۔ یا خود تم اس سے عطر خریدو گے۔ اور لوہار یا تو تمہارے کپڑے جلانے لگا۔ یا تمہیں اس سے خراب ہوا (لوہے کی بدبو) آئے گی؟

(ف) عطار نے اس حدیث کا عطر اس طرح چھڑکا ہے۔ :-

واکھ با عطار نے گرد و قریب	او ہمیں یا بد زبوں نے خوش نصیب
ہم نشین ہما کھاں باش اے پسر	دور باش اذرند و فلاش اے پسر
صحبۂ ظالم بسان آتش ست	زاں کہ خلق آزار تند و سرکش ست

(جو شخص گندھی کے قریب ہوتا ہے۔ اُسے خوشبو سے حصہ ملتا ہے)

(اے لڑکے نیک بختوں کے ساتھ بیٹھ۔ رند اور بد معاشوں سے دور رہو؟)

(نظام کی صحبت آگ کی مانند ہے۔ اس لئے کہ وہ خلقت کو دکھ دینے والا اور تند اور سرکش ہے)

سعدی نے نیک ہم نشین کی خوشبو اس طرح پھیلائی ہے :-

(۱) رگل خوش بوئے در حمام رودے رسید از دست محبوبے بدستم
(۲) بدو گفتم کہ مشکى يا عبيرى کہ از بوئے دل آويز تو مستم
(۳) بجفتا من رگل نا چيز بودم وليکن مدتے با رگل نشستم
(۴) جمال هم نشين در من اثر کرد و گر نہ من ہماں خالم کہ ہستم

(۱) ایک دن حمام میں (سر پر ملنے کے لئے) خوشبودار مٹی مجھے ایک دوست نے دی)

(۲) میں نے اس سے کہا کہ تو کسٹوری ہے۔ یا عنبر کہ تیری دل ربا بوسے میں مست ہو گیا ہوں،

(۳) اس نے کہا میں ناچیز مٹی تھی۔ لیکن ایک عرصہ گلاب کے پھول کے پاس بیٹھی رہی۔)

(۴) ہم نشین کے جمال نے مجھ پر اپنا اثر ڈال دیا ہے۔ ورنہ میں مٹی کی مٹی ہوں، یہ وہ مٹی ہے۔ جو گلاب کا عرق یا عطر سٹگانے کے وقت نال کے منہ پر لپکتے ہیں *

بد ہم نشین کی مثال کے واسطے ایک ہی شعر کافی ہے۔ جو بہت ہیبت ناک ہے :-

پسر نوح بایداں بنشست خاندان نبوتش گم شد (سعدی)

(نوح علیہ السلام کا بیٹا یروں کے ساتھ بیٹھا۔ پیغمبری اُس کے خاندان سے گم ہو گئی)

۳۸۶۔ مجلسیں جو پوشیدہ طور پر کی جائیں۔ اُن کے مشورے (امانت ہیں۔ سوائے تین صورتوں کے) (۱) ناحق خون کرنے (۲) زنا کرنے (۳) اور ناحق کسی کا مال خورد برد کرنے کے مشورے۔

(ف) بدی کرنے کے واسطے جو مشورے کئے جائیں۔ وہ امانت نہیں ہیں۔ انہیں فوراً ظاہر کر دینا چاہیے۔ تاکہ اُن پر عمل نہ ہو سکے۔ اور لوگ ان کے شر سے بچ جائیں *

دوستی اور محبت

۳۸۷۔ قسم ہے۔ اُس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ کہ تم جنت میں داخل نہیں ہو گے

جب تک ایمان نہ لاؤ۔ اور ایمان نہیں لاؤ گے۔ جب تک آپس میں محبت نہ کرو۔ میں تمہیں ایک ایسی بات بتلاتا ہوں۔ کہ جب تم اُسے کرو گے۔ تو آپس میں محبت کرو گے (اور وہ یہ ہے) کہ آپس میں (ایک دوسرے کو) سلام کیا کرو *

(ف) سلام کرنے سے میل ملاپ پیدا ہوتا ہے۔ اور اس کے نہ کرنے سے رنج اور کینہ روزمرہ یہ باتیں

سننے میں آتی ہیں۔ فلان شخص آج ہمارے پاس سے گزرا نہ سلام نہ دعا۔ خبر نہیں اس قدر مغرور کیوں ہو گیا ہے۔ بیٹا کس کا ہے۔ کل فلاں صاحب رستے میں مل گئے۔ بہت ادب سے سلام کیا اور مزاج پر سی کی۔ کیوں نہ ہو۔ صاحب جوان ہیں۔ ان کے والد بھی بڑے نیک بخت آدمی تھے۔
۳۸۸۔ باہمی محبت مہربانی اور شفقت میں ایمان والوں کی مثال ایک جسم کی سی ہے کہ جب اس کے کسی عضو کو تکلیف ہوتی ہے۔ تو سارے کا سارا اس کے ساتھ بے خوابی اور حرارت کی تکلیف اٹھانے میں شریک ہو جاتا ہے۔

(ف) سعدی نے اس حدیث کے مضمون کو ذرۃ وسعت دے کر اس طرح منظوم کیا ہے:-

بنی آدم اعضائے یک دیگر اند کہ در آفرینش یک جو ہر اند
چو عضوے برد آور در روزگار دگر عضو ما را نماند قرار
تو کر محنت دیگران بے غمی نشانہ کہ نامت نہند آدمی

(آدم کی اولاد ایک دوسرے کے اعضا ہیں۔ کہ پیدائش میں ایک ہی اصل سے ہیں)

(جب ایک عضو کو درد ہوتا ہے۔ تو دوسرے عضوؤں کو بھی آرام نہیں رہتا)

(تو کہ دوسروں کی تکلیف کا غم نہیں کرتا۔ لائق نہیں کہ تیرا نام آدمی رکھیں)

۳۸۹۔ جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے محبت رکھے۔ تو چاہیے۔ کہ اسے بتلا دے۔ کہ میں تم سے محبت رکھتا ہوں۔

۳۹۰۔ جب کوئی آدمی کسی کو بھائی بنائے۔ تو چاہیے کہ اس کا نام پوچھ لے۔ (بلکہ اس کے باپ اور گھرانے کا بھی۔ کیوں کہ اس سے دوستی کو استقامت ہوگا۔

(ف) پتہ نشان پوچھنے سے آدمی خط و کتابت بھی کر سکتا ہے اور پھر مل بھی سکتا ہے۔ ریل گاڑی

میں بعض دفعہ بعض آدمیوں سے محبت کی بات چیت ہوتی رہتی ہے۔ اور ایسا بھی اتفاق ہو جاتا

ہے۔ کہ کسی نہ کسی وقت انہیں لکھنے یا ملنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ مگر پتہ نہ معلوم ہونے

کی وجہ سے وہ پوری نہیں ہوتی۔

۳۹۱۔ دوست سے محبت اعتدال کے ساتھ رکھو۔ کیونکہ ممکن ہے۔ کہ کبھی تمہارا بگاڑ ہو جائے (اسی

طرح) دشمن کے ساتھ دشمنی حد سے زیادہ نہ کرو۔ کیونکہ ممکن ہے کہ کبھی تمہاری محبت ہو جائے۔

(ف) اگر محبت کی زیادتی ہوگی۔ تو حد سے زیادہ بے تکلفی ہو جائے گی۔ ظاہر ہے۔ کہ ایسی صورت

میں ہر ایک کو دوسرے کے کل معاملات سے واقفیت ہو جائے گی۔ اور بہتری باتیں ان میں ایسی

ہوں گی۔ کہ وہ ظاہر ہو کر تکلیف اور نقصان کا موجب ہوں گی۔ اسی طرح اگر حد سے زیادہ دشمنی کی جائے گی۔ تو دوستی کے وقت پرانی باتوں کا خیال آنے پر ندامت ہوگی۔

۳۹۲۔ خدا کے بندوں میں سے بہت ایسے ہیں۔ کہ نہ وہ نبی ہیں۔ نہ شہید۔ مگر قیامت کے دن خدا کے نزدیک اُن کا رتبہ دیکھ کر نبی اور شہید رشک کھائیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ہمیں بتلائیے وہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا وہ وہ لوگ ہیں۔ جو خدا کی رضا مندی کے واسطے ایسے لوگوں سے محبت رکھتے ہیں۔ جن سے نہ ان کا کوئی رشتہ ناطہ ہے۔ اور نہ کوئی مال ملنے کی توقع ہے واللہ ان کے چہروں پر نور ہوگا۔ اور وہ روشن بیچے راہ راست پر رہیں گے۔ جب اور لوگ ڈریں گے انہیں ڈر نہیں ہوگا۔ اور جب اور لوگ مغموں ہوں گے۔ انہیں غم نہیں ہوگا۔ اور یہ آنت پڑھی۔ بیشک جو خدا کے دوست ہیں۔ اُن کے واسطے نہ کوئی خوف ہے۔ اور نہ وہ مغموں ہوں گے۔

۳۹۳۔ مسلم شخص مسلم کا بھائی ہے۔ نہ اس پر ظلم کرے نہ اسے تکلیف میں گھرا ہوا چھوٹے اور جو اپنے بھائی کی ضرورت پوری کرے گا۔ اللہ اس کی ضرورت پوری کرے گا۔ اور جو کوئی مسلم کسی مسلم کی تنگی دور کرے گا۔ اللہ قیامت کی تنگیوں میں سے اس کی کوئی تنگی دور کر دے گا۔ اور جو شخص کسی مسلم کی پردہ پوشی کرے گا۔ قیامت کے دن اللہ اُس کی پردہ پوشی کرے گا۔

۳۹۴۔ جو شخص کسی ایمان دار کی کوئی دنیاوی تکلیف دور کرے خدا اس کی قیامت کے دن کی کوئی تکلیف اس سے دور کرے گا۔ جو کسی تنگ دست کی تنگی رفع کرے۔ خدا اُس کی دنیا اور آخرت میں پرہ پوشی کرے گا۔ اور خدا انسان کا معاون رہتا ہے۔ جب تک وہ اپنے بھائی کا معاون رہے۔ اور جب لوگ خانہ خدا میں جمع ہو کر خدا کی کتاب پڑھتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کو پڑھاتے ہیں۔ تو خدا ان کو تسکین دیتا ہے۔ اور ان پر اپنی رحمت کا سائہ کرتا ہے۔ فرشتے اُن کے آگے پیچھے پھرتے ہیں۔ اور جو اُن میں سے خدا کے نزدیک ہوں۔ اُن سے خدا ان کا ذکر کرتا ہے اور جس شخص کو اُس کا عمل پیچھے ڈالے اس کا نسب اسے آگے نہیں لے جاسکتا۔

(ف) حالی اور سعدی نے اس حدیث سے جس قدر اقتباس کیا ہے وہ ذیل میں دیا جاتا ہے۔

اگر بھولتے ہم نہ قول پیغمبر

برادر ہے جب تک برادر کا یاور

کہ ہیں سب مسلمان یا ہم برادر

معین اس کا ہے خود خداوند اور (حالی)

نسب کے متعلق سعدی نے کہا ہے :-

چو کنفاں را طبیعت بے سہر بود پیہر زادگی قدرش نیمفرد
 سہر بنمائے گرداری نہ گوہر گل از خار راست اپاہیم زاد
 (جب کنفاں رنجر کے بیٹے کی طبیعت میں کوئی ذاتی قابلیت نہ تھی۔ پیہر کا بیٹا ہونے نے اس کی
 کچھ قدر نہ بڑھائی) (اگر تیرے پاس ہے تو سہر دکھا۔ نہ کہ سب۔ کاشٹے سے پھول نکلتا ہے۔ اور آذر
 ربت پرست) سے ابراہیم (موتہد)

۳۹۵۔ تم میں سے ہر ایک اپنے بھائی کا آئینہ ہے۔ اگر کوئی کسی میں برائی دیکھے تو چاہیے کہ اُسے ہٹا دے
 (ف) انسان طبعاً خود پرست ہے۔ اور دوسروں کو ناپسند کرنا۔ یہی اس کی سرشت میں داخل ہے۔ اُسے
 اپنے عیب تو بڑے بھی نظر نہیں آتے۔ مگر دوسروں کی خفیف فروگزاشتیں بھی پہاڑ بن بن کے دکھائی
 دیتی ہیں۔ پس اگر کوئی شخص کسی دوست میں سقم دیکھے تو اُسے حکمت اور تدبیر سے اس سے آگاہ کر کے رفع
 کر وادے۔ اور جس کے پاس اس کا عیب اصلاح کی غرض سے بیان کیا جائے۔ اُسے چاہیے کہ بیان
 کرنے والے کو برا نہ سمجھے۔ بلکہ حقیقی خیر خواہ سمجھ کر اس کا شکریہ ادا کرے۔ اور اسے اس امر پر مزید گفتگو کا موقع
 دے۔ جس آں کس ندامت کو گئے من کہ روشن کند بر من آہوئے من۔ (سوری)
 (اس شخص کے سوا میں اپنا خیر خواہ کسی کو نہیں سمجھتا۔ جو میل عیب مجھ پر ظاہر کر دیتا ہے)

آتش نے یہ خیال اور طرز میں بیان کیا ہے۔ چنانچہ لکھا ہے:۔
 سن تو سہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا کستی ہے تجھ کو خلق خدا غائبانہ کیا
 ۳۹۶۔ اپنے بھائی کی ظالم ہو۔ یا مظلوم مدد کرو (سامعین میں سے ایک نے عرض کیا۔ اگر مظلوم ہو
 اُس کی تو میں مدد کروں گا۔ مگر ظالم کی مدد کس طرح کروں؟ فرمایا اُسے ظلم سے باز رکھو۔ یہی اس کی مدد ہے۔
 ۳۹۷۔ جو شخص اپنے بھائی کی عزت بچائے گا۔ قیامت کے دن اللہ اس کے چہرہ کو (دو زخ کی) آگ
 سے بچائے گا۔

۳۹۸۔ عادل حاکم کی تعظیم کرنا۔ خدا کی تعظیم میں داخل ہے۔
 (ف) مسلمانوں میں پادشاہ کو خلیفۃ اللہ (خدا کا نائب) اور ظل اللہ (خدا کا سایہ) کے لقب سے
 پکارتے ہیں۔ پس اس کی تعظیم خود خدا کی تعظیم میں داخل ہے۔
 ۳۹۹۔ جو جو ان شخص کسی بوڑھے کی تعظیم اس کی عمر کی وجہ سے کرے۔ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو
 مقرر فرماتا ہے۔ کہ اس کے بڑا پے میں اس کی تعظیم کرے۔ نیز فرمایا جو شخص چھوٹوں پر مہربانی نہیں
 کرتا۔ اور بڑوں کی توقیر نہیں کرتا۔ وہ ہم میں سے نہیں۔ اور ایک روایت میں اتنا زیادہ لکھا ہے۔

کہ وہ بھی ہم میں سے نہیں ہے۔ جو نیک کام کرنے کے لئے ہدایت نہ کرے۔ اور بُرے کاموں سے منع نہ کرے۔
۵ درجوانی دارپریاں راعزیز تاعزیز و گیاراں باسشی تونیز (عطار)
 (رجوانی میں بوڑھوں کی تعظیم کر۔ کہ تیری بھی اور لوگ تعظیم کریں)

۴۰۰۔ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک سوالی اُن کے پاس آیا۔ انہوں نے اُسے روٹی کا ایک ٹکڑا دیا (اور پس) پھر ایک اور سوالی آیا۔ جو کپڑے پہنے ہوئے تھا۔ اور وضعدار تھا۔ اُسے بٹھا لیا (اور کھانا کھلایا۔ لوگوں نے اس کا سبب پوچھا۔ کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے۔ کہ لوگوں کو اپنی منزل پر اتارو۔ (یعنی حفظ مراتب کا خیال رکھو) *

(ف) اکثر لوگ اعتراضات کیا کرتے ہیں۔ کہ جب ہم بعض علما اور مشائخ کی خدمت میں جاتے ہیں۔ تو وہاں زائرین کی جو خاطر مدارات کی جاتی ہے۔ اُس میں بڑا نمایاں فرق ہوتا ہے۔ یعنی غریب کی نسبت امیر کی زیادہ تواضع کی جاتی ہے۔ اُن کا اعتراض اس حدیث سے رفع ہو جائے گا۔ جن لوگوں کا مرتبہ اللہ تعالیٰ نے اونچا کیا ہے۔ اُسے پیر یا اور لوگ کیوں نیچا کریں۔ جو شخص اپنے گھر میں اچھا کھانا کھانے کا عادی ہے۔ مہربان اُسے کیوں ایسا کھانا دے۔ جو اُس کے لئے موجب کراہت اور تکلیف ہو۔ اور اگر وہ ہوتے سوتے ایسا کرے۔ تو حق دہانی ادا نہیں کرتا۔ اور اس لئے گناہگار ہے *

۴۰۱۔ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مکان پر آیا۔ اور پکارا۔ کہ کیا میں اندر آ جاؤں؟ آپ نے ایک خادم کو فرمایا۔ کہ اس شخص کے پاس جاؤ۔ اور اُسے اجازت حاصل کرنے کا طریقہ سکھاؤ اُسے کہ کو پہلے اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ کہے۔ پھر آنے کی اجازت طلب کرے۔ اُس شخص نے یہ سن لیا۔ اور کہا اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ کیا مجھے اندر آنے کی اجازت ہے؟ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے اجازت دی اور وہ اندر آ گیا *

۴۰۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کے گھر آتے۔ تو دروازے کے سامنے سے نہ آتے۔ بلکہ دائیں یا بائیں طرف سے۔ اور پھر کہتے اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ۔ اور اُس کی وجہ یہ تھی۔ کہ اُن دنوں دروازوں کے آگے پردے نہیں تھے *

۴۰۳۔ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ کہ میں جب ماں کے پاس جاؤں۔ کیا تب بھی اجازت لے کر جاؤں؟ فرمایا ہاں۔ اس نے کہا۔ میں اور وہ ایک ہی مکان میں رہتے ہیں۔ فرمایا پھر دہی (اجازت لیا کرو۔ اُس نے کہا۔ میں تو اُس کی خدمت کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا (تب بھی) اجازت لیا کرو۔ کیا تم چاہتے ہو کہ اُسے برہنہ دیکھو؟ کہا نہیں۔ فرمایا۔ پس (اسی واسطے) اجازت لیا کرو

(محکم ہے کہ تم کبھی بے اطلاع چلے جاؤ۔ اور وہ برہنہ ہو)

۴۰۴۔ جابر رضی سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر آیا۔ اور دروازہ کھٹکھٹایا۔

فرمایا۔ کون ہے؟ میں نے کہا میں ہوں۔ آپ باہر آئے اور میں میں کہتے تھے۔ گویا کہ آپ کو یہ جواب ناپسند آیا۔

(ف) ایک شخص ایک دوست سے ملنے گیا درپہ کھٹ کھٹ دیر تک کرتا رہا۔

پوچھا یہ اندر سے اس نے کون ہو؟ نام ہے کیا آپ کا منہ سے کہو؟

یوں کہا اُس نے کہ میں اور چپ رہا پس سوا اس کے نہ کچھ منہ سے کہا۔

بولادہ اندر سے اے یار عزیز کھٹ کھٹ اور میں میں ہے آخر کیا میسر

وہ نہ بولے بات جو کہنے کی تھی کیوں زباں کو مفت میں تکلیف دی

میں تو فرق ان میں نہیں کچھ جانتا بے پتہ ”میں“ کو نہیں پہچانتا۔ (عارف)

”میں“ کا جواب کافی نہیں ہے۔ اگر آواز کی شناخت نہ ہو سکے۔ تو کچھ پتہ نہیں لگتا۔ کہ یہ ”میں“ کون

ہے۔ پھر بعض دفعہ آواز کی پہچان میں دھوکا بھی ہو جاتا ہے۔ پس دروازہ کھٹکھٹانے والے کو ”میں“

کی جگہ اپنا نام بولنا ضروری ہے *

۴۰۵۔ جب تم میں سے کوئی کسی مجلس میں پہنچے۔ تو چاہیے کہ سلام کہے۔ پھر جب وہاں سے اٹھ جانے

کا ارادہ کرے۔ تو اُس وقت بھی سلام کرے۔ کیونکہ پہلا سلام پچھلے سے بہتر نہیں ہے (کہ وہ کہا جائے اور یہ نہ)

۴۰۶۔ جب تو اپنے گھر میں جائے۔ تو سلام کر۔ کیونکہ تیرا سلام تیرے اور تیرے گھروالوں کے لئے برکت (کا موجب) ہے

۴۰۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگوں نے پوچھا۔ کہ کون سا سلام (کا کام) بہت اچھا ہے؟

آپ نے فرمایا کھانا کھلانا۔ اور واقف ناواقف ہر دو کو سلام کہنا *

۴۰۸۔ انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ کہ وہ (چند) لڑکوں کے پاس سے گزے۔ اور

انہیں سلام کہا۔ اور کہا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی *

۴۰۹۔ اسماء بنت یزید رحمہم کہتی ہیں کہ ہم چند عورتوں کے پاس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر

ہوا۔ اور آپ نے ہمیں سلام کہا۔ اور ترمذی کی روایت میں ہے۔ کہ ہاتھ سے بھی سلام کا اشارہ کیا۔

(ف) بہت کم ایسے آدمی ہیں۔ کہ چلتے چلتے جسے ملیں خواہ آشنا ہو۔ خواہ نا آشنا سے وہ سلام کہتے

ہیں۔ بعض ایسے ہیں۔ کہ صرف آشنا کو سلام کہتے ہیں۔ کچھ ایسے ہیں۔ کہ آشنا نا آشنا کسی کو بھی

نہیں کہتے۔ مگر ایسے لوگ جو لڑکوں اور عورتوں کو سلام کہیں شاذ و نادر ہیں۔ یہ دونو حدیثیں ظاہر

کرتی ہیں۔ کہ لڑکوں اور عورتوں کو بھی سلام کہنا چاہیے۔ سلام کرنا خوش خلقی میں داخل ہے۔ پہل

کرنا حسن اخلاق کی علامت ہے۔ یہ ایک نیک فعل ہے۔ اس سے میل محبت پیدا ہوتی ہے۔ اور نجا طلب کے لئے رحمت کی دعا ہے۔ پس لوگوں اور عورتوں کو اس سے محروم نہ رکھنا چاہیے۔ (لوگوں پر خاص کر اس کا نیک اثر یہ ہوگا۔ کہ وہ بڑے آدمی کو سامنے سے آتے دیکھ کر خود پہلے سلام کرنے کو راغب ہوں گے۔)

۴۱۰۔ ایک گروہ جب چل رہا ہو۔ تو کافی ہے۔ کہ اُن میں سے صرف ایک ہی سلام سکے۔ اور اسی طرح ایک جگہ بیٹھے ہوئے لوگوں میں سے بھی ایک ہی کا جواب سلام کافی ہے۔

۴۱۱۔ خدا کے نزدیک بہت اچھا وہ شخص ہے۔ جو سلام میں پہل کرے۔

۴۱۲۔ (چلتے چلتے اگر مفصل ذیل لوگ مل جائیں۔ تو چاہیے کہ۔)

سوار پیدل کو سلام کرے۔ چلنے والا بیٹھنے والے کو۔ اور تھوڑے لوگ بہتوں کو۔

۴۱۳۔ مصافحہ کیا کرو۔ یعنی ہاتھ ملایا کرو۔ کہ اس سے کینہ جاتا رہے گا۔ اور تحفہ دیا کرو۔ کہ اس سے محبت پیدا ہوگی۔ اور بخل جاتا رہے گا۔

چھینک اور جمائی

۴۱۴۔ خدا چھینک کو پسند اور جمائی کو ناپسند کرتا ہے۔ جب کسی کو چھینک آئے۔ تو وہ خدا کی تعریف کرے۔ اور ہر ایک مسلمان پر جو خدا کی تعریف مئے۔ حق ہے۔ کہ (جو ابا) کہے۔ خدا تجھ پر رحمت کرے۔ لیکن جمائی شیطانی حرکت ہے۔ جب کسی کو نماز میں جمائی آئے۔ تو سخت الامکان منہ نہ کھولے۔ اور ہانہ کرے۔ کیونکہ یہ شیطانی حرکت ہے۔ اور وہ اس سے ہنستا ہے۔

(ف) چھینک کا ذکر کسی اور موقع پر آچکا ہے۔ جمائی اکثر سست اور بے کار آدمیوں کو آتی ہے۔ اور ایسے لوگ زیر اثر شیطان ہوتے ہیں۔ جمائی کے وقت منہ پھاڑنا یا ہا کرنا اور گندی ہوا کا بھوکا منہ سے نکالنا بہت زہون حرکت ہے۔ اور پاس بیٹھنے والوں کی بیزاری کا موجب ہے۔ اسی واسطے اسے شیطانی حرکت فرمایا۔

طالب علمی کے زمانہ میں گورنمنٹ کالج میں ایک یورپین پروفیسر تھے۔ جب وہ کسی کو جمائی لینے دیکھتے تو بہت بیزار ہوتے۔ چونکہ طبیعت میں ظرافت تھی۔ خفا نہ ہوتے۔ پر جب کوئی طالب علم جمائی لیتا۔ تو اُس کے پاس بیٹھنے والے سے پوچھتے کیا کبھی تم نے مگر مجھ دیکھا ہے؟ وہ کہتا نہیں جناب۔ جواب دیتے میں نے ابھی ایک دیکھا ہے۔ کہ یہ اس سے منہ پھاڑنے کو مگر مجھ کے کھلے ہوئے منہ سے تشبیہ دیتا ہے۔

۴۱۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب چھینک آتی۔ تو اپنا چہرہ دونوں ہاتھوں سے یا کپڑے سے ڈھانپ لیتے۔ اور اپنی آواز کو نیچا کرتے۔

(ف) اس حدیث پر عمل کرنا نہایت ضروری ہے۔ اگر منہ کو ڈھانپنا نہ جائے۔ تو ناک اور منہ سے ناقص پانی نکل کر پاس بیٹھنے والوں پر چھینٹیں پڑتی ہیں۔ جس سے وہ سخت بیزار ہوتے ہیں۔ اور بعض لوگ تو اس قدر کہ یہ آواز کرتے ہیں۔ کہ پڑوسی اگر وہ اپنے وجہاں میں ہوں تو کانپ جاتے ہیں۔

بیمار پرسی

۴۱۶۔ جس شخص نے کسی بیمار کی خبر پرسی کی۔ وہ گویا بہشت کے میوے چننا رہا۔ جب تک کہ واپس نہ ہوا۔

۴۱۷۔ جس نے بیمار کی خبر پرسی کی یا اپنے بھائی سے خدا کی رضامندی کے لئے ملاقات کی تو منادی کرنے والا بکارتا ہے۔ کہ (اے شخص) تو پاک ہو گیا۔ اور تیرا چلنا پاک ہوا۔ اور تو نے جنت میں (اپنا) گھر بنا لیا۔

۴۱۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ کہ جب سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خندق (کی لڑائی) کے دن ہفت اندام کی رگ میں زخم آیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کے لئے مسجد میں خیمہ لگوا دیا۔ تاکہ نزدیک سے اُن کی خبر رجلہ جلد لے سکیں۔

(ف) بعض لوگ کہا کرتے ہیں۔ کہ مسجد میں سوائے نماز پڑھنے کے اور کوئی کام جائز نہیں۔ انہیں اس حدیث سے آگاہ ہونا چاہیے۔

۴۱۹۔ جب تم بیمار کے پاس جاؤ۔ تو اُس کی درازی عمر کے واسطے دعا کرو۔ کیوں کہ اس سے اُس کا دل خوش ہوتا ہے۔

ہمسایہ کے حقوق

۴۲۰۔ وہ شخص جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ جس کا ہمسائے اُس کے شر سے محفوظ نہ رہے۔

۴۲۱۔ جو شخص اللہ اور اخوت پر ایمان رکھتا ہے۔ اُسے چاہیے کہ اپنے ہمسائے کی عزت کرے۔ اپنے ہمسائے کے ساتھ نیک سلوک کرے۔ اور نیک بات کہے۔ یا چپ رہے۔

۴۲۲۔ عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں۔ کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ میرے دو ہمسائے ہیں۔ میں کسے تحفہ بھیجوں؟ فرمایا جس کا دروازہ تم سے قریب تر ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کوئی پڑوسن اپنی پڑوسن کو حقیر نہ جانے۔ خواہ وہ اُسے (ایک نہایت خفیف ہدیہ مثلاً) بکری کا کھڑی بھیجے۔

۴۲۳۔ کوئی شخص اپنی دیوار میں اپنے ہمسائے کو لکڑی کا ٹٹنے سے منع نہ کرے۔

۴۲۴۔ جو شخص (ہمسایہ کو) ضرر پہنچائے گا۔ اسے اللہ ضرر پہنچائے گا۔ اور جو اسے مشکل میں ڈالے گا۔ اللہ اسے مشکل میں ڈالے گا۔

سلام کلام چھوڑ دینا

۴۲۵۔ مسلمان کے لئے جائز نہیں ہے۔ کہ تین رات سے زیادہ اپنے بھائی سے میل جول نہ رکھے۔ یہ بھی (جائز نہیں) کہ جب دو مخالف اکٹھے ہو جائیں۔ تو ایک دوسرے سے منہ موڑ لے۔ ان میں سے بہتر وہ ہے جو سلام میں پہل کرے۔

۴۲۶۔ جس نے اپنے بھائی سے ملنا ایک سال تک چھوڑ رکھا۔ گویا اس نے اس کا خون کر دیا۔
۴۲۷۔ ہر جمعرات اور پیر کے دن (بندوں کے) اعمال پیش کئے جاتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ اس دن ہر شخص کو جس نے خدا کے ساتھ ذرہ بھی شرک نہ کیا ہو۔ بخش دیتا ہے۔ مگر جن دو شخصوں میں عداوت ہوتی ہے۔ خدا تعلق فرماتا ہے۔ ان کو ابھی رہنے دو۔ جب تک آپس میں صلح نہ کر لیں۔

عیب جوئی اور پردہ پوشی

۴۲۸۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر چڑھے۔ اور اونچی آواز سے اعلان کیا۔ کہ اے وہ لوگو! جو (صرف) زبان سے مسلمان ہوئے ہو۔ اور جن کے دلوں میں ایمان نے جگہ نہیں پکڑی۔ مسلمانوں کو اذیت مت پہنچاؤ۔ اور انہیں عداوت دلاؤ۔ اور ان کی عیب جوئی مت کرو۔ کیوں کہ جو مسلمان بھائی کی عیب جوئی کرے گا۔ اللہ اس کی عیب جوئی کرے گا۔ اور جس کی اللہ عیب جوئی کرے گا۔ اللہ اس کی فضیحت کرے گا۔ خواہ وہ اپنے گھر کی کسی کھوکھ میں چھپ جائے۔
۴۲۹۔ جس نے عیب دیکھا اور اسے چھپایا۔ گویا اس نے زندہ گاڑی ہوئی لڑکی کو (قبر سے) نکالا۔
۴۳۰۔ ایسا نہیں ہوگا۔ کہ ایک انسان دوسرے انسان کی پردہ پوشی کرے۔ اور اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی نہ کرے۔

(ف) اے بے براؤ پردہ مردم بدر تا مذد پردہ ات شخصے دگر (عطاری)
(اے بھائی آدمی کا پردہ مت پھاڑ۔ تاکہ کوئی دوسرا شخص تیرا پردہ نہ بچاڑے)

عورت اور پردہ

۴۳۱۔ اے علی! اگر ناگماں کسی عورت پر تمہاری نظر پڑے۔ (تو) دوسری دفعہ مت دیکھو۔

کیوں کہ پہلی نظر تو خیر۔ مگر دوسری روا نہیں۔

۴۳۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غنٹوں اور ان عورتوں کو مردانہ وضع بنانی ہیں۔ لعنت کی اور فرمایا۔ کہ لوگ انہیں اپنے گھروں میں نہ آئے دیں۔

۴۳۳۔ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔ کہ میں اور عمارت کی بیٹی میمونہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھی تھیں۔ کہ ام کلثوم کا بیٹا آگیا۔ آپ نے فرمایا پردہ کر لو۔ ہم نے کہا وہ تو اندر سے ہیں۔ ہمیں دیکھ نہیں سکتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا تم بھی اندر سے ہو اور اُسے دیکھ نہیں سکتیں۔

(ف) اس زمانے میں کپڑا بہت کمیاب تھا۔ بہت لوگوں کے پاس صرف ایک ہی چادر ہوتی۔ جسے وہ نہ بند کے طور پر باندھے رکھتے۔ اور باقی حصہ بدن کا نگارہتا۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ ام کلثوم کے بیٹے کے بدن پر کافی کپڑا نہ تھا۔ اور ان کا کوئی مقام ستر نہ تھا۔

عورت کے پردہ سے یہ مراد نہیں ہے۔ کہ وہ اپنے آپ کو ایسی بے حجاب حالت میں نہ رکھے۔ کہ اس پر بری نظر پڑے۔ بلکہ اُس کے پردے میں یہ بات بھی داخل ہے۔ کہ وہ اپنی نظر میں بھی بدی پیدا ہونے کے احتمال کے موقع سے پرہیز کرے۔

۴۳۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد کو دو عورتوں کے درمیان چلنے سے منع فرمایا۔

۴۳۵۔ عورت پردے کے لائق ہے۔ کیونکہ جب وہ باہر نکلتی ہے۔ تو شیطان اُسے ٹانگتا ہے۔

(ف) بد باطن لوگ جو بری نظر سے عورت کو ٹانگتے ہیں۔ وہ سب شیطان ہیں۔ اور کبھی کبھی اُن کا ٹانگنا برے نتیجے پیدا کرتا ہے۔ چونکہ گلی کوچوں اور بازاروں میں ان شیطانوں کی کمی نہیں ہوتی۔ اس واسطے عورت کو چاہیے۔ کہ جب وہ باہر نکلے۔ تو ایسی وضع میں نہ نکلے۔ جو شیطانوں کو ٹانگنے کی ترغیب دلائے۔

متفرق

۴۳۶۔ کیا میں تمہیں ایک ایسی چیز نہ بتلاؤں جو درجے میں نماز۔ روزہ۔ اور صدقے سے بڑی ہے؟

سامعین نے کہا۔ فرمائیے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یا بھی یعنی ایک دوسرے کے ساتھ

نیکی کرنا یا بھی فساد موند دیتا ہے۔ نہ بالوں کو بلکہ دین کو یعنی اُس کا ناس کر دیتا ہے۔

وہ روزہ ہر گز دوں افسانہ ایسٹ افسوں نیکی بجائے یاراں فرصت شمار یارا (حافظ)

(دس روز کا آفتاب آسمان ایک کہانی اور چادو ہے۔ اے دوست دوستوں کے حق میں نیکی کرنا غنیمت جان)

۴۳۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نیکی تلوار کے لین دین سے منع فرمایا +

(ف) لین دین کرتے ہوئے ممکن ہے کہ کسی بات سے فریقین میں سے کسی کو اشتغال آجائے۔ اور اس خود رفتگی میں وہ تلوار چلا دے اگر نیام میں ہو۔ نوکھولنے کے عزم میں اشتغال کا مدہم پڑ جانا ممکن ہے۔ نیز جس پر چلائی ہو۔ وہ اپنا بچاؤ کر لیتا ہے۔ یا پاس بیٹھنے والا اگر کوئی ہو تو حائل ہو جاتا ہے +

ض۔ ضیافت

۴۳۸۔ ہر مسلمان پر ہمان کی رات (بہری کرانا) لازم ہے۔ اگر کوئی شخص کسی کی عیالی میں (بطور ہمان)

آجائے تو اس کی خواب و خورش کا انتظام اس کے ذمے ہے۔ یہ ہمان کی مرضی ہے کہ اس کا تقاضا کرے یا نہ کرے

۴۳۹۔ عوف بن مالک بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

عرض کیا کہ ایک آدمی کے ہاں میرا جانا ہوا۔ اس نے میری ضیافت نہیں کی۔ اگر وہ میرے ہاں

آجائے تو کیا میں اس کی ہمان داری کروں؟ آپ نے فرمایا ضرور کرو۔

آپ نے دیکھا کہ میرے کپڑے ناقص ہیں۔ فرمایا۔ کیا تیرے پاس کوئی مال نہیں ہے؟

میں نے عرض کیا۔ ہر قسم کا مال اونٹ بکری خدا نے مجھے عطا کر رکھا ہے۔ فرمایا تمہاری طرح وضع

پر اس کا ظہور ہونا چاہیے +

۴۴۰۔ جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہے۔ اُسے چاہیے کہ پہلے دن اور رات ہمان

کی خوب خدمت کرے۔ اور ضیافت تین دن تک ہے۔ بعد اُس کے خیرات ہے۔ اور ہمان کو جائز

نہیں ہے کہ یہاں تک ٹھیرے کہ میزبان کو گناہگار کر دے۔ لوگوں نے پوچھا گناہگار کس طرح

کر دے؟ فرمایا وہ ٹھیرا رہے۔ اور اُس کے گھر اُسے کھلانے کو کچھ نہ رہے +

(ف) ہمان اس قدر تو نہ ٹھیرا رہے کہ اس مثل کے صادق آنے کی نوبت آجائے۔ کہ ایک

تنگ دست مُرید نے کہا۔ پیڑچی آپ کا کوچ ہے یا مقام؟ کہا مقام۔ تو ہمارا کوچ ہے۔ بولامرید

اے برادر دار ہمان را عزیز تا بیانی عزت اذر حماں تو نیز

سہر کہ ہماں را بروئے تازہ دید از خدا الطاف بے اندازہ دید (عطار)

(اے بھائی ہمان کی عزت کر۔ کہ تجھے بھی خدا سے عزت ملے۔)

(جو ہمان کو کشادہ پیشانی سے پیش آیا۔ اسے خدا کی سبب اندازہ عنایتیں عطا ہوں گی۔)

ط۔ طہارت (یعنی نجاست رفع کرنا اور پاک ہونا)

۴۴۱۔ کوئی شخص کھڑے پانی میں۔ جو روان نہ ہو۔ اور جس میں اُسے نہانا ہے۔ پیشاب نہ کرے۔
 ۴۴۲۔ لعنت ڈالنے والی تین چیزوں سے پرہیز کرو۔ پانی کی گھاٹ پر۔ عام ترستے پر اور گار آہ میں
 سارے میں پاخانہ پھرنے سے۔

(ف) ایسی جگہ پر۔ جب کبھی کوئی ایسی ناپاک اور غیر مذہب حرکت کرتا ہے۔ تو ہر دیکھنے والا
 شخص اسے بُرا کہتا ہے۔ اور بعض تو خاص لفظ لعنت نہ صرف اس کے واسطے بلکہ اس کے ماں باپ
 کے واسطے بھی بولتے ہیں۔ انسان کی طبیعت اس قدر بے پروا اور بدی کی طرف راغب ہے۔ کہ
 باوجودیکہ یہ فعل صریحاً مذموم ہے۔ اور جاہل سے جاہل بھی اس کی برائی سے واقف ہے۔ تب بھی
 بہت گھاٹ۔ بہت رستے۔ بہت سائے اپنے ہمانوں کے سائے ہوئے زبان حال سے اُن پر لعنت
 کرتے ہر روز دیکھتے میں آتے ہیں۔

۴۴۳۔ انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
 ایک مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ کہ ایک گنوار آیا۔ اور کھڑا ہو کر مسجد میں پیشاب کرنے لگا۔ آپ
 کے رفیقوں نے اسے لکھارا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا۔ چھوڑو۔ اسے پیشاب کرنے سے مت
 روکو۔ وہ ٹھہر گئے۔ جب اُس نے پیشاب کر لیا۔ تو آپ نے اُسے اپنے پاس بلایا۔ اور فرمایا۔ یہ مسجد میں
 پیشاب پاخانہ کے واسطے نہیں ہیں۔ یہ اس واسطے (بنائی گئی) کہ ان میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے۔
 نماز پڑھی جائے۔ اور قرآن پڑھا جائے۔ بعد میں ایک شخص کو حکم دیا۔ وہ پانی کا ڈول لایا۔ اور اس
 پیشاب والی جگہ پر بہا دیا۔ ایک اور روایت میں ہے۔ کہ پہلے گیلی مٹی کھودی گئی۔ اور پھر پانی بہایا گیا۔

(ف) پیشاب کرنے سے روکنے کو منع فرمایا۔ کیونکہ اگر انسان پیشاب کرتے کرتے اُس کو روک لے۔
 تو سوزاک کی قسم کی بیماری کا اندیشہ ہے۔ ہر جہد مسجد میں پیشاب کرنا۔ ایک نہایت زبون حرکت
 ہے۔ مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انسان کی صحت کی نگہداشت کو مقدم رکھا۔

ہم مسلمانوں میں آج کل کا رواج اس حدیث کے برخلاف ہے۔ ممکن ہے کہ کوئی بہت
 چوٹا گاؤں مستثنیٰ ہو۔ ورنہ کسی بڑے گاؤں یا شہر میں کوئی ایسی مسجد نہیں۔ جس کے متعلق پیشاب
 اور ایک یا زیادہ غسل خانے نہ ہوں۔ اگر کسی مسجد کے احاطہ میں پیشاب خانہ نہ ہو۔ تو اُس کا کام غسائی نہ
 سے لیا جاتا ہے۔ بعض لوگوں کو جب پیشاب کرنا ہو۔ اور انہیں اگر آسان تر موقع نہ ملے۔ تو مسجد کے

پیشاب خانہ میں جا کر پیشاب کرتے ہیں۔ خواہ نماز کا وقت ہو یا نہ ہو۔ اور بہت آدمی ایسے ہیں جو کبھی مسجد میں نماز یا قرآن پڑھنے نہیں جاتے۔ مگر جب نہاتا ہو۔ تو مسجد کے غسل خانے میں ہی جا کر جائزہ اور ناجائزہ طور پر ناپاک کئے ہوئے بدن کو صاف کرتے ہیں *

اس حدیث سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مسجدوں کے احاطہ میں پیشاب خانے بنانے کا مکروہ رواج نہ تھا۔ اگر اس مسجد میں کوئی ایسی جگہ ہوتی۔ تو اس گنوار سے کہا جاتا۔ کہ مفرزہ جگہ پر تمہیں جانا چاہیے تھا۔ نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حرکت یعنی مسجدوں کے احاطے میں پیشاب کرنے کو بہت برا فرمایا۔ پس اس زمانے کے مسلمانوں کو اس حدیث سے بہت عبرت حاصل کرنی چاہیے۔ اور اگر بڑے شہروں کی مسجدوں کے احاطوں میں بعض علما کے مستقل طور پر رہنے کی وجہ سے وہاں پیشاب خانے بنانے کی رسم کو ترک نہیں کر سکتے۔ تو کم سے کم اتنا تو کریں۔ کہ اور لوگ مسجد سے باہر پیشاب کیا کریں۔ عوام کے لئے کوچے بازار جہاں وہ اکثر پیشاب کرتے ہیں۔ بہت ہیں۔ اور خواص کے لئے اُن کے مکان موجود ہیں *

۴۴۴۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ کہ میں ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ نے پیشاب کرنا چاہا۔ پس ایک دیوار کے نیچے نرم زمین پر آئے۔ اور پیشاب کیا۔ بعد میں فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی پیشاب کرنا چاہے تو (ایسی نرم زمین) اختیار کرے *

(ف) گھوڑے کو اس کے بے ہوا اوصاف کی وجہ سے اشرف المخلوقات کہتے ہیں۔ وہ وقت میں لٹانی ہے۔ جہاں ریل نہیں جاتی۔ اس کی خوبی اور قوت کا اندازہ وہاں ہی ہو سکتا ہے۔ اس پر عادت میں جاہر اور سرکش نہیں ہے۔ بلکہ بڑا جہلم اور فرمان بردار ہے۔ جن لوگوں کو یہ معلوم نہیں۔ وہ بڑا کڑ متوجع ہوں گے۔ کہ جب گھوڑا اپنے تھماں پر بندھا نہ ہو۔ اور چل رہا ہو۔ تو جب اُسے پیشاب کرنا ہوتا ہے۔ نرم یا ریتیلی زمین پر کرتا ہے۔ جانتا ہے۔ کہ سخت زمین پر کرنے سے زمین بھی خراب ہوگی۔ کہ بہت سی جگہ پر پیشاب پھیل کر اس پر نشان پڑ جائے گا۔ تعفن بھی بہت پھیلے گا۔ اور پاس سے گزرنے والوں پر اور شاہد سوار کے پاؤں پر بھی ناپاک چھینٹیں پڑیں گی۔ مگر ریتیلی زمین پر نہ چھینٹیں اڑتی ہیں۔ نہ داغ پڑتا ہے۔ نہ تعفن پھیلتا ہے۔ کیونکہ سارا پیشاب تھوڑی سی جگہ میں فوراً جذب ہو جاتا ہے۔ کاش حیوانوں کی عادتوں سے انسان سبق سیکھیں *

۴۴۵۔ سفیان بن حکم۔ یا حکم بن سفیان ثقفی بیان کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب پیشاب کرتے۔ تو وضو کرتے اور پانی چھڑکتے *

(ف) ابو داؤد نے یہ حدیث روایت کی ہے۔ ظاہر ہے کہ راوی ان کا آشنا نہیں تھا۔ اُس کے باپ اور اس کے نام میں انہیں شک ہو گیا۔ اس واسطے انہوں نے اسے ظاہر کر دیا۔ ہم لوگوں میں سے جو لوگ اپنے مشرقی طور پر پاکیزگی کا خیال رکھتے ہیں۔ پیشاب کرنے کے بعد عموماً ہاتھ دھوتے ہیں۔ اور ایسا کرنے کی ضرورت بھی ہوتی ہے۔ پیشاب کرنے کے وقت اس گند سے پانی سے جو آدمی کے اندر بند رہ کر نکلتا ہے۔ بدبودار بخیرے نکل کر اوپر کو صعود کرتے ہیں۔ اور ناک اور چہرے کو ان کا احساس ہوتا ہے۔ جب کسی جگہ سے بدبو آتی ہے۔ تو لوگ تھوکتے ہیں۔ اور ناک اور منہ کے آگے کپڑا رکھتے ہیں۔ پس پیشاب کرنے کے بعد ہاتھ دھونے۔ کلی کرنا۔ ناک میں پانی ڈالنا۔ اور چہرہ دھونا زیادہ پاکیزگی کے خیال سے ایک ضرورت کی بات ہے۔ ہم مسلمان دونو ہاتھ سے منہ دھوتے ہیں۔ اور اس طرح منہ دھوتے وقت کہنیوں تک میلا پانی چلا جاتا ہے۔ اس لئے اُن کے دھونے کی بھی ضرورت پڑ جاتی ہے۔ پھر پاؤں پر اگر پیشاب کی کوئی چھینٹ نہ پڑے۔ تو منہ اور کلاہاں دھوتے وقت ضرور چھینٹ پڑتے ہیں۔ پس اُن کا دھونا بھی ضروری ہو جاتا ہے۔ اس سے پہلے سر پر گیلیا ہاتھ پھیرنا۔ وضو کی تکمیل کر دیتا ہے۔ جس کی پاکیزہ زندگی بسر کرنے والوں کو اکثر ضرورت رہتی ہے۔ نماز سے پہلے بھی وضو کرتے ہیں۔ کیوں کہ مشرقی لباس میں منہ ہاتھ پاؤں۔ بدن کے ایسے حصے ہیں۔ کہ اُن پر گرد و غبار اور چھینٹیں پڑ جاتی ہیں۔ پس ان کو پاک اور صاف کرنا ضروری ہو جاتا ہے۔ البتہ اگر پاؤں پر موزے ہوں تو اُن کا دھونا ضروری نہیں۔

۴۴۶۔ دو آدمی جب پاخانے بیٹھے ہوں۔ اور ان کی شرم گاہ تنگی ہو۔ تو انہیں آپس میں باتیں نہیں کرنا چاہیے۔ کہ اللہ تعالیٰ اُسے ناپسند کرتا ہے۔

۴۴۷۔ انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاخانے بیٹھنا چاہتے تو (اپنے بدن کے نیچے کے حصے کا) کپڑا نہ اٹھاتے۔ جب تک زمین کے نزدیک نہ ہو جاتے۔

(ف) بعض لوگوں کو عادت ہے۔ کہ چلتے چلتے بیٹھنے سے پہلے ہی کپڑا اٹھا لیتے ہیں۔ شرم و حیا کے قواعد کے یہ بالکل برخلاف ہے۔

۴۴۸۔ جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قضائے حاجت کو چلتے۔ تو اس قدر دُور نکل جاتے۔ کہ کسی کو دکھائی نہ دیتے۔ اور مسلم کی ایک اور روایت میں درج ہے۔ کہ آپ اوٹ کی جگہ پسند کرتے۔

(ف) یہ آج سے تیرہ سو برس پہلے کی بات ہے۔ جب عموماً سب لوگ قضائے حاجت کے واسطے باہر ہی جایا کرتے تھے۔ آج کل بڑے شہروں میں اس کی وسعت اور بعض بیماریوں کی وجہ سے جو ابتدائے آفرینش میں نہیں تھیں۔ اور بعض اور وجوہ سے باہر جانا دشوار یا قریباً ناممکن ہو گیا ہے۔ مگر چھوٹے قصبوں اور دیہات میں اب بھی لوگ کیا مرد کیا عورت باہر ہی جاتے ہیں۔ دور جانا ضروری ہے۔ اس واسطے کہ آبادی کے قریب تعفن نہ پھیلے۔ دوسرا یہ کہ آبادی کے نزدیک لوگوں کی آمد و رفت ہوتی ہے۔ اور بعض دفعہ بعض اشخاص کو آتے دیکھ کر بغیر فراغت پائے پردے کے لحاظ سے اٹھ بیٹھنا پڑتا ہے۔ جس سے علاوہ اس وقت کی تکلیف کے بیماری کا بھی اندیشہ ہے۔ دور جاکر لوگوں کی آنکھ سے اوجھل انسان اطمینان سے فارغ ہو سکتا ہے۔

۴۴۹۔ سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دہن ہاتھ سے استنجا کرنے پیشاب یا پاخانہ کرنے کے وقت قبلہ کی طرف منہ کرنے۔ لید یا ہڈی سے استنجا کرنے اور تین ڈھیلوں سے کم ڈھیلوں سے استنجا کرنے سے منع فرمایا۔

(ف) جو لوگ قضائے حاجت کے لئے باہر جاتے ہیں۔ وہ عموماً پانی ساتھ نہیں لے جاتے۔ مٹی کے ڈھیلے سے اس وقت استنجا کر لیتے ہیں۔ اور پھر وہاں سے سیدھے کسی پانی پر آتے ہیں۔ لید خود غلاظت ہے۔ وہ کیا صاف کرے گی۔ ہڈی سے زخم ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ اور تین ڈھیلوں کی کم سے کم تعداد صفائی کی غرض سے رکھی گئی۔

۴۵۰۔ انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کو جلتے تو آپ کے پیچھے پیچھے میں اور ایک لڑکا ایک برتن میں پانی لے کر جاتے۔ جس سے آپ استنجا کرتے۔

۴۵۱۔ جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا۔ کہ آپ پاخانہ لگے۔ اور قضائے حاجت کے بعد فرمایا۔ اے جریر پرپاک کرنے والا (پانی) لا۔ میں پانی لایا۔ جس سے آپ نے استنجا کیا۔ اور پھر اپنے ہاتھ کو زمین پر (مٹی سے) ملا اور دھویا۔

۴۵۲۔ اگر اپنی امت پر میں دشوار نہ سمجھتا۔ تو ہر ایک نماز کے وقت انہیں مسواک کرنے کا حکم دیتا۔

(ف) ہندوستان کے لوگ مسواک کے فائدے سے خوب واقف ہیں۔ ڈوگر کے علاقہ کے بعض دیہاتی معزز اشخاص تو ایک گھنٹہ سے بھی زیادہ وقت ہر روز مسواک پر لگاتے ہیں۔ مسواک سے دانت صاف رہتے ہیں۔ ان پر میل نہیں جمتا۔ جو انہیں کریم منظر کر دیتا ہے۔ کھانے کی چیزوں کے اجزاء جود اتوں میں پھنس جاتے ہیں۔ وہ نکل جاتے ہیں۔ اگر نہ نکلیں تو بہت جلد سڑکریں گے۔ بدبو پیدا

کردیتے ہیں جس سے پاس بیٹھنے والوں کو تکلیف ہوتی ہے۔ اور ناقص لعاب معدے میں جانے کی وجہ سے بعض بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ نیز دانتوں کی جڑیں کمزور ہو جاتی ہیں *

۴۵۳۔ جب تم میں سے کوئی سوکراٹھے۔ تو ربانی کے برتن میں ہاتھ نہ ڈالے۔ جب تک اُسے تین دفعہ دھونہ لے۔ کیوں کہ اُسے معلوم نہیں۔ کہ اس کا ہاتھ رات کے وقت کہاں (کہاں) پھرتا رہا *

۴۵۴۔ عورتوں کے پاس پیچھے کی طرف سے مت آؤ۔ اللہ تعالیٰ حتی بات کے کہنے سے نہیں شرماتا۔
۴۵۵۔ ہر ایک بال کے نیچے جنابت (یعنی ہم بستر ہونے) کا اثر ہے۔ پس (اس کے بعد) اپنے بالوں کو دھو ڈالو۔ اور بدن کو پاک کرو *

ایک اور حدیث میں ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کی ہے۔ کہ احتلام کی وجہ سے بھی غسل لازم ہے۔ ابو داؤد کی ایک اور حدیث میں لکھا ہے۔ کہ عورت کے لئے بالوں کا کھولنا ضروری نہیں وہ سر پر کم سے کم تین دفعہ پانی بہاوے۔ حیض کے بعد نہانے کے واسطے حسب روایت مسلم سر کے بالوں کا اچھی طرح سے دھونا ہے *

۴۵۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو تنگے نہاتے ہوئے دیکھا۔ آپ منبر پر چڑھے۔ اور حمد و ثنا کے بعد فرمایا۔ خدا جیادار ہے اور پردے دار ہے۔ اور وہ جیادار پردے کو پسند کرتا ہے۔ پس جب تم میں سے کوئی نہائے تو پردہ کرے *

۴۵۷۔ جو شخص مرد سے کو نہائے اُسے چاہیئے کہ بعد میں آپ بھی نہالے۔ اور جو میت کو اٹھائے وہ بعد میں وضو ضرور کرے۔ (اور نہائے تو اور اچھا ہے)

۴۵۸۔ جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہے۔ وہ حمام میں نہ بنبا نہ بے بغیر و اخل نہ ہوئے۔ بغیر کسی عذر کے اپنی عورت کو حمام میں داخل نہ کرے۔ اور اس دسترخوان پر نہ بیٹھے جس پر شراب کا دور چل رہا ہو *

طعام یعنی کھانا

۴۵۹۔ جب تم کھانا کھا رہے ہو۔ تو بسم اللہ کہہ کر یعنی اللہ کا نام لے کر کھاؤ۔ اور اگر شروع میں بسم اللہ کہنا بھول جاؤ۔ تو اخیر میں کہو۔ اللہ کا نام ہی شروع میں اور اللہ کا نام ہی اخیر میں (چاہیئے)

(ف) نہ شرط است و فقے کہ روزی خوری کہ نام خداوند روزی بری (سعدی)
(یہ بھٹیک نہیں کہ جس وقت تو اپنی روزی کھائے۔ اس وقت روزی دینے والے کا نام نہ لے)

۴۶۰۔ جب کوئی مرد اپنے گھر میں داخل ہوئے۔ اور داخل ہوتے وقت اللہ کا نام لے۔ اور

کھانا کھاتے وقت بھی اللہ کا نام لے۔ تو شیطان اپنے چیلوں سے کہتا ہے۔ کہ تمہیں یہاں نہ رات رہنا ملے گا۔ نہ کھانا ملے گا۔ اور اگر گھر داخل ہونے ہوئے اللہ کا نام لے۔ مگر کھانا کھانے ہوئے نہ لے۔ تو شیطان کہتا ہے۔ کہ تمہیں کھانا تو ملے گا۔ مگر رات رہنا نہیں پاؤ گے۔ اور اگر نہ گھر داخل ہوتے ہوئے نہ کھانا کھاتے ہوئے اللہ کا نام لے۔ تو شیطان کہتا ہے۔ کہ رات کا بسیرا اور کھانا دونوں ملیں گے۔
(ف) جو شخص اپنے کسی فعل کے کرتے وقت خدا کا دھیان رکھتا ہے۔ اس کے سر انجام کرنے میں اس سے کوئی ہدی نہیں ہو سکتی۔ اور اگر خدا کا دھیان نہ رکھے۔ تو ہدی اور شیطنت کا عمل میں آنا عجیب کی بات نہیں ہے۔

۴۶۱۔ کھانے کے درمیان میں برکت اترتی ہے۔ پس اسے کناروں سے کھایا کرو۔ اور درمیان میں سے نہ کھایا کرو۔

(ف) ہم مسلمانوں میں پس ماندہ کھانا۔ ناپاک اور رزوی نہیں سمجھا جاتا اور جسے گوارا ہوتا ہے۔ وہ کھالتا ہے۔ اگر روٹی یا چاولوں کی تھالی کو درمیان سے کھایا جائے۔ تو ارد گرد کے حصے ایسے ہو جاتے ہیں۔ کہ دوسرے شخص کا کھانے کو دل نہیں چاہتا۔ اور اگر ایک طرف سے بچا ہوا صاف کھانا رہ جائے تو دوسرے کو اس کے کھانے میں کراہت نہیں ہوتی۔ اور مکروہ طرح کے استعمال سے جو کھانا ناکارہ ہو جاتا۔ وہ کارآمد رہتا ہے۔ اور یہ ایک برکت ہے۔

۴۶۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (اس بات سے) منع فرمایا۔ کہ (کوئی) آدمی دودھ کھجوریں جوڑ جوڑ کر کھائے۔ الا اس صورت میں کہ اپنے ساتھیوں سے پوچھ لے۔

(ف) پھل کی قسم کی چیزیں کسی کھلے برتن میں ڈال کر بار دوست لوگ اکثر مل کر کھاتے ہیں۔ بعض جو حلیص مزاج ہوتے ہیں۔ جلدی جلدی یا دودھ دوانے کھانے لگ جاتے ہیں۔ اگر بے تکلفی ہو تو حاضرین میں سے کوئی زندہ دل دوست فوراً حاشیے چڑھا کر احباب کی تفریح طبع کا موجب ہوتے ہیں۔ اور اگر یہ صورت نہ ہو تو دل دل میں ہی ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر مزے لے لیتے ہیں اور زیادتی کرنے والے کی فضیحت ہوتی ہے۔

۴۶۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص نے ڈکار لیا۔ فرمایا اپنے ڈکار کو ہم سے ہٹا لے رکھ بہت لوگ جو دنیا میں پیٹ بھر کر کھاتے ہیں۔ قیامت کے دن بہت بھوکے ہوں گے۔

(ف) ڈکار لینا ایک مذموم حرکت ہے۔ پاس بیٹھنے والوں کو بہت گھسن آتی ہے۔ اس سے پرہیز کرنا چاہیے پیٹ بھر کر کھانے والوں یعنی ٹھونسنے والوں میں اکثر لوگ ایسے ہوتے ہیں جو بھوکوں کا خیال

کبھی دل میں نہیں لاتے۔ پس روز جزا ایسے لوگوں کا بھوکا رہنا ان کے اعمال کا لازمی نتیجہ ہے۔ اس کے علاوہ جو سیر ہو کر کھاتا ہے۔ وہ کودتا بھی ہے۔ یعنی اس کی حیوانی قوت زیادہ جوش میں آتی ہے۔ اور اس وجہ سے اس سے بہت سے بُرے افعال وقوع میں آتے ہیں۔ اور حکم اور حکمت کی طرف توجہ ہی نہیں ہوتی۔

شکم بند دست است و زنجیر پائے شکم بندہ نادر پرست خدا ہے (سعدی)
 (پیٹ ہاتھ کا بندن ہے۔ اور پاؤں کا زنجیر۔ پیٹ کا بندہ خدا کی بندگی بہت ہی کم کرتا ہے)
 ۴۶۴۔ پیٹ سے بدتر کوئی برتن نہیں۔ جو آدمی بھرتا ہے۔ آدمی کو چند لقمے کفایت کرتے ہیں۔ جو اس کی پیٹھ یعنی قوت کو قائم رکھیں۔ اور اگر وہ ناچار (زیادہ) کھانا چاہے۔ تو ایک تہائی پیٹ کھانے کے واسطے۔ ایک تہائی پانی کے واسطے۔ اور ایک تہائی سانس کے واسطے ہونا چاہیے۔
 تنی از حکمتی بعثت آن کہ پُری از طعام ناپینی (سعدی)
 (حکمت سے تو اس واسطے خالی ہے۔ کہ کھانے سے ناکوں ناک بھرا ہوا ہے)

(ع) پُر مخور آخر ہائیم نیستی۔ (پیٹ بھر کر مت کھا۔ کہ تو چوپائہ تو نہیں ہے)
 ۴۶۵۔ رات کا کھانا کھاؤ۔ خواہ کچھ ناقص بھجوریں ہی ہوں۔ کیونکہ رات کا کھانا نہ کھانا کمزوری لاتا ہے۔
 ۴۶۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کھانے کا نام نہیں دھرا۔ جب بھوک ہوتی۔ تو کھا لیتے۔ جب طبیعت نہ چاہتی نہ کھاتے۔
 ۴۶۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی پہلا پھل لاتا۔ تو فرماتے اے خدا پرست اتار ہم پر۔ ہمارے شہر پر۔ ہمارے پھلوں پر۔ ہمارے پیانوں پر۔ اور برکت پر برکت اتار۔ اور پھر چو چھوٹا لڑکا موجود ہوتا اُسے وہ (پھل) عطا فرما دیتے۔

۴۶۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے۔ کہ انہوں نے ایک بکری ذبح کی۔ ایک سوالی آگیا۔ اور اُسے کچھ گوشت دیا۔ پھر ایک اور آگیا۔ اسے بھی کچھ دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کتنا باقی ہے؟ گھر کے لوگوں نے کہا۔ صرف ایک ران باقی رہ گئی ہے۔ آپ نے فرمایا۔ (نہیں بلکہ) سوائے ایک ران کے سب باقی ہے (جو خدا کے نام کا دیا گیا)

۴۶۹۔ جو (کچا) سن یا پاز کھائے۔ وہ ہم سے الگ رہے۔ یا (یہ فرمایا) ہماری مسجد میں نہ آئے۔ اور اپنے گھر میں بیٹھے۔

۴۷۰۔ تم میں سے کوئی شخص کسی کے جانور کو اُس کی اجازت کے بغیر نہ دوھے۔ کیا کوئی چاہتا ہے

کہ ایک شخص اس کے بالا خانے پر چڑھ کر خزانہ توڑے۔ اور اس کا کھانا لے جائے؟ حقیقت یہ ہے کہ اس کے موسیقی کے تھن اس کے کھانے کا خزانہ ہے *

۱۷۴۔ بنوک کے جنگ میں نصاریٰ جیسے عیسائیوں کا بنایا ہوا پتھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ آپ نے پھری منگائی۔ بسم اللہ کہہ کر اسے کاٹا۔ اور کھایا۔

۱۷۵۔ جب تمہاری دعوت کی جائے۔ تو اسے قبول کرلو۔ اور ایک اور حدیث میں ابو داؤد سے روایت ہے۔ کہ اگر کسی شخص کی دعوت کی جائے۔ اور وہ قبول نہ کرے تو اس نے اللہ اور رسول کی نافرمانی کی۔ اور جو شخص بن بلائے چلا جائے۔ وہ گویا چور اندر چلا گیا۔ اور چوری کر کے باہر آ گیا *

ہر کہ اوجھان کس ناخواندہ شد نزد مردم خوار و زار و راندہ شد

تا نخواندست بخوردن کس مرو در پئے مردار چوں کر گس مرو

(جو شخص بن بلائے کسی کا جھان، ہوا۔ وہ لوگوں کے نزدیک خوار اور ذلیل ہوا۔)

(جب تک تجھے بلائیں نہ کسی کے ہاں کھانے کے واسطے مت جا۔ لم ڈھینگ کی طرح مردار پر مت جا)

۱۷۶۔ جب دو شخص ایک ہی وقت میں دعوت (کا پیغام) دیں۔ تو ان میں سے نزدیک تر دروازے والے کی قبول کرو۔ کیونکہ وہ نزدیک تر ہمسایہ ہے۔ اور اگر ان میں سے کوئی پہل کرے۔ تو پہل والے کی قبول کرو *

۱۷۷۔ ویسے (بیاہ کی ضیافت) کے کھانوں میں وہ کھانا بہت بُرا ہے۔ جس میں دولتمند لوگ بلائے جائیں۔ اور مسکینوں کو پوچھا نہ جائے۔ اور جو شخص دعوت پر نہیں آتا۔ وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرنا ہے۔ اور ایک اور روایت ہے۔ کہ بہت بُرا کھانا وہ ہے۔ جس میں جو لوگ آئیں انہیں روکا جائے۔ اور جنہیں بلا یا جائے۔ وہ آنے سے انکار کریں *

طب۔ جھاڑ۔ پھونک۔ طاعون

۱۷۸۔ اللہ تعالیٰ نے بیماری اور دوا نازل کی۔ اور ہر ایک درد کی دوا پیدا کی۔ پس دوا کیا کرو۔ مگر جو چیز حرام ہے۔ اس سے دوا مت کرو۔ اور بخاری سے روایت ہے۔ کہ کوئی بیماری اللہ نے نہیں اتاری جس کی دوا پیدا نہیں کی۔ ابو داؤد اور ترمذی نے بھی یہی بیان کیا ہے مگر اتنا زیادہ لکھا ہے۔ کہ ایک بیماری کی دوا نہیں ہے۔ اور وہ بڑا پایا ہے *

۱۷۹۔ ہر درد کی ایک دوا ہے۔ پس جب وہ کی جاتی ہے۔ درد اللہ کے حکم سے دور ہو جاتا ہے *

۴۷۷۔ اپنے بیماروں کو کھانے اور پینے پر مجبور نہ کیا کرو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ انہیں کھلانا پلانا ہے۔
(ف) بعض بیماریوں میں بیمار کو کھانے پینے سے نفرت ہو جاتی ہے۔ بیمار دار اس خیال سے کہ اس کی طاقت قائم رہے۔ اسے کھانے پر مجبور کرتے ہیں۔ اور وہ تنگ ہوتا ہے۔ اور ایسی صورت میں اس کا کھانا بھی بجائے فائدے کے بعض دفعہ اسے تکلیف دیتا ہے۔ اکثر بیمار بہت بہت دن کھانا نہیں کھاتے اور پھر بھی بچ رہتے ہیں۔ اور یہی اللہ کا کھلانا پلانا ہے۔

۴۷۸۔ جس شخص نے اپنے آپ کو داغا۔ یا جھاڑ پھونک کر والی۔ اس نے توکل چھوڑ دیا۔ مسلم اور ابو داؤد سے روایت ہے کہ جس جھاڑ پھونک میں شرک نہیں۔ اس کا کچھ ڈر نہیں۔
(ف) لوہا گرم کر کے بدن پر لگانے کو داغنا کہتے ہیں۔ بعض لوگ جہالت کی وجہ سے بیماری کے موقع پر اصل علاج کی طرف رجوع نہیں کرتے۔ اور کان چیرنا۔ اور بدن کا کوئی حصہ داغنا یا جھاڑ پھونک اس قسم کے بیہودہ عمل کرتے ہیں۔ صحیح تدبیر کرنا۔ اور اس میں کامیابی کی امید خدا سے رکھنا اس کا نام توکل ہے۔ جو صحیح تدبیر نہیں کرتا۔ اور جا دوٹوٹنے کا سہارا لیتا ہے۔ وہ خدا پر بہروسہ نہیں کرتا۔

۴۷۹۔ کھنٹی من کی قسم سے (خود رو چیر) ہے۔ اس کا پانی آنکھ کے لئے شفا ہے۔
 ۴۸۰۔ تپ دوزخ کی ٹوہ ہے۔ پس پانی کے ساتھ اپنے بدن سے اسے ٹھنڈا کرو۔ اور قرمذی سے روایت ہے کہ جب کسی کو تپ ہو تو جانے کہ تپ آگ کا ٹکڑا ہے۔ پس وہ پانی کے ساتھ اسے بجھائے۔ اور روان پانی میں میچھ جائے۔ اور چڑھاؤ کی طرف منہ کرے۔ اور پھر دعا پڑھے۔

(ف) بہت دراز عرصہ گزرا ہے۔ کہ راقم کو ایک دفعہ بخار ہوا۔ جب کہ وہ مقام جہلم میں تھا۔ اور اسے اس حدیث کا علم نہیں تھا۔ ایک دوست ایک فقیر کو لے آئے۔ کہ اس کی صحت کے واسطے دعا کرے۔ فقیر صاحب نے فرمایا کہ جا کر دریا میں نہاؤ۔ شمبر کا مہینہ تھا۔ ابھی پانی میں برف کا اثر تھا۔ کہ وہ جا کر دریا بے جہلم کے ٹھنڈے پانی میں نہا آیا۔ اور شنافی مطلق کے فضل سے اس کا بخار اتر گیا۔
 ۴۸۱۔ جب تم سنو۔ کہ کسی قطعہ زمین میں طاعون (کی بیماری) ہے تو وہاں مت جاؤ۔ اور

جب کسی قطعہ زمین میں جہاں تم رہتے ہو (یہ بیماری) ہو جائے تو وہاں سے مت نکلو۔
(ف) آج تیرہ سو سال کے بعد بھی جب کہ سائنس اپنے عروج پر آ گیا ہے۔ صرف یہی حکم اس بیماری کی بیخ کنی کے واسطے ایک مؤثر علاج سمجھا گیا ہے۔ اسی حکم کی نافرمانی سے یہ وبا پھیلتی ہے۔

طلاق

۴۸۲۔ حلال چیزوں میں سے کوئی چیز خدا کے نزدیک ایسی بُری نہیں جیسی طلاق۔
 (ف) طلاق کا دینا بعض حالتوں میں جائز رکھا گیا ہے۔ اور اس کا فیصلہ کسی حج کی رائے پر نہیں چھوڑا گیا۔ بلکہ خود مرد کو اس کا پورا اختیار دیا گیا ہے۔ مگر اُسے اپنے اس اختیار کے برتنے میں بہت محتاط ہونے کی فہمائش کی گئی ہے۔ اور اس حالت میں جب کہ سارے جیلے جن کی تفصیل طوالت کا موجب ہوگی۔ باہمی صفائی رکھنے کے لئے ناکا میاب ہو جائیں۔ طلاق دینے کی اجازت دی گئی ہے۔ وہ بھی قریباً پچیس پچیس دن کا فاصلہ کر کے نین دفعہ ناکہ پہلی بلکہ دوسری طلاق کے بعد بھی اگر صلح ہو جائے تو وہ زائل ہو جائے۔ ناں اگر غم و غصہ اس غائت کو پہنچ گئے ہیں۔ کہ پچاس دن کی لمبی مینا و میں بھی فرو نہیں ہوئے۔ تو تیسری طلاق دے کر آپ بھی سبک سار ہو جائے۔ اور عورت کی بھی بند خلاص کر دے۔

یہ بھی حکم ہے کہ جب عورت مرد سے علیحدہ رہتی ہو تو طلاق نہ دی جائے۔ غرض اس سے یہ ہے کہ دور سے کوئی بات سن کر اگر مرد غضب میں آکر طلاق دینے پر آمادہ ہو جائے۔ تو ایسا نہ کرے کیونکہ ممکن ہے کہ ملاقات ہونے سے غصہ دور ہو جائے۔ مگر افسوس ہے کہ مسلمانوں نے ان احکام کو بالائے طاق رکھ چھوڑا ہے۔ اور طلاق دینا ایک معمولی بات سمجھ رکھا ہے۔ اکثر لوگ ایک ہی دفعہ تین طلاقیں دے دیتے ہیں۔ اور بعض لوگ دور دراز فاصلوں سے طلاق نامہ لکھ کر بذریعہ ڈاک عورت کے پاس بھیج دیتے ہیں۔ اور یہ جو فرمایا کہ خدا کے نزدیک طلاق بہت بُری ہے۔ سوال پیدا ہو سکتا ہے۔ کہ جب حلال لینے جائز ہے۔ تو پھر بُری کیوں۔ انسان کا ہاتھ یا پاؤں اگر کسی بیماری یا ضرب سے ایسا ناقص اور ردی ہو جائے۔ کہ اس کا جسم کے ساتھ رہنا خطرناک ہو۔ مگر کاٹ دینا صحت بخش ہو تو اُسے کاٹ دیا جاتا ہے۔ گو ایک عضو کاٹ جانا بہت بُری بات ہے۔ اسی طرح طلاق اگرچہ بہت بُری چیز ہے۔ مگر جہاں اُس کی ضرورت ہو دی جاتی ہے۔ جب کہ بیوی بجائے مونس و غمگسار کے جان کا آزار ہو جاتی ہے اور گھر بجائے آرام گاہ کے دوزخ بن جاتا ہے۔

۴۸۳۔ جو عورت بے وجہ اپنے خاوند سے طلاق مانگے۔ اسے جنت کی ہوا (تک) نہیں لگے گی۔

۴۸۴۔ کسی عورت کے لئے جائز نہیں۔ کہ وہ اپنی بھین کی طلاق کی خواستگار ہو۔ تاکہ اس کے خاوند سے خود نکاح کر کے جو اس کے کا سے میں ہے اندھیل لے کیوں اُسے تو وہی ملیگا جو اُس کے مقدر میں ہے۔

نوشتے سے ہوا ایک حرف بھی ہرگز نہ بیش و کم جو پیشانی میں تھا لکھا ہوا وہ پیش سب آہا

طیرۃ یعنی شکون بد

۲۸۵۔ اگر کسی چیز میں نخوست ہے۔ تو وہ گھوڑے۔ عورت اور مکان میں ہے۔
(ف) جب پے در پے کچھ مصیبتیں انسان پر پڑتی ہیں۔ تو وہ کہتا ہے۔ آج کل ہمارے نخوست کے دن ہیں۔ یا ہماری فلان چیز منحوس ہے۔ حال یہ ہے۔ کہ شخص نخوست کوئی چیز نہیں۔ دنیا میں امور کا انجام اُن کے اسباب پر منحصر ہوتا ہے۔ جب اسباب موافق ہو جاتے ہیں۔ تو انجام باکام و نفع ناکام ہوتا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ شخص کون اور نخوست کیسی۔ کل کائنات ہماری تین چیزوں پر ہے۔ گھوڑا۔ عورت اور مکان۔ نخوست اگر کوئی ہے۔ تو ان ہی تینوں میں ہے۔ پھر انہیں چھوڑ کر دیکھ لو۔ کہ ان میں نخوست ہے یا برکت۔

ع علم اُس کی فضیلت

۲۸۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دو شخص ایک عابد اور ایک عالم کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا۔ عالم کو عابد پر فضیلت ہے۔ جیسے مجھے تم میں سے ادنیٰ شخص پر۔ اور ایک اور روایت ہے اللہ تعالیٰ اُس کے فرشتے اُن پر سلام ہو۔ اور آسمانوں اور زمین کے رہنے والے یہاں تک کہ چوٹیاں اپنی بلوں میں۔ اور چھیلیاں سمندر میں اس شخص کے واسطے جو لوگوں کو نیکی کی تعلیم دیتا ہے۔ حجت کی دعا کرتے ہیں۔
۲۸۷۔ ایک عالم شیطان پر ہزار عابد سے سخت تر ہے۔ اور عالم کو عابد پر ایسی فضیلت ہے۔ جیسی چودھویں رات کے چاند کو تمام تاروں پر۔ اور عالم نبیوں کے وارث ہیں۔ اور انبیاء کی میراث نہ دینا رکھنا نہ ورسم۔ ان کی میراث علم تھی۔ پس جس نے وہ حاصل کیا۔ اُس نے بہت حصہ حاصل کیا۔

(ف) ہے درخت زندگی علم و ہنر معرفت حق کی ہے اس کا برگ تر (عارف)

سعدی نے ان حدیثوں کے مضمون پر یہ نظم لکھی ہے۔

صاحب دے بدر سے آمد ز خانقاہ بشکستہ عمد صحبت اہل طریق را
گنم میان عالم و عابد چه فرق بود تا کردی اختیار را ز ایں فرق را
گفت او حکیم خویش بدر سے بروز موج ویں جہدے کند کہ بگیرد غریق را
(ایک صوفی خانقاہ چھوڑ کر مدرسہ میں آگیا۔ اور صوفیوں کی صحبت کے عمد و پیمان کو توڑ آیا)

میں نے پوچھا کہ عالم اور عابد میں کیا فرق تھا۔ کہ تم نے اس کی جماعت کو چھوڑ کر اس کے رفیق کو پسند کیا۔
 (اس نے کہا وہ اپنی ہی گدڑی دربار کی ٹھاٹھ سے باہر نکالتا ہے۔ اور یہ (عالم) کو شمشک کرتا ہے کہ
 ڈوبتے ہوئے کو پکڑے)

۴۸۸۔ جس شخص کے واسطے اللہ بہتری چاہتا ہے۔ اُسے دین میں سمجھ عطا کرتا ہے +

۴۸۹۔ جو شخص علم کی تلاش میں نکلا۔ وہ اپنی واپسی تک گویا اللہ کی راہ پر چلتا رہا +

۴۹۰۔ ایمان دار آدمی نیک باتیں سیکھنے سے سیر نہیں ہوتا۔ جتنے کہ اس کا انجام (فوت ہونے
 کے بعد) جنت (میں جانا) ہوتا ہے +

۴۹۱۔ حکمت کی بات ایمان دار کی گم شدہ چیز ہے۔ جہاں ملے اُس کا حق ہے۔

حکمت کو اک گم شدہ لال سمجھو۔ جہاں دیکھو اپنا اُسے مال سمجھو۔ (عالی)

سیکھنے اور سکھانے کے آداب

۴۹۲۔ خدا کی قسم اگر تم ایک آدمی کو ہدایت کر سکو۔ تو وہ تمہیں ایک سُرخ اونٹ سے بہتر ہے +
 (ف) انسان کی قابلیتوں میں سے علم اور مال دو بھاری قابلیتیں ہیں۔ اس کا مقابلہ کیا ہے
 اور تھوڑی سی علمی قابلیت کو مالی قابلیت پر فوق دیا ہے۔ دانا مفلس اور جاہل مال دار کی مثال
 عارف نے اس طرح بیان کی ہے

گردن خرمیں ہو۔ جیسے طوق زر	اور ہو جُبل طلائی پشت پر
چال میں بھی وہ تبختر گرے	اسب تازی اس کو کہنے سے رہے
اسب تازی ہو اگر دُبل کمال	صنف سے چلتا بھی ہو اُس کو خال
ٹھوکر میں گوہر قدم پر کھائے گا	پر گدھا ہرگز نہ وہ کھلائے گا

۴۹۳۔ حدیث کا روایت کرنا۔ خدا اُس آدمی کو آباد رکھے۔ جس نے ہم سے کوئی بات سُنی
 اور پھر ہو ہو وہی آگے سنا دی۔ کیوں کہ جن لوگوں کو پیغام پہنچتا ہے۔ اُن میں سے اکثر اسے پیغام
 کے پہلے سننے والے کی نسبت زیادہ یاد رکھتے ہیں +

۴۹۴۔ معافی اور مغفرت۔ امید ہے کہ اللہ تعالیٰ سب گناہ معاف کر دے گا۔ سوائے اس
 شخص کے (گناہ کے) کہ وہ مرتے دم تک مشرک رہا۔ یا اس نے ایمان دار ہو کر دوسرے ایمان دار کو
 اراداً قتل کیا +

غلام کے ساتھ حسن سلوک

۴۹۵۔ جو شخص مرنے کے وقت غلام کو آزاد کرے۔ اس کی مثال اس شخص کی سی ہے۔ جو پہلے اپنا پیٹ ٹھونس کر کسی کے ہاں کھانا بطور تحفہ بھیجے (جس میں کوئی مروت نہیں ہے)۔

۴۹۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا۔ کہ کون سا غلام آزاد کرنا بہتر ہے۔ فرمایا۔ جس کی قیمت زیادہ ہو۔ اور مالک کے نزدیک اچھا ہو۔

۴۹۷۔ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ! خادم کو کتنی دفعہ (مضروب) معاف کروں؟ آپ خاموش رہے۔ اُس نے اپنا سوال دہرایا۔ آپ پھر بھی خاموش رہے۔ اُس نے (تفسیری بار) اپنا سوال دہرایا۔ آنحضرت نے فرمایا۔ ہر ایک دن میں اُسے ستر بار معافی دو۔

۴۹۸۔ مصرو بن سوہب بیان کرتے ہیں۔ کہ میں نے ابو ذر کو دیکھا۔ کہ اُن پر مین کی چادر تھی۔ اور ایسی ہی اُن کے غلام پر۔ میں نے اس کا ذکر کیا۔ انہوں نے کہا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ فرماتے تھے۔ یہ (غلام) تمہارے بھائی ہیں۔ نیز خادم۔ خدا نے انہیں تمہارے ماتحت کیا ہے۔ پس جس شخص کے ماتحت اس کا بھائی ہو۔ تو جو کچھ وہ خود کھانا ہے۔ اس میں سے اسی بھی کھلائے۔ اور جو کچھ خود پہنتا ہے اس میں سے اسے بھی پہنائے۔ اور کام کاج میں انہیں اتنی تکلیف نہ دے کہ وہ دب جائیں۔ اگر انہیں سخت کام دے۔ تو خود بھی ان کی مدد کرے۔

۴۹۹۔ اگر تم میں سے کسی کا خادم اُس کے لئے کھانا لائے۔ اور وہ اُس (خادم) کو اپنے ساتھ رکھانے کے لئے نہ بیٹھائے۔ تو (کم سے کم) ایک دو فتنے تو اُسے کھلاوے۔ کیوں کہ وہ اس کی گرمی اور تیاری (کی تکلیف) میں شریک رہا ہے۔

(ف) خواجہ حالی نے ان حدیثوں سے اس طرح اقتباس کیا ہے۔

سکھائی انہیں نوز انساں پہ شفقت کہا ہے یہ اسلامیوں کی علامت

وہ جو حق سے اپنے لئے چاہتے ہیں وہی ہر دہشہ کے لئے چاہتے ہیں

امیر اور لشکر کی تھی ایک صورت فقیر اور غنی سب کی تھی ایک حالت

لگایا تھا مالی نے اک باغ ایسا نہ تھا جس میں چھوٹا بڑا کوئی پودا

۵۰۰۔ اگر تم میں سے کوئی اپنے خادم کو مارے۔ اور وہ خدا کا نام لے۔ تو اُسے (مارنا) چھوڑ دو۔

۵۰۱۔ معاویہ بن سوہب بن مقرن روایت کرتے ہیں۔ کہ ہم بنی مقرن کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے عہد میں سوائے ایک لونڈی کے اور کوئی خادم نہ تھا۔ ہم میں سے کسی نے اسے ٹھہر مارا۔ اور اس کی خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچ گئی۔ آپ نے فرمایا اسے آزاد کرو و عرض کی گئی کہ اُن کے پاس تو اس کے سوائے اور کوئی خادم نہیں۔ فرمایا (اچھا) بالفعل تو اس سے خدمت لیں۔ مگر جب ضرورت نہ رہے تو اس کا رستہ کھول دیں۔ یعنی آزاد کریں۔

۵۰۲۔ ابوسعود بدری بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے غلام کو کوڑے مار رہا تھا۔ کہ پیچھے سے میں نے ایک آواز سنی۔ کہ سمجھ ابوسعود۔ غصہ کے غلبہ میں میں نے آواز نہیں پہچانی۔ مگر جب وہ میرے نزدیک آگئی۔ تو یکایک دیکھتا ہوں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اور فرماتے ہیں سمجھ ابوسعود۔ سمجھ ابوسعود پس میرے کوڑا اٹھ سے پھینک دیا۔ پھر فرمایا سن ابوسعود۔ خدا تجھ پر زیادہ قادر ہے۔ بہ نسبت اس کے کہ تو اس غلام پر ہے۔ میں نے کہا کہ آج سے بعد کبھی اپنے غلام کو نہیں مارا۔

بر بندہ مگر خشم بسپار
اور تو بدہ درم خریدی
جورش مکن و دلش میازار
آخر نہ بقدرت آفریدی
ایں حکم و عذر و خشم تا چند
ہست از تو بزرگتر خداوند (سعدی)
(غلام پر بہت غصے مت ہو۔ نہ اُس پر ظلم کر اور نہ اس کا دل دکھا)
(اُسے تو نے دس درم سے خریدا ہے۔ مگر پیدا تو نہیں کیا)
(یہ حکم غرور اور غصہ کب تک۔ خدا تعالیٰ تم سے بہت بڑا ہے)

۵۰۳۔ جو شخص اپنے غلام کو زنا۔ یا کسی ایسے ہی ممنوع فعل کی تہمت لگائے۔ حالانکہ وہ اس سے بری ہو۔ اُسے قیامت کے دن چابک لگائے جائیں گے۔

۵۰۴۔ تم میں سے کوئی یہ نہ کہے۔ کہ میرا غلام یا میری لونڈی۔ اور نہ خادم (آقا کو) کہہ کہ میرا رب یعنی پالنے والا۔ یا میری پالنے والی۔ بلکہ مالک کہے۔ کہ میرا جوان اور میری جوان عورت۔ اور خادم کہے۔ کہ میرا سردار اور میری سردارنی۔ کیونکہ تم سب ملوک ہو۔ اور (سب کا) رب وہی عزت اور جلال والا ہے۔

عورت کے رحم کا پاک ہونا بعض صورتوں میں ضروری ہے

۵۰۵۔ اُس آدمی کو جو اللہ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہے۔ جائز نہیں کہ اپنا پانی بیگانہ کی کھیتنی کو پلائے۔ یعنی حاملہ عورت کے پاس جائے۔ یا گندی عورت کے پاس جائے۔ یہاں تک کہ اُسے پاک کر لے۔ یا کہ غلبہ سنت کا مال تقسیم ہونے سے پہلے نیچے۔

(ف) حاملہ اور حالتہ عورت سے نکاح نہیں کرنا چاہیے *

سوک

۵۰۶۔ اس عورت پر جو اشہ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتی ہے۔ جائز نہیں ہے۔ کہ کسی مرد سے کاتین رات سے زیادہ سوگ کرے۔ سوائے خاوند کے۔ کہ اس کا چار چھینے اور دس (دن) ہونا چاہیے (ف) یہ زمانہ چار چھینے اور دس دن حدت کا ہے کہ اس میں واضح طور پر معلوم ہو جائے گا۔ کہ عورت حاملہ ہے یا نہیں اگر نہیں تو اس کے بعد اسے نکاح ثانی کرنے کا اختیار ہے۔ مگر حاملہ کی حدت وضع حمل تک ہے *

۵۰۷۔ ام عطیہ سے روایت ہے۔ کہ ہمیں مرد سے کاتین (دن) سے زیادہ سوگ کرنے سے منع کیا جاتا تھا۔ مگر خاوند کا سوگ چار چھینے اور دس (دن) تھا۔ نہ ہم سر ملگاتے۔ نہ خوشبو نہ رنگین کپڑا پہنتے۔ سوائے عصب کی پادری کے۔ کہ (اس میں جو سیاہ رنگ تھا۔ اس کا مضافتہ نہیں سمجھا گیا) اور ہمیں اس قدر اجازت تھی۔ کہ اگر کوئی حیض سے فارغ ہو کر غسل کرے۔ تو قدرے کت اظفار کی خوشبو کا استعمال کرے۔ اور ہمیں جنازے کے پیچھے جانے سے منع کیا جاتا تھا *

۵۰۸۔ عاریت یمنہ مانگی ہوئی چیز؛ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک پیالہ کسی سے مانگا لیا۔ وہ ضائع ہو گیا۔ آپ نے بھردیا *

غ۔ غزوات۔ یمنہ جنگ

۵۰۹۔ حذیفہ بن یمان نے بیان کیا۔ کہ میں بدر کی لڑائی میں شریک ہونے سے اس طرح ترک گیا۔ کہ میں اور ابو جہل روانہ ہوئے۔ کفاد قریش نے ہمیں پکڑ لیا۔ اور کہا۔ کہ کیا تم محمد کے پاس جانے کا ارادہ رکھتے ہو؟ ہم نے کہا۔ ہمیں تو صرف مدینہ جانا ہے۔ انہوں نے ہم سے اس بات کا خدا کو ضمانت رکھ کر عہد لیا۔ کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہو کر نہیں لڑیں گے۔ جب ہم مدینے آئے۔ تو ہم نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا۔ واپس چلے جاؤ۔ اور اپنا عہد جو ان کے ساتھ ہے پورا کرو۔ اور ہم ان کے مقابلے میں اللہ ہی سے مدد مانگتے ہیں *

۵۱۰۔ ابن عباس روایت کرتے ہیں۔ کہ (کہہ کی فتح کے موقعہ پر) ایوسفیان بن حرب

کو جس نے مقام مدالظہران میں اسلام اختیار کیا تھا۔ میں ساتھ لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اور عرض کیا۔ کہ یا رسول اللہ ابوسفیان ایک فخر پسند شخص ہے۔ اس کے واسطے کوئی سبیل فرمائیے۔ (کہ وہ خوش ہو جائے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اچھا جو شخص ابوسفیان کے گھر داخل ہو گیا۔ اسے پناہ مل گئی۔ جس نے اپنا دروازہ بند کر لیا۔ وہ بھی پناہ میں ہے۔ جس نے اپنے ہتھیار ڈال دیئے۔ اسے بھی امان مل گیا۔ اور جو کعبہ کی مسجد میں داخل ہو گیا۔ وہ بھی امان میں آ گیا۔

(ف) مکہ کی فتح کے موقع پر جو سلوک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرکین سے کیا۔ اُس کا کچھ ذکر آپ کی سوانح میں آچکا ہے۔ اس لئے یہاں اس کا دھڑانا مناسب نہیں سمجھا۔

۵۱۱۔ ام سلیم کے پاس جنین کی لڑائی کے دن ایک خنجر تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا اے ام سلیم یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا میں نے یہ (خنجر) اس واسطے رکھا ہے۔ کہ مشرکین (مخالفین) میں سے اگر کوئی میرے نزدیک آجائے تو اُس کا پیٹ پھاڑ دوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے (ف) اب بھی عورتوں کو مشکل پڑنے پر ام سلیم جیسا ہمت کا عزم رکھنا چاہیے۔ اور یہ عادت چھوڑ دینی چاہیے۔ کہ ذرہ سی آہٹ گلی سے آئی تو اگر دس عورتیں بھی صحن میں ہیں تو دسوں کی دسوں اندر بھاگ گئیں۔

۵۱۲۔ ابن عمر روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد کو بنی حزمہ کی طرف بھیجا۔ اور اس نے انہیں سلام کی دعوت کی۔ انہیں یہ کہنا کہ ہم اسلام لائے ٹھیک طور پر نہ آیا کہنے لگے ہم بے دین ہو گئے۔ خالد نے انہیں جان سے مارنا اور قید کرنا شروع کر دیا۔ اور ہم میں سے ہر ایک کے حوالے ایک ایک (آؤچی بطور) قیدی کر دیا۔ میں نے کہا واللہ میں تو اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا۔ اور میرے ساتھ والے بھی ایسا نہیں کریں گے۔ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس واپس آئے۔ اور یہ (واقعہ) بیان کیا۔ تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور کہا۔ یا خدا جو کام خالد نے کیا۔ اس سے میں تیری درگاہ میں بیزاری ظاہر کرتا ہوں۔ اور یہ دعا پھر دہرائی۔

(ف) مشرک لوگ مسلمانوں کو بے دین کہا کرتے تھے۔ جس سے مراد یہ تھی۔ کہ وہ اپنا پرانا دین چھوڑ کر لاندہب ہو گئے۔ اور آج کل بھی طعن کے طور پر اس لفظ کا استعمال ہوتا ہے۔ بنی حزمہ نے سمجھا کہ مسلمان بھی اپنے واسطے اس لفظ کو پسند کرتے ہوں گے۔ انہوں نے جب اسلام کی دعوت قبول کر لی۔ تو کہنے لگے کہ ہم بے دین ہو گئے۔ خالد بات کی اصلیت کو نہ پہنچے۔ اور یہ سمجھ کر کہ مشرکوں

کی طرح یہ بھی مسلمانوں کو چھیڑتے ہیں۔ انہیں سزائیں دینے لگے (باقی حال حدیث میں مذکور ہے)
۵۱۳۔ غیرت۔ خدا سے بڑھ کر کوئی غیرت مند نہیں۔ اسی وجہ سے اس نے سب
 بے حیائی کے کام ظاہری اور باطنی حرام کر دیئے۔ اور خدا سے زیادہ کسی کو اپنی ثنا پسند نہیں
 اسی وجہ سے اپنی ثنا آپ کہی ہے۔

غضب یعنی کسی کا حق زبردستی چھین لینا

۵۱۴۔ جو شخص بالشت بھر زمین ناحق لے گا۔ وہ قیامت کے دن ساتوں زمینوں تک دھسایا
 جائے گا۔

غضب و غصہ

۵۱۵۔ تم اپنے میں سے کسے پہلوان شمار کرتے ہو؟ (اصحاب نے عرض کیا) پہلوان (وہ ہے۔
 جسے آدمی پھانٹ نہ سکیں۔) (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے) فرمایا۔ نہیں۔ بلکہ (پہلوان) وہ ہے۔
 جو غصہ کے وقت اپنے نفس کو قابو رکھے۔

(ف) ہر کہ خشم خود فرو خود اے جوان باشد اواز رسنگارانِ جہاں (عطار)
 (اے جوان جو اپنا غصہ پی لے۔ وہ جہان کے ان لوگوں میں داخل ہو جاتا ہے۔ جن کا چھٹکارا ہو گیا)

یہ کہا اس نے کہ ہے انساں وہی نام کے انساں تو میں یوں بھی
 خشم و شہوت بن گئے جس کے غلام ہاتھ میں رکھتا ہے جوان کی لگام
 وہ جو رکھتا ہے انہیں جوتی کی مار اس کو سمجھو تم بڑا ہے شہ سوار (عارف)
 سعدی کے اقتباس کے الفاظ حدیث کے لفظوں کے بہت قریب ہیں۔ چنانچہ اُس نے کہہ ہے
 بے مردان کس است از روئے تحقیق کہ چون خشم آئندش باطل نہ گوئد
 (ہاں تحقیق کی رو سے وہ شخص جوان مرد ہے۔ کہ جب اُسے غصہ آوے تو بہبود نہ بکے)

۵۱۶۔ غصہ شیطان کا فعل ہے۔ اور شیطان کی سرشت آتش ہے۔ اور آگ پانی سے بجھ
 جاتی ہے۔ پس جب کسی کو غصہ آئے وہ وضو کرے نیز جب تم میں سے کسی کو غصہ آئے
 اور اس وقت وہ کھڑا ہو تو چاہیے کہ بیٹھ جائے اور اگر غصہ اُتر جائے تو بہتر ورنہ لیٹ جائے۔

۵۱۷۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ مجھے کچھ نصیحت فرمائیے۔ مگر اتنی زیادہ نہ ہو۔ کہ
 میں بھول جاؤں۔ آپ نے فرمایا۔ غصہ نہ کیا کر۔ (روایت ہے کہ سائل خشکین طبعیت کا آدمی تھا)
 غصہ کو اپنے اگر جائے گا پی تجھ پہ رب ہوگا نہیں غصہ کبھی (عارف)

لذتِ عمرت اگر باندیدھر یاش دائم پرھذر از خشم و قہر (عطار)
اگر زمانہ میں تجھے عمر کی لذت چاہیے۔ تو غصے اور قہر سے ہمیشہ پرہیز رکھ

۵۱۸۔ اگر کوئی شخص ایک ایمان دار مسلمان کو منافق سے بچائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ ایک فرشتے کو متعین کرے گا۔ جو قیامت کے دن اس کے جسم کو دوزخ کی آگ سے بچائے گا۔
جو کوئی کسی مسلمان کی توہین کے ارادے سے اس پر عیب لگائے۔ تو وہ قیامت کے دن دوزخ کے کسی پل پر روکا جائے گا۔ جب تک کہ وہ اپنے کئے کی سزا نہ بھگت لے۔

۵۱۹۔ غیبت۔ کیا تم جانتے ہو۔ غیبت کسے کہتے ہیں؟ (اصحاب نے) کہا۔ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے) فرمایا (اگر تم میں سے کوئی اپنے بھائی کی بابت ایسی بات کہے۔ جو اسے ناپسند ہو (تو وہ غیبت ہے) ایک شخص نے عرض کیا جو بات (عیب کی) میں کہوں۔ اگر وہ میرے بھائی میں موجود ہو۔ تو؟ فرمایا۔ جو کچھ تم نے کہا۔ اگر اس میں موجود ہو تو تم نے غیبت کی۔ اور اگر موجود نہ ہو تو تم نے اس پر بہتان باندھا۔

۵۲۰۔ چھل غور جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

(ف) ہر کہ از غیبت زبانش بستہ نیست آں چنان کس از عقوبت رستہ نیست (عطار)

(جس شخص کی زبان غیبت سے بند نہیں رہی۔ وہ عذاب سے چھوٹ نہیں سکتا)
۵۲۱۔ کوئی شخص میرے کسی صحابی کی (نسبت بُری) بات نہ کہے۔ کیوں کہ میں چاہتا ہوں کہ جب میں تمہاری طرف آؤں تو میرا سینہ صاف ہو۔

۵۲۲۔ غمنا۔ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتی ہیں۔ کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں آئے۔ تو میرے پاس دو لڑکیاں بعاث کی لڑائی کے گیت گارہی تھیں۔ آپ بستر پر لیٹ گئے اور اپنا منہ پھیر لیا۔ بعد اس کے ابو بکر آ گئے۔ مجھے جھڑکا اور کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں شیطانی یا جے کا کیا کام۔ (ظاہر ہے۔ کہ لڑکیاں کوئی ساز بھی بجاتی ہوں گی) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا۔ انہیں پھوڑ دو۔ جیسے کچھ نہ کہو۔ اور پھر جب ابو بکر کا دھیان کسی اور طرف ہوا۔ تو میں نے ان لڑکیوں کو آنکھ سے اشارہ کیا۔ اور وہ چلی گئیں۔ وہ عید کا دن تھا۔ اور زنگی لوگ ڈال اور بر جھبوں سے مسجد میں کھیل رہے تھے۔ یا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی۔ یا خود آپ نے فرمایا۔ کہ کیا تیرا جی دیکھنے کو چاہتا ہے؟ میں نے کہا ہاں۔ پھر آپ نے مجھے اپنے پیچھے کھڑا کر لیا۔ میرا رخسار آپ کے

رفسارے پر تھا۔ اور کہا۔ اسے ارفدہ کے بیٹے (اپنے اواز) یا تھہ میں لے لو۔ جب میں تھک گئی
فرمایا بس؟ میں نے کہا بس۔ فرمایا اچھا جاؤ۔

(ف) بیاہ شادی کے موقعہ پر گانے بجانے کے متعلق بعض اوقات تنازعہ ہو جاتا ہے۔ اور
بد مزگی پیدا ہو کر گھر والوں اور جماعتوں کا عیش منقض ہو جاتا ہے۔ اس لئے ضروری معلوم ہوتا ہے
کہ اس مسئلہ پر زیادہ وضاحت سے لکھا جائے۔

آگے چل کر نکاح کے بیان میں دو حدیثیں آئیں گی۔ جن میں لکھا ہے۔ کہ نکاح کو شہنشاہ
اور دفین بجاؤ۔ ذیل کی حدیثیں جن سے اس مضمون پر کچھ روشنی پڑتی ہے۔ مشکوٰۃ المصابیح
سے نقل کی جاتی ہیں :-

(۱) عَنْ الرَّسُولِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَفْرَاءَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَّ حِلْمُ بَنِي
عَلَى تَحْلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَيْلَيْسَ مَنِيَّ فَجَعَلْتُ جُؤَيْرِيَا تَلَا لَنَا يُصْرِيْنَ بِاللَّيْلِ وَبِنَدَائِهِ مَنَ فَنَزَلَ
مَنْ ابْنِي يَوْمَئِذٍ فَتَأَلَّتْ أَحَدُ هُنَّ وَفِيْنَا سَبِيحٌ يَتْلُو مَا فِي عَدْنٍ فَقَالَ دَعْنِي هَذِي مَوْقُوعِي بِأَلَدِي
كَنْتُ تَقُولِينَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ترجمہ معوذ بن عفرہ کی بیٹی ربیع روایت کرتی ہیں کہ میری شادی کے
موقعہ پر جب مجھے میرے شوہر کے گھر لائے۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ اور میرے

پاس بیٹھ گئے۔ جیسے کہ اسے مخاطب، تو بیٹھا ہے۔ ہماری لڑکیاں دف بجانے لگ گئیں۔ اور
ہمارے باپوں کی ہمدردی کے جوہر کی لڑائی میں شہید ہوئے تھے گیت گانے شروع کر دیئے۔
ان میں سے ایک لڑکی نے (گا کر) کہا۔ ہمارے بیچ میں نبی ہیں۔ جو کل کو ہونے والی بات کو
جانتے ہیں۔ (آنحضرت نے) فرمایا یہ بات چھوڑ دے اور کہی جا جو کچھ تو پہلے کہ رہی تھی؟

(۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ رَفَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا كَانَ مِنْكُمْ لَهْوٌ فَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَحْبِبُهُمْ الدُّهُوَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ترجمہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
بیان کرتی ہیں کہ ایک انصاری کے ہاں ایک عورت کو بیاہ کر لائے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کیا تمہارے ساتھ کوئی کھیل اور گانا بھی ہے۔ کیونکہ انصاری لوگ کھیل کو پسند کرتے ہیں؟

(۳) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَلْكَحْتُ عَائِشَةَ ذَاتَ قَرَابَةٍ لَهَا مِنْ أَكْثَرِ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَمِعْتُ فَقَالَ أَهْدَيْتُمُ الْغَنَاءَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ أَرْسَلْتُمْ مَعَهَا مِنْ نَحْوِي قَالَتْ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَكْثَرَهُمْ قَوْمٌ فِيهِمْ غَزَلٌ فَلَوْ بَلَّغْتُمْ مَعَهَا مَن يَقُولُ اتَيْنَاكُمْ اتَيْنَاكُمْ فَيَتَنَاوَرُونَ
مَتَيْنَاكُمْ رَوَاهُ ابْنُ حَبَّانَ ترجمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ

نے ایک اپنی قرابتی انصاری لڑکی کا نکاح کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (باہر سے) تشریف لائے۔ اور فرمایا۔ کیا تم نے لڑکی کو روانہ کر دیا ہے؟ (گھر والوں نے) کہا ہاں۔ پوچھا کیا تم نے اس کے ہمراہ کسی کو بھیجا ہے۔ جو رگیت) گائے؟ کہا نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا انصار لوگوں میں غزل ہوتی ہے۔ بہتر ہونا اگر تم اس (دامن) کے ہمراہ کسی کو بھیجتے جو کہتا۔ ہم آئے تمہارے پاس ہم آئے تمہارے پاس (خدا) ہمیں سلامت رکھے اور تمہیں بھی سلامت رکھے۔

اور اس کے بعد یہ زیادہ کیا ہے ولولا الحنطة السوداء لهرتسمن عذرا لاکہ یبغی الکرہیوں سنخ رنگ کی نہ ہوتی تو تمہاری کنواری لڑکیاں موٹی نہ ہوتیں۔

منظاہر حق میں لکھا ہے کہ بعض نے کہا ہے۔ کہ اس کے بعد یہ فرمایا ولولا الجوة السوداء ما کنا بولدا آکھ یعنی اگر سیاہ کچھویریں نہ ہوتیں تو ہم تمہارے گھروں میں نہ رہتیں۔ یعنی بھوکوں کی ماری کہیں نکل جاتیں۔ اس سے پایا جاتا ہے کہ دونوں جملے آنحضرت نے فرمائے کسی نے پہلانا اور کسی نے دوسرا مشکوٰۃ میں ایک اور حدیث بھی اسی مضمون پر ہے۔ مگر چونکہ اس کا مآخذ صحاح ستہ نہیں ہے۔ وہ یہاں نقل نہیں کی گئی۔ ابن ماجہ کے متعلق دیباچہ میں ذکر ہو چکا ہے۔ کہ صحاح ستہ میں بعض کے نزدیک وہ بھی شامل ہے۔ اگرچہ اس منتخب میں اور کوئی حدیث اس سے نہیں لی گئی۔ جن لوگوں کا عقیدہ ہے۔ کہ ہر ایک حدیث لفظ بلفظ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے۔ انہیں تو یہ ماننا پڑے گا۔ کہ پچھلی دو حدیثیں دو مختلف واقعے بیان کرتی ہیں۔ مگر جن کی یہ رائے ہے۔ کہ صرف مضمون آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے۔ ہر ایک لفظ آپ کا نہیں۔ انہیں یہ کہنے کی گنجائش ہے۔ کہ ممکن ہے یہ دو حدیثیں ایک ہی واقعہ بیان کرتی ہوں۔

حدیث زبیر بحدیث اور ف کی حدیث (۱) میں لڑکیوں کا گانا بجانا لکھا ہے۔ مگر ان کی عمر کا کوئی ذکر نہیں وہ زیادہ سے زیادہ اس قدر ہو سکتی ہے۔ کہ بلوغت کی حد کے اندر ہو۔ اور بالذہ لڑکی کی تعریف اس سے پہلے ایک حدیث میں آچکی ہے۔

حدیث (۲) میں لفظ لہو دو دفعہ آیا ہے۔ مظاہر حق میں اس کے معنی پہلے موقع پر کھیل اور گانا۔ اور دوسرے پر صرف گانا کر کے اس طرح ترجمہ کیا ہے۔ کیا تمہارے ساتھ کوئی کھیل اور گانا بھی ہے۔ کہ انصاری لوگ گانے کو پسند کرتے ہیں۔

منتہی الارب میں لہو کے معنی یہ لکھے ہیں۔ زن کہ بیاں بازی کنند یا فرزند۔ یعنی عورت جس سے کھیل کریں یا لڑکا۔ منتخب اللغات میں بھی اسی قسم کے معنی ہیں۔ بلکہ اس سے بھی بُرے۔

قرآن مجید میں یہ لفظ لہو (سورۃ لقمان - ع ۱ - عنکبوت ع ۷ - انعام ع ۸ - اہل بیت ع ۲ - جمعہ ع ۲ - اعراف ع ۲ - انبیاء ع ۲ - میں) آٹھ دفعہ آیا ہے۔ شاہ عبد القادر صاحب نے اس کے معنی چھ مقاموں پر جی بھلانا - اور تماشا - ایک جگہ کھلونا - اور ایک جگہ کھیل کی باتیں کئے ہیں :

حدیث (۳) میں اگر وہ اسی مضمون کو دوسرے لفظوں میں دھراتی ہے۔ تو کہا جاسکتا ہے کہ اس لفظ لہو کی تشریح ہو گئی ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ دہن کے ساتھ کوئی شخص جانا چاہیے تھا جو گاتا - اور اس گانے والے کے واسطے مٹونٹ کا صبیغہ استعمال کیا گیا ہے۔ اس ملک میں تو گانے بجانے کا سب سامان وطن کی ڈولی کے ساتھ دو طہا کی طرف سے ہم پہنچایا جاتا ہے۔ مدینہ کے انصار میں یہ دستور ہو گا۔ کہ دہن کے ولی کسی مغنی عورت کو اس کے محل (کچاوہ) کے ہمراہ بھیجتے ہوں گے۔ کیوں کہ وہاں محل سے ڈولی کا کام لیتے ہیں۔ یہاں بھی جب ڈولی گھر سے رخصت ہوتی ہے تو میکے والوں کی طرف سے عورتیں گاتی گاتی اس کے ساتھ ساتھ کچھ دور تک جاتی ہیں۔ اور رقت انگیز الوداعی گیت گاتی ہیں۔

عزل کا لفظ جو اس حدیث میں آیا ہے۔ منتی الارب میں اس کے معنی یہ لکھے ہیں :-
 سخن گوئی بازناں و عشق بازی - یعنی عورتوں سے گفتگو کرنی اور عشق بازی - منتخب اللغات میں اس لفظ کے معنی حسب ذیل درج ہیں - حدیث زناں و عشق ایشاں کردن - و سخن کہ در وصف زناں و عشق ایشاں گفتہ آمد - مردے کہ حدیث زناں و عشق ایشاں کند -
 یعنی عورتوں کی بات اور ان سے عشق کرنا - اور وہ بات جو عورتوں کی تعریف اور عشق میں کہی جائے - وہ آدمی جو عورتوں کی بات کرے اور ان سے عشق کرے -

اس حدیث میں جو عزل درج ہے - وہ اس قسم کے گیت ہیں - جنہیں پنجاب میں سٹھنیاں اور دہلی اور اُس کے نواح میں گالیاں کہتے ہیں - جو لڑکی والے گھر میں گانے والی ڈومنیناں مراثنیں اور عورتیں سمدھیوں کو دیتی ہیں -

اس حدیث میں گانے کے واسطے لفظ تغنی آیا ہے - جو غنا سے ہے - جس کے معنی منتی الارب میں آواز خوش کہ طرب انگیز و سرود کھے ہیں - یعنی خوش آواز کہ دل کو خوش اور تازہ کرے - اور گیت - ان حدیثوں سے ظاہر ہے - کہ جشن کے موقع پر گانا بجانا - اور اور کھیلوں سے جی بھلانا نہ صرف منع نہیں ہے - بلکہ سنت ہے - کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دن حضرت ابو بکر کے لڑکیوں کو گانے بجانے سے منع کرنے کو منع فرمایا - اور نکاح کے موقع پر

لہو اور غزل نہ ہونے کو ناپسند فرمایا۔ اور حدیث نمبر ۵۷ کے رو سے تو گائے بچانے کے بغیر نکاح جائز ہی نہیں ہو سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ گیت سیدھے سادھے ٹھٹ کے گیت ہوں۔ جن میں فحش اور لٹونہ ہو۔ جو ان عورتوں مردوں کے سامنے نہ گائیں۔ اور کھیلوں میں کوئی ایسی بات نہ ہو۔ جس سے گناہ لازم آئے۔ حدیث زیر بحث سے یہ بھی پایا جاتا ہے کہ عورت پردے میں رہ کر مردوں کا کھیل تماشا جو دل بھلانے والا ہو دیکھ سکتی ہے۔

باوجود ان حدیثوں کی موجودگی کے علمائے کرام جو گائے بچانے اور دوسرے دل لگی کے تماشوں سے سختی سے منع فراتے رہتے ہیں۔ اس سے یہ غرض معلوم ہوتی ہے۔ کہ اس قسم کے کاموں میں بے اعتدالی بہت جلد دخل پا جاتی ہے۔ اور فسق و فجور تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔ خیال کیا جائے رنڈی کے ناپچ کا جو اخلاق کا مخرب اور گھرانوں کا ویران کرنے والا ہے۔ مگر عادت بھی اعتدال کی حد سے نہیں بڑھنی چاہیے۔ بقول شخصے ماتم والے اور شادی والے گھر میں کوئی فرق ہونا چاہیے۔ اور سب چھوٹے بڑے کے دلوں کی خوشی کے جوش کو اس قدر زور سے نہیں دینا چاہیے۔ کہ وہ بھونچال کا نمونہ بن کر سب ہندوؤں کو توڑ پھوڑ دے۔ یہی یہ بات کہ جشن نکاح سے پہلے کیا جائے یا پیچھے۔ ہر ملک اور قوم کی ہر معاملہ میں اپنی اپنی رسم ہے۔ جو مقامی حالات پر مبنی ہے۔ عرب میں چند گنتی کے شہر ہیں۔ اور وہ بھی ایک دوسرے سے کئی دنوں کی مسافت پر واقع ہیں۔ لوگ اسی بات پر مجبور تھے۔ کہ بیاہ شادی اپنے شہر میں ہی کریں۔ اور اس واسطے نکاح کے بعد جوئے الحقیقت عین موقعہ خوشی کا ہے۔ جشن کرتے اور دولہا کے خرچ پر باہم مل کر کھانا کھاتے۔ اس کھانے کا نام ولیمے کا کھانا ہے۔

یہ ملک بہت آباد ہے شہروں کی تعداد اس قدر کہ گنتی نہیں ہو سکتی۔ پھر ایک دوسرے سے قریب بھی ہیں۔ اور مسافت طے کرنے میں اب اگرچہ بہت آسانی ہے۔ پہلے بھی ایسی تکلیف نہ تھی جیسی عرب میں ہے۔ نیز اس وجہ سے کہ ہندوؤں کے لئے جن کا آبادی میں بہت زیادہ حصہ ہے۔ شادی کا احاطہ اپنے رشتہ داروں میں بہت تنگ ہے۔ اپنے شہروں سے باہر نکل کر دوسرے شہروں میں شادیاں کرنے میں ایک مجبوری تھی۔ اور دیکھا دیکھی مسلمانوں میں بھی یہ رسم رواج پا گئی اس صورت میں برائے کی ضرورت نہ پڑ گئی۔ کیونکہ اگر دولہا دولہن بیاہنے کو چاہتے تو اکبلا کیا جائے۔ ہمان داری اور تواضع کے قواعد کب اجازت دے سکتے ہیں۔ کہ دولہا کی جماعت دولہن کے گھر جائے۔ اور اپنے لئے کھانا باہم پہنچانے کے واسطے اپنے ماتھے اور منہ جلائے۔ یا توفیر تلاش کرنی

پھر سے۔ پس برات کو دہن کے گھر کی طرف سے کھانا دینے کی رسم بھی قائم ہو گئی۔ اور دور کے رشتہ داروں کا برات سے پہلے آنا بھی ضروری ہو گیا۔ بعض ایک بعض دو یا زیادہ دن پہلے آجاتے ہیں۔ انہیں تکلف کا کھانا کھلایا جاتا ہے۔ پھر ان کے ساتھ اپنے شہر کے رشتہ داروں کو بھی کھانا دے دیا جاتا ہے۔ پس بیاہ والے گھر میں دو تین دن نکاح سے پہلے دعوت کے کھانے پکیتے رہتے ہیں۔ اور سب احتیاب اور آداب انہیں شوق اور خوشی سے کھاتے رہتے ہیں۔ ویسے کاکھانا تو ایک وقت کی دعوت ہوتی ہے۔ یہاں کئی وقتوں کی دعوتیں ہو جاتی ہیں۔

پس مسلمان اگر یہ سمجھ کر نکاح کے بعد جشن کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریق ہے۔ اور فطرت محبت سے آپ کی پیروی کریں۔ تو اور کیا چاہیے۔ اور اگر یہ نہ ہو سکے تو اپنے ملک کی ایسی رسوم کی پابندی میں منہا ہی نہیں ہے۔

جو حضرات اس بات پر تنہا ہوئے ہیں کہ جشن نکاح کے بعد ہی ہونا چاہیے۔ دف عین نکاح کے وقت ہی بجائی جائے۔ اور دف بھی اسی نمونہ کی ہو۔ جو آج سے تیرہ سو سال پیشتر اس ملک میں مروج تھی۔ جس میں اس وقت آٹا چھاننے کی پھلنی بھی نہ تھی۔ چھوٹی چھوٹی لڑکیاں بدل کی لڑائی کے شہیدوں کے ہی گیت گائیں یا زیادہ سے زیادہ اپنے باپوں کے کارنامے (جو اکثر صورتوں میں پتہ نہیں بیان کریں۔ دھن کو بجائے ڈولی یا پالکی کے محل میں بٹھایا جائے۔ اور برات کا کھانا نہ کھایا جائے۔ انہیں جنت بقیع میں جا کر وعظ کرنا چاہیے۔ مرغی حرام کرنے والے ملاں ایسے معاملات میں زیادہ تر خللی کا موجب ہوتے ہیں۔ پنجاب میں بھیلے شاہ نامی ایک مشہور صوفی فقیر ہوئے ہیں۔ طریق ان کا غالباً زندانہ تھا۔ اکثر لوگ ان کی ولایت کے قائل ہیں۔ پنجاب میں ان کے ابیات زبان زد عام ہیں۔ ان میں سے ایک مصرعہ ہے ع عالم فاضل میرے صاحب تے میں پا پڑھیاں حقوں ڈرناواں یعنی عالم فاضل تو میرے مخدوم ہیں۔ میں ان کا تابعدار ہوں۔ ان کی طرف سے مجھے کوئی اندیشہ نہیں مگر باؤسیہ پارہ پڑھے ہوئے سے مجھے ڈر لگتا ہے کہ زبان درازی سے دست درازی پر بھی آجاتے ہیں۔

۵۲۳۔ عذر۔ قیامت کے دن جب اللہ تعالیٰ اگلے اور پچھلے لوگوں کو جمع کرے گا۔ تو ہر ایک دعا باز کے لئے ایک جھنڈا کھڑا کیا جائے گا۔ جس سے وہ پہچانا جائے گا۔ اور لوگ کہیں گے۔ کہ یہ فلاں شخص کی دعا بازی (کا نتیجہ) ہے۔

ف۔ فضائل

۵۲۴۔ مجھے سب نبیوں سے بہتر مت کہو۔

(ف) ایسی حدیثیں بھی ہیں جن میں آپ نے اپنے درج کی فضیلت بیان فرمائی ہے۔ پس اس بات کا امکان تھا۔ کہ کم سمجھ لوگ کبھی ایسے لفظ منہ سے نکال دیں۔ جن سے کسی نبی کی معاذ اللہ تحقیر ہو چنانچہ صحیحین اور ابوداؤد اور ترمذی میں درج ہے۔ کہ ایک مسلمان اور یہودی میں آپس میں ٹکرا ہو گیا ہر ایک نے اپنے اپنے نبی کو سب سے اچھا بتلایا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر پہنچی تو فرمایا مجھے موسیٰ سے بہتر نہ کو۔ مصطفیٰ کی تعلیم اور اخلاق اس بات کو کب گوارا کر سکتے تھے۔ کہ کسی نبی کی حقارت ہو۔ پس یہ حکم فرمادیا۔

۵۲۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ گذرا۔ (اصحاب نے) متونی کی تعریف کی۔ آپ نے فرمایا۔ واجب ہو گئی۔ پھر ایک اور جنازہ گذرا۔ اس کی انہوں نے مذمت کی۔ پھر فرمایا۔ واجب ہو گئی۔ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا۔ یا رسول اللہ کیا چیز واجب ہو گئی ہو فرمایا جس کی تم نے تعریف کی اس کے لئے جنت واجب ہو گئی۔ اور جس کی تم نے مذمت کی اس کے لئے دوزخ واجب ہو گئی۔ تم دنیا میں خدا کے گواہ ہو۔

۵۲۶۔ کسے خسید آسودہ در نہ بر گل کہ خسیند ز مردم آسودہ دل (سوری)
(وہ شخص مٹی کے نیچے آرام سے سوتا ہے۔ جس کے برتاؤ سے لوگ آرام سے سوتے ہیں)

۵۲۷۔ بجا کے جسے عالم اُسے بجا سمجھو زبان خلق کو نقارہ خدا سمجھو (ذوق)
۵۲۸۔ چھوڑ دو حبشیوں کو جب تک کہ وہ تمہیں چھوڑے رکھیں۔ اور چھوڑے رکھو ترکوں کو جب تک کہ وہ تمہیں چھوڑے رکھیں۔

(ف) اس حدیث سے ظاہر ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منشا ایذا رسانی اور حملہ کر کے کا نہیں تھا۔ البتہ غیر کے حملہ سے اپنی حفاظت کا خیال ضرور تھا۔ سو یہ ایک ایسی قدرتی چیز ہے۔ کہ حیوان ناطق تو درکنار۔ حیوان مطلق چوند پرند وغیرہ میں بھی پانی پانی جاتی ہے اور ہر روز اس کا ظہور مشاہدہ میں آتا ہے۔

ملک عرب کی فضائل

۵۲۹۔ سلمان فارسی بیان فرماتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا۔ کہ میرے ساتھ بغض نہ رکھنا۔ ورنہ اپنے دین سے جدا ہو جاؤ گے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ سے کب سے بغض رکھ سکتا ہوں؟ آپ ہی کے ذریعہ تو مجھے اللہ تعالیٰ نے ہدایت فرمائی ہے۔ فرمایا۔ اگر عرب کے ساتھ بغض رکھو گے۔ تو کو یا میرے ہی ساتھ رکھا۔

(ف) یہ حدیث ظاہر کرتی ہے۔ کہ آپ کو اپنے ملک سے کس قدر محبت تھی۔ اور اس طرح حب وطنی کا سبق سکھاتی ہے۔ جس ملک کے ایک نہایت نامور شاعر نے اپنے ملک کے ایک مقام کی نسبت کہا ہے

..... کہ درجنت نخواہی یافت کنار آب رکنا باد و گلگشت مصلے را
(رکنا باد چشمتے کے پانی کا کنارہ اور مصلے کی گلگشت جنت میں نہیں ملے گی۔)

اس کے باشندے کو ریگستان عرب کی سکونت کی ترغیب دی جا رہی ہے۔ اس کی وجہ محض حب وطنی ہے

۵۲۸۔ مکہ کو مخاطب کر کے فرمایا۔ کہ تو شہروں میں سے کیسا پاکیزہ تر شہر ہے۔ اور تجھے کیسا پیارا ہے۔ اگر میری قوم مجھے نکال نہ دیتی تو میں کسی اور جگہ کبھی نہ رہتا۔

(ف) دنیا کی تاریخ اس بات کی شاہد ہے۔ کہ اہل فضل کی قدران کے عروج کے شروع میں اپنے وطن میں نہیں ہوتی۔ چنانچہ مثل مشہور ہے۔ گھر کا پیر کس نے مانا ہے، اور صرف یہ ہی نہیں۔ کہ قدر نہیں ہوتی۔ بلکہ بہت اذیت دی گئی ہے۔ اور بعض کو تو اس قدر کہ انہیں مجبور ہو کر وطن مالوف کو چھوڑنا پڑا۔ چنانچہ ناظرین پڑھ چکے ہیں۔ کہ یہ ہی حال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے گزرا۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے۔

اہل جو ہر کو وطن میں رہنے دیتا گر فلک لعل کیوں اس رنگ سے آنا بدخشاں چھوڑ کر
اور پھر جہاں کوئی گیا۔ وہاں خواہ کتنی ہی تعظیم و تکریم ہوئی۔ مگر وطن کی یاد آنے سے نہ رہی پر نہ رہی۔ اسے وطن تیرا پانی کیسا میٹھا ہے۔ اور تیری ہوا کیسی خوش گوار ہے۔

حب وطن از ملک سیلماں خوش تر غار وطن از سنبل و ریحاں خوش تر
یوسف کہ بہ مصر بادشاہی مے کرد مے گنت گدا بودن کنعاں خوش تر (حافظ)

وطن کی محبت سیلماں کے ملک سے بہتر ہے۔ وطن کا کاٹنا (غیر وطن کی) خوشبودار بوٹی اور پھولوں سے بہتر ہے (حضرت یوسف کہ مصر میں بادشاہی کرتے تھے۔ کتنے تھے۔ کنعان (اپنے ملک) کا فقیر بنا بہتر ہے۔)

اردو شاعری کے ایک استاد نے وطن کی جدائی کی حسرت اس طرح بیان کی ہے۔

فراق قلد سے گندم سے سینہ چاک اینک آہی ہو نہ وطن سے کوئی غریب جدا
کیا حبیب کو مجھ سے جو فلک نے اگر نہ کر سکے گامیرے دل سے غم حبیب جدا

۵۲۹۔ کسی کے لئے جائز نہیں ہے۔ کہ مکہ میں ہتھیار اٹھائے۔

فضائل نماز روزہ زکوٰۃ وغیرہ

۵۳۔ کوئی شخص جس نے سورج نکلنے اور ڈوبنے سے پہلے یعنی فجر اور عصر کی نماز پڑھی آگ میں نہیں دھکیلا جائے گا۔

(ف) سویرے ہی اٹھ کر جو شخص پاک صاف ہو کر خدا کی بارگاہ میں حاضر ہوگا۔ وہ دن بھر گناہوں سے بچا رہے گا۔ کیوں کہ خدا کا دھیان اس کے نفس پر رہے اور اس کے وقت غالب آجائے گا۔ اسی طرح سورج کے ڈوبنے سے پہلے اگر وہ پھر دن بھر کا میل کچیل اتار صاف ستھرا ہو کر خدا کی حضور میں حاضر ہوگا۔ تو قدرے میل اس کے دل پر اگر جم بھی گیا ہوا تر جائے گا۔ اور رات کا جسے بستر نے ام القرائی جگہ ام الفساد بنا رکھا ہے۔ کامیابی سے مقابلہ کر کے اپنے آپ کو آگ سے بچائے گا۔

۵۴۔ نیک اعمال کا ذکر ہو رہا تھا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں نہیں ان سب کے حکم کرنے والی چیز سے نہ آگاہ کر دوں؟ مخاطب نے کہا ہاں فرمائیے۔ زبان کی طرف اشارہ کر کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ اسے قابو میں رکھو۔ مخاطب کہتا ہے میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ کیا ہم اپنی بات چیت کے بدلے بھی پکڑے جائیں گے؟ فرمایا: اسے معاذ تیری ماں پیٹھ روئے۔ لوگوں کو دوزخ میں منہ کے بل یا کماناں کے بل ان کی زبان کے بڑے بول ہی ڈلوائیں گے۔

۵۵۔ ہر کہے خواہد کہ باشند در اہاں - ہرے یاد نہادن بر زبان (عطار)
(جو شخص چاہتا ہے کہ امن میں رہے۔ اُسے چاہیے کہ اپنی زبان پر ہر کہے دے)

۵۶۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ جس نے میرے دلی (دوست) کے ساتھ دشمنی کی۔ تو (سمجھو کہ) میں نے اسے لڑائی کا اعلان دے دیا۔ اور میرا بندہ اگر کوئی ایسا کام کرے جس سے وہ محض میرا قرب حاصل کرنے کی غرض رکھتا ہو تو وہ مجھے اُس وقت زیادہ پیارا لگتا ہے۔ بہ نسبت اس کے کہ وہ وہی کام کرے (اس خیال سے کہ وہ) میں نے اس پر فرض کر رکھا ہے۔ اور میرا بندہ ہمیشہ نفل عبادت سے میرا قرب حاصل کرتا ہے۔ یہاں تک کہ میں اسے پیار کرنے لگ جاتا ہوں۔ پس جب میں اسے پیار کرتا ہوں۔ تو میں اس کا کان ہو جاتا ہوں۔ کہ وہ اس کے ذریعہ سنتا ہے۔ اور اس کی آنکھ بن جاتا ہوں کہ وہ اس سے دیکھتا ہے۔ اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں۔ کہ وہ اس سے پکڑتا ہے۔ اور اس کا پاؤں بن جاتا ہوں۔ کہ وہ اس سے چلتا ہے۔ اور اگر وہ مجھ سے کچھ مانگتا ہے۔ تو میں اسے دیتا ہوں۔ اور اگر پناہ کا طلب گار ہوتا ہے۔ تو اسے پناہ دیتا ہوں۔ اور مجھے کسی چیز میں تردد نہیں ہوتا۔ جیسے مومن کی جان سے۔ وہ موت کو چاہتا ہے اور میں اُس کے دلگیر ہونے کو برا سمجھتا ہوں۔

(ف) مومن موت کو اس کے اس پہلو سے پڑا جاتا ہے۔ کہ وہ اس کے کار خیر کی مساعی کے سلسلے کو کاٹ دیتی ہے۔

۵۳۴۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اپنے بندے کے گمان کے پاس ہوں (جو اسے میری نسبت ہے) اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں۔ جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ جب دل میں یاد کرتا ہے۔ تو میں بھی اُسے دل میں ہی یاد کرتا ہوں۔ جب وہ مجلس میں میرا ذکر کرتا ہے۔ تو میں بھی مجلس میں اس کا ذکر کرتا ہوں جو اس کی مجلس سے بہتر ہوتی ہے۔ اور اگر وہ بالشت بھر میرے نزدیک آتا ہے۔ تو میں ہاتھ بھر اس کی طرف بڑھتا ہوں۔ اور اگر وہ ہاتھ بھر قریب آتا ہے۔ تو میں قلابخ بھر آگے ہوتا ہوں۔ اور اگر وہ میری طرف چل کر آتا ہے۔ تو میں اس کی طرف دوڑا آتا ہوں۔

اعمال اور اقوال کی فضائل متفرق حدیثیں

۵۳۴۔ تم میں سے کسی نے روزہ رکھا یا ابوبکر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے عرض کیا۔ میں نے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ آج جنازے کے ساتھ تم میں سے کون گیا ہے؟ ابوبکر نے عرض کیا۔ میں (گیا تھا) پھر فرمایا آج تم میں سے مسکین کو کھانا کس نے کھلایا ہے؟ ابوبکر نے کہا (یا رسول اللہ) میں نے (کھلایا ہے) فرمایا۔ آج تم میں سے مریض کی پیالہ پر پانی کس نے کی ہے؟ ابوبکر نے عرض کیا (حضرت) میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس شخص میں یہ سب خوبیاں ایک ہی دن ہیں، جمع ہوں۔ سوائے اس کے (اس کا اجر) نہیں کہ وہ جنت میں داخل ہو۔

۵۳۵۔ بعض لوگوں نے کہا یا رسول اللہ دولت مند ثواب (لوٹ) لے گئے۔ وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں۔ اور روزہ رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں۔ اور اپنے فالتو مال میں سے صدقہ دیتے ہیں (وہ علاوہ)۔ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے) فرمایا۔ کیا تمہارے لئے خدا نے کوئی چیز تیار نہیں کی۔ جسے تم صدقہ کو بہ بیشک ہر ایک دفعہ تسبیح (سُبْحَانَ اللَّهِ) کہنا صدقہ ہے۔ اور ہر ایک بار تکبیر (اَللّٰهُ اَكْبَرُ) کہنا صدقہ ہے۔ اور ہر ایک بار حمد (اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ) پڑھنا صدقہ ہے۔ اور ہر ایک بار خدا کی وحدانیت کا (لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ) کہنا، اقرار کرنا صدقہ ہے۔ اور ہر ایک کام کے لئے رہنمائی کرنا صدقہ ہے۔ اور پورے کام سے منع کرنا صدقہ ہے۔ اور (اپنی بیوی سے) ہم بستر ہونا صدقہ ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر کوئی اپنی انسانی ہوس کو پورا کرے تو وہ اس کے لئے (کیوں کر) اجر (کا موجب) ہو جاتا ہے؟ فرمایا تم دیکھتے نہیں۔ اگر وہ حرام کاری

۱۔ اللہ کے سوا اور کوئی خدا نہیں۔

کرے تو اس پر اس کا عذاب ہوتا ہے۔ صحابہ نے کہا۔ بیشک۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پس اگر اس نے حلال کارروائی کی۔ تو اس کے لئے وہ اجر کا موجب ہوئی۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اپنے بھائی سے ہمیشہ کر بولنا صدقہ ہے۔ اور کسی کو راستہ بتانا صدقہ ہے۔ اور رستے میں سے (ایسٹ) پتھر کاٹنا اور پڑی کا ہٹا دینا صدقہ ہے۔ اور اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے ڈول میں پانی ڈالنا صدقہ ہے۔

۵۳۶۔ تین چیزیں ذیل کی جس شخص میں ہوں گی۔ اللہ اس پر اپنا سادہ پھیلانے لگا۔ اور اسے جنت میں لے جا داخل کرے گا (۱) کمزور کی مدد کرنا (۲) ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنا (۳) غلام پر احسان کرنا۔

۵۳۷۔ تین شخصوں کی مدد کرنا۔ اللہ پر حق ہے (۱) اس کی جو اللہ کے واسطے جاو کرے (۲) اس دستاویز کے کھانے والے کی جو اپنے عہد کے پورا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو۔ اور (۳) اس کی جو حرام سے بچنے کی غرض سے نکاح کرے۔

۵۳۸۔ تین شخص ہیں جن سے اللہ محبت رکھتا ہے۔ اور تین شخصوں کو وہ برا جانتا ہے۔ جن تین شخصوں سے وہ محبت رکھتا ہے یہ ہیں۔ کوئی آدمی کسی عجم کے پاس آیا۔ اور اپنی کسی قرابت کا واسطہ نہ بلکہ اللہ کا واسطہ دے کر اس سے ان سے (غیر امت کا) سوال کیا۔ پر انہوں نے کچھ نہ دیا۔ مگر ایک شخص اٹھ کر پیچھے کی طرف گیا۔ اور پر دے میں سائل کو کچھ دیا۔ جس کا علم سوائے اللہ کے یا سائل کے کسی کو نہیں۔ ایک توبہ (گپت دان کرنے والا) ہوا۔

کچھ لوگ رات کو چلتے رہے۔ حتیٰ کہ اُن پر نیند غالب آگئی۔ تب انہوں نے (ایک جگہ) ڈیرہ ڈال دیا (اور سو گئے) مگر ایک شخص کھڑا ہوا۔ اور وہ میری ثنا اور کلام پڑھنے لگا۔ (دوسرا یہ ہوا ایک شخص لڑائی پر چلے ہوئے سپاہیوں میں سے۔ ان کا دشمن سے سامنا ہو گیا۔ اور وہ سب بھاگ گئے۔ مگر وہ (اکیلا) چھاتی نکال کر مقابل ہوا۔ کہ جان دے دے یا فتح حاصل کرے (تیسرا وہ ہوا) اور وہ تین جنہیں خدا برا جانتا ہے۔ یہ ہیں بوڑھا آدمی جو زانی ہو۔ فقیر (محتاج) جو اترا نے والا ہو۔ اور دولت مند جو ظالم ہو۔

۵۳۹۔ رات شخص ہیں جنہیں اس دن جس دن کہ کوئی سادہ خدا کے سائے کے سوائے نہیں ہوگا۔ اللہ اپنے سادہ میں رکھنے لگا۔ (اول) منصف حاکم (دوسرا) وہ جو ان جو خدا کی عبارت میں مشغول رہا۔ (تیسرا) وہ شخص جس کا دل مسجد کی طرف لگا رہا۔ اور وہاں جاتا رہا۔ (چوتھے) وہ دو

شخص بہنوں نے (رضائے) الہی کی خاطر آپس میں محبت رکھی۔ اور اسی غرض سے اکٹھے ہوئے اور اسی غرض سے جدا ہوئے۔ (پانچواں) وہ مرد جسے ذی رتبہ اور خوب صورت عورت نے (خلوت میں) بلایا اور اس نے جانے سے انکار کیا۔ اور کہا کہ میں خدا سے ڈرتا ہوں۔ (چھٹا) وہ شخص جس نے خیرات کی۔ مگر اسے اس قدر پوشیدہ رکھا۔ کہ اس کے بانیں ہاتھ کو بھی معلوم ہوا۔ کہ وہ اپنے نے کیا خرچ کیا۔ اور (ساتواں) وہ شخص جس نے خالی مکان میں (جہاں ریا کا شائبہ نہیں) خدا کا ذکر کیا۔ اور اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔

۵۴۰۔ جو شخص کسی نیک کام کے واسطے ترغیب دیتا ہے۔ تو اسے اسی قدر ثواب ملتا ہے جس قدر اس شخص کو جو اس کی پیروی کرتا ہے۔ اور اس سے ان ہر دو کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔ اور جو شخص کسی بُرے کام کی ترغیب دیتا ہے۔ تو اسے اسی قدر گناہ ہوتا ہے۔ جس قدر اس شخص کو جو اس کی پیروی کرتا ہے۔ اور اس سے ان ہر دو کے گناہ میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔

۵۴۱۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ اے ابن آدم میں بیمار ہوا۔ اور تو نے میری خبر نہ لی؟ وہ (مخاطب) کہے گا۔ اے خدا میں تیری خبر کس طرح لیتا۔ تو تو سارے جہانوں کا مالک ہے خدا فرمائے گا کیا تجھے معلوم نہیں ہوا تھا۔ کہ میرے فلاں بندہ بیمار ہو گیا تھا۔ اور تو اس کے پاس نہیں گیا۔ کیا تجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ اگر تو اس کے پاس جاتا۔ تو مجھے وہاں موجود پاتا۔ یعنی میری خوشنودی حاصل کرتا؟ اے ابن آدم میں نے تجھ سے کھانا مانگا۔ اور تو نے نہ دیا۔ وہ کہے گا اے خدا میں تجھے کس طرح کھانا دیتا۔ تو تو (خود) سارے جہانوں کا مالک ہے؟ خدا فرمائے گا میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانا مانگا مگر تو نے نہ دیا۔ کیا تجھے معلوم نہیں تھا۔ کہ اگر تو اسے کھانا دیتا۔ تو تو اسے میرے پاس بھیج دیتا؟ اے ابن آدم میں نے تجھ سے پانی مانگا اور تو نے نہ دیا۔ وہ کہے گا اے خدا میں تجھے کیسے پانی پلاتا۔ اور تو تو (خود) ہر ایک چیز کا مالک ہے؟ خدا کہے گا۔ میرے فلاں بندے نے تجھ سے پانی مانگا۔ اور تم نے نہ دیا۔ اگر تو اسے پانی پلاتا۔ تو اسے میرے پاس موجود پاتا۔ (یعنی مجھ سے اس کا اجر پاتا)

بناکر فقیروں کا ہم بھیس خالک

تاشائے اہل کرم دیکھتے ہیں

۵۴۲۔ جو شخص پاک رزق (جس میں بیگانے حق کی آمیزش نہیں) کھائے۔ میرے طریق عمل پر چلے۔ اور خلقت کو اپنے شر سے محفوظ رکھے۔ وہ جنت میں داخل ہوگا۔

۵۴۳۔ جس شخص نے دودھ والا جانور کسی کو عطا کیا۔ کہ وہ دودھ کے زمانے تک اس سے

مستفید ہو کر واپس کر دے۔ یا بھولے ہوئے یا اندھے کو راستہ بتلایا۔ اس نے گویا ایک بردہ آزاو کیا۔
 ۵۴۴۔ کسی نے کہا یا رسول اللہ ایک آدمی کوئی (نیک) کام پردے میں کرتا ہے۔ پس جب
 اس کی خبر لوگوں کو ہو جاتی ہے۔ تو وہ خوش ہوتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
 اس کے لئے دو اجر ہیں۔ ایک اجر چھپی نیکی کا۔ اور ایک اجر ظاہری نیکی کا۔
 ۵۴۵۔ خدا کے ایچی نہیں ہیں۔ غازی۔ حاجی اور عمرہ (مختصر حج) کرنے والا۔

بیماری موت اور مصیبتوں کی فضائل

۵۴۶۔ ایمان دار شخص کو کوئی دکھ۔ تکلیف۔ بیماری اور غم نہیں پہنچتا کہ جس کی وجہ سے وہ
 فکر جو اسے اندیشے میں ڈالے اس سے اس کے گناہ دور نہ ہوں +

۵۴۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ام السائب رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے۔ اور
 پوچھا کہ تمہیں کیا ہوا۔ کہ کانپ رہی ہو؟ اس نے عرض کیا۔ تپ ہے۔ خدا اس کا ناس کرے
 آپ نے فرمایا۔ تپ کو بُرا نہ کہو۔ کہ وہ انسان کے گناہوں کو دور کرتی ہے۔ جیسے بھٹی کو سہے
 کے میل کو +

(ف) بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے۔ کہ دکھ درو کے وقت بہت واویلا کرتے ہیں۔ یہاں تک
 کہ کفر کے کلھے زبان پر لانے سے بھی پرہیز نہیں کرتے۔ اس سے حاصل ہجر اس کے نہیں ہوتا کہ ان
 کے اخلاق بگڑتے ہیں۔ اور میں جوں والوں میں ان کی بے وقوفی ہوتی ہے۔ یہ مرین سکھاتی
 ہے۔ کہ دکھ زحمت کو تحمل اور صبر سے برداشت کر کے اسے رحمت سمجھنا چاہیے۔ کیوں کہ ایسے
 وقت میں انسان اپنے گناہوں کا معترف ہو کر اپنے خالق کی حضور میں توبہ کرتا ہے۔ اور یہاں اذوقا
 اس کے دیئے ہوئے فالو رزق سے محتاجوں کی حق دہی بھی کرتا ہے۔

۵۴۸۔ جس قدر بڑی مصیبت (برداشت کی جاسے) اسی قدر زیادہ اس کا اجر (ملتا ہے) اور
 اللہ تعالیٰ جب کسی قوم سے محبت کرتا ہے۔ تو اسے کسی مصیبت میں مبتلا کر دیتا ہے۔ پھر جو
 اس قوم سے راضی ہوا۔ اس سے خدا بھی راضی۔ اور جو اس سے ناراض ہوا۔ اس سے خدا بھی ناراض
 ۵۴۹۔ ایمان دار مرد اور ایمان دار عورت اپنی ذات اور اولاد اور مال کی وجہ سے ہمیشہ مصیبت
 میں گرفتار رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ (مگر) خدا سے چاہتے ہیں۔ اور حال یہ ہوتا ہے۔ کہ وہ
 گناہوں سے پاک ہوتے ہیں +

۵۵۰ - ایک صحابی روایت کرتے ہیں کہ میں نے پوچھا یا رسول اللہ کن شخصوں پر سب سے زیادہ مصیبت آتی ہے۔ فرمایا نبیوں پر۔ پھر ان سے کم (پرہیزگاروں) پر۔ پھر ان سے کم (پرہیزگاروں) پر۔ ہر ایک شخص کو اپنے دین کے موافق مصیبت کا حصہ ملتا ہے۔ اگر وہ دین میں مضبوط ہو تو اس کی تکلیف بھی سہلت ہوگی۔ اور اگر دین میں کمزور ہو تو خدا اُس کے دین کے موافق تکلیف میں رکھے گا۔ دیکھ انسان کے ساتھ ہمیشہ رہتا ہے۔ یہاں تک کہ اُسے اُسی وقت چھوڑتا ہے۔ کہ وہ زمین پر اس طرح چلے پھرے کہ اُس کے ذمے کوئی خطا نہ ہو (ف) دنیا کو دارالمن وکھ کا گھر کہا جاتا ہے۔ ایک دنیا دار پھر ایمان دار۔ جو چھوٹک پھونک کر قدم رکھتا ہے۔ ہر وقت کسی نہ کسی تکلیف میں مبتلا رہتا ہے۔ کبھی اپنی کبھی بیوی اور کبھی بچے کی وجہ سے۔ اور تکلیف کئی قسم کی ہے۔ رزق کی۔ صحت کی۔ مکان کی۔ سامان کی۔ رشتہ ناطے کی وغیرہ وغیرہ۔ یہ تکالیف ایمان دار شخص کو ہر وقت خدا ترسی اور خشنوائی پر قائم رکھتی ہیں۔ یہاں تک کہ اہل آجاتی ہے۔ اور وہ اُن سے نجات پا کر اپنا نامہ اعمال صاف لے کر خدا سے جا ملتا ہے۔

۵۵۱ - اگر ایک شخص کوئی نیک کام کر رہا ہو۔ اور بیماری یا سفر کی وجہ سے وہ اُس سے رُک جائے۔ تو اللہ تعالیٰ اس کا عمل ایسا ہی شمار کرے گا۔ جیسا وہ اس حالت میں کرتا تھا جب کہ وہ معذور نہیں تھا۔

(ف) یہ حدیث ہر امت کرتی ہے۔ کہ جب عذر رفع ہو جائے تو رُکے ہوئے کام کو فوراً شروع کر دینا چاہیے۔

۵۵۲ - عورتوں کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا۔ تم میں سے کسی عورت کے اگر تین لڑکے آگے چلے گئے ہوں یعنی مر گئے ہوں۔ تو وہ اس کے اور دو لڑکے کے درمیان پردہ بن جائیگی ایک عورت نے پوچھا یا رسول اللہ اگر دو ہوں؟ فرمایا دو بھی پردہ بن جائیں گے۔

(ف) معلوم ہوتا ہے۔ تینوں کی تعداد پردہ کی دیوار کے واسطے رکھی گئی تھی۔ ورنہ اس کی کوئی خاص وجہ نہ تھی۔ جیسا کہ ایک سائل کے سوال اور اس کے جواب سے ظاہر ہوتا ہے۔ اور ترمذی کی ایک روایت میں ایک شخص کے واسطے بھی یہی حکم ہے۔ مگر شدہ لالوں کی ماؤں کا رنج مٹانا اور انہیں تسکین دینا مد نظر تھا۔ اور امید ہے۔ کہ یہ حدیث ایمان دار عورتوں کے لئے حسب فرمان سرور کائنات ان کی نجات کا موجب ہوگی۔ واللہ اعلم بالصواب

۵۵۳۔ جو شخص خدا سے ملنا چاہتا ہے۔ خدا اسے بھی ملنا چاہتا ہے۔ اور جو خدا سے ملنا پسند نہیں کرتا۔ خدا بھی اس سے ملنا پسند نہیں کرتا۔ عائشہؓ نے کہا۔ ہم سب موت سے نفرت کرتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ (بات) نہیں مومن کے سامنے جب موت آتی ہے۔ تو اسے خدا کی رضا مندی اور کرم کی خوش خبری دی جاتی ہے۔ تو کوئی چیز اسے موت سے زیادہ پیاری نہیں لگتی۔ پس وہ خدا سے ملنا چاہتا ہے۔ اور خدا اس سے ملنا چاہتا ہے۔ اور جب منکر کے سامنے موت آتی ہے۔ تو اسے عذاب کی خبر دی جاتی ہے۔ پس اسے موت سے زیادہ کوئی چیز بری نہیں لگتی اور وہ خدا کے لئے سے نفرت کرتا ہے اور خدا بھی اسے لئے سے نفرت کرتا ہے:-

فرائض والموارث یعنی وراثت

۵۵۴۔ قاتل (اپنے مقتول کا) وارث نہیں ہو سکتا تھا۔
(ف) اس حدیث کو جب نقل کیا۔ تو اُس وقت اس پر کوئی (ف) لکھنا نہ سوچا۔ اس کے بعد ایک دن اخبار میں ایک ہولناک واقعہ کے حالات پڑھ کر یہ حدیث یاد آگئی اور چھپی لگا کر یہ (ف) لکھا۔ وہ واقعہ حسب ذیل ہے:-

پنجاب کے ایک ضلع میں ایک ہندو جاٹ کا ایک بیٹا ایک لڑکا چھوڑ کر مر گیا جاٹ نے وصیت کی۔ کہ اُس کی کل جائیداد اس کے باقی بیٹوں اور پوتے میں برابر تقسیم کی جائے۔ ایک عرصہ کے بعد اس نے اس وصیت کو منسوخ کر کے ایک نئی وصیت کی۔ اور دو بیٹوں کو محروم الارث کر دیا۔ مگر اس کی وفات پر سب بیٹوں اور اس کے جائیداد کے نام کل اراضیات۔ صیغہ مال کے کاغذات میں برابر برابر درج کی گئیں۔ نئی وصیت سے جن اشخاص کو فائدہ پہنچتا تھا۔ انہوں نے محروم الارث شخصوں کے حصہ کی زمین حاصل کرنے کے واسطے دعوے کیا۔ ضروری منازل طے ہونے کے بعد جولائی سن ۱۲۶۶ء میں صوبہ کی اعلیٰ عدالت نے نئی وصیت کو قائم رکھا۔ اور ذرا سی تبدیلی کر کے پریوی کو شل نے بھی اس فیصلے کو بحال رکھا۔

اب فتح یاب مدعیوں نے محروم الارث اشخاص کے بیٹوں پر کیوں کہ خود تو وہ مرچکے تھے۔ یا زیادہ ۱۲۶۶ء بیگم زمین کی پیداوار کی چار فصلوں کا دعوے کیا۔

پہلی مالی عدالت میں توبہ دعوے خارج ہو گیا۔ مگر دوسری میں ڈگری کا حکم ہو گیا اس پر اپیل ہوئی۔ ابھی وہ دائر ہی تھی کہ ۱۶-۱۷ جولائی ۱۸۷۱ء کی رات کو محروم اللہ کے بیٹوں نے مخالف فریق کی ۱۸ جانیں ۶ مختلف گھروں میں قتل کر کے ضائع کر دیں۔ اکثروں کے سرتن سے جدا کئے گئے۔ سب مزینہ اشخاص معہ بچوں کے قتل کئے گئے۔ اور عورتیں بھی۔ جج صاحب لکھتے ہیں کہ یہ واقعہ کہ سب جوان اشخاص ان کی بیویاں اور نابالغ بچے قتل کر دیئے گئے ظاہر کرتا ہے۔ کہ قاتل یہ نہیں چاہتے تھے۔ کہ ان کا ایک متنفذ بھی زندہ رہے۔ اور زمین کا جس سے وہ محروم کئے گئے تھے وارث ہو۔ اور بازگشت وارثوں کی حیثیت میں وہ خود کل زمین کے مالک ہو جائیں۔

سشن جج نے ۱۵ آدمیوں کو موت اور ۲ کو عبور وریائے شہر کی سزا دی۔ مگر عدالت اپیل میں صرف چار پانچ آدمیوں کی سزا بحال رہی۔ بیس سے زیادہ جانیں اور ایک خاندان قریباً سارے کا سارا اس ایک واقعہ میں تباہ ہو گیا۔ اور یہ واقعہ اکیلا اپنی قسم کا نہیں ہے۔ بہتیرے ایسے واقعات تھوڑی یا بہت تبدیلی کے ساتھ ہر روز دنیا میں ہوتے رہتے ہیں۔ روئے زمین پر جتنے قتل ہوتے ہیں۔ ان میں سے ایسے کم نہیں ہوتے۔ جو صرف اس غرض سے کئے جاتے ہیں۔ کہ مقتول کے مرنے پر اس کی جائیداد خود قاتل یا قاتل کے واسطے والے کے ہاتھ میں آجائیگی سب جانتے ہیں۔ کہ موت کی سزا موت ہے۔ مگر چھپ کر یہ گناہ کرنے کے وقت لوگ سمجھتے ہیں۔ کہ ان کی بدکرداری پر پردہ پڑا رہے گا۔ مشورہ خون خود بول اٹھتا ہے۔ آخر بات ظاہر ہو جاتی ہے۔ اور قاتل محفوظ ہو جاتے ہیں۔ بعض ان میں سے کسی جیل سے سزا سے بچ جاتے ہیں۔ اور پھر جائیداد کے وارث ہو جاتے ہیں۔ گو اس میں سے ایک معتد بہ حصہ اس کے ہاتھ آئے سے پہلے ہی خرچ ہو جاتا ہے جن کا جیبہ کار گر نہ ہو۔ وہ یکفر کردار کو پہنچ کر پھانسی لگتے ہیں۔ اگر جائیداد کا طمع نہ ہو۔ تو نہ کوئی اس وجہ سے کسی کی جان ضائع کرے۔ نہ اپنی جان کو تلف کرے۔ یا کم سے کم اُسے جو کھوں میں ڈالے۔

اگر سلاطین زمان دنیا کے بڑے بھاری مقنن کے اس قانون کے پابند ہو جائیں کہ مقتول کی جائیداد اس کے قاتل یا قاتل کے واسطے والے کو خواہ وہ اس کا وارث ہی ہو نہ دی جائے۔ تو آج اس سب سے بڑے جرم اور گناہ کا کافی انسداد ہو جاتا ہے۔ یہاں شہ

کیا اچھا اور پاکیزہ قانون ہے۔ یہاں تک لکھنے کے بعد ایک دوست سے جو سب جج ہیں معلوم ہوا کہ انگریزی قانون میں تدریج ہے۔ کہ قاتل اپنے مقتول کا وارث نہیں ہو سکتا۔ چند احباب سے جن میں ایک پرائے ڈیلر اور اسپیسر تھے۔ ایک نائب تحصیلدار۔ ایک تحصیلدار۔ اور ایک وکیل تصدیق کے طور پر اس قانون کا پتہ دریافت کیا۔ مگر سب ہی نے لاعلمی بیان کی۔ گو وکیل صاحب نے ایک فیصلے کا ذکر کیا۔ اور کہا کہ اس میں یہ معاملہ درج ہے۔ آخر سب جج صاحب موصوف نے چیف کورٹ کے وہ فیصلے دکھائے۔ جن میں سے پہلا سنہ ۱۸۷۸ء کا تھا۔ ایک مسلمان شخص نے اپنے سو بیٹے بھائی کو مروا ڈالا۔ اور پھر قید سے رہائی پا کر اس کی وراثت کا دعوے کیا۔ ججوں نے شرع محمدی کا ذکر کیا ہے۔ کہ اس کے رو سے قاتل اپنے مقتول کی جائیداد کا وارث نہیں ہو سکتا۔ (انگریزی کسی قانون کا نہ ذکر کیا ہے۔ نہ حوالہ دیا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ واضعان موجودہ قانون ہند اس بارے میں خاموش ہیں۔ مگر ججوں نے لکھا ہے۔ کہ اس بحث کی ضرورت نہیں۔ کہ شرع محمدی یہاں عائد ہوتی ہے۔ یا نہیں۔ کیوں کہ پبلک پالیسی (مصلحت عامہ) اس بات کی مقتضی ہے کہ کسی مجرم کو اس کے جرم کے نتیجے سے فائدہ نہیں پہنچنا چاہیے۔ یہی انجام دوسرے مقدمہ کا ہوا۔ جو سنہ ۱۸۷۸ء میں پیش ہوا۔ جس میں ایک چچا نے اپنے بھتیجے کو قتل کر دیا تھا۔ یہ ججوں کا فیصلہ ہے۔ مگر قانون نہیں ہے۔ یعنی کسی ایکٹ میں درج نہیں۔ اسی واسطے لوگ اس سے بے خبر ہیں۔ کیا خوب کہا ہے :-

وہ شمع اجالا جس نے کیا چالیس برس تک غاروں میں
اک روز چمکنے والی تھی کل دنیا کے درباروں میں

جو فلسفوں سے حل نہ ہوا اور نقطہ وروں سے کھل نہ سکا

وہ راز اک کملی والے نے بتلا دیا چند اشاروں میں

شمع سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ جو نزول وحی سے پہلے چالیس برس کی عمر تک غار حرا میں تنہا بیٹھ کر سوچ، بچار اور عبادت کرتے تھے۔ کملی والے سے بھی اشارہ آپ ہی کی طرف ہے۔ وحی کے ابتدائی زمانہ میں آپ کی طبیعت پر ایک غیر معمولی اثر ہوا۔ اور آپ نے جھرمٹ مار لیا۔ چنانچہ قرآن مجید میں دو دفعہ آپ کو پیار سے مَنَّوْاْ اور مَنَّوْاْ تَرٰیجِ جھرمٹ مارنے والا کے لفظ سے خطاب ہوا ہے۔ شعرا نے اس کی جگہ کملی والا منظوم کر دیا ہے :-

۵۵۵۔ اگر کوئی شخص کسی آزاد عورت یا لونڈی سے زنا کرے (اور اس فعل سے بچہ پیدا ہو) تو ولد الزنا اپنے باپ کا وارث نہیں ہوگا۔ اور نہ اس کا باپ اس کا وارث ہوگا۔
 ۵۵۶۔ میں ایمان دار شخص سے اُس کی جان سے نزدیک تر ہوں۔ (یعنی اس کا بہت خیر خواہ ہوں) پس اگر کوئی مر جائے اور اس کے ذمے قرض ہو اور اس کی وراثت سے ادا نہ ہو سکے تو اس کا ادا کرنا ہمارے ذمے ہے۔ اور اگر وہ کچھ مال چھوڑے تو وہ اس کے وارثوں کا ہے۔ کتاب تفسیر کی شیخین کی ایک حدیث میں جان سے نزدیک تر کی بجائے اور لوگوں کی نسبت زیادہ حق دار اور وارث لکھا ہے۔ اور اتنا اور زیادہ لکھا ہے۔ کہ اگر متوفی کا کوئی عیال رہ جائے تو وہ بھی میرے پاس امداد حاصل کرنے کے لئے آئے کہ میں اُن کا ولی ہوں۔

۵۵۷۔ عمرو بن حارث خزاعی روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (میراث میں) نہ کوئی دینار چھوڑا نہ درم نہ غلام نہ لونڈی نہ کوئی اور چیز سوائے ایک سفید خچر اور اپنے ہتھیاروں کے۔ اور کچھ زمین کے جو مسافروں کے واسطے وقف فرمادی۔ یہ سکندر ہے نہ دارا ہے نہ کسے ہے نہ قیصر ہے
 یہ بیت المال ملک ہے وفا ہے وارثا گھر ہے (میر)

فتنہ و اختلاف وغیرہ

۵۵۸۔ فتنے اور اختلاف کے موقع پر عبادت کرنا ایسا ہے جیسے میری طرف ہجرت کرنا (ف) جو شخص دل سے عبادت میں مصروف رہے گا۔ وہ اس سے ایسا محفوظ ہوگا کہ خود کو گویا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قرب میں پائے گا۔ اور فتنے میں شریک ہونے سے بچا رہے گا۔ وہ علاوہ۔

۵۵۹۔ نیک بخت وہ شخص ہے جو فتنے سے الگ رہے۔ اور جب مصیبت میں گرفتار آئے تو صبر کرے۔

۵۶۰۔ جب تم میں سے بہترین اشخاص تمہارے امیر ہوں۔ اور تم میں سے جو غنی ہوں وہ سخی ہوں۔ اور تمہارے کام باہم مشورے سے ہوتے ہوں۔ تو زمین کا باہر اُس کے اندر سے تمہارے لئے بہتر ہے۔ اور جب تم میں سے بدترین اشخاص تمہارے امیر ہوں۔

تم میں سے جو غنی ہوں وہ بخیل ہوں۔ اور تمہارے کام عورتوں کے سپرد ہوں تو زمین کا اندر (یعنی قبر) اس کے باہر (زندہ رہ کر چلنے پھرنے) سے تمہارے لئے بہتر ہے۔

(ف) حالی نے اس حدیث کا مضمون اس طرح منطوق کیا ہے :-

امیروں کو تنبیہ کی اس طرح پر کہ ہیں تم میں جو اغنیا اور توانگر

اگر اپنے طبقے میں ہوں سب سے بہتر بنی نوع کے ہوں مددگار و پادار

نہ کرتے ہوں بے مشورت کام ہرگز اٹھاتے ہوں بے دھرمک کام ہرگز

تو مردوں سے آسودہ تر ہے وہ طبقہ زمانہ مبارک ملے جس کو ایسا

پہ جب اہل دولت ہوں اشرار دنیا نہ ہو عیش میں جن کو اوروں کی پروا

نہیں اس زمانہ میں کچھ خیر و برکت اقامت سے بہتر ہے اس وقت رحلت

۵۶۱۔ اہلبیس کا تخت سمندر پر ہے۔ وہ اپنے لشکر کو بھیجتا ہے۔ کہ لوگوں کو بھکائیں۔

اور فتنہ بپا کریں۔ اور اُس کے نزدیک ان میں سے مرتبہ میں سب سے بڑا وہ ہوتا ہے جو

سب سے بڑی شرارت کرے۔ پس ایک ان میں سے اس کے پاس آتا ہے۔ اور کہتا ہے

کہ میں نے یہ یہ کام کئے۔ اور وہ کہتا ہے تم نے تو کچھ نہیں کیا۔ پھر اور آتا ہے اور

کہتا ہے۔ کہ میں نے بس نہیں کی۔ جب تک کہ میں نے ایک آدمی اور اُس کی بیوی کے

درمیان جدائی نہیں ڈلوائی۔ پس وہ اسے نزدیک بلا لیتا ہے اور ٹھپکتا ہے اور کہتا ہے

کہ تو نے اچھا کام کیا +

۵۶۲۔ لوگ ہرگز ہلاک نہیں ہوں گے۔ جب تک کہ اُن کے اعمال کی وجہ سے، ان کی

جانوں پر حجت قائم نہ ہو +

۵۶۳۔ جس نے ہم پر (لڑائی کے واسطے) ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے +

(ف) ایک جماعت کا آدمی جب اپنی جماعت کے ساتھ لڑائی کرے۔ تو ظاہر ہے کہ وہ

اس جماعت میں شمار ہونے کے قابل نہیں رہتا +

۵۶۴۔ جس نے (لڑنے کی غرض سے) تلوار اٹھائی اور پھر اپنے ارادے سے باز ہو کر میان

میں رکھ دی۔ اس پر بدلے کا مواخذہ نہیں ہے +

جمیّت اور خواہش نفسانی

۵۶۵۔ تم میں سے بہتر وہ شخص ہے۔ جو اپنے رشتے داروں سے (دشمن کو) ہٹائے بشرطیکہ

(ایسا کرنے میں کوئی گناہ نہ ہو)۔

۵۶۶۔ اے خدا میں تیرے سامنے اقرار کرتا ہوں۔ کہ اگر غصہ میں آکر میں نے اپنی امت کے کسی آدمی کو برا کہا ہو۔ یا لعنت کی ہو۔ تو آخر میں بھی آدمی زاد ہوں مجھے بھی ایسا ہی غصہ آتا ہے۔ جیسا اور لوگوں کو آتا ہے۔ اور تو نے تو مجھے مخلوق کے لئے رحمت (کا موجب بنا کر) بھیجا ہے تو قیامت کے دن میری لعنت کو اس پر رحمت کیجو۔

مسلمانوں کا آپس میں ایک دوسرے کو مار ڈالنا

۵۶۷۔ جب دو مسلمانوں نے تلواروں سے ایک دوسرے کا مقابلہ کیا۔ تو قاتل اور مقتول دونوں دوزخی ہیں۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ قاتل تو ہوا۔ مقتول کیوں؟ فرمایا اُس نے بھی اپنے ساتھی کے قتل کا ارادہ کر رکھا تھا۔

۵۶۸۔ تم میں سے کوئی اپنے بھائی کی طرف ہتھیار سے شہت نہ یاندھے۔ کیوں کہ تم نہیں جانتے۔ کہ شاید شیطان اس کے ہاتھ سے فساد کر دے۔ اور (اس طرح) وہ دوزخ کے گڑھے میں جا گرے۔

۵۶۹۔ میرے پیچھے پھر منکر نہ ہو جانا۔ کہ لگو ایک دوسرے کی گردن مارنے۔

(ف) یہ حدیث ہر پیشوا کے لئے مثال ہے۔ کہ وہ اپنے پیروؤں کو اپنی ہدایت پر قائم رہنے کی تاکید کرے ورنہ انجام فتنہ و فساد اور کشت و خون ہے۔

۵۷۰۔ **قی قدر یعنی تقدیر پر**۔ ایک آدمی عرصہ دراز تک جنتی لوگوں کے اعمال کرتا رہتا ہے۔ مگر اس کا خاتمہ دوزخیوں کے اعمال پر ہوتا ہے اور ایک آدمی عرصہ دراز تک دوزخیوں کے اعمال کرتا رہتا ہے۔ مگر اس کا خاتمہ جنتیوں کے اعمال پر ہوتا ہے۔

(ف) واقعہ جو اس حدیث میں بیان ہوا ہے۔ کئی دفعہ دیکھنے میں آیا ہے ہی سہی مسلمان دعا کیا کرتے ہیں۔ کہ الہی خاتمہ بالخیر ہو۔ یعنی انجام اچھا ہو۔

۵۷۱۔ مضبوط ایمان والا شخص۔ کمزور ایمان والے سے خدا کے نزدیک بہتر اور زیادہ پیارا ہوتا ہے۔ سب نیک کاموں میں سے اس کام کی حرص اور سعی کو جو نیچے نفع دے۔

اور اس کے سر انجام ہونے کے لئے، اللہ سے مدد مانگ (اگر وقت حائل ہو تو استقلال رکھ) اور تھک نہ جا۔ اور اگر کوئی مصیبت پہنچ جائے تو یہ نہ کہو۔ کہ اگر میں ایسا کرتا تو ایسا ہوتا

بلکہ یہ کہو۔ کہ خدا کی مرضی یہی تھی۔ کیوں کہ اگر مگر شیطانی عمل رکا دروازہ کھولتا ہے +

فناعت

۵۷۲۔ بعض انصاریوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگا۔ آپ نے (کچھ) دیا۔ انہوں نے پھر سوال کیا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر کچھ دیا۔ یہاں تک کہ جو کچھ آپ کے پاس تھا۔ سب دے دیا۔ اور فرمایا جو اچھی چیز میرے پاس ہوگی۔ میں تم سے چھپا کر نہیں رکھوں گا۔ اور جو شخص حرام سے اپنے آپ کو بچائے۔ اللہ اس کو پرہیزگار بنادے گا۔ اور جو شخص مال دولت سے بے پروائی کرے خدا سے فناعت دے دے گا۔ اور جو صبر کرے۔ خدا سے صابر بنادے گا۔ اور ایسی نعمت کسی کو نہیں ملی جو صبر سے بہتر اور بڑی ہو۔

نہیں ہے قانع کو خواہش زدہ مفلسی میں بھی ہے تو نگر
جہان میں مانند بھیجا گر ہمیشہ محتاج و دل غنی ہے (ذوق)
۵۷۳۔ اے امین آدم اگر تو فالتو مال (جو ضرورت سے زیادہ ہو) خرچ کرے۔ تو تیرے لئے بہتر ہے۔ اور اگر تو اسے دبا رکھے۔ یعنی خرچ نہ کرے تو تیرے لئے بہت برا ہے۔ اور روزمرہ کی ضروریات پر خرچ کرنا کوئی عیب نہیں۔ اور (مروت کرنے میں، اپنے تعلق داروں سے ابتدا کر۔ اور یاد رکھو۔ کہ اونچا ہاتھ (یعنی دینے والا) نیچے ہاتھ (یعنی لینے والے) سے بہتر ہے + ۵

زینت بہادری بلندی جوئے کہ ناخوش کند آب استادہ بوئے
ولیکن نہایت کہ تنہا خوری زور ویش در ماندہ یاد آوری (سہی)
مال جمع رکھنے سے بلندی نہ ڈھونڈو۔ کہ کھڑے پانی سے بدبو آنے لگ جاتی ہے
(نہیں چاہیے۔ کہ تو اکیلا کھائے۔ عاجز درویش کو یاد رکھ)
۵۷۴۔ اگر تم اللہ پر توکل (بھروسہ) کرتے۔ جیسے توکل کرنے کا حق ہوتا ہے۔ تو وہ تمہیں ضرور رزق دیتا۔ جیسے پرندوں کو دیتا ہے۔ کہ صبح کو بھوکے باہر جاتے ہیں۔ اور شام کو پیٹ بھر کر واپس آتے ہیں + ۵

ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا۔ کہ کیا میں اپنے اونٹ کا

زائو باندھ کر اسے توکل یعنی اسد کے بھروسے پر چھوڑ دوں۔ (یا ایسے ہی) چھوڑ دوں۔ اور توکل کروں؟ فرمایا زائو باندھ رکھ بھاگنے سے رکنے کا چارہ ہو جائے، اور توکل کر۔ (ف) ان دونوں حدیثوں نے توکل کے معنوں کی بالکل وضاحت کر دی ہے۔ یہ معنی کہ ہاتھ پاؤں باندھ کر بیٹھ رہنا۔ اور پھر رزق منہ میں آ پڑنے کی توقع رکھنا درست نہیں ہے۔ بلکہ پرندے کی طرح گھر سے نکلنا اور سعی کرنا حصول رزق کے واسطے ضروری ہے جیسے کہ ایک اعرابی کو ہدایت ہوئی۔ کہ اونٹ کا زائو باندھ دے۔ کہ وہ بھاگ نہ جائے۔ اور پھر خدا پر بھروسہ کر کے اسے چرنے کے لئے چھوڑ دے۔ اسی طرح ہر خطرے سے بچنے کی حقہ توسع تدبیر کرنی چاہیے۔ اور پھر اس سے محفوظ رہنے کے واسطے کارساز حقیقی سے دعا کرنی چاہیے۔ سعدی نے ان حدیثوں کے مضمون کو اس طرح منظوم کیا ہے۔ ۵

رزق ہر چند بے گماں برسد شرط عقل است جستن از درہا
گرچہ کس بے اجل نخواہد مرد تو مرد در دہان اثر درھا
رزق بے شک کچھ نہ کچھ ملے گا۔ مگر عقل کی شرط یہ ہے کہ دروازوں سے تلاش کیا جائے،
اگرچہ کوئی شخص اجل کے بغیر نہیں مرے گا۔ تو اثر دہا کے منہ میں (آپ ہی) نہ جا
ہر ایک کام کے سرانجام پانے کے کچھ اسباب ہیں۔ جب تک وہ میسر نہ آئیں اس کا
سرانجام پانا محال ہے۔ توکل کے یہ معنی ہیں۔ کہ تم اپنی معاش یا کوئی اور مراد حاصل
کرنے کے واسطے اپنی عقل اور ہمت کو بہترین طریق پر استعمال کرو۔ اور پھر اس بات کا
غور اور گھمنڈ نہ کرو۔ کہ تم نے ایسی کوشش کی۔ کہ وہ تیرے ہدف (نشانے پر تیر) ہو
گیا۔ دیکھنے میں آتا ہے کہ شام کو کسان خوش خوش کھیت سے گھر آتا ہے۔ کہ صبح
گیہوں کی سنہری جگمگاتی فصل کو کاٹ کر پھر غلہ کے انبار جمع کر لوں گا۔ مگر رات
کو او لے پڑتے ہیں۔ کہ اس کی سب امیدیں خاک میں مل جاتی ہیں۔ پس محنت کر کے اپنی
مساعی میں خدا سے برکت اور کامیابی کی دعا مانگو۔ اسی پر ہمیشہ بھروسہ کرو تم۔
مثنوی میں توکل کی نسبت جو کچھ مرقوم ہے۔ وہ بہت لطیف مضمون ہے۔
عارف نے بھی اس کی خوب تشریح کی ہے۔ اور چونکہ یہ ایک بڑا ضروری مسئلہ ہے۔
اس لئے ان کی تالیف کی ایک حکایت مجنہ درج کی جاتی ہے۔ جن اصحاب کو مثنوی کے ساتھ

انس اور محبت ہے ان کے لطف طبع کے واسطے دو تین شعر شنوی کے بھی لکھے جاتے ہیں :-

تھا توکل میں ہر ایک ان میں سے فو آپ نے پوچھا کہ کیا کرتے ہو کام ہے توکل پر ہمارا تو مدار یہ بھی کوئی کام ہے تعریف کا بوچھ اپنا ڈالنے اوروں پہ ہو اور توکل اس کو بتلاتے ہو تم کاہلوں پر ہوتا ہے رب کا عتاب بام پر زینے سے جانا چاہیے ہست جبری ہون اینچا طبع خام کون کرتا ہے توکل اسے عزیز ہے توکل پیشہ وہ مرد خدا اب یہ رکھتا ہے نظر جو سال بھر جو خدا کو سوئپ کر لاکھوں کی شے ہیم طوفان سے نہیں منہ موڑتا مصطفیٰ نے یہ کہا للکار کر۔ پاؤں باندھا کر توکل بر خدا بر توکل ڈانٹے اشتربہ بند کر بھروسہ قسمت جبار پر کسب کن پس نیکہ بر جبار کن	تھے مدینے میں یمن کے چند مرد سب گئے فاروق کو کرنے سلام بولے وہ کرتے نہیں ہم کوئی کار سن کے یہ فاروق نے ان سے کہا مفت خورے کہوں نہیں کہتے کہ ہو جاں کھپاتا ہے کوئی کھاتے ہو تم بے سبب روزی ہے راسے ماصوب گھر میں دروازے سے آنا چاہیے پایہ پایہ رفت باندھوئے بام میں بتاتا ہوں توکل کیا ہے چیز ہے توکل اصل میں دہقان کا ڈال کر دانہ فقط امیسد پر یا توکل ہے تو اس تاجر کا ہے موج دریا پہ ہے کشتی چھوڑتا ایک غافل کی کہیں نہ یاد پر اونٹ کو اپنے نہ چھوڑا کر کھلا گفت پیغمبر باواز بلند کار کر مت کر بھروسہ کار پر گر توکل مے کنی در کار کن
---	--

۵۷۵۔ مال و اسباب کی کثرت سے نہیں۔ بلکہ دل کی بے پروائی سے انسان غنی ہوتا ہے۔ سعدی نے اس حدیث کو اس طرح بیان کیا ہے۔

توانگری بدل است نہ مال (دولتمندی دل سے ہوتی ہے۔ نہ مال سے)

۵۷۶۔ مسکین وہ نہیں ہے جو ایک دو لقمے (طعام) یا ایک دو پھلوں کی خاطر در بدر پھر
بلکہ مسکین وہ ہے جسے اس قدر مال نہیں ملتا کہ وہ بے پروا ہو جائے یعنی اسے مزید حاجت

نہ رہے۔ اور اس کا اصلی حال معلوم ہو۔ کہ اسے مستحق سمجھ کر صدقہ دیا جائے۔ اور نہ وہ سہلے ہو کر لوگوں سے سوال کرے۔

(ف) اکثر در بدر پھرنے والے حقیقی محتاج نہیں ہوتے۔ اس واسطے مستحق خیرات نہیں۔ پس صدقہ دینے والوں کو چاہیے۔ کہ ایسے اشخاص کو خیرات دے کہ اپنا مال ضائع نہ کریں۔ اور اصل محتاجوں کو جو اپنی پیشانیوں سے پہچانے جاتے ہیں بوجہ وجود کوشش کے یا بہ سبب کسی معذوری کے جو عمر یا بیماری کی وجہ سے ہو اپنے کفاف سے تنگ ہیں۔ اور پھر بھی سوال نہیں کرتے۔ خیرات دے کر اپنے فالتو مال کو اصل مصرف پر خرچ کریں بے طلب دیں تو مزا اس میں سوا ملتا ہے وہ گدا جس کو نہ ہو خوئے سوال اچھا ہے (غالب)

۵۷۷۔ جب تم میں سے کوئی اس شخص کی طرف دیکھے جس کی دولت اور صورت اس سے بہتر ہو (اور پھر اسے حسرت پیدا ہو) تو اسے چاہیے۔ کہ جس کی دولت اس کی دولت سے تھوڑی۔ اور صورت بری ہو۔ اس کی طرف دیکھے یہ (تمہارے واسطے) بہتر ہے۔ تاکہ اللہ کی نعمت کو جو اُس نے تمہیں عطا کی ہے حقیر نہ جانو +

سوال کی مذمت

۵۷۸۔ سوال کرنا گویا زخم کرنا ہے۔ کہ اس سے سائل اپنے چہرے کو چھینتا ہے۔ پس جو چاہے۔ اپنے چہرے پر گوشت باقی رکھے۔ جو چاہے اُسے ننگا کر چھوڑے۔ ہاں مگر بادشاہ سے لاچاری میں سوال کرے (تو جائز ہے) ۵

حاجت خود راجز از سلطان مخواہ چوں نخواہی یافت از درباں مخواہ (عطار)

(سوائے بادشاہ کے اور کسی کے آگے اپنی حاجت پیش نہ کر۔ جب پوری نہ ہو۔ دربان سے سوال مت کر)

۵۷۹۔ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگا۔ آپ نے کچھ دے دیا۔ مگر جب اُس نے (واپسی کے وقت) دروازے کی دہلیز پر پاؤں رکھا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حاضرین سے فرمایا۔ اگر تم جانتے کہ مانگنے میں کیا (برائی ہے)۔ تو کوئی کسی کے پاس مانگنے کو نہ جاتا +

۵۸۰۔ جو شخص لوگوں سے اس عرض سے مانگے۔ کہ مال جمع کرے۔ تو وہ انگار مانگتا ہے۔ خواہ کم جمع کرے خواہ زیادہ +

(ف) لوگ کہا کرتے ہیں کہ انسان کا منہ تمام زندگی میں دو موقعہ پر ٹیڑھا ہوتا ہے ایک سوال کرنے یعنی مانگنے کے وقت۔ دوسرا مرنے کے وقت۔ مراد اس سے مانگنے کی ذلت اور مذمت ہے۔ یعنی یہ ایسا تکلیف دہ کام ہے جیسے موت۔ مانگنے کے سو مر رہے مانگن مول نہ جا۔ مشہور مقولہ ہے۔ اگر کوئی شخص اپنے بازو کی محنت سے اپنی روزی نہیں کما سکتا۔ تو اس محتاجی اور فقر کی حالت میں زندگی قائم رکھنے کے مقدر برابر اگر وہ مانگے تو مجبور و معذور ہے۔ اگر اس سے تجاوز کرے یعنی ضرورت سے زیادہ مانگ کر جمع کرتا جائے۔ تو وہ خود بھی ذلت اٹھاتا ہے۔ لوگوں کو بھی جن سے مانگتا ہے تکلیف دیتا ہے۔ اور ان سے خیرات لے کر اصلی محتاجوں کا حق دائل کر کے اپنے لئے انگار جمع کرتا ہے۔

گر بعد فقر پھر سگ دینا ہوا فقیر کم بخت پاک ہو کے پلیدوں میں مل گیا
۵۸۱۔ جس شخص پر فاقہ اترے اور وہ اسے لوگوں پر اتارے (یعنی بھیک مانگے) اس کا فاقہ نہیں ہٹتا۔ اور جو اپنے فاقہ کو اللہ پر اتارے یعنی اس سے مانگے۔ تو اسے خدا جلدی یا قدرے توقف سے رزق دے دے گا۔

(ف) جو بھیک مانگنے پر کمر باندھے۔ اس کا فاقہ کبھی ہٹ نہیں سکتا۔ البتہ جو روزی کمانے کے واسطے ہاتھ پاؤں بلائے۔ اور خدا پر توکل کرے۔ تو اسے آج نہیں توکل رزق ضرور مل جائے گا۔

۵۸۲۔ ابن فراسی کا بیان ہے۔ کہ اس کے باپ نے کہا (یا رسول اللہ کیا میں سوال کروں؟) آپ نے فرمایا نہ۔ اگر تو لاچار ہو جائے۔ تو نیک لوگوں سے مانگ لیا کر۔ آگے چل کر مسلم اور ابو داؤد اور نسائی کی ایک حدیث میں سوال کرنا اس شخص کے لئے حلال قرار دیا گیا ہے۔ جیسے ضمانت کا روپیہ بھرنا پڑا ہو۔ مگر وہ اسی قدر روپیہ جمع کرے جس قدر اُس کے ذمہ ہے۔ یا جس پر کوئی آفت آئی ہو۔ اور اُس کا مال برباد ہو گیا ہو۔ یا جس کی فاقہ کشی تک نوبت پہنچ گئی ہو۔ لیکن وہ اسی قدر مانگے۔ کہ زندگی قائم رکھنے کے واسطے کفایت کرے۔

اور ترمذی کی ایک حدیث میں مال دار طاقت ور اور تندرست آدمی کو صدقہ دینا جائز نہیں لکھا۔ مگر جس کو افلاس اور قرض نے رسوا کیا۔ اس کے واسطے حلال ہے۔ اور

مسلم اور شافعی سے روایت ہے کہ اگر مانگے تو چمٹ کر نہ مانگے ۔
 ابو داؤد نے ایک انصاری کا حال لکھا ہے ۔ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
 کچھ مانگا ۔ اور پھر حسب فرمان اونٹ کی کھال جو رات کو اس کے گھر میں اوڑھنے بچھونے کا
 کام دیتی تھی اور پانی پینے کا پیالہ لا حاضر کیا ۔ اور یہی اس کے گھر کا کل اثاثہ تھا ۔ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے نیلام کے طور پر بیچا ۔ دو درم وصول ہوئے ۔ ایک کاغذ اُس کے
 گھر بھیجا گیا ۔ دوسرے کی کلماڑی خریدی گئی ۔ جس کا دستہ آپ نے اپنے دست مبارک سے
 ڈالا ۔ اور اسے جنگل سے کڑی لانے کی ہدایت فرمائی ۔ اس سے پیچھے وہ اچھی طرح گزارہ
 کرنے لگا ۔ یہ حدیثیں سالم اور بعض اور حدیثیں جو مانگنے کی مذمت میں آئی ہیں ۔ بوجہ
 اختصار پسندی درج نہیں کی گئیں ۔ ۵

غریبوں کو محنت کی رغبت دلائی کہ بازو سے اپنے کروتم کمائی (حالی)
 ۵۸۳۔ اگر تم میں سے کوئی اپنی رسیاں لے کر پہاڑ پر جائے اور (وہاں سے) لکڑیوں کا
 گٹھا پیٹھ پر اٹھا کر لائے ۔ اور پھر اسے نیچے (اور اپنا گزارہ کرے) تو وہ اس شخص سے بہت
 اچھا ہے ۔ جو لوگوں سے مانگے اور وہ اسے دیں یا نہ دیں ۔
 ۵۸۴۔ جو شخص مجھے ضمانت دے اس بات کی کہ وہ لوگوں سے کچھ مانگا نہیں کریگا
 تو میں اُس کے واسطے جنت (حاصل کرنے) کا ضامن ہوتا ہوں ۔

قضا یعنی حکومت عدل و اس کا اجر ثنوت ۔ دعویٰ گوہی

۵۸۵۔ جو شخص لوگوں کا حاکم بنایا گیا ۔ وہ بغیر چھری کے ذبح ہوا ۔
 (ف) بغیر چھری کے ذبح ہونے سے مراد عذاب سے تڑپ تڑپ کر جان دینا ہے ۔ حکم
 بھی اس قدر مخصوص میں پھنسا رہتا ہے ۔ کہ کُسمکھ کا سانس لینا اُس کے واسطے دشوار ہوتا ہے
 انگریزی مثل ہے ۔ کہ مدہ سر جو تلج پھنسا ہے بے چین رہتا ہے ۔

۵۸۶۔ قاضی یعنی جسٹریٹ اور جج تین قسم کے ہوتے ہیں (ان میں سے) ایک قسم کے
 جتنی ہیں اور دو قسم کے دوزخی ۔ جتنی تو وہ شخص ہے جس نے حق پہچانا اور اُس کے
 مطابق فیصلہ کیا ۔ مگر وہ شخص جس نے حق تو پہچان لیا ۔ پر حکومت (کے زعم) میں آگیا ۔ اور
 بے انصافی کی وہ دوزخی ہے ۔ اور جس نے معاملہ کو سمجھ بغیر فیصلہ کیا ۔ وہ بھی دوزخی ہے ۔

۵۸۷۔ جو شخص اپنی خواہش سے حاکم ہوا۔ اور پھر اُس نے سفارشوں کو اپنے پاس آنے دیا۔ وہ اپنے نفس کے سپرد ہوتا ہے۔ اور جو مجبور ہو کر قضا اختیار کرے۔ اس کی طرف خدا ایک فرشتہ بھیجتا ہے جو اسے ظلم سے روک کر حق پر رکھتا ہے +

۵۸۸۔ اللہ تعالیٰ حاکم کے ساتھ ہوتا ہے۔ جب تک وہ ظلم نہیں کرتا۔ جب ظلم کرتا ہے تو وہ اسے چھوڑ دیتا ہے۔ اور اس وقت شیطان اس حاکم کے ساتھ ہو جاتا ہے۔ اسے حق نثار و دوست خلق آزار دلا نیست این خصلت یکے دیندار را (عطار)
(خلقت کو دکھ دینے کو خدا دوست نہیں رکھتا۔ یہ خصلت کسی دین دار میں نہیں ہوتی)۔ اسے پسر قصہ دل آزاری مکن از خدائے خویش بیزاری مکن (عطار)

(اے لڑکے دل آزاری کا قصہ نہ کر۔ اپنے خدا سے بیزاری نہ کر)

۵۸۹۔ جب کوئی حاکم (کسی مقدمے میں) تجسس کرے اور (حق بات) پا جائے تو اسے دو اجر ملیں گے۔ اور اگر تجسس کرے مگر غلطی کھا جائے۔ تو اس کے لئے ایک ہی اجر (صرف تجسس کا) ہے +

۵۹۰۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رشوت دینے والے اور بوجہ حکومت رشوت لینے والے ہر دو پر لعنت کی ہے +

(ف) جب حاکم رشوت لے لیتا ہے۔ تو اس کے اثر میں آکر وہ انصاف نہیں کر سکتا پس وہ خود لعنتی ہو گیا۔ ۵

چوں غرض آمد ہنر پوشیدہ شد صد حجاب از دل بسوئے دیدہ شد
چوں دہد قاضی بدل رشوت قرار کے شناسد ظالم از مظلوم زار (مثنوی)
(جب غرض بیچ میں آجائے تو ہنر چھپ جاتا ہے دل اور آنکھ کے درمیان سو پردے حائل ہو جاتے ہیں) (جب قاضی کے دل میں رشوت کا اثر ہو جاتا ہے۔ تو بیچارے مظلوم اور ظالم کے درمیان کب تمیز کرتا ہے) ۵

عدل ہو کیا ہو جو قاضی مرتشی کیا کرے اذھوں کی اذھارا ہیری
یاد رکھ کافی ہے یہ قول نبی جائیں گے دو رخ میں راشی مرتشی
عدل کی کرسی پہ تو بیٹھے اگر رکھ نہ اپنی کوئی شے زیر نظر (عارف)
۵۹۱۔ معاذ بن جبل نے کہا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یمن کا حاکم مقرر کر کے

روانہ کیا۔ جب میں چلا گیا۔ تو میرے پیچھے آدمی بلائے کہ بھیجا۔ اور میں واپس ہوا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ کیا تم جانتے ہو۔ کہ میں نے کیوں تمہاری طرف آدمی بھیجا؟ میری اجازت بغیر کوئی چیز اپنے واسطے حاصل نہ کرنا۔ کیوں کہ وہ خیانت (کا مال) ہے اور جو شخص خیانت کرے گا۔ اسے قیامت کے دن خیانت کا مال بھڑنا پڑے گا۔ یہ کہنے کے لئے تجھے بلایا تھا۔ پس اپنے کام پر چلا جا۔

۵۹۲۔ حضرت علی سے روایت ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یمن کا قاضی مقرر کر کے روانگی کے وقت فرمایا۔ جب مقدمے کے ہر دو فریق تیرے سامنے بیٹھیں تو جب تک دوسرے کا بیان نہ سن لو۔ جیسے کہ پہلے کا سنا تھا۔ فیصلہ نہ کرو۔ کیونکہ اغلب ہے کہ اس سے اصل بات ظاہر ہو جاتے۔

حق یمن گفت است اسے دادور مشنوا از خصمے تو بے خصم دگر (ثنوی)
(خدا تعالیٰ نے مجھے کہا ہے۔ اسے حاکم۔ ایک فریق کا دوسرے فریق کی غیر حاضری میں بیان مت لو)

۵۹۳۔ فریقین حاکم کے سامنے بٹھائے جائیں (قبل اس کے کہ تحقیقات شروع ہو)

تا نیاند ہر دو خصم اندر حضور حق نیاند پیش حاکم درظہور
خصم تنہا گر برآرد صد نفیر ہاں وہاں بے خصم قول اوگیر (ثنوی)

(جب تک دو نو فریق سامنے نہ ہوں۔ حاکم کے سامنے سچ بات ظاہر نہیں ہوتی)

(ایک فریق تنہا اگر سو فریاد بھی کرے۔ کبھی اس کی بات کا خیال نہ کرو)

جب کہ ہوں اہل تنازع دو بدو ان کو کتا ہوں کرو تم گفتگو

رو برو دو نہ ہوں جب تک میرے جھوٹ اور سچ کا پتہ کیونکہ پہلے

سامنے قاضی کے جو تنہا گیا۔ حق میں اپنے حکم سے راضی پھرا (عارف)

۵۹۴۔ کوئی شخص دو آدمیوں میں فیصلہ نہ کرے۔ جب کہ وہ غصے کی حالت میں ہو۔

۵۹۵۔ حج اور مجسٹریٹ کو مسجد میں کچھری کرنے کی اجازت ہے۔ مگر بیدار تازیانہ کی

سزا دینے کے وقت مسجد سے باہر ہو جانا چاہیے۔

۵۹۶۔ دعوے کی شہادت پیش کرنا مدعی کے ذمے ہے۔ اور (انکار کی صورت میں)

قسم کھانا مدعا علیہ کے ذمے۔

۵۹۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گروہ سے (کسی امر کے تصفیے کے واسطے) قسم کھانے

کے لئے فرمایا۔ سب جھٹ تیار ہو گئے۔ آپ نے فرمایا۔ کہ قرعہ ڈالو۔ کہ کون حلف اٹھائے؟
(ف) معلوم ہوا۔ ایسی صورتوں میں قرعہ اندازی جائز ہے +

۵۹۸۔ خیانت کرنے والے مرد اور خیانت کرنے والی عورت زنا کرنے والے مرد اور زنا کرنے والی عورت کی گواہی درست نہیں ہے۔ اور نہ ہی اس شخص کی جو اپنے بھائی پر طعن رکھے۔ اور ترمذی میں لفظ خیانت کرنے والی عورت کے بعد سزایافتہ (مجرم) جسے پید لگے ہوں۔ وہ جو پہلے جھوٹی شہادتیں دے چکا ہو۔ فریق مقدمہ کا ملازم خوشامدی اور رشتہ دار درج ہیں۔

(ف) خائن۔ زانی۔ سزایافتہ اور خوشامدی اشخاص جھوٹ کہنے کے عادی ہوتے ہیں فریق مقدمہ کا ملازم اور رشتہ دار بھی ممکن ہے۔ کہ دباؤ میں آجائے۔ اس واسطے ان سب کی شہادت جائز نہیں رکھی گئی +

۵۹۹۔ کیا میں نہیں نہ بتلاؤں۔ کہ کون اچھا گواہ ہے۔ وہ جو پوچھنے سے پہلے ہی گواہی دے؟ امام مالک نے لکھا ہے۔ کہ اس سے مراد وہ گواہ ہے۔ جس کی مدعی کو خبر نہ ہو اور وہ خود آکر اسے پتہ دے۔ اور حاکم کے سامنے جا کر اپنی شہادت دے +

۶۰۰۔ ایک اونٹنی کسی کے باغ میں گھس گئی۔ اور اسے خراب کر ڈالا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دن کے وقت (باغ بوٹے) مال کی حفاظت مال والے کے ذمے ہے۔ اور رات کے وقت مویشی کی نگاہیانی مویشی والے کے ذمے ہے +

قتل

۶۰۱۔ اگر آسمان اور زمین والے مل کر کسی ایمان دار کا خون کریں۔ تو اللہ تعالیٰ ان سب کو آگ میں اوندھا کر کے ڈالے گا +

۶۰۲۔ ایمان قتل کی روک ہے۔ پس چاہیے کہ ایمان دار آدمی کسی کو قتل نہ کرے +

۶۰۳۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ اگر میرے پاس کوئی آئے۔ اور میرا مال مجھ سے چھینے؟ آپ نے فرمایا۔ اُسے خدا سے ڈرا۔ اُس نے کہا۔ اگر وہ نہ ڈرے؟ فرمایا۔ اپنے پڑوسیوں سے مدد مانگ۔ اُس نے عرض کیا۔ اگر میرے پڑوس میں کوئی مسلمان نہ ہو؟ (جو سیری مدد کرے۔ کیونکہ کافر تو مدد کرتے ہی نہیں) فرمایا۔ پھر حاکم سے مدد مانگ۔ اُس نے

عرض کیا۔ اگر حاکم دور ہو؟ فرمایا۔ اپنے مال کی خاطر لا۔ یہاں تک کہ رکش کر، تو آخرت میں شہیدوں میں شامل ہو۔ یا جیت کر اپنا مال بچالے +

خودکشی

۶۰۴۔ جس شخص نے اپنے آپ کو پہاڑ سے گرا کر خودکشی کی۔ وہ دوزخ میں ہمیشہ اونچی جگہوں سے گرتا رہے گا۔ جس شخص نے زہر کھا کر خودکشی کی۔ اُس کے ہاتھ میں زہر کا پیالہ ہوگا۔ کہ اسے وہ ہمیشہ دوزخ میں پیا کرے گا۔ اور جس نے لوصے (سکے اوزار) سے خودکشی کی اس کے ہاتھ میں وہ لوہا ہوگا۔ اور ہمیشہ دوزخ میں اُس سے اپنا پیٹ بھاڑا کرے گا +

۶۰۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو لوگوں نے خبر دی۔ کہ ایک شخص نے خودکشی کی ہے۔ آپ نے فرمایا۔ میں اُس کے لئے (جنازہ کی) دعا نہیں پڑھوں گا +

جانور جن کا مارنا جائز ہے

۶۰۶۔ پانچ جانور ہیں۔ کہ سب کے سب دکھ دینے والے ہیں۔ ان کو حرم میں (بھی) مار دیا جائے۔ کوا۔ چیل۔ بچھو۔ چوہا اور کتا بہت کاٹنے والا۔ ابو داؤد نے کوئے کی جگہ سانپ لکھا ہے :

۶۰۷۔ سب سانپوں کو مار ڈالو۔ اور جو شخص اُن کے خون کے بدلے سے ڈرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اور ایک روایت ہے۔ کہ بڑے سانپوں کو مار ڈالو۔ مگر سفید سانپ کو جو چاندی کی چھڑی کی طرح ہوتا ہے نہ مارو (کیونکہ وہ زہریلا نہیں ہے) +

پسندیدہ است بخشائش ولیکن منہ برریش خلق آزار مرہم

ندانست آنکہ رحمت کرد بر مار کہ آس ظلم است بر فرزند آدم (سعدی)

(بخشش اچھی بات ہے۔ لیکن خلقت کو دکھ دینے والے کے زخم پر مرہم نہ لگا، اُسے مرنے دے کہ لوگ اُس کے عذاب سے چھوٹیں جس شخص نے سانپ پر رحم کیا۔ اُس نے یہ خیال نہیں کیا کہ یہ بنی آدم پر ظلم ہے)

قصص

۶۰۸۔ جو شخص اندھا دُہند میں مارا جائے (کہ وہ اس لڑائی میں شریک تھا) جہاں آپس میں

ایک دوسرے پر پتھر یا چاک یا لٹھیاں مار رہے تھے۔ اس کا قتل خطا کا قتل ہے۔ اور اُس کا خون بہا بھی خطا کا خون بہا ہونا چاہیے۔ یعنی خون کے بدلے خون نہ کیا جائے۔ اور روپیہ معاوضے میں دیا جائے۔ اور جب قاتل نے جان بوجھ کر کسی کو مارا ہو۔ تو اُس پر قصاص ہے۔ اور جو حائل (یعنی قصاص کا روکنے والا) ہو۔ اُس پر اللہ کی لعنت اور غضب ہوگا۔ اور اس کی کوئی عبادت فرض ہو یا نفل قبول نہ ہوگی۔

۶۰۹۔ جو شخص اپنے غلام کو قتل کرے گا۔ ہم اسے قتل کریں گے۔ اور جو اپنے غلام کے ہاتھ پاؤں کاٹے گا۔ ہم اُس کے ہاتھ پاؤں کاٹیں گے۔ اور جو اپنے غلام کو خسی کر لگا ہم اُسے خسی کریں گے۔

(ف) لوگ غلاموں سے بہت بے رحمی سے پیش آتے تھے۔ انہیں خسی بھی کر دیتے تھے کہ بے کھٹکے زنان خانہ میں آئیں جائیں۔ ان کی تنبیہ کے واسطے یہ حکم فرمایا۔

۶۱۰۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ جاہلیت کے ایام میں یعنی اسلام کے زمانہ سے پیشتر ثعلبہ کے بیٹوں نے فلان شخص کو مار ڈالا تھا۔ پس اس سے ہمارا بدلہ لے دیجیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھائے۔ یہاں تک کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی۔ اور فرمایا۔ کہ بیٹے کے قصور کا بدلہ ماں سے نہیں لیا جائے گا۔

(ف) زمانہ جاہلیت میں عرب کا دستور تھا۔ کہ اگر ایک خون ہو جانا۔ تو اُس کا سلسلہ کئی پشتوں تک جاری رہتا۔ چنانچہ خواجہ حالی لکھتے ہیں:-

وہ بکر اور ثعلب کی یا ہم لڑائی	صدی جس میں آدھی انہوں نے کنوائی
قبیلوں کی کر دی تھی جس نے صفائی	تھی اک آگ ہر سو عرب میں لگائی
نہ جھگڑا کوئی ملک و دولت کا تھا وہ	کرشمہ اک ان کی جہالت کا تھا وہ

اسی بنا پر مسائل نے دعویٰ سے پیش کیا۔ مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤثر طریق پر فمائش کر دی۔ کہ روشنی کے دور میں تاریکی کے زمانے کی رسوم کی پابندی نہیں ہو سکتی۔

۶۱۱۔ جو طبیب کا کام کرے۔ اور طب کے فن میں اس کی شہرت نہ ہو تو وہ (اپنے عمل کے خطا کا) ذمہ دار ہے۔

۶۱۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی چیز کے اچک لینے اور ہاتھ پاؤں ناک اور کان کے کاٹنے سے منع فرمایا۔

قیامت جنت کی کیفیت

۶۱۴۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ چیز تیار کر رکھی ہے جس کی کیفیت کسی آنکھ نے دیکھی نہیں۔ کسی کے کان نے سنی نہیں۔ اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال گذرا ہے۔ اور ابوسہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھو۔ (اور تسلی کر لو) ”کوئی شخص نہیں جانتا۔ کہ اس کے واسطے کس قسم کی آنکھ کی ٹھنڈک مخفی ہے۔“

۶۱۴۔ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ کیا جنت میں گھوڑے ہوں گے؟ آپ نے فرمایا۔ اگر تجھے اللہ جنت میں داخل کرے گا۔ تو اگر تو چاہے گا تو مجھے سرخ یا قوت کے گھوڑے پر سوار کر دیں گے۔ جو تجھے جنت میں جہاں تو چاہے گا۔ اوڑائے پھرے گا۔ ایک اور نے کہا۔ حضرت کیا اونٹ بھی جنت میں ہو گا؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اگر خدا تجھے جنت میں داخل کرے گا۔ تو جو تیری خواہش ہو گی۔ اور جو تیری آنکھ کو بہلا معلوم ہو گا۔ وہی تجھے ملے گا۔

(ف) ابوسہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جنت کی کیفیت جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی بیان کی۔ اور یہ خیال کر کے کہ شاید لوگوں کو یہ کیفیت سن کر تعجب ہو۔ قرآن مجید کا حوالہ دیا۔ کہ خواس میں بھی جنت کی کیفیت ایسی ہی درج ہے۔ یعنی یہ کہ کسی کو معلوم نہیں کہ اُسے ”کس قسم کی آنکھ کی ٹھنڈک“ یعنی راحت میسر ہو گی۔ اس حدیث میں گھوڑا مانگنے والے کو جنت میں گھوڑا۔ اونٹ مانگنے والے کو اونٹ دیا گیا۔ پھر اعلان عام کیا گیا۔ کہ جو کسی کی خواہش ہو گی وہی اُسے ملے گا۔ گویا جنت میں ایسا سروس کمال ہو گا۔ کہ جنتی ہر ایک خواہش سے مستغنی ہو گا۔

۶۱۵۔ تین آدمی ایسے ہیں۔ کہ ان کی دعا نامنظور نہیں ہوتی۔ (۱) عادل حاکم (۲) روزہ دار اور (۳) مظلوم۔ کہ ان کی دعا کو اللہ تعالیٰ یادلوں کے اوپر لے جاتا ہے۔ اور اس کے واسطے آسمانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ اور اللہ فرماتا ہے۔ مجھے اپنی عزت اور جلال کی قسم کہ تیری ضرورت دست گیری کر دوں گا۔ خواہ کچھ وقفہ ہی پڑ جائے۔

۶۱۶۔ پہلے وہ تین شخص جنت میں داخل ہوں گے۔ میرے سامنے لائے گئے۔ وہ کون تھے۔

(۱) شہید (۲) حرام اور سوال سے بچنے والا (۳) اور غلام جس نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی اور اپنے آقا کی خیر خواہی کی +

کسب یعنی کمائی

۶۱۷ - (قرآن میں حلال رزق کھانے کا حکم یاد دلا کر بطور تمثیل فرمایا کہ) اگر کوئی شخص جو ایک دور دراز سفر طے کر کے بغیر گرد و غبار جھاڑے نہائے دھوئے - اور پاک صاف ہوئے - آسمان کی طرف اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے - اور یارب یارب (لیکار کر دعا کرے) اور حال یہ کہ اس کا کھانا حرام پینا حرام پہننا حرام اور حرام کھا کھا کر وہ پلا ہے - پس اس صورت میں اس کی (دعا) کیسے قبول ہو سکتی ہے؟

۶۱۸ - جو لوگ اللہ کا مال بے دردی سے لوٹتے ہیں - وہ حشر کے دن آگ میں ہوں گے۔
(ف) اللہ کا مال مراوے - اوقاف اور صدقات و خیرات اور رفاہ عام کے چندوں سے جن لوگوں کی تحویل میں یہ فنڈیں ہوتی ہیں - انہیں آگاہ رہنا چاہیے +

۶۱۹ - حلال ظاہر ہے - اور حرام بھی (خود بخود) دکھائی دیتا ہے - اور ان کے بیچ بیچ ملتی جلتی مشتبہ چیزیں ہیں - جن سے کہ اکثر لوگ واقف نہیں ہوتے (کہ یہ حلال ہیں یا حرام) جس نے مشتبہ چیز سے پرہیز کیا - اس نے اپنے دین اور آبرو کو تہمت سے بچا لیا - اور جس نے مشتبہ چیز میں ہاتھ ڈال دیا - اس نے حرام میں ہاتھ ڈال دیا - اس چرواہے کی طرح جو رکھ کے ارد گرد اپنا گلہ چراتا ہے - اور قریب ہے - کہ اس کا گلہ رکھ میں بھی جا پڑے - اور ہر ایک باو شاہ کی رکھ ہوتی ہے - اور اللہ کی رکھ اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں - اور سمجھ رکھو کہ (تمہارے) جسم میں ایک گوشت کا ٹکڑا ہے - جب وہ درست ہو تو سارا جسم درست ہو جاتا ہے - اور جب وہ بگڑ جائے تو سارا جسم بگڑ جاتا ہے - اور معلوم رہے کہ وہ دل ہے +

(ف) دل کو پاک اور صاف رکھنا چاہیے - پاکیزگی دل کی وجہ سے انسان حرام چیزوں سے محفوظ رہ کر اپنے جسم کو بھی درست رکھ سکتا ہے +

۶۲۰ - اپنے ہاتھ کی کمائی ہونی روزی سے کوئی روزی بہتر نہیں ہے - داؤد نبی علیہ السلام اپنے ہاتھ سے اپنی روزی کماتے تھے +

بہ چنگ آرو باوگیدان نوش کن نہ بر فضلدہ دیگر اں گوش کن
(اپنے ہاتھ سے کما اور دوسرے کے ساتھ مل کر کھا۔ اور لوگوں کے بچے کچے پر آس نہ رکھ)
(ف) ایک اور حدیث میں جس میں بھی اپنی کمائی کی فضیلت ظاہر کی ہے۔ فرمایا ہے۔
کہ تمہاری اولاد بھی تمہاری کمائی ہے۔ پس والدین کو اولاد کی کمائی کھانے میں اس بات
کا کوئی وہم نہیں کرنا چاہیے کہ یہ ہمارے ہاتھ کی نہیں ہے۔

۴۲۱۔ ایک عورت کے کہنے پر۔ کہ ہم اپنے باپوں بیٹوں اور خاوندوں پر بوجھ ہیں۔ ان
کے مال میں سے ہمیں کیا کچھ حلال ہے؟ فرمایا (کھانے کی) تازہ چیز کھاؤ۔ اور (اُس میں
سے احباب اور اقارب کو) تحفہ بھیجو۔

(ف) ہمارے ملک میں رواج ہے کہ باپ بیٹے اور خاوندان تینوں کے گھروں میں بعض
عورتیں اصل مالک کی لاعلمی میں کھلے ہاتھوں نقد و جس اگر ان کے اختیار میں ہو صرف کرتی
ہیں۔ پس اگر باپ بیٹے یا خاوند کی طرف سے اجازت عام ہو۔ یا اگر کسی خرچ سے آگاہ ہونے
پر وہ مواخذہ نہ کرے۔ تو مضائقہ نہیں۔ ورنہ خود اختیاری سے خرچ کرنے والی بڑے خطرے
میں ہے۔ سوائے اس عورت کے جو اپنے خاوند کے مال سے معمولی ضروریات پر صرف کرے جیسا
کہ اگلی حدیث سے ظاہر ہے۔

۴۲۲۔ ابوسفیان کی بیوی ہندہ کے استفسار پر کہ میرا خاوند سخیل ہے۔ میری اور میری
اولاد کی ضروریات کے واسطے کافی خرچ نہیں دیتا۔ کیا میں اس کی لاعلمی میں (اس کا مال) خرچ
کر سکتی ہوں؟ فرمایا اپنی اور اپنی اولاد کی معمولی ضروریات کے واسطے جس قدر بیکار ہو صرف
کر لیا کر۔

۴۲۳۔ جن کاموں کی تم اجرت یا مزدوری لیتے ہو۔ ان میں اس کی کتاب (قرآن پڑھانے)
کا زیادہ حق ہے (یعنی قرآن پڑھانے کی اجرت لے لیا کرو۔)

۴۲۴۔ جو شخص عامل (یعنی اہلکار۔ عمدہ دار۔ تحصیل دار وغیرہ ہو) اسے چاہیے کہ
بیوی رکھے۔ اگر اس کا خدمت گار نہ ہو تو خدمت گار بھی رکھے۔ اور اگر اس کے پاس مکان
نہ ہو تو مکان بھی لے۔ جو ان کے سوا کچھ لے گا۔ وہ خائن اور چور ہے۔

(ف) اگر کوئی عمدہ دار ان ضروریات کو اس طرح رفع نہ کرے۔ جس طرح حدیث میں بیان
ہوا ہے۔ اور انہیں یا ان کے سوا اور ضروریات کو تنگم سے پورا کرے تو وہ گویا عوام کے مال

اور حقوق میں سے جو اُس کے سپرد ہیں۔ خیانت اور چوری کرتا ہے۔

۶۲۵۔ حدیث سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسامت لینے سے پرہیز کرو۔ ہم نے عرض کیا قسامت کسے کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ ایک شخص ایک گروہ کا بیچ ہوتا ہے۔ اور وہ کچھ اس کے حصے سے اور کچھ اس کے حصے سے (تقسیم کے وقت) اپنے واسطے نکال لیتا ہے۔ بعض لوگوں کو حصہ مقررہ کے اندازہ سے کم دیتا ہے۔ اور اس کے عوض اپنے حصے میں زیادتی کر لیتا ہے۔

(ف) یہ حدیث ہرادیوں کے چودھریوں کو پیش نظر رکھنی چاہیے۔

۶۲۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو فخر کرنے والوں کا کھانا کھانے سے منع فرمایا:-
(۱) اس کا جو کھانے کھلانے میں (۲) اور اس کا جو جو بازی میں اور اس سے سبقت لے جانا چاہے۔
۶۲۷۔ ناحق محصول لینے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

کذب یعنی جھوٹ

۶۲۸۔ صفوان بن سلیم سے روایت ہے کہ ہم نے پوچھا یا رسول اللہ کیا ایمان دار شخص بڑول ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں (ہوتا ہے) ہم نے کہا کیا بخیل (بھی) ہوتا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں (ہوتا ہے) پھر ہم نے پوچھا کیا جھوٹا (بھی) ہوتا ہے؟ فرمایا نہیں:-

پاک وار از کذب وز غیبت و باں تاکہ ایمانت نہفتہ در زباں (عطار)

(جھوٹ اور چغلی سے اپنی زبان کو پاک رکھ۔ تاکہ تیرے ایمان میں نقصان نہ ہو)

۶۲۹۔ ایک عورت نے کہا۔ یا رسول اللہ میری ایک سوکن ہے۔ تو کیا مجھے گناہ ہے۔ اگر اُس کے جلانے کے واسطے میں ظاہر کروں۔ کہ میرے خاوند نے یہ چیز مجھے دی ہے۔ حالانکہ اُس نے نہیں دی؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اس چیز کا لینا ظاہر کرے۔ جو اسے نہیں ملی وہ اس شخص کی مانند ہے۔ جس نے مکہ کا جامہ پہنا۔

۶۳۰۔ خرابی ہے اس شخص کے واسطے جو اپنی بات میں اس غرض سے جھوٹ ملائے کہ لوگ (سن کر) ہنسیں۔ اُس کے لئے خرابی ہے۔ اُس کے لئے خرابی ہے۔

۶۳۱۔ ام کلثوم (رضی اللہ عنہا) بنت عتبہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

فرماتے تھے۔ کہ وہ شخص جھوٹا نہیں ہے۔ جو لوگوں میں صلح کر اوسے کہ نیک بات کہے اور نیک بات پہنچاؤ
(ف) بعض نے یہ معنی کئے ہیں۔ کہ نزاع کے رفع کرنے کے واسطے اپنی طرف سے نیک باتیں
کہے۔ گو وہ درست نہیں۔ مگر مطلب یہ ہے۔ کہ ایسی باتیں جو فریقین نے ایک دوسرے کے
مخالف کی تھیں۔ اگر ان کا ذکر نہ کرے کہ وہ باہر جھوٹا ہوگی تو وہ جھوٹا نہیں ہے *

کبر یعنی تکبر

۴۳۲۔ جنت میں وہ شخص نہیں داخل ہوگا۔ جس کے دل میں ذرہ بھر بھی تکبر ہوگا۔ ایک آدمی
نے کہا انسان چاہتا ہے کہ اس کا کپڑا اچھا ہو۔ اور جوتا اچھا ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اللہ تعالیٰ جمیل ہے۔ اور جلال یعنی آراستگی کو پسند کرتا ہے تکبر (سے مراد) حق بات کا جھٹلانا۔ اور
لوگوں کو حقیر جاننا ہے۔

۴۳۳۔ انسان اپنے آپ کو (تکبر کر کے) اونچا کئے جاتا ہے۔ یہاں تک کہ (اس کا نام) ظالموں
(کی فہرست) میں درج ہو جاتا ہے۔ پس اس پر (مصیبت) آپڑتی ہے۔ جو ان (ظالموں) پر پڑی ہو۔
ہر کہ گردن بدعوے افزاد خوشنن را بگردن اندازد (سعدی)

(جو شخص غور سے گردن اونچی کرتا ہے۔ اپنے آپ کو گردن کے بل گراتا ہے)
۴۳۴۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر نہیں کرے گا۔ جو تکبر سے
اپنے نہ بند کو گھسیٹے گا۔

(ف) عرب کے ملک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ٹانگوں کو ڈھاپنے کا کپڑا عموماً
تہ بند تھا۔ جو لوگ متکبر اور مغرور مزاج کے ہوتے وہ اپنے تہ بند کو بہت نیچا رکھتے۔ جیسے کہ آج کل
بعض عورتوں کے گٹوں اور لکھنؤ اور دہلی میں بعض بیگمات کے عزارے ہوتے ہیں۔ ایسا کرنے سے ایک
ٹوکڑے کا بیجا صرف ہوتا ہے۔ دوسرا تہ بند یا گٹوں غرار و زمین یا فرش پر گھسیٹنے سے ہر قسم کی غلط
اور خاک وصول سے آلودہ ہو کر نابالک اور مبیلا ہو جاتا ہے۔ اور چلتے وقت دل میں جو عروت پیدا ہوتی
ہے۔ اور غریبوں کے لباس کو دیکھ کر ان سے نفرت پیدا ہوتی ہے۔ اور اخلاق کا مستیاماس ہوتا ہے
وہ علاوہ۔ اب بھی جو لوگ تہ بند کا استعمال کرتے ہیں۔ ان میں سے اونچے مزاج والے تہ بند کا زمین پر گھسیٹنا
پسند کرتے ہیں۔ معلوم نہیں اس صریح نقصان میں انہیں کیا مزا آتا ہے۔ مگر غلط کاریوں میں سمجھ کا کیا کام۔
اگر انسان ہر کام کو عقل و شعور سے کرتا تو پھر پیر و پیغمبر کی کیا ضرورت تھی۔ آج کل کے طرہ بازوں ٹائی بندوں

اور پیٹ کے شکن ڈالنے والوں کو بھی آگاہ رہنا چاہیے۔ یہ مطلب نہیں کہ وہ ان چیزوں کو چھوڑ دیں اگر جنگی اور پر تکلف سمجھ کر ترک کر دیں۔ تو مرحبا۔ ورنہ پہننے میں صرف فیشن کی ضرورت کو مد نظر رکھیں۔ رعونت کا خیال دل کے نزدیک بھٹکنے نہ دیر +

۶۳۵۔ کسی غیرت کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے۔ اور کسی غیرت کو ناپسند کرتا ہے۔ جسے وہ پسند فرماتا ہے وہ غیرت وہ ہے۔ جو شک و شبہ کے وقت کی جائے (اور مشکوک چیز کو چھوڑ دیا جائے) اور وہ غیرت جسے اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے۔ وہ غیرت ہے۔ جو غیر مشکوک چیز میں کی جائے (اور اُسے استعمال نہ کیا جائے) اور (اسی طرح) نیکر کو کسی وقت اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے۔ اور کسی وقت پسند فرماتا ہے۔ پس وہ تکبر جیسے وہ پسند کرتا ہے۔ وہ ہے جو انسان لڑائی کے وقت اپنے وجود پر کچھ بہادری دکھائے۔ اور کہے کہ میں جیت کر آؤں گا، اور صدقہ کے وقت کرے کہ بہت خیرات دے) اور وہ غیرت جسے اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے۔ وہ غیرت ہے۔ جو سرکشی اور فخر کے وقت کی جائے (اور ان میں زیادتی کی جائے)

کبیرے گناہ

۶۳۶۔ کیا میں تمہیں کبیرہ گناہوں میں سے بہت بڑے گناہوں سے آگاہ نہ کروں؟ غماطین (نے) عرض کیا۔ ارشاد۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ کے ساتھ شریک کرنا۔ ماں باپ کی نافرمانی کرنا۔ اور انسان کا خون کرنا۔ آپ تکبیر لگائے ہوئے تھے۔ پھر اٹھ بیٹھے۔ اور فرمایا سن لو۔ جھوٹی بات اور جھوٹی گواہی بھی (ان میں داخل ہیں) پھر یہ (الفاظ) دہراتے رہے یہاں تک کہ غماطین نے کہا۔ کاش بس کرتے +

۶۳۷۔ ابن مسعود نے کہا۔ کہ میں نے پوچھا۔ اے نبی اللہ کو کتنا گناہ خدا کے نزدیک سب سے بڑا ہے؟ آپ نے فرمایا یہ کہ تو خدا کے ساتھ کوئی شریک بنائے۔ حالانکہ اس نے تجھے پیدا کیا۔ میں نے عرض کیا۔ اور کتنا؟ فرمایا۔ یہ کہ تو اپنے بیٹے کو مار ڈالے۔ اس اندیشے سے کہ کل تیرے ساتھ (بیٹھ کر) کھانا کھائے گا۔ میں نے پوچھا اور کتنا؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ کہ تو اپنے ہمسائے کی عورت سے زنا کرے +

۶۳۸۔ یہ بھی ایک کبیرہ گناہ ہے۔ کہ آدمی اپنے ماں باپ کو گالی دے۔ لوگوں نے کہا کیا کوئی شخص اپنے ماں باپ کو بھی گالی دیتا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہاں۔ آدمی کسی کے باپ کو گالی دیتا ہے۔ تو وہ اُس کے باپ کو گالی دیتا ہے۔ کسی کی ماں کو گالی دیتا ہے۔ تو وہ اُس کی

ماں کو گالی دیتا ہے + ل۔ لباس

۶۳۹ - اسماء بنت ابی بکر رضہ - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں ان پر کپڑا باریک تھا۔ آپ نے ان سے رخ پھیر لیا۔ اور فرمایا۔ اے اسماء عورت کو جب ایامِ ماہوار آئے لگیں یعنی وہ بالغ ہو جائے۔ تو جائز نہیں کہ اس کا بدن دیکھا جائے۔ سوائے اس کے اور اس کے۔ اور اشارہ اپنے منہ اور پتیلیوں کی طرف کیا +

(ف) اس حدیث سے ظاہر ہے کہ منہ اور ماتھے عورت کے واسطے مقامِ مستر نہیں ہیں۔ پردے کے برخلاف لکھنے کا ہرگز مشا نہیں ہے۔ اور نہ ایسا کرتا جائز ہے۔ مگر جو لوگ اس کی پابندی میں بیجا سختی روا رکھتے ہیں انہیں اس حدیث کے الفاظ سے آگاہ ہو کر اس سے مستفید ہونا چاہیے۔ جیسا اور پردے کا لباس پہن کر ضروری کاموں کے واسطے باہر چلنے پھرنے سے عورت کو یہ حدیث منع نہ کرے پچھلے وقتوں میں چرخہ۔ چکی۔ چھاج۔ پھلنی۔ اوکھلی وغیرہ کا استعمال عموماً گھروں میں ہوتا اور عورتوں کو ورزش کرنے کی ضرورت نہیں رہتی تھی۔ اب یورپ کی دشانی مشینوں نے ان پر پہنے ہوئی آلوں کو جلا کر خاک سیاہ کر دیا ہے۔ پھر عورتیں پیدل بھی سفر کرتی تھیں۔ اب عورتوں کا تو کیا ذکر ہے۔ مرد بھی ریل گاڑی میں سوار ہونے کے واسطے سٹیشن تک آدھ میل کا فاصلہ پیدل طے نہیں کرتے۔ پس ہر شخص کو کھانا ہضم کرنے اور صحت قائم رکھنے کے لئے ورزش کی ضرورت ہے اگر عورتوں کا ورزش کی غرض سے سڑکوں پر پھرنا مجبوب سمجھا جائے اور ضروری کاموں کے واسطے بھی انہیں باہر آنے جانے کی اجازت نہ ہو تو پھر ان کی صحت قائم رکھنے کی کیا سبیل ہو سکتی ہے +

بیان کیا گیا ہے کہ اسلامی ممالک عرب روم اور ایران میں عورتیں پردہ دار لباس پہن کر بلا تکلف گھر سے باہر اپنے کاروبار کرتی پھرتی ہیں +

۶۴۰ - جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک لڑائی میں جس میں ہم شریک تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اکثر جو تا پہننے رہا کرو۔ کیوں کہ جب آدمی جو تا پہننے رہتا ہے۔ تو سوار (گو یا تیار) رہتا ہے +

۶۴۱ - لعنت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مرد پر جو عورتوں کا لباس پہننے۔ اور اس عورت پر جو مردوں کا لباس پہننے +

۶۴۲ - جو شخص (نہایتی) لباس جس کا اسے مقدور ہے۔ انکسار کی وجہ سے نہ پہننے۔ قیامت

کے دن اللہ تعالیٰ اسے خلقت کے سامنے طلب فرمائے گا۔ اور اسے اختیار دے گا۔ کہ ایمان کی پوشاکوں میں سے جو نسبی وہ پسند کرے پہنے *
۶۴۴۔ جو شخص کسی لباس کو شہرت حاصل کرنے کی غرض سے پہنے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے ذلت کا لباس پہنائے گا *
(ف)

ایک شخص ایک قیمتی لباس کے پہننے کی توفیق نہیں رکھتا۔ مگر اپنی جھوٹی مشہرت اور بڑائی دکھانے کے واسطے وہ قرض لے کر بڑھیا لباس تیار کرتا اور پہنتا ہے۔ ایسی صورتوں میں اکثر لوگ اصل حال سے واقف ہوتے ہیں۔ اور وہ اسے بجائے عزت۔ سخاوت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ قرض ادا کرنے میں جو وقت پیش آتی ہے۔ اس کی کبھی یہاں تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔ کہ گھر باہر تک نیلام ہو جاتے ہیں *
بیاہ شادی میں شہرت حاصل کرنے کی خاطر بعض لوگ مانگ کر کپڑے اور زیور پہنتے ہیں۔ کبھی وہ گم بھی ہو جاتے ہیں۔ اور مانگے ہوئے زیور کے گم ہو جانے کی کمائیاں ناظرین نے پڑھی اور سنی ہوں گی۔ پس ذلت کے لباس کی مزید تشریح کی ضرورت نہیں رہی۔ مگر کا لباس پہننے کا ذکر کسی اور موقع پر ہو چکا ہے۔

کفن خرقہ ریشم پیراستن بہ از جامہ عاریت خواستن (سعدی)
(اپنا پیرانا کپڑا سسوار کر پہنتا۔ مانگے ہوئے (بڑھیا) کپڑے سے اچھا ہے)
۶۴۴۔ ابواحوص اپنے باپ کا ذکر کرتے ہیں۔ کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اور میرا لباس گھٹیا تھا۔ آپ نے فرمایا۔ کیا تمہارے پاس کوئی مال ہے؟ میں نے عرض کیا ہاں (ہے)۔ فرمایا۔ کس قسم کا مال؟ میں نے کہا سب قسم کا مال خدا تعالیٰ نے مجھے عطا کر رکھا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب مجھے خدا تعالیٰ نے مال عطا کیا ہے۔ تو اس کی نعمت اور بخشش کا اثر جو اس نے تجھ پر کی ظاہر ہونا چاہیے *
(ف) اس سے پہلے انکسار کو پسند فرمایا ہے یہاں خست کو ناپسند کیا ہے *
۶۴۵۔ سفید لباس پہنا کرو۔ کیوں کہ وہ تمہارے لئے سب سے اچھا لباس ہے۔ اور اپنے مردوں کو بھی سفید ہی کفن پہنایا کرو *
(ف) انسان کے بدن سے اور باہر سے کئی قسم کی آلائشیں جو کپڑوں کو لگتی رہتی ہیں سفید رنگ میں ان کے کھینے کی گنجائش ہمیں ہے۔ اس لئے سفید لباس پہننے والوں کے کپڑے ہمیشہ پاک

صاف اور بوسے محفوظ رہتے ہیں کہ ذرا خراب ہوئے تو بدل دیئے۔ مشہور قول ہے۔ کہ کسی بادشاہ نے کہا تھا۔ کہ سفید اگر کوئی رنگ ہوتا۔ تو میں اپنی سلطنت میں کسی کو پہننے کی اجازت نہ دیتا۔ اور آپ ہی اس کا لطف اٹھاتا۔

۶۴۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم کا کپڑا اٹھا کر داپنے ہاتھ میں لیا۔ اور سونا باتیں میں اور فرمایا۔ یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں کے لئے حرام ہیں۔
(ف) ریشم اور سونا نہ پہننے سے جو روپیہ کی بچت ہوتی ہے۔ وہ بعض اور ضروریات زندگی میں کام آسکتی ہے۔ مگر قطع نظر کفالت شعاری کے جس کا خیال ضروریات زندگی میں نظر انداز نہیں ہو سکتا۔ ریشم اور سونا آرائش کی چیزیں ہیں۔ اور آرائش بھی وہ جو کمزور گروہ کے لئے مخصوص ہے پس جو مرد ریشم اور سونا پہنتے ہیں۔ وہ گویا اپنے لئے کمزوری خریدتے ہیں۔ ریشم اور سونا پن کر طاقت اور ہمت والے مردانہ کاموں کی طرف نہ صرف رغبت نہیں ہوتی۔ بلکہ جی کھینچتا ہے۔
نیست مردی خویش را آراستن قصد جاں کرد آنکہ او آراست تن
نیست بر تن بہتر از نقوے لباس در تکلف مرد را بنود اساس (مطار)

راپنے آپ کو سفوار نامردی میں داخل نہیں ہے۔ جس نے تن آراستہ کیا۔ اس نے اپنی جان کا قصد کیا، آدمی کے تن پر پرہیز گاری سے بہتر اور کوئی لباس نہیں۔ تکلف میں آدمی کی اصلیت نہیں ہوتی۔
۶۴۷۔ ایک بچہ نامرد کے لئے۔ ایک عورت کے واسطے۔ اور ایک جہان کے لئے چاہیے۔

اور چونکہ شیطان کا ہے۔
(ف) اس کا مطالب یہ نہیں کہ اگر بال بچے یا اور قریبی رشتے دار جیسے والدین وغیرہ گھر میں ہوں۔ تو ان کے لئے بچھونا نہیں ہونا چاہیے۔ نہیں ان کے لئے بھی ایسی ہی ضرورت ہے جیسے گھر والے مرد کے لئے۔ اور اسی طرح جس گھر میں جہانوں کی آمد و رفت کثرت سے ہو۔ وہاں بھی بقدر ضرورت بہتر سے ہونے چاہئیں۔

شرعی احکام بعض دفعہ اشارے ہوتے ہیں۔ اور مشہور ہے الْحَاقِلُ نَكْفِيَةُ الْإِشَارَةِ۔
(عقلندہ کو اشارہ ہی کافی ہے) غرض فضول خرچی سے روکنے کی ہے۔ اگر سامان خانہ داری ضرورت سے بہت زیادہ ہو تو ایک تو اس پر جو روپیہ خرچ ہوتا ہے۔ وہ ضائع ہوتا ہے۔ دوسرے مکان کا ایک حصہ ناحق رکھا رہتا ہے۔ اور اس کے سٹوار نے اور سنبھالنے میں جو تکلیف اٹھانی پڑتی ہے اور وقت ضائع کرتا پڑتا ہے وہ مزید برآں۔

حرص قانع نیست بیدل ورنہ اسباب جہاں ہر چہ مادر کار و داریم اکثر سے در کار نیست
(اے بیدل) (تمخلص شاعر) حرص بس نہیں کرنے دیتی۔ ورنہ دنیا کا سامان جس قدر کہ ہم استعمال
میں لاتے ہیں۔ اکثر اس میں سے غیر ضروری ہے)

لفظہ یعنی گری پڑی چیز

۶۴۸۔ آگاہ ہو کہ تمہارے لئے پڑا ہوا مال خواہ کسی ذمی (یعنی غیر مسلم رعیت جس کے ساتھ ہم کا
عہد ہو چکا ہے) کا ہو۔ حلال نہیں ہے۔ الا (اس کی مقدار اس قدر قلیل ہو کہ) مالک کچھ پروا نہ کرے +
علیہ تھے امت کے ایسے نگاہیاں ہو گئے کا جیسے نگاہیاں چوہاں
سمجھتے تھے ذمی و مسلم کو یکساں نہ تھا عبد و حر میں تفاوت نمایاں (مالی)
عبد۔ غلام۔ اور حر آزاد آدمی کو کہتے ہیں +

۶۴۹۔ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے گرسے پڑے سونے چاندی کی بابت پوچھا۔ آپ نے
فرمایا۔ دھاگے اور پھیلی کو (جس میں زروسم ہو) پہچان رکھو۔ اور ایک سال تک اسے مشتہر کرتے
رہو اور (اس عرصہ میں) اگر کوئی شناخت نہ کرے۔ تو خرچ کر ڈالو۔ مگر یہ تمہارے پاس (ایک قسم
کی) امانت ہوگی۔ اگر اس کا مالک مانگتا ہوا کبھی بھی آجائے تو اسے ادا کر دو +

اور دوسری حدیث میں ہے کہ ویرانہ میں جو چیز ملے۔ یا جو زمین سے دھینہ برآمد کیا جائے
اس میں سے پانچواں حصہ خدا کے نام کا دینا چاہیے۔ (گویا اس کے لئے کسی دعویٰ دار کے انتظار
کی ضرورت نہیں) اور ایک اور حدیث میں ہے۔ جب گڑھی پڑی چیز پاؤ تو (حتی الامکان) ایک
یا دو معتبر گواہ رکھ لو۔ اور چیز جو پائی ہے۔ نہ اُسے چھپاؤ۔ نہ گم کرو +

(ف) یہ حدیث ظاہر کرتی ہے۔ کہ اُس زمانے میں جب کہ پولیس کا انتظام نہیں تھا۔ بیگانے
مال کی حفاظت کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہاں تک خیال تھا۔ عملی فائدہ آج کل اس حدیث
سے یہ ہو سکتا ہے۔ کہ پڑا مال جسے پا جائے۔ اُسے چاہیے کہ وہ اس کو اپنا نہ بنالے۔ بلکہ قابل اعتبار
ذرائع سے اصل مالک کے پاس پہنچانے کی کوشش کرے۔ اگر یہ نہ ہو سکے۔ تو امر خیر پر خرچ کر دے
گواہ رکھنے سے عرض بدویا تہی اور تنازعہ سے بچنے کی ہے +

۶۵۰۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رستے میں ایک دانہ کھجور کا دیکھا۔ اور فرمایا۔ کہ اگر
مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا۔ کہ یہ صدقہ ہے۔ تو میں اسے کھا لیتا +

(ف) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کام نہ صرف ان کی اپنی ذات کے لئے تھے۔ بلکہ اوروں کے لئے مثال تھے۔ رستے میں گرے ہوئے ایک دانہ کھجور کے کھانے کی خواہش ظاہر کرنا۔ اور پھر اس سے باز رہنا ایک ایسا فعل تھا۔ جس سے نہ صرف اس وقت کے ہمراہیوں بلکہ تا ابد جملہ جہان کو بتلا دیا۔ کہ کام آنے والی چیز خواہ کتنی ہی قلیل مقدار میں ہو۔ جیسے ایک دانہ کھجور عرب کے ملک میں بقیہ نہیں جانتی چاہیے۔ اور صدقات اور خیرات کے کھانے سے ان لوگوں کو جو محتاج نہیں ہیں۔ پرہیز کرنا چاہیے۔ ایک اور حدیث میں آپ نے اپنی اولاد کو زکوٰۃ کا مال لینے سے منع فرمایا۔

اولاد کی مشابہت اور نسب کا دعو

۶۵۱۔ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ اور کہا۔ یا رسول اللہ میرے ہاں لڑکا پیدا ہوا ہے۔ جس کا رنگ کالا ہے۔ اور اس سے اس کی یہ غرض تھی۔ کہ لڑکا اس کا نہیں۔ مگر آپ نے اسے انکار نہ کرنے دیا۔ فرمایا۔ کیا تیرے پاس کچھ اونٹ ہیں؟ اُس نے کہا۔ ہاں (ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اُن کا رنگ کیا ہے؟ اُس نے کہا سُنَّج۔ فرمایا کیا ان میں کوئی خاکستری بھی ہے؟ کہا ہاں (ہے) فرمایا یہ کہاں سے آگیا؟ اُس نے کہا شامدائے رگ نے کھینچا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ شاید تیرے بیٹے کو بھی رگ نے کھینچا (یعنی اُس کا رنگ اپنے دادا پڑا دادا وغیرہ کے رنگ پر گیا ہو)۔

۶۵۲۔ جو مرد اپنے بیٹے (کی ولدیت) سے جان بوجھ کر انکار کرے۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس سے پردہ کرے گا۔ (یعنی اسے اللہ تعالیٰ کا دیدار نہیں ہوگا) اور اسے اگلوں پھلوں کے سامنے رسوا کرے گا۔

لہو و لعب یعنی کھیل و کود

۶۵۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا۔ کہ ایک کبوتر کے پیچھے چلتا ہے۔ اور اس سے کھیلتا ہے۔ فرمایا۔ یہ شیطان ہے۔ اور شیطان کے پیچھے چلتا ہے۔

(ف) کبوتر ایک خوبصورت پرند ہے۔ اور کبوتر بازی بظاہر ایک بے ضرر کھیل ہے۔ مگر صورت حال ایسی نہیں ہے۔ جیسی کہ دکھائی دیتی ہے۔ کبوتر خریدنے اور پالنے میں جو خرچ اٹھتا ہے وہ اور کاموں کے واسطے جو ضروری ہیں بچایا جاسکتا ہے۔ اس کھیل میں جو لوگ مشاق ہیں ان کے وقت کا بھی بہت سادہ اس میں ضائع ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ بعض کو ان کبوتروں کے پالنے نیز اپنے گزارے کے لئے آمدنی کے ناجائز ذرائع اختیار کر سنے پڑتے ہیں۔ اور کبوتروں

کے گم ہو جانے اور کھیل میں ہارجیت سے جوتناز سے پیدا ہوتے ہیں۔ اُن کے بہت بُرے نتائج ہوتے ہیں۔ ایسا اتفاق بھی ہوتا ہے۔ کہ کھیلنے والے اڑاتے وقت اونچی اونچی چھتوں سے گر کر اپنی جان کو تلف کر لیتے ہیں۔ یا ہمیشہ کے لئے اپا راج بن جاتے ہیں۔ یہ سب باتیں چونکہ کبوتر کے وجود کے سبب ظہور میں آتی ہیں۔ اس لئے اسے اور اس سے کھیلنے والے ہر دو کو شیطان کہا۔

۶۵۴۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (لڑائی کے لئے) حیوانوں کو بھڑکانے اور

اکسانے سے منع فرمایا۔

۶۵۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چند آدمیوں کے پاس سے گزرے۔ جو ایک مینڈھے کو باندھ کر اس پر تیر اندازی کر رہے تھے۔ آپ نے اس پر اظہار نفرت کیا۔ اور فرمایا کہ حیوانوں کے اعضا مت کاٹو۔

۶۵۶۔ حیوان کو باندھ کر مار گھٹانے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔

۶۵۷۔ جو شخص ایک چڑیا کو بے فائدہ کھیل کے طور پر مارے گا۔ قیامت کے دن وہ چڑیا

اس پر فریاد کرے گی۔ اور کہے گی اے خدا اس شخص نے مجھے بے سبب مارا۔ اور نہ کسی فائدہ کی وجہ سے

(ف) اور پر کی پانچوں حدیں ہیں۔ جانوروں کے ساتھ بے رحمی کی مذمت اور ممانعت میں ہیں۔

مگر حلال جانوروں کا کھانے کے واسطے مقررہ طریق پر ذبح کرنا۔ ہم مسلمانوں کے نزدیک بے رحمی

میں داخل نہیں ہے۔ کیونکہ یہ بھی ان کا ایک مصرف ہے۔

۶۵۸۔ جس نے زوشیر کا کھیل کھیلا اُس نے گویا سور کے لہو میں ہاتھ رنگے۔

(ف) یہ ایک بے فائدہ کھیل ہے۔ جو بہت بڑا تضييع اوقات کا موجب ہوتی ہے۔ اور جو ابھی اس میں

ہوتا ہے۔

لعنت اور گالی

۶۵۹۔ طعن کرنے والا۔ فحش کہنے والا۔ اور بد زبان شخص ایمان دار نہیں ہے۔

تا تو انی پیچ کس را بد گوئے پیش مردم عیب کس ہرگز گوئے

گر ہے خواہی کہ گوئد نگوئے اے برادر پیچ کس را بد گوئے (عطار)

(جہاں تک ہو سکے کسی کو بُرا مت کہو۔ لوگوں کے پاس کسی کا عیب مت بیان کرو)

(اگر تم چاہتے ہو۔ کہ لوگ تمہیں نیک کہیں۔ اے بھائی کسی کو بُرا مت کہو)

۶۶۰۔ نہ کسی سے کہو۔ کہ تجھ پر خدا کی لعنت۔ نہ کسی سے کہو کہ تجھ پر خدا کا غضب ہوا اور نہ

کسی سے کہو کہ تو دوزخ میں جائے۔

۶۶۱۔ کسی نے کہا یا رسول اللہ! مشرکوں کے حق میں خدا کی درگاہ میں بددعا کیجئے۔ اور ان پر لعنت بھیجئے۔ آپ نے فرمایا۔ میں تو رحمت کے لئے بھیجا گیا ہوں۔ لعنت کرنے کے واسطے نہیں آیا ہوں۔

شہیدم کہ مروان راہ خدا دل دشمنان ہم نہ کردند تنگ (سعدی)
(میں نے سنا۔ کہ خدا کی راہ کے لوگ۔ دشمنوں کا دل بھی تنگ نہیں کرتے)

۶۶۲۔ جب کوئی آدمی ایک دوسرے آدمی کو فسق اور کفر کا الزام دے۔ اور وہ اس کا مورد نہ ہو۔ تو وہ (فسق اور کفر) اس کے لئے پرہیز الٹ کر پڑتے ہیں۔ (یعنی وہ ان کا مستحق ہو جاتا ہے)۔
۶۶۳۔ دو (آپس میں) گالی دینے والوں کی گالیوں کا گناہ ابتدا کر لے والے پر ہے۔ بشرطیکہ مظلوم زیادتی نہ کرے۔

۶۶۴۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ انسان مجھے دکھ دیتا ہے۔ کہ زمانہ کو گالی دیتا ہے۔ اور میں زمانہ ہوں میرے ہاتھ میں اختیار ہے۔ کہ رات دن کو بدلتا ہوں۔

(ف) اردو۔ فارسی کے علم ادب میں یہ رواج ہو گیا ہے۔ کہ جب کسی کو تکلیف پہنچتی ہے۔ تو وہ اُسے فلک یعنی آسمان کے ساتھ منسوب کرتا ہے۔ اور اُسے برا کہتا ہے۔ جیسے فلک ناہنجار۔ اور اس سے شکایت کرتا ہے۔ مثلاً میر حسن کہتے ہیں:-

فلک نے تو اتنا ہنسایا نہ تھا۔ کہ جس کے عوض یوں رُلانے لگا

اسی طرح عربی علم ادب میں دہر یعنی زمانہ کی طرف تکلیف منسوب کی جاتی ہے۔ اور اُسے برا کہا جاتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ جو کچھ ہونا ہوتا ہے۔ وہ اپنے مقرر طریق پر ہو جاتا ہے۔ زمانے کی شکایت ایک فعل عبث ہے۔ اور اس سے عقاب میں فرق آتا ہے:-
۶۶۵۔ ایک شخص کی ہوا نے چادر اڑا دی۔ اس نے ہوا پر لعنت کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہوا پر لعنت مت کرو۔ کہ وہ تو حکم کی پابند ہے۔ جو شخص کسی کو لعنت کرتا ہے۔ جو اُس کے سزاوار نہ ہو۔ تو وہ لعنت اس (کہنے والے) پر ہی پڑتی ہے۔

(ف) اس قسم کا فعل بالکل لغو ہے۔ اور اسی واسطے اس کی مذمت ہوئی ہے۔

۶۶۶۔ مردوں کو گالی مت دو۔ کہ وہ اپنے کئے (کی پاداش) کو پہنچ گئے۔

مردگاں را بہ ہدی یاد کن (مردوں کی برائی بیان نہ کر) (سعدی)

ایک دوسری حدیث میں ہے۔ کہ مردوں کو گالی مت دو۔ کہ اس طرح تم زندوں (ان کے

لواحقوں) کو دکھ پہنچاتے ہو۔

ایک اور حدیث میں آیا ہے۔ کہ مردوں کو نیکی سے یاد کرو۔ اور ان کے عیبوں سے درگزر کرو
(ف) اس حدیث پر توجہ کرنے سے اخلاق پر بہت نیک اثر پڑتا ہے۔

۶۶۷۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی چور مرد اور چور عورت پر جو قبریں مٹھو کر کفن نکالتے رہیں۔

(ف) اس سے پہلے ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرک کو بھی لعنت کرنے سے انکار فرمایا ہے۔ پس سمجھنا چاہیے۔ کہ کفن چرانا شرک سے بھی بہت بُرا فعل ہے۔ کہ اُس کے مرتکب پر آپ نے لعنت کی ہے۔

مر۔ مواعظ یعنی وعظ

۶۶۸۔ یہ حدیث ان حدیثوں میں سے ہے۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی طرف سے روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے میرے بندو میں نے اپنے اوپر ظلم کو حرام کر رکھا ہے۔ اور تمہارے واسطے بھی ایک دوسرے پر اسے حرام کر دیا ہے۔ پس ظلم مت کیا کرو۔ اے بنو۔ تم سب بے راہ ہو۔ سوائے اس کے جسے میں نے ہدایت کی۔ پس مجھ سے ہدایت طلب کرو۔ کہ میں تمہیں ہدایت کروں۔ اے میرے بندو تم سب بھوکے ہو۔ سوائے اس کے جسے میں نے کھانا کھلایا پس مجھ سے کھانا مانگو۔ کہ میں تمہیں کھانا دوں۔ اے میرے بندو! تم سب تنگے ہو۔ سوائے اس کے جسے میں نے کپڑا پہنایا۔ پس مجھ سے کپڑا مانگو۔ کہ میں تمہیں دوں۔ اے میرے بندو تم دن رات خطا کرتے رہتے ہو۔ اور میں سب گناہوں کا بخشہ دار ہوں۔ پس مجھ سے بخشش کی طلب کرو۔ کہ میں تمہارے خطا بخش دوں۔ اے میرے بندو تم مجھے کوئی حذر نہیں پہنچا سکتے نہ نفع پہنچا سکتے ہو۔ کہ ایسا کرنے کی کوشش کرو۔ اے میرے بندو اگر تمہارے اگلوں اور پچھلوں کا سب جن اور انس کا اور (خود) تم میں سے ہر ایک کا دل ایک بڑے پرہیزگار شخص کے دل کی طرح ہو جائے۔ تو میری بادشاہی میں کچھ بیشی نہیں ہو سکتی۔ اور نہ کچھ کمی ہو سکتی ہے۔ اگر تم سب کے دل ایک بڑے گناہگار کے دل کی طرح ہو جائیں۔ اور تم سب جو اوپر مذکور ہوئے ہو۔ اگر روئے زمین پر کھڑے ہو کر مجھ سے کچھ مانگو۔ اور میں ہر ایک انسان کو وہ چیز عطا کروں۔ جو وہ مانگے تو اس سے میرے خزانے میں اتنی کمی نہیں ہو سکتی جتنی کہ سمندر میں (کسی ذخیرہ سے) ایک سوئی کے گر جانے سے ہوتی ہے۔ اے میرے بندو۔ تمہارے ہی اعمال ہیں۔ جنہیں میں تمہارے واسطے گنتا رہتا ہوں۔ پھر تمہیں ان کا پورا بدلہ دوں گا۔ پس جسے نیک بدلہ ملے اسے چاہیے کہ خدا کا شکر کرے۔ اور جسے نیکی کے سوائے (یعنی بُرا) بدلے۔ وہ کسی کو ملا مت نہ کرے

سولے اپنے آپ کے +

(ف) یہ حدیث سکھاتی ہے کہ انسان بے بس ولاچار ہے۔ اسے ہمیشہ اپنے خالق کی طرف ہر بات میں دھیان رکھنا چاہیے۔ کہ اسی میں اس کی آسائش و آسائش داریں ہے +
۶۶۹ - تین چیزیں ہیں کہ میں ان کے لئے قسم کھاتا ہوں۔ اور تمہارے پاس ان کا بیان کرنا ہوں جسے یاد رکھو۔ (۱) خیرات (کرنے) سے مال نہیں گھٹتا۔

زکوٰۃ مال بدرکن کہ فضلہ روز را چو باغبان سپرد بیشتر دہرا نگور (سعدی)
مال کی زکوٰۃ نکال ڈال۔ کہ انگور کی فالٹو شاخوں کو جب باغبان کاٹ دیتا ہے۔ تو زیادہ پھل آتا ہے۔
(۲) کبھی ایسا نہیں ہوتا۔ کہ جب کسی انسان پر ظلم ہو جائے اور وہ صبر کرے تو اللہ تعالیٰ اُس کی عزت نہ بڑھاتا۔
۵ صبر کن حافظ یہ سختی روز و شب عاقبت روزے بیانی کام را
(۳) اے حافظ دل اور رات سختی کے وقت صبر کر۔ کہ آخر کار ایک روز تو اپنے مقصد کو حاصل کرے گا۔
(۴) اور کبھی ایسا نہیں ہوتا۔ کہ اگر کوئی مانگنا شروع کر دے۔ تو اللہ تعالیٰ اُس پر محتاجی کا دروازہ نہ کھولے۔

۵ ہر کہ بر خود در سوال کشاد تا بمیرد نیاز مند بود (سعدی)
جس نے مانگنے کا دروازہ اپنے پر کھول لیا۔ مرنے دم تک محتاج رہے گا۔
اور ایک اور روایت میں اس حدیث کو اتنی زیادتی سے بیان کیا ہے۔ کہ کبھی ایسا نہیں ہوتا کہ کوئی شخص خدا واسطے تواضع کرے۔ اور اللہ تعالیٰ اُس کا مرتبہ بلند نہ کرے۔
۵ گر تواضع پیش گیری اے جہاں دوست دارند ہمہ خلق جہاں (عطار)
(اے جو ان اگر تو تواضع اختیار کرے۔ تو سارا جہان تجھ سے محبت کرے)

تین نہیں ایک اور بات بتلاتا ہوں اُسے بھی یاد رکھو۔ دنیا میں چار قسم کے اشخاص ہیں
(۱) ایک وہ شخص ہے جسے اللہ نے دولت اور علم عطا کیا۔ وہ دولت کے خرچ کرنے میں خدا سے ڈرتا ہے۔ (اور اسے ضائع نہیں کرتا)۔ رشتے داروں سے مروت سے پیش آتا ہے۔ اور جانتا ہے کہ خدا کا بھی اس کی دولت میں حق ہے۔ پس یہ شخص مرتبہ میں سب سے بہتر ہے (۲) ایک شخص ہے جسے اللہ تعالیٰ نے علم عطا فرمایا ہے۔ مگر دولت نہیں بخشی۔ لیکن وہ نیک نیت ہے۔ اور کہتا ہے اگر میرے پاس دولت ہوتی۔ تو میں فلاں (غیر دولت مند) کی طرح خرچ کرتا۔ پس ہر وہ کا اجر برابر ہے۔ (۳) ایک شخص ہے کہ اللہ نے اسے دولت بخشی ہے۔ مگر علم عطا نہیں کیا۔ اسے بے علمی میں اپنی دولت ہی کا ضبط ہے۔ اس کے خرچ کرنے میں نہ خدا کا خوف رکھتا ہے نہ رشتے داروں سے

مروت کرتا ہے اور نہ جانتا ہے کہ اُس کی دولت میں اللہ کا بھی حق ہے۔ یہ شخص مرتبہ میں سب سے گیارہ ہے
 زرچو جاہل راستہ آید بکفت سے کند اسراف و مے ساز و تلف (عطار)

(جب جاہل کے ہاتھ میں روپیہ آتا ہے۔ تو وہ فضول خرچی کر کے اسے ضائع کر دیتا ہے)
 (۴۷) اور ایک شخص ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ نے نہ اسے دولت دی ہے نہ علم وہ کہتا ہے۔ اگر میرے پاس
 دولت ہوتی۔ تو میں فلاں خطی دولت مند کی طرح اُسے رکھتا۔ پس ہر دو کا گناہ ایک جیسا ہے۔

۶۷۰۔ جس شخص کو آخرت کا غم ہو۔ اللہ تعالیٰ اس کے دل کو غنی یعنی بے پروا کر دیتا ہے۔ اور
 اُس کی پریشانی اُس کے واسطے جمعیت خاطر ہوتی ہے۔ اور دنیا سے حقیر دکھائی دیتی ہے۔ اور جس
 شخص کو دنیا کا غم ہو۔ اللہ تعالیٰ محتاجی کو اس کی دونوں آنکھوں کے سامنے رکھتا ہے۔ اور
 اُس کے کام اُس پر پریشانی طاری کر دیتے ہیں۔ اور دنیا کی کوئی چیز اسے نہیں ملتی۔ سوائے
 اس کے جو اس کے مقدر میں ہے۔ شام ہو تب وہ محتاج۔ صبح ہو تب محتاج۔ اور ایسا کبھی نہیں
 ہوا کہ کسی شخص نے اللہ کی طرف اپنا دل لگایا ہو۔ تو ایمان دار لوگوں کے دل محبت اور رحمت
 کے ساتھ اس کی طرف نہ پھرے ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ ہر نیکی اُس کی طرف بہت جلد بھیجتا ہے۔
 ۶۷۱۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے انسان (سب دھندوں سے) فارغ ہو کہ میری عبادت کر۔ کہ
 میں تیرا سینہ بے پروائی سے بھر دوں گا۔ اور تیری محتاجی کو دور کر دوں گا۔ اور اگر تو نے ایسا نہ کیا
 تو تیرے دونوں ہاتھ کام کاج میں مصروف کر دوں گا۔ اور تیری محتاجی کو بھی نہیں ہٹاؤں گا۔

(ف) جو لوگ خدا کی طرف دھیان لگاتے ہیں۔ وہ دنیا کے ساز و سامان سے مستغنی اور بے نیاز
 رہتے ہیں۔ برخلاف اس کے جو لوگ صرف دنیا میں ہی دھیان لگاتے ہیں۔ انہیں اس کے
 کاموں سے کبھی فراغت نہیں ملتی۔ اور ان کی خواہشیں اور ضروریات کبھی پوری نہیں ہوتیں
 ۵۔ از قناعت ہر کرا بنو نشان کے تو انگر ساز و ش مال جہاں (عطار)

(جسے قناعت سے کچھ حصہ بھی نہیں ملا۔ دنیا جہاں کا مال (بھی) اسے کب دولت مند کر سکتا ہے)
 ۶۷۲۔ ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں۔ کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمیں کیا
 ہے؟ جب ہم آپ کی خدمت میں ہوتے ہیں۔ ہمارے دل نرم ہوتے ہیں۔ اور ہم دنیا سے بے رغبت
 ہوتے ہیں۔ اور آخرت کو یا آنکھ کے سامنے دکھائی دیتی ہے۔ اور جب ہم آپ کے پاس سے چلے
 جاتے ہیں۔ اور گھر والوں کی طرف رغبت کرتے ہیں۔ اور اپنی اولاد سے ملتے ہیں۔ تو ہمارے دل
 پلٹ جاتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اگر تم اسی حال پر رہتے۔ جو حال تمہارا میری

صحبت میں ہوتا ہے۔ تو فرشتے (خدا کا اُن پر سلام ہو) تمہارے گھروں میں جا کر تمہاری ملاقات کرتے۔ اور رستوں میں تم سے ہاتھ ملاتے۔ اور اگر تم گناہ نہ کرتے تو خدا تمہیں اٹھا لیتا۔ اور اُو ر خلقت پیدا کرتا۔ جو گناہ کرتی۔ اور بٹھٹھا محول کرتی۔ اور معافی اور بخشش کی خواستگار ہوتی۔ *

(ف) جب لوگ خوش اعتقادی کے ساتھ اہل اللہ کی خدمت میں زیارت کے واسطے جاتے ہیں تو ان کی صحبت میں ان کے اندر کی صفائی اور نور کا پرتوان پر چڑھتا ہے۔ اور ان کے دل رقیق ہو جاتے ہیں۔ مگر جو نہی وہاں سے اٹھے پر تو دور ہو گیا۔ اور بچھلے ہوئے دل شجاع کے ہٹ چنے سے ٹھنڈے ہو کر سخت ہو گئے۔ اور اپنی اصلی حالت پر آکر دنیا کے دھندلوں میں الجھ گئے۔ انسان کی سرشت اور اس کے کاروبار پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ صورت حال جیسی کہ ہے۔ اسی طرح ٹھیک ہے۔ ورنہ نظام عالم قائم نہیں رہ سکتا۔ کہ اس کا سارا دار و مدار دنیا کے کاروبار کے جاری رہنے پر ہے۔ *

خدا اہل اللہ دنیا میں رہ کر تمام وقت فنا فی اللہ نہیں رہتے۔ سعدی نے اس مضمون پر زیادہ وضاحت سے لکھا ہے۔ اُس میں سے چند سطریں یہاں نقل کی جاتی ہیں:-
 ”سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم گفت: لَوْ مَعَ اللَّهِ وَقْتُ لَا يَسْتَعْنِي فِيهِ مَلَكٌ مُّقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ وَكَفْتُ عَلَى الْمَوَامِرِ وَقْتُ يَحْنِي بُدُوسُ كَهْ جَبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ نِيرَانِ خَتْمِ وَدَوِغِ وَقْتُ بِأَحْفَصِهِ وَزَيْنَبُ دِرْسَانِ“ (جہان کے سردار نے اللہ کا ان پر درود و سلام ہو۔ فرمایا اللہ تناسل کے ساتھ ایک وقت ہوتا ہے۔ کہ اس میں نہ مقرب فرشتہ نہ پیغمبر اور نہ مرسل کو دخل ہے اور یہ نہ فرمایا کہ ہمیشہ یہی حال ہے۔ ایک وقت ایسا ہوتا کہ جبریل اور میکائیل کی طرف رغبت نہ کرتے۔ اور دوسرے وقت حفصہ اور زینب (اپنے حرموں) کے ساتھ مشغول ہوتے۔
 پھر آگے چل کر یعقوب علیہ السلام کے بیٹے یوسف علیہ السلام کے گم ہونے اور مصر میں پتہ لگنے کے معاملہ کو اس رنگت میں اس طرح منظوم کیا ہے:-

یکے پر سید زائل گم کردہ فرزند-	کہ اسے روشن گھر پیر خردمند
زمصرش ہوئے پیرا ہن نشیمی	چراور چاہ کنگاشن ندیدی-
بگفت احوال ما برقی جہاں است	دے پیدا و دیگر دم نہاں است
گئے بر طارم اعلیٰ نشینیم-	گئے بر پشت پاسے خود نہ بینیم-
اگر درویش بر حالے باندے-	سردست ازد و عالم برقنا ندے

(کسی نے اس کھوئے ہوئے لڑکے والے سے پوچھا۔ کہ اسے روشن اصل عقلمند بوڑھے)
 (مصر سے اس کی فقیص کی بوتو نے سوکھ لی۔ کنعان کے کنوئیں میں کیوں نہ دیکھ لیا)
 (اس نے کہا ہمارا حال کوونے والی بجلی کی طرح ہے۔ ایک لحظہ میں ظاہر اور دوسرے میں پوشیدہ)
 (کبھی ہم اونچے بالاخانہ پر بیٹھتے ہیں۔ کبھی ہمیں اپنے پاؤں پر بڑی چیز دکھائی نہیں دیتی)
 (اگر فقیر ایک ہی حال پر رہتا۔ تو دونوں جہان سے بے پروا ہو جاتا)*
 پس یہی وجہ ہے۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ اگر تم گناہ نہ کرتے۔ تو خدا
 تمہیں اٹھا لیتا اور تمہاری جگہ اور خلقت پیدا کرتا۔ جو گناہ کرتی۔ گویا یہ ممکن نہیں کہ کوئی
 شخص دنیا میں رہ کر اس کے دھندوں میں نہ پھنسے)*
 ۳۷۷۔ دانا وہ ہے۔ جس نے اپنے نفس کا اندازہ کیا۔ اور اس (جزا) کے واسطے جو مرنے کے
 بعد رہنے والی ہے (نیک) عمل کئے۔ اور نادان وہ شخص ہے۔ جس نے نفس کی (برائی)
 خواہشوں کی پیروی کی۔ اور اللہ تعالیٰ سے (بخشش کی) آرزو رکھی)* ۷
 اسے عیار پایا یا ر سچے ذوق ہم جس کو
 جسے یہاں دوست اپنا ہم نے جانا وہ عد و نکلا

ملح

۳۷۷۔ مطرف بن عبد اللہ اپنے باپ کی زبانی بیان کرتے ہیں۔ کہ میں بنی عامر
 کے وفد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ ہم نے کہا۔ آپ ہمارے
 سردار ہیں۔ آپ نے کہا۔ سردار اللہ ہے۔ ہم نے کہا۔ آپ فضل (برگی) میں ہم سے افضل ہیں
 اور آپ کی طبیعت میں بخشش بھی ہماری طبیعت سے زیادہ ہے۔ فرمایا (خیر) ایسا کہ لو۔
 یا اس سے بھی کم مگر شیطان کے وکیل نہ بنو۔
 (ف) شیطان کے وکیل سے وہ شخص مراد ہے۔ جو گھر گھر دکریا تیں بنانا۔ اور بجا خوشامد
 کرتا ہے۔ ہمیشہ سادہ گفتگو کرنی چاہیے)*
 ۳۷۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا۔ کہ زیادہ تعریف کرنے والوں کے منہ میں خاک ڈالو۔
 (ف) مداح لیجئے زیادہ تعریف کرنے والے سے وہ شخص مراد ہے۔ جس کا پیشہ اور وجہ معاش ہی

قصیدہ گوئی اور ثنا خوانی ہے۔ کہ وہ انعام حاصل کرنے کے واسطے اس قدر جھوٹ بولتا ہے۔ کہ قرین قیاس بھی نہیں ہوتا۔ حاتم۔ رستم۔ سکندر۔ فریدوں۔ ارسطو اور افلاطون۔ سے اپنے شعروں میں محدود کی پابوسی کرتا ہے۔ بلا لحاظ اس کے کہ اس میں کوئی بھی دنیا کی قابلیت ہے یا نہیں۔ سوائے اس کے کہ اُس کے پاس چند پیسے ہیں۔ اور اُن میں سے وہ کچھ اس بے وقوف کو سے کی طرح پھینک دے گا۔ جس نے روبہ کے دام میں آکر بڑی زمین پر ڈال دی تھی۔ اس قسم کی تعریف مدوح کے دل میں غرور اور نخوت پیدا کرتی ہے۔ اور اس کے اخلاق کو بگاڑتی ہے۔

الانا نشنوی مدح سخن گوئے کہ اندک مارہ نفع از تو دارد

اگر روزے مرادش بر نیاری دو صد چنڈاں عیوبت پر شمارد (سدری)

(خبردار شاعر کی تعریف نہ سننا۔ کہ تھوڑا سا فائدہ تم سے حاصل کرتا ہے)

اگر ایک دن تم اس کی مراد پوری نہیں کرو گے۔ تو وہ تمہارے دوسو عیب گن دے گا۔

یہ جو سب اچھا بتاتے ہیں۔ تجھے مسخرے ہیں یہ بتاتے ہیں۔ تجھے (عارف)

موت

۶۷۶۔ وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے۔ جو (مصیبت کے وقت) اپنی گالوں کو پیٹے۔ گریبان پھاڑے۔ اور جاہلیت کے زمانے کے بول بولے۔ (نوحہ واویلا وغیرہ جو اسلام نے منع کر دیے ہیں۔

دست ما برنج زون شوم است شوم استماع علم کن ز اہل علوم (عطارد)

(منہ پر ہاتھ مارنا برا ہے۔ عالموں سے علم کی باتیں سن)

۶۷۷۔ جو شخص جنازے کے ہمراہ ہوا۔ اور اُس نے اُس کے لئے دعا کی۔ نماز بھی پڑھی۔ اس کے واسطے ایک قیراط کے برابر ثواب ہے۔ اور جو اُس کے دفن کرنے تک ساتھ رہا۔ اسے دو قیراط کے برابر۔ اور قیراط گویا احد (پہاڑ) ہے +

۶۷۸۔ جو شخص جنازے کے ساتھ گیا۔ اور اسے تین بار کندہ لادیا۔ اُس نے جنازے کا حق جس قدر کہ اس پر تھا ادا کر دیا +

(ف) اس حدیث میں جنازے کے ساتھ جانے۔ اور اس کے اٹھانے کی ترغیب ہے جھگڑا کے ساتھ جس قدر ہجوم ہوتا ہے اسی قدر متوفی کے وارث کے لئے تسکین کا موجب ہوتا ہے جس کی اسے اس وقت بہت ہی ضرورت ہوتی ہے۔ علاوہ اس کے اکثر ایسا اتفاق ہوتا ہے۔ کہ

قبرستان بہت دور ہوتا ہے۔ اگر بہت آدمی ہوں۔ اور وہ تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد کندھا بدلتے رہیں تو کسی کو تکلیف نہیں ہوتی۔ برخلاف اس کے اگر متعدد اشخاص ہی تمام راستہ جنازہ اٹھاتے جائیں۔ تو وہ تھک کر تنگ آجائیں اور میزار ہوں۔

۶۷۹۔ ثوبان سے روایت ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جنازے کے ساتھ ہوئے۔ اور چند آدمیوں کو سوار دیکھا۔ آپ نے فرمایا۔ تم شرم نہیں کرتے۔ کہ خدا کے فرشتے پیدل ہیں۔ اور تم جانوروں کی پیٹھ پر (سوار ہو) اور دوسری روایت ہے۔ کہ سوار جنازے کے پیچھے چلے اور پیدل جس طرح چاہے۔ آگے یا پیچھے۔

ایک اور روایت میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو واحد اح کے جنازے کے ساتھ پیدل گئے۔ اور گھوڑے پر واپس آئے۔

(ف) ان ہر سہ حدیثوں سے ظاہر ہے۔ کہ جنازے کے ساتھ اس کی اور نیز باقی ہر ایہیوں کی تعظیم کی غرض سے پیدل چلنا چاہیے۔ اور اگر کوئی مجبوری ہو۔ تو سوار ہو کر پیچھے پیچھے چلیں۔ اور تدفین سے فارغ ہو کر واپسی کے وقت جو صورت موافق ہو۔ اختیار کریں۔

۶۸۰۔ جنازے کو جلدی لے جایا کر۔ کیوں کہ اگر وہ نیک کا ہے۔ تو تم اسے اگلے جہان کی بہتری جلد تر حاصل کرتے ہو۔ اگر وہ نیک کا نہیں ہے۔ تو برے کو گردن سے اتارتے ہو۔

(ف) سب لوگوں کو تجربہ ہے۔ کہ مردی کا گھر میں رہنا زندوں کے واسطے کس قدر وبال جان ہوتا ہے۔ اور گھر والوں کے علاوہ لواحقوں اور پڑوسیوں کی آسائش میں اس سے کس قدر خلل واقع ہوتا ہے۔ اور بہت سی وجوہ ہیں۔ مگر اس مضمون پر لکھنے کو دل نہیں چاہتا۔ یہی مصلحت ہے کہ جنازہ جلد اٹھا کر قبرستان میں پہنچایا جائے۔ اور مشیت ایزدی ہر خورد و کلان کی یہی رائے اس وقت ہوتی ہے۔ کیا عبرت کا مقام ہے۔ کہ جس گھر سے لحظہ بھر کی عدم موجودگی عزیز و اقارب کے لئے شاق گذرتی ہے۔ وہی عزیز و اقارب اسی گھر سے کیسی جلدی نکال دیتے ہیں۔

۶۸۱۔ جب تم میں سے کوئی جنازہ دیکھے۔ اور اس کے ساتھ نہ چلے۔ تو چاہیے کہ ٹھہر جائے۔ یہاں تک کہ جنازہ آگے نکل جائے۔ یا وہ خود آگے نکل جائے۔

۶۸۲۔ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ احد کی جنگ میں میری بھوپھی میرے باپ کی میت کو لائی کہ اسے اپنی قبروں میں دفن کرے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متاد سے بیکار۔ کہ مقتولوں کو ان کی قتل گاہ میں واپس بھیرو۔

۶۸۴۔ جنگ احد کے مقتولوں کی نسبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ لو صے اور چڑے کا سامان ان کے بدن سے اتار کر انہیں کپڑوں سمیت خون آلودہ دفن کر دیا جائے۔

(ف) شہید کو ایک یا زیادہ زخم ہوتے ہیں۔ جن سے خون بہتا ہے۔ اور ان زخموں کی وجہ سے میت کا منظر نہایت اندونہاک اور ہولناک ہو جاتا ہے۔ غسل دینے کے وقت اس کے خون آلودہ کپڑے اس کے بدن سے اتارنا۔ ایک نہایت رنج دہ اور دل کو صدمہ دینے والا فعل ہوتا ہے۔ اور کپڑا اتارنے سے زخم کے نظر آنے سے تو اور بھی دل پر رقت طاری ہوتی ہے۔ زخموں سے جو خیر نہیں کہاں کہاں ہوں۔ میت کی بے پردگی ہوتی ہے۔ جب غسل دیتے ہیں۔ تو بعض دفعہ خون بند ہونے میں نہیں آتا۔ اور بند ہو کر جم گیا ہو تو بدن سے اس کا اتارنا دشوار ہو جاتا ہے۔ علاوہ اس کے جیسا ہی حالت میں میت کو گھر میں لایا جائے تو اسے دیکھ کر متعلقین کا رنج و غم بہت زیادہ ہو جاتا ہے۔ جو ان کی آسائش میں بہت فرق لاتا ہے۔ اس لئے فرمایا۔ کہ شہید کو مقتول میں ہی اپنے ہی کپڑوں میں بغیر غسل کفن کے دفن کر دو۔

۶۸۴۔ ایک صحابی (شام کے وقت یا اس سے نیچے) فوت ہو گیا۔ لوگوں نے اسے ناقص کپڑے کا کفن دے کر رات رہی، کو دفن کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات کی خبر ہوئی۔ آپ نے تنبیہ کی۔ کہ رات کے وقت کسی کو دفن نہ کیا جائے۔ مگر مجبوری کی صورت میں۔ پھر بھی نماز جنازہ پڑھ لی جائے۔ اور فرمایا۔ کہ جب تم اپنے بھائی کو کفن دو۔ تو اچھا کفن دو۔

۶۸۵۔ قبر گچ کرنے اور اس پر عمارت بنانے بیٹھنے اور کھٹنے کو اور اسے پامال کرنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔

(ف) اس حدیث سے ظاہر ہے۔ کہ قبر کا نشان مستقل طور پر نہیں رہنا چاہیے۔ کیوں کہ اس سے ایک تو لوہحقین کا غم دیکھنے کے وقت تازہ ہو جاتا ہے۔ جس سے ان کی زندگی میں تلخی واقع ہوتی ہے۔ دوسرے قبر پرستی تک بھی بعض صورتوں میں فوبت پہنچ جاتی ہے علاوہ اس کے اگر سب مردوں کی قبریں پختہ بنائی جائیں تو دندروں کے واسطے زمین پر چلنے کا ملنا دشوار ہو جاتا۔ اور اگر کوئی اس غرض سے کہ اس کے باپ یا بیٹے کا نشان رہ جائے۔ پختہ قبر بنوائے بھی تو وہ کتب قائم رہ سکتی ہے۔۔۔

نہ ہے قبرا را نہ گوہ سکندر مٹے نامیوں کے نشان کیسے کیسے

مصطفیٰ نے اس مضمون کو اس طرح ادا کیا ہے۔۔۔

مل گئے خاک میں کیا کیا نہ دفینان بزرگ نہ وہ لوحین نہ حجر نہ زاریں وہ رہیں

۶۸۶۔ مدینے والوں کی قبروں کے پاس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ہوا۔ آپ نے ان کی طرف اپنا رخ کیا۔ اور کہا اے قبروں والو۔ تم پر امن ہو۔ خدا تمہیں بخشے۔ اور ہمیں بھی تم ہمارے آگے گئے۔ اور ہم پیچھے آئیں گے۔ یہ کہرا مذہم ہوئے چلنے کو یہاں سب یار بیٹھے ہیں۔

بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں۔ (انشاء)

۶۸۷۔ جو شخص مرے ہوئے بچے والی عورت کے ساتھ تعزیت کرے اسے جنت میں چادر پہنائی جائے گی۔ اور ایک دوسری حدیث میں ہر مصیبت زدہ کے ساتھ تعزیت کرنے کا یہی اجر درج ہے۔ :-

ز ہجران لطفے کہ در خاک رفت چہ نالی کہ پاک آمد و پاک رفت ؟

(اس لڑکے کی جدائی سے جو مٹی کے تلے چلا گیا۔ تو کیا روتی ہے کہ پاک آیا اور پاک چلا گیا، ؟)

۶۸۸۔ جب جعفر کی موت کی خبر آئی۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہ جعفر کے کہنے کے واسطے کھانا تیار کرو۔ کیوں کہ ان پر ایسی آفت آئی ہے۔ جو انہیں مصروف رکھے گی (ف) میت والے لوگ نہانت رنج و غم میں ہوتے ہیں۔ انہیں لوگوں کی آمد و رفت کی وجہ سے کھانا پکانے کی فرصت نہیں ملتی۔ نہ ان کا دل چاہتا ہے۔ کہ وہ کھانا پکائیں۔ اس واسطے فرمایا۔ کہ لواحقین تین دن تک اپنے گھر سے کھانا تیار کر کے ماتم والے گھر میں لے جائیں اور انہیں کھلائیں۔ مقابلہ کیا جائے۔ اس لیے رحمی اور بیہودہ رسم سے جو بعض اقوام اور علاقوں میں مروج ہے۔ کہ جب ایک شخص کا دم برابر ہوا۔ اسی وقت دیگیں چڑھا دیں۔ اور میت کو جب اٹھایا۔ جب ایک کثیر تو وہ طعام کا تیار ہو گیا۔ اور متعلقین میں سے کچھ لوگ جنازے کے ہمراہ ہو گئے۔ اور کچھ کھانا تقسیم کرنے میں مصروف ہو گئے۔ فَاَعْتَبِرُوا يَا اُولِي

الْاَبْصَارِ (آنکھوں والو! عبرت پکڑو)

۶۸۹۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جنازے کے پاس سے نکلے۔ فرمایا۔ (اس کی روح) آرام پانے والی ہے۔ یا آرام دینے والی۔ ؟ لوگوں نے پوچھا۔ یا (رسول اللہ) آرام پانے والی۔ اور آرام دینے والی کے کیا معنی ؟ فرمایا۔ ایمان دار آدمی (مکرر) دنیا کے دکھ درد سے آرام پا جاتا ہے اور شریر آدمی (کے مرنے) سے بندے۔ بستیاں۔ درخت اور جا فور آرام پاتے ہیں۔ :-

ظالمے را خفتہ دیدم نیم روز گفتم این فتنہ است خوابش برودہ بہ

آں کہ خواہش بہتر از بیداری است آں چنان پدر زندگانی مژدہ یہ (سعدی)
(ایک ظالم کو میں نے دو پہر کو سوئے ہوئے دیکھا۔ میں نے کہا یہ فتنہ ہے اس کا سونا ہی بہتر ہے)
(جس کا سونا اس کے جاگنے سے بہتر ہے۔ ایسی بری زندگی والا مرا ہوا بہتر ہے)

۶۹۰۔ میت کے ساتھ تین چیزیں جاتی ہیں۔ اس کے لواحق۔ اس کا مال۔ اور اس کے اعمال۔ پس دو تو واپس آجاتے ہیں۔ اور ایک پیچھے رہ جاتی ہے۔ یعنی لواحق اور مال واپس آجاتے ہیں۔ اور اعمال پیچھے رہ جاتے ہیں۔

(ف) مال سے مراد توشہ اور سامان ہے۔ جو اکثر دفعہ بعض مردوں کے ساتھ بھیجا جاتا ہے خاص کر اس موقع پر جب کہ کوئی بوڑھا شخص فوت ہو جاتا ہے۔

تو اہم حالی نے اس حدیث کا ترجمہ حسب ذیل کیا ہے :-

کہا چھوڑ دیں گے سب آخر زراقت ہوں فرزند وزن اس میں یا مال و دولت نہ چھوڑے گا پر ساتھ ہرگز تمہارا بھلائی میں جو وقت تم نے گزارا ۶۹۱۔ کوئی ایسا شخص نہیں ہے۔ کہ مرے اور پشیمان نہ ہو۔ اگر وہ نیک ہو تو اس بات پر پشیمان ہوتا ہے۔ کہ کیوں زیادہ نیکی نہ کی۔ اگر بد ہے تو اس بات پر پشیمان ہوتا ہے۔ کہ کیوں (بدی) سے باز نہ رہا۔

(ف) مصحفی نے اس مضمون کو اس طرح ادا کیا ہے :-

نہ گیا کوئی عدم کو دل شادیاں لے کر یہاں سے کیا کیا نہ گئے حسرت و اراں لے کر ایک اور استاد نے اس خیال کو اور طرز میں ظاہر کیا ہے :-

سو داجان میں آکے کوئی کچھ نہ لے گیا جاتا ہوں ایک میں دل پر آرزوئے

۶۹۲۔ جب انسان مرجاتا ہے تو اس کے اعمال کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ سوائے تین (عملوں) کے (کہ وہ جاری رہتے ہیں) (۱) صدقہ جاری (مثلاً تعمیر پل۔ مسجد۔ چاہ۔ اور حمان سرائے) (۲) علم جس سے خلق کو فائدہ پہنچے (جیسے شاگرد لائق یا کسی مفید کتاب کی تصنیف) (۳) نیک بخت بیٹا جو اس کے واسطے دعا کرے۔

(ف) سعدی نے اس حدیث کے پہلے حصہ سے اس طرح اقتباس کیا ہے :-

مرد آں کہ ماند پس از و سے بجا پل و مسجد و چاہ و حمان سرائے (نہیں مراد وہ شخص جس کے پیچھے پل۔ مسجد۔ کنواں یا سرائے قائم رہے)

ذوق نے اس مضمون کو اس طرح ادا کیا ہے۔ ۵
نام منظور ہے تو فیض کے اسباب بنا پل بنا چاہ بنا مسجد و تالاب بنا

مسجد

۶۹۳۔ جس نے مسجد تعمیر کی اس غرض سے کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کرے۔ اس کے واسطے
اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنایا کرتا ہے +
۶۹۴۔ میری امت کے ثواب مجھے دکھائے گئے۔ (ان میں اس) خس و خاشاک (کا) بھی تھا
جو آدمی مسجد سے لکھتا ہے +

۶۹۵۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لائے تو مسجد بنانے کے واسطے
زمین کا ایک ٹکڑا لیا۔ جہاں ایک باغ تھا۔ جس میں کھجوروں کے درخت اور مشرکوں کی قبریں
تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا۔ کھجوروں کا ٹی گئیں۔ اور قبریں اکھاڑی
گئیں۔ اور ویران زمین ہموار کی گئی +
(ف) ضرورت کے واسطے قبروں کو ہموار کر کے اس زمین کا استعمال کسی اور مفید کام کے لئے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جائز قرار دیا +

ن۔ نکاح

۶۹۶۔ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اور کہا کہ مجھے ایک عورت
ملتی ہے۔ جو خاندانی اور خوب صورت ہے۔ مگر یا بچھ ہے۔ کیا میں اس کے ساتھ نکاح
کر لوں؟ آپ نے فرمایا نہ۔ پھر وہ دوسری دفعہ آیا۔ جب بھی آپ نے منع کیا۔ پھر وہ تیسری
بار آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پیار کرنے والی اور سینے والی عورتوں سے
نکاح کرو۔ کہ تمہاری کثرت سے میں اور امتوں پر فخر کروں گا +
(ف) اصل اور ابتدائی غرض نکاح کی انسان کی نسل کی ترقی ہے۔ اور باقی سب غرضیں
دوسرے درجہ کی ہیں۔ پس جب نکاح سے پیشتر ہی معلوم ہو جائے۔ کہ اصل غرض پوری نہیں
ہوگی۔ تو اس نکاح سے کیا حاصل۔ بدیشک فی زمانہ مغربی مہذب قوموں میں بعض لوگ اس
خیال کے پیدا ہو گئے ہیں۔ جو نکاح کی اصل غرض کی پروا نہ کر کے بیاہ نہیں کرتے۔ کہ کیوں عمر بھر

جنجال میں پھنسنے رہیں۔ اور نہایت مذہم برائیوں کے مرتکب ہوتے ہیں۔ مجملہ ان برائیوں کے ایک یہ ہے۔ کہ مرد کو متاہل ہونے کے بوجھ سے کنارہ کش ہونے دیکھ کر عورت نے بھی نہ صرف بچہ پروری بلکہ بچہ کشی کی تکالیف سے بچنے کا چارہ کر لیا ہے۔ اور ایسے چاروں کی سائنس نے آج کوئی کمی نہیں رہنے دی۔ مگر ایسے طریق قانون قدرت کے خلاف ہیں۔ اور اسی نئے دنیا کا کوئی مذہب ان کی منظوری نہیں دیتا۔ سب سے زیادہ اس قسم کی برائیاں فرانس میں وقوع میں آتی ہیں۔ جو سب سے زیادہ مذہب ملک سمجھا جاتا ہے۔ اور ناظرین نے اخبارات میں دیکھا ہوگا۔ کہ وہاں کی گورنمنٹ اپنے ملک میں انسان کی نسل کی ترقی میں بہت نمایاں کمی دیکھ کر بچوں کی پیدائش میں اضافہ کرنے کی تدابیر کر رہی ہے۔ ایک ان میں سے ذیل کا مسودہ قانون ہے۔ جو شخص تین سے کم بچے چھوڑ کر مر جائے۔ اُس کی جائیداد کے ایک حصہ پر سرکار قابض ہو جائے گی۔ اور وہ تین یا زیادہ بچوں والے لوگوں میں تقسیم کیا جائے گا۔

بچہ پروری کا انتظام تو پہلے ہی عرصہ سے ہو رہا ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ جب کسی عورت کے ماں ایسا بچہ پیدا ہوتا ہے۔ جسے وہ رکھنا یا ظاہر کرنا نہیں چاہتی۔ تو وہ اسے قریب ترین بچہ خانہ میں لے جاتی ہے۔ جس کے سب سے پہلے کمرے میں ایک گہوارہ لٹکا ہوا ہوتا ہے۔ اور کوئی شخص سامنے نہیں ہوتا۔ بے رحم ماں بچے کو گہوارہ میں لٹا کر گھنٹی بجا دیتی ہے۔ جو گہوارے کے پاس ہی ہوتی ہے۔ اور آپ یا ہر چلی جاتی ہے۔ گھنٹی کے بجتے ہی اندر سے دائرہ آ جاتی ہے۔ اور بچے کو سنبھال لیتی ہے۔ یہ تجویز اچھی ہے۔ بمقابلہ اس انجام کے جو ایسے بچوں کا اس ملک میں ہوتا ہے۔ کہ صبح کے وقت نروں اور تالابوں کی سطح پر کپڑے میں لپیٹے ہوئے بہتے پائے جاتے ہیں۔ مگر یہ کبھی کبھار۔ اور وہ روز کی بات ہے۔ اور اس لئے بدکار رہی کے لئے نہ صرف روک نہیں۔ بلکہ ترغیب ہے۔

۶۹۷۔ دنیا فائدے حاصل کرنے کی چیز ہے۔ اور اس کا بہترین فائدہ نیک عورت ہے۔
۶۹۸۔ کار خیر کا ذکر ہو رہا تھا۔ تو فرمایا کہ کیا میں تمہیں ایسے خزانہ سے مطلع نہ کروں جو سب سے اچھا ہے؟ اور وہ نیک عورت ہے۔ کہ جب اس کا شوہر اس کی طرف دیکھتا ہے۔ تو وہ اسے خوش کر دیتی ہے۔ اور ہر کام میں جو وہ کہے۔ اس کی تابعداری کرتی ہے۔ اور جب وہ باہر جاتا ہے۔ تو اُس کے گھر کی حفاظت کرتی ہے۔
(ف) نیک بخت عورت خاوند کی راحت اور آسائش اور اس کے گھر کی آبادی کا موجب ہوتی

ہے۔ اگر عورت پسیدہ خصال کی نہ ہو تو مرد کے لئے بڑی بھاری مشکل کا سامنا ہوتا ہے۔ چنانچہ شیخ سعدی فرماتے ہیں۔

دن بدور سراسرے مرد مکو ہم درایں عالم است دوزخ او
(نیک آدمی کے گھر میں بری عورت۔ اُس کے لئے اسی جہان میں دوزخ ہے)
۶۹۹۔ عورت سے اس کی چار خوبیوں کے لئے نکاح کیا جاتا ہے۔ (۱) اس کا مال (۲) اس کا گھر (۳) یا شرافت (۴) اس کا حسن (۵) اور اس کا دین۔ پس تو دین والی عورت کو حاصل کر۔
(ورنہ) تیرے ہاتھوں پر خاک۔

(ف) ہم مذہب اور پابند مذہب۔ عورت سے نکاح کرنا چاہیے۔ اگر ایسا نہیں تو میاں بیوی میں بسا اوقات لڑائی جھگڑا اور بد مزگی رہے گی۔ اور اولاد تو خواہ مخواہ لاند مذہب ہوگی۔ جو شخص لاند مذہب ہے۔ وہ اخلاق کے کسی ضابطہ کا پابند نہیں۔ اور جو اخلاق کے کسی ضابطہ کا پابند نہیں۔ اُس کا وجود اپنا لئے جنس کے لئے وبال ہے۔

۷۰۰۔ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ رواست کرتے ہیں۔ کہ جب میں نے نکاح کیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا تو نے کس سے نکاح کیا؟ میں نے کہا اس عورت سے جو پہلے خاوند دیکھ چکی ہے۔ آپ نے فرمایا۔ کیوں نہ کنواری عورت سے کیا۔ کہ تو اُس کے ساتھ کھیلنا اور وہ تیرے ساتھ کھیلتی۔

(ف) معلوم ہوتا ہے۔ کہ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ پہلا نکاح تھا۔ جو ان آدمی کی پہلی شادی کنواری عورت سے ہو تو بہتر ہے۔

۷۰۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔ (اس بات سے) کہ کوئی مرد (نکاح کا) پیغام اپنے بھائی کے پیغام پر بھیجے۔ بشرطیکہ پہلے پیغام بھیجنے والا پیشتر ہی (اپنا خیال) چھوڑ دے یا دوسرے کو (پیغام بھیجنے کی) اجازت دے دے۔

۷۰۲۔ جب تم میں سے کوئی نکاح کا پیغام کسی عورت کے پاس بھیجے۔ اگر ممکن ہو کہ اُس کا چہرہ مرد دیکھ سکے۔ پس سے اُس کو اس سے نکاح کرنے کی رغبت ہو تو چاہیے کہ دیکھ لے۔

۷۰۳۔ ایک آدمی نے ایک انصاری عورت سے نکاح کا ارادہ کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا۔ کہ کیا تو نے اس عورت کو دیکھا ہے؟ اُس نے کہا نہیں۔ فرمایا جا اسے دیکھ لے۔ کیوں کہ انصاری کی آنکھ میں (کبھی کبھی) کوئی نقص ہوتا ہے۔

(ف) مغربی قوموں میں شادی سے پہلے مرد اور عورت میں جو کورٹ شپ ہوتی ہے (یعنی شادی کے متعلق لڑکی لڑکے کا میل جول) اس کی منظوری تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں دی۔ اسلامی احکام اور مشرقی اخلاق اسے جائز نہیں رکھتے۔ مشرقی لوگ سیدھے سادھے ہیں۔ وہ اپنے کام سادہ اور قدرتی طور پر سرانجام دیتے ہیں۔ اور اس میں اچھی کامیابی حاصل کرتے ہیں۔ ان کے ہاں لڑکی اور لڑکے کے والدین اور دوسرے تعلق دار رشتہ ناطہ کے وقت اس قدر چھان بین کر لیتے ہیں۔ کہ کورٹ شپ کی حاجت نہیں رہتی۔ ہاں جس قدر دیکھ بھال کی ضرورت ہے۔ اس کی اس حدیث اور پچھلی حدیث نے اجازت دے دی ہے۔

۷۰۴۔ نکاح کو مستہر کر دو۔ دغین بجاؤ۔ اور اُسے مسجدوں میں بیٹھ کر پڑھو۔

۷۰۵۔ نکاح کے وقت دف اور آواز دگانا، اس کے حلال اور حرام ہونے میں فیصلہ کر دیتا ہے۔ (ف) دیکھو حدیث نمبر (۵۲۲)۔ (غنا)

۷۰۶۔ بیوہ عورت دوسرے نکاح کے معاملے میں اپنی جان کا اپنے ولی سے زیادہ حق رکھتی ہے کنواری عورت سے بھی (نکاح کے وقت) اجازت لینی چاہیے۔ اور اُس کی خاموشی (جو اکثر حجاب کی وجہ سے اختیار کرنی پڑتی ہے) اُس کی طرف سے اجازت ہے۔

۷۰۷۔ ایک کنواری لڑکی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی۔ کہ میرے باپ نے میرا نکاح کر دیا۔ حالانکہ وہ مجھے ناپسند تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فقیرا دے دیا۔

(ف) اختیار دے دیا کہ یہ مطلب ہے۔ کہ چاہے وہ اس نکاح کی پابند رہے۔ چاہے اسے فسخ کر دے۔ حدیث میں اس بات کا ذکر نہیں کہ وہ لڑکی بالغ تھی یا نابالغہ۔ قیاس چاہتا ہے۔ کہ بالغہ ہوگی۔ حدیث کے لفظ قویہ ہی ہیں جو اوپر درج ہوئے۔ مگر محدثوں اور فقیہوں نے غالباً اس بنا پر کہ حضرت عائشہ کا نکاح ان کے والد ماجد نے سات سال کی عمر میں کر دیا تھا۔ بہت بحث کی ہے ایک گروہ کے نزدیک جس میں امام شافعی مالک اور احمد شامل ہیں۔ نابالغہ لڑکی کا نکاح اُس کے باپ اور باپ کے نہ ہونے کی صورت میں دادا کے سوا اور کوئی ولی نہیں کر سکتا۔ امام ابو حنیفہ اور بعض اور فقیہوں کی رائے ہے۔ کہ تمام ولی نابالغہ لڑکی کا نکاح کر سکتے ہیں۔ مگر جب وہ بالغہ ہوگی۔ تو اُسے اختیار ہوگا۔ کہ وہ اس نکاح کو فسخ کر دے۔ مگر ایک کثیر جماعت جس میں امام مالک اور شافعی شامل ہیں۔ اس پر متفق ہے کہ چھپٹن میں باپ کا کیا ہوا نکاح بالغ ہو کر لڑکی کو

فسخ کرنے کا اختیار نہیں۔ کیوں کہ وہ اس کا ایسا خیر خواہ ہے۔ کہ اس سے نقصان کا احتمال نہیں۔ رہا بالغ لڑکی کا معاملہ وہ تو صاف ہے۔ کہ اس سے اجازت حاصل کرنا ضروری ہے +

۷۰۸۔ عورتوں سے اُن کی بیٹیوں کے نکاح کے معاملے میں مشورہ کرو +

۷۰۹۔ جب کوئی ایسا شخص نہیں نکاح کا پیغام بھیجے۔ کہ تم اس کے دین اور خلق سے راضی ہو۔ تو اس کے ساتھ (اس کی مطلوبہ کا) نکاح کر دو۔ اگر تم نہیں کرو گے۔ تو ملک میں فتنہ اور فساد برپا ہوگا۔

(ف) دین جس سے رضا کا ایما ہے۔ اس سے مراد اول ہم قوم یا ہم مذہب ہونا ہے۔ اور پھر پابند ہونا مذہب کا۔ اگر اس کے ساتھ اخلاق بھی پسندیدہ ہوں۔ تو نکاح کرنے میں تاہل نہیں ہونا چاہیے۔ ورنہ جانہیں میں ناراضگی پیدا ہو جائے گی۔ اور وہ دور نزدیک کے رشتے داروں میں پھیل کر فتنہ و فساد کا موجب ہوگی۔ اور جو اشخاص اس قسم کے انکاروں سے کنوارے رہیں گے۔ جن بدیوں کے وہ ترکیب ہوں گے۔ وہ اس فساد میں اور زیادتی کریں گی اکثر لوگ دولت مند ہونا بھی شوہر کے لئے ایک ضروری وصف سمجھتے ہیں۔ مگر یہ وصف مستقل نہیں ہے۔ اور دین اور اخلاق کے مقابلے میں بیچ ہے۔ اور اگلی حدیث میں خاندان اور دوسرے اوصاف کے معاملہ میں کتنا اس کی مذمت کی گئی ہے +

۷۱۰۔ دنیا داروں کے لئے ذات صفات جسے وہ ملحوظ خاطر رکھتے ہیں۔ دولت ہے +

۷۱۱۔ ہشام بن مغیرہ کے کنبہ کے لوگ مجھ سے اجازت مانگتے ہیں۔ کہ اپنی بیٹی کا نکاح علی ابن ابوطالب سے کریں۔ میں اجازت نہیں دیتا پر نہیں دیتا۔ الّا۔ اس صورت میں کہ اگر علی ابن ابوطالب پسند کرے تو میری بیٹی کو طلاق دے دی اور اُنکی بیٹی سے نکاح کرے۔ کیونکہ میری بیٹی میرا بخت (جگر) ہے۔ جو چیز اُسے بیچ دے وہ مجھ سے بیچ دیتی ہے۔ اور جو چیز اُسے دکھ پہنچائے مجھے دکھ پہنچاتی ہے +

(ف) جو لوگ بے کھٹکے دین یا چار بیویاں رکھنے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ یا وہ لوگ جو سمجھے بیٹھے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں چار بیویاں رکھنے کی عام اجازت ہے۔ انہیں اس حدیث اور اگلی حدیثوں کے مصنفوں سے عبرت حاصل کرنی چاہیئے +

۷۱۲۔ جس شخص کی دو عورتیں ہوں۔ اور وہ ان میں انصاف نہ کرے۔ قیامت کے دن اس کا اوپر کا دھڑ جھٹکنا ہوگا۔ یعنی نہ ہوگا۔ دوسری روایت ہے کہ جھٹکا ہوا ہوگا +

۷۱۳۔ اپنی اولاد کو اندر ہی اندر قتل نہ کیا کرو۔ کیوں کہ دودھ پلانے والی عورت کے ساتھ ہم بستر ہونا اس بچے کو (جب بڑا ہو کر سوار ہو) کمزوری کی وجہ سے (مقابلے کے وقت) گھوڑے سے گرا دیتا ہے۔

۷۱۴۔ جب کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ نکاح کرے۔ اس شرط پر کہ اسے اس کے شہر سے باہر نہ لے جائے گا۔ پس اس کے واسطے جائز نہیں۔ کہ بغیر اس کی رضا مندی کے اسے اس کے شہر سے باہر لے جائے۔

۷۱۵۔ ایک عورت دوسری عورت کے ساتھ تنگ بدن نہ لگائے (مبادا ایسا کر کے) پھر اس کی تعریف اپنے خاوند کے آگے کرے۔ (اور ایسی کیفیت پیدا ہو جائے) کہ گویا وہ اسے دیکھتا ہے۔

نذر یعنی منت

۷۱۶۔ نذر یا منت آدمی کے نزدیک اس چیز کو نہیں لے آتی۔ جو اس کے مقدر میں نہ ہو۔ لیکن کبھی ایسا ہوتا ہے۔ کہ منت اور مقدر موافق ہو جاتے ہیں۔ اور اس طرح بخیل کا مال خرچ ہو جاتا ہے۔ جو وہ اپنی مرضی سے نہ کرتا۔

۷۱۷۔ جو ایسی منت مانے کہ اس میں خدا کی فرمان برداری کرے۔ اسے چاہیے۔ کہ اسے (وقت پر) پورا کرے۔ اور جو ایسی منت مانے۔ کہ اس میں خدا کی نافرمانی ہو۔ اسے چاہیے۔ کہ وہ اس سے باز رہے۔

(ف) اس سے پہلی حدیث میں آیا ہے۔ کہ منت کا اثر کسی کام کے حسب مراد ہونے پر نہیں ہوتا لیکن اگر منت مانی جائے۔ اور وہ جائز فعل ہو۔ جیسے کسی کنوئیں، مسجد، یتیم خانہ وغیرہ پر مال خرچ کرنا تو کام ہو جائے پر وہ ادا کر دینی چاہیے۔ کہ ایک تو وعدہ خلافی کی عادت نہ ہو۔ دوسرا ایک نیکی کا کام سرانجام پا جائے۔ اور اگر منت کا فعل ممنوع ہو۔ جیسے لڑکے سے بھیک منگوانا ناک پر پھینسی ہو تو اچھی ہونے پر چاندی کی ناک کسی خانقاہ پر چڑھانا وغیرہ۔ تو اس سے باز رہنا چاہیے۔ ایک اور حدیث میں جو پانچوں صحاح میں درج ہے۔ ایک عورت کے لئے جس نے منت مانی تھی۔ کہ ننگے پاؤں چل کر حج کرے۔ فرمایا کہ اگر تو چاہے تو بیشک سوار ہو کر سفر کرے (ننگے پاؤں چلنا لا حاصل ہے)۔

۷۱۸۔ ایک شخص کو دیکھ کر اس کا حال دریافت فرمایا۔ لوگوں نے کہا یہ ابواسرائیل ہے۔ اس نے

منت مان رکھی ہے کہ دھوپ میں کھڑا ہے۔ اور سائے میں نہ آئے۔ روزہ رکھے اور کھولے نہیں۔ اور بات نہ کرے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے کہو کہ سائے میں آجائے۔ بات چیت کرے مگر اپنے روزے کو پورا کرے (یعنی صرف غروب آفتاب تک اس کے بعد کھائے پیئے)۔

(ف) اس حدیث سے ظاہر ہے کہ عبادت میں اپنے نفس کو بے جا تکلیف دینا درست نہیں۔
۷۱۹۔ نیت۔ اعمال کے نتیجے نیت پر (مختصر) ہیں۔ اور ہر ایک مرد کے واسطے وہی ہے۔ جو اُس نے نیت کی۔ پس جس نے اللہ اور رسول کے واسطے ہجرت کی تو اُس کی ہجرت اللہ اور رسول کے واسطے ہو گئی۔ اور جس نے دنیا (کے فائدے) کی خاطر ہجرت کی۔ کہ اسے وہ میسر ہو یا کسی اور عورت سے نکاح کرنے کی غرض سے ہجرت کی۔ پس اس کی ہجرت اسی کے واسطے ہوئی۔ جس کے واسطے اُس نے کی۔ ۷

یاد رکھ یہ ہے حدیث معتبر
 پر مہمانی کو بظاہر مختصر
 نیتوں پر ہے عمل کا کل مدار
 ہو عبادت یا کوئی ہو اور کار (عاف)

نصیحت اور مشورہ

۷۲۰۔ جو شخص کسی چیز پر اس کا علم رکھنے بغیر فتوے دے۔ تو اس (کے مطابق کام کرنے) کا گناہ فتوے دینے والے پر ہے۔ اور جو اپنے بھائی کو کسی کام میں مشورہ دے۔ حالانکہ اسے معلوم ہو کہ یہ خلاف مصلحت ہے تو اُس نے اُس کی خیانت کی۔

۷۲۱۔ جس سے مشورہ لیا جائے۔ وہ امانت دار ہے (یعنی دل کے اخلاص اور صداقت سے مشورہ دے۔ وغیرہ نہ کرے)۔ ۷

یاد رکھ یہ قول ختم المرسلین
 موتمن ہے مشتمل ارے مردیں
 یعنی دشمن بھی صلاح اگر جو لے
 پاسیے اس کو صلاح نیک دے (عاف)

نوم یعنی نیند

۷۲۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرد کو پیٹ کے بل لیٹے ہوئے دیکھا۔ فرمایا۔ یہ لیٹنا شیطان کا لیٹنا ہے۔ خدا سے پسند نہیں کرتا۔

۷۔ موتمن۔ امانت دار۔ ۸۔ مشتمل ارے مردیں۔ دینے والا۔

۷۲۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چھت پر سونے سے منع فرمایا جس پر پردے نہ ہوں۔
 (ف) بعض آدمی رات کو اٹھ کر بے خبری میں چلنے لگ جاتے ہیں۔ اور چھت سے گر جاتے ہیں
 اندھیرا ہوتا تو ایسا بھی اتفاق ہو جاتا ہے۔ کہ کوئی پیشاب کرنے کے لئے اٹھا۔ اور چھت سے گر گیا۔
 کسی وقت مرد ہو یا عورت اپنے گھر میں رات کو سونے کے وقت ستر کے مقاموں کو گرمی کی وجہ سے
 کافی طور پر نہیں ڈھانپتے۔ اگر سویر ہو جائے اور وہ نہ اٹھے جیسا کہ بعض دفعہ ہوتا ہے۔ تو ہمایوں کی
 نظر پڑنے سے اس کی بے ستری ہوتی ہے۔ پس چھت پر پردوں کا ہونا ضروری ہے *
 ۷۲۴۔ **نفاق**۔ چار اخصالیں ہیں۔ جس شخص میں ہوں وہ پکا منافق ہے۔ اور جس شخص
 میں ایک ہی ان میں سے ہو۔ وہ اس ایک ہی (کی وجہ سے منافق ہے۔ جب تک اسے نہ چھوڑ دے
 اور وہ یہ ہیں (۱) جب امانت رکھی جائے تو خیانت کرے (۲) جب بات کرے تو جھوٹ بولے
 (۳) جب عہد کرے تو اسے توڑ دے (۴) اور جب جھگڑے تو ناحق پر۔ ۵

نیت در وعدہ منافق را وفا زان نہا شد در رخس نذر و صفا (عطار)
 (منافق وعدے کو پورا نہیں کرتا۔ اس لئے اس کے چہرے پر نور اور صفائی نہیں ہوتی)

(ھ) ہدیہ یعنی تحفہ

۷۲۵۔ (آپس میں) تحفہ بھیجا کر۔ کہ تحفہ دل کی کدورت کو دور کر دیتا ہے *
 ۷۲۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تحفہ قبول فرمائیے تھے۔ اور اس کا بدلہ بھی دیتے تھے *
 ۷۲۷۔

ہبہ و وصیت

۷۲۷۔ کسی آدمی کے واسطے جائز نہیں۔ کہ اگر وہ کوئی چیز کسی کو عطا کرے یا بخشش کرے۔
 تو بعد میں پھیر لے۔ سوائے آپ کے کہ وہ جو اولاد کو عطا کرے پھیر سکتا ہے۔ اور ایک روایت
 ہے۔ کہ جو اپنا عطیہ یا ہبہ پھیر لے۔ وہ کتے کی مانند ہے جو اپنی قے چاٹ لے *
 ۷۲۸۔ عثمان بن بشیر روایت کرتے ہیں۔ کہ میرا باپ مجھے ساتھ لے کر رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اور کہا یا رسول اللہ میں نے اپنے اس بیٹے کو یہ غلام
 عطا کیا ہے۔ آپ نے پوچھا۔ کیا تم نے اپنے ہر ایک بیٹے کو ایسا عطیہ دیا ہے؟ اُس نے کہا نہیں
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تو اپنا عطیہ واپس لے لے *
 ۷۲۹۔

(ف) اس حدیث میں جو حکم ہے۔ اس کی غرض عیان ہے۔ اگر عطیہ واپس نہ کیا جاتا۔ تو بھائیوں بھائیوں اور باپ بیٹوں میں فساد ہو جاتا۔

۷۲۹۔ مسلمان مرد کے لئے جس کے پاس کوئی چیز وصیت کے قابل ہو۔ درست نہیں کہ وہ دو راتیں متواتر گزار دے۔ اور وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی نہ ہو۔

(ف) زندگی کا بھروسہ نہیں۔ بسا اوقات ناگہانی موتیں ہو جاتی ہیں۔ اس واسطے جو شخص چاہتا ہے۔ کہ کوئی وصیت کرے اسے بہت جلد کرنی چاہیئے۔

۷۳۰۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا۔ کونسا صدقہ سب سے اچھا ہے؟ فرمایا۔ وہ صدقہ جو تو اس وقت دے۔ کہ زندہ نہ ہو۔ مال جمع کرنا چاہتا ہو۔ اور مال دار ہونے کی خواہش رکھتا ہو۔ اور مفلسی سے ڈرتا ہو۔ اور صدقہ دینے میں توقف نہ کر۔ ایسا نہ ہو۔ کہ تیرا دم حلق نہیں آجائے اور تو کئے فلائے کو اٹھا دینا۔ حالانکہ وہ فلائے (وارث) کا ہو چکا ہو۔

ہے سفر و پیش اس بیتاں سراسے غنچہ وار باندھ تو رخت سفر غافل سفر سے پیشتر (نظر) برگ عیشے یہ گور خوش فرست کس نیار و زپس تو پیش فرست (سند)

(عیش کا سامان اپنی قبر میں آپ بھیج۔ کہ تیرے پیچھے کوئی تیرے پاس نہ بھیج سکے گا۔)

۷۳۱۔ علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے (سن کر) میں نے دو باتیں یاد رکھی ہیں۔ (۱) کہ جب کوئی (یتیم) بالغ ہو جائے۔ تو پھر وہ یتیم نہیں رہتا (۲) اور خاموشی کا روزہ صبح سے رات تک (دن بھر کا) جائز نہیں۔

(ی) بکین یعنی قسم

۷۳۲۔ خدا تعالیٰ تمہیں منع فرماتا ہے۔ کہ باپ دادوں کی قسم کھاؤ۔ اگر کسی کو قسم کھانا ہو تو اسے اللہ تعالیٰ کی قسم کھانی چاہیئے۔ یا چپ رہنا چاہیئے۔

(ف) اس حدیث سے ظاہر ہے کہ کلمہ قرآن اور پیر و پیغمبر کی قسم کا جو رواج ہے۔ وہ شرعی طریق نہیں ہے۔ اس لئے ممنوع ہے۔

۷۳۳۔ جس پر شہادت یا کسی اور وجہ سے قسم کھانا لازم ہو جائے۔ اور وہ جھوٹی قسم کھائے تو وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنائے۔

۷۳۴۔ جو کوئی ایک بات پر قسم کھائے۔ بعد اس کے وہ دیکھے کہ دوسری صورت بہتر ہے۔

تو وہ اپنی قسم کو توڑ دے۔ اس کا کفارہ دے۔ اور وہ کام کرے جو بہتر ہو +
(ف) کفارہ دس آدمیوں کو کھانا کھلانا۔ یا کپڑا پہنانا۔ یا غلام کا آزاد کرانا۔ اور اگر یہ نہ ہو
 تو تین دن کا روزہ ہے +

احادیث مشترکہ

۷۳۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں۔ کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے فرمایا۔ کہ کون ہے۔ جو یہ باتیں دل سے سنے پھر ان پر عمل کرے۔ یا اور کو سکھائے۔ جو اس پر عمل کرے۔ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ میں (عمل کروں گا) پس میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور پانچ باتیں گن کر سنائیں۔ فرمایا (۱) حرام چیزوں سے پرہیز کر۔ کہ تو سب لوگوں سے زیادہ عبادت کرنے والا ہو جائے گا۔ (۲) جو تجھے اللہ کی طرف سے ملتا ہے۔ اس پر راضی رہو۔ کہ تو سب لوگوں سے زیادہ بے پروا ہو جائے گا (۳) اپنے ہمسائے کے ساتھ نیک سلوک کر۔ کہ تو ایمان دار ہو جائے گا (۴) لوگوں کے واسطے وہی پسند کر جو تو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔ کہ تو مسلم ہو جائے گا (۵) اور زیادہ ہنسنا نہ کر۔ کہ اس کی کثرت دل کو بھادیتی ہے۔

(ف) ”سید انشاء اللہ خاں کہ لطائف و ظرافت سے کہ ایک جہنم زعفران تھا۔ گل افشانی کر کے۔ محفل کو لٹا لٹا دیتے تھے“ اخیر عمر میں بالکل افسردہ دل اور مجذوب کی طرح خاموش ہو گئے تھے۔ مولانا محمد حسین آزاد تحریر فرماتے ہیں۔ کہ ”ہر شخص جس قدر سانس یا جتنا رزق اپنا حصہ لایا ہے۔ اسی طرح ہر شے کہ جس میں خوشی کی مقدار اور ہنسی کا اندازہ بھی داخل ہے۔ وہ لکھوا کر لایا ہے۔ سید موصوف نے اس ہنسی کی مقدار کو جو عمر بھر کے لئے تھی۔ تھوڑے وقت میں صرف کیا۔ باقی وقت یا خالی رہا۔ یا غم کا حصہ ہو گیا۔ اس بیان سے ناظرین کے دل پر حدیث کے آخری حصہ کا مضبوط خوب ذہن نشین ہو جائے گا +

۷۳۶۔ چار چیزیں رسولوں کی عادتوں میں سے ہیں (۱) چاکرنا (۲) خوشبو لگانا (۳) نکاح کرنا (۴) اور مسواک کرنا +

(ف) بعض لوگ یہ سمجھے بیٹھے ہیں۔ کہ اپنے تن بدن کی آسائش کو نگاہ نہ رکھنا۔ بلکہ اس کو تکلیف دینا۔ اور شادی بیاہ نہ کرنا۔ خدا کا قرب حاصل کرنا ہے۔ جو شخص اپنے بدن کو ظاہری

غلاظت سے صاف رکھنا پسند نہیں کرتا۔ اُس کے دل کا پاکیزہ رہنا بھی دشوار ہے۔ اور متناہل نہ ہونے سے بسا اوقات جو خوابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ ان کا ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ اسی واسطے قریباً سب پیغمبر متناہل اور دنیا دار ہوتے ہیں کہ خلقت خدا کو اپنے نمونے سے ثابت کر دکھائیں کہ خدا کا قرب حاصل کرنے کے لئے دنیا کو ترک کرنے کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ ایسا کرنا خلاف فطرت ہے۔

در عمل کوش و ہرچہ خواہی پوش تاج بر سر نہ و علم بردوش (سعدی)
 رعمل میں کوشش کرو اور جو کچھ چاہے پہن (خواہ) سر پر تاج رکھ لے اور جیٹا کندھوں پر

۷۳۷۔ (کاموں میں) تخیل کرنا اللہ کی طرف ہے۔ اور جلدی کرنا شیطان کی طرف سے ہے۔
 (ف) سعدی کا مصرعہ۔ کہ تعجیل کار شیا طیں بود (جلدی کرنا شیطان کا کام ہے) یہ اس حدیث کے پیچھے حصہ کا ترجمہ ہے۔

۷۳۸۔ جو شخص خدا کا واسطہ دے کر تم سے پناہ مانگے اسے پناہ دو۔ اور کچھ مانگے تو اسے دے دو۔ اور جو تمہاری دعوت کرے اسے قبول کر لو۔ اور جو تمہارے ساتھ نیکی کرے۔ اسے اس کا بدلہ دو۔ اور اگر بدلہ دینے کی توفیق نہ رکھو۔ تو اُس کے حق میں نیک دعا کرو۔ یہاں تک کہ اس کا بدلہ اُتار دو۔

۷۳۹۔ ڈرو اللہ سے جہاں کہیں کہ تم ہو۔ اور یدی کے پیچھے نیکی کرو۔ کہ اُسے مٹا دے۔ اور لوگوں سے خوش خلقی سے پیش آؤ۔

۷۴۰۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگوں نے پوچھا۔ کہ کونسی چیز ہے۔ جس کی وجہ سے اکثر لوگ دوزخ میں جائیں گے؟ فرمایا منہ اور شرنگاہ۔ پھر انہوں نے پوچھا۔ وہ کونسی چیز ہے۔ جس کی وجہ سے اکثر لوگ جنت میں جائیں گے؟ فرمایا۔ خدا کا ڈر اور خوش خلقی۔

۷۴۱۔ حسب (خاندان) دولت ہے۔ اور کرم پر ہیز گاری ہے۔

(ف) جس شخص کے پاس دولت ہوتی ہے۔ اس کے خاندان کی لوگ چنداں پروا نہیں کرتے۔ کہ اچھا ہے۔ یا برا۔ اور جو شخص کریم النفس ہو۔ اس کی ایسی ہی تنظیم ہوتی ہے جیسی پرہیز گار شخص کی۔

۷۴۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگوں نے پوچھا۔ کون شخص اوروں سے اچھا ہے؟ آپ نے فرمایا۔ جس کی عمر لمبی ہو۔ اور عمل نیک ہوں۔ پھر انہوں نے پوچھا۔ کون بہت برا ہے؟

فرمایا۔ جس کی عمر لمبی ہو۔ مگر عمل بُرے ہوں +

۷۴۳۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا میں تمہیں بتلاؤں دوں۔ کون تم میں سے بہتر اور کون بدتر شخص ہے؟ اور یہ تین بار فرمایا۔ لوگوں نے کہا۔ یا رسول اللہ فرمائیے۔ فرمایا۔ تم میں سے بہتر وہ شخص ہے۔ جس سے نیکی کی توقع ہو۔ اور بدی کی نسبت اطمینان ہو۔ کہ وہ نہیں کرے گا۔ اور بدتر وہ شخص ہے۔ نہ جس سے نیکی کی توقع ہو۔ اور نہ بدی نہ کرنے کی نسبت اطمینان ہو۔
۷۴۴۔ دو خصلتیں ہیں۔ جس شخص میں یہ دونوں ہوں۔ اسے اللہ تعالیٰ شاکروں اور صابروں کی فہرست میں لکھے گا۔ اور جس میں یہ دونوں نہ ہوں اسے اللہ تعالیٰ نہ شاکروں اور نہ صابروں میں لکھے گا۔ جو شخص اپنے دین کا اس سے مقابلہ کرے۔ جو اس سے فائق ہے تو چاہیے۔ کہ اس کی پیروی کرے۔ جو دنیاوی آسائشوں میں اس شخص سے مقابلہ کرے۔ جو اس سے کم تر ہے تو چاہیے کہ اس فضیلت کا جو اللہ نے اسے دی ہے۔ شکریہ کرے۔ ۷

شکر نعمت ہائے حق بے مکن مدام تاکند حق بر تو نعمت ہاتمام (عطار)
(خدا کی نعمتوں کا ہمیشہ شکر کر۔ کہ خدا تجھ پر اپنی نعمتیں پوری کرے)

۷۴۵۔ ایک صحابی روایت کرتے ہیں۔ کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ نجات کیا ہے؟ (یعنی کس طرح حاصل ہو سکتی ہے) آپ نے فرمایا اپنی زبان کو بند رکھو (یعنی یہود نہ کہو) اپنے گھر میں قیام رکھو (یعنی آوارہ نہ پھرو) اور اپنے گناہوں پر رو (یعنی پھر ان کا مرتکب نہ ہو) ۷
خامشی راہر کہ سازد پیشہ گزدایم بنودش اندیشہ (عطار)

(جو خاموشی کو اپنا پیشہ بنا لیتا ہے۔ وہ بے خوف ہو جاتا ہے اور اسے کوئی اندیشہ نہیں رہتا)
۷۴۶۔ کیا میں تمہیں نہ بتلاؤں۔ وہ شخص جو آگ پر حرام ہے۔ اور جس پر آگ حرام ہے۔ وہ شخص وہ ہے۔ جو لوگوں کے نزدیک ہوتا ہے۔ (اُن سے پرے پرے نہیں رہتا) اور نرم مزاج ہے۔
۷۴۷۔ جو شخص مر گیا۔ اور حال یہ کہ وہ تین چیزوں (۱) تکبر (۲) خیانت (۳) اور فرض سے پاک تھا۔ وہ جنت میں داخل ہو گیا +

۷۴۸۔ بغیر سختی اٹھانے کے حلیم اور بغیر تجربہ کے حکیم نہیں ہو سکتا +

۷۴۹۔ تم میں سے کسی کو ڈھل مل یقین نہیں ہونا چاہیے۔ کہ کہے میں لوگوں کے ساتھ ہوں۔ اگر لوگ اچھا کام کریں گے۔ تو میں بھی اچھا کام کروں گا۔ اگر وہ برا کام کریں گے۔ تو میں بھی برا کام کروں گا۔ نہیں بلکہ اپنے دلوں کو ایک بات پر قائم کرو۔ اگر لوگ اچھا کام کریں۔ تو تم (بھی) اچھا

کام کرو۔ اور اگر لوگ برا کام کریں۔ تو ان کی برائی سے کنارہ کرو۔
 (ف) یہ حدیث نہایت غور کے قابل ہے۔ ایسا اتفاق کم نہیں ہوتا۔ کہ بہت سے لوگ فرداً
 فرداً یہ کہہ کر کہ جو خلقت کرے گی ہم بھی کریں گے۔ ضروری مشوروں اور کاموں میں شریک
 نہیں ہوتے۔ اور اس لئے بعض اوقات ان میں ناکامیابی کا موجب ہوتے ہیں۔ وہ اس
 بات کا خیال نہیں کرتے۔ کہ وہ خود خلقت کا ایک جز ہیں۔ اور خلقت ان سے باہر نہیں ہے
 اور اگر سب لوگ یہی رائے رکھیں۔ تو دنیا کے کام جو باہم مشورے سے ہوتے ہیں۔ ان میں سے
 کوئی ایک بھی سرانجام نہ پاسکے۔ ہر ایک کام کے حسن و قبح پر غور کر کے اگر وہ اچھا ہے۔ تو ہر ایک
 شخص کو اپنی رائے یک سو کر کے اس پر استقلال سے عمل کرنا چاہیے۔ کہ یہی راستہ کامیابی اور
 ظفر حاصل کرنے کا ہے۔ ۵

مشکلے نسبت کہ آسان نشود مرد باند کہ ہر اسان نشود (سعدی)
 (کوئی مشکل نہیں کہ آسان نہ ہووے۔ آدمی کو چاہیے کہ ڈرے نہیں)
 اور جب دو یا زیادہ آدمی کسی کام کے کرنے کا عزم کر لیں۔ تو پھر کیا ہے۔ وہ کیا کرایا تیار ہے۔
 ۵۰ دو تن یک شود بشکند کوہ را پر آگندگی آرد انبوه را (سعدی)
 (دو آدمی ایک ہو کر پہاڑ کو توڑ دیتے ہیں۔ اور انبوه کو پر آگندہ کر دیتے ہیں)
 ۵۱ ایمان دار آدمی کو شایاں نہیں کہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔ لوگوں نے پوچھا۔
 وہ کس طرح اپنے آپ کو ذلیل کرتا ہے۔ فرمایا۔ کہ اس بلا میں ہاتھ ڈالے جس کے مقابلے
 کی اسے طاقت نہ ہو۔

(ف) ۵۲ دگر راہ گرداری طاقت نیش۔ مکن انگشت در سوراخ کژدم (سعدی)
 اگر تو ڈنگ کی طاقت نہیں رکھتا۔ تو پنجھو کے بل میں انگلی مت ڈال
 ۵۱ ایمان دار شخص بھولا بزرگ ہوتا ہے۔ اور گناہگار ہوشیار بچل۔
 (ف) ایمان دار فن فریب سے بہ سبب اپنی سادگی اور دل کی صفائی کے واقف نہیں ہوتا
 اور برخلاف اس کے گناہگار ان باتوں میں ماہر ہوتا ہے۔

۵۲ ایمان دار آدمی ایک سوراخ سے دو دفعہ نہیں کاٹا جاتا۔
 ۵۳ تین شخصوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہیں کرے گا۔ نہ ان کی طرف
 دیکھے گا۔ نہ ان کو پاک کرے گا۔ اور انہیں دردناک عذاب ہوگا۔ (۱) وہ جو جنگل میں فالتو پانی

پر قابض ہو۔ اور مسافروں کو اُس کے استعمال سے روکے۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اُسے کہے گا۔ آج میں اپنا فضل تم سے روکوں گا۔ جیسے تو نے قانتو (پانی) جو تیرے ہاتھوں نے پیدا نہیں کیا تھا۔ (لوگوں سے) روکا تھا۔ (۲) وہ آدمی جس نے عصر کی نماز کے بعد (جو قسم کھانے کا وقت مقرر تھا) کسی آدمی کے پاس کوئی چیز بیچی اور باقرہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قدر قیمت اس پر خرچ کی تھی۔ اور حالانکہ اس نے وہ قیمت خرچ نہیں کی تھی۔ (۳) اور وہ آدمی جس نے کسی پیشوا کی بیعت کی۔ مگر بیعت محض دنیا (حاصل کرنے) کی غرض سے کی پس اگر اُس کے حسب منشا سے کچھ مل گیا تو اس نے تابعداری کی۔ اور اگر نہ ملا تو نہ کی۔

۵۴۔ تین شخصوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ کلام کرے گا۔ نہ ان کی طرف دیکھے گا۔ نہ انہیں پاک کرے گا۔ اور انہیں دردناک عذاب ہوگا۔ اور یہ تین بار فرمایا۔ (۱) جو تکبر اور فخر سے اپنا تہ بند اس قدر نیچا رکھے۔ کہ وہ گھسیٹا جائے۔ (۲) خیرات کر کے احسان کرے۔ (۳) جھوٹی قسم کھا کر اپنی چیز بیچے۔

(ف) تہ بند کے متعلق آگے لکھا جا چکا ہے۔ خیرات کر کے جتانے کی بابت یہ کہنا کافی ہے۔

۵۔ جو احسان کر کے جتانے لگے وہ اپنے کئے کو مٹانے لگے

جھوٹی قسم کھا کر چیز بیچنے سے مراد فریب سے زیادہ قیمت حاصل کرنا ہے۔

۵۵۔ تین شخص ہیں۔ کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کی طرف نظر نہیں کرے گا۔ (۱) نافرمان فرزند اپنے ماں باپ کا (۲) عورت مردانہ بھیس اور رویہ والی (۳) اور دیوث اپنے بے غیرت اور بے حمیت آدمی۔ اور دوسری روایت ہے۔ کہ تین شخص جنت میں داخل نہیں ہوں گے۔ (۱) نافرمان فرزند اپنے ماں باپ کا (۲) دائمی شرابی (۳) اور احسان کر کے جتانے والا۔

۵۶۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کہ تین شخص ہیں۔ کہ قیامت کے دن میں ان کا دشمن ہوں گا۔ (۱) وہ جس نے مجھے ضامن دیا۔ اور پھر دغا کیا (۲) دہ جس نے آزاد شخص کو بیچا۔ اور اس کی قیمت کھائی (۳) اور وہ جس نے کسی مزدور سے مزدوری مقرر کی۔ پھر اُس سے پورا کام لیا۔ مگر مزدوری پوری نہ دی۔

(ف) یہ حدیث ان لوگوں کے لئے غور طلب ہے جو یہ خیال کرتے ہیں۔ کہ مذہب اسلام نے غلامی کو جائز رکھا ہے۔ غلامی اسلام سے پہلے ہی مروج تھی۔ اور اسلام کے زمانے میں تو چنگ کے

قیدیوں پر ہی محدود ہو گئی تھی۔ مگر قرآن مجید میں ان قیدیوں کو چھوڑنے کی فضیلت کے حکم نے اس کو بھی نابود کر دیا۔ اور اس رسم کو مذموم قرار دینے اور بند کرنے کے واسطے اس حدیث کے لفظوں سے سخت تر الفاظ کا استعمال نہیں ہو سکتا تھا۔ غلام کے ساتھ حسن سلوک کی حدیثیں پہلے آچکی ہیں۔ ان کا ملاحظہ ہو۔ اور اس مساوات پر غور کی جائے۔ جن کو غلام یا خادم کے ساتھ برتاؤ میں ملحوظ رکھنے کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔ ان ہدایتوں کا یہ اثر ہوا۔ کہ حضرت عمر بن الخطاب کی تقدیس اور تعظیم کا تصور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گدی نشین۔ اور شان و شوکت کا دنیا کا ایک عظیم الشان بادشاہ ہونے سے ہو سکتا ہے سفر میں باری سے اپنے خادم کو اونٹ پر چڑھاتے اور کشادہ پیشانی اور فراخ دلی سے اونٹ کی ٹیکل پکڑ کر عرب ایسے ملک کے چلے بھلتے ریگستان میں آگے آگے چلے۔

مسلمانوں پر غلامی کے جائز رکھنے کے الزام کی ابتدا مغربی قوموں سے ہوئی ہے۔ مگر مقابلہ کیا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایات اور ان کے جانشین کے عمل کا اس بے رحمی اور سختی کے قواعد اور قوانین سے جو یہ قومیں حبشیوں اور ایشیائی قوموں کے لئے امریکہ جنوبی افریقہ کینیا وغیرہ چاہ کے باغوں اور کھانڈ اور افریقہ کے کارخانوں میں مرتب اور نافذ کر رہی ہیں اور اپنی آسائش کی خاطر اپنائے جنس پر باوجود ان کی دوہائی پکار کے سختی اور تعدی کرنے سے باز نہیں آتیں۔ یہاں تک کہ ہندوستانی عیسائیوں نے اپنے ان ہم مذہبوں کے اس رویہ کو اپنے مذہب پر ایک قسم کا الزام سمجھ کر انہیں تعدی چھوڑ کر نرمی اور انصاف کی طرف رجوع کرنے کے واسطے میموریل بھیجا ہے۔ سچ کہا ہے:-

ہر کسے ناصح برائے دیگران ناصح خود یا فتنم کم اندر جہاں

(ہر ایک شخص دوسروں کو نصیحت کرتا ہے۔ اپنے آپ کو نصیحت کرنے والا دنیا میں کم ملتا ہے) ۷۵۷۔ جو شخص میری خاطر اس چیز کا جو اس کے دونوں جبرٹوں کے بیچ میں ہے۔ یعنی زبان اور اس چیز کا جو اس کے دونوں پاؤں کے درمیان ہے۔ یعنی شرم گاہ ضامن ہو۔ میں اس کے واسطے جنت کا ضامن ہوتا ہوں۔

۷۵۸۔ جب کوئی زنا کرتا ہے۔ تو اس وقت اس میں ایمان نہیں رہتا۔ جب کوئی چوری کرتا ہے تو اس وقت اس میں ایمان نہیں رہتا۔ جب کوئی شراب پیتا ہے تو اس وقت اس میں ایمان نہیں رہتا۔ اور جب کوئی ایسی قیمتی چیز اٹھا لیتا ہے۔ کہ لوگوں کی نظر میں اس کی

طرف ہو جاتی ہیں۔ تو اُس میں ایمان نہیں رہتا۔

۷۵۹۔ جب آدمی زنا کرتا ہے۔ تو اس کا ایمان اس سے باہر نکل جاتا ہے۔ اور اس کے سر پر چھتر کی طرح رہتا ہے۔ پس جب وہ (اپنے آپ کو بدی سے) کھینچ لیتا ہے۔ تو اُس کی طرف واپس آ جاتا ہے۔

۷۶۰۔ جو شخص (کسی کے چھپے عیب لوگوں کو) سنائے یا (اپنی خوبیاں) دکھائے گا۔ اللہ تعالیٰ اُس کے چھپے عیب لوگوں کو سنائے اور دکھائے گا۔

(ف) ۷۶۱۔ اے برادرِ پردہ! مردمِ مدر تانندہ پردہ ات شخصہ دگر (عطار)

(اے بھائی! لوگوں کا پردہ مت پھاڑ۔ تا تیرا پردہ کوئی دوسرا نہ پھاڑے)

۷۶۱۔ ظلم کرنے سے بچو۔ کیوں کہ ظلم قیامت کے دن (ظالم کے سامنے) اندھیرا ہوگا۔ اور بخیلی سے بچو۔ کہ بخیلی نے تم سے پہلوں کو ہلاک کیا۔ اس وجہ سے کہ انہوں نے اپنے خون بھرا اور حرام چیزوں کو حلال کر لیا۔

۷۶۲۔ آدمی کی بہت بری عادت ایک تو بے قرار کرنے والا سخل ہے۔ کہ تعلیل خرچ پر دو ہائی پکار کرے) اور دوسری بددلی و صغر کے والی۔

۷۶۳۔ وہ شخص ملعون ہے۔ جس نے کسی ایمان دار کو دکھ پہنچایا۔ یا اس کے ساتھ مکر یا فریب کیا۔

۷۶۴۔ جو کسی ایمان دار کو ضرر پہنچائے گا۔ خدا اسے ضرر پہنچائے گا۔ اور جو کسی ایمان دار کو سختی میں ڈالے گا۔ خدا اسے سختی میں ڈالے گا۔

۷۶۵۔ سب سے پہلے جو چیز انسان کی گندی ہوتی ہے۔ وہ اس کا پیٹ ہے۔ پس جس سے ہو سکے کہ اپنے پیٹ میں پاک ہی چیز ڈالے۔ اسے ایسا ہی کرنا چاہیے۔

چوں شکم را پاک داری از حرام مردایاں دار با شنی والسلام (عطار)

(جب تو پیٹ کو حرام سے پاک رکھے گا۔ تو ایمان دار آدمی ہو جائے گا۔)

۷۶۶۔ کوئی گناہ سرکشی اور قطع رحمی کی نسبت زیادہ تر سزاوار اس کے نہیں۔ کہ اس کے از کباب کرنے والے کو دنیا میں جلد سزا دی جائے۔ اور آخرت میں بھی اس کے واسطے عذاب جمع رہے۔

(ف) ۷۶۷۔ سرکش شخص کو اس کی سرکشی کی سزا عموماً دنیا میں فوراً مل جاتی ہے۔ کہ جب کسی ایک شخص یا زیادہ اشخاص سے وہ سرکشی کرتا ہے۔ ان سے اسے رنج و تکلیف پہنچتی ہے۔ ایسا ہی

حال قطع رحمی والے کا ہونا ہے۔ کہ اس سے اس کے دل کو بچ و تکلیف پہنچتی ہے۔ جن سے قطع رحمی ہوئی ہے۔ وہ بھی اذیت دیتے ہیں۔ اور عوام کا طعن و تشنیع مزید برآں *
 ۷۷۷۔ خدانے مجھے فرمایا ہے۔ کہ آپس میں، تواضع سے پیش آؤ۔ اور یہ نہ ہو۔ کہ ایک دوسرے پر زیادتی کرو۔ اور ایک دوسرے کی حقارت کے واسطے فخر کرو *

۷۷۸۔ (دو نرخ کی) آگ ہر فریبی۔ بخیل۔ اور احسان جتانے والے کے قریب ہے اور ایک روائت ہے۔ کہ فریبی بخیل اور احسان جتانے والا۔ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔
 ۷۷۹۔ کھاؤ۔ خیرات کرو۔ اور پہنوا اس حد تک کہ فضول خرچی اور تکبر نہ کرو۔

۷۸۰۔ سب سے بڑا بہتان یہ ہے۔ کہ آدمی اپنا باپ چھوڑ کر کسی اور کو اپنا باپ کہے۔ یا اپنی آنکھ سے دیکھنا اس چیز کا بتائے۔ جو اس نے نہیں دیکھی۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کوئی بات بیان کرے جو آپ نے نہیں کہی *۔

(ف) اپنے باپ کو چھوڑ کر کسی شخص کو باپ کہنا ایک قابلِ نفرت اور شرمناک فعل ہے اور ایسا فعل محض جھوٹی شہین۔ اور لالچ کی خاطر کیا جاتا ہے۔ یہ دو نواقض بہت بری ہیں۔ مزید بریں باپ کی موجودگی میں بیٹا اگر کسی اور کو باپ کہے۔ تو جو رنج اور صدمہ باپ کو ہوتا ہے۔ اس کی وجہ سے جس قدر امن و آسائش سے بھی بیٹا بے نصیب رہے۔ اُس کے لئے کافی پاداش نہیں *۔

۷۸۱۔ جن لوگوں میں خیانت (کی عادت) پیدا ہو جاتی ہے۔ اُن کے دلوں پر (مخالف کا) رعب پڑ جاتا ہے۔ جن لوگوں میں زنا پھیل جاتا ہے۔ اُن میں موت زیادہ ہونے لگتی ہے جو لوگ باپ تول میں کمی کرتے ہیں۔ اُن کا رزق بند ہو جاتا ہے۔ اور جو لوگ ناجائز حکم کرتے ہیں۔ ان میں خون ریزی پھیلتی ہے۔ اور جو لوگ عہد شکنی کرتے ہیں۔ خدا ان پر دشمن کو غالب کرتا ہے *۔

(ه) خیانت اور چوری کرنے والے کا دل اپنے زشت فعل سے ہمیشہ لرزاں و نرساں رہتا ہے۔ مشہور ہے۔ کہ ”چور کی وارطی میں تنکا“ اور اس ڈر سے کہ اسے طعن و تشنیع کرے یا کپڑا وادے۔ وہ ہمیشہ اپنے مخالف سے گریزاں رہتا ہے۔ اور سامنے ہونے کی جرأت نہیں کر سکتا۔

ذنا کار کئی صورتوں میں موت کا شکار ہوتے ہیں۔ گندہ امراض۔ رقابت کے حسد کی آگ

اور غیرت مند رشتے دار کے غصے کی تیغ۔ ان میں سے چند ہیں۔ اور یہ اسباب نہ بھی ہوں۔ تب بھی قدرت کے قانون۔ جیسے ہر ایک چیز کے ردی اجزا کو ہمیشہ زائل کرتے رہتے ہیں۔ اور اسی طرح ان ننگ خلق کے وجود کو بھی تباہ کر کے دنیا کو ان سے پاک کرتے رہتے ہیں۔

ماپ تول میں کمی کرنے والے اپنا رزق آپ ہی بند کر لیتے ہیں۔ جو شخص ان کی دکان پر ایک دفعہ آجاتا ہے۔ پھر کبھی نہ وہ خود آتا ہے۔ نہ کسی اور کو آئے دیتا ہے۔ اور ان کی دکان۔ شبے ماند شے دیگر کے ماند (ایک رات رہی تو دوسری رات نہ رہی)۔

ناجائز حکم کرنے والے اپنے مخالف پیدا کر لیتے ہیں۔ اور وہ خون ریزی کر کے اپنا انتقام لے لیتے ہیں۔

عہد توڑنے والا بے اعتبار ہو جاتا ہے۔ کوئی اس پر بھروسہ نہیں کرتا۔ اس واسطے اس کی مدد نہیں کرتا۔ اور اس واسطے اس کا دشمن اس پر غالب آجاتا ہے *۔

۴۷۔ اللہ تعالیٰ نے تین چیزیں تمہارے واسطے ناپسند رکھی ہیں (۱) قیل و قال (۲) دولت کا ضائع کرنا۔ (۳) اور بہت مانگنا یا پوچھنا *۔

(ف) لا حاصل باتیں فضول خرچی اور بے ضرورت مانگنا۔ یا پوچھ پچھا کرنا نہیں چاہیے۔

۴۸۔ اپنے بھائی کی تکلیف پر خوشی ظاہر نہ کر۔ کہ اسے خدا آرام دے گا۔ اور تجھے دکھ میں مبتلا کر دے گا *۔

۴۹۔ تیرا کسی چیز کو چاہنا۔ تجھے اندھا اور بہرا کر دیتا ہے۔

(ف) جب کسی چیز کے ساتھ خاص اُٹھ ہو جاتا ہے۔ تو اُس کے عیب بھی صواب ہی نظر آتے ہیں۔ اسی واسطے اندھا اور بہرا فرمایا *۔

۵۰۔ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا۔ یا رسول اللہ۔ کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے۔ حالانکہ نیک بخت لوگ بھی ہمارے درمیان ہوں گے؟ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔ جب ناپاک زانی لوگوں کی کثرت ہو جائے گی۔۔۔

شہیدم کہ بر مرغ و مور و دواں شود تنگ رودی ز فعل بدایں (سعدی)

(میں نے سنا ہے۔ کہ پرندوں کیڑوں اور چوہوں کے درندوں کی روزی بھی برے آدمیوں کے برے کاموں کی وجہ سے تنگ ہو جاتی ہے)۔

زبان کی آفتیں

۷۷۔ جب انسان صبح اٹھتا ہے۔ تو اُس کے سب کے سب اعضا۔ زبان سے درخوست کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں۔ کہ ہمارا خیال کر کے خدا سے ڈرنا۔ کیونکہ ہم تیرے ساتھ ہیں۔ اگر تو سیدھی رہی۔ ہم بھی سیدھے رہیں گے۔ اور اگر تو ٹیڑھی ہو گئی۔ تو ہم بھی ٹیڑھے ہو جائیں گے۔

۷۸۔ سفیان بن عید اللہ کہتے ہیں۔ کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ کوئی امر مجھے فرمائیے۔ کہ میں اس پر اچھی طرح کاربند رہوں؟ آپ نے فرمایا۔ کہو میرا پالنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ پھر اس پر قائم رہو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا چیز زیادہ خطرناک ہے۔ جس کا آپ کو میری نسبت اندیشہ ہے؟ آپ نے اپنی زبان پکڑ لی اور فرمایا اس کا بیٹھ اپنی زبان کو قابو میں رکھو۔

۷۹۔ جو شخص اللہ اور عاقبت پر ایمان رکھتا ہے۔ اُسے چاہیے کہ نیک بات کہے یا چپ رہے۔ اور دوسری روایت ہے۔ کہ جو چپ رہا اس نے خلاصی پائی۔ ۸۰۔ خموشی منہ دار دکھ گھٹانے آئے

بطبع بیچ مضمون بہ زلب لبستن نئے آئے
رخاموشی کے وہ معنی ہیں۔ کہ بیان کرنے میں نہیں آتے۔ میری سمجھ میں کوئی مضمون چپ رہنے سے بہتر نہیں ہے)

۸۱۔ آدمی کے اسلام کی (ایک خوبی) یہ ہے۔ کہ جو لا حاصل بات ہو۔ اُسے چھوڑ کر دے۔ ۸۰۔ منافق کو سردار مت کہو۔ کیوں کہ اگر وہ سردار ہو جائے۔ تو تم خدا کو ناراض کر دو گے۔

۸۱۔ جو تقریباً اس طرح پر پھیرنا سیکھے۔ کہ اُس سے لوگوں کے دل پھیر دے۔ قیامت کے دن اللہ اُس کی کوئی عبادت اختیار ہی ہو یا لازمی قبول نہیں کرے گا۔
(ف) کلام کے پھرنے سے یہ مراد ہے۔ کہ اس میں انسان ضرورت سے زیادہ تکلف کرے اور اسے آپ نے اس واسطے ناپسند کیا۔ کہ اس طرح اس میں جھوٹ اور مبالغہ اور ریا۔ اور بناوٹ داخل ہو جاتے ہیں۔ اور اس (وجہ سے) لوگوں کے دل پھر جاتے ہیں۔ ۸۲۔

اُس کہ سعی اندر فصاحت سے کند چہرہ دل را جراحت سے کند (عطارد)

جو شخص فصاحت میں کوشش کرتا ہے - وہ اپنے دل کے چہرہ کو زخمی کر دیتا ہے)

۷۸۲ - جو شخص جھگڑا چھوڑ دے - گو حق پر ہو - میں اس کے واسطے مضافات جنت میں جو جھوٹ کنا چھوڑ دے خواہ ظرافت کے طور پر ہی کہہ رہا ہو - اس کے لئے جنت کے وسط میں - اور جو خوش خلق ہو اس کے واسطے جنت کے اعلیٰ درجہ میں - ایک گھر کا ضمان ہوں - ۷۸۳ - یہ (ایک) گناہ ہی کہ تو ہمیشہ جھگڑتا رہے - تیرے لئے بہت ہے (کہ تیری جان عذاب میں رہے) -

۷۸۴ - ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا - تم میں سے کوئی نہ کہے - میں رمضان بھر (عبادت میں) کھڑا رہا - یا اس کے سارے روزے رکھے یہ مجھے معلوم نہیں - کہ اس سے زیادہ ظاہر کرنے کو ناپسند فرمانے سے غرض تھی - یا یہ بتلانا - کہ سونا اور بیٹنا بھی ضروری ہے -

۷۸۵ - زیادہ باتیں مت کیا کرو - کیوں کہ خدا کی یاد کے سوائے زیادہ بات کا کرنا دل کی سیاہی ہے - اور خدا سے زیادہ دور وہ شخص ہے - جو سیاہ دل ہو -

ہر کر گفتار بسیارش بود دل درون سینہ بیارزش بود (عطارد)

(جو شخص بہت باتیں کرتا ہے - اُس کے سینہ میں بیارزش ہوتا ہے)

۷۸۶ - چار (عادتیں) میری امت میں زمانہ جاہلیت کی ہیں - کہ لوگ انہیں نہیں چھوڑتے (۱) فخر کرنا اپنے خاندان کا (۲) عیب نکالنا اور وں کی نسل میں (۳) متارب سے مینہ مانگنا (یعنی ان کی گردش پر اس کا سہرہ رکھنا) - (۴) اور (مردوں پر) فوج کرنا - (ف) اتنا عرصہ گزر گیا - مگر افسوس ہے - کہ اب تک ان تہ موم رسوں کو لوگوں نے ترک نہیں کیا - سوائے (۴) کے کہ سب مسلمانوں میں اب یہ بہت کم پائی جاتی ہے - یا نہیں ہے - باقی تین میں مرد عورت سب مبتلا ہیں - خاص کر عورتیں - اور فوج تو ان ہی کا حصہ ہے - اور فوج عورت کے واسطے سخت عذاب لکھا ہے -

۷۸۷ - عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں - کہ ایک آدمی نے باہر سے آواز دے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (طلاق کی) اجازت طلب کی - آپ بولے یہ (شخص) قوم کا برا بھائی ہے - جب وہ اندر آیا - اُسے کشادہ پیشانی اور نرم کلامی سے پیش آئے - جب چلا گیا

میں نے کہا یا رسول اللہ جس وقت آپ نے اس آدمی کا آنا سنا۔ اس وقت ایسا ایسا کہا۔ جب آپ اس کے سامنے ہوئے تو کشادہ پیشانی رکھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے عائشہ تو نے مجھے کب بدکلامی کرتے دیکھا۔

اللہ کے نزدیک قیامت کے دن مرتبے میں بہت بُرا شخص وہ ہوگا۔ جس کی بدگوئی سے ڈر کر لوگ اُسے (ملنا) چھوڑ دیں۔

(ف) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق بہت وسیع تھے۔ آپ مخالفوں سے بھی مہر و مروت سے پیش آتے تھے۔ بہت لوگ آپ کے حسن اخلاق سے ہی متاثر ہو کر آپ کی رسالت پر ایمان لاکر آپ کی امت میں شامل ہو جاتے تھے۔

لطف کن لطف کہ بیگانہ شود حلقہ بگوش (سعدی)

(مہربانی کر کہ مہربانی سے بیگانہ بھی غلام ہو جاتا ہے)

۷۸۸۔ میری ساری امت غافیت میں ہے۔ سوائے ان لوگوں کے جو اپنے پوشیدہ گناہوں کو (آپ) ظاہر کرتے ہیں۔

(ف) نہ خالق کے ڈر سے۔ کیوں کہ وہ ہر وقت حاضر و ناظر ہے۔ مگر خلقت کے ڈر سے لوگ عموماً چھپ کر گناہ کرتے ہیں۔ اور امن و امان سے زندگی بسر کرتے ہیں۔ البتہ وہ لوگ جو ان گناہوں کو جو پوشیدہ ہو سکتے ہیں۔ کھلے بندوں کرتے ہیں۔ ان کی مجلس اور محفل میں کوئی عزت و منزلت نہیں ہے۔ ایسے ہی وہ لوگ جن کے پوشیدہ گناہ کا خلقت کو علم نہیں ہوتا۔ جب شیخی میں آکر اپنے پوشیدہ گناہ آپ ظاہر کرتے ہیں۔ تو وہ لوگوں کی نظروں سے گر جاتے ہیں۔ حقارت و نفرت کا مہر جہنم ب عزت اور وقت نکھو بیٹھتے ہیں۔ اور اس طرح غافیت سے محروم ہو جاتے ہیں۔

متفرق حدیثیں

۷۸۹۔ ایک رات کو مدینے میں ایک گھر جس میں کچھ لوگ رہتے تھے۔ جل گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے حال سے خبر ہوئی۔ آپ نے فرمایا۔ یہ آگ تمہاری دشمن ہے۔ جب سونے لگو تو اسے بجھا دیا کرو۔

(ف) سونے کے وقت آگ کو بجھا دینا چاہیئے۔ اور احتیاط کرنی چاہیئے۔ کہ وہ کامل طور پر

بجھ جائے۔۔۔

ذرہ آتش چو شرافروختہ بینی از دے علمے راسوختہ (عطار)

(آگ کا ذرہ جب بھڑک اٹھے۔ تو تو دیکھے گا۔ کہ ایک جہان کو جلا دے گا۔)

۷۹۰۔ تم آدمیوں کو دیکھو گے۔ چلیے ایک سوانٹ۔ کہ ان میں ایک بھی سواری کے لائق نہ ہو (ایسے ہی سو آدمیوں میں ایک بھی ہمہ وجہ انسان کہلانے کے قابل نہ ہو)۔

آنچه بر جستیم و دیدیم کم کہ بسیار است و نیست

نیست جز انساں دریں عالم کہ بسیار است و نیست

(جس قدر کہ ہم نے تلاش کی۔ اور کم نظر میں آئے۔ کہ بہت ہیں اور نہیں ہیں)

(اس جہان میں انسان کے سوائے کچھ نہیں۔ کہ بہت ہیں۔ اور نہیں ہیں)

۷۹۱۔ جس نے جنگل میں سکونت اختیار کی۔ وہ (علم اور عقل سے) خالی رہا۔ جو شکار کے پیچھے لگا۔ وہ غافل ہوا۔ اور جو بادشاہ کے دروازے پر آیا۔ وہ فتنے میں پڑا۔ اور جس قدر

کہ آدمی بادشاہ کے نزدیک ہو جاتا ہے۔ اسی قدر خدا سے دور ہو جاتا ہے۔

(ف) جنگل میں نہ مجلس نہ مکتب۔ علم اور عقل سے آپ ہی جواب ہے۔

شکار کی دھن لگ جائے تو پھر دین دنیا کے کاموں سے ایسی فراغت ہو جاتی ہے۔ کہ گویا وہ شکاری کے واسطے بنے ہی نہیں۔ عالمگیر اور نگ زیب نے اپنے ایک بیٹے کو شکار کی عادت سے متنبہ کرتے وقت لکھا تھا۔ کہ شکار کار بیکاراں است۔ یعنی جسے کوئی کام کاج نہ ہو۔ وہ شکار کی عادت ڈالے۔ اور دنیا میں کوئی ایسا بشر نہیں جسے کوئی کام کاج نہ ہو۔ اور اگر ہے تو وہ دنیا میں رہنے کے قابل نہیں۔

بادشاہ کے ہاں جب کسی شخص کو دخل ہو جائے۔ تو اس کے واسطے بڑی آزمائش کا وقت ہو جاتا ہے۔ اس وقت ثابت قدم رہنا بڑی مردانگی کا کام ہے۔ بعض اوقات ایک طرف ایمان یا خوف خدا اور دوسری طرف بادشاہ کی خوشنودی ہوتی ہے۔ اور جو کمزور ایمان کے لوگ ہیں۔ انہیں سعدی کے اس مشہور قول پر عمل کرنا پڑتا ہے۔۔۔

اگر شاہ روز را گوید شب است ایں بیاد گفت اینک ماہ و پرویں

(اگر بادشاہ دن کو کہے۔ کہ یہ رات ہے۔ تو کہنا چاہیے۔ کہ یہ دیکھو چاند اور ستارے ہیں)

۷۹۲۔ قرب سلطان آتش سوزاں بود (بادشاہ کی نزدیکی جلائے والی آگ ہے) (عطار)

۹۲۔ اگر تیری (عمر کی) مدت لمبی ہوئی۔ تو تو ایسے لوگ جلدی دیکھے گا۔ جن کے ہاتھوں میں گائے کے دم کی طرح ایک چیز ہوگی۔ وہ رات گزاریں گے۔ تو خدا کے غضب میں اور دن گزاریں گے تو خدا کے غضب میں۔ اور دو قسم کے دوزخی ہیں۔ کہ میں نے انہیں نہیں دیکھا ایک وہ لوگ کہ ان کے پاس گائے کے دم کی طرح کوڑے ہوں گے۔ کہ ان سے وہ لوگوں کو مارینگے دوسری عورتیں کہ کپڑے پہنیں گی۔ مگر نکلی ہوں گی۔ لوگوں کو اپنی طرف راغب کریں گی۔ اور آپ ان کی طرف رغبت کریں گی۔ ان کے سروانٹ کے کوہاں کی طرح ہوں گے۔ یہ عورتیں جنت میں داخل نہیں ہوں گی۔ اس کی ہوا تک نہ پائیں گی۔ اور اس کی ہوا بڑی بڑی دور سے آئے گی۔

(ف) اس سے پہلے کوئی حدیث جس میں پیشینگوئی ہو۔ درج نہیں کی گئی۔ یہ ایک ایسی پیشینگوئی ہے۔ جو دنیا میں آج کل صراحتاً نظر آرہی ہے۔ اوائل میں کوڑا قہچی دربانوں کے ہاتھ نہیں رہتے۔ جو مرد زمانہ سے تلوار اور ہندوق سے بدل گئے ہیں۔ کوڑے والوں سے مراد جو بدار دربان ہیں۔ جو حاکموں کے دروازوں پر کھڑے رہتے ہیں۔ اور غریب دادخواہوں کو حاکم کے پاس نہیں بھگتے دیتے۔ اور ایسا اتفاق کم نہیں ہوتا۔ کہ زبان درازی سے دست درازی پر آجاتے ہیں۔

سگ و درباں چو یافتند غریب
ایں گریباں گرفت و آن دامن (سعدی)
رکنا اور دربان جب مسافر کو دیکھ پاتے ہیں۔ تو یہ گردن پکڑ لیتا ہے (اور وہ کپڑا)
یہ تو ایک درویش کا قول ہے۔ خود ایک بادشاہ سے بھی اس کی تصدیق کی ہے۔ چنانچہ ظفر کا شعر ہے۔

جاؤں کیوں کہ ان کے میں دزدک سگ و درباں ابھی
جیب و دامن کی اڑا کر دھجیاں لے جائیں گے
یہ جو فرمایا۔ دن رات غضب الہی میں گزاریں گے۔ اس سے مراد ہے۔ کہ دن رات اپنا ظالمانہ و تیرہ جاری رکھیں گے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے عدل و انصاف کے واقعات خاص کر اس صورت میں جب کہ وہ خود مدعا علیہ ہوتے۔ ایسے پرتاثر اور سبق آموز ہیں۔ کہ انہیں سن کر یہی خیال ہوتا ہے۔ کہ ان میں انسانی پتہ نہ تھا۔

خلیفہ ثانی حضرت عمرؓ کا رعب و داب مشہور ہے۔ قیصر روم کا ایلچی جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تو اس کی اس وقت کی حالت عارف نے اس طرح بیان کی ہے۔

ڈیل میں تھا ایلچی گو پیل تن لیکن اس کا کانپ اٹھاتن بدن
روایت ہے کہ ایک دن آپ منبر پر کھڑے ہو کر تقریر کر رہے تھے۔ سامعین میں سے ایک عامی کھڑا ہو گیا۔ اور کہا کہ ہم آپ کا خطبہ نہیں سنیں گے۔ جب تک میرے سوال کا جواب نہ دو۔ فرمایا کہو کہ ہمیں سے جو چادریں آئی تھیں۔ جن لوگوں میں وہ تقسیم کی گئیں۔ ان سب کو ایک ایک ملی۔ اور ایک ہی آپ کے حصہ میں آئی۔ مگر آپ کا کرتا۔ اس کپڑے کا ہے۔ اور آپ جیسے لمبے آدمی کا کرتہ ایک چادر سے کس طرح ہو گیا۔ حضرت عمرؓ نے اپنے بیٹے کی طرف اشارہ کر کے فرمایا۔ کہ عبداللہ اس کا جواب دے گا چنانچہ عبداللہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ میں نے اپنی چادر آپ کو دے دی تھی۔ اس پر عامی نے کہا۔ اچھا کہے چلو۔
خیر وہ تو پال طینت لوگ تھے۔ ان کا کیا مقابلہ ہے؟

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں آپ کا ہمایہ نوشیرواں عادل ملک ایران میں حکومت کرتا تھا۔ حکایت ہے کہ اس عادل پادشاہ نے کچھری کے احاطے میں ایک بانس گرٹا کر اس کے ساتھ ایک گھنٹی بندھوا رکھی تھی۔ مستغیث اور دادخواہ آکر اسے ہلاتا۔ اور نقیب آکر اسے پادشاہ کے سامنے لے جاتے۔ ایک دن جو گھنٹی کی آواز آئی۔ تو نقیب آکر کہا دیکھنا ہے کہ ایک گدہ جس کی پیٹھ زخمی ہو رہی ہے۔ اپنا زخم بانس سے کھینچا رہا ہے۔ نقیب نے چاکر عرض کیا کہ ایک گدہ بانس کے ساتھ اپنی زخمی پیٹھ رگڑ رہا ہے۔ حکم ہوا مالک بلا یا جائے۔ وہ حاضر ہوا۔ اور اسے فمائش کی گئی۔ کہ گدھے کو اپنے گھر لے جائے۔ اور اس کی خوب خدمت کرے۔ اللہ اللہ یہ بین تفاوت راہ از کجاست تا بکجا۔ ردیکھو راہ کا فرق کہ کہاں سے کہاں تک ہے)

آج کل بالعموم حاکموں کے دروازے یا سامنے آنے پر مستغیثوں کو دھکے ملتے ہیں یہ بیان کرنا مقصود نہیں ہے۔ کہ ہندوستان میں ہی ایسا ہوتا ہے۔ نہیں ہر ملک میں روئے زمین پر انصاف کا ملنا مشکل اور گر ان پہنچا جاتا ہے۔ جوں جوں کسی ملک میں مغربی تہذیب اور تعلیم کی اشاعت ہوتی

جاتی ہے۔ دوں دوں دیاں انصاف کے ملنے میں دقت اور لاگت بڑھتی جاتی ہے۔ یہ دنیا کی عجیب ترقی ہے آزاد نے سچ کہا ہے۔

زیادہ عقل زیادہ خراب کرتی ہے : ثواب ہائے خدا کو عذاب کرتی ہے عرصہ دس گیارہ سال کا ہوا۔ کہ ایک صاحب سے ملاقات ہوئی۔ جو بنجارا میں کاروبار کرتے تھے۔ دریافت کرنے پر انہوں نے بیان کیا۔ کہ بنجارا میں مقدمہ بازی نہیں ہوتی۔ صرف ایک عدالت (قاضی کی) ہے۔ اس کے واسطے بھی کافی کام نہیں ہوتا۔ لوگوں کو عدالت میں جا کر شہادت دینے سے اس قدر پرہیز اور نفرت ہے۔ کہ اگر کبھی کوئی شخص شہادت کے لئے جاتا ہے۔ تو شہر میں مشہور ہو جاتا ہے کہ فلاں شخص آج شہادت دینے کے واسطے عدالت میں گیا ہے۔ اور ہر شخص یہی کوشش کرتا ہے۔ کہ جب گواہی دینے والا عدالت سے نکلے تو سب سے پہلے وہ اس کے منہ نہ لگے اگر باوجود احتیاط کرنے کے یا بے خبری میں کسی کو ایسا اتفاق ہو جائے۔ کہ وہ شہادت دینے والے کے عدالت سے نکلنے ہی منہ لگ جائے۔ تو وہ ایک روپیہ کی روٹیاں خرید کر مساکین کو تقسیم کرتا ہے کہ اُس کے گناہ کا کفارہ ہو۔ اور اس کی بلا ٹل جائے۔

غرض اس سے مقدمہ بازی اور شہادت کو پیشہ بنانے کا روکنا ہے کہ اس میں جھوٹی گواہی دینے کی عادت کے ہو جانے کا احتمال ہے۔ ورنہ شہادت کا پھیلنا بیچے سچی گواہی دینے سے انکار کرنا سخت گناہ ہے۔ ممکن ہے۔ شہادت دینے کے کفارہ کی رسم کی وجہ یہ ہو۔ کہ ابتدا میں جو کسی نے جھوٹی گواہی دی۔ اسے اس طرح ذلیل کیا گیا۔ اور پھر مخالف گواہ کو بھی رسوا کرنا شروع کیا گیا۔ اور رفتہ رفتہ ہر گواہ سے ایسا سلوک ہونے لگا۔

اس ملک میں بھی آج سے کچھ عرصہ پیشتر مقدمہ بازی نہیں ہوتی تھی۔ کسی کو حلف اٹھانے کے لئے کھاجاتا تھا۔ تو وہ اپنا دعوے چھوڑنے کا نقصان برداشت کر لیتا۔ مگر حلف نہ اٹھاتا۔ اب بھی فراموشی قسم اگر ایک فریق دوسرے کو عدالت میں دلوانا چاہے۔ بیچنے یہ کہے کہ حریف اگر قسم کھائے تو میں اپنا حق چھوڑ دوں گا۔ اور حریف اس شرط کو مان لے۔ تو عدالت کے سارے احاطہ میں اس بات کا چرچا ہو جاتا ہے۔ اور بہت لوگ عدالت کے کمرے میں قسم کھانے کا عمل دیکھنے کے لئے جمع ہو جاتے ہیں۔ مگر عام طور پر ہر روز لوگ خواہ مدعا علیہ خواہ گواہ۔ عدالتوں میں بید مڑک قسمیں کھاتے رہتے ہیں۔ اور عدالتوں کے احاطوں میں ہر وقت ایسے شخص موجود رہتے ہیں۔ جن سے جو چاہو شہادت دلوا لو۔ صرف ذرہ مٹھی گرم کر دو۔

مغرب مغرب ہے اور مشرق مشرق - پہلے کے قانون قواعد اور مراسم کو دوسرے کے باشندوں کی طبائع سے مناسبت نہیں - اور دو غیر جنسوں کو جب باہم ملایا جائے تو انجام جو ہوتا ہے - وہ سب کو معلوم ہے - چنانچہ مغرب اور مشرق ہر دو نے اپنے مان لیا ہے - کہ اس ملک میں مقدمات کے فیصل کرنے کا جو قدیمی طریق تھا وہی بہتر ہے - اور ویسی پنچائتیں مقرر ہو رہی ہیں - جو عدالتوں کا کام بہت ہلکا - اور انصاف کا ملنا بہت سستا اور آسان کر دیں گی -

لارڈ سونڈے شے سابق گورنر بنگال نے لنڈن کی رائل سوسائٹی آف آرٹس کے ہندوستانی شق میں ہندوستان کی بے امنی پر لکچر دیتے ہوئے کہا - کہ ہندوستانیوں پر زیادہستی وہ تہذیب نہیں ڈالنی چاہیے - جس کی انہیں خواہش نہیں ہے -

کپڑے پہن کر عورتوں کے تنگی رہنے سے مراد اس قسم کے لباس ہیں - جو آج کل مروج ہیں کہ ان میں سے بعض کے پہننے سے جسم کے ایسے حصے جان بوجھ کر ننگے رکھے جاتے ہیں - جن کے دیکھنے سے بد خیال لوگوں کے جذبات مشتعل ہوتے ہیں - یا ایسے باریک کپڑے پہنے جاتے ہیں کہ ان سے بدن بخوبی دکھائی دیتا رہتا ہے - اور اس طرح مردوں کو اپنی طرف راغب کرتی ہیں

دیار سے نمائی پر ہیز مے کنی بازار خویش و آتش مائیز مے کنی (سعدی)

دیار دکھاتے ہو اور پر ہیز کرتے ہو اپنا بازار اور ہماری آگ تیز کرتے ہو

سر کو اونٹ کے کوبان کی طرح بنانے سے مراد بالوں کی مختلف قسم کی بناوٹیں اور سر کی اور آرائشیں - چوک (پنجابی زیور) چونڈ اوغیرہ ہیں - جو آج کل بہت مروج ہیں - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں یہ دونوں گروہ یعنی ظلم پیشہ دربان اور بے حیست عورتیں نہ تھیں - اس لئے آپ نے فرمایا - میں نے انہیں نہیں دیکھا -

۱۳۹۷ھ (کچھ) اونٹ شیطان کے لئے ہوتے ہیں - اور (کچھ) گھر شیطان کے لئے ہوتے ہیں - اونٹ شیطان کے تو میں نے دیکھے ہیں - سو وہ ہیں - کہ تم میں سے کوئی عمرہ اونٹ جنہیں موٹا کیا ہوا ہو - لے کر نکلے - اور ان میں سے کسی پر سوار نہ ہو - اور اپنے بھائی کے پاس سے گزرے - جو تھک کر چلنے سے رہ چکا ہو - اور اُسے (بھی) سوار نہ کرے - اور شیطانوں کے گھر میں نے نہیں دیکھے - سوائے اُن گھروں کے جن (کی دیواروں) کو لوگ رشیم سے مزین کرتے ہیں -

(ف) جو موٹا تازہ اونٹ ہو اس پر مالک نہ خود چڑھے - نہ کسی غریب مسکین تھکے ماندہ کو چڑھائے

تو وہ اونٹ اگر شیطان کے واسطے نہیں۔ تو پھر اور کس کے لئے ہے؟
 ریشم ایک نہایت قیمتی چیز ہے۔ اور اس قدر اسراف کرنا کہ اسے دیواروں پر لگانا۔
 ایک شیطانی فعل ہے۔ وہی روپیہ اور ضروریات پر خاص کر مسکیتوں اور یتیموں کی خبر گیری
 میں صرف ہو سکتا ہے۔
 ۷۹۴۔ دو نعمتیں ہیں۔ کہ ان میں اکثر لوگ نقصان اٹھاتے ہیں۔ ایک تندرستی دوسری
 کاروبار سے فراغت (یعنی ان کی قدر نہیں کرتے) سے
 غنیمت ہے صحت علالت سے پہلے فراغت مشاغل کی کثرت سے پہلے (حالی)
 ۷۹۵۔ علی (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ابن ابوطالب روایت کرتے ہیں کہ آخری کلام رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ تھا کہ نماز (پڑھو) نماز (پڑھو) اور اپنے غلاموں کے بارے میں اللہ
 سے ڈرو (یعنی ان کے ساتھ ناحق نہ کرو)

انتخاب صحاح ستہ کا اردو حصہ ختم ہوا

فہرست مضامین انتخاب صحاح ستہ

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۶	بڑی ہجرت اور غار میں پناہ لیستہ	۱	دیباچہ -
۱۷	مدینہ میں پہنچنا -		محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ
۱۸	مہاجر اور انصار -		حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مختصر سوانح عمری
=	مسجد نبوی -	۹	عرب کا ملک -
=	حضرت عائشہ سے نکاح -	=	پیدائش -
=	حضرت فاطمہ کا نکاح -	=	خاندان -
=	معاہدہ بین الاقوام -	۱۰	یتیم ہو جانا -
۲۱ تا ۲۸	بدر اور اُذر لڑائیاں -	=	بصرے کا سفر -
۲۲	توحید الہی -	۱۱	صادق اور امین کا لقب -
۲۳	سلاطین کو اسلام کی دعوت -	۱۲	حضرت خدیجہ رض سے نکاح -
=	فتح مکہ -	=	امور خیر میں حصہ لینا -
۲۵	حنین اور قوم طے کی لڑائیاں -	=	وحی کا اترنا -
=	سال و فود -	=	حضرت خدیجہ رضا اور دیگر اصحاب کا ایمان لانا -
۲۶	آخری حج -	۱۳	علانیہ تعلیم - قریش کا مخالفت کرنا -
=	وفات -	=	پہلی ہجرت -
=	لڑائیاں کیوں ہوئیں -	۱۴	ابو طالب اور حضرت خدیجہ رض کی وفات -
۲۷	مومنوں کی مائیں یعنی بیویاں -	=	طائف کو جانا - اور واپس آنا -
۲۸	طریق معاش -	۱۵	معراج -
۲۹	حلیہ -	=	مدینہ کے چند آدمیوں کا مسلمان ہونا -
=	عادانت -		
=	قرآن -		
۳۱	حدیث -		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	علماء و مشائخ کرام جن کے	۳۱	حدیث کے اقسام۔
	اقتباسات حدیث	۳۲	حدیث کے الفاظ۔
	درج کئے گئے ہیں۔	۳۳	حدیث کا علم اور اُس کی حفاظت
۴۰	شبیخ عطار۔	۳۴	حدیث کا تحریر میں آنا۔
۴۱	مولانا روحی۔	=	محدثین۔
۴۲	شیخ سعدی۔	=	امام مالک۔
	حافظ شیرازی۔	۳۵	امام بخاری۔
	شعراء ہند۔	۳۶	امام مسلم۔
	حدیثوں کا اردو میں	۳۷	علامہ ابو داؤد۔
۴۳	ترجمہ۔	=	علامہ ترمذی۔
	اگلے کالموں پر ہر ایک	=	علامہ نسائی۔
	حدیث کے مضمون کے	=	علامہ ابن ماجہ
	مقابل جو ہندو درج ہوا اس	=	صحاح ستہ
	سویاس کا نمبر مراد ہے نہ صفحہ۔	۳۸	صحاح ستہ کا اختصار
		=	علامہ رزین کی کتاب
		=	جامع الاصول و تجرید الاصول۔
		=	تیسیر الاصول۔
		۳۹	تلخیص الصحاح
		=	مصانج و مشکوٰۃ المصابیح
		۴۰	مظاہر حق۔

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
الف - ایمان - اسلام -		۱۳ برے خیالوں کا دل میں پیدا ہونا۔	۱۳
اعتصام (مضبوط پکڑنا)۔		۱۵ اطاعت و سبیت کی شرطیں۔	۱۵
اقتضاد (میانہ روی)۔		۱۶ اطاعت کی حد۔	۱۶
امانت - امر معروف -		۱۷ عورت سے مصافحہ۔	۱۷
(دینک - کام)		۱۸ جماعت سے جدا ہونا۔	۱۸
اسما - امید - اجل وغیرہ۔		۱۹ نماز روزے وغیرہ میں	۱۹
ذره بھرا ایمان والا شخص۔	۱	میانہ روی۔	۱۹
مومن شاکر اور صابر ہوتا ہے۔	۲	کام حسب طاقت کرنا چاہیے۔	۲۱
حلم اور وقار۔	۳	امانت۔	۲۲
ایمان کا مزہ۔	۴	ممنوع کام کار و کنا۔	۲۳
جیا اور ایمان۔	۵	ظالم کو باز نہ رکھنا۔	۲۴
اسلام کیا ہے؟	۶	نیکی کا حکم اور بدی سے ممانعت	۲۵
مومن کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ		ممنوع کام کو برا سمجھنا۔ یا برا	
وسلم سے تعلق۔	۷	نہ سمجھنا۔	۲۶
مومن کا مومن سے تعلق۔	۸	بہت بڑا جہاد۔	۲۷
ایمان کامل۔	۹	شبہ کس طرح ہٹانا چاہیے۔	۲۸
مسلمان - مومن اور جہاگیر کی تعریف۔	۱۰	بنجر زمین کو آباد کرنا۔	۲۹
مسجد جانے کی عادت۔	۱۱	نام کیا ہوں؟	۳۰ و ۳۱
مومن اور منافق کی مثال۔	۱۲	امید اور موت۔	۳۲
مومن کی مثال۔	۱۳	ب۔ پڑشکی، ماں باپ	
		اولاد اقارب اور یتیموں کے	
		ساتھ نیک سلوک و متفرق	

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۶۵	اُن چیزوں کا بیچنا جو قبضے میں نہیں۔	۴۳ تا ۴۴	ماں باپ کی خدمت۔
۶۶	ناقص چیز کا بیچنا۔	۴۵ تا ۴۷	بھٹیوں اور بٹھیوں کی پرورش۔
۶۷	تھوہیں دودھ روک کر جانور کا بیچنا۔	۴۸	بیوہ کا بیٹوں سے سلوک۔
۶۸	خریدنے کے ارادے کے	۴۹	بیٹے کی تعلیم۔
۶۹	بیوپاری کو آگے جا کر ملنا۔	۵۰ و ۵۱	قیمت کی خبر گیری۔
۷۰	نقد اور اودار۔	۵۲	دکھ دینے والی چیز کا رستے اور
۷۱	ایک چیز کے دو گاہک	۵۳	مسجد سے پھانا۔
۷۲	بیچنے والے کے لواحق کی رضامندی	۵۴ و ۵۵	بیوہ اور سکیں کی مدد۔
۷۳	بیچنے والے کا اختیار۔	۵۶	صدقہ کسے کہتے ہیں۔
۷۴	بیچنے والے اور گاہک کا اختلاف۔	۵۷	بیع۔ (بیچنا) راستہ۔
۷۵	غلے کا بیچنا روک رکھنا۔		آمانت سہولت پہمانے
۷۶	نرخ مستکرنا۔		وزن حرام چیز کا بیچنا۔
۷۷ تا ۸۰	درخت کا پھل بیچنا۔		دھوکا۔ شفعہ۔ وغیرہ
۸۱	نخل		راست ہارتناجر۔
۸۲	روپیہ جمع کرنا۔	۵۶	خرید فروخت میں قسم۔
۸۳	نخل اور بدخلفی۔	۵۷	بیچنے والے اور خریدنے والے
۸۴	تیراوی مال ہے جو تو نے صرف کیا۔	۵۸	کا اختیار۔
۸۵	پیسے کے پیرعنستی میں۔	۵۹	قیمت کی وصولی میں سہولت۔
۸۶	وارث کو مال کو اپنا مال سے غریز رکھنا۔	۶۰ و ۶۱	ماپ اور تول۔
۸۷	تفسیر و متفرق۔	۶۲ و ۶۳	حرام چیز کا بیوپار۔
۸۸	حدیث کی روایت کرنا۔	۶۴	مانپنے تولنے کے بغیر غلہ خریدنا۔
۸۹	ملکی اور شیطانی ملکہ۔		

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
ایچھا مال کون سا ہے۔؟	۸۸	خدا کے خوف سے رونا خدا کی	۱۱۱
کسی کے ظلم پر صبر کرنا۔	۸۹	راہ میں سفر کرنا۔	۱۱۲
عمادی خلیفہ کا رکاوٹ۔	۹۰	غازی کو سامان بہم پہنچانا۔	۱۱۳
بیوی کو مارنا۔	۹۱	دنیا میں واپس آنا کون پسند کرتا ہے؟	۱۱۴
مومن اور بدکار گناہ کو کس طرح		شہید جنتی ہے۔	۱۱۵
محسوس کرتے ہیں۔؟	۹۲	شہید ہونا جینے سے بہتر ہے۔	۱۱۶
موت کی خواہش۔	۹۳	شہید کے گناہ معاف۔	۱۱۷
ریا کا لباس	۹۴	شہید کی تکلیف قتل کے وقت۔	۱۱۸
فالتوی پانی کا روکنا	۹۵	ثابت قائم شہید۔	۱۱۹
نمک اور آگ وغیرہ کا روکنا۔	۹۶	فتح کے بعد ہجرت بند۔	۱۲۰
شفعہ۔		جہاد کے اقسام۔	۱۲۱
مکان کا شفیعہ۔	۹۷	جہاد دنیاوی فائدہ کی غرض سے	۱۲۲
متنازعہ رستے کا عرض۔	۹۸	عورت اور بچہ کا قتل	۱۲۳
مسجد اور بازار۔	۹۹	عورت کا لڑائی میں جانا۔	۱۲۴
جو کرے وہ بھرے۔	۱۰۰	چہرہ پر ضرب۔	۱۲۵
ثنا۔ ثنا۔ (تعریف)		قیدیوں کے ساتھ بے رحمی۔	۱۲۶
محسن کا شکر یہ۔	۱۰۱ و ۱۰۲	مخالفوں کے ساتھ معاہدے۔	۱۲۷
جہاد۔		امام و ہال ہے۔	۱۲۸
خدا کی راہ میں پہرہ۔	۱۰۳	گھبراہٹ میں جلسہ کرنا۔	۱۲۹
مجاہد کون ہے۔؟	۱۰۴	معاہدہ پر ظلم کرنا۔	۱۳۰ و ۱۳۱
خدا کی راہ میں قتل ہونا۔	۱۰۵	مشترک قواہتی کو پناہ دینا۔	۱۳۱
الگ تھلک رہنے والا شخص۔	۱۰۶	عہد کا توڑنا۔	۱۳۲
بہت ایچھا اور بہت بُرا آدمی	۱۰۷ و ۱۰۸	مجاہد چور۔	۱۳۳
مومن کی سیاحت۔	۱۰۹	بیگانہ مال بھوک کے وقت بھی کھانا جائز نہیں	۱۳۴

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
اپنے مال کی حفاظت میں قتل ہونا۔	۱۳۵	جیا	
جدال (بحث)		خدا سے چپا -	۱۵۷
جھگڑا جھمیلہ۔	۱۳۶	جیا اور اسلام۔	۱۵۸
بحث چھوڑ دینا۔	۱۳۷	جیا زینت ہے۔	۱۵۹
بہت زیادہ کینہ ور کون ہے؟	۱۳۸	خ - خلق	
سخت کلام کی برداشت۔	۱۳۹	خوش خلقی	۱۶۰
حج و قربانی		متعلقین کے ساتھ برتاؤ۔	۱۶۱
حج یا جہاد۔	۱۴۰	خوش خلقی کا نامہ اعمال میں وزن۔	۱۶۲
محرم اور نکاح۔	۱۴۱	خوش خلق اور یکو اسی کا مقابلہ	۱۶۳
حاجی کی ظاہری حالت کیا ہونی چاہیے؟	۱۴۲	بھلائی اور برائی کیا ہے؟	۱۶۴
حد یعنی سزا۔		ہنسنا۔	۱۶۵
مرفوع القلم (سزا سے معاف) کون ہیں؟	۱۴۳	خوف	
بھوکے کا درخت کا پھل توڑنا	۱۴۴	خوف کرنے والا کامیاب۔	۱۶۶
سزائیں حال ہونا ناخوش اصرار۔		امید اور خوف۔	۱۶۷
تہمت۔		خلافت و امارت	
بدنی سزا اور شرع خوانی مسجد میں۔	۱۴۶	خلافت کے قابل کون ہے۔؟	۱۶۸
بیگانہ خط پڑھنا۔	۱۴۷	مفسد کی سزا۔	۱۶۹
حضنانہ یعنی بچوں کی پرورش		چشم پوش اور غافل حاکم۔	۱۷۰
بچہ کس کی تحویل میں رہے۔؟		حاکم یا منتظم سے مواخذہ۔	۱۷۱
حد۔	۱۵۰	عدل کا ثمرہ۔	۱۷۲
حرص۔		بے انصاف حاکم کی سزا۔	۱۷۳
بڑبڑایا اور حرص	۱۵۴	عادل اور بے انصاف کا مرتبہ۔	۱۷۴
حرص فساد برپا کرتی ہے۔	۱۵۵	جو اہلکار نہ بناوہ بیچ گیا۔	۱۷۵
حرص کا پیٹ نہیں بھرتا۔	۱۵۶		

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
حکومت کے قابل کون ہے؟	۱۷۶	خدا سے نہ مانگنا۔	۲۰۳
پانے لئے حکومت مانگنا۔	۱۷۷ و ۱۷۸	بستر کی دعا۔	۲۰۴
حاکم کے حکم کی متابعت۔	۱۷۹ و ۱۸۰	گھر سے باہر نکلنے کی دعا۔	۲۰۵ و ۲۰۶
ناجائز حکم۔	۱۸۱	گھر میں داخل ہونے کی دعا۔	۲۰۷
کون سے امیر اچھے ہیں یا بُرے ہیں؟	۱۸۲	مجلس سے اٹھنے کی دعا۔	۲۰۸
نافرمانی اور تعصب۔	۱۸۳	سفر شروع کرنے کی دعا۔	۲۰۹
پادشاہ کی توہین۔	۱۸۴	مسافر کے واسطے دعا۔	۲۱۰ و ۲۱۱
وزیر۔	۱۸۵	کھانے کے بعد شکر یہ	۲۱۲ و ۲۱۳
اچھے اور بُرے کام کی رغبت۔	۱۸۶	چار چیزوں سے بچنے کی دعا۔	۲۱۴
ظالم امیر اور اُس کا حامی۔	۱۸۷	مصیبت سے بچنے کی دعا	۲۱۵
پادشاہ کی تہمت رعیت پر۔	۱۸۸	دُشمن یعنی قرضہ۔	
دعا۔		حساب کے وقت سب سے بڑا گناہ	۲۱۶
اللہ نفلے کا ذکر۔	۱۸۹	قرض لیکر بُرہ کون ہوگا۔	۲۱۷
ذاکر و وزخ میں نہیں رہیگا۔	۱۹۰	قرض ادا کرنے میں التوا۔	۲۱۸ و ۲۱۹
کس کی دعا مستجاب ہے؟	۱۹۱	قرض خواہ کا تقاضا۔	۲۲۰ و ۲۲۱
غیر حاضر شخص کے لئے دعا۔	۱۹۲	مقروض کا جنازہ۔	۲۲۲
دعا کے وقت اللہ تعالیٰ شرم کرتا ہے	۱۹۳	ذکر۔	
دعا کے واسطے اعتقاد۔	۱۹۴	ذکر اور رحمت۔	۲۲۳
دعا کا مضمون۔	۱۹۵	جس گھر میں خدا کا ذکر ہو۔	۲۲۴
ادبِ نبیؐ آواز سے ذکر کرنا۔	۱۹۶ و ۱۹۷	رات کو پاک اور صاف ہو کر سونا	۲۲۵
وعایوں قبول نہیں ہوتی۔	۱۹۸	عذابِ الہی سے کیا چیز بچاتی ہے؟	۲۲۶
بد دعا۔	۱۹۹ و ۲۰۰	دُشمن یعنی مذمت و نیشا	
نیک دعا۔	۲۰۱	دنیا کی محبت۔	۲۲۷
ہر ایک خیر خدا سے مانگنی چاہیے۔	۲۰۲	دنیا کی زندگی کی مثال۔	۲۲۸

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۲۵۱	غریبوں سے میل ملاپ -	۲۲۹	مخلص بندہ اور دینا۔
۲۵۲	فقر۔	۲۳۰	رحم کرنا۔
۲۵۳	سادگی۔	۲۳۱	رحم نہ کرنا۔
۲۵۴	پرہیزگار اور عابد۔	۲۳۲	رحمت اور غضب۔
۲۵۵	مشتبہ چیز۔	۲۳۳	خدا اور رحم۔
۲۵۶ و ۲۵۷	زینت کی انگوٹھی	۲۳۴ و ۲۳۵	بہائم پر رحم۔
۲۵۸ و ۲۵۹	ہندی اور رنگ کا استعمال۔	۲۳۶	رفیق۔ نرمی۔
۲۶۰	ماتم کی میعاد۔	۲۳۷	نرمی کا ثمرہ۔
۲۶۱	داڑھی کٹوانا۔	۲۳۸	نرمی سے محروم۔
۲۶۲	خوشبو عورت اور ناز سے محبت۔	۲۳۹	خوش خبری سناؤ۔
۲۶۳	خوشبو لینے سے انکار نہیں چاہیے۔	۲۴۰	ریا (دکھاوا)۔
۲۶۴	خوشبو لگانے والی عورت اور مجلس۔	۲۴۱	ریا کار قاری۔ مجاہد اور سختی۔
۲۶۵	فضول آرائش۔	۲۴۲	بحث کی غرض سے علم حاصل کرنا۔
۲۶۶	سونے کی انگوٹھی، برتن اور ریشمی کپڑے۔	۲۴۳	دور رخے لوگ۔
۲۶۷	بال بکھرے ہوئے اور میلے کپڑے۔	۲۴۴	زکوٰۃ۔
۲۶۸	س۔ سخاوت اور کرم۔	۲۴۵	زکوٰۃ کس چیز پر دینی چاہیے؟
۲۶۹	سخی اللہ سے قریب و بیکل دوری۔	۲۴۶	یتیم کا مال اور اس کی حفاظت۔
۲۷۰	عورت اور دوزخ۔	۲۴۷	صدقہ میں اسراف کرنا۔
۲۷۱	سفر۔	۲۴۸ تا ۲۴۹	صدقہ کس پر حلال یا حرام ہے؟
۲۷۲	سفر کس وقت کرنا چاہیے۔؟	۲۵۰	زہد اور فقر۔
۲۷۳	سفر میں تنہائی۔	۲۵۱	صوفیانہ زندگی بسر کرنا۔
۲۷۴	جماعت میں کرامت۔	۲۵۲	جنت میں زیادہ ترکوں اور دوزخ۔
۲۷۵	تین شخص سفر میں۔	۲۵۳	میں زیادہ ترکوں ہوں گے؟
۲۷۶	ڈیرے کا موقع۔		

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۲۹۶	غم کے وقت نماز -	۲۷۵	قافلہ میں کہاں رہنا چاہیے؟
۲۹۷	بچے کو نماز سکھانا -	۲۷۶	عورت کس کے ہمراہ سفر کرے؟
۲۹۸	نماز - جنازہ - اور بیوہ کا نکاح	۲۷۷	عورت اور غیر مرد تنہائی میں -
۲۹۹	نماز کے واسطے بدن کی صفائی -	۲۷۸	بے فائدہ سفر -
۳۰۰ تا ۳۰۱	نماز کے وقت بدن ڈھانپنا -	۲۷۹	سفر سے واپسی کو وقت بطلان گھر میں آنا
۳۰۲ تا ۳۰۳	ستر کے مقام کا ڈھانپنا -		سبق (گھوڑ دوڑ)
۳۰۴	قبر پرستی -	۲۸۰ و ۲۸۱	گھوڑے کے رنگ وغیرہ -
۳۰۷	ساری زمین مسجد ہے -		سوال -
۳۰۸	نمازیں بولنا - بخوم اور شگون -	۲۸۲	مذہب میں بال کی کھال نکالنا -
۳۰۹	سایہ اور بچہ کو نماز میں نکل آنا	۲۸۳	سحر و جادو - کنڈا -
۳۱۰	نماز کا التوا کب ہو سکتا ہے؟	۲۸۴	نش - شراب (پینا)
۳۱۱ تا ۳۱۲	امام کے اوصاف اور کس کی نماز قبول نہیں ہوتی -	۲۸۵ و ۲۸۶	پانی سانس لیکر پینا -
۳۱۴	امام کے لئے احتیاط -	۲۸۷	پانی میں پھونک مارنا -
۳۱۵	کسی کے گھر میں جھانکنا -	۲۸۸	جلس میں پانی پلانا -
	صفوں کی ترتیب	۲۸۹	برتن ڈھانپنا -
۳۱۶	صف میں پہلے یا پیچھے -	۲۹۰	نشہ لانے والی چیز پینا -
	جمعہ کی نماز	۲۹۱	شراب کا پینے اور پلانے والا وغیرہ
۳۱۷ تا ۳۱۸	جمعہ کے دن نہانا - کپڑے بدلنا اور خطبہ سننا وغیرہ -		شراب گت -
۳۱۹ و ۳۲۰	جمعہ کی نماز چھوڑ دینا -	۲۹۲	بھائی والی اور دیانت -
۳۲۱ و ۳۲۲	عیب اور جمعہ اکٹھے -		شعر -
۳۲۳		۲۹۳	شعر اور بیان کی تعریف -
		۲۹۴	شعر کی مذمت -
		۲۹۵	ص - صلوٰۃ (نماز)
			نماز گناہ سے پاک رکھتی ہے -

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
خطبہ کی مقدار۔	۳۲۳ و ۳۲۵	صدقہ بلا کو دور کرتا ہے۔	۳۲۹
خطبہ میں بولنا۔	۳۲۶	صدقہ کا اجر۔	۳۵۰
خطبہ میں دیر سے آنا	۳۲۷	مقدم صدقہ کو نسا ہے!	۳۵۱
مجلس میں اونگھنا۔	۳۲۸	صدقہ سب طاقتوں سے زیادہ طاقتور ہے	۳۵۲
سفر میں نماز۔	۳۲۹	ہر سال کو کچھ دینا چاہیے۔	۳۵۳
رات کو اٹھنا	۳۳۰ و ۳۳۱	صدقہ سے مال میں کمی نہیں ہوتی۔	۳۵۴
صوم (روزہ)		صدقہ صاحب توفیق کا زیبا ہے۔	۳۵۵
روزہ کا ثواب۔	۳۳۲	صدقہ کا مصرف۔	۳۵۶
روزہ کھلوانا۔	۳۳۳	صدقہ میں سو صدقہ دینا۔	۳۵۷
روزہ کے ساتھ جھوٹ بولنا۔	۳۳۴	صدقہ حب توفیق ہونا چاہیے۔	۳۵۸
روزہ دار کا بے روزہ کو کھلانا۔	۳۳۵	صدقہ واپس لینا۔	۳۵۹
عورت کا روزہ۔	۳۳۶	صلہ رحم۔	۳۶۰ و ۳۶۱
سفر اور روزہ۔	۳۳۷ و ۳۳۸	ریشہ جوڑے رکھنا۔	۳۶۲
حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت اور روزہ	۳۳۹	قرابتی کو صدقہ۔	۳۶۳
روزے کا کفارہ۔	۳۴۰	صحبت	
صبر		مرو اور عورت کے باہمی حقوق	۳۶۴
بچہ کی وفات۔	۳۴۱	مجلس نشین دوست وغیرہ	۳۶۵
پیارے چیز کا ضائع ہونا۔	۳۴۲	خاوند کی تعظیم۔	۳۶۶
لوگوں سے اذیت پر صبر کرنا۔	۳۴۳	خاوند کی نافرمانی۔	۳۶۷
صدق (بیج)	۳۴۴	عورت کے واسطے اپنے گھر کا کام کرنا۔	۳۶۸
صدقہ		عورتوں سے نیک سلوک۔	۳۶۹ و ۳۷۰
صدقہ میں کیسی چیز دینی چاہیے؟	۳۴۵	بیوی سے ناراض ہونا۔	۳۷۱
غریب اور امیر کا صدقہ۔	۳۴۶	بیاں یا بیوی کا باہمی بھید ظاہر کرنا۔	۳۷۲
صدقہ اور ہجرت کا مقابلہ۔	۳۴۷	ظن کرنا چھپ کر بات نہ کرنا وغیرہ۔	۳۷۳

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۳۹۹	بوڑھے کی تعظیم۔	۳۷۳	ایک مسلم کے دوسرے پر حقوق
۴۰۰	سوالی کا بھی حفظ مراتب۔	۳۷۴	بھوکے کو کھانا دینا بیمار کو پوچھنا۔
۴۰۱ تا ۴۰۳	اندر آنے کی اجازت طلب کرنا۔	۳۷۵	کشادہ پیشانی ملنا اور سایہ کو ساتھ سلوک
۴۰۴	دروازے پر کھٹ کھٹ کرنا۔		مجلس کے آداب
	سلام	۳۷۶	رستے میں بیٹھنا۔
۴۰۵	مجلس سے اٹھتے بیٹھتے سلام۔	۳۷۷	تین شخصوں میں دو کا سرگوشی کرنا۔
۴۰۶	گھر والوں کو سلام کرنا۔	۳۷۸	لوگوں کا تعظیم اکھڑے کیا جانا۔
۴۰۷	کھانا کھلانا اور سلام کرنا۔	۳۷۹ و ۳۸۰	مجلس میں کسی جگہ لینا۔
۴۰۸	لڑکوں کو سلام کرنا۔	۳۸۱ تا ۳۸۲	مجلس میں جگہ تلاش کرنا۔
۴۰۹	غور توں کو سلام کرنا۔	۳۸۳	مجلس کشادہ ہونی چاہیے۔
۴۱۰	گروہ کا سلام۔	۳۸۵	ہم نشین کے اوصاف۔
۴۱۱	سلام میں پیل کرنا۔	۳۸۶	خطبہ مجلس۔
۴۱۲	سوار اور پیادوں کا سلام۔		دوستی اور محبت
۴۱۳	مصافحہ اور تحفہ۔		باہمی محبت۔
۴۱۴ و ۴۱۵	چھینک اور جانی	۳۸۹	محبت کا اظہار۔
۴۱۶ تا ۴۱۹	بیمار پر سی۔	۳۹۰	دوست کا ہتھ پوچھنا چاہیے۔
۴۲۰ تا ۴۲۳	ہمسایہ کے حقوق۔	۳۹۱	محبت اور عداوت میں اعتدال
۴۲۴ تا ۴۲۵	سلام کلام چھوڑنا۔	۳۹۲	اللہ کی خاطر محبت کرنا۔
۴۲۶ تا ۴۲۸	عیب جوئی اور پردہ پوشی	۳۹۳	مسلم کو سطر مسلم سے پیش آنا چاہیے؟
	عورت اور پردہ	۳۹۴	ذکر۔ عمل۔ اور نسب۔
۴۳۱	ناگاہ عورت پر نظر جا پڑنا۔	۳۹۵	ہر ایک شخص اپنے بھائی کا آئینہ ہے۔
۴۳۲	عورت مردانہ بھیس میں	۳۹۶	ظالم اور مظلوم ہر دو کی مرد۔
۴۳۳	اندھے سے پردہ۔	۳۹۷	بھائی کی عزت پہچانا۔
		۳۹۸	عادل حاکم کی تعظیم۔

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۲۳۴	طعام	۲۳۴	مرد اور عورت کا ایک قطار میں چلنا۔
۲۳۵	کھانا شروع کرنا اور بسم اللہ	۲۳۵	عورت کا پردہ۔
۲۶۱	کھانے میں برکت۔	متفرق	باہمی نیکی کرنا۔
۲۶۲	کھانے میں حرص۔	۲۳۶	تنگی تلوار۔
۲۶۳	ڈکار لینا۔	۲۳۷	ض۔ ضیافت
۲۶۴	کم کھانا۔	۲۳۸	بہانی لازمی ہے۔
۲۶۵	رات کا کھانا۔	۲۳۹	حیثیت کے مطابق وضع۔
۲۶۶	کھانے کا نام دھرنا۔	۲۴۰	بہانی کی سبب۔
۲۶۷	پہلا پھل۔	ط۔ طہارت و نجاست رفع	کرنا۔ اور پاک ہونا۔
۲۶۸	کھانا جو خدا کے نام دیا گیا۔	۲۴۱	کھڑے پانی میں میثاب کرنا۔
۲۶۹	کچا لسن کھانا۔	۲۴۲	پانی کی گھاٹ پر رستے اور سایہ
۲۷۰	جانور کو بغیر اجازت دوہنا۔	۲۴۳	میں غلاظت پھیلانا۔
۲۷۱	عیسائی کا کھانا۔	۲۴۴	مسجد میں پیشاب کرنا۔
۲۷۲ تا ۲۷۴	دعوت کا قبول کرنا اور بن سٹا جانا	۲۴۵	پیشاب کا موقع۔
ط	طب	۲۴۶	پیشاب کے بعد طہارت۔
۲۷۵	بیماری اور علاج	۲۴۷ تا ۲۵۱	قصائے حاجت۔
۲۷۶	بیمار اور کھانا	۲۵۲	مسواک۔
۲۷۷	جھاڑ پھونک۔	۲۵۳	پانی کے برتن میں ہاتھ ڈالنا۔
۲۷۸	کھیتی کی تاثیر۔	۲۵۴ تا ۲۵۵	عورت سے صحبت اور غسل
۲۷۹	تپ کا علاج۔	۲۵۶	ننگے ہونا۔
۲۸۰	طاہر۔	۲۵۷	مروے کو ہٹانا۔
۲۸۱	طلاق	۲۵۸	حکم میں داخل ہونا۔
۲۸۲ تا ۲۸۴	طیرہ (شگون بد)		
۲۸۵	علم۔		

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
عالم اور ملکہ۔	۴۸۶ و ۴۸۷	غصہ فرو کرنا۔	۵۱۷
فقیہ۔	۴۸۸	منافق سے کسی کو بچانا۔	۵۱۸
علم کی طلب۔	۴۸۹	اور مسلمان کی توہین۔	۵۱۹
علم سے سیری۔	۴۹۰	غیبت کسے کہتے ہیں؟	۵۲۰
حکمت کا حاصل کرنا۔	۴۹۱	غنا	۵۲۱
ہدایت کرنا مال جمع کرنے سے بہتر ہے۔	۴۹۲	خدر	۵۲۲
حدیث کا روایت کرنا۔	۴۹۳	ف - فضائل۔	۵۲۳
معا فی مشرک۔ اور قاتل کی سزا۔	۴۹۴	نبی صلی اللہ علیہ وسلم عرب۔ اور	۵۲۴
غلام کے ساتھ حسن سلوک۔	۴۹۵	امت وغیرہ۔	۵۲۵
حاملہ عورت سے نکاح۔	۵۰۵	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی بیویوں کا مقابلہ	۵۲۶
سوگ۔	۵۰۶	مردہ کی تعریف اور مذمت۔	۵۲۷
عاریت۔ مانگی ہوئی چیز۔	۵۰۸	جو زیادتی نہ کرے اس سے مقابلہ کرنا	۵۲۸
غزوات (جنگ) عہد پورا کرنا۔	۵۰۹	حب وطن۔	۵۲۹
فتح مکہ۔	۵۱۰	مکہ میں ہتھیار اٹھانا۔	۵۳۰
عورت کا خنجر ہاتھ میں رکھنا۔	۵۱۱	نماز روزہ زکوٰۃ وغیرہ	۵۳۱
زیادتی کرنے والے عامل سے بیزاری	۵۱۲	صبح اور عصر کی نماز۔	۵۳۲
خدا غیرت مند ہے۔	۵۱۳	زبان قابو میں رکھنا۔	۵۳۳
غضب بیگانہ حق چھین لینا۔	۵۱۴	اللہ تعالیٰ کے ساتھ تقرب	۵۳۴
غضب و غصہ		جو خدا کی طرف جاتے خدا	۵۳۵
پہلو ان کون ہے؟	۵۱۵	بھی اُس کی طرف جاتا ہے۔	۵۳۶
غضب کس طرح فرو کیا جائے؟	۵۱۶	اعمال و اقوال	
		روزہ۔ جنازہ اور بیاری	۵۳۷
		صدقہ کی تعریف۔	۵۳۸

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۵۳۶	اللہ اپنا سایہ کس پر پھیلاے گا۔	۵۳۶	اللہ اپنا سایہ کس پر پھیلاے گا۔
۵۳۷	کس کی مدد کرنا اللہ پر حق ہے؟	۵۳۷	کس کی مدد کرنا اللہ پر حق ہے؟
۵۳۸	اللہ کس سے محبت رکھتا ہے اور کسے برا جانتا ہے؟	۵۳۸	اللہ کس سے محبت رکھتا ہے اور کسے برا جانتا ہے؟
۵۳۹	کس کو خدا اپنے سایہ میں رکھو گا؟	۵۳۹	کس کو خدا اپنے سایہ میں رکھو گا؟
۵۴۰	نیک یا بد کام کی ترغیب دینا۔	۵۴۰	نیک یا بد کام کی ترغیب دینا۔
۵۴۱	پیارے پرسی اور بھوکے کو کھلانا پلانا۔	۵۴۱	پیارے پرسی اور بھوکے کو کھلانا پلانا۔
۵۴۲	پاک رزق کھانا۔	۵۴۲	پاک رزق کھانا۔
۵۴۳	احسان اور روت کرنا۔	۵۴۳	احسان اور روت کرنا۔
۵۴۴	خیرات پوشیدہ اور ظاہر۔	۵۴۴	خیرات پوشیدہ اور ظاہر۔
۵۴۵	غازی اور حاجی۔	۵۴۵	غازی اور حاجی۔
۵۴۶	موت بیماری اور مصیبت	۵۴۶	موت بیماری اور مصیبت
۵۴۷	دیکھ بیماری اور غم۔ ایمان دار آدمی کے گناہ دور کرتے ہیں۔	۵۴۷	دیکھ بیماری اور غم۔ ایمان دار آدمی کے گناہ دور کرتے ہیں۔
۵۴۸	بیماری کو گالی دینا۔	۵۴۸	بیماری کو گالی دینا۔
۵۴۹	مصیبت کا اجر۔	۵۴۹	مصیبت کا اجر۔
۵۵۰	ایمان دار مرد اور عورت مصیبت میں رہتے ہیں۔	۵۵۰	ایمان دار مرد اور عورت مصیبت میں رہتے ہیں۔
۵۵۱	زیادہ مصیبت کس پر آتی ہے؟	۵۵۱	زیادہ مصیبت کس پر آتی ہے؟
۵۵۲	بیماری یا سفر کی وجہ سے کام کار کھانا عورت جس کے لڑکے مرجائیں۔	۵۵۲	بیماری یا سفر کی وجہ سے کام کار کھانا عورت جس کے لڑکے مرجائیں۔
۵۵۳	مومن کو موت پیار ہی ہوتی ہے۔	۵۵۳	مومن کو موت پیار ہی ہوتی ہے۔
۵۵۴	فانی و الموائت (وراثت)	۵۵۴	فانی و الموائت (وراثت)
۵۵۵	قاتل مقتول کا وارث نہیں۔	۵۵۵	قاتل مقتول کا وارث نہیں۔
۵۵۶	ولد اکرام اور میراث۔	۵۵۶	ولد اکرام اور میراث۔
۵۵۷	مقروض مومن کا وارث کون ہے؟	۵۵۷	مقروض مومن کا وارث کون ہے؟
۵۵۸	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی میراث	۵۵۸	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی میراث
۵۵۹	قتلہ اور اختلاف	۵۵۹	قتلہ اور اختلاف
۵۶۰	اچھے امیر اور بُرے امیر	۵۶۰	اچھے امیر اور بُرے امیر
۵۶۱	ابلیس اور اس کے چیلے۔	۵۶۱	ابلیس اور اس کے چیلے۔
۵۶۲	ہلاکت بے وجہ نہیں ہوتی۔	۵۶۲	ہلاکت بے وجہ نہیں ہوتی۔
۵۶۳	جو اپنی قوم سے لڑے وہ اس میں سے نہیں ہے۔	۵۶۳	جو اپنی قوم سے لڑے وہ اس میں سے نہیں ہے۔
۵۶۴	تلوار اٹھا کر رکھ دینا۔	۵۶۴	تلوار اٹھا کر رکھ دینا۔
۵۶۵	حمیت نفسانی خواہش	۵۶۵	حمیت نفسانی خواہش
۵۶۶	رشتے دار کی حمایت	۵۶۶	رشتے دار کی حمایت
۵۶۷	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لعنت کے بعد رحمت۔	۵۶۷	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لعنت کے بعد رحمت۔
۵۶۸	مسلمانوں کا ایک دوسرے کو مار ڈالنا۔	۵۶۸	مسلمانوں کا ایک دوسرے کو مار ڈالنا۔
۵۶۹	قاتل اور مقتول دونوں درختی کسی کی طرف شصت باندھنا۔	۵۶۹	قاتل اور مقتول دونوں درختی کسی کی طرف شصت باندھنا۔

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۵۹۱ و ۵۹۲	رشوت -	۵۶۹	ایمان پر ثابت قدم رہنا -
۵۹۳ و ۵۹۴	عدالت میں ہر دو فریق مقدمہ کی حاضری -	۵۷۰	ق۔ قدر اور انسان کا خاتمہ
۵۹۴	غصہ کی حالت میں فیصلہ -	۵۷۱	مضبوط ایمان والا اور کمزور ایمان والا
۵۹۵	مسجد میں کچہری -	۵۷۲	قناعت
۵۹۶ و ۵۹۷	دعویٰ اور شہادت -	۵۷۳	فالتو مال خرچ کرنا -
۵۹۸	کس کی گواہی جائز نہیں - ؟	۵۷۴	توکل -
۵۹۹	کون اچھا گواہ ہے - ؟	۵۷۵	غنی کون ہے - ؟
۶۰۰	مال کی حفاظت کس کے ذمہ ہے ؟	۵۷۶	دیر دیر بیک مانگنے والا مسکین نہیں -
۶۰۱ و ۶۰۲	قتل -	۵۷۷	اپنے سے کمزور کی طرف دیکھو -
۶۰۳	مومن اور اُس کا قتل -	۵۷۸	سوال (مانگنے کی میت)
	اپنے بچاؤ میں قتل ہونا -	۵۸۳	محنت کرنا مانگنے سے اچھا ہے -
	خودکشی	۵۸۴	نہ مانگنے والا جنتی ہے -
۶۰۴	خودکشی کرنا -		قضا یعنی حکومت عدل اور
۶۰۵	خودکشی کرنے والے کا بخارہ		اسکا اجر - رشوت جو عوی گویا
۶۰۶ و ۶۰۷	ایذا پہنے والا جاننا اور بیاگانا	۵۸۵	حاکم کی ذمہ داری -
۶۰۸ و ۶۰۹	قصاص	۵۸۶	کون سا حاکم جنتی ہے اور کون سا دوزخی ؟
۶۱۰	قصاص صرف قصو سے لیا جائیگا	۵۸۷	عدالت کا کام خوشی سے لینا - اور
۶۱۱	نیم حکیم -	۵۸۸	مجبور رہو کر لینا -
۶۱۲	ماتحتہ پاؤں - ناک اور کان	۵۸۹	خدا حاکم کے ساتھ کب تک چلتا ہے ؟
	نہ کاٹے جائیں -		حاکم کا تجسس

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۶۳۱	دو شخصوں میں صلح کرانا۔	۶۱۳	قیامت
۶۳۲	کبر (تکبر)۔	۶۱۴	جنت کی کیفیت۔
۶۳۳	تکبر اور اس کا سرانجام۔	۶۱۵	عادل حاکم۔ روزہ دار اور مظلوم کی دعا۔
۶۳۴	تہ بند گھسیٹنا۔	۶۱۶	پہلے تین شخص جو جنت میں داخل ہوں گے۔
۶۳۵	تکبر کب پسند ہو سکتا ہے؟	۶۱۷	کے کسب یعنی کمائی
۶۳۶	کبیرہ گناہ	۶۱۸	حرام میں غلطان شخص کی دعا۔
۶۳۷	شہرک۔ والدین کی	۶۱۹	خیرات کار و پیہ خورد و برد کرنا۔
۶۳۸	نافرمانی قتل جھوٹ	۶۲۰	مشتبہ چیز سے پرہیز۔
۶۳۹	ہمسایہ کی عورت سے بدی۔	۶۲۱	اپنے ہاتھ کی کمائی سب کمائیوں سے بہتر ہے
۶۴۰	ماں باپ کو گالی دینا۔	۶۲۲	عورت کا اپنے باپ بیٹے اور خاوند
۶۴۱	لباس۔	۶۲۳	کی کمائی میں حصہ۔
۶۴۲	عورت کا باریک کپڑا پہننا۔	۶۲۴	قرآن پڑھانے کی اجرت۔
۶۴۳	جو تاپہ پہنے رہنا۔	۶۲۵	اہلکار کی ضروریات۔
۶۴۴	مرد اور عورت کا بھیس بنانا۔	۶۲۶	قیامت۔
۶۴۵	لباس میں انکسار۔	۶۲۷	کھانا کھلانے اور جو بازی میں فخر۔
۶۴۶	لباس میں فخر۔	۶۲۸	ناحق حصول لینا۔
۶۴۷	لباس میں خست۔	۶۲۹	کذب (جھوٹ)
۶۴۸	سفید لباس۔	۶۳۰	مومن جھوٹ نہیں بولتا۔
۶۴۹	ریشم اور سونے کا استعمال۔	۶۳۱	بات میں جھوٹ ملانا۔
۶۵۰	ضرورت سے زیادہ کپڑے۔	۶۳۲	سوکن کے جلانے کو جھوٹ بولنا۔
۶۵۱	نقطہ رگری پڑی چیز		

نمبر	مضمون	نمبر	مضمون
۶۶۹	خیرات جبرجیک مالکان۔ توضیح		اولاد کی مشابہت
۶۷۰	علم دولت۔ افلاس اور جہل۔	۶۵۱	اولاد جو باپ سے مشابہ نہ ہو۔
۶۷۱	آخرت کا غم اور دنیا کا غم۔	۶۵۲	بیٹے کی ولایت سے انکار۔
۶۷۲	دل کی فراغت سے خد کی بندگی		لہو یعنی کھیل و کود
۶۷۳	اہل اللہ کی صحبت۔		کہو تر بازی۔
۶۷۴	نفس کا اندازہ۔	۶۵۳	جانوروں کا لڑانا۔
۶۷۵	مدح	۶۵۴	جانوروں کو نشانہ بنانا۔
۶۷۶	مدح بے جا۔	۶۵۵	جانوروں کو باندھ کر مارنا۔
۶۷۷	موت	۶۵۶	چڑیا کو کھیل کے طور پر مارنا۔
۶۷۸	گالوں کو پیٹنا اور نوکھ کرنا۔	۶۵۷	نرد شیر
۶۷۹	بخارہ کے ساتھ جانا وغیرہ۔	۶۵۸	لعنت اور گالی
۶۸۰	شبہید کہاں اور کس طرح دفن کیا جائے		طعن کرنے والا اور بد زبان
۶۸۱	رات کو مردہ دفن کرنا۔	۶۵۹	کسی پر لعنت ڈالنا۔
۶۸۲	قبر کا گچ کرنا۔	۶۶۰	مشرکوں کے لئے بھی بد دعا نہیں کرنی چاہیے
۶۸۳	قبروں کے پاس سے گزرنے کا حکم۔	۶۶۱	فسق اور کفر کا الزام۔
۶۸۴	مرے ہوئے بچہ والی	۶۶۲	آپس میں گالی دینا۔
۶۸۵	عورت کے ساتھ تعزیت۔	۶۶۳	زمانے کو گالی دینا۔
۶۸۶	ماتم والے گھر کھانا دینا۔	۶۶۴	ہوا پر لعنت بھیجنا۔
۶۸۷	آرام پانے والی یا	۶۶۵	مردوں کو گالی دینا۔
۶۸۸	آرام دینے والی روح	۶۶۶	کفن چوہر پر لعنت۔
۶۸۹	میت کے ساتھ کیا چیز	۶۶۷	مواہظہ۔
۶۹۰	جاتی ہے۔	۶۶۸	ظلمت کرو ہر ایک چیز خدا سے مانگو۔
۶۹۱	مرنے کے بعد پشیمانی۔		
۶۹۲	مرنے کے بعد کون سا عمل		
	جاری رہتا ہے۔		

نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث	مضمون
۷۱۵	ایک عورت کا دوسری عورت سے ننگا بدن لگانا	۶۹۳	مسجد
۷۱۶		۶۹۴	مسجد کی تسمیہ
۷۱۷		۶۹۵	مسجد مخصوص و خاشاک نکالنا
۷۱۸		۶۹۶	قبر کا اکھاڑنا
۷۱۹		۶۹۷	نکاح
۷۲۰		۶۹۸	باجنبہ عورت
۷۲۱		۶۹۹	دینا کا بہت اچھا فائدہ کیا ہے؟
۷۲۲		۷۰۰	نیک عورت
۷۲۳		۷۰۱	عورت کی خوبیاں
۷۲۴		۷۰۲	بہوہ عورت سے نکاح
۷۲۵		۷۰۳	نکاح کا پیغام اور احتیاط
۷۲۶		۷۰۴	نکاح کی تشہیر
۷۲۷		۷۰۵	نکاح بغیر تشہیر کے حرام ہے
۷۲۸		۷۰۶	نکاح کی سطر عورت کی اجازت
۷۲۹		۷۰۷	عورت کا نکاح اسکی رضا کے بغیر
۷۳۰		۷۰۸	ماں سے بیٹی کے نکاح کے متعلق مشورہ
۷۳۱		۷۰۹	نکاح کا پیغام آنے پر کاروائی
۷۳۲		۷۱۰	ذات صفات کیا ہیں؟
۷۳۳		۷۱۱	ایک مرد کی دو بیویاں
۷۳۴		۷۱۲	اولاد کو کمزور کرنا
۷۳۵		۷۱۳	نکاح کے وقت کے
۷۳۶		۷۱۴	عہد کو پورا کرنا
۷۳۷			
۷۳۸			
۷۳۹			
۷۴۰			
۷۴۱			
۷۴۲			
۷۴۳			
۷۴۴			
۷۴۵			
۷۴۶			
۷۴۷			
۷۴۸			
۷۴۹			
۷۵۰			
۷۵۱			
۷۵۲			
۷۵۳			
۷۵۴			
۷۵۵			
۷۵۶			
۷۵۷			
۷۵۸			
۷۵۹			
۷۶۰			
۷۶۱			
۷۶۲			
۷۶۳			
۷۶۴			
۷۶۵			
۷۶۶			
۷۶۷			
۷۶۸			
۷۶۹			
۷۷۰			
۷۷۱			
۷۷۲			
۷۷۳			
۷۷۴			
۷۷۵			
۷۷۶			
۷۷۷			
۷۷۸			
۷۷۹			
۷۸۰			
۷۸۱			
۷۸۲			
۷۸۳			
۷۸۴			
۷۸۵			
۷۸۶			
۷۸۷			
۷۸۸			
۷۸۹			
۷۹۰			
۷۹۱			
۷۹۲			
۷۹۳			
۷۹۴			
۷۹۵			
۷۹۶			
۷۹۷			
۷۹۸			
۷۹۹			
۸۰۰			

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
احادیث مشترکہ			
حرام سے بچنا۔ رضا بہ قضا ہمسایہ سے	۴۵۷	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ مانیں	۴۵۷
سلوک وغیرہ۔	۴۵۸	ایمان انسان میں کب نہیں پہنچا	۴۵۸، ۴۵۹
رسولوں کی عادتیں۔	۴۵۹	پر وہ دوسری۔	۴۶۰
شتمل اور تعیل۔	۴۶۰	ظلم اور بخل۔	۴۶۱
پناہ۔ دعوت۔	۴۶۱	بہت بری عادتوں کو نسی ہے؟	۴۶۲
خدا سے ڈرو۔ بدی کے بعد نیکی کرنا۔	۴۶۲	ملعون کون ہے؟	۴۶۳
کوئی چیزیں جہنم یا جنت میں لے جائیگی؟	۴۶۳	مومن کو ضرر پہنچانا۔	۴۶۴
حسب اور کرم۔	۴۶۴	حلال چیزیں میں ڈالنا۔	۴۶۵
کون شخص اچھا ہے اور کون برا۔؟	۴۶۵	سرکشی اور قطع رحمی۔	۴۶۶
جابر ثنا کرا اور اپنی حالت کا مقابلہ۔	۴۶۶	تواضع اور فخر۔	۴۶۷
نجات کیا ہے۔؟	۴۶۷	دوزخ کی آگ کس کے	۴۶۸
آگ کس پر حرام ہے۔؟	۴۶۸	قریب ہے۔؟	۴۶۹
جنتی کون ہے۔؟	۴۶۹	فضول خرچی	۴۷۰
حکیم اور حکیم کس طرح ہو سکتے ہیں۔؟	۴۷۰	سب بڑا بہنناں کیا ہے؟	۴۷۱
ڈھل مل یقین ہونا۔	۴۷۱	خیانت۔ زنا۔ باپ تول۔	۴۷۲
مومن اپنے آپ کو ذلیل نہ کرے۔	۴۷۲	نا جائز حکم اور عہد شکنی۔	۴۷۳
مومن اور گنہگار کا مقابلہ۔	۴۷۳	قیل وقال۔ مال ضائع کرنا	۴۷۴
بمان دار آدمی دو بار ایک ہی غلطی نہیں کرتا۔	۴۷۴	اور بہت مانگنا۔	۴۷۵
اللہ تعالیٰ کن اشخاص سے کلام نہیں کریگا	۴۷۵	کسی کی تکلیف پر خوشی	۴۷۶
اللہ تعالیٰ کن اشخاص کی طرف نظر نہیں کرے گا۔؟	۴۷۶	ظاہر کرنا۔	۴۷۷
اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کن اشخاص کا دشمن ہوگا؟	۴۷۷	کسی چیز کی محبت	۴۷۸
		اندھا اور بہرہ کر دیتی ہے۔	۴۷۹
		بروں کے ساتھ بھلے	۴۸۰
		بھی پیلے جائینگے۔	۴۸۱

مضمون	نمبر حدیث	مضمون	نمبر حدیث
پوشیدہ گناہ کا ظاہر کرنا۔	۷۸۸	زمانے کی آفتیں	۷۶۷ تا ۷۷۶
مَتَفَرِّقْ		زبان کو قابو رکھو۔	۷۸۰
سو نے کے وقت آگ بجھا	۷۸۹	منافق کو سردار نہیں کہنا	۷۸۱
دینا چاہیے۔	۷۹۰	چاہیے۔۔۔	۷۸۲
انسان کم ہیں۔	۷۹۱	فصاحت۔۔۔	۷۸۳
جنگل کی سکونت۔ شکار اور	۷۹۲	جنت میں کس کا گھر ہوگا؟	۷۸۴
بادشاہ کا دروازہ۔	۷۹۳	جھگڑاؤ شخص۔	۷۸۵
ظالم دربان اور بے حمیت	۷۹۴	زہد کا اظہار۔	۷۸۶
عورتیں۔	۷۹۵	زیادہ گوئی کا نتیجہ۔	۷۸۷
شیطان کے اونٹ۔	۷۹۶	خاندان کا فخر اوروں کی	۷۸۸
تندرستی اور فراغت۔	۷۹۷	نسل میں عیب نکالنا۔	۷۸۹
نماز اور غلام کے ساتھ سلوک	۷۹۸	بخوم۔ نوخم۔۔۔	۷۹۰
کرنا۔	۷۹۹	برے شخصوں سے	۷۹۱
تَمَّتْ بِالْخَيْرِ		بھی کھٹا وہ پیشانی ملیو۔	۷۹۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحَادِيث

اِكْتِسَابُ الْإِيمَانِ لِأَسْلَابٍ وَالْإِعْتِيصَامُ بِالْأَقْصَا وَالْأَمَّا
وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالْإِسْمَاءُ وَالْأَوَّلُ الْأَجَلُ وَغَيْرُهَا

- ١ - يُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ شِقَاقٌ ذَرَّةٌ مِنْ إِبْرَاهِيمَ - الترمذي
- ٢ - عَجَبًا لَأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا - مسلم
- ٣ - إِنَّ فِيكَ حَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ تَعَالَى الْجِلْمُ وَالْوَنَاءُ - الخمسة
- ٤ - ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ طَعِمَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ عَبَدَ اللَّهَ تَعَالَى وَحَدَّ عِلْمَ اللَّهِ تَعَالَى وَاللَّهُ وَأَعْطَى زَكَاةَ مَالِهِ طَبِيعَةً بِهَا نَفْسُهُ رَافِدَةٌ عَلَيْهَا كُلُّ عَامٍ وَكَمْ يُعْطَى الْهَرَمَةُ وَلَا الدَّرَنَةُ وَلَا الرِيْضَةُ وَلَا الشَّرْطُ اللَّيْثِيَّةُ وَلَكِنْ مَنْ وَسَّطَ أَمْوَالَهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَمَا لَيْسَ لَكُمْ خَيْرٌ وَكَمْ يَأْمُرُكُمْ يُتَبَرَّكُ - أبو داود
- ٥ - الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً وَأَحْسَنُ شُعْبَةٍ مِنَ الْإِيمَانِ - الخمسة
- ٦ - سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّيْمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ قَالَ قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ - مسلم
- ٧ - لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ حَتَّى الْوَنَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ جَمْعِينَ - الشيخان
- ٨ - وَفِي أُخْرَى لِلنَّبِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ وَأَهْلِهِ -
- ٩ - لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ حَتَّى يُحِبَّ رَجُلًا مِمَّا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ - الخمسة إلا أبو داود
- ١٠ - مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَابْتِغَى لِلَّهِ أَعْطَى اللَّهُ مِنْهُ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ - أبو داود
- ١١ - الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَأَمْرُهُ النَّاسُ عَلَى دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا هَيَّأَ اللَّهُ عَنْهُ - الخمسة إلا الترمذي
- ١٢ - إِذَا دَايَمْتَ الرَّجُلُ بَعَاثِدُ الْمَسِيحِ فَاشْرُءْ الْإِيمَانَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ إِنَّمَا

يَعْرِضُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: - الترمذي
 ١٢- مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مِثْلُ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيحُ تُبْسِلُهُ وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصِيبُهُ الْبَلَاءُ
 وَمِثْلُ الْمُنَافِقِ كَشَجَرَةٍ لَا زَرْعَ لَهَا تَزْخُتُ شُتَاً وَتُخْضَدُ: - البخاري والترمذي
 ١٣- مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمِثْلِ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ لَا يَسْقُطُ وَرْدُهَا وَلَا يَتَغَيَّرُ فَقَالَ هِيَ
 الْبَخْلَةُ: - الشيخان

١٤- سَأَلُوهُ إِنْ تَأَخَّدُ فِي أَنْفُسِنَا مَا يَتَغَاظِمُ أَحَدٌ نَأْنُ يَتَكَلَّمُ بِهِ قَالَ وَقَدْ وَجَّهَ
 ثَمُوهَ قَالُوا لَعَنَهُ قَالَ ذَلِكَ صِرَاطُ الْإِيمَانِ: - مسلم وابوداود

١٥- قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ فَقَالَ أَتُبَا يُعَوِّتُنِي عَلَى
 أَنْ لَا تُتْرَكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تُسْرَفُوا وَلَا تَرْكُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَ الْبَنِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا
 بِالْحَقِّ (وَفِي أُخْرَى) وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوا بِهَتَّانٍ تَفْتَرُونَ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ
 أَرْجُلَكُمْ وَلَا تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفٍ نَهَيْتُ وَأَمْرًا فَاجْرَهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَمَنْ
 أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ أَى عَيْتِ الشِّرْكِ شَيْئًا فَسَدَّ اللَّهُ تَعَالَى فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى
 إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَ بِهِ فَبَايَعْنَا عَلَى ذَلِكَ الْخَمْسَةِ الْإِبْرَادِ:

بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعَمْرِ وَالْيُسْرِ وَالنُّشْطِ
 وَالْمَكْرَةِ وَعَلَى أَثَرَةٍ عَلَيْنَا وَعَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ
 بِالْحَقِّ أَيْمَانًا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَوَّمَةٍ وَفِي أُخْرَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ
 أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا الْفُرْأَوْحَاءَ عِنْدَكُمْ فِيهِ مِنَ اللَّهِ بُرْهَانٌ: - الثلاثة والنسائي

١٦- عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ: - ستة

١٧- إِنْ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ مِنَ النِّسَاءِ إِنْشَاءً قَوْلِي لِمَا تِلْكَ أَمْرًا كَوَاحِدَةً: - مالك والترمذي

١٨- مَنْ نَادَى الْجَمَاعَةَ شَيْئًا فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ: - ابوداود

١٩- فَإِنِّي أَنَا مُرُؤٌ وَاصِلٌ وَأَصُومُ وَأُطِيعُ وَأَتُكِرُ النِّسَاءَ فَأَتِي اللَّهَ يَا عِثْمَانُ
 فَإِنَّ لَاهِلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِيُضِيفُكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِيُفْسِدَ عَلَيْكَ حَقًّا فَمَنْ
 وَأَذْطَرَّ وَصَلَ وَتَمَّ: - ابوداود

٢٠- إِنْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ شَرٌّ وَلَكِنْ شَرٌّ نَزَرَتْ فَإِنْ صَاحِبُهَا سَدَّ وَقَارَ فَارْجُوهُ

وَأَنْ يُشِيرَ إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ فَلَا تُعَدُّوهُ: - الترمذی

٢١- يَا أَيُّهَا النَّاسُ خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَبْلُ حَتَّى تَمْلُؤُوا
وَأَنْ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مَا دَامَ وَإِنْ قَلَّ: - الستة

٢٢- إِذَا أَمَانَةٌ إِلَى مَنْ ائْتَمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ: - ابوداود والترمذی

٢٣- مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُخَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ
يَسْتَطِعْ فِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ: - الخمسة البخاري

٢٤- إِنْ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِهِ أَوْ شَكَ أَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ
بِعِقَابٍ - مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ بِالْعَاصِي ثُمَّ يَقْدِرُونَ عَلَى أَنْ يُغَيِّرُوا أَقْلَهُمْ
يُغَيِّرُوا إِلَّا ابْتُشِرَ أَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى بِعِقَابٍ: - ابوداود والترمذی

٢٥- وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أُولَئِكَ
اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ تَدْعُوهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ: - الترمذی

٢٦- إِذَا أُعْلِمَتِ الْخَطِيئَةُ فِي الْأَرْضِ كَانَ مِنْ شَهَدِهَا فَأَنْكَرُ كَمَنْ غَابَ عَنْهَا وَ
مَنْ غَابَ عَنْهَا فَزِيحُهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَهَا: - ابوداود

٢٧- إِنْ مَنْ أَعْظَمَ الْجَهَادَ كَلِمَةً عَدَلَ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ: - ابوداود والترمذی

٢٨- قَالَتْ صَفِيَّةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا
فَاتَّيَبَتْهُ أَرْوَرَةٌ بِلَالًا فَحَدَّثَتْهُ ثُمَّ قُمْتُ لِأَتَقَلِّبَ فَقَامَ مَعِيَ حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَابَ الْمَسْجِدِ

مَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَرْجَا
فَقَالَ عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُجَيٍّ فَقَالَا سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ

إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْعَلُ مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْحُورًا وَمَا لِي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قَلْبِي كَمَا
شَرُّ أَوْ قَالَ شَيْئًا: - الشيعان وابوداود

٢٩- مَنْ كَفَّرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا: - البخاري

٣٠- قَالَ لِلْفَحْشَةِ تُحَلَّبُ مَنْ يَحَلَّبُ هَذِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ مَا اسْمُكَ فَقَالَ مُرَّةٌ
فَقَالَ لَهُ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَحَلَّبُ هَذِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ مَا اسْمُكَ فَقَالَ

حَرْبٌ فَقَالَ لَهُ اجْلِسْ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَحَلَّبُ هَذِهِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ مَا اسْمُكَ
فَقَالَ يَعْشِ فَقَالَ احْلُبْ: - مالك

٣١- مَا اسْمُكَ قَالَ أَصْرَمُ قَالَ بَلْ أَنْتَ رُذَّةٌ - ابوداود -
 ٣٢- خَطَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا مَرَّتَبًا وَخَطَّ خَطًّا فِي الْوَسْطِ
 وَخَطَّ خَطًّا خَارِجًا مِنْهُ وَخَطَّ خُطُوطًا صَغَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ مِنْ جَانِبِ
 الَّذِي فِي الْوَسْطِ وَقَالَ هَذَا لِلْإِنْسَانِ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ أَوْ قَدْ أَخَاطَ بِهِ
 وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَسَلَهُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ الصَّغَارُ الْأَعْرَاضُ إِنَّ
 أَخْطَاكَ هَذَا الْفَتْنَةُ هَذَا - البخاري والترمذي

البَابُ فِي بَرِّ الْوَالِدَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ وَالْأَقَارِبِ الْيَتِيمِ وَالْمُسْكِينِ

٣٣- جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحَسَنِ ابْنِي قَالَ أُمُّكَ قَالَ
 ثُمَّ مَنْ قَالَ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ أُمُّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ أَبُوكَ ثُمَّ ذُنُوبُكَ فَأَذْنَابُكَ ابوداود
 ٣٤- إِنْ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي مَالٌ وَلَا وَلَدًا وَإِنِّي يَتِيمٌ مَالِي فَقَالَ
 أَنْتَ وَمَالُكَ لَا بَيْتُكَ إِنِّي أَوْلَاكَ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ فَكُلُوا مِنْ كَسْبِي وَلَا ذِكْرِي - ابوداود
 ٣٥- رَغِمَ أَنْفُهُ رَغِمَ أَنْفُهُ رَغِمَ أَنْفُهُ قِيلَ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ
 وَادِلْدِيهِ عِنْدَ الْكِبَرِ وَأَحَدَهُمَا ثُمَّ لَمْ يَدِرْ خَلَّ الْجَنَّةِ - مسلم والترمذي
 ٣٦- أَبَايُكَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ ابْتِغَاءَ لَاجِرٍ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ هَلْ مِنْ وَلَدِكَ
 أَحَدٌ حَيٌّ قَالَ نَعَمْ بَلْ كُلُّهَا حَيٌّ قَالَ فَتَبْتَغُوا لَاجِرٍ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ
 نَعَمْ قَالَ فَأَرْجِعْ إِلَى وَالِدَيْكَ فَأَحْسِنْ صِرَافَتَهُمَا - مسلم
 ٣٧- تَرَكْتُ أَبَوَيَّ يَتِيمَيْنِ قَالَ فَأَرْجِعْ إِلَيْهِمَا فَأَحْسِنْ لَهُمَا مَا أَبَوَاكَ لَهُمَا - ابوداود
 ٣٨- أَنْ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ هَاجَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 لَهُ هَلْ لَكَ أَحَدٌ بِالْيَمَنِ قَالَ أَبَايَ قَالَ إِذْ نَالَكَ قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْ إِلَيْهِمَا
 فَاسْتَأْذِنَهُمَا فَإِنْ أَذْنَابُكَ فَمَا هَذَا وَلَا فَرَّهَ ابوداود -
 ٣٩- أَرَدْتُ أَنْ أَعْرُوَ وَقَدْ جِئْتُ أَسْتَشِيرُكَ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ أُمِّ قَالَ
 نَعَمْ قَالَ فَالزَّمْهَا فَإِنَّ الْجَنَّةَ عِنْدَ رِجْلِهَا - النسائي
 ٤٠- الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَإِنْ شِئْتَ نَافِضَ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ أَحْطَظْهُ - الترمذي
 ٤١- أَسَاءَ بَيْتِي إِنْ بَكَرْتُ قَالَتْ تَذَرِينِي عَلَى أَبِي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدْ مَتَّ عَلَى أُخِي وَهِيَ رَاغِبَةٌ أَفَاصِلُ أُخِي قَالَ
نَعَمْ صَلِّيْ أُمَّكَ - الشَّيْخَانِ وَابُودَاوُدَ -

٢٣ - قَالَ إِيَّيْ أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا هَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ أَمْرٍ قَالَ لَا قَالَ
هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَزِيَرُهَا - التِّرْمِذِيُّ

٢٤ - أَنْ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرَاءَتِي شَيْءٌ أَبْرَهُمَا بِرَعْدٍ
مَوْهَبًا قَالَ نَعَمْ الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا وَالْإِسْتِغْفَارُ لَهُمَا وَإِنْفَادُ حُدُودِهِمَا مِنْ بَعْدِهَا
وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُوَصَّلُ إِلَّا بِهِمَا وَإِكْرَامُ صَدِيقَيْهَا - ابُودَاوُدَ -

٢٥ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ جَالِسًا قَاقِلَ ابْنِ أَبِي الْأَصْحَاءِ
فَوَضَعَ لَهُ بَعْضُ تَوْبِهِ فَقَعَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَتْ أُمُّهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَوَضَعَ لَهَا
شِقَ تَوْبِهِ مِنْ جَانِبِهِ الْآخَرَ فَتَلَسَّتْ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَتْ إِلَيْهِ أَخُوهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْلَسَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ - ابُودَاوُدَ -

٢٦ - مَنْ عَالَ جَارَيْتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا رَجَاءَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَنَا وَهُوَ ظَنَّمَا صَابِعًا مَسْلُومًا
وَالْتِرْمِذِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ دَخَلْتُ أَنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ هَاتَيْنِ أَشَارَ بِأَصْبَعَيْهِ -

٢٧ - مَنْ عَالَ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ أَوْ أُخْتَيْنِ أَوْ ابْنَتَيْنِ فَأَدْبَهِنَّ وَ
أَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ وَزَوَّجَهُنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ - ابُودَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

٢٨ - مَنْ كَانَتْ لَهُ أُنْثَى فَلَمْ يَتَّخِذْهَا وَلَمْ يُهَيِّئْهَا وَلَمْ يُؤْتِرْ وَلَدَةً يَفْنَى
الدُّكُورَ عَلَيْهَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى الْجَنَّةَ - ابُودَاوُدَ -

٢٩ - أَنَا وَامْرَأَتِي سَمِعْنَا مِنَ الْجَنَّتَيْنِ هَاتَيْنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَأَوْ مَا يَزِيدُ بَيْنَ
زَدِيعِ الرَّأْفَةِ بِالْوَسْطَى وَالسَّبَابَةِ امْرَأَةً أَمَتٌ مِنْ زَوْجِهَا دَاتٌ مَنْصِبٍ وَ
جَمَالٍ حَبَسَتْ نَفْسَهَا عَلَى بَيْتِهَا حَتَّى بَانُوا أَوْ مَا تَوَّأ - ابُودَاوُدَ -

٣٠ - مَا تَحَلَّى وَالِدٌ وَلَدًا مِنْ تَحَلٍّ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ - التِّرْمِذِيُّ -

٣١ - أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا أَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى وَ
فَرَّجَ بَيْنَهُمَا - الْبُخَارِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

٣٢ - مَنْ قَبِضَ يَدَيْهِمَا مِنْ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ
تَعَالَى الْجَنَّةَ الْبَتَّةَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ عَمِلَ ذَنْبًا لَا يُغْفَرُ - التِّرْمِذِيُّ -

٥٢- عُرِضَتْ عَلَى أَعْمَالِ أُمَّتِي حُسْنُهَا وَسَيِّئُهَا فَوَجَدْتُ فِي مُحَاسِنِ أَعْمَالِهَا
الَّذِي يُبَاطِعُ عَنِ الطَّرِيقِ وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا الثُّخَامَةَ تَكُونُ فِي
السَّجْدِ لَا تُدْفَنُ: - مسلم

٥٣- السَّائِعِي عَلَى الْأَرْضِ مَلَكٌ وَالْمُسْكِنُ كَالْجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي
يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ: - مسلم - مالك - ابوداود -

٥٤- عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ لِيَعْمَلْ بِيَدَيْهِ
فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَالَ يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ
الْمُكْهُوفَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَالَ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ أَرَأَيْتَ
إِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ: - الشيخان -

٥٥- لَعَلَّ لِي بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ التَّجَلُّ فِي دَأْبِهِ فَتَحْلِلَ عَلَيْهَا أَوْ تَزِفَ
لَهُ بِهَا مَنَاعَةً صَدَقَةٌ قَالَ وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَشِيرُهَا
إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَتُحِيطُ الْإِذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ: - الشيخان -

بُكَتُ الْبَيْعِ الصَّدَقَةِ وَالْأَمَّا وَالشَّارِ فِي الْكَيْلِ وَالْوَزْنِ غَيْرُهَا

٥٦- أَلْتَأَجَّرُ الْأَمِينَ الصَّدُوقَ مِنَ الشَّيْءِ وَالصَّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ: - الترمذي -

٥٧- اتَّخَذَ مُنْفِقُهُ لِلْسَّلَاحَةِ مُحِقَّةً لِلْكَسْبِ: - الشيخان -

٥٨- الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَ الْبَيْعَانِ وَبَيَّنَّا بُورُكَ
فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَذَبَا وَكُتِمَا فَعَسَى أَنْ يَبْرَحَا بِحُجْمَاً وَيُحْقَبَا وَبَيَّعَا بِحُمَةٍ

٥٩- رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا تَحَا إِذَا بَاعَ وَإِذَا اشْتَرَى وَإِذَا اقْتَضَى: - البخاري - الترمذي -

٦٠- قَالَ لِأَهْلِ الْمَكِّيَّاتِ وَالْمِيزَانِ إِنَّكُمْ قَدْ وَلَيْتُمْ أَمْرَيْنِ هَكَكَتَ فِيهِمَا
الْأَسْمَ السَّالِفَةَ قَبْلَكُمْ: - الترمذي -

٦١- إِذَا بَعْتَ فَاكِلٌ وَإِذَا اشْتَرَيْتَ فَكَائِنٌ: - البخاري -

٦٢- إِنْ رَجُلًا أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاوِيَةً خَيْرٌ فَقَالَ
لَهُ هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَهَا قَالَ لَا فَسَادَ رَأْسًا نَأَى إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَادَرْتَهُ قَالَ أَمَرْتَهُ بِبَيْعِهَا قَالَ إِنْ أَلَيْكَ حَرَمُهَا

حَرَّمَ بَيْعَهَا فَفَتَحَ الْمَزَادَيْنِ حَتَّى ذَهَبَ مَا فِيهَا : - مسلم - مالك والنسائي -
 ٦٣ - سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَيَّامٍ وَرَثُوا خَيْرًا فَقَالَ أَهْرَ قَهَا
 قَالَ أَوَّلًا أَجْعَلُهَا خَلًا قَالَ لَا : - ابوداود والترمذي -

٦٤ - مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ وَفِي أُخْرَى حَتَّى يَقْبِضَهُ قَالَ
 وَكُنَّا نَشْتَرِيهِ الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ جُزْأً فَافْتَنَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَهُ
 حَتَّى نَنْقُلَهُ مِنْ مَكَانِهِ : - الستة الا الترمذي -

٦٥ - عَنْ حَكِيمِ بْنِ خِزَامٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَأْتِيَنِي فِيرِيدُ
 مِنِّي الْبَيْعَ وَلَيْسَ عِنْدِي مَا يَطْلُبُ أَفَأَبِيعُ مِنْهُ ثُمَّ أَتْبَاعُهُ مِنَ الشُّوقِ قَالَ لَا تَبِعْ
 مَا لَيْسَ عِنْدَكَ : - ابوداود والترمذي والنسائي -

٦٦ - لَا يَحِلُّ لِأَمْرِئٍ مُسْلِمٍ أَنْ يَبِيعَ سِلْعَةً يَعْلَمُ أَنَّ بِهَا دَاءً لَا أُخْبِرُ بِهِ : - البخاري
 ٦٦ - مَنْ بَاعَ حَقْقَةً هَوْبًا خِيَارَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّ هَارِدَ مَعَهَا مِثْلُ أَوْ
 مِثْلَ لَبَنِهَا قَمَحًا : - ابوداود -

٦٨ - نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجُنْحِ أَخْرَجَهُ الثَّلَاثَةُ وَالنَّسَائِيُّ زَادَ مَالِكٌ
 وَالْجُنْحُ أَنْ تُعْطِيَ سِلْعَتَكَ الْكَرْمَ مِنْهَا وَلَيْسَ فِي نَفْسِكَ اشْتِرَاؤها فَيَقْتَدِرَ عَلَيْكَ غَيْرُكَ
 ٦٩ - لَا تَلْقُوا السِّلْعَ حَتَّى يَهْبِطَ بِهَا إِلَى الْأَسْوَاقِ : - الخمسة الا الترمذي -

٧٠ - نَهَى عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ : - الأربعة

٧١ - وَلَا يَسُمُّ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمٍ أُخِيهِ : - الستة -

٧٢ - عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا فَفَنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ وَمَرَدَ الْبَيْعِ : - ابوداود -

٧٣ - وَفِي أُخْرَى الْمَتَابِعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يُتَقَرَّقَا أَوْ يَقُولَ أَحَدُهُمَا
 لِلْآخَرِ خُتِرَ وَرَبَّمَا قَالَ أَوْ يَكُونُ بَيْعٌ خِيَارٍ : - الستة -

٧٤ - إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْبَائِعِ وَالْمِثْلُ بِالْخِيَارِ بِالْكَوْثَرِ
 ٧٥ - مَنْ اشْتَرَى فَهُوَ خَاطِئٌ : - مسلم وابوداود والترمذي -

٧٦ - أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَعَرْنَا فَقَالَ ادْعُوهُمْ جَاءَ اخْرُفَقَالَ بَيَا
 رَسُولُ اللَّهِ سَعَرْنَا فَقَالَ بَلِ اللَّهُ تَعَالَى يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ وَإِنِّي لَا رَجُوانَ أَلْقَى اللَّهُ تَعَالَى

وَلَيْسَ لِأَحَدٍ عِنْدِي مَظْلِمَةٌ :- ابو داود -

٤٤ - رَوَيْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ :- السُّتَةُ -

٤٨ - رُبَّ رَجُلٍ تَمَرَّةٌ حَاطِطٌ فَعَا جَدَّه وَفَامَ فِيهِ حَتَّى تَبَيَّنَ لَهُ النُّقْصَانُ

فَسَأَلَ رَبَّ الْحَاطِطِ أَنْ يَصْنَعَ لَهُ أَوْ يُفْقِلَهُ فَخَلَفَ أَنْ لَا يَفْعَلَ فَذَهَبَتْ أُمُّ الشَّرِيِّ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تَأْتِي أَنْ لَا يَفْعَلَ خَيْرًا فَتَسْمَعُ

بِذَلِكَ رَبُّ الْحَاطِطِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ كَذَا

٤٩ - أُصِيبَ رَجُلٌ فِي شِبَارِ إِنْسَانِهَا فَكُتِرَ بَيْنَهُ فَأَفْلَسَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَصَدَقُوا عَلَيْهِ فَمَضَى قَالَتِ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءً دِينِهِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لِعُومَائِهِ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ لَهُ لَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ :- الخمسة البخاري -

٨٠ - إِنْ بَعَثَ مِنْ أَخِيكَ ثَمَرًا فَاصْبِرْ لَهُ جَاحِظًا فَلَا تَجْعَلْ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا

تَأْخُذُ مَالَهُ أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ :- مسلم وابوداود والنسائي وفي رواية بوضعه أجواؤهم :-

كِتَابُ الْبُخْلِ وَذَمِّ الْمَالِ

٨١ - إِنْ ذُرِّيٌّ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ

فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَلَمَّادَ إِنْ قَالَ هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ قُلْتُ يَا رَسُولَ

اللَّهِ فِدَاكَ إِنِّي وَأَهْلِي مِنْهُمْ قَالَ هُمُ الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا لَأَعَنَّ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا

أَنْتَ مَرَاتٍ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ الْخَمْسَةُ إِلَّا مَا دَاوُدَ

٨٢ - خَصَلْتَانِ لَا يَجْمَعَانِ فِي مَوْجِنِ الْبُخْلِ وَسُوءِ الْخُلُقِ :- الترمذي

٨٣ - يَقُولُ ابْنُ أَدَمَ مَالِي مَالِي وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا

أَكَلْتَ فَأَبْقَيْتَ أَوْ لَبَسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَبْقَيْتَ :- مسلم والترمذي والنسائي

٨٤ - لَعَنَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدَةَ وَبَنُو عَبْدِ اللَّهِ رَهْمَهُ :- الترمذي

٨٥ - أَكَلْتُ مَالًا وَارْتَبَيْتُ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِثْلُ أَمْسَدَ إِلَّا

مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالٍ وَارْتَبَيْتُ مَالَهُ فَأَقْدَمْتُ مَالًا وَارْتَبَيْتُ مَالَهُ فَتَحَرَّجْتُ عَلَيْهِ

النَّارُ كِتَابُ الْقَسِيرِ وَتَنْفِيهِ

٨٦ - أَلَمْ تَرَ أَنَّ النَّاسَ عَلَى مَا يَمْلِكُونَ مِنَ الْأَرْبَابِ مُتَجِدِّينَ أَفَلَيْدَ وَأَمْعَدَ مِنَ الْأَرْبَابِ

٨٤- إِنَّ الشَّيْطَانَ لَهُ يَا بَنَ آدَمَ وَمَعَكَ لَهُ فَأَمَّا اللَّهُ الشَّيْطَانُ فَإِنْعَادُ بِالْشَّرِّ وَكَذِبُ
بِالْحَقِّ وَأَمَّا اللَّهُ الْمَلِكُ فَإِنْعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ بِالْحَقِّ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلْيَعْلَمْ
أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَلْيَعْمِدِ اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْ وَجَدَ الْآخَرَى فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ
الشَّيْطَانِ :- الترمذی -

٨٨- أَفْضَلُهُ إِسَاءَةُ ذَاكَ وَقَلْبُ شَاكِرٍ وَزَوْجَةٌ صَالِحَةٌ تُعِينُ الْمُؤْمِنَ عَلَى
إِيمَانِهِ :- الترمذی -

٨٩- عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ قَوْلُهُ تَعَالَى إِذْ فَعَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ قَالَ
الصَّبْرُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالْعَفْوُ عِنْدَ الْإِسَاءَةِ فَإِذَا فَعَلُوهُ عَصَمَ اللَّهُ عَنْهُمُ اللَّهُ تَعَالَى
وَحَصَنَ لَهُمْ عَدُوَّهُمْ :- البخاری مُعَلَّقًا -

٩٠- إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نَكَتَتْ فِي قَلْبِهِ نَكْتَةً فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَعْفَرَ
وَتَابَ صُقِلَ قَلْبُهُ وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَعْلُو قَلْبُهُ وَهُوَ الرَّائِي الَّذِي
ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى :- الترمذی -

٩١- يَعْبُدُ أَحَدُكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ فَلَعَلَّه يُضْلِيهَا مِنْ آخِرِ
يَوْمِهِ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَعْفِهِمْ مِنَ الضَّرِيطَةِ فَقَالَ لِمَ تَضَعُونَ أَحَدَكُمْ
مِثْلًا يَفْعَلُ :- الشبخان والترمذی -

٩٢- إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلٍ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ وَ
إِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ بَابٌ مَرَّ عَلَى أَنْفِهِ فَقَالَ يَمْ هَكَذَا يَبِيدُ وَذَكَرَ عَنْهُ ابْنُ التَّيْمِيَّةِ
٩٣- لَا يَمُتُّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ مِنْ خَيْرٍ صَابَةٍ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فاعِلًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ
أَجِبْنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَقَّيْ إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي :- الخمسة

٩٤- وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَّاسٍ ثَوْبِي زُورٍ :- الترمذی
٩٥- لَا تَمْنَعُوا أَفْضَلَ الْمَاءِ بِمَنْعُوَابِهِ الْكَلَامُ سَتَرٌ إِلَّا الْإِسَاءُ وَفِي آخِرِ مَا لَكَ لَا يَمْنَعُ نَفْعُ الْبَرِّ
٩٦- قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْنِي مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَجِلُّ مِنْهُ قَالَ الْمِلْحُ ثُمَّ قَالَ مَاذَا
قَالَ النَّارُ ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَجِلُّ مِنْهُ قَالَ أَنْ تَفْعَلَ خَيْرًا خَيْرًا
لَكَ :- ابوداود -

٩٧- قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ مَالٍ يُقْسَمُ فَإِذَا وَقَعَتِ الْكُدُودُ وَوَصَّى

الطريق فلا شفعة الخمسة وزاد مسلم لا يجعل له أن يبيع حتى يؤذن شريكه فإن شاء شريكه أخذ وإرشاء ترك وإذ أباغ ولم يؤذنه فهو أحق به وفي أخرى لا يؤذنه وأبو الترمذي جاز لنا أن نحقق بذكر الجار والأرض :-

٩٨- إذا تشاجرتم في الطريق فاجعلوه سبعة أذرع الخمسة إلا النساء -

٩٩- إن أحب البلاد إلى الله تعالى المساجد وأبغض البلاد إلى الله تعالى الأسواق - المسلم -

١٠٠- ألا ويحبني جاري على نفسه ولا يحبني والد على ولده ولا ولد على والده - الترمذي

الثاء - كتاب الثناء

١٠١- من صنيعة إليه معروف فقال لفاعله جزاك الله خيرا فقد أبلغ في الثناء - الترمذي

١٠٢- من أعطى عطاء فليجز به إن وجد وإن لم يجد فليمن به فإنه من أشنى به فقد شكره ومن كتمه فقد كفره - أبو داود والترمذي

لا يشكر الناس لا يشكر الله تعالى - الترمذي -

الجيم - كتاب الجهاد

١٠٣- وباط يوم في سبيل الله خير من ألف يوم فيما سواك من المنازل - الترمذي والنسائي

١٠٤- الجاهد من جاهد نفسه - الترمذي

١٠٥- والذي نفسي فحيد بيده لو ددت أن أعزو في سبيل الله فأقتل ثم أعزو فأقتل ثم أعزو فأقتل - الثلاثة والنسائي

١٠٦- قيل يا رسول الله أي الناس أفضل قال مؤمن مجاهد بنفسه وماله في سبيل الله قيل ثم من قال رجل في شعب من الشعوب يثني الله ويدع الناس من شدة - الخمسة

١٠٧- ألا أخبركم بخير الناس وشرا الناس إن من خير الناس رجلا عميل في سبيل الله على ظمير قريته أو ظمير بعيته أو على قدميه حتى ياتي الموت وإت من شر الناس رجلا يقرأ كتاب الله تعالى لا يرفع يده عن شيء منه - النسائي

١٠٨- أَدَّ أَحْبَبُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ رَجُلٌ مُسْلِمٌ بَعَثَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَحْبَبُكُمْ بِالَّذِي يَتْلُوهُ رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِي غَنِيمَةٍ لَهُ يُوقِدُ حَقَّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهَا أَوْ أَحْبَبُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ رَجُلٌ يُسَالُّ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطَى بِهِ. - مالك والترمذي والنسائي

١٠٩- سِيَاحَةُ أُمِّي لِيَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. - أبو داود -

١١٠- لَا يَلُمُ النَّاسَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ فِي الضَّرْعِ وَلَا يَجْمَعُ عَلَى عَبْدٍ غِيَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى وَدُخَانُ جَهَنَّمَ. - الترمذي والنسائي

١١١- عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَعَيْنٌ بَيَّانَتْ تَحَرُّسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. - الترمذي -

١١٢- مَنْ جَمَعَ غَارِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَافَ غَارِيًّا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا. - الخمسة

١١٣- مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ الْكِرَامَةِ. - الخمسة إلا أبا داود -

١١٤- أَنَّهُ مَنْ قُتِلَ مَنَاسَا رَ إِلَى الْجَنَّةِ. - البخاري -

١١٥- لَأَنْ أُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مَنْ أَنْ يَكُونَ لِي أَهْلٌ مَدِينَةٍ وَالدَّيْرُ. -

١١٦- قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ قُتِلْتَ فَأَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ نَعَمْ إِلَّا الَّذِي فَإِنْ جُورَ إِلَيْكَ أَحْبَبْتُ فِي يَدِكَ. - مسلم ومالك والترمذي والنسائي

١١٧- مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسْرِ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسْرِ الْفَرَصَةِ. - الترمذي والنسائي

١١٨- عَجَبُ بَنَاتِ بَارِكٍ وَتَعَالَى مِنْ رَجُلٍ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَهْرَمَ أَصْحَابُهُ فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فَرَجَعَهُ حَتَّى أَرَبَقَ دُمُهُ فَيَقُولُ اللَّهُ لِلْمَلَائِكَةِ انْظُرُوا إِلَى عَبْدِى رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي وَشَفَقًا مِمَّا عِنْدِي حَتَّى أَرَبَقَ دُمُهُ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ. - أبو داود -

١١٩- قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا هَجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنَيْبَةٌ وَرَأَدُ السُّنَنِ

فَانْفِرُوا بِالْخَمْسَةِ

١٢٠- الْعَزُورُ عَزْرَانِ فَأَمَّا مَنِ ابْتَغَى وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى وَأَطَاعَ الْإِمَامَ وَ
اتَّقَى الْكُرَيْمَةَ وَيَأْسَرَ الشَّرِيكَ وَاجْتَنَبَ الْفُسَادَ فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبَاهَهُ أَجْرٌ
كُلُّهُ وَأَمَّا مَنْ غَرَا فُجْرًا أَوْ رِيَاءً وَسُوءَةً وَعَصَى الْإِمَامَ وَأَفْسَدَ فِي
الْأَرْضِ فَإِنَّهُ لَمْ يَرْجَعْ بِالْكَفَّافِ - الأربعة إلا الترمذي -

١٢١- أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ يَتَنَبَّئُ
عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا فَقَالَ لَا أَجْرَ لَهُ فَأَعَادَ عَلَيْهِ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ لَا أَجْرَ لَهُ - ابوداود

١٢٢- ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ وَجَدْتُ امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ
مَغَارِي رَسُولِ اللَّهِ فَفَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْقَبِيحَاتِ
الْمُسْتَنَاءِ -

١٢٣- أُمُّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَاغَزُومَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَاةً
اخْلَفَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ أَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ وَأَدَاؤِي لِحَجَّتِي وَأَتَوُّمُ عَلَى الْمَرْضَى - مسلم
١٢٤- إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجَنِّبِ لَوَجْهَهُ - الشَّيْخَانِ -

١٢٥- ابْنُ يَعْلَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأُتِيَ
بِأَرْبَعَةِ أَعْلَاجٍ مِنَ الْعَدُوِّ فَأَمَرَهُمْ فُقُتِلُوا أَصْبَرًا بِالسَّيْلِ قَبْلَهُ ذَلِكَ أَبَا
يُؤَبِّ الْقُصَادِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَنْهَى عَنْ قَتْلِ الصَّبْرِ قَوْلًا فِي نَفْسِي يَسِيرٌ كَوَكَانَتْ دَجَاجَةٌ مَا صَبَرَ لَهَا
قَبْلَهُ ذَلِكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَعْتَقَ أَرْبَعًا وَقَابِلًا - ابوداود -

١٢٦- ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ كَانَ الْمُشْرِكُونَ عَلَى مَنَازِلَتَيْنِ
مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَالِ الْمُؤْمِنِينَ كَانُوا مُشْرِكِي أَهْلِ حَرْبٍ يُقَاتِلُهُمْ
وَيُقَاتِلُونَهُ وَمُشْرِكِي أَهْلِ عَهْدٍ لَا يُقَاتِلُهُمْ وَلَا يُقَاتِلُونَهُ فَكَانَ إِذَا هَاجَرَتْ
الْمَرْأَةُ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ لَمْ تُخْطَبْ حَتَّى تَحْيِضَ وَتَطْهَرَ فَإِذَا طَهَرَتْ حَلَّ لَهَا
النِّكَاحُ فَإِنْ هَاجَرَتْ وَجْهًا قَبْلَ أَنْ تَنْكِحَ رُدَّتْ إِلَيْهِ فَإِنْ هَاجَرَ مِنْهُمْ عَبْدٌ
أَوْ أَمَةٌ فَهِيَ حَرَّانٌ لَهَا مَا لِلْمَرْءِ هَاجِرٍ - البخاري -

١٢٧- إِمَامًا مُجْتَنِبًا يُقَاتَلُ بِهِ - الخسنة إلا الترمذي -

١٢٨- سَمِعَ خَيْلَنَا خَيْلَ اللَّهِ تَعَالَى وَكَانَ يَأْمُرُنَا بِالْجَمَاعَةِ إِذَا قَرَعَنَا وَالضَّبَرِ
وَالسَّكِينَةِ إِذَا قَاتَلْنَا: - ابوداود-

١٢٩- مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا وَانْتَقَصَهُ أَوْ كَلَفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا
بَغْيًا طَيَّبَ نَفْسِهِ فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ: - ابوداود-

١٣٠- مَرَقْتُ مُعَاهِدًا مُنَحِّدًا فِي غَيْرِهَا حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الْجَنَّةَ: - ابوداود والنسائي
١٣١- أُمِرْ هَانِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ أَجَرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَحْكَافِي فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ: - الستة الا النسائي-

١٣٢- مَا خَرَقُوا مِرْيَةَ الْعَهْدِ إِلَّا سَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْعُدُو: - مالك و ابوداود والنسائي
١٣٣- تَوَقَّى رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ فَنُذِرَ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَتَغَيَّرَتْ وَجُوهُ النَّاسِ
لِذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ قَدْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى فَمَنْ شَاءَ مَنَاعَهُ فَوَجَدْنَاهُ
قَدْ غَلَّ خَرَدًا مِنْ خَرَدِ يَهُودَ لَا يُسَاوِي دُهُمَيْنِ: - مالك و ابوداود والنسائي-

١٣٤- رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي سَفَرٍ فَاصَابَ النَّاسَ حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَجْهَدْنَا صَابُوا غَنَمًا فَاسْتَبَوُهَا
فَأَنْ قُدُورًا تَنَغَّى إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي فَأَكْفَأَ الْقُدُورَ
بِقَوْسِهِ ثُمَّ جَعَلَ يَرْمِي اللَّحْمَ بِالْزُّبَابِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ التُّهْمَةَ لَيْسَتْ بِأَحْلَمَ مِنَ اللَّيْثِ ^{الْبُؤْسِ}

١٣٥- مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قَتَلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ
قَتَلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قَتَلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ: - الترمذي و ابوداود والنسائي

١٣٦- مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْحَدَلَ: - الترمذي
١٣٧- مَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُبْطِلٌ بَنَى لَهُ بَيْتٌ فِي رَبِضِ الْجَنَّةِ وَمَنْ تَرَكَهُ وَهُوَ
مُحَقِّقٌ بَنَى لَهُ فِي وَسْطِهَا وَمَنْ حَسَنَ خُلُقُهُ بَنَى لَهُ فِي أَعْلَاهَا: - الترمذي-

١٣٨- إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَلَا لِدُ الْخَصْمِ: - الخمسة الا ابوداود
١٣٩- عَنْ ابْنِ السَّبَّابِ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي أَصْحَابِهِ إِذْ رَفَعَ
رَجُلٌ يَأْتِي بِكَرِيفٍ قَاذَاهُ فَصَمَتَا عَنْهُ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ أَذَاهُ الثَّانِيَةَ فَصَمَتَا عَنْهُ ثُمَّ أَذَاهُ
الثَّالِثَةَ فَاتَّصَرَّ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَجَدْتُ عَلَى

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَا وَلَكِنْ نَزَلَ مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ يُكَلِّمُهُ بِهَا قَالَ لَكَ فَلَمَّا انْتَصَرَتْ ذَهَبَ الْمَلَكُ وَقَعَدَ الشَّيْطَانُ فَلَمْ يَكُنْ لِأَبِي سَلَسٍ إِذْ قَعَدَ الشَّيْطَانُ: - ابوداود-

الْحَاءُ - كِتَابُ الْحَجِّ - وَفِي الْأَحَادِيثِ الْمَفْرُوقَةِ

١٢٠- قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرَى الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ أَفَلَا نَجَاهِدُ قَالَ لَكِنْ أَفْضَلُ الْجِهَادِ وَاجِبُهُ حَجٌّ مَبْرُورٌ ثُمَّ لَزُومُ الْحَضَرِ: - البخاري والنسائي جهاد الصغير والكبير والضعيف والبررة الحج والعمرة: -

١٢١- لَا يَنْجِي الْحَرَمُ وَلَا يَنْجِيكُمْ وَلَا يَحْتَطُّ بِكُمْ أَنْفُسُهُمْ وَلَا عَلَى غَيْرِهِ: - السنة النبوية البخاري

١٢٢- سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَاجِّ قَالَ الشَّعْتُ الثَّقُلُ: - الترمذي

كِتَابُ الْحُدُودِ

١٢٣- رَفَعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الْمَعْرُوفِ حَتَّى يَبْرِيءَ: - ابوداود- وَفِي أُخْرَى رَأَى عَنِ الْخَوْفِ: -

١٢٤- سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ مَنْ أَصَابَ بِغَيْرِهِ مِنْ ذِي حَاجَةٍ غَيْرَ مُتَّخِذٍ جُبْنَةً فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ: - ابوداود والترمذي والنسائي: -

١٢٥- مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَدْ صَارَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَزِلُّ فِي سَبْطِ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَبْرِيءَ وَمَنْ قَالَ فِي مَوْءٍ مَالٍ لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنُهُ اللَّهُ تَعَالَى رَدْعَةً الْخَبَالِ حَتَّى يَجُوزَ مِمَّا قَالَ وَمَنْ آعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ يَطْلُمُ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ اللَّهِ تَعَالَى: - ابوداود-

١٢٦- قَالَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يُسْتَفَادَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنْ تُشَدَّ فِيهِ الْأَشْعَارُ وَأَنْ تُقَامَ فِيهِ الْحُدُودُ: - ابوداود

١٢٧- وَمَنْ نَظَرَ فِي كِتَابِ أَخِيهِ بَعْدَ ذَنْبِهِ فَإِنَّمَا يَنْظُرُ فِي النَّارِ: - ابوداود

كِتَابُ الْحِصَانَةِ

١٢٨- أَنْتَ أَمْرٌ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ يَطْلُمُهُ

وَعَاءٌ وَتَذِيْلٌ لَهُ سِفَاءٌ وَحَجْرِي لَهُ حَوَاءٌ وَإِنَّ أَبَاهُ طَلَّقَنِي وَإَرَادَ أَنْ يَنْتَزِعَهُ مِنِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ أَحَقُّ بِهِ مَالِمُ تَنْجِي - أبو داود
 ١٢٩- أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ عُلَمَاءِ بَيْنِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ فَأَخْتَارَاهُ فَأَخَذَ بِيَدِهَا فَأَنْطَلَقَتْ بِهِ - الترمذي والنسائي وأبو داود

كِتَابُ الْحَسَدِ

١٥٠- لَا يَجْتَمِعُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ الْإِيمَانُ وَالْحَسَدُ - مسلم وأبو داود -
 ١٥١- لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ رَجُلٌ إِذَا هُتِفَ اللَّهُ تَعَالَى الْحِكْمَةُ هُوَ يَقْضِي بِهَا وَهُوَ يَعْلَمُهَا وَرَجُلٌ إِذَا هُتِفَ اللَّهُ مَا لَا سُلْطَةَ عَلَيْهِ هَلَكَنِي فِي الْحَقِّ - الشيخان
 ١٥٢- إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّهُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ أَوْ قَالَ الْعُشْبَ الْبُؤُودَ
 ١٥٣- دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ وَهِيَ الْخَالِقَةُ إِلَّا آتَى لَأَقُولَ تَخْلُقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلُقُ الدِّينَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدَّ خُلُوقَ الْجَنَّةِ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا إِلَّا أَدْلَكُمْ عَلَى مَا تَحَابُّونَ بِهِ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ - الترمذي -

كِتَابُ الْحِرْصِ

١٥٤- يَهْرُمُ ابْنُ أَدَمَ وَلَيْشَبُ فِيهِ اثْنَتَانِ الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى الْعَمَلِ - الشيخان
 ١٥٥- مَا ذُكِرَ بَنُ جَالِغَانَ أَرْسَلَ فِي غَنَمِهِ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْهَرَاءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِدَيْلِهِ - الترمذي
 ١٥٦- لَوْ كَانَ لِابْنِ أَدَمَ وَادٍ يَنْ مِّنْ مَّالٍ لَّابْتَغَى إِلَيْهِمَا ثَالِثًا وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ أَدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ - الشيخان

كِتَابُ الْحَيَاءِ

١٥٧- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْيُوا مِنْ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ قُلْنَا إِنْ لَمْ نَسْتَحْيِ مِنَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ

لِلَّهِ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَلَا سَتَجِدُنِي مِنَ اللَّهِ تَعَالَى حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ يَحْفَظَ الرَّأْسَ وَمَا وَحَى وَالْبَطْنُ وَمَا حَوَى وَيَذْكُرُ الْمَوْتَ وَالْبَلَاءَ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاشْرَأْ الْآخِرَةَ عَلَى الْأُولَى فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَجَبَنِي مِنَ اللَّهِ تَعَالَى حَقَّ الْحَيَاءِ - الترمذی -

١٥٨ - إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ - مالك

١٥٩ - مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ الترمذی -

الْحَيَاءُ كِتَابُ الْخُلُقِ

١٦٠ - أَحْسَنُ خُلُقِكَ لِلنَّاسِ - مالك

١٦١ - أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُهُمْ خِيَارُهُمْ لِأَهْلِهِ - ابوداود

١٦٢ - مَا مِنْ شَيْءٍ أَنْقَلَ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ وَ

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُبْعِضُ الْفَاحِشَ الْبَنِيَّ - ابوداود والترمذی -

١٦٣ - إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَحَاسِنُكُمْ

أَخْلَاقًا وَأَتَّابِعُكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدُكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ التَّزَارُؤُونَ

وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَيِّهُونَ - الترمذی

١٦٤ - أَلْبَرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَإِلَّا تَمَّ مَا حَالَ فِضْدُكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ -

كِتَابُ الْخَوْفِ

١٦٥ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا دَرَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجْتَبِعًا

قَطْرًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنْهَا كَانَ تَبَسُّمًا - الخمسة والنسائي -

١٦٦ - مَنْ خَافَ أَوْجَعَ وَمَنْ أَوْجَعَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ - الترمذی

١٦٧ - دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَابٍ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَقَالَ

كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَ أَرْجُو اللَّهَ تَعَالَى يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَخَافُ دُنُوْنِي فَقَالَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اجْتَمَعَا فِي قَلْبِ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِرِ

إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو وَأَمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ - الترمذی -

كِتَابُ الْخِلَافَةِ وَالْإِمَارَةِ

١٦٨ - تَجِدُونَ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ شِدَّةَ النَّاسِ كَرَاهَةً لِهَذَا الشَّيْءِ حَتَّى يَقَعُ فِيهِ ^{الْخِطَابُ}

١٦٩ - مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَبِيحٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكُمْ أَوْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ فَأَقْتُلُوهُ - مسلم

١٧٠ - مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فَأُحْبِبَّ دُونَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتْ لَهُمْ وَفَقَّرَهُمُ احْتِجَابُ اللَّهِ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْ لَهُمْ وَفَقَّرَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ - أبو داود والنسائي

١٧١ - كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَإِلَّا مَا مُرِّدَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِمُ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْءُ فِي بَيْتِ زَوْجَتِهِ رَاعٍ عِيسَى وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ بِالْخَمْسَةِ إِلَّا النِّسَاءَ -

١٧٢ - إِنَّ الْمُسْلِمِينَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى مَنَائِدٍ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ وَكُلُّ تَائِدٍ يَرِيحُ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَاوَلَوْا - مسلم والنسائي -

١٧٣ - مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ تَعَالَى رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشِرٌ رَعِيَّتَهُ إِلَّا حَقَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ الْجَنَّةُ - الشيخان -

١٧٤ - أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَأَذْنَاهُمْ مِنْهُ فَعَلَسًا أَمَامَ عَادِلٍ وَالْبَعْضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَأَبْعَدُهُمْ مِنْهُ فَعَلَسًا أَمَامَ جَائِرٍ - الترمذي

١٧٥ - الْمَقْلَامُ بْنُ مَعْدِيكَرِبٍ قَالَ ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْكِبِي وَقَالَ أَفَلَحْتَ يَا مَقْلَامُ نَرَانُ مَتَّ وَلَمْ تَكُنْ أَهْبَرًا وَلَا كَاتِبًا وَلَا عَرِيفًا - أبو داود -

١٧٦ - إِبْنُ دُرٍّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَسْتُ عِبْلِي فَضَرَبَ سَيْدِي عَلَى مَنْكِبِي ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ لَيْسَ بِكَ ضَعِيفٌ وَأَنَا أَمَانَةٌ وَأَنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ خَزَنَةٌ وَنَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ

أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا مُسْلِمًا وَابُودَاودُ وَلَا بَنِي دَاوُدَ فِي آخِرِهِ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنْ أَدَاكَ ضَعِيفًا وَإِنْ أَحْبَبَّ لَكَ مَا أَحْبَبْتُ لِنَفْسِي لَا تَأْمُرَنَّ عَلَى شَيْنٍ

وَلَا تُولِيَنَّ مَالَ يَتِيمٍ وَلَهُ فِي أُخْرَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعِرَاقَةَ

- حَقٌّ وَلَا بُدَّ لِلنَّاسِ مِنْ عُرْفَاءٍ وَلَكِنَّ الْعُرْفَاءَ فِي النَّارِ -
- ١٤٤ - يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُوْتِيَتْهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَكَلْتَ إِلَيْهَا وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ أُعْذَتْ عَلَيْهَا - الخسنة -
- ١٤٨ - إِبْنُ مُوسَى قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَرَجُلَانِ مِنْ بَنِي عَمِّي فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَلَّاكَ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤَلِّي هَذَا الْعَمَلَ أَحَدًا سَأَلَهُ أَوْ أَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ - الخسنة -
- ١٤٩ - اِسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنْ اسْتَعِيدَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ دَأْسَهُ زَيْنَةً مَا أَقَامَ فِيكُمْ كِتَابَ اللَّهِ تَعَالَى - البخاري -
- ١٥٠ - مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ تَعَالَى وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ تَعَالَى وَنَ يُطْعَمُ الْأَمِيرُ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعْصِي لِأَمِيرٍ فَقَدْ عَصَانِي - الشيخان -
- ١٥١ - عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ إِلَّا أَنْ يَتَوَكَّرَ لِعَصِيَّةٍ فَلَا تَسْمَعُ وَلَا طَاعَةَ - الخسنة -
- ١٥٢ - إِنْ أُخْبِرَكُمْ بِخَيْرٍ أَوْ بِرَأْسٍ أَوْ بِشَرٍّ أَوْ بِمَنْ خِيَارُهُمُ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُمْ وَ يُحِبُّونَكُمْ وَتَدْعُوهُمْ وَيَدْعُونَ لَكُمْ وَشَرُّ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَبْغِضُونَهُمْ وَيَبْغِضُونَكُمْ وَتُلْعَنُونَ هُمْ وَيُلْعَنُونَكُمْ - الترمذي -
- ١٥٣ - مَنْ خَرَجَ عَنِ الطَّاعَةِ وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ فَكَأَنَّمَاتٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عَمِيَّةٍ يَغْضِبُ لِعَصِيَّةٍ أَوْ يَدْعُو إِلَى عَصِيَّةٍ أَوْ يَنْصُرُ عَصِيَّةً فَهُوَ قَتِيلٌ جَاهِلِيَّةٌ وَمَنْ خَرَجَ عَلَى أَمْرٍ يَضُرُّ بَرَّهَا وَفَاجَرَهَا لَا يَتَخَفُ مِنْ مُؤْمِنِيهَا وَلَا يَفِي بِعَهْدِ ذِي عَهْدٍ هَذَا فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْكُمْ وَلَسْتُ بِمُؤْمِنٍ
- ١٥٤ - مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ تَعَالَى - الترمذي -
- ١٥٥ - إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى بِأَلَا مِيرْخَبَرٍ أَجْعَلَ لَهُ وَزِيرَ صِدْقٍ إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ أَجْعَلَ لَهُ وَزِيرَ سَوْءٍ إِنْ نَسِيَ لَمْ يَنْدِرْهُ وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعْنِهِ - ابوداود والنسائي -
- ١٥٦ - سَبْعًا بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ نَبِيِّي وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خُلَفَائِهِ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ

بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُطَانَةُ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْبِرِّ وَالْمَعَصِيَةِ مِنَ عَصَمَ اللَّهُ تَعَالَى: البخاري والنسائي -

١٨٤- أُعِيدَ لَكَ يَا لَكَبِ بْنِ حَجْرَةَ مِنْ أَمْرٍ أَنْ يَكُونُوا نَعْدِي مَنْ غَشَى أَبُو الْهَمْدِ وَصَدَّقَهُمْ فِي كَذِبِهِمْ وَأَعَاهَمُ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُمْ وَلَا يَرُدُّ عَلَى الْحَوْضِ وَمَنْ لَمْ يَخُشِ أَبُو الْهَمْدِ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ فِي كَذِبِهِمْ وَلَمْ يُعْزِمْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ هُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَسَيَرُدُّ عَلَى الْحَوْضِ يَا لَكَبِ بْنِ حَجْرَةَ الصَّلَاةُ بِرُهَاةٍ وَالصَّوْمُ بِحَقَّةٍ حَصِينَةً وَالصَّدَقَةُ نَظْفًا الْخَطِيئَةُ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ يَا لَكَبِ بْنِ حَجْرَةَ إِنَّهُ لَا يَرْجُوا الْحَمْدَ نَبَتْ مِنْ بَحْتٍ إِلَّا كَانَتْ النَّارُ أَوْلَى بِهِ: الترمذي والنسائي

١٨٨- إِذَا ابْتَدَى الْأَمِيرُ الرِّبَّةَ فِي النَّاسِ أَفْسَدَ هُمْ: ابوداود

الدَّالُّ - كِتَابُ الدُّعَاءِ

١٨٩- أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَأَنْكَاهَا عِنْدَ مَلِكِكُمْ وَخَيْرُكُمْ مَنْ أَعْطَاهُ الْوَرَقَ وَالذَّهَبَ وَخَيْرُكُمْ مَنْ أَنْ تَلْقُوهُ أَعْدَاكُمْ وَكَمْ فَضْرٌ بَوَا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى: - الترمذي

١٩٠- يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرَنِي يَوْمًا أَوْ خَافَنِي فِي مَقَامٍ: - الترمذي

١٩١- ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِي إِجَابَتِهِنَّ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ: - ابوداود والترمذي - وَلَاتُتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ وَيَكِينُ اللَّهُ حِجَابُكَ: - الخمسة

١٩٢- مَا مِنْ دَعْوَةٍ أَسْرَعَ إِجَابَةً مِنْ دَعْوَةِ غَائِبٍ لِغَائِبٍ: - ابوداود والترمذي

١٩٣- إِنْ دَعَاكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَسْتَحِي مِنْ عَبْدٍ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صَفْرًا لَهُ خَالِيًا: - ابوداود والترمذي -

١٩٤- ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلَبَ غَائِلٌ لَهُ: - الترمذي

١٩٥- إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي

أَنْ شِئْتَ وَلَكِنْ لِيَعْرِضَ الْمَسْئَلَةَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَوْ مَسْتَكْبِرَةٌ لَهُ :- السُّتْرُ إِلَّا النَّسَاءُ
 ١٩٦ - فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالْكِبَرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ارْجِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَتَكْمُلُونَ أَتَدْعُونَ أَصْنَمَكُمْ وَلَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ تَدْعُونَ سَمِيعًا
 كَصِيرًا وَهُوَ مَعَكُمْ وَالَّذِي تَدْعُونَ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ عَمَقِ رَاحِلَتِهِ :-
 الْخُسْفَى إِلَّا النَّسَاءُ

١٩٧ - إِعْتَمَكُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَسَمِعَهُمْ يَجْهَرُونَ
 بِالْقُرْآنِ فَكَشَفَ السُّتْرَ فَقَالَ أَلَا إِنَّكُمْ تُبَايِعُونِي رَبِّي فَلَا يُؤْذِينَ بَعْضُكُمْ
 بَعْضًا وَلَا يَرْفَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِرَاءَةِ أَوْ قَالَ فِي الصَّلَاةِ :- أَبُو دَاوُدَ -
 ١٩٨ - يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يُجْعَلْ يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ رَبِّي فَلَمْ يُسْتَجَبْ :-
 السُّتْرُ إِلَّا النَّسَاءُ وَفِي أُخْرَى مُسْلِمٌ لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ
 بِإِثْمٍ أَوْ طَبِيعَةٍ رَحِمَهُ :-

١٩٩ - لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى
 خَدَمِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ لِتَوَافِقُ مِنَ اللَّهِ سَاعَةً نَبِيلَ فِيهَا
 عَطَاءٌ فَيُسْتَجِيبُ لَكُمْ :- أَبُو دَاوُدَ -

٢٠٠ - مَنْ دَعَا عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ فَقَدْ لِنْتَصَرَ :- التِّرْمِذِيُّ
 ٢٠١ - سَلُوا اللَّهَ تَعَالَى مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ وَأَفْضَلُ
 الْعِبَادَةِ أَنْ تَطْأُرَ الْفَرْجَ :- التِّرْمِذِيُّ
 ٢٠٢ - لَيْسَ لِحَدِّ أَحَدِكُمْ رَبِّهِ حَاجَتُهُ كُلُّهَا حَتَّى يَسْأَلَ شَيْعَةَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَتْ :-
 ٢٠٣ - مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يُغْضَبْ عَلَيْهِ :- التِّرْمِذِيُّ -

٢٠٤ - إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاسِهِ قَالَ أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَانَا
 فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مَوْوِيَّ - مُسْلِمٌ وَابُودَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ - وَفِي أُخْرَى بِإِسْنَادٍ
 اللَّهُمَّ احْبِبِّي وَأَمُوتِي - أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَابْتَغَى الشُّورَ -
 أَلَيْسَتْهُ إِلَّا مَالِكٌ وَالْمُسْلِمُ -

٢٠٥ - إِذَا أَخْرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ - اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ
 مِنْ أَنْ تَرُلَ أَوْ تَفْضِلَ أَوْ تَظْلِمَ أَوْ تَنْظِلَ أَوْ يَجْهَلَ أَوْ يَجْهَلَ أَوْ يَجْهَلَ عَلَيْهِ :- التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ

٢٠٦- إِذَا خَوَّسَ مِنْ بَيْتِهِ (يَقُولُ) بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ - ابوداؤد والترمذى -

٢٠٧- إِذَا وَجَّعَ الرَّجُلُ إِلَى بَيْتِهِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْجِبِ وَخَيْرَ الْمَخْرِجِ بِسْمِ اللَّهِ وَجَّعْنَا وَبَسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا ثُمَّ لِيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ - ابوداؤد -

الدُّعَاءُ

٢٠٨- اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاجْعَلْ شَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا الْكَرْهَمَيْنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا وَلَا نُسْلُطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا - الترمذى

٢٠٩- بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا الْأَرْضَ وَهَوِّنْ عَلَيْنَا السَّفَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْدَاءِ السَّفَرِ وَمَالِكِ السَّفَرِ - ٢١٠- قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ السَّفَرَ فَأَوْصِنِي فَقَالَ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالتَّكْوِينِ عَلَى الْكُلِّ شَرَفٍ فَلَمَّا وَلَّى قَالَ اللَّهُمَّ اطْوِلْهُ الْبُعْدَ وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ - الترمذى -

٢١١- أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ - ابوداؤد - ٢١٢- إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُ عَلَيْهَا - مسلم والترمذى -

٢١٣- أَطْعَمَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَآكَلَ طَعَامُكُمْ الْإِبْرَارُ فَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ وَفِي أُخْرَى أَنْبِئُوا الْخَائِمَ قَالُوا وَمَا إِشَابَتُهُ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ وَآكَلَ طَعَامَهُ وَشَرِبَ شَرَابَهُ فَدَعَا اللَّهَ فَدَلَّكَ إِشَابَتُهُ - ابوداؤد

٢١٢ - كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ هَوْلَاءِ الْأَرْبَعِ - الترمذي والنسائي -

٢١٥ - تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جُحْدِ الْبَلَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ - الشيخان والنسائي -

كِتَابُ الدِّينِ وَأَدَابُ الْوَفَاءِ

٢١٦ - إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى يَلْقَاهُ بِهِ عَبْدٌ بَعْدَ الْكِبَارِ الْإِنِّي نَهَى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ لَا يَدْعُهُ لَهُ قَضَاءٌ أَبُو أَوْدٍ -

٢١٧ - مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذََهَا يُرِيدُ إِلَّا أَن تَكْفُلَهُ اللَّهُ تَعَالَى - البخاري -

٢١٨ - مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ وَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ - الستة

٢١٩ - كَيْ الْوَاحِدِ يَحِلُّ عَرْضُهُ وَعُقُوبَتُهُ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ يُعْلَظُ لَهُ وَيُجَسُّ - ابوداود والنسائي -

٢٢٠ - مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْجِيَهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ كَرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلْيَنْقِسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضْمَعْ عَنْهُ - مسلم -

٢٢١ - كَانَ لُؤْلُؤُ بْنُ أَبِي رَافَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِنَّ مِنَ الْإِسْلَامِ نَجَاءُ يَتَّقَا ضَاهُ وَإِنَّهُ أَغْلَظُ فِي الْقَوْلِ حَتَّى هَمَّ بِهِ بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ دَعُوهُ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا ثُمَّ قَالَ أَعْطُوهُ فَطَلَبُوا سِنَّهُ فَلَمْ يَجِدُوا إِلَّا سِنًّا فَوَقَّافًا فَقَالَ أَعْطُوهُمَا فَقَالَ أَوْفَيْتَنِي أَوْفَاكَ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضَاءً - الخسنة لابوداود -

٢٢٢ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ إِنِّي السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَجُلٌ لِيصْلِي عَلَيْهِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ دَيْنًا فَقُلْتُ هُوَ عَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَا لَوْفَاءُ قُلْتُ يَا لَوْفَاءُ

فَصَلَّى عَلَيْهِ - الترمذى والنسائى -

الذال - كتاب الذكر -

٢٢٣ - لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا أَحَقَّتْ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَكَرَّكَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِيمَنْ عِنْدَهُ مُسْلِمًا وَتَرْمِذِي
٢٢٤ - مَثَلُ الْبَيْتِ الَّذِي يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ وَالْبَيْتِ الَّذِي لَا يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ - الشَّيْخَانِ - وَفِي رِوَايَةٍ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ كُلِّ عَبْدٍ بَنِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي فَإِذَا ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي مَلَكٌ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَكٍ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَى شَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ إِذَا عَاوَرَنَ تَقَرَّبَ إِلَى إِذَا عَاوَرْتُ إِلَيْهِ بَاعَاوَرَنَ أَتَانِي يُمْنِي أَتَيْتُهُ هَرُولًا - الشَّيْخَانِ وَالتَّرْمِذِي -

٢٢٥ - مَنْ أَوَى إِلَى فِرَاسَتِهِ طَاهِرًا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى حَتَّى يَدْرِكَهُ الْفُجَاءُ لَمْ يَنْتَقِبْ سَاعَةً مِنَ النَّبْلِ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَعْطَاهُ اللَّهُ رِيَاضًا - التَّرْمِذِي -

٢٢٦ - مَا عَمِلَ الْعَبْدُ عَمَلًا ابْتَغَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى -

كتاب ذم الدُّنْيَا

٢٢٧ - حُبُّ الدُّنْيَا دَاسٌ كُلِّ خَطِيئَةٍ وَحُبُّكَ الشَّيْءَ يُعَمِّي وَيُصِمُّ - ابوداود
٢٢٨ - مَا لِي وَلِلدُّنْيَا مَا أَنَا وَالِدُنْيَا إِلَّا كَرَأْسٍ اسْتَظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَأَى وَتَرَكَهَا - التَّرْمِذِي -

٢٢٩ - إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا أَحْمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظِلُّ أَحَدُكُمْ مِجْنَى سَقِيمَةٍ (الْمَاءُ) - التَّرْمِذِي -

الراء - كتاب الرحمة

٢٣٠ - الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ

يَرْحَمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ الرَّحْمَةُ مِنَ الرَّحْمَنِ مَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ
اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى - أبو داود -

٢٣١ - لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ - الشيخان والترمذي - و

فِي آخِرِهِ لَا يَبِيْ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ - لَا تُزْعَمُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَيْءٍ -

٢٣٢ - لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ هُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ

إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي - البخاري

٢٣٣ - جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً

وَتِسْعِينَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ

تَقَرَّحُمُ الْخَلَائِقُ حَتَّى تَرْفَعَ الدَّابَّةُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشْيَةً

أَنْ يُصِيبَهَا - الشيخان والترمذي

٢٣٤ - قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا فَقَالَ فِي

كُلِّ كَبِيرٍ رُكْبَةٌ أَجْرٌ - الثلاثة وأبو داود -

٢٣٥ - قَالَ مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بَوْلَهَا رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا وَرَأَى قَرْيَةً عَلَى

قَدْحٍ أَحْرَقَهَا فَقَالَ مَنْ أَحْرَقَ هَذِهِ قُلْنَا عَنَّا قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُحْدَبَ

بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ - أبو داود

كِتَابُ الرَّفَقِ

٢٣٦ - إِنَّ الرَّفَقَ مَا كَانَ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَةً وَلَا تُزْعَمُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

شَانَتُهُ - مسلم وأبو داود

٢٣٧ - مَنْ يَحْرُمِ الرَّفَقَ يَحْرُمِ الْخَيْرَ كُلَّهُ - مسلم وأبو داود -

٢٣٨ - إِذَا بَعَثَ أَحَدٌ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ قَالَ بُشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا وَكَبِّرُوا

وَلَا تُعَسِّرُوا - أبو داود -

كِتَابُ الرِّيَاءِ

٢٣٩ - حِكَايَةُ الثَّلَاثَةِ الرِّجَالِ - مسلم والترمذي -

٢٢٠- مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ وَيَمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ وَيَصْرِفَ بِهِ وَجْهَهُ النَّاسَ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ. - الترمذی

٢٢١- تَجِدُ مَنْ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ ذَا الْوَحْشَيْنِ الَّذِي يَبْقَى هَوْلًا يَبْجُهُ وَهَوْلًا يَبْجُهُ. - الستة إلا النسيان

الزَّاعِر - زَكَاة

٢٢٢- قَدْ عَفَوْتُ لَكُمْ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ تَهَا تَوَاصَدَ قَرَّةِ الرِّقَّةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دُرْهَمًا دُرْهَمٌ وَلَيْسَ فِي تِسْعِينَ وَمِائَةٍ شَيْءٍ فَبَاذَا بَلَغَتْ مِائَتَيْنِ فِيهِمَا خَمْسَةٌ دُرْهَمٍ. - الترمذی. ابوداود والنسائي.

٢٢٣- أَرَأَيْتَ مَنْ وَلِيَ يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلَيْسَ جَرِيفُهُ وَلَا يَتْرُكُهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ. - الترمذی.

٢٢٤- أَلْعَتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعْمًا. - ابوداود والترمذی

٢٢٥- أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَمَّا تَصَرَّ مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَعَمَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ كَرَامًا لَهَا أَمَا عَلِمْتُمْ أَنِّي لَا أَكُلُ الصَّدَقَةَ وَأَنَا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ. - الشيخان.

٢٢٦- لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِعَيْنِي إِلَّا بِخَمْسَةِ لِفَازٍ أَوْ عَامِلٍ مِثْلِهَا أَوْ عَامِلٍ أَوْ رَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ أَوْ رَجُلٍ كَانَ لَهُ جَارٌ مُسْكِينٌ فَصَدَّقَ عَلَيْهِ الْمُسْكِينُ فَأَهْدَى الْمُسْكِينُ لِلْعَيْنِ. - مالك وابوداود.

٢٢٧- لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِعَيْنِي وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ. - ابوداود والترمذی

كِتَابُ الزُّهْدِ وَالْفَقْرِ

٢٢٨- إِنْ سَأَلَكَ الْبُحْوُوتُ بِي فَلْيَكْفِكَ مِنَ الدُّنْيَا كَرَادِ الرَّكِبِ وَابِلَالِكِ وَفَجَا لَسَةِ الْأَعْيُنِ وَلَا سَتْمَلِجِي تَوْبًا حَتَّى تَرْقِعِي. - الترمذی

٢٢٩- اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ إِبْرَاهِيمَ تَوْنًا وَفِي الْغُرَى كَفَافًا لِلشَّيْءِ وَاللَّزْمِ

٢٥٠- قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةٌ مِنْ دَخَلَهَا الْمَسْكِينُ وَأَصْحَابُ
الْجَنَّةِ مَحْبُوسُونَ غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ وَقُمْتُ
عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةٌ مِنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ - الشَّيْخَانِ -
٢٥١- ابْغُؤْنِي فِي ضَعْفَاءِكُمْ فَإِنَّمَا تُضْرُونَ وَتُرْتَفَقُونَ بِضَعْفَاءِكُمْ
النِّسَاءِ - التِّرْمِذِيُّ - ابوداود -

٢٥٢- مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ
عِنْدَهُ مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هَذَا وَاللَّهِ
حَرِّى إِنْ خَطِبَ أَنْ يُبَيِّنَ لِي أَنْ شَفَعْتُ أَنْ يُشَفَّعَ فَسَكَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثُمَّ مَرَّ آخَرُ فَقَالَ لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ
فُهْرَةِ الْمُسْلِمِينَ هَذَا وَاللَّهِ حَرِّى إِنْ خَطِبَ لَأُبَيِّنَ لَكَ وَأَنْ شَفَعْتُ لَأُشَفَّعَ وَ
إِنْ قَالَ لَأُسَمِّحَ لِقَوْلِهِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا خَيْرٌ مِنْ مَكَلٍّ
الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا - الشَّيْخَانِ -

٢٥٣- ذَكَرُوا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا فَقَالَ الْأَسْمَعُونَ
الْأَسْمَعُونَ إِنَّ أَلْبَدَ إِذْةً مِنَ الْإِيمَانِ - ابوداود -

٢٥٤- ذَكَرَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَادَةَ وَذَكَرَ
آخَرُ يَوْمَهُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْدِلُ الْيَوْمُ عَنْ شَيْءٍ - التِّرْمِذِيُّ -
٢٥٥- لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ التَّقْوَى حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ
حَذَرًا مِثْلَ بَأْسٍ - التِّرْمِذِيُّ -

كِتَابُ الزُّبَيْنِ

٢٥٦- كَتَبَ النَّبِيُّ كِتَابًا فَبَقِيَ لَهُ أَهْمٌ لَا يَقْرَأُونَ كِتَابًا إِلَّا مَحْتَمًا
فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ وَنُقِشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَقَالَ لِلنَّاسِ
إِنِّي اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ وَنُقِشْتُ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَلَا يُنْقَشُ
أَحَدٌ عَلَى نَمِثِهِ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ خَاتَمُ فِضَّةٍ فِي يَمِينِهِ
وَكَانَ فِضَّةً حَبَشِيًّا وَكَانَ يَجْعَلُ فِضَّةً مِمَّا يَلِي كَفَّهُ - الْخَمْسَةُ -

٢٥٤ - اصْطَبَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَصَنَعَ
النَّاسُ خَوَاتِيمَ الذَّهَبِ ثُمَّ رَأَتْهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَتَنَعَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَلْبَسُهُ
أَبَدًا فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ - السنن

٢٥٨ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِذَا هِنْدُ بِنْتُ عُثْبَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
بَايَعْنِي فَقَالَ لَا أَبَايُجِبُكَ حَتَّى تُعَيِّرَنِي كَقَيْدِكَ كَأَنَّكَ سَبِيحٌ - ابوداود -

٢٥٩ - رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مُتَخَلِّفًا فَقَالَ
إِذْهَبْ فَأَغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ لَا تَعُدْ - الترمذي والنسائي

٢٦٠ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَهَلَ الْجَعْفَرِيَّ حِينَ أَتَى نَجْدَهُ
ثَلَاثًا ثُمَّ رَأَاهُمْ فَقَالَ لَا تَبْكُوا عَلَيَّ أَخِي بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ إِذْ عُوِيَ بَنِي
أَخِي يُحْيِي بَنِيكَ فَأَفْرَأْهُمْ فَقَالَ إِذْ عُوِيَ إِلَى الْخَلِيفَةِ فَأَمَرَ أَنْ يُحْلَقَ دُونَكَ - ابوداود -

٢٦١ - أَفْهَكُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ - السنن -
مِنَ الْفِطْرَةِ حَلَقُوا الْعَانَةَ وَنَفَسَلِيمُ الْأَطْفَارِ وَقَصُّ الشَّارِبِ - شيخان -

٢٦٢ - حُبِّبَ إِلَى الطَّيِّبِ وَالنِّسَاءِ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ - النسائي

٢٦٣ - مَنْ عَرِضَ عَلَيْهِ طَيِّبٌ فَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّهُ طَيِّبٌ الرَّيْحُ خَفِيفُ الْحَمَلِ -
مسلم - ابوداود والنسائي -

٢٦٤ - أَيُّهَا امْرَأَةٌ أَصَابَتْ بِخَوْرٍ فَلَا تَشْهَدُ مَعَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ - مسلم

٢٦٥ - لُعِنَتِ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ وَالنَّامِصَةُ وَالْمُتَمِصَّةُ وَالْوَاشِمَةُ
وَالْمُسْتَوْشِمَةُ مِنْ غَيْرِ دَائِرٍ - ابوداود -

٢٦٦ - عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَبْعٍ
عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ وَعَنْ إِبْنَةِ الذَّهَبِ وَالْفِطْرَةِ وَعَنِ الْمِيَاثِرِ وَالْقِسِيَّةِ
وَالِاسْتَبْرَقِ وَالذِّيَابِ وَالْحَرِيرِ الْخَمْسَةِ إِلَّا أَبَا دَاوُدَ -

٢٦٧ - رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا رَأْسُهُ شَعِثٌ فَقَالَ أَمَا
وَكَيْدَ هَذَا مَا يَسْكُنُ بِهِ شَعْرَةٌ وَرَأَى آخَرَ عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَسَخَةٌ فَقَالَ أَمَا
كَانَ هَذَا يُجِدُ مَاءً يُغْسِلُ بِهِ ثَوْبَهُ -

ابوداود -

السَّيِّئِينَ كِتَابُ السَّخَاءِ وَالْكَرَمِ

٢٦٨- السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ الْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ عَابِدٍ بِخَيْلٍ - الترمذی -

٢٦٩- تَصَدَّقْ فَإِنَّ الْكُفْرَ كُنْ حَطْبٌ جَهَنَّمُ فَقَامَتْ امْرَأَةٌ مِنْ سِطَةِ النَّسَاءِ سَفَعَاءُ الْخَدَّيْنِ فَقَالَتْ لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا تَكُنْ شَكُونُ الشُّكَاةِ وَتَكْفُرُنَ الْعَشِيرِ - الخمسة الا الترمذی -

كِتَابُ السَّفَرِ وَادَابِهِ

٢٤٠- اللَّهُمَّ بَارِكْ لِمُتَرِّفِي بُكُورِهَا وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا ابْعَثْهُمْ أَوَّلَ النَّهَارِ - ابوداود والترمذی -
٢٤١- لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُوا سَارَ وَكَيْبُ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ سَخَايَ وَ
٢٤٢- الشَّيْطَانُ يَهْمُ بِالْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ فَإِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً لَمْ يَهْمَ بِهِمْ - مالك
٢٤٣- إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ - ابوداود

٢٤٤- كَانَ النَّاسُ إِذَا تَرَلُّوا مَتَرًا لَقَرَوْا فِي السَّحَابِ وَالْأَوْدِيَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَقَرْتُمْ هَذَا مِنَ الشَّيْطَانِ فَكَلِمَتَانِ لَوْ بَعْدَ إِلَّا أَنْتُمْ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَتَّى يَقَالَ لَوْ بَسَطَ عَلَيْهِمْ قَوْكَ لَعَنَهُمُ ابوداود
٢٤٥- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي السَّفَرِ فَيُرِيهِ الضَّعِيفَ وَيُرِيهِ قَيْدَ عَوْظِهِمْ - ابوداود -

٢٤٦- لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوُفُّ مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَبَيْلَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا مُحَرَّمٌ هَآءِلَا لَمْ تَسْتَأْذِنْ - النسائي -

٢٤٧- لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تَسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَبَيْلَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا مُحَرَّمٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْرًا تَنِي خَرَجْتُ حَاجَةً وَإِنِّي أُكْسِبُ فِي غَزْوَةٍ كَذَلِكَ أَتَالَ فَاَنْطَلِقُ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ - الشيخان

٢٨٨- السَّفَرُ قَطْعُهُ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا أَقْبَلَ أَحَدُكُمْ قَوْمَهُ فَلْيُجْعَلْ إِلَى أَهْلِهِ - الثلاثة -

٢٨٩- إِذَا اجْتَمَعُوا مِنْ سَفَرٍ كَانَ يَنْهَاهُمْ أَنْ يَطْرُقُوا النِّسَاءَ لِئَلَّا يَتَحَوَّنُوهُنَّ وَ يَطْلُبُوا عَشْرَ أَهْلَهُنَّ وَفِي أُخْرَى لَا تَلْجُوا عَلَى الْغِيَبَاتِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ بَيْنِ أَدَمٍ أَحَدَكُمْ يَجْرِي الدَّمُ - وَفِي أُخْرَى كَانَ إِذَا أَقْبَلَ مِنْ غَزْوَةٍ أَوْ سَفَرٍ فَوَصَلَ مَحْشِيَةً لَمْ يَجْعَلْ حَتَّى يُصْبِحَ يَقُولُ أَمَّهُلُوا كَيْ تَنْتَشِطَ الْتَفَلَةُ وَتَسْتَعِدَّ الْمَغِيْبَةُ - الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَاءَ

كِتَابُ السَّبَقِ

٢٨٠- عَلَيْكُمْ مِنَ الْخَيْلِ بِكُلِّ كَيْسٍ أَعْرَجُ مَجْلَلٌ وَاشْفَرُ أَعْرَجُ مَجْلَلٌ وَأَدْنَى أَعْرَجُ مَجْلَلٌ - أَبُو دَاوُدَ وَاسْنَاءُ
٢٨١- لَا تَقْصُوا نَوَاصِي الْخَيْلِ فَإِنَّ الْخَيْرَ مَعْفُودٌ فِي نَوَاصِيهَا وَلَا أَعْرَافَهَا فَإِنَّ فِيهَا دَاءً قَاتِلًا وَلَا آذَانَهَا فَإِنَّهَا مَكْدَأُهَا - أَبُو دَاوُدَ -

كِتَابُ السُّوَالِ

٢٨٢- إِنْ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْإِجَابَةُ فَحَرِّمٌ مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ - الشَّيْخَانُ وَابُو دَاوُدَ -

كِتَابُ السَّحْرِ وَالْكِهَانَةِ

٢٨٣- مَنْ عَقَدَ عَقْدَةً ثُمَّ لَفَّتَ فِيهَا فَقَدْ سَحَرُوا مِنْ سَحَرٍ فَقَدْ أَتَاهُ وَمَنْ تَعَلَّقَ بِشَيْءٍ وَكَلَّ إِلَيْهِ - النَّسَائِيُّ -

السَّيِّئِينَ - كِتَابُ الشَّرَابِ

٢٨٤- لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَشْرَبِ الْبَعِيرِ وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَشْنُو ثَلَاثٍ وَاسْمُوا اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ وَأَحْمَدُوا اللَّهَ إِذَا أَشْمَرْتُمْ وَتَعَمُّوا الزُّنَى كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفَسُ ثَلَاثًا - الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ - وَزَادَ مُسْلِمٌ وَالزُّنَى وَكَفُّوا عَنْهُ أَنْ يَرَى وَابْنُ وَابْنِ -

٢٨٥- إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ -: الْخَمْسَةُ إِلَّا أَبَا دَاوُدَ

٢٨٦- يَنْتَهَى عَنِ التَّفَخُّحِ فِي الْإِنَاءِ -: الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ -

٢٨٧- أَيْتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَدْحٍ لَبَنٍ فَشَرِبَ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ

وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ فَأَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ فَضَّلَهُ وَقَالَ الْإِمَامُ قَالَ لَا يَمْنُ سِتَّةُ الْأَنْبِيَاءِ

٢٨٨- سَأَلِيَ الْقَوْمُ أَخْرَجَهُمْ شَرُّ بَا -: أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

٢٨٩- عَطَوْا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا السِّقَاءَ -: الشَّيْخَانُ وَأَبُو دَاوُدَ -

٢٩٠- كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ -: السَّنَّةُ

٢٩١- لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ عَشْرَةَ عَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا

وَبَشَادِهَا وَسَاقِيَهَا وَحَامِلَهَا وَالْحَمُولَةَ إِلَيْهِ وَبَائِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَوَاهِبَهَا

وَإِكْلِ ثَمَرِهَا -: التِّرْمِذِيُّ -

٢٩٢- **كِتَابُ الشُّرْكَ** -: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى

إِنَّا نَالِكُ الشِّرْكِ بَكِينَ مَا لَمْ يُخِّنْ أَحَدٌ هَاصِبَةً فَإِذَا خَانَهُ خَرَجْتَ مِنْ بَيْنِنَا -: أَبُو دَاوُدَ

كِتَابُ الشُّعْرِ

٢٩٣- إِنْ مِنَ الْبَيَارِ شَعْرًا قُرِئَ مِنَ الشُّعْرِ حِكْمًا -: أَبُو دَاوُدَ

٢٩٤- لَنْ يَمُتَلَ جَوْفُ أَحَدٍ كَمْ قِيمًا حَتَّى يَرِيَهُ خَيْرُكَ مِنْ أَنْ يَمُتَلَ

شُعْرًا -: الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ -

الصَّلَاةُ كِتَابُ الصَّلَاةِ

٢٩٥- أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ لَهْرًا يَبِ أَحَدٌ كَمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ

مَرَّاتٍ مَا تَقُولُونَ أَسْبَقِي ذَلِكَ مِنْ ذِكْرِهِ شَيْئًا قَالُوا لَا سَبْقِي ذَلِكَ مِنْ ذِكْرِهِ شَيْئًا

قَالَ فَإِنَّكَ مِثْلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ يَجُودُ اللَّهُ بِمَنْ أخطأَ يَا -: الْخَمْسَةُ إِلَّا أَبَا دَاوُدَ -

٢٩٦- إِذَا جَزَنَ أَمْرٌ صَلَّى -: أَبُو دَاوُدَ -

٢٩٧- مَرُّ وَالصَّبِيُّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ فَإِذَا بَلَغَ عَشْرَ سِنِينَ

فَأُصِرُّوهُ عَلَيْهَا: - ابوداؤد والترمذ

٢٩٨ - يَاعِلِي ثَلَاثًا لَا تُؤَخِّرِ الصَّلَاةَ إِذَا دَخَلَ وَقَمَّاهَا وَالْجَنَازَةَ إِذَا حَضَرْتَ وَالْأَيْمُ إِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفْرًا: - الترمذی

٢٩٩ - لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ بَغِيْر طَهْوٍ وَلَا صَلَاةَ مَنْ عَلُوْلٍ سَلَّمَ الترمذی

٣٠٠ - لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ: - ابوداؤد والترمذی

٣٠١ - لَا يَصِلُ أَحَدُكُمْ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَائِقِهِمْ أَوْ قَالَ عَلَى عَائِقِيهِ مِنْهُ شَيْءٌ: - الخمسة الا الترمذی

٣٠٢ - لَا يَقْبَلُ اللَّهُ تَعَالَى صَلَاةَ الْحَائِضِ إِلَّا بِخِيَارٍ: - ابوداؤد - والترمذی

٣٠٣ - قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَوْرَتَا مَا نَأْتِي فِيْهَا وَمَا نَدْرُ قَالَ احْفَظْ عَوْرَتَكَ

الَّذِي مِنْ دُونِهَا أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الرَّجُلُ يُكُونُ مَعَ

الرَّجُلِ قَالَ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرَاهَا أَحَدٌ فافْعَلْ قُلْتُ الرَّجُلُ يَكُونُ خَالِيًا

قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَرْجَى مِنْهُ مِنَ النَّاسِ: - ابوداؤد والترمذی

٣٠٤ - لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ

وَلَا يَقْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي التَّوْبِ وَاحِدٌ وَلَا يَقْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي التَّوْبِ

الوَاحِدِ بِمُسْلِمٍ وَابُودَاؤد -

٣٠٥ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْدَ عَوْرَةً: - الترمذی

٣٠٦ - اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَابِرِي وَثَنًا يُعْبَدُ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمِ الْخَنَازِ

قُبُورِ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدًا: - تَالِك -

٣٠٧ - جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا أَوْ طَهُورًا إِنَّمَا آذَنُكَ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي لَهَا صَلَاةٌ

صَلَّى: - النسائي -

تَرْكُ الْكَلَامِ

٣٠٨ - مُعَاوِيَةُ بْنُ الْحَكَمِ السَّلَمِيُّ قَالَ بَيْنَا أَنَا وَأَصْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ... فَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَى اللَّهِ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ... قَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةُ لَا يَصِلُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ

... .. وَإِنَّ مِنْ أَرْجَالِ الْيَهُودِ الْكُفَّانَ قَالَ فَلَا تَأْتِيهِمْ قُلْتُ وَمِنْ أَرْجَالِ
يَتَطَيَّرُونَ قَالَ ذَلِكَ شَيْءٌ يُجَادُّهُمْ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ
... .. مسلم وابوداود والنسائي -

٣٠٩ - أَقْبَلُوا الْأَسْوَكَينَ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةِ وَالْعَمْرَبِ - ابوداود وترمذي والنسائي -

٣١٠ - لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا مِنْ يَدِ الْاَخْبَثَانِ - مسلم وابوداود -

فِي صِفَةِ الْإِمَامِ

٣١١ - يَوْمَ الْقِيَامِ أَقْرَأَهُمْ بَكْتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً
فَاعْلَمَهُمْ بِالسُّنَنِ فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَنِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا
فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ سِنًا وَلَا يَوْمَ الرَّجُلِ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَجْلِسُ
عَلَى تَكْرِيمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ - الخمسة الابنخاري -

٣١٢ - ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاتَهُمْ مَنْ تَقَدَّمَ مَوْتًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَ
رَجُلٌ أَتَى الصَّلَاةَ دَبَّارًا وَالِدَبَّارُ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَعْدَ أَنْ تَقُوتَهُ وَمَنْ اعْتَسَبَ
مُحَرَّرَةً أَوْ اسْتَرْقَقَ بَعْدَ أَنْ حَرَّرَهَا - ابوداود -

٣١٣ - ثَلَاثَةٌ لَا تَجَاوِزُ صَلَاتُهُمْ إِذَا هُمْ الْعَبْدُ الرَّبُّ حَتَّى يَرْجِعَ وَأَمْرَاءٌ
بَاتَتْ رُؤُوسُهُمْ عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَلَا مَا مَرُومٌ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ - الترمذي -

٣١٤ - إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَ
الْمَرِيضَ وَذَا الْحَاجَةِ وَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطِلْ مَا شَاءَ - السنة -

٣١٥ - ثَلَاثٌ لَا يَجِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلَهُنَّ لَا يَوْمَ الرَّجُلِ قَوْمًا يَخْصُ نَفْسَهُ
بِالدُّعَاءِ وَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَاَهُمْ وَلَا يَطُرُ فِي قَصْرِ نَبِيٍّ قَبْلَ
أَنْ يَسْتَأْذِنَ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَاَهُمْ وَلَا يَصِلُ وَهُوَ حَيٌّ حَتَّى يَتَخَفَّفَ -
ابوداود والترمذي -

فِي تَرْتِيبِ الصُّفُوفِ

٣١٦ - يَمْسَحُ مَنْ كُنَا فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ اسْتَوْوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا

فَيَخْتَلِفُ قُلُوبُكُمْ لِبَيْلِيَّتِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالْقَهْقَرَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ - مسلم وابوداؤد - والنسائي - وفي أخرى لبيليتي إلى أخيرة و
إيّاكم وهيتشات الأسواق - مسلم وابوداؤد والترمذي

فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

١٣٦٤ - ١٣٦٥ - ١٣٦٦

٣١٦ - مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ وَيَكَّرَ وَابْتَكَّرَ وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنْ الْأَمَامِ

وَلَمْ يَلْعُ وَأَسْتَمَعَ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ أَجْرُ عَمَلٍ سَنَةِ صِيَامٍ مَا وَقَّيَاهَا ابوداؤد

٣١٨ - الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا عَلَى أَرْبَعَةِ عَشَرَ مَمْلُوكًا

أَوْ مَرَاةً أَوْ صَبِيًّا أَوْ مَرِيضًا - ابوداؤد

٣١٩ - عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ دَوَاحٌ إِلَى الْجُمُعَةِ وَعَلَى مَنْ دَاخَلَ إِلَى الْجُمُعَةِ الْغَسْلُ

ابوداؤد والنسائي - وَزَادَ الشَّيْخَانُ وَمَالِكٌ - وَأَنْ يَسْتَنْ وَأَنْ يَسْرَطِلَا وَجَدَ

٣٢٠ - مَا عَلَى أَحَدٍ كَمْ لَوْ اتَّخَذَ ثَوْبَيْنِ لِلْجُمُعَةِ سِوَى ثَوْبِي مَهْنَةٍ -

مالك وابوداؤد - هَذَا اللَّفْظُ مَالِكٌ - ١٣٣٦ - ١٣٣٧ - ١٣٣٨

٣٢١ - مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعَاتٍ نَهَا وَنَاهَا طَبَعَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى قَلْبِهِ ابوداؤد

٣٢٢ - مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُدَّةٍ فَلَيْسَ بِدِينَارٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ

فَيَنْصِفُ دِينَارًا - ابوداؤد والنسائي -

٣٢٣ - إِيْحَتَمَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عَيْدٌ إِنْ فَتَنَ شَاءَ أَجْزَاهُ مِنَ الْجُمُعَةِ

وَأَنَا مُجْتَحُونَ - ابوداؤد -

٣٢٤ - كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ

قَصْدًا - الْخَمْسَةُ إِلَّا الْبَخَارِي -

٣٢٥ - إِنْ طَوَّلَ صَلَاةَ الرَّجُلِ وَقَصَرَ خُطْبَتَهُ مَيْسَرَةٌ - مسلم وابوداؤد

٣٢٦ - إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِلَّا مَا يُخْطَبُ أَنْصِتْ

تَقْدِيرُ لَعْنَتٍ - السنن -

٣٢٧ - لَنْ يَصْبِيَ أَحَدٌ يَمُرُّ بِظَهْرِ الْحَقَّةِ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَقْعُدَ

حَتَّى إِذَا قَامَ رَأَاهُ أَمْرٌ يُخْطَبُ تَنْطَلِقُ رِقَابُ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - مالك

٣٢٨ - إِذَا نَحَسَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَوَلَّ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ - الترمذي -

فِي الْقَصْرِ

٣٢٩ - صَلَّيْنَا الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرِ نَبِيِّكَ أَتْبَعَا وَخَرَجَ يُرِيدُ مَكَّةَ فَصَلَّى بِدِينِ طَائِفَةِ الْعَصْرِ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَهُمَا بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ وَبَيْنَهُمَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ - الشَّيْخَانِ -

فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

٣٣٠ - عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ وَتُرْبَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ وَمِنْهَا عَمَلُ الْأَتَامِ وَتَكْفِيرٌ لِلْسَّيِّئَاتِ مَطْرُودَةٌ لِلدَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ الْبَرِّ -
٣٣١ - عَنْ مَرْوُوفٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أُمَّ الْوَلَدِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ النَّائِمَةُ قُلْتُ وَأَيُّ حِينٍ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ تَعْنِي الدَّيْلُ - الْخَمْسَةَ

كِتَابُ الصَّوْمِ

فِي فَضْلِهِ وَجَبَائِهِ وَإِبَاحَةِ الْفِطْرِ وَفِي الْكَفَّارَةِ

٣٣٢ - كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ يُفْعَلُ عَشْرًا عَشْرًا مِثَالُهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ دِينَغَفٍ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدُ عُمْهُوْتَهُ وَطَعَامُهُ مِنْ أَجْلِي لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةُ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرْحَةُ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ يَحْكُمُ فَا فَمَنْ الصَّائِمُ أَطِيبَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَفِي رِوَايَةِ الْفَتِيَا مَرْجُوحَةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَغْتَبِ فَاكِ شَاتِمَةٌ أَحَدٌ وَقَاتِلَةٌ قَلِيلٌ إِنْ صَامَ رَأَى صَائِمًا سِتَّةً -
٣٣٣ - مَنْ فُطِرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ غَيْرِ آتِهِ لَا يُقْصَلُ

من أجور الصائمين شيئا :- الترمذي -

٣٣٣ - من أكره في قول النور والحسن به فليس لله تعالى حجة في أن يترك طعامه وشرايبه - البخاري - الجود - الترمذي -

٣٣٥ - أمر عمار بن عبد الله بن كعب رضي الله تعالى عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل عليها فقدها طعما فقال لها لي ففألت إني صائمة فقال إن الصائم إذا أكل طعامه صلت عليه الملائكة عليهم السلام حتى يفتخروا :- الترمذي -

٣٣٦ - لا تقوه المرأة وتعلمها شاهد إلا بإذنه الخمسة إلا النساء وذلك أبو داود في غير رمضان والله أعلم -

في إباحة الفطر

٣٣٧ - خرج رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عام الفطر إلى مكة في رمضان فصام حتى بلغ كراعر الغمير فصام الناس ثم دعا بقدر من ماء فرقع حتى نظر الناس إليه ثم شرب فقبل له بعد ذلك إن بعض الناس قد صام فقال أولئك العصاة أولئك العصاة سموا بغيري

٣٣٨ - أسرى الله تعالى عنه قال كنا نسا فر في سفر مع النبي صلى الله عليه وآله وسلم فمنا الصائم ومنا المفطر فنزلنا منزلا في يوم حار أكلنا ظلالا صاب الكساء فمنا من يتقي الشمس بيده فسقط الصوام وقام المفطرون فصرى الآية وسقوا الركاب فقال صلى الله عليه وآله وسلم ذهب المفطرون اليوم مبالا خير - الشيخان والنسائي -

٣٣٩ - كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم في سفر وأمر رجلا فاجتمع عليه الناس وقد ظفروا فقال لهم فقالوا رجل صائم فقال رسول الله صلى الله عليه وآله ليس لغيره أن تصوموا في السفر

٣٤٠ - إن الله تعالى وضع شرط الصلوة عن المسافر وأخص له في الإفطار وأخص فيه للمرضع والحمل إذا خافتا على ولديهما الترمذي - أبو داود - والنسائي -

الخمسة إلا الترمذي -

فِي الْكَفَاةِ

٣٢١- جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَكَتُ قَالِ مَا أَهْمَكَ قَالَ وَلَعَنَ عَلَى أَهْلِي وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا قَالَ فَاجْلِسْ فَبَيْنَمَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ إِذْ أُتِيَ مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فَبِئْرٍ تَحْرُ فَقَالَ آيَةُ السَّائِلِ قَالَ أَنَا تَاخُذُ هَذَا اقْتَصِدْ قِيَّةً قَالَ عَلَى أَفْقَرِ مِثْلِي قَوْلَ اللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَفْقَرُ مِنَّا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اطْعِمُوا أَهْلَكُمْ - السُّنَّةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ -

كِتَابُ الصَّبْرِ

٣٢٢- إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ قَبِضُوا وَلَدَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ قَبِضْتُمُ ثَمَرَةَ فُؤَادِهِ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ حَمْدًا لَكَ وَاسْتَرْجَعُوا فَيَقُولُ أَبُو الْعَبْدِ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمُوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ - التِّرْمِذِيُّ -

٣٢٣- إِنَّ اللَّهَ لَا يَرُضُ عِبْدَهُ الْفَاسِقِينَ إِذَا ذَهَبَ بِصِفَتِهِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَصَبْرٌ وَاحْتِسَابٌ أَرْضَ لَهُ يَنْوَابِ دُونَ الْجَنَّةِ - النَّسَائِيُّ -

٣٢٤- الْمُسْلِمُ الَّذِي يُجَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَيْهِ إِذَا هُمُ خَيْرٌ مِنَ الَّذِي لَا يُجَالِطُهُمْ وَلَا يَصْبِرُ عَلَيْهِ إِذَا هُمُ - التِّرْمِذِيُّ -

٣٢٥- كِتَابُ الصَّدَقَاتِ

الصَّدَقَةُ قَدْ هَدَى إِلَى النَّبِيِّ وَإِنَّ النَّبِيَّ هَدَى إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصُدَّقُ وَيَخْرُجُ الصَّدَقَةُ حَتَّى يَكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا وَإِنَّ الْكِدْبَ

يَهْدِي إِلَى الْجَوَارِ فَإِنَّ الْجَوَارِيَّ مَحْمُودٌ إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ وَيَتَحَرَّكَ لَكِذْبٍ حَتَّى
يَكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَيْدًا - الستة والنسائي

كِتَابُ الصَّدَقَةِ وَالْفَقْرِ وَفِي فَضْلِهَا وَفِي الْحَتِّ عَلَيْهَا وَفِي أَحْكَامِ الصَّدَقَةِ

٣٢٦ - مَا تَصَدَّقَ قَلْبُ أَحَدٍ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ
إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَنُ بِمِيزَانٍ وَإِنْ كَانَتْ لَشُرَّةٍ فَتَرْبُوهُ فِي كَيْفِ الرَّحْمَنِ
حَتَّى تَكُونَ أَكْثَرُ مِنْ أَجْرِ مَنْ أَجَلَ كَمَا يُرَى أَحَدُكُمْ فَلَوْ كَرِهَ أَوْ قَصِيحَةً السُّتَةِ إِلَّا
٣٢٧ - سَبَقَ دُرْهُمٌ مِائَةِ أَلْفٍ دُرْهُمٍ قِيلَ وَكَيْفَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ كَانَ لِرَجُلٍ دُرْهُمَانِ وَتَصَدَّقَ بِأَحَدِهِمَا وَأُتْلِقَ الْآخَرُ إِلَى عَرَضٍ
مَالِهِ فَأَخْرَجَ عَنْهُ مِائَةَ أَلْفٍ دُرْهُمٍ فَتَصَدَّقَ بِهَا - النسائي
٣٢٨ - أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنْ هَجْرَةٍ فَقَالَ وَيْحَكَ
لَنْ تَنَالَهَا شَتَّى يَدُكَ فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتُعْطِي صَدَقَةً مِنْهَا
قَالَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تَعْمَلُ مِنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتَحْمِلُهَا يَوْمَ رَدِّهَا
قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاعْمَلْ مِنْ قِرَاءَةِ الْبَحَارِ فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يُثْرِكَ مِنْ عَمَلِكَ
شَيْئًا - الخمسة إلا الترمذي

٣٢٩ - الصَّدَقَةُ تَطْفِئُ غَضَبَ رَبِّكَ وَتُدْفَعُ بِمِيزَانِ الشَّوْرِ - الترمذي
٣٣٠ - مَا مِنْ يَوْمٍ يُصِيرُ فِيهِ الْعِبَادُ إِلَّا أَوْ مَلَكَانِ يَتَرَاوَانِ مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ
أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ ارْحَمْ مَنْفِقًا خَلَفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ ارْحَمْ مُمْسِكًا تَلَفًا
الشَّيْخَانِ وَفِي آخَرٍ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا بَنِي آدَمَ اتَّقُوا اللَّهَ عَالِمُ
٣٣١ - دِينَارُ الْفَقْتَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارُ الْفَقْتَةِ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارُ
تَصَدَّقَ بِهِ عَلَى مُسْكِينٍ وَدِينَارُ الْفَقْتَةِ عَلَى أَهْلِكَ أَكْثَرُ مَا أَجْرُ الَّذِي الْفَقْتَةُ
عَلَى أَهْلِكَ - مسلم

٣٣٢ - مَا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَبِيدٌ وَكَثُفَةٌ فَارْسَاهَا بِالْحَبَالِ فَاسْتَقَرَّتْ

فَنَجَّيْنَا الْمَلَأَةَ كُلَّهُمْ مِنَ الشَّلَامِ مِنْ شِدَّةِ الْعِيَالِ فَقَالَتْ يَا رَبَّنَا هَلْ خَلَقْتَ خَلْقًا
 أَشَدَّ مِنَ الْجِبَالِ قَالَ نَعَمْ الْحَدِيدُ فَقَالُوا هَلْ خَلَقْتَ خَلْقًا أَشَدَّ مِنَ الْحَدِيدِ
 قَالَ نَعَمْ النَّارُ قَالُوا فَهَلْ خَلَقْتَ خَلْقًا أَشَدَّ مِنَ النَّارِ قَالَ نَعَمْ الْمَاءُ قَالُوا
 فَهَلْ خَلَقْتَ أَشَدَّ مِنَ الْمَاءِ قَالَ نَعَمْ الرِّيحُ قَالُوا فَهَلْ خَلَقْتَ أَشَدَّ مِنَ الرِّيحِ
 قَالَ نَعَمْ ابْنُ آدَمَ إِذَا انْصَدَّقَ بَصَدْقُهُ بِمِثْلِهِ فَأَخْفَا هَا عَنْ شَرِّهَا لِمَنْ التَّزَنَّى
 ٣٥٣ - اعْطُوا السَّائِلَ وَلَوْ جَاءَ عَلَى قُرْسٍ - مَالِك -

٣٥٢ - مَا نَقَصَ مَالٌ مِنْ صَدَقَةٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا
 وَلَا تَوَاضَعُ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا رَفْعَةٌ - مسلم ومالك والترمذي -

٣٥٥ - خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنَى وَإِنْ أَيْمَنُ نَعُولُ الْبَخِيلِ الْبُودَاوِدُ
 ٣٥٤ - أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بِالصَّدَقَةِ فَقَالَ رَجُلٌ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي دِينَارٌ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ عِنْدِي
 اخْرُ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى وَلَدِكَ قَالَ عِنْدِي اخْرُ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ
 عَلَى زَوْجِكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي اخْرُ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى خَادِمِكَ
 قَالَ عِنْدِي اخْرُ قَالَ أَنْتَ أَبْصَرُ بِهِ - ابوداود والنسائي -

٣٥٦ - دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ بِهَيْئَةٍ بَدَّةٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ فَتَصَدَّقَ فِي النَّاسِ فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ثَوْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ تَصَدَّقُوا فَطَرَحَ الرَّجُلُ أَحَدَ ثَوْبَيْهِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَإِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَرُونَ إِلَى هَذَا الَّذِي رَأَيْتُمْ هَيْئَتَهُ يَدَّةً فَأَعْطَيْتُهُ ثَوْبَيْنِ ثُمَّ قُلْتُ
 تَصَدَّقُوا فَطَرَحَ أَحَدَ ثَوْبَيْهِ خَذْ ثَوْبَكَ وَأَنْتُمْ هَرَّةٌ - ابوداود والنسائي -

٣٥٨ - جَاءَ رَجُلٌ بِمِثْلِ بَيْضَةٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ
 هَذَا مِنْ مَعْدِنٍ فَخَذُّهَا فَهِيَ صَدَقَةٌ مَا أَمْلِكُ عَيْزَهَا فَأَعْرَضَ عَنْهُ
 فَأَتَاهُ مِنْ قَبْلِ رُكْبَتِهِ الْإِيْمَنُ فَقَالَ مِثْلُ ذَلِكَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَأَتَاهُ مِنْ
 قَبْلِ رُكْبَتِهِ الْإِيْمَنُ فَقَالَ مِثْلُ ذَلِكَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ أَتَاهُ مِنْ خَلْفِهِ فَقَالَ
 مِثْلُ ذَلِكَ فَأَخَذَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَذَّهَا فَهِيَ أَصَابَتُهُ لَوْ جَعَلَهُ
 وَقَالَ يَا أَيُّ أَحَدِكُمْ بِكُلِّ مِثْلٍ مَا يَمْلِكُ فَيَقُولُ هَذِهِ صَدَقَةٌ ثُمَّ يَقْعُدُ يَتَكَفَّفُ

النَّاسُ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى - الْبُودَاوْدِ -
 ٣٥٩ - لَا تَنْشُرْهُ وَلَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَ يَدُ رُحِمٍ فَإِنَّ
 الْعَايِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَايِدِ فِي قَيْئِهِ - السَّيْتَةُ -

كِتَابُ صَلَةِ الرَّحِمِ

٣٦٠ - الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ
 قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ - الشَّيْخَانُ
 ٣٦١ - مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَبْسُطَ اللَّهُ كَعَالِي كَهْ فِي دِمْرِيهِ وَأَنْ يَنْسَأَلَ كَهْ فِي
 آثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ - الْبُخَارِيُّ -
 ٣٦٢ - الصَّدَقَةُ تُعَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ
 اثْنَتَانِ صَدَقَتَانِ وَصَلَتَانِ - النَّسَائِيُّ -

كِتَابُ الصُّحْبَةِ فِي حَقِّ الرَّجُلِ عَلَى الزَّوْجَةِ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ فِي آدَابِ الصُّحْبَةِ فِي آدَابِ الْمَجْلِسِ فِي صِفَةِ الْجَلِيسِ فِي التَّحَابُّقِ الثَّوَادِ وَغَيْرِهِمْ

٣٦٣ - لَوْ كُنْتُ امْرَأَةً لَأَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَمْ مَرَّتْ الزَّوْجَةُ أَنْ
 تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا - التِّرْمِذِيُّ -

٣٦٤ - أَيُّهَا الْمَرْأَةُ مَا نَتَّ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ وَخَلَّتِ الْجَنَّةُ - التِّرْمِذِيُّ
 ٣٦٥ - قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَى النِّسَاءَ خَيْرٌ قَالَ أَلَّتِي تَسْرُهُ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا وَ
 تُطِيعُهُ إِذَا أَمَرَ وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَفَالِهَا بِمَا يَكْرَهُ - النَّسَائِيُّ

٣٦٦ - وَالَّذِي تَقْتَرِبُ بِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امرأته الى فراشه فتأثر عليه
 الا كان اللين في السماء ساخما عليها حتى يرضى عنها زوجها - (الشيخان ابو داود)
 ٣٦٧ - اَلَيْسَ اللهُ بِأَقْرَبَ وَأَدْنَىٰ قُرْبَىٰكَ وَأَسْمَىٰ عَمَلِ أَهْلِكَ وَإِذَا
 أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ فَسَرِّحِي ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَاحْمَدِي ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ
 وَكَبِّرِي ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ قَدْ أَلَيْكَ مَا فِيهِ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ خَادِمٍ قَالَتْ خَرَجْتُ
 عَنِ اللهِ وَعَنِ رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُجِدْهَا بِالْحَسَنَةِ إِلَّا النَّسَاءَ

فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ

٣٦٨ - اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ يَمْلِكُونَ
 مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ
 فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْبِرْ لُوْهُنَّ صَرْبًا غَيْرَ مُكْرِمٍ فَإِنْ أَطَعْتُمُ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ
 سَبِيلًا أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ
 أَنْ لَا يُؤْطِقْنَ فِرَاشَكُمْ مِنْ تَكْرُهُنَّ وَلَا يَأْذَنَ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ أَلَا
 وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كَسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ - (الترمذي)
 ٣٦٩ - أَنْ تَطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ وَأَنْ تَكْسُوَهَا إِذَا كَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ
 وَلَا تُقَبِّحْ وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ - (ابوداود والترمذي)

٣٧٠ - لَا يَفْرُكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَتْهَا خُلُقًا رَضِيَ آخِرُ - مسلم
 ٣٧١ - إِنْ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَخْطَأَ أَمْرًا عِنْدَ اللهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفَضَّ
 إِلَى امْرَأَتِهِ وَالْمَرْأَةُ تُفَضَّى إِلَى زَوْجِهَا ثُمَّ يُنْشَرُ أَحَدُهُمَا سِرًّا لِصَدِّيقِهِ بِسَلَامٍ وَابْرَأَوْهُ

فِي آدَابِ الصَّحْبَةِ

٣٧٢ - إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ كَلِمَةٍ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا تَخْتَسِبُوا
 وَلَا تَنَافَسُوا وَلَا تَحْاسِدُوا وَلَا تَبْأَعُضُوا وَلَا تَدَابُرُوا وَكُلُوا نَوَاحِي عِبَادِ
 اللهِ إِخْوَانًا - (السنن الا للترمذي)

٣٧٣ - حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ مَرَّةً السَّلَامُ وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَتَبَاعُ الْخَنَازِيقِ وَ

إِجَابَةُ الدُّعْوَةِ وَتَشْيِيتُ الْعَاطِسِ: - الْخَبْرَةُ -

٣٤٧ - أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعَوِّدُوا الْمُرِيضَ وَكُلُوا الْعَافِيَ: - الْبُخَارِيُّ وَابُودَاوُدَ -
 ٣٤٨ - يَا بَادِرُ لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنَّ تَلْقَى أَخَاكَ
 بِوَجْهِ طَلِقٍ وَإِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا فَكَلِّمْ مَاءَهَا وَاعْرِفْ بِحَارِكٍ مِنْهُ: - التِّرْمِذِيُّ -

فِي آدَابِ الْجُلُوسِ

٣٤٦ - إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ فِي الطَّرِيقَاتِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا بِدُورٍ مِنْ
 تَجَالِسِنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا فَقَالَ إِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْجُلُوسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ قَالُوا
 وَمَا حَقُّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ غَضُّ الْبَصَرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ السَّلَامِ وَالْأَمْرُ
 بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ - الشَّيْخَانِ وَابُودَاوُدَ وَزَادَ فِيهِ عَنْ عُمَرَ
 يُفَيِّنُوا الْمُنْهَوِّفَ وَكَفُّوا وَالْحَضَالَ: -

٣٤٤ - إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاوَجِي إِمَّا بَيْنَ دُونَ الثَّلَاثِ فَإِنَّ ذَلِكَ يَجْزِيهِ
 الثَّلَاثَةُ وَابُودَاوُدَ -

٣٤٨ - مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَكَبَّرْ مَقْعَدَهُ
 مِنَ النَّارِ - ابُودَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ -

٣٤٩ - لَا يُفَيِّنُ أَحَدُكُمْ رَجُلًا مِنْ فِجْلِيهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ وَلَكِنْ تَوَسَّعُوا وَ
 تَفَتَّحُوا يَقْسِمِ اللَّهُ لَكُمْ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ فِجْلِيهِ
 ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ: - الْخَبْرَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ -

٣٨٠ - إِذَا أَخْبَرَ الرَّجُلُ بِحَاجَتِهِ ثُمَّ عَادَ فَهُوَ أَحَقُّ بِجُلُوسِهِ: - التِّرْمِذِيُّ -
 ٣٨١ - جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ رَضِيَ قَالَ كُنَّا إِذَا أَتَيْتُ السَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 جَلَسَ أَحَدٌ حَيْثُ يَكْتَبِي: - ابُودَاوُدَ -

٣٨٢ - لَا يَجِدُ لِرَجُلٍ أَنْ يَجْلِسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا يَأْذَنُ فِيهِمَا: -
 ابُودَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ -

٣٨٣ - جَلَسَ رَجُلٌ فِي وَسْطِ الْحَلْقَةِ فَقَالَ حُذِّ يَفْتَنُ بِهِ هَوْنٌ
 عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ وَسْطَ الْحَلْقَةِ قَسَمَ: -

ابوداؤد والترمذي -

٣٨٧ - تحيوا المجالس أو سمعها - ابوداؤد -

فِي صِفَةِ الْجَلِيسِ

٣٨٥ - صِفَةُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَجَلِيسِ السُّوءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَكَافِي الْكَبِيرِ فَصَاحِبِ الْمِسْكِ أَمَّا أَنْ يَحْذِيكَ وَلَا مَأَانَ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَكَافِي الْكَبِيرِ أَمَّا أَنْ يَحْزُقَ ثِيَابَكَ أَوْ يَحْدَ مِنْهُ رِيحًا خَيْشَنَةً - الشَّيْخَان -

٣٨٦ - الْجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ لَا تَشْكُ سَفَكَ دِمِ حَرَامٍ أَوْ فَرْجِ حَرَامٍ أَوْ لَفِطَاعٍ مَالٍ يَغْيِرُ حَقَّ - ابوداؤد -

فِي التَّحَابِّ وَالنُّوَادِ

٣٨٧ - وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تَوُفُّوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَكْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُنْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا أَفْعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْعَلْتُمُوهُ السَّلَامُ بَيْنَكُمْ - مسلم و ابوداؤد والترمذي -

٣٨٨ - مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالشَّهِيدِ - الشَّيْخَان -

٣٨٩ - إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُخْبِرْهُ اللَّهُ يُحِبَّهُ - ابوداؤد والترمذي -

٣٩٠ - إِذَا آخَى الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلْيَسْأَلْهُ عَنْ آبَائِهِ وَاسْمِ أَبِيهِ وَ مَنِ هُوَ فَإِنَّهُ أَوْصَلُ لِلْمَوَدَّةِ - الترمذي -

٣٩١ - أَحَبُّ حَبِيبِكَ هَوْنًا مَا عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ كَيْفُضَكَ يَوْمَ مَا وَأَبْعَضُ كَيْفُضَكَ هَوْنًا مَا عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا - الترمذي -

٣٩٢ - إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ لَأُنَاسًا مَا هُمْ بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَقْبِضُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِمَا كَانُوا مِنْ اللَّهِ تَعَالَى قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تُخَيِّرُنَا مَنْ هُمْ قَالَهُمْ قَوْمٌ يَكْتُمُونَ بِرَوْحِ اللَّهِ عَلَى غَيْرِ أَرْحَامٍ بَيْنَهُمْ وَلَا أَمْوَالٍ يَتَعَاطَوْهَا قَوْلُ اللَّهِ إِنَّ وَجْهَهُ هُمْ

لَنُورُ وَرَأَاهُمُ لَعَلَّي نُوْرٍ لَا يَخْفَوْنَ إِذَا خَافَ النَّاسُ وَلَا يَحْزَنُونَ
إِذَا حَزَنَ النَّاسُ وَقَدْ أَهْلِي هَذِهِ الْآيَةِ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ - ابوداؤد -

فِي التَّعَاوُدِ وَالتَّحَارِيرِ

٣٩٣ - أَمْسَلِمُوا أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي
حَاجَةٍ إِلَى أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ
اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ - ابوداؤد -

٣٩٤ - مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ
كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ يَسَّرْ عَلَى مَعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ
الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ
مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ إِلَّا تَزَلَّتْ عَنْهُمْ
السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْ هُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ
عِنْدَهُ وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُبَسِّرْ بِهِ نَسَبُهُ - سلم ابوداؤد - والترمذي -

٣٩٥ - إِنَّ أَحَدَكُمْ مِثْلُ أَخِيهِ فَإِنْ دَايَ بِهِ أَدَى فَلَيْمَظُهُ عَنْهُ - الترمذي -

٣٩٦ - انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا قِيلَ انْصُرْهُ إِذَا كَانَ
مَظْلُومًا مَا كَيْفَ انْصُرْهُ ظَالِمًا قَالَ تَحْجُرْهُ عَنِ الْخُلْمِ فَإِنْ
ذَلِكَ نَصْرُهُ - البخاري والترمذي -

٣٩٧ - مَنْ ذَبَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ رَدَّ اللَّهُ النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ - الترمذي -

٣٩٨ - إِنْ مِنْ إِبْرَاهِيمَ اللَّهِ تَعَالَى إِكْرَامٌ ذِي سُلْطَانٍ
الْمُقْسِطِ - ابوداؤد -

٣٩٩ - مَا أَلْزَمَ شَاكِبٌ شَيْئًا لَيْسَ بِهِ إِلَّا قَبُضَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ يَوْمٍ مَرَّجَدٍ

سَيِّئُهُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَحِمَ صَغِيرًا وَلَمْ يُؤَقِّرْ بِهِ ذَا - زَادَ فِي رِوَايَتِهِ
وَيَا مُرَبِّ الْمَخْرُوفِ وَبَيْتُهُ عَنِ الْمُتَكْرِنِ - الترمذی
٢٠٠ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَأَلَتْهُ فَأَعْطَنَهُ كِسْرَةً وَمَرَّ
بِهَا ابْنُ خُرٍّ وَعَلَيْهِ نِيَابٌ وَلَهُ هَيْئَةٌ فَأَقْعَدَتْهُ فَأَكَلَ فَنَبِلَ
لَهَا فِي ذَلِكَ فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلُوا النَّاسَ
مَنَازِلَهُمْ - ابوداؤد -

٢٠١ - فِي الْإِسْتِئْذَانِ - جَاءَ رَجُلٌ ..

فَاسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَوَىٰ فِي بَيْتٍ فَقَالَ الْإِسْمَ فَقَالَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَادِمُهُ إِخْرَجَ إِلَى هَذَا أَفَعَلِمْتُمْ الْإِسْتِئْذَانَ
فَقُلْتُ لَهُ قُلِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ أَدْخَلَ سَمِعَ الرَّجُلُ ذَلِكَ فَقَالَ
السَّلَامَ عَلَيْكُمْ أَدْخَلَ فَأَذِنَ لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ابوداؤد
٢٠٢ - كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَلَىٰ بَابَ قَوْمٍ لَمْ
يَسْتَفِضِلْ الْبَابَ مِنْ تَلْفَافٍ وَجْهِهِ وَلَكِنْ مِنْ رُكْنِهِ الْأَيْمَنِ أَوْ الْأَيْسَرِ
ثُمَّ يَقُولُ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ لِأَنَّ الدُّرُيُومَ مِثْلَ لَحْمٍ يَكُونُ
عَلَيْهَا سُتُورٌ - ابوداؤد -

٢٠٣ - أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اسْتَأْذِنْ
عَلَيَّ فَقَالَ تَعَمَّ وَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي مَعَهَا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ اسْتَأْذِنْ
عَلَيْهَا فَقَالَ إِنِّي خَادِمُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْذِنْ
عَلَيْهَا الْحَبِيبُ أَنْ تَوَاضَعَا لِرَبِّكَ فَقَالَ لَا قَالَ فَاسْتَأْذِنْ عَلَيْهَا - مالك

٢٠٤ - جَابِرٌ رَضِيَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَفَقْتُ
الْبَابَ فَقَالَ مَنْ ذَا أَفَقَلْتُ أَنَا أَخْرَجَ وَهُوَ يَقُولُ أَنَا أَنَا كَأَنَّ بَيْنَهُمَا

فِي السَّلَامِ وَجَوَابِهِ

٢٠٥ - إِذَا أَتَيْتَهُ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَجْلِسِ فَلْيَسَلِّمْ فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَقُومَ

فَلَيْسَ لِمَنْ فَتَنَ الْأُولَىٰ أَحَقُّ مِنَ الْآخِرَةِ: - ابوداود والترمذي -

٢٠٦ - إِذَا دَخَلْتَ عَلَىٰ أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُنْ سَلَامُكَ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَ
عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِكَ: - الترمذي -

٢٠٧ - سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْإِسْلَامُ خَيْرٌ قَالِ
تَطْعَمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَىٰ مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ: ابوداود والترمذي

٢٠٨ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَّ عَلَىٰ صَبِيَّاتٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ وَقَالَ كَأَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: - الخمسة إلا النساء -

٢٠٩ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا: ابوداود والترمذي وفي رواية
الترمذي قالوا بيده بالتسليم: -

٢١٠ - يُخْرِجُ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرَّ وَأَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيُجِزِي
عَنِ الْجُلُوسِ أَنْ يَسْرُدَ أَحَدُهُمْ: - ابوداود -

٢١١ - أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَ أَهْمًا بِالسَّلَامِ: - ابوداود والترمذي -

٢١٢ - يُسَلِّمُ الرَّكِيبُ عَلَى الْمَاشِيِّ وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَاعِدُ
عَلَى الْكَثِيبِ: - الخمسة إلا النساء -

فِي الْمَصَافِحَةِ

٢١٣ - تَصَافَحُوا إِذْ هَبَ لَكُمْ وَتَهَادَوْا إِذَا تَحَابَبُوا وَإِذَا هَبَ لَكُمْ بَلَدٌ

فِي الْعُطَاسِ وَالتَّشَاوُبِ

٢١٤ - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّشَاوُبَ فَإِذَا عَطَسَ
أَحَدُكُمْ فَحَمِدَ اللَّهَ فَقِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمْعَةً أَنْ يَقُولَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ
وَأَمَّا التَّشَاوُبُ فَإِنَّهَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا انْتَشَابَ أَحَدُكُمْ فِي بَضَلَةٍ
فَلْيَكْظُمْ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُلْ هَافَاتٍ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَغْتَابُ

مِنْهُ - الخمسة الا للنسائي -

٢١٥ - إِذَا عَطَسَ عَطَى وَجْهَهُ يَدَا يَمِينِهِ أَوْ ثَوْبِهِ وَعَضَّ لَهَا

صَوْتَهُ - ابوداود والترمذي -

فِي عِيَادَةِ الْمَرِيضِ

٢١٦ - مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي عُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ - مسلم والترمذي

٢١٧ - مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ حَالَهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى نَادَاهُ مُنَادٍ آتٍ

طَبِيبٌ وَطَابَ مَمَشَاكَ وَتَبَوَّاتٌ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا - الترمذي -

٢١٨ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا أَصِيبَ سَعْدُ بْنُ مَرْثَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

فِي الْحَرْبِ ضَرَبَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِيَمَةً فِي الْمَسْجِدِ

لِيَعُودَ مِنْ قَرْيَةٍ - ابوداود والنسائي -

٢١٩ - إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى مَرِيضٍ فَتَقَسَّوْا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ

يُطَيِّبُ نَفْسَهُ - الترمذي -

فِي حِفْظِ الْجَارِ

٢٢٠ - لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بِوَأَيْفَةٍ - الشيخان

٢٢١ - مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ

كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ - الشيخان وابوداود -

٢٢٢ - عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَإِلَى

أَيِّمَا أَهْدِي قَالَ إِلَى أَقْرَبِيهِمَا مِنْكَ بَابًا - البخاري وابوداود وفي

أَخْرَافِ الشَّيْخَيْنِ لَا تَخْفِرَنَّ جَارَةَ الْجَارِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةً - ابن ماجه

٢٢٣ - لَا يَنْفَعُ أَحَدُكُمْ جَارُهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَتَهُ فِي جِدَارِهِ - الترمذي

٢٢٤ - مَنْ ضَارَ ضَارَ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ شَاتَى شَاتَى اللَّهُ مَعْلِيهِ -

ابوداود -

فِي الْهَجْرَانِ وَالْقَطِيعَةِ

٢٢٥- لَا يَجُزُّ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَتَتَبِعَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا أَوْ خَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ: - الستة إلا النساء

٢٢٦- مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفِكَ دَمِهِ: - أبو داود

٢٢٧- تَعْرِضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ خَمِيسٍ وَاثْنَيْنِ فَيَعْرِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِكُلِّ أَمْرٍ لَا يُشِيرُكَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا مَنْ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيَقُولُ أَلُو كُؤَالَهُذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا: - مسلم، مالك، أبو داود، والنزدي

فِي تَتَبِعِ الْعَوْرَةَ وَسَاتِرَهَا

٢٢٨- صَحَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُنْبَرِفَنَ ذِي يَأْخُذُ صَوْتَهُ يَأْمَحُشَرُ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانٍ وَلَمْ يُفِضْ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ لَا تَوَدُّوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَغَيُّرُوهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ: - الترمذي - ١٠٢٤٢

٢٢٩- مَنْ دَايَ عَوْرَةَ وَسَاتِرَهَا كَانَ كَمَنْ أَحْبَبَ مَوْدُودَةً:

٢٣٠- لَا يَسْتَرْجِعُ عَبْدٌ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ: - مسلم

فِي النَّظَرِ إِلَى النِّسَاءِ

٢٣١- يَا عَلِيُّ لَا تَتَّبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى وَلَيْسَتْ لَكَ الثَّانِيَّةُ: - أبو داود، والترمذي -

٢٣٢- لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثَيْنِ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ: - البخاري، أبو داود، والترمذي

٢٣٣- إِنْ حُتِّبَا مِنْهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يُبْصِرُنَا فَقَالَ

أَفْعَمِيَا وَإِنْ أَتَيْتُمَا السَّمَاءَ تَبْصِرَانِيهِ - أبو داود والترمذي -
 ٢٣٢ - فَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَمْشِي الرَّجُلُ بَيْنَ
 الْمَرَاتَيْنِ - أبو داود

٢٣٥ - الْمَرْأَةُ عَوْرَةً فَإِذَا خَرَجَتْ اسْتَشَرَّ هَذَا الشَّيْطَانُ - الترمذي

فِي أَحَادِيث مُتَفَرِّقَةٍ

٢٣٦ - أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ
 وَالصَّلَاةِ مَا لَوْ أَبْلَى قَتَالَ صِلَا حُرِّ ذَاتِ الْبَيْنِ فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ
 الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِفَةُ - أبو داود والترمذي وزاد الترمذي لَا أَشْؤُ لَمْ
 تَخْلُقْ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلُقُ الدِّينَ -

٢٣٧ - فَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَتَعَالَى السَّيْفُ مَسْكُوكًا -

الضَّادُ | كِتَابُ الضِّيَافَةِ

٢٣٨ - لَيْلَةُ الضَّيْفِ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ مِمَّنْ أَصْبَرَ بِفَنَائِهِ هُوَ
 عَلَيْهِ دِينَ إِشَاءَ أَقْصَى وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ - أبو داود

٢٣٩ - بَلَّ أَقْدَهُ وَرَأَى رَيْتَ الشَّيَابِ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ
 قُلْتُ مِنْ كَرِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ نَعَالِي مِنَ الْإِبِلِ وَالْعَنَمِ قَالَ وَلَدِيرُ
 عَلَيْكَ - الترمذي -

٢٤٠ - مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَاءَتْ رَسْمًا
 قَالُوا وَمَا جَاءَتْ رَسْمُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَوْمُهُ وَلَيْلُهُ وَالضِّيَافَةُ
 ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَقْبَلَ عِنْدَهُ
 حَتَّى يُؤْنِسَهُ قَالَ يَقْبَلُ عِنْدَهُ وَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يَقْرِيهِ بِهِ - الترمذي -

الطَّاءُ | كِتَابُ الطَّهَارَةِ

٢٤١ - لَا يَبُولَنَّ كَلْبٌ فِي الْمَاءِ الَّذِي لَا يَجُوزِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ يَغْتَسِلُ

٢٢٢- اتَّقُوا الْمَلَائِكَةَ الثَّلَاثَةَ الْبَرَارِ فِي الْمَوَارِدِ وَفَارِعَةَ الطَّرِيقِ وَالظِّلَّ - ابوداود

٢٢٣- لَا تُزْمِرُوهُ دَعْوُهُ فَتُزَكَّوهُ حَتَّى يَأْتِيَ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ دَعَاَهُ فَقَالَ لَهُ إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تُصَلِّي لَهَا شَيْءٌ مِنْ هَذَا

الْبُيُوتِ وَالْقُدْرَاتِهَا هِيَ لِيَنْكُرَ اللَّهُ تَعَالَى وَالصَّلَاةُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ وَالْإِيمَانُ

٢٢٤- أَبِي مُوسَى رَضِيَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَرَادَ أَنْ يَقُولَ فَأَتَى دِمَشْقَ أَصْلَ جِدَارٍ فَبَالَ ثُمَّ قَالَ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ

أَنْ يَقُولَ فَلْيَرْتِدْ لِقَوْلِهِ :- ابوداود

٢٢٥- عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَأَبِي الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ الشَّافِعِيِّ قَالَ كَانَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَالَ يَتَوَضَّأُ وَيَتَضَعُ ابوداود وهذا لفظة النساء

٢٢٦- لَا يَخْرُجُ الرَّجُلَانِ بِضَمِّ بَيَانَ الْغَائِطِ كَاشْفَيْنِ عَنْ عَوْرَتَيْهِمَا

يَتَخَذُ شَانٍ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَمُقُّكَ عَلَى ذَلِكَ :- ابوداود

٢٢٧- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ

الْحَاجَةَ لَمْ يَزِفْهُ تَوْبَةً حَتَّى يَدُ تَوْبَةٍ مِنَ الْأَرْضِ - ابوداود والترمذي

٢٢٨- جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ قَالَ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْبَرَاءَ انْطَلَقَ

حَتَّى لَا يَرَاهُ أَحَدٌ :- ابوداود

٢٢٩- هَؤُلَاءِ أَنْ يَسْتَنْجِيَ أَحَدُ نَائِمِيْنِهِ أَوْ يَسْتَقْبِلَ الْقَيْلَةَ لِيُغَائِطَ

أَوْ يَقُولَ وَهِيَ عَنِ الرَّوْثَةِ وَالْعِظَامِ وَقَالَ لَا يَسْتَنْجِيَ أَحَدُكُمْ بَدُونِ

ثَلَاثَةِ أَجْحَادٍ :- الخمسة الا البخاري

٢٣٠- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ

لِحَاجَتِهِ يَتَغَسَّغُ أَنَا وَغُلَامٌ مِنَّا مَعَنَا دَاوَةَ مِنْ مَاءٍ يَسْتَنْجِي بِهِ :-

الخمسة الا الترمذي

٢٣١- عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى

الْحَلَاءَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ قَالَ يَا جَرِيرُ هَاتِ طَمْرُوزًا فَأَتَيْتُهُ بِالْمَاءِ

فَأَسْتَنْجِي وَغَسَلَ يَدَيْهِ فَدَلَّكَ بِهَا الْأَرْضَ :- النسائي

٢٣٢- السُّؤَالُ :- لَوْ لَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَمْ يَكُنْ

بِالسَّوَالِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ - الستة

٢٥٣ - إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلَا يَغْسِنُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيَّنَ بَاتَتْ يَدُهُ - الستة -

٢٥٤ - لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَحْجَازِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ - الترمذی -

٢٥٥ - إِنْ تَحَتَّ كُلُّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٍ فَأَغْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَقُوا الْبَشَنَ

٢٥٦ - رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَغْتَسِلُ بِالْإِزَارِ فَصَدَّحَ الْمُنْبَرُ فَنَادَى اللَّهُ وَأَتَانِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَبِيبِي سَيِّدِي حُبُّ الْحَيَاءِ وَ النَّسْتُرُ فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَنْتِرْ - ابوداود والترمذی -

٢٥٧ - مَنْ غَسَلَ الْمَيْتَ فَلْيَغْتَسِلْ - ابوداود والترمذی وزادَ وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ -

٢٥٨ - مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ الْحَمَّامَ بِغَيْرِ ذَا بٍ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ حَلِيلَتَهُ الْحَمَّامَ مِنْ غَيْرِ عَذْرِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَجْلِسُ عَلَى مَا يَدُّهُ يَدُهُ أَوْ عَلَيْهِمَا الْخَمْرُ - الترمذی والنسائي

كِتَابُ الطَّعَامِ

٢٥٩ - إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فَإِنْ نَسِيَ فِي الْوَلِّ فَلْيَقُلْ فِي الْآخِرِ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ - ابوداود والترمذی -

٢٦٠ - إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ مَنْزِلَهُ فَدَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ وَإِنْ ذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَلَمْ يَذْكُرْهُ عِنْدَ عَشَائِهِ يَقُولُ أَذْكَرْتُمُ الْعَشَاءَ وَلَا مَبِيتَ لَكُمْ وَإِنْ لَمْ يَذْكُرْ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَلَا عِنْدَ عَشَائِهِ قَالَ أَذْكَرْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ - مسلم وابوداود -

٢٦١ - تَنْزِيلُ الْبُرْكَهْ وَسَطُ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ وَلَا تَأْكُلُوا

من وسطه: - ابوداؤد والترمذي:-

٢٦٢- فقهر رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أن يفترن الرجل بين التمرتين إلا أن يتنازنا أصحابه: - الخمسة إلا النساء:-

٢٦٣- تجشأ رجل عند النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال كف عني جشأ لك فإن أكثر الناس شبعاً في الدنيا أهولهم جوعاً يوم القيمة: - الترمذي
٢٦٤- ما ملأ آدمي وعاء شراً من بطن محسب ابن آدم لقمات يقيم صلبه فإن كان لا محالة فاعلاً فثلث بطعامه وثلاث بشرابه وثلاث لنفسه: - الترمذي:-

٢٦٥- تعشوا أو لو بكيف من حيف فإن تركوا العشاء ماهرة: - الترمذي
٢٦٦- ما عاب النبي صلى الله عليه وآله وسلم طعاماً ما قط كان إذا اشتهاه أكله وإن كرهه تركه: - الخمسة إلا النساء:-

٢٦٧- كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم إذا أتى بأول التمر قال اللهم بارك لنا في مدينتنا وفي شمارنا وفي مدينا وفي صاعنا بركة مبركة ثم يعطيه اصغر من يحمضه من الولد إن: - مسلم
٢٦٨- عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت فجاء سائل فأعطوه ثمها فجاء آخر فأعطوه فقال صلى الله عليه وآله وسلم ما بقي منها فقالوا ما بقي منها إلا كتفها فقال صلى الله عليه وآله وسلم بقي كلها إلا كتفها: - الترمذي
٢٦٩- من أكل ثوماً أو بصلاً فليحذر أن يؤخرنا أو يعتزل مسجدنا

وليقتل في بيته: - الخمسة

٢٧٠- لا يخلين أحدكم ما شية أحد إلا بإذنه أوجب أحدكم أن يؤطى مشيته فتكسر خزانته فينقل طعامه إنما تخزن لهم صر وكم مواشيتهم أطعمتهم: - ثلثة وابوداؤد:-

٢٧١- (في رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يجبت في تبوك من عمل الصائغ قد عايسكبن قسماً وقطم وأكل: - ابوداؤد

٢٧٢- أجبوا هذه الدعوة إذا دُعيتكم: - الخمسة إلا النساء وفي

أُخْرِجَ لِي دَاوُدَ مِنْ دُعَى وَلَمْ يُجِبْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ دَخَلَ عَلَى
عَائِدَ دَعْوَةً دَخَلَ سَارِقًا وَخَاجِرَ مُغِيرًا -

٢٤٣ - إِذَا اجْتَمَعَ دَاعِيَانِ فَاجِبَ أَفْرَاجِهِمَا بَابًا فَإِنَّ أَفْرَاجَهُمَا جَوَارِ
وَأَنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَاجِبَ الَّذِي سَبَقَ - ابوداود -

٢٤٤ - شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى عَلَى لَهَا الْأَعْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ
الْمَسَاكِينُ وَمَنْ لَمْ يَأْتِ عَلَى الدَّعْوَةِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَفِي الْأَعْنِيَاءِ
يَمْنَعُهُمْ مَنْ يَأْتِيهَا وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْتِيهَا الشَّلْتَةُ وَابوداود -

كِتَابُ الطِّبِّ وَالرُّقَى

٢٤٥ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ الدَّاءَ قَالِدًا وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً
فَقَدْ أَوْفَا وَلَا تَشَدَّ أَوْ رَاجِعًا - ابوداود - وَابْنُ خَرَّازٍ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ
دَاءٍ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً وَلَا يَدْعَى دَاوُدَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ بِهَذَا إِلَّا دَاءً وَاحِدًا
قَبْلَ مَا هُوَ قَالَ الْهَرَمُ -

٢٤٦ - إِنَّ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَإِذَا أُجِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَى بِإِذْنِ اللَّهِ بِمُسْلِمٍ -

٢٤٧ - لَا تُكْرِهُوا مَرَضَكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ - الترمذي -

٢٤٨ - مَنْ أَتَى رَأْسَ رَأْسِي أَوْ سَتَرَ فِي فَقَدْ بَرَى مِنَ التَّوَكُّلِ - الترمذي
وَفِي رِوَايَةٍ لِلْمُسْلِمِ وَإِلَى دَاوُدَ لَا بَأْسَ بِمَا لَيْسَ فِيهِ شَرٌّ -

٢٤٩ - الْكُنُافَةُ مِنَ الْمَرْقِ وَمَاءُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ - الشَّيْخَانُ وَالتَّرمِذِيُّ

٢٥٠ - الْحُمَّى مِنَ قَبْرِ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوا هَا عَنْكُمْ بِالمَاءِ الشَّيْخَانُ وَالتَّرمِذِيُّ
وَفِي رِوَايَةٍ لِلتَّرمِذِيِّ إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ الْحُمَّى فَإِنَّ الْحُمَّى تَقْطَعُ مِنَ
النَّارِ فَلْيُطْفِئْهَا عَنْهُ بِالمَاءِ فَلَيْسَتْ تَنْقَعُ فِي مَاءٍ جَارٍ وَلَيْسَتْ تُقْبَلُ جَرِيئَةً -

٢٥١ - إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونِ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا وَلَا ذَا وَفَتْحَ
يَا رِضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا -

الشَّلْتَةُ وَالتَّرمِذِيُّ -

كِتَابُ الطَّلَاقِ

٢٨٢- مَا أَحَلَّ اللَّهُ شَيْئًا الْبَعْضَ إِلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ وَفِي الْآخَرِ الْبَعْضُ
الْحَكْمُ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ - ابوداود -

٢٨٣- امْرَأَةٌ سَأَلَتْ زَوْجَهَا طَلَّاقَهَا مِنْ غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَرَّمَ
عَلَيْهَا زَوْجَهَا الْجَنَّةَ - ابوداود والترمذي -

٢٨٤- لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ أَنْ تَسْأَلَ طَلَّاقَ أَخِيهَا لِتَسْتَنْزِلَ صَاحِبَهَا
وَتَسْتَنْكِحَ فَإِنَّ مَا لَهَا مَا - قَدْ رُكِبَ - الستة

كِتَابُ الطَّيْرِ (قال)

٢٨٥- إِنْ كَانَ يُعْبَى لَشُومٌ فِي شَيْءٍ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمَسْكَنِ - الثلاثة

الْعَيْنُ كِتَابُ الْعِلْمِ فِي فَضْلِ أَعْلَاءِ

٢٨٦- ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَانِ عَابِدٌ وَعَالِمٌ
فَقَالَ فَضِّلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ - الترمذي
وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَمَلَائِكَتُهُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَأَهْلُ
السَّمَوَاتِ وَأَهْلُ الْأَرْضِ حَتَّى السَّمَكَةُ فِي حُجْرَتِهَا وَأَيْمَتَانِ فِي الْبَحْرِ
يُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرُ -

٢٨٧- فَقِيهٌ وَجَدَ أَشَدَّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ - الترمذي
وَأَنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَهْرِ لِبَنَةِ الْبَدَنِ عَلَى سَائِرِ
الْكَوَالِبِ وَأَنَّ الْعُلَمَاءَ وَرِثَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَأَنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورِثُوا دِيْنًا
وَلَا دَهْمًا وَلَكِنْ وَرِثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافٍ - ابوداود والترمذي

فِي الْحَقِّ عَلَيْهِ

٢٨٨- مَنْ يَرْدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّمُهُ فِي الدِّينِ بِالشَّيْخَانِ وَالتَّرْمِذِيِّ

- ٢٨٩ - مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ - الترمذی
 ٢٩٠ - لَنْ يَنْتَبِعَ مُؤْمِنٌ مِنْ خَيْرٍ لِمَنْعَةٍ حَتَّى يَكُونَ مِنْهَا الْجَنَّةُ - الترمذی
 ٢٩١ - الْكَلِمَةُ الْحَكِيمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ فَحَيْثُ وَجَدَهَا فَهُوَ حَقٌّ لَهَا - الترمذی

فِي آدَابِ الْعِلْمِ وَالتَّعَلُّمِ

- ٢٩٢ - وَاللَّهِ لَا تَجِدُ يَهْدَى بِهَذَا الرَّجُلُ وَاحِدٌ خَيْرُكَ مِنْ حُمْرِ
 النِّعَمِ - ابوداؤد -

فِي رَوَايَةِ الْحَدِيثِ وَتَقْوِيهِ

- ٢٩٣ - نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنْ شَيْءٍ فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ قَرُبَتْ
 مُبْلَغُهُ أَوْ عَنَى مِنْ سَامِعٍ - الترمذی -

كِتَابُ الْعَفْوِ وَالْمَغْفِرَةِ

- ٢٩٤ - كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا أَوْ مُؤْمِنٌ
 قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَحِدًّا - ابوداؤد -

١٥٢٠

فِي الْعِتْقِ

- ٢٩٥ - مَثَلُ الَّذِي يُعْتِقُ عِبْدَ الْمُؤْمِنِينَ مَثَلُ الَّذِي يَهْدِي فِي ظُلُمَاتٍ
 ٢٩٦ - سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّقَابِ أَلْفًا
 أَفْضَلُ فَقَالَ أَعْلَاهَا ثَمَنًا وَأَنْفُسًا عِنْدَ أَهْلِهَا - مالك

فِي مُصَاحَبَةِ الرَّفِيقِ وَآدَابِ الْمُلْكَةِ

- ٢٩٧ - أَعْفُ عَنْهُ رَحِمَهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً - ابوداؤد الترمذی
 ٢٩٨ - عَنِ الْمُعْتَمِرِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ كَانَتْ أَبَا ذَرٍّ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى
 غَلَامَةٍ مِثْلَهَا قَسَا أُنْتُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ هُمْ اِخْوَانُكُمْ وَتَوَلَّوْكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى تَحْتَ اَيْدِيكُمْ فَمَنْ كَانَ اخُوهُ
تَحْتَ يَدَيْهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا تَكْفُلُوهُمْ
مِنْ الْعَمَلِ مَا يَعْلَمُهُمْ فَاِنْ كَلَفْتُمُوهُمْ فَارْغَبُوهُمْ عَلَيْهِ : الخُمسة الا للنساء
٢٩٩ - اِذَا اتَى أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ فَلْيُنَاوِلْهُ
لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ فَإِنَّهُ وَلِي حَرِّكَ وَعِيَا جَدٌ : -
البخاري - البوداؤد - والترمذي

الخمس: ١١٤٠

٥٠٠ - اِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ خَادِمَةً فَذَكَرَ اللَّهَ فَكَادَ قَعُوا اَيْدِيَكُمْ عَنْهُ
٥٠١ - كُنَّا بِنِي مُقَرَّبٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ
لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةٌ فَلَطَمَهَا أَحَدُنَا فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَعْتَقُوهَا فَقِيلَ لَهُ لَيْسَ لَهَا مَوْلَا غَيْرُهَا فَقَالَ
فَلْيَسْتَعْدِ مَوْلَاهَا فَإِذَا اسْتَعْتَقَهَا فَلْيُخَالِفْ سَبِيلَهَا اسلم والبوداؤد والترمذي
٥٠٢ - عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا
لِي فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ خَلْفِي يَقُولُ أَعْلَمُوا أَبَا مَسْعُودٍ فَكَلِمَةُ أَهْلِ الْقَوْمِ
مِنَ الْغَضَبِ فَلَمَّا دَنَا مِنِّي إِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ اَعْلَمُوا أَبَا مَسْعُودٍ فَالْقَيْتُ السَّوْطَ مِنْ يَدِي فَقَالَ اَعْلَمُوا
أَبَا مَسْعُودٍ إِنَّ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هَذِهِ الْعُلَامِ قَالَ فَقُلْتُ
لَا أَضْرِبُ مَمْلُوكًا بَعْدَكَ أَبَدًا : مسلم والبوداؤد والترمذي -

٥٠٣ - مَنْ قَدَفَ مَمْلُوكَهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِمَّا قَالَ جُلِدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا
أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ : الخُمسة الا للنساء -

٥٠٤ - لَا يَقْضُونَ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَأَمَتِي وَلَا يَقُولُ الْمَمْلُوكُ
رَبِّي وَرَبَّتِي لِيَقْلُ الْمَالِكُ فَتَائِي وَفَتَاتِي وَلِيَقْلُ الْمَمْلُوكُ سَيِّدِي وَ
سَيِّدَتِي فَاتَّقُوا الْمَمْلُوكُونَ وَالرَّبُّ هُوَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : الشيخان والبوداؤد

كِتَابُ الْعِدَّةِ وَالْإِسْتِبْرَاءِ

٥٠٥ - لَا يَحِلُّ لِمَرْءٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَسْفِكَ مَاءَهُ

نَزَعَ غَيْرُهُ يَعْنِي اثْبَانَ الْجَبَالِ وَلَا يَحِلُّ لِامْرِئٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
أَنْ يَقَعَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ سَيِّ حَتَّى يَسْتَبْرَأَ لَهَا وَلَا يَحِلُّ لِامْرِئٍ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَبِيعَ مَعْتَقًا حَتَّى يُقَسِّمَ - ابوداؤد والترمذي -

فِي الْإِحْدَادِ

٥٠٦ - لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحْدَ عَلَى مَيِّتٍ
قَوْفًا ثَلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا - اب السَّيِّدِ -

٥٠٧ - أُمِّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ نَهَى أَنْ تُحْدَ عَلَى مَيِّتٍ قَوْفًا ثَلَاثَ
لَيَالٍ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا تَكْفِيلٌ وَلَا نَطِيبٌ وَلَا تَلْبِيسٌ
لَوْ بَأْ مَضْبُوقًا إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ وَقَدْ رُخِصَ لَنَا عِنْدَ الظُّهْرِ أَنْ نَعْتَسِفَ
إِحْدَاثًا مِنْ مَجِيضَتِهَا فِي بَيْتِنَا مِنْ كُسِّ أَطْفَارٍ وَكُنْتُ نَهَى عَنْ إِيْتَابِ
الْجَنَائِزِ - الْخَمْسَةَ إِلَّا التَّرْمِذِي -

كِتَابُ لُغَارِيَةِ

٥٠٨ - اسْتَعَارَ قَضْعَةً فَضَاعَتْ عَلَيْهِ فَضَمَهَا لَهُمْ - التَّرْمِذِي

الْغَيْنُ - كِتَابُ الْغَزَوَاتِ

٥٠٩ - انْصَرَفَا فَا قُضِيََا لَهُمْ وَشَتَّعَيْنِ بِاللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمَا - مُسْلِمٌ
٥١٠ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ عَنْهُمَا قَالَ جَاءَ الْعَبَّاسُ بِأَبِي سُفْيَانَ بْنِ حَرْبٍ
فَاسْلَمَ بِهِمُ الظُّهْرَانِ وَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ
رَجُلٌ يُحِبُّ الْفَخْرَ وَتَوَجَّعْتُ لَهُ شَيْئًا فَتَالَ نَعَمْ مَنْ دَخَلَ وَادَّ
أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حَرْبٍ فَهُوَ مِنْ وَمَنْ أَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ مِنْ وَمَنْ أَلْقَى
سِلَاحَهُ فَهُوَ مِنْ وَمَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَهُوَ مِنْ -
ابوداؤد -

٥١١ - اخْتَدَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ نَجْرًا أَيَّامَ حُنَيْنٍ فَكَانَ مَعَهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا يَا أُمِّ سُلَيْمٍ قَالَتْ اتَّخَذْتُهُ إِنْ دَنَى مِنِّي أَحَدٌ مِنَ الْمَشْرُوكِ

بَقَرْتُ بَطْنَهُ فَجَعَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُكَ - مسلم وابوداود

٥١٢ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَالِدًا إِلَى بَنِي حُدَيْمَةَ قَدْ عَاهَهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا

أَسَلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُونَ صَبَأْنَا وَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ وَيَأْسِرُ فَدَقَّ إِلَى كُلِّ

رَجُلٍ مِنْهُمْ أَسِيرَةً فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَقْتُلُ أَسِيرِي وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِي

أَسِيرَةً حَتَّى تَقْدِمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا لَهُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ

فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِنْ مَنَاصِمِهِمْ خَالِدًا مَرَّتَيْنِ - البخاري والنسائي

٥١٣ لَا أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَقَّ مَا الْقَوَاحِشُ مَا ظَهَرَ

مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمُدْحُ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أَجْلِ

ذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ - الشيخان والترمذي

٥١٤ **كِتَابُ الْغَضَبِ** مَنْ أَخَذَ شَيْئًا

حَقٌّ خَسَفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ - البخاري

كِتَابُ الْغَضَبِ

٥١٥ مَا تَعَدُّونَ الصَّرْعَةَ فِيكُمْ قَالُوا الَّتِي لَا تَصْرَعُ الرِّجَالُ

قَالَ لَا وَلَكِنَّهُ الَّتِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ - مسلم - ابوداود

٥١٦ إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ

وَأَنْتُمْ تَطْفَأُونَ النَّارَ بِالْمَاءِ فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ -

وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ

الْغَضَبُ وَإِلَّا فَلْيَضْطَجِعْ - ابوداود

٥١٧ إِنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفِيضِنِي

وَلَا تُكَلِّرْ عَلَيَّ لَيْلَةً لَا أَسْنَى قَالَ لَا تَغْضِبْ - البخاري - مالك - والترمذي

٥١٨ مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ مُنَافِقٍ بَعَثَ اللَّهُ لَهُ مَلَكًا يَحْمِي كَهْمًا

يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَنْ نَارِ جَهَنَّمَ وَمَنْ رَمَى مَسْلَمًا بِشَيْءٍ يَرِيدُ شَيْنَهُ بِرَحْسٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
عَلَى جَسَدٍ مِنْ جَسَدِيكُمْ حَتَّى يَخْرُجَ مِثْقَالَ قَال - ابوداود -

كِتَابُ الْغَيْبَةِ وَالْمِيمَةِ

٥١٩ - أَنْتَ زَوْنٌ مَا الْغَيْبَةُ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ ذَكَرَ
أَحَدُكُمْ أَخَاهُ بِمَا يَكُونُ لَهُ فَقَالَ رَجُلٌ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي
مَا أَقُولُ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتُهُ وَإِنْ لَمْ
يَكُنْ فِيهِ مَا أَقُولُ فَقَدْ بَهْتُهُ - ابوداود والترمذي

٥٢٠ - لَا يَدُ نَحْلُ الْجَنَّةِ ثَمَرَاتُ رَتَمَاءُ الْخُمْسَةِ إِلَّا النَّسَائِيُّ

٥٢١ - لَا يَسْلُغُنِي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِي شَيْئًا فَإِنِّي أُحِبُّ
أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدْرِ - ابوداود والترمذي

٢٢ - كِتَابُ لُغْنَاءِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تَغْنِيَانِ بَغْنَاءَ بَغَاتٍ
فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوْلَ وَجْهِهُ وَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ فَاسْتَهْرَجَنِي وَقَالَ مِمَّ مَارَ الشَّيْطَانُ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْكِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
دَعْنِيمَا فَلَمَّا غَفَلَ عَمَّنْ قُمَا فَخَرَجْنَا - قَالَتْ وَكَانَ يَوْمَ عِيدٍ
وَكَانَ السُّودَانُ يَلْعَبُونَ بِالْذَّرْقِ وَالْجَرَابِ فِي الْمَسْجِدِ فَأَمَّا سَأَلْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا هَذَا تَشْتَهَيْنَ تَطْطُرِينَ فَقُلْتُ
نَعْمُ فَأَقَامَنِي وَرَأَيْتُهُ خَدَّيْ عَلَى خَدَّيْ يَقُولُ دُونَكُمْ يَا بَنِي
أَرْفَةَ حَتَّى إِذَا مَلَكْتُ قَالَ حُسْبُكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَادْهَبِي إِلَى بَنِي
٥٢٣ - عَنْ - إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
يُزْفَعُ لِكُلِّ عَادٍ لِيَوْمٍ يُعْرَفُ بِهِ فَيُقَالُ هَذِهِ عُدَّةُ كَذَا
الْخُمْسَةِ إِلَّا النَّسَائِيُّ -

الفاء - كتاب الفضائل

- ٥٢٢ - لَا تُخَيِّرُونَ بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ :- ابوداؤد
- ٥٢٥ - مَرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ فَاتَّقُوا عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ وَجِبَتْ ثُمَّ مَرَّ بِأُخْرَى فَاتَّقُوا عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ وَجِبَتْ فَقَالَ عُمَرُ مَا وَجِبَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَذَا أَتَيْنِيكُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجِبَتْ لَهُ الْبُحْتُ وَأَهَذَا أَتَيْنِيكُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجِبَتْ لَهُ النَّارُ أَذْنُكُمْ شَهِدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ :- الخمسة الا ابا داؤد
- ٥٢٦ - دَعَا نَحْبَثَةَ قَتَادَةَ دَعَاكُمْ وَأَتَى كُوفَةَ مَا تَرَكُكُمْ :- ابوداؤد
- ٥٢٧ - سَلَّمَ الْفَارِسِيُّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبْغِضْنِي فَنَقَرْتُ دِينَكَ قُلْتُ وَكَيْفَ الْبُغْضُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِكَ هَذَا نِي اللَّهُ قَالَ بُغِضُ الْعَرَبِ فَبُغِضْنِي إِلَيْهِ
- ٥٢٨ - مَا أَطْيَبَكَ مِنْ بَلَدٍ وَأَحَبَّكَ إِلَيَّ وَلَوْلَا أَنَا فَتَوَحَّيْ أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ :- الترمذي
- ٥٢٩ - لَا يَجِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ تَحْمِلَ السِّلَاحَ بِمَكَّةَ :- مسلم

في فضل الصلوة والصوم والزكاة

- ٥٣٠ - لَنْ يَكِلَاجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا يَعْنِي الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ :- مسلم ابوداؤد والنسائي
- ٥٣١ - أَلَا أُخْبِدُكُمْ بِمِلَاكِ ذَلِكَ كُلِّهِ قُلْتُ بَلَى قَالَ كَفَّ عَلَيْكَ هَذَا وَاسْتَدَارَ إِلَى لِسَانِهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُوءَاخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ تَكَلَّمْتُكَ أَمْرًا يَا مُعَاذُ فَهَلْ يَكِبُّ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى رُجُومِهِمْ أَوْ قَالَ عَلَى مَا خَرَجْتُمْ إِلَّا خَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ :- الترمذي
- ٥٣٢ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنَنِي بِحَرْبٍ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ آدَاءِ مَا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَلَا يَزَالُ

عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَّافِلِ حَتَّى أُجِيبَهُ فَإِذَا احْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمَحَةً
الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَيَبْصَرُهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدُهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَ
رِجْلُهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا فَإِنْ سَأَلْتَهُ أُعْطِيَتْكَ وَإِنْ اسْتَعَاذَنِي أُعْذِرْتَهُ
مَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ تَرَدَّدْتُ عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِينَ مَنْ يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَ
أَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ - البخاري -

٥٣٣ - يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ
حِينَ يَذْكُرُنِي فَإِذَا دُكِرْتُ فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذُكِرْتُ فِي مُلْكِهِ
ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأِ خَيْرٍ مِنْهُمْ فَإِنْ اقْتَرَبَ إِلَى شَيْءٍ اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذَرَأًا وَإِنْ
اقْتَرَبَ إِلَيَّ ذَرَأًا اقْتَرَبْتُ مِنْهُ ذَرَأًا وَإِنْ أَتَانِي مَأْشِيًا أَتَيْتُهُ وَلَهُ الشَّيْخَانُ

فِي فَضْلِ أَعْمَالٍ وَأَقْوَالٍ ٢

٥٣٢ - مَنْ أَصْبَحَ الْيَوْمَ مِنْكُمْ صَائِمًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَا قَالَ فَمَنْ تَبِعَ
الْيَوْمَ مِنْكُمْ جَنَازَةً قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَا قَالَ فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ
مُسْكِينًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَا قَالَ فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا قَالَ
أَبُو بَكْرٍ أَنَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اجْتَمَعَنَ فِي رَجُلٍ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ
٥٣٥ - قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْيَا بِالْأَجْوَادِ يَصَلُّونَ كَمَا
نُصَلِّي وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفَضْلِ أَمْوَالِهِمْ وَقَالَ
أَوْ لَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَتَصَدَّقُونَ بِهِ إِنَّ بِكُلِّ سَبِيحَةٍ صَدَقَةٌ
وَبِكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ تَهْلِيلَةٍ
صَدَقَةٌ وَأَمَّا بِالْمَخْرُوفِ صَدَقَةٌ وَلَهُنَّ عَنْ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ وَفِي
بُيُوتِهِمْ أَحَدُكُمْ صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّنَا أَحَدٌ نَأْتِيهِ هَوْنًا
وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ كَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ
قَالُوا نَعَمْ قَالَ كَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ - مسلم والترمذي
فِي رَوَايَةٍ تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ وَإِنْ سَدَّدَكَ
الرَّجُلُ الظُّرْبَيْنِ لَكَ صَدَقَةٌ فَدَا طَعْنُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوْلَةَ وَالْعُطْمَ عَنِ الطَّرِيقِ

لَكَ صَدَقَةٌ وَلَا تُرَاغِبْكَ مِنْ دَلُولِكَ فِي دَلُولِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ :-

٥٣٦ - ثَلَاثٌ مَنْ كُنَ فِيهِ نَشْرُ اللَّهِ عَلَيْهِ كَفَعَهُ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ رَفِيقًا

بِالصَّوْفِ وَالشَّفَقَةِ عَلَى الْوَالِدَيْنِ وَالْإِحْسَانُ إِلَى الْمَلُولِ :- الترمذي

٥٣٧ - ثَلَاثٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمُ الْجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَكَاتِبُ

الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ وَالشَّاكِمُ الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَا :- الترمذي والنسائي

٥٣٨ - ثَلَاثٌ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ فَأَوَّلُ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ يُحِبُّهُمُ

اللَّهُ فَرَجُلٌ اتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمُ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ بِقَرَابَةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ

فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِ فَأَعْطَاهُ سِرًّا أَلَا يَعْلَمُ بِعَظِيمَةِ إِلَّا اللَّهُ

وَالَّذِي أَعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا إِلَيْهِ لَتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ الثُّمُورُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا

يَعْدِلُ بِهِ فَتَزَلُّوا فَقَامَ رَجُلٌ يَمْلِكُنِي وَيَتَلَوَّأِي أَيْ وَرَجُلٌ كَانَتْ فِي

سِرِّهِ خَلْقُ الْعَدُوِّ فَاهْتَزَمُوا فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَرَكَ لَهُ وَأَوَّلُ

الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ فَالشَّيْخُ الزَّانِي وَالْفَقِيرُ الْحِمَالُ وَالْعَمَى الظُّلُمُ

٥٣٩ - سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ

عَادِلٌ وَشَاطِئُ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالسَّجْدِ

حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا

عَلَيْهِ وَرَجُلٌ دَعَا لَهُ امْرَأَةً ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَبَالٍ فَقَالَ إِنِّي

أَخَافُ اللَّهَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ

شِمَالُهُ مَا تَتَّقِي بِمِثْلِهِ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَاَضَتْ عَيْنَاهُ بِسِتَةِ الْأَبَادِ أَوْ

٥٤٠ - مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ

مَنْ اتَّبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى

ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ إِثْمِ مَنْ اتَّبَعَهُ

لَا يَنْقُصُ مِنْ أَثْمِهِمْ شَيْئًا :- مسلم - مالك - أبو داود - الترمذي

٥٤١ - يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَا بَنِي آدَمَ مَرَضْتُ

فَلَمْ تَعُدُّنِي فَيَقُولُ يَا رَبِّ كَيْفَ أَعُوذُ لَكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَنَكَدَ نَامِرَضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ أَمَا عَلِمْتَ

بَابُ مَا فِيهِ

أَذَكَ لَوْ عُدَّتْهُ لَوْ جَدَّ شَيْءٌ عِنْدَهُ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْتُ شَيْءًا لَمْ تُطْعَمْنِي
قَالَ يَا رَبِّ كَيْفَ أَطْعَمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ إِنَّ عَبْدِي فَلَا تَأْسُطْ عَلَيْكَ
فَلَمْ تُطْعَمْهُ أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْ جَدَّ شَيْءٌ ذَلِكَ عَبْدِي يَا ابْنَ
آدَمَ اسْتَسْقَيْتُكَ فَلَمْ تُسْقِنِي وَيَا ابْنَ كَيْفَ أَسْقِيكَ وَأَنْتَ
رَبُّ الْعَالَمِينَ يَقُولُ إِنَّ عَبْدِي فَلَا تَأْسُطْ عَلَيْكَ فَلَمْ تُسْقِهِ
أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوْ جَدَّ شَيْءٌ ذَلِكَ عَبْدِي - مسلم -

٥٢٢ - مَنْ أَكَلَ طَبِيبًا وَعَمِلَ فِي سُنَّةٍ وَأَمِنَ النَّاسَ بِوَأَيْقَنَهُ دَخَلَ
الْجَنَّةَ - الترمذی

٥٢٣ - مَنْ مَنَحَ مَنَاحَةً لِبَنٍ أَوْ وَرَقٍ أَوْ هَدًى صَالًا طَبِيبًا أَوْ
أَعْنَى دَقَامًا كَانَ لَهُ مِثْلُ مَنْ أَخْتَقَ رَقَبَةً - الترمذی

٥٢٤ - يَتْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ سِرًّا فَإِذَا
إِطْلَمَ عَلَيْهِ أَعْجَبَهُ ذَلِكَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ أَجْدَانِ
أَجْدُ السِّرِّ وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ - الترمذی

٥٢٥ - وَفَدَّ اللَّهُ ثَلَاثَةَ الْغَاذِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ - النسائي

فِي فَضَائِلِ الرِّضِّ وَالْمَوْتِ وَالنَّوَابِ

٥٢٦ - مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ قَصَبٍ وَلَا نَصَبٍ وَلَا سَقَمٍ وَلَا حَزَنٍ
حَتَّى يَهْمُهُ إِلَّا كَقَرَأَ اللَّهُ بِهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِ - الشيخان والترمذی

٥٢٧ - دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فَقَالَ مَا لَكَ تَرْفَرِينَ فَقَالَتْ أُنْجِي لَا بَارَكَ
اللَّهُ فِيهَا وَقَالَ لَا تُسَبِّحِي الْحَيَّ فَإِنَّا نَدْعِيهِ خَطَابًا بَنِي آدَمَ كَمَا
يُدْعَاهُ الْكَلْبُ خَبَّتِ الْحَدِيدُ - مسلم -

٥٢٨ - إِنَّ عِظَمَ الْجُزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا
أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّزْقُ وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ
السَّخَطُ - الترمذی

٥٥٩- مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِمْ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ
حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ - الترمذی

٥٥٠- قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً قَالَ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ
الْأَمْثَلُ قَالَا مَثَلُ يُنْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسْبٍ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ شَدِيدًا
فِي دِينِهِ ضَلَّكَ سُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاءُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةً رَاحَتْهُ
اللَّهُ عَلَى حَسْبٍ دِينِهِ فَمَا يَبْرُحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي
عَلَى الْأَرْضِ وَلَيْسَ عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ - الترمذی

٥٥١- إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا فَشَغَلَهُ عَنْهُ مَوْضِعٌ أَوْ
سَفَرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ كَصَالِحٍ مَا كَانَ يَعْمَلُ وَهُوَ صَاحِبُ مُقِيمٍ - البخاری ولبوداود

٥٥٢- مَا مِنْكُمْ إِمْرَأَةٌ تَقْدِمُ ثَلَاثَ مِائَةٍ وَلَدَهَا إِلَّا كَانَ لَهَا
جِجَابًا مِنَ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنْتَيْنِ قَالِ وَأَنْتَيْنِ
لَهَا جِجَابًا مِنَ النَّارِ - الشَّخَنانُ وَفِي الْخُرَيْمِ لِلترمذی اثْنَانِ وَوَاحِدٌ -

٥٥٣- مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ
اللَّهُ لِقَاءَهُ فَقَالَتْ مَا شِئْتَ إِذَا النُّكْرَةُ الْمَوْتُ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ
وَالَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَحْضَرَ الْمَوْتَ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَاهَتِهِ قَلِيلٌ شَيْءٌ
أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْهَا أَمَّا مَنَّهُ فَأَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَرَأَى الْكَافِرَ
إِذَا أَحْضَرَ الْمَوْتَ بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَعَقُوبَتِهِ قَلِيلٌ شَيْءٌ كَرِهَ
إِلَيْهِ مِنْهَا أَمَّا مَنَّهُ فَكَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ - الخُمسِيَّةُ الْإِبَادَاوُدُ -

كِتَابُ الْفَرَايِضِ وَالْمَوَارِيثِ

٥٥٤- الْقَاسِتُ لَا يَرِثُ - الترمذی

٥٥٥- أَيُّهَا الرَّجُلُ عَاهِدْ بِحُرَّةٍ أَوْ أَمَةٍ فَالْوَلَدُ الزَّكَاءُ لَا يَرِثُ

مِنْ أَبِيهِ وَلَا يَرِثُهُ - الترمذی

٥٥٦- أَنَا أَوَّلُ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِينٌ
وَلَمْ يَتْرُكْ وَفَاءً فَعَلَيْكَ مَا قَضَاهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوْ لَمْ يَتْرِكْ لَمْ يَتْرِكْ

٥٥٨- عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَنِي قَالَ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَعَثَهُ الْبَيْضَاءَ وَسِلَاحَهُ وَارْتَضَا جَعَلَهَا لِمَنْ السَّبِيلَ صَدَقَةَ الْبَخَّارِ وَهِيَ

كِتَابُ الْفِتَنِ وَالْأَهْوَاءِ وَالْإِخْتِلَافِ

٥٥٨- الْعِبَادَةُ فِي الْهَرَجِ كَهَجْرَةٍ إِلَى - مسلم والترمذي -

٥٥٩- إِنْ السَّعِيدُ مَنْ جَنَّبَ الْفِتْنَ وَلَمْ يَأْتِ بِقَصِيرَةٍ قَوْلَهَا - ابوداود -

٥٦٠- إِذَا كَانَتْ أَمْرًا أَوْ كُمْ نَحْيًا أَوْ كُمْ غَنِيًّا أَوْ كُمْ شِمْحًا أَوْ كُمْ أَمُورَكُمْ شُورَى بَيْنَكُمْ فَظَهَرُوا الْأَرْضَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ بَطْنِهَا وَإِذَا كَانَتْ أَمْرًا أَوْ كُمْ شِرَارًا أَوْ كُمْ غَنِيًّا أَوْ كُمْ بَحْلًا أَوْ كُمْ وَأَمُورَكُمْ إِلَى سَائِلِكُمْ فَبَطْنُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ظَهْرِهَا - الترمذي -

٥٦١- إِنْ عَرَّشَ إِبْلِيسُ عَلَى الْخَرَفِ فَيَبْعَثُ سَرَايَا ۖ فَيَقْتُلُونَ النَّاسَ وَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ مَنْزِلُهُ أَعْظَمُهُمْ فَشَنَّةٌ فَيَحْيِي أَحَدَهُمْ فَيَقُولُ نَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ مَا صَنَعْتَ شَيْئًا لَمْ يَحْيِ أَحَدٌ فَيَقُولُ مَا تَرَكْتُمْ حَتَّى فَوَّقْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ فَيُدْ بَيْنَهُ مِنْهُ وَيَلْتَزِمُهُ فَيَقُولُ نَعِمَ أَتَيْتُ - مسلم -

٥٦٢- لَنْ يَهْلِكَ النَّاسُ حَتَّى يُعَذِّبُوا مِنَ أَنْفُسِهِمْ - ابوداود -

٥٦٣- مَنْ حَمَلَ عَلَيْهِ نَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا - الشَّيْخَانِ وَالتِّرْمِذِيُّ -

٥٦٤- مَنْ شَرَّ سَيْفَهُ ثُمَّ وَضَعَهُ قَدَمُهُ هَدَرَ - النسائي -

٥٦٥- خَيْرُكُمْ الْمُدَافِعُ عَنْ عَشِيرَتِهِ مَا كَرِهَ - ابوداود -

٥٦٦- اللَّهُمَّ إِنِّي أَخَذْتُ عِنْدَكَ عَهْدَ الْإِيْمَانِ رَجُلٌ مِّنْ أُمَّتِي

سَبَّيْنَةُ سَبَّةٍ أَوْ لَعَنَتُهُ لَعْنَةً فِي غَضَبِي فَإِنَّمَا أَنَا مِنَ وَلَدِ

أَكْمَرِ غَضَبٍ كَمَا يَغْضَبُونَ وَإِنَّمَا بَعَثْتَنِي رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ

فَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ صَلَوةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ - ابوداود -

فِي قِتَالِ الْمُسْلِمِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

٥٦٤- إِذَا تَوَاجَعَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفٍ مِمَّا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ
قَتِيلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ قَدْ ارَادَ
قَتْلَ صَاحِبِهِ: -الخمسة- إلا الترمذی

٥٦٨- لَا يُبْشِرُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ بِالسِّلَاحِ فَإِنَّهُ لَأَيَّدُ دِيْلَعَلِ
الشَّيْطَانِ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقْتَحِمُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ -بخان الترمذی
٥٦٩- لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَمَا رَأَيْتُمْ بَعْضُكُمْ مَرَاتَبَ بَعْضٍ
الترمذی وابوداؤد والنسائی -

الْقَافُ - كِتَابُ الْقَدَرِ

٥٤٠- إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الزَّمَانَ الطَّوِيلَ يَعْمَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ
تَحْتَهُ لَهُ عَمَلُهُ يَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الزَّمَانَ
الطَّوِيلَ يَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ حَتَّى يُنْتَهَى لَهُ عَمَلُهُ يَعْمَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ: مسلم

٥٤١- الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ
وَفِي كُلِّ خَيْرٍ خَيْرٌ عَلَى مَا يَتَّقُكَ وَاسْتَعِزَّ بِاللَّهِ وَلَا تَجُرْ وَإِنْ
أَصَابَكَ شَيْءٌ فَمَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ لَكَ كَذَا وَكَذَا وَلَئِنْ قُتِلْتُ قَدْ رَأَى
اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَرُ عَمَلُ الشَّيْطَانِ: مسلم

كِتَابُ الْقَنَاعَةِ

٥٤٢- سَأَلَ نَاسٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ
فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى إِذَا انْفَدَّ مَا عِنْدَهُ قَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ
فَلَنْ أَدْخِلَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ
وَمَنْ يَسْتَنْصِرْ يُصَيِّرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً هُوَ خَيْرٌ
لَهُ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّدَقَاتِ - الستة -

٥٤٣- يَابْنَ أَدْمَرَ إِنَّكَ إِنْ تَبَدَّلَ الْفَضْلُ فِي رُوحِي لَكَ وَإِنْ تَمَسَّكَهُ فَهُوَ شَرٌّ لَكَ وَلَا تَلَامُ عَلَى كِفَافٍ وَأَبْدَأَ بَيْنَ تَعْوَلُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى: - مسلم والترمذي

٥٤٤- لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَفَعْنَاكُمْ كَمَا يَرْفَعُ الطَّيْرُ تَعْدُو وَجْهًا صَا وَشَرُّوْهُ بِطَانًا: - الترمذي
قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْفِلُهَا وَأَتَوَكَّلُ أَوْ أَظْلِمُهَا وَأَتَوَكَّلُ قَالَ أَغْفِلُهَا وَتَوَكَّلْ: - الترمذي

٥٤٥- لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى عَنِ النَّفْسِ شُجَا وَرَدَّ

٥٤٦- لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الْقُصَّةُ وَالْقُصَمَاتُ وَالْقُمَرَةُ وَالْمَرْكَانُ وَلَكِنَّ الْمُسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ وَلَا يَفْطَنُ بِهِ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ: - الستة أله الترمذي

٥٤٧- إِذَا انْظُرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ فَقَدْ لَكَ أَجَدُ رَانَ لَا تَرُدُّوهُ عَمَّةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ: - الشيخان

دَمُ الْمَسْئَلَةِ

٥٤٨- الْمَسْأَلُ لِدُّوْهُ يَكْدَحُ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ فَمَنْ شَاءَ أَفْعَلْ وَنَجْهَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ ذَا سُلْطَانٍ فِي أَمْرٍ لَا يَجِدُ مِنْهُ بُدًّا: - النسائي - الترمذي - ابوداؤد -

٥٤٩- سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُ فَلَمَّا وَضَعَهُ رَجُلُهُ عَلَى أَسْكَبَةِ الْبَابِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الْمَسْئَلَةِ مَا مَشَى أَحَدٌ إِلَى أَحَدٍ يَسْأَلُهُ شَيْئًا بِنِهَايٍ
٥٥٠- مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكَذُّرًا فَإِنَّهُ يَسْأَلُ جَمْرًا فَلْيَسْتَقْلِلْ أَوْ لَيْسْتَ تَكَذُّرًا: - مسلم -

٥٥١- مَنْ تَزَلَّتْ بِهِ فَاقَتَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ

وَمَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاثِقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِاللهِ فَيُؤَيِّدُكَ اللهُ لَهُ يَرْمُقُ
عَاجِلًا أَوْ آجِلًا - ابوداود والترمذي

٥٨٢ هـ **يَعْنِي** ابْنُ الْفِرَاسِيِّ أَنَا أَبَاهُ قَالَ يَارَسُولَ اللهِ اسْأَلْ
فَقَالَ لَا وَكَأَنَّ كُنْتُ لَا بُدَّ فَاسْأَلِ الصَّاحِبَيْنِ - ابوداود والنسائي
٥٨٣ هـ - لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحِبَّةً فَيَأْتِيَ الْجَبَلَ فَيَأْتِيَ بِحُرْمَةٍ
مِنْ حَظَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعُهَا خَيْرَ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ
أَوْ مَنَعُوهُ - البخاري

٥٨٤ هـ - مَنْ يَتَكَفَّلُ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا أَتَكْفُلُ لَهُ
بِالْجَنَّةِ - ابوداود والنسائي

كِتَابُ الْقَضَاءِ

عَلَى أَجْرِ رِشْوَةٍ دَعَاوَى وَالشَّهَادَةِ وَغَيْرِهَا

٥٨٥ هـ - مَنْ يُجْعِلُ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبحَ بِخَيْرِ سِكِّينَ -
ابوداود والترمذي

٥٨٦ هـ - الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَاثْنَانِ فِي النَّارِ فَأَمَّا الَّذِي
فِي الْجَنَّةِ فَمَنْ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ
وَجَاءَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلٍ فَهُوَ
فِي النَّارِ - ابوداود -

٥٨٧ هـ - مَنِ ابْتَغَى الْقَضَاءَ وَسَأَلَ فِيهِ شَفْعَاءَ وَجَدَ إِلَى
نَفْسِهِ وَمَنْ أَلْزَمَهُ عَلَيْهِ أَنْزَلَ اللهُ إِلَيْهِ مَلَكًا يُسَدِّدُهُ -
ابوداود والترمذي

٥٨٨ هـ - اللهُ تَعَالَى مَعَ الْقَاضِيِ مَا لَمْ يُجْرُ فَإِذَا جَادَ تَخَلَّى عَنْهُ
وَلَوْ مَرَّ الشَّيْطَانُ - الترمذي -

٥٨٩ هـ - إِذَا اجْتَمَعَ الْحَاكِمُ قَاصَاتٍ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِنْ جَمَعَهُنَّ فَأَخْطَأَ

- فَلَهُ أَجْرٌ - الشَّيْخَان - وابوداؤد
- ٥٩٠ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي فِي الْحُكْمِ
- ٥٩١ - عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَلَمَّا سِرْتُ أَرْسَلْتُ فِي الْأَرْضِ فَرُدُّكَ فَقَالَ أَتَدْرِي لِمَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ لَا تُصِيبَنَّ شَيْئًا بِغَيْرِ إِذْنِي فَإِنَّهُ غُلُوبٌ وَمَنْ يَغْلِبْ يَأْتِ بِمَا عَدَلَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ لِهَذَا عَوَّضْتُكَ فَأَمُضِ لِعَمَلِكَ - الترمذی
- ٥٩٢ - فَإِذَا اجْلَسَ بَيْنَ يَدَيْكَ الْخَصْمَانِ فَلَا تُفْضِيزَنَّ حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْآخَرِ كَمَا سَمِعْتَ كَلَامَ الْأَوَّلِ فَإِنَّهُ آخَرُ أَنْ يَتَّبِعَنَّ لَكَ الْقَضَاءُ - وابوداؤد والترمذی
- ٥٩٣ - وَفِي الْحَرْبِ قَطْعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْخَصْمَيْنِ يُفْعَدَانِ بَيْنَ يَدَيْ الْحَاكِمِ - ابوداؤد
- ٥٩٤ - لَا تَحْكُمُ أَحَدُكُمَا بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانِ - الخامسة
- ٥٩٥ - يَفْضِلُ الْفَافِغَةَ وَالْحَاكِمُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا آتَى عَلَى حَدِّ الْقِيَمِ خَارِجَ الْمَسْجِدِ - البخاري
- ٥٩٦ - الْبَيْتَةُ عَلَى الْمُدَّعَى وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ - الترمذی
- ٥٩٧ - عَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمِ الْيَمَنِ فَسَارَعُوا إِلَيْهَا قَائِمِينَ يَسْتَمِعُونَ بَيْنَهُمْ فِي الْيَمِينِ أَهْلُهُمْ يَحْلِفُ - البخاري وابوداؤد
- ٥٩٨ - لَا يَجُوزُ شَهَادَةُ خَلَّيْنِ وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا زَانٍ وَلَا زَانِيَةٍ وَلَا ذِي نَجَسٍ عَلَى أَخِيهِ - ابوداؤد عَنْ عَائِشَةَ تَعْبُدُ قَوْلَهُ خَائِنَةٍ وَلَا تَجْلُو حَدَّ أَوْ لَا تُجَرِّبُ شَهَادَةً وَلَا الْفَافِغَةَ وَلَا أَهْلَ الْبَيْتِ وَلَا ظَنِينَ فِي وَلَا فِي وَلَا قَرَابَةٍ -
- ٥٩٩ - إِلَّا أَخْبِرْكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ بِهَا - مسلم - مالك - ابوداؤد - والترمذی
- ٦٠٠ - إِنَّ عَلَى أَهْلِ أَمْوَالٍ حِفْظَهَا بِالْإِيمَانِ وَعَلَى أَهْلِ الْمَوَالِ شَيْءٍ حِفْظَهَا بِاللَّيْلِ - مالك وابوداؤد -

كِتَابُ الْقَتْلِ

٦٠١ - كَوْنُ أَهْلِ السَّمَاءِ وَأَهْلِ الْأَرْضِ إِشْتَرَكُوا فِي دَرَجَاتٍ مِنْهُمْ لَا كُتِبَ لَهُمْ

اللَّهُ تَعَالَى فِي الثَّابِتِ - التِّرْمِذِيُّ

٦٠٢ - الْإِيمَانُ قَيْدُ الْقَتْلِ لَا يَفْتِكُ مُؤْمِنٌ - أَبُو دَاوُدَ

٦٠٣ - قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَأْتِيَنِي بِمَا أَخَذَ مَالِي قَالَ ذَكَرَهُ يَا اللَّهَ

فَقَالَ فَإِنْ لَمْ يَدَّكُرْ قَالَ فَاسْتَعِزْ عَلَيْهِ بِنُحُوكَ قَالَ فَإِنْ لَمْ

يَكُنْ حَوْلِي أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ فَاسْتَعِزْ عَلَيْهِ بِالسُّلْطَانِ

قَالَ فَإِنْ نَأَى السُّلْطَانُ عَنِّي قَالَ فَاتْلُ دُونَ مَالِكَ حَتَّى تَكُونَ مِنْ

شُرَكَائِهِ الْأَخْرَجَ أَوْ تَمَنَعَ مَالَكَ - النَّسَائِيُّ

فِي حُكْمِ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ

٦٠٤ - مَنْ تَرَدَّدَ مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَكْرَهُ

فِيهَا خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَحَسَّ سَمًا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَسَمُهُ فِي

يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ قَتَلَ

نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّاهُ بِهَا فِي

بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا - الْخَمْسَةُ

٦٠٥ - أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ قَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ

لَا أَصِلُ عَلَيْهِ - أَبُو دَاوُدَ

فِي مَا يَجُوزُ قَتْلُهُ مِنَ الْحَيَوَانِ

٦٠٦ - خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ كُلُّهُنَّ فَاسْتَوْ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَامِ

الْخُرَابُ وَالْجَذَاءُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَأْدَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ - اِسْتِ

وَأَبْدَلُ الْبُودَا وَدَمَكَانُ الْعُرَابِ الْحَبَّةُ -

٦٠٧ - أَتْلُوا الْحَيَاتِ كُلَّهِنَّ فَمَنْ خَافَ ثَارَهُنَّ فَلَيْسَ مِنْنَا وَفِي

رَوَايَةُ الْفُقَهَاءِ الْكِبَارِ لَا الْجَمَاعَةَ الْبَاطِنَةَ الَّتِي كَانَتْ قَضِيَّتُ فَضِيَّةِ
ابوداؤد والترمذي -

كِتَابُ الْقَصَاصِ

٦٠٨ - مَنْ قُتِلَ فِي عَمِيَاءٍ فِي رَفِيٍّ يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِالْحِجَارَةِ أَوْ قَاتَلَ
بِالسَّيَاطِلِ أَوْ ضَرَبَ بِالْعَصَا هُوَ خَطَاٌ وَعَقْلُهُ عَقْلٌ الْخَطَاُ وَمَنْ قُتِلَ
عَمْدًا هُوَ قَوْدٌ وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضَبُهُ وَلَا
يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ - ابوداؤد والنسائي

٦٠٩ - مَنْ قُتِلَ عَبْدٌ قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَّ عَبْدٌ جَدَّ عَنْهُ
أَبُو دَاؤُد - الترمذي والنسائي. وزاد النسائي: وَمَنْ خَطَعَ عَبْدًا فَخَصِيئَتُهُ -

٦١٠ - لَنْ تَجَاذَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هُوَ لَأَكْبَرُ بَنُو النَّحْلَةِ الَّذِينَ
قَتَلُوا أَقْلَانَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَخُذْ لَنَا بِنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ
بَيَاضَ إِبْطِيهِ وَهُوَ يَقُولُ لَا تَجْنِي أُمَّ عَلِيٍّ وَلَيْ مَرَّتَيْنِ - النسائي -

٦١١ - الْقَتْلُ بِالطَّبِّ - مَنْ تَطَبَّبَ وَلَا يَعْلَمُ مِنْهُ
حِلٌّ هُوَ ضَامِنٌ - ابوداؤد والنسائي -

٦١٢ - قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّبِيِّ وَالْمَثَلَةِ: الْبَخَارُ

كِتَابُ الْقِيَامَةِ فِي ذِكْرِ الْجَنَّةِ

٦١٣ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اخَذْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ
رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
رَفِئًا وَإِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ شَرَحَ الترمذي

٦١٤ - سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ فِي الْجَنَّةِ
خَيْلٌ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِنْ أَدْخَلْتُكَ الْجَنَّةَ فَلَوْ تَشَاءُ تَحْمِلُ فِيهَا عَلَى
فَرَسٍ مِنْ يَاقُوتَةٍ خَيْرٌ لَكَ تَطِيرُ بِكَ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْتَ فَقَالَ
أَعْرُ هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ إِبِلٍ قَالَ إِنْ يُدْخِلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ يَكُنْ لَكَ فِيهَا مَا اشْتَهَتْ

نَفْسُكَ وَلَدَّتْ عَبْدَكَ - الترمذی

٦١٥ - ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوُهُمْ إِلَى مَا عَادِلٌ وَالصَّادِقُ حَتَّى يُفْطِرَ
وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ فَوْقَ الْعَمَامِ وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ

اللَّهُ وَعِزَّتِي وَجَلَدَلِي لَا تُصْرُتُكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ - الترمذی

٦١٦ - عُرِضَ عَلَى أَوَّلِ ثَلَاثَةِ يَدٍ خُلُوفُ الْجَنَّةِ شَبِيبٌ وَعَفِيفٌ
مُتَعَفِّفٌ وَعَبْدٌ أَحْسَنَ عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَنَصْرٌ لِمَوْلَانِي - الترمذی

الْكَاف - كِتَابُ الْكُسْبِ

٦١٧ - ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى
السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ
وَعُنْدِي بِالْحَرَامِ قَنَاقٌ يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ - مسلم والترمذی -

٦١٨ - إِنْ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلَهُمْ النَّارُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ - البخاري والترمذی -

٦١٩ - إِنْ الْخَلَالَانِ بَيْنَكَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ
لَا يَعْلَمُ هُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ أَتَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِلدِّينِ وَعِزِّهِ
وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ
أَنْ يَقَعَ فِيهِ وَإِنْ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى وَإِنْ حِمَى اللَّهِ بِحَارِمِهِ إِلَّا وَإِنْ فِي
الْجَسَدِ مُضْغَةٌ لَوْ أَصْلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ
الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ - الخمسة -

٦٢٠ - مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ
وَإِنْ بَنَى اللَّهُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَتْ يَدُهُ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ - البخاري
إِنْ أَوْلَادُكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ - الترمذی - ابوداود والنسائي -

٦٢١ - الرُّطْبُ ثَمَرُ كُنْهٍ وَهَدِينَةُ - ابو داود -

٦٢٢ - ... خُذْ مِمَّا يَكْفِيكَ وَكَذَلِكَ بِالْمَعْرُوفِ - الخمسة الترمذی

٦٢٣ - احْقُ مَا أَخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرُ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى - البخاري -

٦٢٢- مَنْ كَانَ لَنَا عَامِلًا فَلْيَكْتَسِبْ زَوْجَةً وَلَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ خَادِمٌ
فَلْيَكْتَسِبْ خَادِمًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكَنٌ فَلْيَكْتَسِبْ مَسْكَنًا . . . مِنْ
أَتَّخَذَ غَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ غَالٍ أَوْ سَارِقٌ - أبو داود -

٦٢٥- عَنْ الْحَدِيدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُمُ وَالْفَسَامَةُ قُلْنَا مَا الْفَسَامَةُ قَالَ
الرَّجُلُ يَكُونُ عَلَى الْفَسَامَةِ بَيْنَ النَّاسِ فَيَأْخُذُ مِنْ حَظِّ هَذَا أَوْ
مِنْ حَظِّ هَذَا - أبو داود -

٦٢٦- هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ الْمُبَارَكِ
بَيْنَ الشَّبَاقِ وَالْقَمَارِ - أبو داود -

٦٢٧- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ - أبو داود -

كِتَابُ الْكَذِبِ

٦٢٨- عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْكُونُ الْمُؤْمِنُ
جَبَانًا قَالَ لَعَمْرُ قُلْنَا أَيْكُونُ بَخِيلًا قَالَ لَعَمْرُ قُلْنَا أَيْكُونُ كَذَّابًا
قَالَ لَا - مالك -

٦٢٩- إِنْ امْرَأَةٌ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي صَرَّةً فَهَلْ عَلَيَّ مِنْ
جُنَاحٍ أَنْ تَشَبَّعَتْ مِنْ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي فَقَالَ الْمُنْشَبِعُ بِمَا
لَمْ يُحْظَ عَلَيْهِ بِرِثْوَةٍ دُونَ - الخمسة إلا الترمذي -

٦٣٠- وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ لِيُضْحِكَ مِنْهُ الْقَوْمَ فَيَكْذِبُ
وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ - أبو داود - والترمذي -

٦٣١- أَمَّا كَلْبُومُ بِنْتُ عَمْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ
بِالَّذِي أَبِى الَّذِي يُضْحِكُ النَّاسَ فَيَقُولُ خَيْرٌ أَوْ يَتَمَنَّى خَيْرًا - الخمسة إلا النسائي -

كِتَابُ الْكِبَرِ وَالْعُجْبِ

٦٣٢- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ فَقَالَ

فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ تَوْبُهُ حَسَنًا وَتَعْلُهُ حَسَنَةً فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ
تَعَالَى جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ الْكِبَرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَغَمَصُ النَّاسِ بِسَلْمِ الْبُورِ وَوَلَدُ
٦٣٣ - لَا يَرَى الرَّجُلُ يَنْهَبُ بِنَفْسِهِ حَقَّ يَكْتَبُ فِي الْخُبَارِ فِي قَبِيلِهِ مَا أَصَابَهُمُ التَّرَدُّ
٦٣٣ - لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَى مَنْ جَدَّ زَارُهُ وَبَطَرًا - سِتَّةُ الْأَبَاءِ دَاوُدَ
٦٣٥ - إِنَّ مِنَ الْغِيَرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ تَعَالَى وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ تَعَالَى فَامَّا
الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ تَعَالَى فَالْغِيَرَةُ فِي الرِّبِّيَّةِ وَالْغِيَرَةُ الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ تَعَالَى
فَالْغِيَرَةُ فِي غَيْرِ رِيَّةٍ وَإِنَّ مِنَ الْخِيَلَةِ مَا يُبْغِضُ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُحِبُّ اللَّهُ تَعَالَى
فَإِمَّا الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ تَعَالَى فَالْخِيَالُ الرَّجُلُ بِنَفْسِهِ عِنْدَ الْفِتْنَةِ وَالْخِيَالُ
عِنْدَ الصَّدَقَةِ وَإِمَّا الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ تَعَالَى فَالْخِيَالُ فِي الْبَغْيِ وَالْفِتْنَةِ

كِتَابُ الْكِبَارِ

٦٣٦ - أَلَا أُتَيْتُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَارِ قُلْنَا بَلَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
أَلَا شَرُّكُمْ بِاللَّهِ وَغَمَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَكَانَ مُتَكِنًا فَجَلَسَ
فَقَالَ أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ فَمَا ذَالِ يُكْرَمُهَا حَتَّى قُلْنَا
لَيْتَنَاهُ سَكَتَ - الشَّيْخَانِ وَالزَّمْدَى -

٦٣٧ - عَنْ رِبْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ
عِنْدَ اللَّهِ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ دِينًا أَوْهُوَ خَلَقَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ
تَقْتُلَ وَلَدَكَ فَخَافَهُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ أَنْ تَزْنِيَ
حَلِيلَةَ جَارِكَ - الْخُمْسَةُ إِلَّا أَبَادَاؤُ -

٦٣٨ - إِنَّ مِنَ الْكِبَارِ ثَلَاثَ يَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالُوا وَهَلْ يَشْتِمُ
الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالَ نَعَمْ يَسُبُّ الرَّجُلُ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ
وَأُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ - الْخُمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِي -

الْأَمْرُ - كِتَابُ اللَّيَاسِ

٦٣٩ - عَائِشَةُ - قَالَتْ دَخَلَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهَا شَيْبُكَ رِجَاتُكَ
فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَقَالَ يَا أَسْمَاءُ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتْ الْحَيْضَ لَمْ تَصْلُحْ
أَنْ يُدْأَى مِنْهَا إِلَّا هَذَا وَهَذَا وَأَشَارَ إِلَى وَجْهِهِ وَكَفَيْهِ - أبو داود -

٦٢٠ - عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
فِي غَزْوَةٍ عَزَوْنَا هَا اسْتَكْبَرُوا مِنِّي وَآمَنَ الرَّجُلُ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ
رَأَيْنَا مَا اسْتَعَلَّ - مسلم و أبو داود -

٦٢١ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يَلْبَسُ
لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ وَالْمَرْأَةُ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ - أبو داود -

٦٢٢ - عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَعَا اللَّهَ تَعَالَى
يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَى حُلٍّ أَلْبَسَ
مَنْ يَلْبَسُهَا - الترمذى -

٦٢٣ - عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَعَا اللَّهَ تَعَالَى
مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ أَلْبَسَهُ اللَّهُ تَعَالَى ثَوْبَ مَكَّةَ -

٦٢٤ - عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى ثَوْبٍ دُونَ فَقَالَ أَلَاكَ مَا لَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ
مِنْ أَى الْمَالِ قُلْتُ مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ تَعَالَى فَتَالَ
فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ تَعَالَى مَا لَا قُلُوبًا تَرِي عَمَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ وَكَوْرَ أَمْتِهِ - الترمذى -

٦٢٥ - الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيْضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفَيْتُهَا
فِيهَا مَوْتَاكُمْ - مطبوع و أبو داود و الترمذى -

٦٢٦ - أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ
فِي يَمِينِهِ وَدَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ وَقَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى
ذُكُورِ الْمُتَّقِينَ - أبو داود و النسائى -

٦٢٧ - فِرَاشُ الرَّجُلِ وَفِرَاشُ الْمَرْأَةِ وَفِرَاشُ الْبُيُوتِ وَالتَّابِغُ
لِلنِّسَاءِ - أبو داود و النسائى -

كِتَابُ اللَّقْطَةِ

٦٢٨ - أَلَا لَا يَجِلُّ لَكُمْ لُقْطَةُ مُعَاهِدٍ إِلَّا أَنْ يَسْتَنْفَعِيَ عَنْهَا صَاحِبُهَا بِالْبُؤْسِ
 ٦٢٩ - سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُقْطَةِ
 النَّهْبِ أَوْ الْوَرَقِ فَقَالَ اعْرِفْ وَكَاءَهَا وَعِفَا مَهَا ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً
 فَإِنْ لَمْ تَعْرِفْ فَاسْتَنْفِمْهَا وَلْتَكُنْ وَدِيعَةً عِنْدَكَ فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا
 يَوْمَ مَا مِنَ النَّهْرِ فَأَدَّهَا إِلَيْهِ - الستة إلا النساء - وفي أخرى
 وما كان منها في الخراب ففيه وفي الركاز الخمس - أبو داود
 وفي أخرى مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُسْهِمْهَا عَدْلًا أَوْ ذَوِي عَدْلٍ
 وَلَا يَكْتُمُ وَلَا يُغَيِّبُ - أبو داود

٦٥٠ - مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِشُرْةٍ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ
 كَوْلَا إِنِّي أَخْشَى أَنْ تَكُونَا مِنَ الصَّدَقَةِ فَتَرَا كَلَمَهَا - الشيخان وأبو داود -

فِي الْحَاقِ الْوَلَدِ وَدَعْوَى النَّسَبِ

٦٥١ - أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ وَلَدٌ لِي غُلَامٌ أَسْوَدٌ وَهُوَ يُعْرِضُ بِنَفْسِهِ قُلْتُ يُوَحِّصُ لَهُ فِي الْأَنْفَاءِ
 مِنْهُ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ مَا أُولَئِكَ قَالَ أَهْرُ
 قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْزُقٍ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ عَلَى أُنْثَى ذَلِكَ لَكَ
 قَالَ لَعَلَّهُ نَزَعَهُ عِرْقٌ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 لَعَلَّ ابْنَكَ نَزَعَهُ عِرْقٌ - الخمسة

٦٥٢ - أَيُّهَا رَجُلٌ جَدُّكَ وَكَأَنَّكَ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَحَبَّ إِلَيْكَ اللَّهُ نَعَمْ
 عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَنَضَحَ عَلَى رَأْسِهِ أَلَا وَآلِيهِ وَالْآخِرِينَ - أبو داود وإسحاق

كِتَابُ اللَّهِ وَاللَّعِبِ

٦٥٣ - رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَتَّبِعُ
 حِمَامَةً يَلْعَبُ بِهَا فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا - أبو داود -
 ٦٥٤ - نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخُرْشِ بَيْنَ

الْبَهَائِمِ - ابوداؤد والترمذي -

٦٥٥ - مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَاسٍ يَرْمُونَ

كَبْشًا بِالنَّبْلِ فَكَرِهَ ذَلِكَ وَقَالَ لَا تَمْشُوا بِأَيْدِيهَا يَوْمَ - النِّسَاءِ

٦٥٦ - تَحَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يُفْتَلَ شَيْءٌ مِنْ

الدَّوَابِّ صَبْرًا - مسلم

٦٥٧ - مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا عَبَثًا عَجِمَ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَقُولُ يَا رَبِّ

إِنِّي قَتَلْتُكَ عَبَثًا وَلَمْ يَقْتُلْنِي لِمَنْفَعَةٍ - النِّسَاءِ -

٦٥٨ - مَنْ لَعِبَ بِالْتَرْدِ شَيْئًا فَكَثُرَ مَا صَبَغَ يَدَهُ فِي دَمٍ خِنْزِيرِيٍّ سَلِمَ

كِتَابُ اللَّعْنِ وَالسَّبِّ

٦٥٩ - لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِطَعَانٍ وَلَا فَاحِشٍ وَلَا يَذِيئُ - الترمذي

٦٦٠ - لَا تُلَاحِظُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا يَغْضَبُ اللَّهُ وَلَا يَأْتِيَنَّ ابْدَانُ ابْدَانٍ وَالتَّرْدِي

٦٦١ - قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ وَلَعْنَهُمْ فَقَالَ إِنِّي

إِنَّمَا لَعَنْتُ رَحْمَةً وَلَمْ أَلْعَنْ لَعْنًا - مسلم

٦٦٢ - لَا يَذِيئُ رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفُسْقِ وَالْكَفْرِ إِلَّا رُدَّتْ عَلَيْهِ

لَا تَمُوتُ بِكَ صَاحِبُهُ كَذَلِكَ - البخاري -

٦٦٣ - الْمُسْتَتَبَانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِي مِنْهُمَا حَتَّى يَعْتَدِيَا لِمَظْلُومٍ

مسلم - ابوداؤد والترمذي -

٦٦٤ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يُؤْذِيَنِي ابْنُ آدَمَ لَيْسَبُ الدَّهْرَ

وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أَتْلُبُ النَّبْلَ وَالنَّهَارَ - التلثة ابوداؤد

٦٦٥ - إِنَّ رَجُلًا نَازَعَنِي الرَّيْحُ رِدَاءَةً فَلَعَنَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنُهَا فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ مُسَخَّرَةٌ وَإِنَّهُ مَنْ

لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتْ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ - ابوداؤد والترمذي -

٦٦٦ - لَا تَسْبُوا الْأَمْوَالَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَقْضَوْا إِلَى مَا قَدَّ مَوْا -

البخاري - ابوداؤد والنسائي

فِي أُخْرَى - لَا تَسْبُو الْأَمْوَاتَ تَتَوَدَّ وَالْأَحْيَاءُ التَّوَصَّدَى -
 فِي أُخْرَى - أَذْكُرُوا فَحَاسِنَ مَوْتِهِمْ وَكَفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ: أَبُو أُوْدٍ وَالتِّرْمِذِيُّ
 ٦٦٤ - أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُخْتَبِيَّ وَالْمُخْتَفِيَةَ يَعْنِي بَنَاشَ
 الْقُبُورِ - مَالِكٌ

الْمِيم - كِتَابُ الْمَوَاعِظِ

٦٦٨ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ
 رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ رَأَيْتُكُمْ تَحْتَمِلُونَ ظُلْمًا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَجَنَاحَ
 بَيْتِكُمْ مُحْتَرَمًا فَلَا تُظَالِمُوا يَا عِبَادِيَ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَى اللَّهُ
 فَاسْتَهْدُوا فِي أَهْدِكُمْ يَا عِبَادِيَ كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ فَاسْتَعْطُوا
 أَطْعَمَكُمْ يَا عِبَادِيَ كُلُّكُمْ قَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْنَهُ فَاسْتَكْسُوهُ
 اكْسَمَكُمْ يَا عِبَادِيَ كُلُّكُمْ تَخْطِئُونَ بِالْبَيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَخْفَرُ الدُّنُوبِ
 جَمِيعًا فَاسْتَخَفُّوهُ فِي أَخْفَرِكُمْ يَا عِبَادِيَ ارْتَكِبُوا تَبْلَغُوا ضَرِّي
 فَتَضَرُّوْنِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي يَا عِبَادِيَ لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَ
 آخِرَكُمْ وَبَيْنَكُمْ وَرَأْسُكُمْ كَانُوا عَلَى الْقَلْبِ رَجُلٌ وَاحِدٌ مِّنْكُمْ
 مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِيَ لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَبَيْنَكُمْ
 وَرَأْسُكُمْ كَانُوا عَلَى الْفَخْرِ قَلْبٌ رَجُلٌ وَاحِدٌ مِّنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي
 شَيْئًا يَا عِبَادِيَ لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَبَيْنَكُمْ وَرَأْسُكُمْ كَانُوا فِي
 صَبِيحٍ وَاحِدٍ وَسَاءَ الْوَفَى فَا عَطِيَّتُ كُلِّ نَسَابٍ مَسْأَلَتُهُ مَا نَقَصَ
 ذَلِكَ مِنْهَا عُنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْخَيْطُ إِذَا دَخَلَ فِي الْبَحْرِ يَا عِبَادِيَ إِنَّمَا
 هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُخْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَفِّيْكُمْ بِهَا يَا هَافِمُونَ وَجِدَ خَيْرًا فَيَلْبَسُ
 اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ: بِسْمِ اللَّهِ وَالتِّرْمِذِيُّ
 ٦٦٩ - ثَلَاثَةٌ أَهْلُهُمْ عَلَيْهِنَّ وَاحِدٌ تُكْمَلُ حُدُودُهُنَّ فَاحْفَظُوهُ مَا نَقَصَ
 مَالٌ مِنْ صِدْقَةٍ وَلَا ظُلْمٌ عَبْدٌ مُظْلَمٌ فَصَبْرٌ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ
 تَعَالَى بِهَا عِزًّا وَلَا فَتْحٌ عَبْدٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَتْحِ الْبَرِّ

وَدَادَ فِي رِوَايَةٍ وَمَا نَصَحَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَاحِدٌ شَكَرُ حَسَنٍ نَبِيًّا
فَأَحْفَظُوهُ إِنَّمَا الدُّنْيَا لِرُبْعَةِ نَفَرٍ عَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى مَالًا وَعِلْمًا
فَهُوَ يَتَّقِي فِي مَالِهِ وَيَصِلُ بِهِ رَحِمَةً وَيَعْلَمُ أَنَّ لِلَّهِ تَعَالَى فِيهِ حَقًّا
فَهَذَا أَيْ فَضْلُ الْمَنَازِلِ وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى عِلْمًا وَلَمْ يَزِرْهُ
مَالًا فَهُوَ صَادِقُ الْيَتِيَّةِ بَعْدُ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ عَمَلًا
فَهُوَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمَا سَوَاءٌ وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى مَالًا وَلَمْ
يَزِرْهُ عِلْمًا فَهُوَ يَجِبُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَلَا يَصِلُ فِيهِ
رَحِمَةً وَلَا يَعْلَمُ لِلَّهِ تَعَالَى فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بَأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ وَعَبْدٌ
لَمْ يَزِرْهُ اللَّهُ تَعَالَى مَالًا وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ
فِيهِ بِعَمَلٍ فَلَا يَنْفَعُهُ بَيْنُهُمَا سَوَاءٌ. - الترمذی

٦٤٠. مَنْ كَانَتْ الْأَخِيْرَةُ هَمَّةً جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ عَلَيْهِ
شَمْلَهُ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّةً جَعَلَ اللَّهُ
فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا
إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ فَلَا يُسْمَى إِلَّا فَقِيرًا وَلَا يُصْبِرُ إِلَّا فَقِيرًا وَمَا أَقْبَلَ
عَبْدٌ عَلَى اللَّهِ بِقَلْبِهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ تَتَقَادُ إِلَيْهِ
بِالْوَدِّ وَالرَّحْمَةِ وَكَانَ اللَّهُ تَعَالَى بِكُلِّ خَيْرٍ إِلَيْهِ أَسْرَعُ. - الترمذی
٦٤١. يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمْلَأْ صَدْرَكَ
عِزًّا وَأَسَدَ فَقْرِكَ وَإِنْ لَا تَفْعَلْ مَلَأْتُ يَدَكَ شُغْلًا وَلَمْ أَسَدْ
فَقْرَكَ. - الترمذی

٦٤٢. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا إِنَّا إِذَا كُنَّا
عِنْدَكَ رَفَعْتَ قُلُوبَنَا وَزَاهَدَ كُنَّا فِي الدُّنْيَا وَكَانَتْ الْأَخِيْرَةُ كَأَهْلًا
رَأْيِي عَيْنٍ وَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ وَانْسَنَّا فِي أَهْلِيْنَا وَشَمَمْنَا
أَوْ لَا دَنَا انْشَكْرْنَا الْفُسْنَا فَنَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَوْ تَدْرُونَ مُؤْنًا عَلَى
حَالِكُمْ عِنْدِي لَأَرْتَكُمُ الْمَلَكَةَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فِي بُيُوتِكُمْ
وَلَهَا فَحْتَكُمْ فِي طَرِيقِكُمْ وَلَوْ لَمْ تَنْبُؤْ إِلَهُ هَبَّ اللَّهُ تَعَالَى بِكُمْ

وَلَجَاءُ خَلْقٍ جَدِيدٍ يُدْنِيُونَ وَيَسْتَعْفِرُونَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ - الترمذی
 ٦٤٣ - أَلَكَيْسَ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ
 مَنْ ارْتَبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَمَانِي - الترمذی

كِتَابُ الْمَدِينِ

٦٤٢ - عَنْ مُطْرِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ انْطَلَقْتُ فِي
 وَشْدٍ بَنِي عَامِرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا أَنْتَ
 سَيِّدُنَا فَقَالَ الشَّهِيدُ اللَّهُ قُلْنَا أَفَضَلْنَا فَضْلًا وَأَعْظَمْنَا حَقًّا فَقَالَ
 قُولُوا قَوْلَكُمْ أَوْ بَعْضُ قَوْلِكُمْ وَلَا يَسْتَجِيبُكُمْ الشَّيْطَانُ - ابوداؤد
 ٦٤٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَ نَارِسُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ أَنْ نَحْتَوِيَ أَقْوَاهُ الْمَدِينَةِ حِينَ الْمَدِينَةِ - الترمذی -

كِتَابُ الْمَوْتِ

٦٤٦ - لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُذُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَةِ
 الْجَاهِلِيَّةِ - الخمسة الا ابا داؤد -
 ٦٤٧ - مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يَحْضُرَ عَلَيْهَا فَلَهُ قَبْرًا طَيِّبًا وَمَنْ شَهِدَهَا
 حَتَّى تَنْدَفِقَ فَلَهُ قَبْرًا طَيِّبًا - وَقَبْرًا طَيِّبًا مِثْلُ الْأُحُدِ - الخمسة
 ٦٤٨ - مَنْ شَهِدَ جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَفَّتْ قَبْضَةُ مَا عَلَيْهِ
 مِنْ حَقِّهَا - الترمذی -

٦٤٩ - عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي جَنَازَةِ قُرَيْشٍ نَاسًا رُكِبُوا فَقَالَ أَلَا تَسْتَحْيُونَ إِنْ مَلَكَتْكُمْ اللَّهُ
 تَعَالَى عَلَى أَقْدَارِهِمْ وَأَنْتُمْ عَلَى طُهُورٍ لَدَى وَابٍ - ابوداؤد والترمذی
 وَفِي أُخْرَى - الرَّاكِبُ يَمْتَنِي خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي كَيْفَ شَاءَ مِنْهَا -
 الترمذی وَفِي أُخْرَى رَتَّبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 جَنَازَةَ أَبِي الدُّخْلَانِ مَا شِئْنَا وَرَجَعَ عَلَى قُرَيْشٍ - الخمسة الا البخاري

٦٨٥ - اسرعو يا بجنادة فان ذلك صاخر فخير لقد مؤثها عليه و
ان شك يسوي ذلك فشتك فصدعوني عن رقاكم بالسنة -

٦٨٦ - راد ارا على حدة كم حنارة فان لم يكن ما شيئا معها فليهم حنة
يخلفها او تخلفه او شوطه قيل ان تخلفه - الخمسة

٦٨٧ - جابر قال لما كان يوم الحدي جاءت عمتي بابي لند فيس
في مقابرنا فنادى متاد في رسول الله صلى الله عليه واله ولما ردوا القتل
الى مصابيهم - الترمذي

٦٨٨ - امر رسول الله صلى الله عليه واله بقتل احلان يندم
عنهم الحدي والجلود وان يند قنوا في شيئا لهم ودي ما همم - ابوداود

٦٨٩ - رجع رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ان يغير الرجل
بالليل حتى يهلك عليه الا ان يضطر انسان الى ذلك وقال اذا كفتن
احدكم انما فليحسن كفته - مسلم ابوداود والنسائي

٦٩٠ - هي رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ان يجخص القبر وان
يبنى عليه وان يفعد عليه وان يكذب عليه وان يوطأ بالخيل والباري

٦٩١ - مر رسول الله صلى الله عليه واله وسلم بقبور اهل الميتتين
فأقبل عليهما بوجهه فقال السلام عليكم يا همل القبور ويعفور
الله لنا ولكم انتم لنا سلف ونحن يا لآثر - الترمذي

٦٩٢ - من عزى نكته كسبة بردا في الجنة - الترمذي

وفي اخره - من عزى مصابا فله مثل اجره - الترمذي

٦٩٣ - لما جاء نعي جعفر قال رسول الله صلى الله عليه واله و
سلمه صدعوا لاله جعفر طعنا ما فاش قد جاءهم ما
يشغلهم - ابوداود والترمذي

٦٩٤ - من يحنار في فقال رسول الله صلى الله عليه واله فام مستر يجر او
مستر اح منه قالوا يا رسول الله والمستر يجر والمستراحم ستر قال العبد المؤمن
يستر من نصيب الدنيا ووصيها والفاخر يستر من العباد والبلاد والشجر والدواب

الثلاثة والنسائي:-

٦٩٠- يَجِبُ الْمَنِّ ثَلَاثَ أَهْلَةٍ وَمَالَهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَرْجِعُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ:- الشيخان والترمذي-

٦٩١- مَا مِنْ أَحَدٍ يَمُوتُ إِلَّا نَدِمَ مَرَّةً كَانَ مُحْسِنًا مَرَّةً لَا يَكُونُ إِذْ دَادَ وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا نَدِمَ مَرَّةً لَا يَكُونُ نَزَعًا:- الترمذي

٦٩٢- إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ أَفْطَحَ عَمَلُهُ إِلَّا ثَلَاثَ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُوهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا الْبَخَارِي

كِتَابُ الْمَسَاجِدِ

٦٩٣- مَنْ بَنَى مَسْجِدًا آيَنَتْنِي بِهِ وَجَّهَ اللَّهُ تَعَالَى بَنَى اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ:- الشيخان والترمذي-

٦٩٤- عَرَضْتُ عَلَى الْجُورِ أَمِّي حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ:- ابوداؤد والترمذي-

٦٩٥- قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِاللَّحْلِ فَفُطِحَتْ وَيَقْبُورُ الْمَشْرُكِينَ فَنُشِيتُ وَيَا خُزَيْمَةَ قَسْوَيْتِ الْخَمْسَةَ إِلَّا التَّرْمِذِي

النُّونُ - كِتَابُ النِّكَاحِ

٦٩٦- جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَصَبْتُ امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ وَجَمَالٍ وَأَهْلًا لَا تَلِدُ أَنَا نَزْوُجُهَا قَالَ لَا شُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَتَهَاهُ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَتَهَاهُ فَقَالَ نَزْوُجُوا الْوَدُودَ وَالْوَلَدُ فَإِنِّي مَكَانُزُكُمْ الْأُمَمَ:- ابوداؤد والنسائي-

٦٩٧- الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ:- مسلم والنسائي

٦٩٨- أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ مَا يَكُنُّ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ إِذَا تَوَلَّى لَهَا سَرَّتُهُ وَإِذَا أَمَرَهَا طَاعَتْهُ وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ:- ابوداؤد

٦٩٩- نُسَخِمُ الْمَرْأَةَ لَا رَجْعَ لَهَا وَنَحْصِلُهَا وَنَحْصِلُهَا وَلِلْمَرْأَةِ

فَاظْفَرِي يَدَايَ الَّذِينَ تَرَبَّتْ يَدَايَ الْخَمْسَةِ إِلَّا التَّرْمَذِي

٤٠٠ عَنْ جَابْرِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا تَزَوَّجْتَ قُلْتُ تَزَوَّجْتُ ثَيْبًا فَقَالَ هَلَا يَكْرَهُ لَوْلَا عِيَالُهَا وَلَوْلَا عِيَالُهَا لَمْ يَكُنْ

٤٠١ - فَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَخْطُبَ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَبْتَزِكَ الْحَاطِطُ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ - السُّنَنُ

٤٠٢ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَرْأَةِ فَإِنَّ اسْتِطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ مِنْهَا إِلَى مَا يَدْعُوهُ إِلَى نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ - ابوداود

٤٠٣ تَزَوَّجَ رَجُلٌ امْرَأَةً مِنْ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ لَيْتَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ انْكَرَتْ إِلَيْهَا قَالَ لَا قَالَ فَادْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا -

مسلم والنسائي -

٤٠٤ اَعْلَمُوا هَذِهِ الْبُكَاحَ وَاجْعَلُوهُ فِي الْمَسَاجِدِ وَاصْرِبُوا عَلَيْهَا بِاللَّذِّقِ وَفِي

٤٠٥ - فَضَّلُ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدَّفْعُ وَالصَّغِيرُ - الترمذي والنسائي وزاد في النكاح -

٤٠٦ - الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْيَكْرُ نُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذَا هُيَا حُمَاهُهَا - الستة إلا البخاري -

٤٠٧ - أَنَّ بَحَارِيَّةَ يَكْرَهُ أَذْكَرْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبَاهَا ذَوَّبَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ فَخَيَّرَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - ابوداود -

٤٠٨ - أَمْرُ وَالْإِسَاءَةِ فِي بَنَاتِهِنَّ - ابوداود -

٤٠٩ - **كُفُو** - إِذَا خَطَبَ إِلَيْكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَرَوْجُوهُ إِنْ لَا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَنَسَاءٌ دَعَوِيَّاتٌ - الترمذي

٤١٠ - إِنْ أَحْسَبَ أَهْلُ الدُّنْيَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنَالِ - النسائي

٤١١ - إِنْ بَنَى هَشَا مِنْ الْمُعْبَرَةِ اسْتَأْذَنُونِي فِي أَنْ يَنْكَحُوا ابْنَهُمْ عَلَى بَنِي طَالِبٍ فَلَا أَذْكَ ثُمَّ لَا أَذْكَ ثُمَّ لَا أَذْكَ إِنْ أَنْ يَرْيَدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُطَلِّقَ ابْنَتِي وَيَنْكِحَ ابْنَتَهُمْ فَإِنَّهَا هِيَ بِصَنَعَةِ مِثْنِي يُرِيدُنِي مَا يَرِيدُهَا وَيُؤْذِنُنِي مَا أَذَاهَا - الخمسة إلا النسائي -

- ٤١٢ - مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ وَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَشَقَّةُ سَاقِطٍ - وَفِي أُخْرَى مَاثِلٌ - الترمذى ابوداؤد والنسائى -
- ٤١٣ - لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنَّ الْغَيْلَ يَدْرِكُ الْقَارِيسَ قَيْدَ عَثْرَةٍ عَنْ قَرِيبَةٍ - ابوداؤد
- ٤١٤ - إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ وَشَرَطَ لَهَا أَنْ لَا يُخْرِجَهَا مِنْ مِصْرِهَا فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُخْرِجَهَا بِغَيْرِ رِضَاهَا - الترمذى
- ٤١٥ - لَا تُبَايِعِ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ فَتُخْرِجَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا - ابوداؤد والترمذى -

كِتَابُ التَّذَرُّعِ

- ٤١٦ - إِنْ التَّذَرُّعُ لَا يُقْرَبُ مِنْ إِبْنِ آدَمَ شَيْئًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ قَدْرَكَ لَهُ وَلَكِنْ التَّذَرُّعُ يَوْفَقُ الْقَدْرَ وَيُخْرِجُ بِذَلِكَ مِنَ الْبُخِيلِ مَا لَمْ يَكُنِ الْبُخِيلُ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَ - الخمسة -
- ٤١٧ - مَنْ تَذَرَّعَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهُ تَعَالَى فَلْيُطِعهُ وَمَنْ تَذَرَّعَ أَنْ يُعَصِيَ اللَّهُ تَعَالَى فَلَا يُعَصِدهُ - الستة الامسلمان -
- ٤١٨ - قَالُوا هَذَا أَبُو سَرَاتَيْلَ تَذَرَّعَ أَنْ يَقُومَ فِي الشَّمْسِ وَيَصُومَ وَلَا يَقُطِرَ وَلَا يَسْتَظِلُّ وَلَا يَتَكَلَّمُ فَقَالَ مَرُّوهُ فَلْيَسْتَظِلُّ وَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيُسْتَمِرَّ صَوْمُهُ - البخارى - مالك - ابوداؤد -

كِتَابُ النَّبَاهِ

- ٤١٩ - إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ - الخمسة -

كِتَابُ النَّصِيحِ وَالْمَشُورَةِ

٢٠ - مَنْ أَقْنَى بِخَيْرٍ عَلَيْهِ كَانَ إِشْمُهُ عَلَى الَّذِينَ أَقْنَاهُ وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرَّفْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ - أبو داود -
 ٢١ - الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ - أبو داود والترمذي

كِتَابُ النَّوْمِ

٢٢ - ذَايَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِهِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ صَبْعَةٌ لَا يُحِبُّهَا اللَّهُ تَعَالَى - الترمذي
 ٢٣ - قَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْمَرَ الرَّجُلُ عَلَى سَطْحٍ لَيْسَ بِمَحْجُورٍ عَلَيْهِ - الترمذي

٢٤ - **النِّفَاقُ** - أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَاهَا لِذِائِوثَيْنِ نَحَانٍ وَإِذَا حَدَّثَ كَذِبًا وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا خَالَصَمْ فَجَرٌ - الخمسة -

أَهْلَاءُ كِتَابِ الْهُدَى

٢٥ - قَهَادٌ وَإِنْ أَهْلُ الْهُدَى تَنَزَّهَتْ هُبٌّ وَحَرَالِصْدَرِ - الترمذي
 ٢٦ - يَقْبَلُ الْهُدَى وَيُنِيبُ عَلَيْهِمَا - البخاري - أبو داود والترمذي
 ٢٧ - لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يُعْطَى عَطِيَّةٌ أَوْ هِبَةٌ ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطَى وَلَدَهُ وَفِي رِوَايَةٍ لِدُنِّي يَرْجِعُ فِي عَطِيَّتِهِ أَوْ هِبَتِهِ فَهُوَ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ - الترمذي - أبو داود والنسائي
 ٢٨ - عَنْ الثُّغَمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي مُخَلِّتُ أَبْنِي هَذَا غُلَامًا فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلَ وَلَدُكَ مُخَلِّتَهُ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ -

الواو - كتاب الوصية

٢٩- مَاتَ أَمِيرٌ مُسْلِمٌ لَهُ شَيْءٌ يَوْمِي فَبِئْرٍ أَنْ يَبِيتَ
لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ :- الستة -

٣٠- قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّدَقَةِ
أَفْضَلُ قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ فَتَحِيحُ تَأْمَلُ الْغَنَى وَتَخْشَى الْفَقْرَ
وَلَا تَدْعُ حَقَّهُ إِذَا بَلَغْتَ الْحَقُّومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ
لِفُلَانٍ :- الْخُمْسَةَ إِلَّا التَّرْمَذِي -

٣١- عَنْ عَلِيٍّ قَالَ خَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ اثْنَتَيْنِ لَا يَنْتُمِ بَعْدَ احْتِلَامِهِ وَلَا ضَمَاتٍ يَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ - ابوداؤد -

الياء - كتاب اليمين

٣٢- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَهَاكُمُ أَنْ تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ
خَافًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ تَعَالَى أَوْ لِيُضْمَمَتْ :- الستة -

٣٣- مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ مَصْبُورَةٍ كَاذِبًا فَلْيَتَوَّأَمْفَعْدَهُ
مِنَ النَّارِ - ابوداؤد -

٣٤- مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَوَآى غَيْرَهَا شَعِيرًا مِنْهَا فَلْيَكْفُرْ
عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ :- مسلم - مالك - والترمذى -

كتاب الواجبات في أحاديث مشتركة

٣٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَا لَا ضَحَايَةَ مَنْ يَأْخُذْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلُ
بِهِنَّ أَوْ يَعْلَمُ مَنْ يَعْمَلُ بِهِنَّ قُلْتُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَخَذَ
بِيَدِي فَقَعَدَ خَمْسًا قَالَ اتَّقِ الْحَادِرَ مَكَنَّ عَبْدِ النَّاسِ وَارْضَ
رَبَا قَسَمِ اللَّهُ لَكَ تَكُنَّ أَعْنَى النَّاسِ وَأَحْسَنُ إِلَى جَارِكَ تَكُنَّ مُؤْمِنًا وَ

أَجِبَ لِلنَّاسِ مَا تَحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَلَا تَكُنْ رَاضِيًا فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحَابِ
تَشَبَّهَتْ الْقُلُوبَ :- الترمذی

٤٣٦ - أَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِينَ الْحَيَاءُ وَالنَّعْظُ وَالنِّكَاحُ وَالسَّوَادُ

٤٣٧ - الْأَنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْعِجْكَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ - الترمذی

٤٣٨ - مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعْيَدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ
فَأَجِيبُوهُ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تَكْفِئُوهُ فَادْعُوا
لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَلَكُمْ قَدْ كَفَانَهُ - ابوداؤد والنسائي -

٤٣٩ - رَاتِقُ اللَّهِ تَعَالَى حَيْثُ مَا كُنْتَ وَاشْتَبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَحْمِلُهَا
وَحَالِقُ النَّاسِ يَخْلُقُ حَسَنًا :- الترمذی

٤٤٠ - سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ
الْثَّادُ قَالَ الْقَمَرُ وَالْقُرْبُوسُ وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ قَالَ تَقْوَاهُ
اللَّهُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ - الترمذی

٤٤١ - الْحَسْبُ الْمَالُ وَالْكَرَمُ الشَّقَاوَى - الترمذی

٤٤٢ - سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّاسَ خَيْرٌ قَالَ
مَنْ طَالَ عَمَلُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ قَالَ فَأَيُّ النَّاسِ شَرٌّ قَالَ مَنْ طَالَ عَمَلُهُ
وَسَاءَ عَمَلُهُ - الترمذی

٤٤٣ - أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالُوا بَلَى
قَالَ خَيْرُكُمْ مَنْ يُرْجَى خَيْرُهُ وَيُؤْمَنُ شَرُّهُ وَشَرُّكُمْ مَنْ لَا يُرْجَى خَيْرُهُ
وَلَا يُؤْمَنُ شَرُّهُ - الترمذی

٤٤٤ - خَصَلَتَانِ مِنْ كَانَتْ فِيهِ كَتَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى شَاكِرًا صَابِرًا وَمَنْ لَمْ يَكُنْ
فِيهِ لَمْ يَكْتُبْهُ اللَّهُ تَعَالَى لَشَاكِرًا وَلَا صَابِرًا مَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ
فَوْقَهُ فَاتَّقَى بِهِ وَنَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى عَلَيْهِ مَا
فَضَّلَهُ بِهِ عَلَيْهِ - الترمذی

٤٤٥ - قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْجَاهُ قَالَ أَمْسِكَ عَلَيْكَ لِسَانُكَ
وَلَيْسَ خَلْقُ بَيْنِكَ وَأَبْلُكَ عَلَى غَطِيَّتِكَ - الترمذی

٤٢٦ - لَا أَخْبِرُكُمْ بِمَنْ يُحَرِّمُ عَلَى النَّادِ وَمَنْ تَحَرَّمُ عَلَيْهِ النَّادُ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ
هَبْنِ سَهْلٍ - الترمذي -

٤٢٧ - مَنْ كَانَتْ وَهُوَ يَرَى مِنْ ثَلَاثِ أَكْبَارِ وَالْغُلُولِ وَالَّذِينَ دَخَلَ الْجَنَّةَ -

٤٢٨ - لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو عَجْبَةٍ - الترمذي -

٤٢٩ - لَا يَكُنْ أَحَدُكُمْ إِمْعَةً يَقُولُ أَنَا مِمَّنْ النَّاسُ أَنْ أَحَسَّنَ النَّاسُ أَحْسَنُ
وَأَنْ أَسَاءَ وَأَسَاءْتُ وَلَكِنْ وَظَنُوا النَّفْسَ كَمَا أَنْ أَحَسَّنَ النَّاسُ أَنْ تَحْسِنُوا
وَأَنْ أَسَاءُوا أَنْ تَحْسِنُوا إِيَّاهُمْ - الترمذي -

٤٣٠ - لَا يَتَذَكَّرُ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَشُدَّ نَفْسَهُ قَالُوا وَكَيْفَ يَشُدُّ نَفْسَهُ
قَالَ يَتَحَوَّضُ لِلْبَلَاءِ لِمَا لَا يُطِيقُ - الترمذي -

٤٣١ - الْمُؤْمِنُ غَيْرُ كَرِيمٍ وَالْفَاجِرُ غَيْرُ كَلِيمٍ - ابوداود -

٤٣٢ - لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُرْمَتَيْنِ - الشَّيْخَانِ وَابُودَاوُدَ -

٤٣٣ - ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ
وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَهُمْ عَدَا بَنِي آدَمَ رَجُلٌ عَلَى فَضْلٍ مَاءٍ بِفَلَاةٍ مِمَّنْ عَهِ
ابْنُ السَّبِيلِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ لَهُ الْيَوْمَ أَمْنُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ

فَضْلَ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ يَدَكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَخَلَفَ
لَهُ بِاللَّهِ تَعَالَى لَقَدْ أَخَذَهَا بَيْكَةً أَكَلَنَ أَقْصَدَ قَتَهُ وَأَخَذَهَا وَهُوَ
عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا مَا لَا يَبِيعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ
مِنْهَا مَا يَرِيدُ وَفِي لَهُ وَإِنْ كَرِهَ يُعْطِيهِمْ كَيْفَ لَهُ - الْخَمْسَةُ إِلَّا التَّرْمِذِي

٤٣٤ - ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَهُمْ عَدَا بَنِي آدَمَ قَالَ هَذَا ثَلَاثَةٌ ... الْمُسْبِلُ وَالْمَنَانُ
وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتُهُ بِالْخَلْفِ الْكَاذِبُ - الْخَمْسَةُ إِلَّا الْبُخَارِي -

٤٣٥ - ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ
وَالْمَرْأَةُ الْمَرْجُوعَةُ وَالذَّيُّوْتُ النَّسَائِي وَلَهُ فِي أُخْرَى ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ
الْجَنَّةَ الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ وَمُدٌّ مِنَ الْخَمْرِ وَالْمَنَانُ بِمَا أَعْطَى -

٤٣٦ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرَجُلٌ

أَعْلَى بَنِي ثَمَرُ غَدَّ وَوَجَلْ بَا عَ حُرًّا ثَمَّ أَكَلَ ثَمَنَهُ وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ جَدًّا
فَاسْتَوَفَى مِنْهُ الْعَمَلَ وَلَمْ يُؤْفِقْهُ أَجْرُهُ - البخاري -

٤٥٤ - مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ يَحْيِيهِ وَمَا بَيْنَ رَجُلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ -
البخاري والترمذي -

٤٥٨ - لَا يَزِي فِي الرَّأْيِ حِينَ يَزِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ
يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرِبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا
يَنْتَهَبُ نَهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهَا أَبْصَارَهُمْ حِينَ
يَنْتَهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ - الخمسة -

٤٥٩ - إِذَا زَنِى الرَّجُلُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ وَكَانَ عَلَى رَأْسِهِ كَالظُّلَّةِ
فَإِذَا انْزَعَعَ عَادَ إِلَيْهِ الْإِيمَانُ - ابوداؤد والترمذي -

٤٦٠ - مَنْ سَمِعَ سَمْعَ اللَّهِ تَعَالَى بِهِ وَمَنْ يَرَى رَأْيَ اللَّهِ تَعَالَى
بِهِ - الشيخان -

٤٦١ - اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَانْقُوا الشُّحَّ
فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ
وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ - مسلم -

٤٦٢ - ثَمَرُ مَا فِي الرَّجُلِ شُحٌّ هَالِكٌ وَجِبْنٌ خَالِكٌ - ابوداؤد -

٤٦٣ - مَلْعُونٌ مَنْ صَارَ مُؤْمِنًا أَوْ مُكْرِمًا - الترمذي -

٤٦٤ - مَنْ صَارَ مُؤْمِنًا صَارَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَمَنْ شَأَى مُؤْمِنًا شَأَى اللَّهُ
تَعَالَى عَلَيْهِ - الترمذي -

٤٦٥ - إِنْ أَوْلَى مَا يَتَرَى مِنَ الْإِنْسَانِ بَطْنُهُ فَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَدْخُلَ
بَطْنُهُ الْأَطْيَبَ فَلْيَفْعَلْ - البخاري -

٤٦٦ - مَا مِنْ دَنِيٍّ أَجْدَرُ مِنْ أَنْ يُجْعَلَ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةُ فِي الدُّنْيَا
مَعَ مَا يَدَّخِرُكَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ - ابوداؤد والترمذي -

٤٦٧ - إِنْ كَانَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَبْتَغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ
وَلَا يَفْتَحِرَ أَحَدٌ - ابوداؤد -

٤٦٨- النَّارُ قَرِيبَةٌ مِنْ كُلِّ حَيْثُ بَخِيلَ مَتَّانٍ وَفِي رِوَايَةٍ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَيْثُ وَلَا يَخْرُجُ وَلَا يَمُوتُ - الترمذی -

٤٦٩- كُفُّوا وَتَصَدَّقُوا وَالْبَسُوا بِغَيْرِ اسْرَافٍ وَلَا فُحْشَةٍ - النسائي - البخاری -

٤٧٠- إِنْ مِنْ أَعْظَمِ الْفُرَى أَنْ يَدَّخِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ ابْنِهِ أَوْ يُرِي عَيْنَيْهِ مَا لَمْ تَرِيَا أَوْ يَقُولَ عَلَى الرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا لَمْ يَقُلْ - البخاری -

٤٧١- مَا ظَهَرَ الْخُلُوفُ فِي قَوْمٍ إِلَّا آتَى اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِهِمُ الرُّجْبَ وَلَا فَشَا الزَّنَا فِي قَوْمٍ إِلَّا كَثُرَ فِيهِمُ الْمَوْتُ وَلَا نَقَصَ قَوْمٌ الْمَكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِلَّا قُطِعَ عَنْهُمْ الرِّزْقُ وَلَا حَكَمَ قَوْمٌ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا فَشَا فِيهِمُ الدَّمَرُ وَلَا خَافَ قَوْمٌ بِالْعَهْدِ إِلَّا سَلَّطَ عَلَيْهِمُ الْعَدُوَّ - مالك -

٤٧٢- إِنْ اللَّهُ تَعَالَى كَرِهَ لَكُمْ شَيْئًا قَبِيلَ وَقَالَ وَارْضَا عَنْهُ الْمَالُ وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ - الشَّيْخَانِ وَابُودَاوُدَ

٤٧٣- لَا تُظْهِرِ السَّمَاءَ بِأَخْيِكَ فَيُخَايِبَكَ اللَّهُ تَعَالَى وَيَنْتَلِيكَ - الترمذی -

٤٧٤- حُبُّكَ الشَّيْءَ يُعْبِي وَيُفْسِدُ - ابُودَاوُدَ -

٤٧٥- أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ عَنْهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْنِيكَ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا أَكْثَرَ الْخُبْرُ الْخُبْرُ الْوَيْلُ - مالك -

فِي أَفَاتِ اللِّسَانِ

٤٧٦- إِذَا أَضْمَرَ ابْنُ أَدَمَ فَإِنَّ الْأَعْضَاءَ كُلَّهَا سَتَكُنُ فِي اللِّسَانِ تَقُولُ رَبِّی اللَّهُ تَعَالَى فَيُنَادِي بِمَا نَحْنُ بِلَا إِنْ اسْتَقَمَّتْ اسْتَقَمْنَا وَإِنْ رَعَوْا جَنَدَ رَعَوْا جَنَدًا - الترمذی -

٤٧٧- سَفِيَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ قَالَ قُلْ رَبِّي اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ اسْتَقِمْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

مَا خَوْفٌ مَا خَافَ عَلَيَّ فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا - الترمذى -
 ٤٤٨ - مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْفِلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُمْ
 وَفِي أُخْرَى مَنْ صَمَتَ نَجًا - الترمذى -

٤٤٩ - مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَخْبِرُهُ - مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ
 ٤٥٠ - لَا تَقُولُوا لِلْمُنَافِقِ سَيِّدًا فَإِنَّهُ إِنْ يَكُ سَيِّدًا فَقَدْ أَشْطَطَ اللَّهُ تَعَالَى - ابوداؤد -

٤٨١ - مَنْ تَعَلَّمَ صَرْفَ الْكَلَامِ لِيَسْتَتِي بِهِ قُلُوبَ الرِّجَالِ كَمَا يَقْبَلُ
 اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا - ابوداؤد - الْمُرَادُ بِصَرْفِ
 الْكَلَامِ مَا يَنْكَلِفُهُ الْإِنْسَانُ مِنَ الرِّيَاءِ ذَوِّ فَيْعٍ عَنِ الْحَاجَةِ وَإِثْمًا كَرِهَ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ لِأَيِّدِ خُلُوهُ مِنَ الرِّيَاءِ وَالنَّفْسِ وَالْجَاهِ مِنَ
 الْكُذِبِ وَالتَّزْيِينِ وَالِاسْتِبْعَانِ -

٤٨٢ - إِنَّا زَعَمْنَاهُ سَبَيْتُ فِي رُبُضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ فُحْقًا
 وَبَيْتٌ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذِبَ وَإِنْ كَانَ مَارِخًا وَبَيْتٌ
 فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَنَ خُلُقَهُ - ابوداؤد -

٤٨٣ - كَفَايَكَ إِشْمَانٌ أَنْ لَا تَرَالَ مُحَاصِمًا - الترمذى
 ٤٨٤ - أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولَنَّ
 أَحَدُكُمْ قَتَلْتُ دَمَضَاتٍ كُلَّهُ أَوْ صُمْتُ قَالٌ فَلَا أَدْرِي أَلَيْسَ التَّرْكِيبُ
 أَوْ قَالَ لَا بَدَّةَ مِنْ نَوْمَةٍ أَوْ قَدْ - ابوداؤد - والنسائي -

٤٨٥ - لَا تَكْثُرُوا الْكَلَامَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بَعِيدٌ كَرَاهِيَّةُ اللَّهِ تَعَالَى قَسْوَةً
 الْقَلْبِ وَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى الْقَاسِي الْقَلْبَ - الترمذى -

٤٨٦ - أَرَبِعٌ فِي أَمْنِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَتْرُكُونَهُنَّ الْفَخْرُ بِ
 الْأَحْسَابِ وَالظُّعْنُ فِي الْأَسَابِ وَالِاسْتِسْقَاءُ بِالنَّجْوَى وَالْبِنَاءُ حَتَّى يَسْلَمَ
 ٤٨٧ - عَائِشَةُ رَضِيَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَسُّ أَخَوَاتِي عَائِشَةُ فَتَأْذَنُ خَلَّ النَّبِيُّ
 وَالْآنَ لَهُ الْقَوْلُ فَلَمَّا خَرَجَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حِينَ سَمِعْتَ الرَّجُلَ قُلْنَا

كَذَا وَكَذَا انْتُم طَلَقْتُمْ فِي وَجْهِهِ وَانْبَسَطْتَ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَتَى
عَمِدَ بَنِي قَاحِشًا إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مَنْزِلَةَ يَوْمِ
الْقِيَمَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقَاءً فَحُتِنَهُ - الستة إلا النساء -
٤٨٨ - كُلُّ أُمَّتِي مُعَافٍ إِلَّا الْمُجَاهِرُونَ - الشَّيْخَان -

فِي الرِّوَايعِ مُخْتَلِفَةٍ

٤٨٩ - احْتَرَقَ بَيْتُ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَأُخْبِرَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاهِدِهِمْ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارُ عَذَابٌ وَلَكُمْ فِتْنَةٌ إِذَا
بُنْتُمْ فَأَطِيعُوا أَمْرَكُمْ - الشَّيْخَان -

٤٩٠ - تَجِدُ وَنَ النَّاسَ كَالْبِلِّ مِائَةً لَا يُوْجَدُ فِيهَا رَاحِلَةٌ - الشَّيْخَانُ التَّوَكُّلُ
٤٩١ - مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيِّدَ غَفَلَ وَمَنِ اتَّقَى أَبْوَابَ
السُّلْطَانِ افْتَنَ وَمَا زَادَ عَبْدٌ مِنَ السُّلْطَانِ دُخُولًا إِلَّا زَادَ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى
بُغْضًا - التِّرْمِذِيُّ - ابوداؤد والنسائي -

٤٩٢ - يُوشِكُ أَنْ طَالَتْ بِكَ مَدَّةٌ أَنْ تَرَاهُ تَوَّافًا فِي أَيْدِيهِمْ
مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَخْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ تَعَالَى وَيَرُوحُونَ
فِي سَخَطِ اللَّهِ وَقَالَ صُنْفَارٌ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَلَكُمْ أَرْهَمُ قَوْمٌ مَعَهُمْ
سِيَّاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَنِسَاءٌ كَأَسْيَافٍ عَارِيَاتُ
مَائِلَاتٌ مُهْلِكَاتٌ رُءُوسُهُنَّ كَأَسْمَةِ الْبُخْتِ لَا يَدُ خَيْرَ الْجَنَّةِ وَ
لَا يُرْخَن رِيحُهَا وَإِنْ رِيحُهَا التَّوْجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا - مسلم -

٤٩٣ - يَكُونُ إِبِلُ الشَّيَاطِينِ وَبُيُوتُ الشَّيَاطِينِ وَآمَاتُ
إِبِلِ الشَّيَاطِينِ فَقَدْ رَأَيْتُهَا يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ بِتَحِيَّاتٍ
مَعَهُ فَتَدُ أَسْمَنُهَا فَتَلَا يَعْلُو أَعْيَارَ مَنَاهَا وَيَمْرُبُ بِأَحْيَا
وَتَدِ انْقِطَعُ بِهِ فَتَلَا يَحْمِلُهُ وَآمَاتُ بُيُوتِ الشَّيَاطِينِ فَتَلَا
أَرَاهَا الْهَذِيَّةَ الْأَقْمَامُ الَّتِي يَسْتُرُ النَّاسُ بِالْذِّيَّاتِ -
ابوداؤد -

٤٩٢ - نِعْمَتَانِ مَعْبُودَتَانِ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ الصِّحْفَةُ وَالْفَرَاعُ -

البخارى والترمذى -

٤٩٥ - عَنْ عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ قَالَ كَانَ إِخْرُكَ لَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ
الصَّلَاةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ فِيمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ - ابوداؤد

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ

انتخاب صحاح ستہ

۳۴۳۱۳۴

انتخاب صحاح ستہ

پر

رائس جو ان کے لکھے جانے کی تاریخ کی ترتیب سے درج کی گئی ہیں
 علما و مشائخ کرام۔ حدیث کی خدمت کرنا ہر مسلمان کا فرض ہے۔ اہل حدیث کی جماعت
 سب سے زیادہ اس خدمت کی ذمہ دار ہے۔ ہمارے مکرم مولوی نیاز علی صاحب پشمنہ نے بڑی
 توجہ سے خدمت حدیث کا کام کیا۔ کہ مندرجہ عنوان کتاب کا اردو ترجمہ شائع کر کے ناواقفوں کو واقف
 کیا۔ اس کتاب میں صحاح ستہ کی ضروری ضروری احادیث کا ترجمہ اردو میں کیا گیا ہے۔ اردو ترجمہ کے
 بعد اصل عربی کتاب ”انتخاب صحاح ستہ“ بھی شامل کر دی ہے۔ ہمارے خیال میں عربی حصہ کو الگ کیا جاتا
 تو اردو خوانوں پر قیمت کی مزید تخفیف ہو جاتی۔ کتاب کی لکھائی چھپائی اور کاغذ سب اچھے ہیں۔
 قیمت ایک روپیہ۔ محصول علاوہ

اخبار اہل حدیث۔ اتر سہ۔ ۲۹۔ شوال ۱۴۳۱ھ مطابق ۱۵ جون ۱۹۲۲ء
 (ایڈیٹر ابو الوفا شتار اللہ (مولوی فاضل)

مولوی نیاز علی صاحب پشمنہ اسسٹنٹ انسپکٹر مدارس نے ”انتخاب صحاح ستہ“ شائع کر کے بڑی
 بھاری دینی خدمت سر انجام دی ہے۔ جزاۃ اللہ خیر۔ کتاب میں صحاح ستہ کی منتخب حدیثیں ہیں۔ جو
 ہماری روزمرہ ضروریات دینی و دنیوی سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور اسلامی ادب و اخلاق سکھاتی ہیں۔
 ایک حصے میں احادیث نبوی کا اردو ترجمہ ہے۔ اور دوسرے میں احادیث کے اصل الفاظ عربی
 میں ہیں۔ یہ کتاب عام مسلمان پبلک کی ضرورت کو پورا کرتی ہے۔ اور اسمیں رسول کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ احکام درج ہیں۔ جن پر ہر مسلمان کو اپنی زندگی کے روزمرہ

افعال و اقوال میں عمل پیرا ہونا چاہیے۔ مولوی صاحب کی یہ کوشش اس پہلو سے بھی مبارک باد کے قابل ہے کہ انہوں نے سارے تین سو صفحات کی کتاب کی قیمت صرف ایک روپیہ رکھی ہے۔ اور یہ بات ان کی اس خدمت دینی کو اور بھی قابل قدر ٹھہراتی ہے۔ مجھ کو امید ہے کہ اہل اسلام مولوی صاحب کی اس مخلصانہ خدمت کی قدر کریں گے۔ اور اس نعمت سے جس کا حصول مولوی صاحب نے ان کے لیے اس قدر آسان کر دیا ہے۔ فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں گے۔

محمد علی پرنٹرز احمدیہ انجمن اشاعت اسلام - لاہور

حکومہ - یہ کتاب بہت مفید ہے۔ ہمارے احباب کو چاہیے کہ اس کی ایک کاپی منگو کر پڑھیں اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے واقفیت حاصل کر کے اُس پر عامل ہوں :-
اخبار پینا صلیح لاہور - ۳ - جولائی ۱۹۲۳ء - اگست ۱۹۲۳ء

میں نے کتاب انتخاب صحاح ستہ کو جانچا دیکھا۔ ترتیب خوش اسلوب اور مضامین و مطالب مرغوب ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اس کی جزائی خیر دی اور اپنے بندوں کو منفعت عطا فرمائے :-
جزاکم اللہ عنا وعن المسلمین خیر الجزاء والسلام فقط
فقیر محمد عبدالباری عفا اللہ عنہ - فرنگی محل لکھنؤ
۱۲ ذی الحج ۱۳۴۲ھ مطابق ۳۰ جولائی ۱۹۲۳ء

اگر ہم حقیقی ترقی کے طلبگار اور قوم کو واقعی مہذب اور تمدن بنانے کے خواستگار ہیں۔ تو ہمیں دینا کے ممتاز مصلح کے حمیدہ و برگزیدہ اقوال و افعال کو اپنے لئے نمونہ بنانا چاہیے۔ اس غرض کے پورا کرنے کے لیے جمعی و مخلصی مولوی شیخ نبیاد علی صاحب پسروری پبلیشر پکٹر مدارس نے مستند صحاح ستہ کی احادیث سے چھان بین کر کے بڑی محنت اور جانفشانی سے کتاب لا جواب انتخاب صحاح ستہ مرتب کی ہے۔ اس میں ستر اجابیا حضرت احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مخلوۃ خصوصیات یعنی اخلاق و عادات و سوانح وغیرہ کا حال اور صحاح ستہ کے مؤلفوں کا تذکرہ اور احادیث کا ترجمہ دلفریب پیرایہ میں با محاورہ اردو میں درج کیا ہے۔ اور ہر ایک حدیث پر گنتی کا نمبر دیکھ ضروری شرح فائدہ کی صورت میں اسکے آخر پر لکھ دی ہے۔ علماء و شعرا کے وہ اقوال جو انہوں نے

احادیث سے اقتباس کر کے منظوم کئے ہیں اپنے اپنے موقع پر زیادہ کر دیئے ہیں جس سے تشریح بہت مؤثر اور دل چسپ ہو گئی ہے۔ اخیر میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کلمات طیبات بعینہ عربی زبان میں نہایت صحت اور صفائی سے اعراب لگا کر نمبر وار درج کر دیئے گئے ہیں تاکہ اہل علم اور اہل ذوق اگر حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اصل کلام مبارک کو پڑھنا چاہیں۔ تو انہیں کوئی وقت نہ ہو۔ یہ کتاب ہر فرقہ کے افراد کے لئے ایک خزانہ ہے جہاں سے افادہ و استفادہ قلیل تاثر سے ہو سکتا ہے۔ کتاب کی خوبی اور قدر و قیمت دیکھنے پر موقوف ہے۔ یہ فقیر میرا ایک مسلم کو عموماً اور اپنے ہر ایک یار طریقت کو خصوصاً اس تبرک کتاب کے پڑھنے کی تاکید کرتا ہے۔ تاکہ وہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ارشادات سے مستفیض ہو کر دنیا و آخرت کی سعادت حاصل کریں۔ یہ اگر در خانہ کس ست یک حرف بس ست مع ہذا کتاب کی قیمت محض لاگت وصول کرنے کی غرض سے صرف ایک روپیہ لکھی گئی ہے۔ جو اسکی ظاہری و باطنی خوبیوں کے مقابلہ میں بہت ہی قلیل ہے۔

جمادے چند دادم جاں خریدم بحمد اللہ عجب ارزاں خریدم
الواقف جماعت علی عفا اللہ عنہ علی پور سیدان ضلع سیالکوٹ پنجاب
۸ محرم الحرام ۱۳۸۶ھ مطابق ۲۲۔ اگست ۱۹۶۵ء

۲۰۶۷۲۰ تقطیع۔ علاوہ سرورق تین سو چھپن صفحے کا غذا چھا۔ چھپائی صاف۔ قیمت بہت کم
یعنی صرف ایک روپیہ۔ ع۔

اس کتاب نے مسلمانوں کی سب سے بڑی ضرورت پوری کر دی ہے۔ حدیث شریف کی مشہور چھ کتابوں بخاری۔ مسلم۔ ابوداؤد۔ ترمذی۔ نسائی اور موطا۔ (جسے بعض متقدمین نے ابن ماجہ کی جگہ رکھا ہے) کی حدیثوں کا انتخاب اس میں جمع کیا گیا ہے۔ انتخاب و ترتیب کا طریقہ بہت ہی مفید ہے۔ ایک مسلمان کے لئے امور دین اور امور دنیا میں جن چیزوں کی ضرورت ہے ان سب کو لئے اس کتاب میں احادیث موجود ہیں۔ ایک خونی یہ ہے کہ کتاب کے شروع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مختصر سوانح عمری بھی درج کی گئی ہے۔ اس کے بعد قرآن اور حدیث کی تالیف کی حالات اور محدثین کا تذکرہ حوالہ قلم کر کے احادیث کا ارد و ترجمہ صاف اور عام فہم زبان میں دیا گیا ہے۔ آخر میں عنوان قائم کر کے احادیث کے اصلی الفاظ

عربی زبان میں لکھے گئے ہیں۔

یہ نہایت ضروری اور مفید کتاب مولوی نیاز علی صاحب پشتر سسٹنٹ انسپکٹر مدارس پنجاب مقیم پسرور ضلع سیالکوٹ نے کمال محنت اور پوری احتیاط کے ساتھ مرتب کی ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس صدی میں ہندوستان کے مسلمانوں کو کتب احادیث میں اس سے بہتر اور کوئی کتاب نہیں لکھی گئی ہوگی۔ بہر حال یہ کتاب اس قدر نفیس ہے کہ اگر اسکو مسلمانوں کے زنانہ مکاتب اور معمولی تعلیم کے لڑکوں اور عورتوں کے درس میں داخل کیا جائے تو مسلمانوں میں تعلیم اسلام سے صحیح طور پر واقف اور آگاہ ہونے کی بنیاد پڑ جائے گی۔ میں تو اپنے مدرسہ ذاعیان اسلام میں بطور درس کے اسکو داخل نصاب کر دوں گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ یہ کتاب ہر گھر میں ہونی چاہیے۔ میرا خیال تو یہ ہے کہ جو مسلمان اسکو دیکھے گا۔ اپنے لئے اور اپنے بچوں کے لئے اس کا مطالعہ ضروری سمجھے گا۔ میں اپنے اہل سلسلہ کو مشورہ دیتا ہوں کہ وہ اس کتاب کو ضرور پڑھیں۔

حسن نظامی۔

روزنامہ زمیندار یکم ستمبر ۱۹۲۳ء

اسلامی شریعت کا ماخذ قرآن و احادیث نبویہ ہیں۔ احادیث صحیحہ نے الحقیقت آیات قرآنیہ کی تفصیلی صورت کا نام ہے اور یہ بات تحقیق سے پایہ ثبوت تک پہنچ چکی ہے۔ کہ کوئی صحیح حدیث آیات قرآنیہ کے مفہوم کے مخالف نہیں ہو سکتی۔ احادیث کی تصحیح و تنقید اصول جرح و تعدیل کے معیار پر کی گئی ہے۔ جس کا بار کفالت علم اسماء الرجال نے اٹھا رکھا ہے۔ اور حضرات علمائے اسلام رحمہم اللہ تعالیٰ نے اسکے متعلق اپنی سر توڑ کوششوں سے اس قدر ذخیرہ کتب معتبرہ ہم پہنچا دیا ہے۔ کہ اب کسی حدیث کے متعلق مزید بحث کی ضرورت نہیں۔ صحاح ستہ کی جو وقعت علمائے اہل سنت و الجماعت کے ہاں مسلم ہے۔ وہ محتاج بیان نہیں۔ ان کتابوں میں مختلف قسم کی تعلیمات مندرج ہیں۔ شارحین حدیث نے عربی زبان میں تو ایک معتد بہ مجموعہ ان کے مباحث و تشریح کے متعلق تیار کر ڈالا۔ مگر زبان اردو میں اب تک بہت کم ہے۔

الحمد للہ کہ ہمارے مکرّم اور لائق دوست مولوی نیاز علی صاحب پشتر نے صحاح ستہ کی احادیث صحیحہ کا ایک ایسا انتخاب کیا ہے۔ اور ان کا با محاورہ اردو

ترجمہ بھی لکھا ہے جو نہ صرف مسلمانوں بلکہ غیر مذاہب کے تحقیق پسندوں کے لیے اسلامی شریعت کی حقانیت پر قطعی حجت ہے۔ تمدن - معاشرت - اخلاق وغیرہ کے متعلقہ ضروری احادیث کو قابل مترجم نے ایسے طور سے لیا ہے کہ کسی امراہم کی فروگزاشت نہیں ہوئی۔ میرے خیال میں ہر ایک مسلمان کو جو عربی زبان سے واقف نہیں۔ ایسے بیش بہا مجموعہ کو نعمت غیر مترقبہ تصور کر کے اس کے مطالعہ سے محظوظ ہونا چاہیے اور اللہ تعالیٰ حضرت مولف کو اس سعی جمیلہ کا اجر عظیم عطا فرمائے۔ فقط :-

خاکسار آصف علی روجی۔

پروفیسر عربی اسلامیہ کالج لاہور۔

فضلا کیونیورسٹی

میرے پرانے دوست مولوی پناذ علی صاحب پشتر سسٹنٹ انسپکٹر ایجا ب نے اپنے بڑے بچے کے وقت کو ایک ایسے ثواب کے کام میں صرف کیا ہے جو قابل رشک ہے۔ مولوی صاحب نے صحاح ستہ میں سے ۷۹۵ حدیثیں منتخب کر کے ان کا ترجمہ اردو میں کر دیا ہے۔ اور ہر ایک حدیث کے نیچے فوائد ضروریہ بیان کر کے اُس کے مضمون کو واضح تر کر دیا ہے۔ طریقہ بیان دل فریب ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ اپنا کام پورا کر چکے تو ان کو خیال آیا۔ اہوا کہ جب تک اصل متن عربی میں موجود نہ ہوں۔ تو ترجمہ کے مستند ہونے کا یقین دلانا آسان نہیں۔ اس لیے انہوں نے اخیر میں بانوے صفحات میں احادیث کے متن لکھ دیئے۔

میری رائے ناقص میں کسی مذہبی کتاب کا محض ترجمہ لکھنا درست نہیں جب تک اُس کے ساتھ اصل متن نہ ہوں۔ اور متن بھی اُس کے ساتھ ہونا چاہیے۔ نہ کہ دور۔

کل حدیثوں کی تعداد جو مولوی صاحب نے منتخب کی ہیں ۷۹۵ ہے۔ اگر دوسرے ایڈیشن میں یہ تعداد ایک ہزار ہو جائے۔ اور کتاب کا نام بھی "ہزار حدیث" رکھا جائے تو مناسب ہوگا۔ اس التزام کے ساتھ کہ صحاح ستہ سے باہر قدم رکھیں یہ تعداد پوری ہونی بالکل آسان ہے۔ اس کتاب کے ساتھ ایک انڈکس بھی بہت مفید لگایا ہے۔ خط اور کاغذ

عمدہ ہے قیمت فقط ایک روپیہ ہے۔ جولانگت سے بھی شاید کچھ کم ہے۔
 یہ انتخاب مولوی صاحب کے مذاق سلیم کا شاہد عادل ہے۔ کہ کوئی ایک حدیث
 بھی اُس میں ایسی نہیں۔ کہ کسی عقیدہ یا مذہب والے کو اسکے مضمون سے اختلاف ممکن
 ہو۔ مولوی صاحب اگر اس کتاب کا ترجمہ انگریزی میں کر دیں۔ یا کوئی لکھا جب اس کام
 میں اُن کا ہاتھ بٹائیں تو غیر مذہب والے بھی اسکے فوائد سے اس قدر مستفید ہو سکتے ہیں۔
 جیسے اہل اسلام۔

(خال صاحب پیرزادہ) محمد حسین عارف ایم اے۔

پنشنر سشن جج۔

۶۱۹۲۳

شہاب اردو بابت ماہ جون

کتاب موسومہ انتخاب صحاح بستہ کو شروع سے اخیر تک دیکھا۔ نئی روشنی کے
 نوجوانوں کے لیے بالخصوص اور عامۃ الناس کے لیے بالعموم ایک گنجینہ خرد اور خیریت
 بے بہا ہے۔ جیسا کہ آپ نے دیباچہ میں مفصل بیان کیا ہے۔ اس زمانہ میں جبکہ مسلمانوں
 کو زبان عربی کی طرف سے اس قدر لاپرواہی ہو گئی ہے۔ کہ کلام اللہ شریف کا ناظرہ پڑھنا
 بھی باید و شاید ہے۔ اور زبان فارسی کے ماہر بھی خال خال رہ گئے ہیں۔ احادیث
 نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زبان اردو میں اشاعت کرنا ایک امر ضروری اور لابدی تھا۔
 امید نہیں کہ آجکل کے نام نہاد اور تہذیب یورپ کے متبع مادہ پرست مسلمان اس سے
 اتنا فائدہ اٹھائیں جتنا ہر ایک مسلم کا مذہبی فرض ہے۔ تاہم جس قدر ہاتھوں میں یہ کتاب
 جا سکے غنیمت ہے۔ آپ نے فی زمانہ ایک نہایت اہم ضرورت کو پورا کیا ہے۔ خدائے عز و
 جل آپ کو اس کا کافی و وافی اجر عطا فرمائے۔ آمین۔

آحادیث کے متن دیکھنے کے لیے جو نمبر دیئے ہیں۔ وہ بھی از حد مفید ہیں۔ اور فہرست
 مضامین نے بھی ایک ایسی کمی کو پورا کیا ہے جس کے بغیر اکثر کتب بے فائدہ ثابت ہوتی ہیں۔
 امید ہے کہ جن مسلمانوں کو جناب رسول انام علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پاک کلام سے
 عشق تام ہے۔ وہ اس مقدس کتاب کی خرید سے بے نیل مر ام نہ رہیں گے۔ نیز وہ غیر مسلم
 صحاب جو تلاش حق میں سیما پا ہیں۔ اس کتاب کی ایک گویا نایاب کی طرح قدر دانی فرمائیں گے۔

والسلام علی من اتبع الهدی اللہ العلام۔

خاکسار بندہ عظیم اللہ۔ بی لے ایل ایل بی وکیل ہائی کورٹ لاہور
ویکٹری سیکنڈری ایجوکیشن کمیٹی انجمن حمایت اسلام لاہور۔

۲۵۔ جون ۲۳ء ۹۶

انتخاب صحاح ستہ کا شروع سے اخیر تک مطالعہ کیا اور جب تک اسے ختم نہ کر لیا
کسی اور کتاب کے دیکھنے تک کو طبیعت نہ چاہی۔ آپ کی تالیف فی الواقعہ تمام مذاہب
کے پیروؤں کے لیے عموماً اور انگریزی تعلیم یافتہ مسلمانوں کے لئے خصوصاً نہایت
مفید اور موثر ہے۔ اسکا ایک نسخہ ہر کتب خانہ میں ہونا ضروری ہے۔ آپ کے انتخاب
احادیث سے مسلم وغیر مسلم ہر دو استفادہ کر سکتے ہیں۔ مسلم گنجواٹیوں کو تو آپ نے خاص
طور پر زیر بار احسان کر دیا ہے۔ اب انہیں یہ عذر پیش کرنے کی مطلق گنجائش نہیں رہی
کہ عربی زبان کی ناواقفیت کی وجہ سے وہ احادیث سونا استنارہتے ہیں۔ اس بے نظیر
مجموعہ کی قیمت صرف ایک روپیہ نہایت واجبی ہے۔ یہ آپ کی نیک نیتی پر دال ہے۔
جزاکم اللہ احسن الجزا۔ دعا ہے خدائے عزوجل آپ جیسے بزرگوں کی عمر میں
برکت دے۔ اور قوم اور ملک کو آپ کی ذات بابرکت سے بہرہ اندوز ہونے کا موقعہ
دے۔ آمین ثم آمین۔

میں اپنے ہر دوست کو ترغیب دیتا رہا ہوں کہ وہ ضرور اس کتاب کا مطالعہ کرے۔ کاش
اس ملک میں ایسی نادر تالیفات کی قدر دانی کا مادہ پیدا ہو جائے۔

رقمہ نیاز

عبدالحجید۔ ایم لے۔

۱۹۔ اگست ۱۹۲۳ء پروفیسر شینگ کالج لاہور

اخبارات و دیگر احباب اہل کراچی

مولوی نیا زعلی صاحب پشتر سسٹنٹ انسپکٹر مدارس پنجاب نے نہایت مفید کام کیا۔ کہ حدیث کی صحیح سنہ کا یہ انتخاب شائع کر دیا۔ یہ کتاب ہمارے مولویوں کے کام کی تو ہے نہیں انہیں لڑنے جھگڑنے کا مصالحتہ اس میں نہیں ملے گا۔ کیونکہ مولوی صاحب نے وہی احادیث لی ہیں۔ جن میں تمام مذاہب کے لئے افادہ اور تاثیر کا سرمایہ موجود ہے۔ اور ہر مسلمان انہیں پڑھ کر آقاؐ کے دو جہان سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات سے اپنے سامعہ و وجدان کو بہرہ اندوز حلاوت و سعادت کر سکتا ہے۔

جو مسلمان غیر قوموں کے بزرگوں کے اقوال پڑھنے اور ان پر سر دھننے کے عادی ہیں۔ انہیں چاہیے کہ دینا کے صوب سے بڑے نبی سب سے بڑے مصلح اور سب سے بڑے حکیم یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ارشادات کو پڑھیں۔ ان میں حکمت و دانائی معرفت خداوندی اصلاح معاشرت۔ و اخلاق و سیاست کے ایسے ایسے جو امر موجود ہیں کہ دنیا کا کوئی فلسفہ ان کی برابری نہیں کر سکتا۔

مولوی نیا زعلی صاحب نے اس کتاب پر سات صفحے کا ایک دیباچہ لکھنے کے بعد حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سوانح زندگی مختصراً سپرد قلم کئے ہیں اور اُن کے بعد حدیث و محدثین کے متعلق کچھ معلومات درج کی ہیں۔

اس کے بعد منتخب احادیث کا ترجمہ اردو مع ضروری تشریح کے شروع ہوتا ہے اور ترتیب تہجی کے ماتحت ایمان سے شروع ہو کر یمن پر ختم ہوتا ہے۔

ترجمہ کے بعد احادیث کی فہرست بقید صفحہ درج کی گئی ہے۔ اور اخیر میں احادیث کی عربی عبارت بھی نہایت صحت اور اعاب کے التزام سے شائع کی گئی ہے۔

ہمارے نزدیک اس کتاب کے مفید ہونے میں کوئی شبہ نہیں۔ یقیناً ہر مسلمان کو چاہیے کہ اسکو منگا کر پڑھے۔ اور دنیا و عاقبت کی بہتری کا سرمایہ جمع کرے۔

سب سے زیادہ قابل تحسین امر یہ ہے کہ مولوی نیا زعلی صاحب نے

یہ کتاب کسی اتی دنیاوی فائدے کے لیے سائلع نہیں کی بلکہ محض مسلمانوں کو فائدہ پہنچانے اور اپنے لئے ثواب حاصل کرنے کی غرض سے چھاپی ہے۔ اور اسکی قیمت صرف ایک روپیہ مقرر کی ہے۔ حالانکہ اعلیٰ درجہ کا کاغذ لگا یا گیا ہے۔ اور کتاب کی ضخامت علاوہ سرورق ۳۵۶ صفحے ہے ایک روپیہ ہدیہ بھی صرف کتاب کی لاگت پوری کرنے کے لیے وصول کیا جاتا ہے۔

ہم مسلمانوں سے نہایت پر زور سفارش کرتے ہیں کہ اس کتاب کو ضرور منگائیں اسکی ایک روپیہ قیمت نہایت بے حقیقت ہے اور اسکے ظاہری و باطنی محسن نہایت قابل قدر ہیں۔

روزنامہ زمیندار۔ ۱۱۔ جولائی ۱۹۳۳ء

ترجمہ انگریزی سے { مسلمان جوانوں میں مذہب کے متعلق علم پھیلانے کی ضرورت کو مد نظر رکھ کر مولوی نیاز علی صاحب پبشرز کمپنیز پکشدار سنگھ یہ کتاب تالیف کی ہے۔ جو مشہور کتاب تیسیر الاصول کا انتخاب ہے۔ جو حدیث کی نہایت مشہور چھ کتابوں بخاری مسلم ابو داؤد ترمذی نسائی اور امام مالک کی کتاب مؤطا کا مجموعہ ہے مصنف نے اس کتاب میں حتی الامکان سادہ زبان میں محنت سے صرف ابتدائی حدیثیں اور نہایت ضروری حصے ان حدیثوں کے درج کئے ہیں جن میں اسلام کے ابتدائی مسائل اور اخلاق کا ذکر ہے اور جن کا ہر ایک مسلمان کو علم اور ان پر عمل ہونا چاہیئے۔

ایک مختصر سوانح عمری بھی پیغمبر پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی دی ہے کتاب دو حصوں پر منقسم ہے پہلے حصے میں حدیث کا اردو ترجمہ ہے اور دوسرے میں اصل عربی عبارت ہے۔ ہر کتاب اردو دانوں اور عربی کے عالموں ہر دو کے مطالعہ کا کام دے گی۔ اسکی ۳۶۰ صفحے ۲۶×۲۰ تقطیع کے ہیں سفید کاغذ پرستری چھپی ہوئی ہے اور قیمت صرف ایک روپیہ ہے

ہم سب مسلمانوں سے اسکے پڑھنے کی سفارش کرتے ہیں۔ خاصکر جوانوں سے جو اپنے مذہب سے واقف ہونا چاہتے ہیں۔

دی سلم ادٹ لک۔ ۱۹۔ اگست ۱۹۳۳ء لاہور

اس متبرک کتاب میں مولوی نبیاً زعلی صاحب پیشتر اسٹڈیٹر مدرسہ پنجاب نے ۹۵ء مستند حدیثیں جمع کی ہیں۔ انتخاب میں وہی حدیثیں ہیں جو مسلم اور غیر مسلم دونوں کے لئے یکساں مفید ہیں۔ مثلاً بیوہ عورت اور مسکین کی مدد کرنے والوں کی مثال اس شخص کی ہے جو خدا کی راہ میں جہاد کرتا ہے یا دن بھر روزہ رکھتا ہے۔ یا رات بھر عبادت کرتا ہے۔ شروع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مختصر سوانح عمری درج ہے جس کے آخر میں محدثین کرام کے مختصر حالات بھی درج ہیں۔ اسکے بعد اردو میں ردیف دار عنوانات قائم کر کے حدیثوں کا ترجمہ پیش کیا ہے۔ اردو ترجمے کے آخر میں مضامین کی فہرست دی گئی ہے اور پھر اصل حدیثیں تحریر کی گئی ہیں۔ آسانی کے لئے اصل حدیثوں پر بھی ترجمے کی طرح سلسلے کے نمبر ڈالے گئے ہیں غرض یہ مقدس مجموعہ قابل قدر ہے۔ مسلمانوں کے لئے خصوصیت سے اس مقدس کتاب کا مطالعہ ضروری ہے۔ تقطیع ۲۰×۲۶۔ حجم ۳۶۰ صفحہ کا غدغدہ کتابت و طباعت دیدہ زیب قیمت صرف ایک روپیہ۔

زمانہ۔ اگست ۱۹۰۸ء۔ کانپور۔

پیغمبر محمد صاحب کی ۹۵ء حدیثوں کی یہ کتاب اردو میں ایک عالمانہ شرح ہے۔ جو پیغمبر صاحب کی طرف سے قرآن کی تعلیم کا ضمیمہ ہے مصنف نے مقدمہ میں پیغمبر اعظم کی مختصر سوانح عمری دی ہے۔ فرید الدین عطار۔ حافظ اور سعدی ایسے نامور مصنفوں کی تصانیف میں سے جو مقولے لئے ہیں۔ انہوں نے اس تالیف کی خوبی کو ادب بھی بڑھا دیا ہے۔ مذہبی صداقت کے متلاشیوں کا صکر ان لوگوں کو جو قوم سازی کے کام میں مصروف ہیں مصنف کا شکر گزار ہونا چاہیئے۔ کیونکہ اس نے ان کے ہاتھوں میں ایک ایسی کتاب دے دی ہے جو پڑھنے کے لائق ہے۔ اور جس میں پیغمبر صاحب نے انسان کی زندگی کا جس طرح کہ وہ بسر کرنی چاہے ایک خاکہ کھینچ دیا ہے۔ اور بعض واضح کئے ہوئے اصولوں کی پیروی کے لئے تاکید کی ہے۔ جنہوں نے اسلامی قوموں کو تمام روئے زمین پر اس قدر مردانہ وار اور مضبوط اور اعتقاد کے مسائل میں اس قدر سخت گیر اور مستقل بنا دیا ہے۔

(بھگت) لکھنؤ سنٹرل پبلیشرز اسٹریٹ انسپکٹر مدرسہ۔

خالصہ ایڈوکیٹ امرتسر۔ ۲۷ جولائی ۱۹۰۸ء۔

مؤلف مولوی نیاز علی صاحب پبلیشر سنٹ انسپکٹر مدارس پنجاب نے یہ کتاب ہندو مسلمان دونوں صاحبوں کے مطالعہ کے لئے طیار کی ہے۔ مولوی صاحب نے خصوصاً ہندوؤں کو اپنے احسان کا ممنون فرمایا ہے۔ اس دنیا کی سرشت اختلافات کا منبع تو ہے ہی خرد و نشین دیکھنا یہ چاہتی ہے۔ کہ اختلافات کی بھیڑ بھاریں کوئی ایسی آرام کی جگہ بھی مل سکتی ہے جہاں ہم لوگ اختلافات کے پھیروں کے حواس باختہ کوئی اتفاق کا دم لے سکیں۔ زمانہ چند صدیوں سے اس آرام گاہ کا تقصیر کر رہا تھا۔ خود حضرت محمد صاحب کے زمانہ سے لے کر صوفیائے کرام اسلامی دنیا میں اور ہندوستان کے مختلف ریفاہ مر اس آرام گاہ کے طیار کرنے میں مصروف رہے ہیں۔ آخر زمانہ نے مولوی صاحب کو آمادہ کیا اور کہا کہ مذاہب کے طلباء کی امداد کے لئے تم ہی کوٹی ٹھوس کام کر کے دکھلاؤ تا کہ تمہارا نام دنیا و آخرت میں روشن رہے۔ کتاب زیر ریویو زمانہ کی اس تحریک کا نتیجہ اٹھا رہے ہیں نے اسکو اچھی طرح مطالعہ کیا ہے اور جہاں مجھے شبہات تھے مولوی صاحب کی ملازمت میں حاضر ہو کر صاف کر لئے ہیں۔ اب میں مولوی صاحب کی نسبت یہ کہنے کے لائق ہوں کہ عہدیں کا راز تو آید و مرداں چینیں کنند۔

یہ کتاب بڑی محنت و شاقہ سے طیار ہوئی ہے۔ گویا دیا کو کوڑہ میں بند کیا گیا ہے۔ میں مدت سے حدیث مسلمانوں کے دھرم شاستر کی کسی ایسی کتاب کی تلاش میں تھا جو میرے جیسے متلاشی کے پڑھنے کے لائق ہو۔ چند دفعہ لاہور گیا لیکن بڑی بڑی الماریاں۔ اور ضخیم جلدیں اور وہ بھی اکثر عربی میں دکھائی گئیں جن کے پڑھنے کی طاقت سے اپنے آپ کو عاری پایا آخر مولوی صاحب کا تحفہ ملا تو سیری ہوئی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے پیغمبر اور ہندوؤں کے ذی ایک ہی روشنی سے اقتباس کرتے رہے ہیں۔ اب موقعہ حاصل ہوا ہے کہ شائقین مذاہب محبت کے ساتھ مطالعہ فرما کر دیکھیں کہ دونوں اقوام ہندو مسلمانوں کے دھرم شاستر کیسے ملتے جلتے ہیں۔ کتاب کی ترتیب زمانہ حال کے مذاق کے مطابق ہے۔ شروع میں حضرت محمد صاحب کی مختصر سوانح عمری ہے۔ بعد ازاں احادیث کو حروف شجر کی ترتیب دی گئی ہے۔ پہلے احادیث کا اردو ترجمہ دیا گیا ہے۔ پھر اصل احادیث عربی میں درج کی گئی ہیں۔ اور ہر ایک حدیث کا ماخذ ساتھ دیا گیا ہے۔ دونوں کے درمیان فہرست مضامین ہے لیکن ہر ایک حدیث کے نیچے جو فائدے کے عنوان میں تشریح دی گئی ہے۔

دہ غضب کی معنی تیر ہے۔ ہر چہ داس دست پبلیشر سنٹ انسپکٹر مدارس۔ ظفر وال دتتاں
۱۹۲۳ء

اعلان

اس کتاب کی پہلی ایڈیشن ہاتھوں ہاتھ نکل گئی۔ پہلے کے تقاضے سے اب دوسری بار دیکمال صحت اور صفائی کے ساتھ چھاپی گئی ہے کھائی چھپائی اور کاغذ پہلے سے بہت اچھے ہیں۔ چند صفحے حجم میں بھی بڑھ گئے ہیں۔ مضامین میں بھی کہیں کہیں اضافہ کیا گیا ہے۔ گو وہ بہت نہیں ہے مگر بہت اہم اور مفید ہے۔ ناظرین خود ملاحظہ فرمائیں گے سابقہ قلیل قیمت ایک (۱ روپیہ) میں اسی دفعہ چار آنہ اضافہ کیا گیا ہے۔ اور یہ زیادہ تر کتب فروشوں کی کشن اور ان کے پارسلوں اور مٹی آرڈروں کے مصارف کی وجہ سے کیونکہ کتاب ابھی کے ذریعے بکنتی ہے۔ خریدار مفصلہ قبل یا ہر بڑے شہر کے نامی کتب فروشوں سے طلب کریں۔ جو صاحب نفیس جلد بنوانا چاہیں وہ اپنے آرڈر میں لکھ دیں کہ انہیں ایسی کتاب بھیجی جائے جس کی کٹائی نہ ہوئی ہو۔

لاہور میں کتاب کے ملنے کے پتے

- (۱) سید ممتاز علی اینڈ سنز ریلوے روڈ (۲) دارالکتب اسلامیہ برائڈر ٹھہ روڈ
(۳) بک دین محمد تاجر کتب کشمیری بازار (۴) شیخ غلام علی تاجر کتب کشمیری بازار
(۵) شیخ الہی بخش محمد جلال الدین (۶) ملک فضل الدین حسن الدین

سیالکوٹ شہر میں

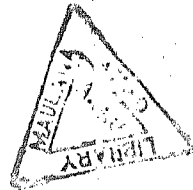
سراہنڈ
بیاز علی
پسرور ضلع سیالکوٹ

مولوی مظفر الدین دو دروازہ بازار

۱۴۴۰

۲۹۷

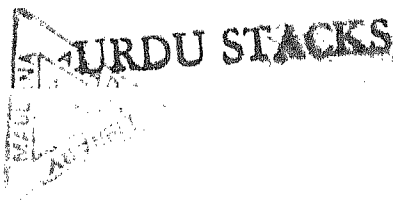
This book is due on the date
last stamped. A fine of 1 anna
will be charged for each day the
book is kept over time.



2806172

R03.10.01

۲۹۷



URDU STACKS

۲۹۷
نیاز علی، مولوی - انتخاب صحیح است

91950 767
TIRDU STACKS

Date	No.	Date	No.
	982		